



ALHAO BOTHA

ARABAKO LURRALDE
HISTORIKOAREN
ALDIZKARI OFIZIALA

BOLETÍN OFICIAL
DEL TERRITORIO HISTÓRICO
DE ÁLAVA

2010eko ekainaren 9a, asteazkena

ZENBAKIA **63** NÚMERO

Miércoles, 9 de junio de 2010

AURKIBIDEA

SUMARIO

	ORRIALDEA		PÁGINA
ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK			
<i>Mozioak</i>			
11/2010 Mozioa, maiatzaren 30ekoa, Eusko Jaur-laritzari Gasteizko Mendiak parke naturalizat hartzeko eskatzeko dena	Gehigarria		
<i>Izapideak eta ekimenak</i>			
Foru Arau proposamena, Biltzarretako Araudia berri-zeko proposatuko duena	Gehigarria		
I - ARABAKO FORU ALDUNDIA			
<i>Administrazio Xedapenak</i>			
Foru Aginduak			
<u>TOKI ADMINISTRAZIOAREN ETA LURRALDE OREKAREN SAILA</u>			
250/2010 Foru Agindua, maiatzaren 28koa, Toki Admin-istrazioaren eta Lurralde Oreka Saileko foru diputatuak uztailaren 8ko 303/2008 Foru Aginduaren bidez ezarritako baldintzak onartu zituena. Foru agindu horrek Lezako udal planeamenduaren arau subsidiarioen bigarren aldaketaren espediente onartu zuen behin betiko	7093		
<u>OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA</u>			
358/2010 Foru Agindua, Ogasun, Finantza eta Aurre-kontu Saileko diputatuarena, maiatzaren 27koa. Honen bidez, zerga obligazio eta eredu zehatzak bide telematikoz eta Interneten bidez aurkezteko baldintza orokorrak eta prozedura ezartzen dituen Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko diputatuaren otsailaren 3ko 39/2010 Foru Agindua aldatzen da	7094		
<i>Iragarkiak</i>			
<u>IDAZKARITZA NAGUSIA</u>			
Diputatuen Kontseiluak 2010eko ekainaren 1eko bilkuran onartutako xedapenen laburpena	7095		
<u>OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA</u>			
Balio Erantsiaren gaineko Zergaren administrazio egintzen jakinarazpena. Zerrendan lehena: Alonso González Pedro	7097		
JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA			
<i>Mociones</i>			
Moción 11/2010, de 30 de mayo, por la que se insta al Gobierno Vasco a declarar los Montes de Vitoria como Parque Natural		Suplemento	
<i>Trámites e iniciativas</i>			
Proposición de Norma Foral por la que se propone la reforma del Reglamento de la Cámara		Suplemento	
I - DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA			
<i>Disposiciones Administrativas</i>			
Órdenes Forales			
<u>DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN LOCAL Y EQUILIBRIO TERRITORIAL</u>			
Orden Foral 250/2010, de 28 de mayo, de aceptación del cumplimiento de las condiciones impuestas en la Orden Foral nº 303/2008, de 8 de julio, del Diputado de Administración Local y Equilibrio Territorial, por la que se aprobó definitivamente el expediente de segunda modificación puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento del municipio de Leza			7093
<u>DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS</u>			
Orden Foral 358/2010, del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, de 27 de mayo, de modificación de la Orden Foral 39/2010, del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de 3 de febrero, por la que se establecen las condiciones generales y el procedimiento para la presentación telemática por Internet para determinados obligados tributarios y modelos			7094
<i>Anuncios</i>			
<u>SECRETARÍA GENERAL</u>			
Extracto de las disposiciones aprobadas por el Consejo de Diputados en sesión ordinaria celebrada el 1 de junio de 2010			7095
<u>DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS</u>			
Notificación de actos administrativos del Impuesto sobre el Valor Añadido en relación que comienza por Alonso González Pedro			7097

Zenbait Hidrokarburoren Txikizkako Salmenten gaineko Zergaren administrazio egintzen jakinarazpena Soria Etayo Francisco Joséri 7097

FORU ADMINISTRAZIOAREN SAILA

Etxebidea egoitzaren zati bat eraberritzeko lanak behin betiko esleitzea, publizitaterik gabeko prozedura negoziatuaren bidez 7098

NEKAZARITZA SAILA

Mendi alorreko zigor espediente hauen hasiera eta instruktorearen izena jakinaraztea: 12/09, 16/09, 18/09, 69/09, 73/09 eta 13/2010 7099

INGURUMEN SAILA

Ullibarri-Gamboako urtegiko sorospen, salbamendu eta erreskate zerbitzuak prozedura ireki bidez esleitzea .. 7099

II - ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN TOKI ADMINISTRAZIOA**Udalak****AMURRIO**

Foru Kalea eta Dionisio Aldama artean, eta Lanbideko udal eraikin publikora irisgarritasuna hobetzeko obren kontratazioa behin betiko esleitzea 7100

AÑANA

2009ko kontu orokorra jendaurrean jartzea 7100

ARRAIA-MAEZTU

Arraia-Maeztuko udalerriko taxi lizentzia bati buruzko espedientearen onartuak eta baztertuak izan diren lizitatzailak 7101

ARRAZUA-UBARRUNDIA

Erroldatuei jakinaraztea 7101

AIARA

Udal dirulaguntzak emateko ordenantza arautzailearen behin betiko onarpena 7102

Administrazioak bere Kabul udal biztanle erroldatik baja ematea 7121

MAÑUETA

Udalaren biztanle erroldan administrazioaren kabuz izandako bajak, araz kanpo erroldatuta daudelako . 7121

BARRUNDIA

Haur eskolaren eraikina eraberritzeko obrak behin betiko esleitzea 7121

BERNEDO

Landa eta Hiri Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga ordaindu behar dutenen 2010eko erroldak jendaurrean jartzea 7122

KANPEZU

Dirulaguntzak eta laguntzak arautzen dituen udal ordenantza sortzeari behin betiko onarpena ematea 7122

IRUÑA OKA

Biztanleen errolda 7130

KUARTANGO

Ondasun publikoa desafektatzea 7130

Notificación de actos administrativos del Impuesto sobre Ventas Minoristas de Determinados Hidrocarburos a Soria Etayo Francisco José 7097

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN FORAL

Adjudicación definitiva de las obras de reforma parcial de la Residencia Etxebidea, por procedimiento negociado sin publicidad 7098

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA

Notificación de inicio y nombramiento del instructor en los siguientes expedientes sancionadores en materia de montes Exp.: 12/09, 16/09, 18/09, 69/09, 73/09 y 13/2010 7099

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE

Adjudicación del procedimiento abierto de los servicios de Asistencia, Salvamento y Rescate en el embalse de Ullibarri-Gamboa 7099

II - ADMINISTRACIÓN LOCAL DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE ÁLAVA**Municipios****AMURRIO**

Adjudicación definitiva contratación de las obras de mejora de accesibilidad entre Foru Kalea y Dionisio Aldama y mejora de accesibilidad al edificio público municipal de Lanbide 7100

AÑANA

Exposición al público de la Cuenta General correspondiente al Ejercicio 2009 7100

ARRAIA-MAEZTU

Licitadores admitidos y rechazados en el expediente de concesión de una licencia de taxi en el municipio de Arraia-Maeztu 7101

ARRAZUA-UBARRUNDIA

Notificación a empadronados 7101

AYALA

Aprobación Definitiva de la Ordenanza Reguladora de la concesión de subvenciones municipales 7102

Baja de oficio en el Padrón Municipal de Habitantes 7121

BAÑOS DE EBRO

Bajas de oficio por inscripción indebida en el Padrón Municipal de Habitantes 7121

BARRUNDIA

Adjudicación definitiva de las obras de Reforma de edificio para habilitación de la Haurreskola 7121

BERNEDO

Exposición pública de padrones del impuesto sobre bienes inmuebles de naturaleza urbana y rústica correspondientes al ejercicio 2010 7122

CAMPEZO

Aprobación definitiva de la creación de la ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones y ayudas 7122

IRUÑA DE OCA

Padrón de Habitantes 7130

KUARTANGO

Desafectación de bien público 7130

BASTIDA

2010eko aurrekontu orokor finkatuari behin betiko onarpena ematea 7131

GUARDIA

Laguardiako Herrigune Historikoa Birgaitzeko Plan Bereziaren aldaketa puntualari hasierako onarpena ematea 7132

LANTZIEGO

436-2010 B Administrazioarekiko Auzi Errekurtsoa, José Fernández Peciña jaunak eta Línea Directa Aseguradora enpresak alkatearen otsailaren 16ko 17/2010 Ebazpenaren aurka aurkeztua 7133

LAUDIO

Laudio Udaleko Turismo Autoetan Pertsona Bidaiaien Garraio Urbanoko Zerbitzua (Taxia) arautzen duen Udal Ordenantzako 6. eta 10. bis artikulua aldatzeko hasierako onespina 7133

OKONDO

Jendaurrean jartzea 2009ko kontu orokorra 7134

ERRIBERAGOITIA

Jendaurrean jartzea 2009ko kontu orokorra 7134

AGURAIN

Datu pertsonalen fitxategiak sortzeko eta aldatzeko erabakia 7134

Biztanle erroldatik ofiziozko baja ematen zaiola jakinaraztea Lahcen Ettamiri jaunari 7138

Aguraingo kirol guneko taberna ustiatuko duena kontratatzea 7139

GAUBEA

Bóvedako pilotalekua estaltzeko obrak prozedura irekiaren eta esleipen irizpide bakarraren (prezioa) bidez kontratatzeko espedientean egindako hutsak zuzentzea 7139

Tximeleta udal haur eskola kudeatuko duen zerbitzua kontratatzeko proposamenak aurkezteko epea irekitzea. Zerbitzua prozedura ireki bidez eta zenbait esleipen irizpide kontuan izanda kontratatuko da ... 7140

VITORIA-GASTEIZ

Trafikoari buruzko udal ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dossier zigortzaileak artxibatzea ebatzi dela jakinaraztea argitara emateko iragarkia 7141

Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik salatutako ibilgailuen titularrei arauak hautsi dituzten gidariak identifikatzeko eskatzeko iragarkia 7153

Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hautsi dituzten gidari gisa identifikatu direnei dossier zigortzailea abiarazi dela jakinarazteko iragarkia 7155

Martxoaren 2ko 339/90 Legegintzako Errege Dekretuaren 72.3 artikulua hausteagatik dossier zigortzaileak abiarazi direla jakinarazteko iragarkia 7158

Prozesuaren instrukzio-aldia amaitu eta entzunaldirako epea ireki dela jakinarazteko iragarkia 7160

Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dossier zigortzaileak artxibatzea ebatzi dela jakinarazteko iragarkia 7161

LABASTIDA

Aprobación definitiva del Presupuesto General Consolidado para el ejercicio de 2010 7131

LAGUARDIA

Aprobación Inicial Modificación Puntual del Plan Especial de Rehabilitación del Casco Histórico de Laguardia 7132

LANCIEGO

Recurso Cotencioso Administrativo número 436-2010 B, interpuesto por don José Fernández Peciña y Línea Directa Aseguradora contra resolución de la Alcaldía 17/2010, de 16 de febrero 7133

LLODIO

Aprobación inicial de la modificación de los artículos 6 y 10 bis de la Ordenanza Municipal del Ayuntamiento de Llodio, reguladora del Servicio de Transporte Público Urbano de Personas Viajeras en Automóviles de Turismo (Taxi) 7133

OKONDO

Exposición pública cuenta general 2009 7134

RIBERA ALTA

Exposición al público de la Cuenta General ejercicio 2009 7134

SALVATIERRA

Acuerdo de creación y modificación de ficheros de datos de carácter personal 7134

Notificación de baja de oficio en el Padrón de habitantes a D. Lahcen Ettamiri 7138

Contratación de los servicios de explotación del bar del complejo deportivo de Agurain 7139

VALDEGOVÍA

Corrección de errores del expediente de contratación de las obras de cubrición del frontón de Bóveda, mediante procedimiento abierto y un único criterio de adjudicación (factor precio) 7139

Apertura del plazo de presentación de proposiciones para la contratación del servicio de gestión de la Escuela Infantil Municipal "Tximeleta", mediante procedimiento abierto y varios criterios de adjudicación 7140

VITORIA-GASTEIZ

Anuncio por el que se notifica la incoación de expedientes sancionadores por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación 7141

Anuncio de requerimiento a los titulares de los vehículos denunciados por infracción a la normativa de tráfico y circulación, a fin de identificar al conductor responsable de la infracción 7153

Anuncio por el que se notifica la incoación de expedientes sancionadores a las personas que han sido identificadas como conductoras responsables de una infracción a la normativa de tráfico y circulación ... 7155

Anuncio por el que se notifica la incoación de expedientes sancionadores por infracción a lo dispuesto en el artículo 72.3 del Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo 7158

Anuncio por el que se notifica la finalización de la fase instructora del procedimiento y apertura del trámite de audiencia 7160

Anuncio por el que se notifican las resoluciones de archivo de expedientes sancionadores por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación 7161

Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dossier zigortzaileak artxibatzea ebatzi dela jakinarazteko iragarkia	7162	Anuncio por el que se notifican las resoluciones de archivo de expedientes sancionadores por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación	7162
Trafikoari buruzko zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dossier zigortzaileak direla eta aurkeztutako alegazioak ezetzi eta zigorrak ezarri direla jakinarazteko iragarkia	7163	Anuncio por el que se notifican las resoluciones sancionadoras desestimando las alegaciones e imponiendo las sanciones por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación	7163
Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dossier zigortzaileei dagozkien ebazpen zigortzaileak jakinarazteko iragarkia	7165	Anuncio por el que se notifican las resoluciones sancionadoras recaídas en expedientes sancionadores incoados por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación ...	7165
Ebazpen-proposamenen kontrako alegaziorik gabeko ebazpenak jakinarazteko iragarkia	7173	Anuncio por el que notifican las resoluciones sancionadoras sin alegaciones a las propuestas de resolución ..	7173
Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik ebazpen zigortzaileak berraztertze errekurtsoak ez direla onartu jakinarazteko iragarkia	7174	Anuncio por el que se notifican las resoluciones de desestimación de recursos de reposición contra resoluciones sancionadoras por infracción a la normativa de tráfico y circulación	7174
Behin betiko onestea Gasteizko Hiri Antolakuntzarako Plangintza Orokorreko 1. gauzatze unitateko -Gereñazterlan xehea	7176	Aprobación definitiva del Estudio de Detalle de la Unidad de Ejecución UE Guereña-1 del Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz	7176
Udal Erroldan izana emateko eskabidean atzera egitea. Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariaren 2010eko martxoaren 30eko ebazpena	7176	Desistimiento de solicitud de alta en el Padrón Municipal por resolución de la Concejala Delegada del Área de Gobierno de Hacienda y Presupuestos de 30 de marzo de 2010	7176
Erroldatzeko eskubidearekin lotuta ordezkariak baliozkoa emateko errekerimendua jakinaraztea ...	7177	Notificación de requerimiento para otorgar representación válida en derecho para empadronarse	7177
Biztanleen Udal Erroldatik kentzea, ofizioz	7178	Bajas de oficio en el Padrón Municipal	7178
Garapen-hezkuntzako zenbait urtetarako baterako proiektuak finantzatzeko 2010eko deialdia	7194	Convocatoria 2010 para la cofinanciación de proyectos plurianuales conjuntos de educación para el desarrollo	7194
"Lankidetzaz argazkietan jaso" V. argazki lehiaketaren deialdia	7204	Convocatoria del V Concurso Fotográfico "La Cooperación en Imágenes"	7204
ZAMBRANA		ZAMBRANA	
Biztanleen udal erroldan baja ematea	7206	Baja en el padrón municipal de habitantes	7206
ZUIA		ZUIA	
Berretin Bidea Egikaritze Unitatearen Mugaketa hasieran onartzea; hirigintza hitzarmenaren, eratu beharreko Hitzarmen Batzordearen estatutuen eta berriro lurzatiatzeko proiektuaren proposamena ...	7206	Aprobación inicial Delimitación Unidad de Ejecución Camino de Berretín, propuesta de Convenio Urbanístico, Estatutos de la Junta de Concertación a constituir y Proyecto de Reparcelación	7206
Udal Plangintzako Arau Subsidiarioen 1. aldaketa puntuala hasiera batez onestea	7213	Aprobación inicial 1ª modificación puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal ...	7213
Galatea Food Service, S.L. enpresak jarduera baimena eskatu du arraina prozesatuko duen enpresa bat jartzeko, Altuben	7213	Licencia de actividad para la instalación de industria de procesado de pescado en Altube, por Galatea Food Service, S.L.	7213
Administrazio Batzarrak		Juntas Administrativas	
RIVABELLOSA		RIVABELLOSA	
Finantzaketako foru lerroa diruz laguntzeko eskaera	7213	Solicitud de ayuda económica a línea foral de financiación	7213
JUGO		JUGO	
Behin betiko onartzea etxeak edateko urrez hornitzea eta saneamendua arautzen duen ordenantza eta haiengatik ordaindu beharreko tasak aldatzea	7214	Aprobación definitiva de la modificación de la Ordenanza Reguladora del Suministro Domiciliario de Agua Potable y Saneamiento y sus Tasas	7214
III - BESTE ADMINISTRAZIO PUBLIKOAK		III - OTRAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS	
Euskadiko Administrazioak		Administraciones Vascas	
EUSKO JAURLARITZA		GOBIERNO VASCO	
Jakinarazpena, Arabako Lurralde Ordezkaritzarena; horren bitartez, EB1-581/09-DL zehatzeko espedientearen gaineko ebazpen proposamena jakinarazten da	7222	Notificación de la Delegación Territorial de Álava, de la propuesta de resolución del expediente sancionador EB1-581/09-DL	7222

Estatuko Administrazio Orokorra**GIZARTE SEGURANTZAREN DIRUZAINZA NAGUSIA**

Administrazioak bere kabuz emandako altak eta bajak jakinaraztea 7223

Non dauden jakiterik ez dagoen zordunei zorra erreklamatzeko jakinaraztea 7223

Non dauden jakiterik ez dagoen zordunei premiamendu probidentzia jakinaraztea 7224

EBROKO KONFEDERAZIO HIDROGRAFIKOA

Kontzesio eskaera - T.M. Laguardia. Erref.: 2008-P-439 7224

IV - JUSTIZIA ADMINISTRAZIOA**Lan arloko epaitegiak****VITORIA-GASTEIZKO 2. EPAITEGIA**

Lan arloko arrunta. Zenbakia: 1138/2009 7225

VITORIA-GASTEIZKO 3. EPAITEGIA

Lan arloko arrunta. Zenbakia: 1243/2009 Generikoa 7225

Betearazpen pieza. Zenbakia: 39/2010 7226

Lan arloko arrunta. Zenbakia: 1260/2009 Generikoa 7226

Betearazpen pieza. Zenbakia: 65/2010 7227

Epaiketa. Zenbakia: 245/2010 7228

Betearazpen pieza. Zenbakia: 40/2010 7228

Betearazpen pieza. Zenbakia: 29/2010 7229

Betearazpen pieza. Zenbakia: 194/2009 Generikoa . 7230

V - BESTELAKOAK**URAREN EUSKAL AGENTZIA**

Gaubea udalerriko (Araba) Gurendes herrian, Quejo ibaiaren ezkerrean kokatutako finka bat hesitzea 7231

Burgeluko udalerrian (Araba), Alegria ibaiaren ezkerrean nekazaritza biltegi bat eraikitzea 7231

Administración General del Estado**TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

Notificación de altas y bajas de oficio 7223

Edictos de Reclamaciones de Deuda a deudores no localizados 7223

Edictos de Providencias de Apremio a deudores no localizados 7224

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL EBRO

Solicitud concesión - T.M. Laguardia. Ref.: 2008-P-439 7224

IV - ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA**Juzgados de lo Social****NÚMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ**

Social ordinario nº 1138/2009 7225

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

Social ordinario 1243/2009 - Genérico 7225

Pieza ejecución 39/2010 7226

Social ordinario 1260/2009 - Genérico 7226

Pieza ejecución 65/2010 7227

Juicio 245/2010 7228

Pieza ejecución 40/2010 7228

Pieza ejecución: 29/2010 7229

Pieza ejecución 194/2009 - Genérico 7230

V - VARIOS**AGENCIA VASCA DEL AGUA**

Vallado de una finca en la margen izquierda del río Quejo en la localidad de Gurendes, T.M. de Valdegovia, Álava 7231

Construcción de un almacén agrícola en la margen izquierda del río Alegria, T.M. de Elburgo, Álava 7231

ARABAKO FORU ALDUNDIA

DIPUTACIÓN FORAL DE ÁLAVA

Administrazio Xedapenak

Foru Aginduak

TOKI ADMINISTRAZIOAREN ETA
LURRALDE OREKAREN SAILA

3818

250/2010 FORU AGINDUA, maiatzaren 28koa, Toki Administrazioaren eta Lurralde Orekaren Saileko foru diputatuak uztailearen 8ko 303/2008 Foru Aginduaren bidez ezarritako baldintzak onartu zituen. Foru agindu horrek Lezako udal planeamenduaren arau subsidiarioen bigarren aldaketaren espediente onartu zuen behin betiko.

I.- AURREKARIAK

Toki Administrazioaren eta Lurralde Orekaren Saileko foru diputatuaren uztailearen 8ko 303/2008ko Foru Aginduaren bidez behin betiko onartu zen Lezako udal planeamenduaren arau subsidiarioen bigarren aldaketaren espediente, zeinek 3 poligonoko 226 landa lurzatian kiroletarako sistema orokor bat sortzea eta bide eta eraikin lerrokaduretan hiru aldaketa egitea zituen helburu.

Bestalde, aipatu foru agindua betearaztea espedientearen bertan aipatzen ziren aldaketen barneratzeak baldintzatzen zuen.

Lezako Udalak, 2010eko maiatzaren 6an, espedientearen testu bateratua igorri zuen foru aldundira, betearaztekoa zela adieraz zezan.

II.- OINARRIAK

Aurkeztutako dokumentazioa aztertuta, aipatutako foru aginduak ezarritako aldaketak bete direla egiaztatu da.

Horregatik, eta dagozkidan ahalmenez baliatuz, hauxe
XEDATU DUT

Lehenengoa.- Betetzat ematea Toki Administrazioaren eta Lurralde Orekaren Saileko foru diputatuaren uztailearen 8ko 303/2008ko Foru Aginduan ezarritako baldintzak. Foru agindu horren bidez behin betiko onartu zen Lezako udal planeamenduaren arau subsidiarioen bigarren aldaketaren espediente, zeinek 3 poligonoko 226 landa lurzatian kiroletarako sistema orokor bat sortzea eta bide eta eraikin lerrokaduretan hiru aldaketa egitea zituen helburu.

Bigarrena.- Foru agindu hau ALHAOn argitaratzea.

Hirugarrena.- Foru agindu honek administrazio bidea amaitzen du. Beraz, berorren aurka ondoko edozein errekurtsio jarri ahal izango da, baita interesdunek egoki deritzoten beste edozein neurri abiarazi ere (errekurtsioa behin betiko onartutako aldaketei buruz baino ezin izango da aurkeztu):

a) Zuzenean, administrazioarekiko auzi errekurtsioa, Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko auzi horietarako Salan. Horretarako, bi hilabete izango dira, egintza jakinarazi edo argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

b) Aukeran, eta administrazioarekiko auzi errekurtsioaren aurretik, berraztertze errekurtsioa, ebazpena eman zuen organoari. Horretarako, hilabete izango da, egintza jakinarazi edo argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko maiatzaren 28a.- Toki Administrazioaren eta Lurralde Orekaren Saileko Diputatuak, IÑAKI NAFARRATE KORTABARRIA.

Disposiciones Administrativas

Órdenes Forales

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN LOCAL
Y EQUILIBRIO TERRITORIAL

3818

ORDEN FORAL 250/2010, de 28 de mayo, de aceptación del cumplimiento de las condiciones impuestas en la Orden Foral nº 303/2008, de 8 de julio, del Diputado de Administración Local y Equilibrio Territorial, por la que se aprobó definitivamente el expediente de segunda modificación puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento del municipio de Leza.

I.- ANTECEDENTES

Mediante Orden Foral número 303/2008, de 8 de julio, del Diputado de Administración Local y Equilibrio Territorial, se aprobó definitivamente el expediente de segunda modificación puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Leza, referido a la creación del sistema general deportivo en la parcela rústica 226 polígono 3 y otras tres alteraciones adicionales de alineaciones viarias o de edificación.

La ejecutoriedad de la citada Orden Foral, no obstante, quedó condicionada a la introducción en el expediente de las modificaciones que se señalaban en la misma.

Con fecha 6 de mayo de 2010, el Ayuntamiento de Leza ha remitido a la Diputación el texto refundido del expediente a fin de que sea declarada la ejecutoriedad del mismo.

II.- FUNDAMENTOS

Analizada la documentación aportada se comprueba que ha dado cumplimiento a las modificaciones impuestas en la Orden Foral mencionada.

En su virtud, haciendo uso de las facultades que me competen,
DISPONGO

Primero.- Dar por cumplidas las condiciones impuestas en la Orden Foral número 303/2008, de 8 de julio, del Diputado de Administración Local y Equilibrio Territorial, por la que se aprobó definitivamente el expediente de segunda modificación puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Leza, referido a la creación del sistema general deportivo en la parcela rústica 226 polígono 3 y otras tres alteraciones adicionales de alineaciones viarias o de edificación.

Segundo.- Publicar la presente resolución en el BOTHA.

Tercero.- Contra la anterior resolución, que pone fin a la vía administrativa, podrán interponer los particulares cualquiera de los siguientes recursos, sin perjuicio de cualquier otra medida que se estime procedente; respecto de las determinaciones que supusieran modificación en relación con las aprobadas definitivamente.

a) Directamente, el recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses a contar del día siguiente al de la notificación o publicación del acto, ante la Sala de dicha Jurisdicción del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

b) Potestativamente, y, con carácter previo al recurso citado, recurso de reposición ante el mismo órgano que ha dictado la resolución, en el plazo de un mes a contar del día siguiente al de la notificación o publicación de la misma.

Vitoria-Gasteiz, 28 de mayo de 2010.- El Diputado de Administración Local y Equilibrio Territorial, IÑAKI NAFARRATE KORTABARRIA.

OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

3779

358/2010 FORU AGINDUA, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko diputatuarena, maiatzaren 27koa. Honen bidez, zerga obligazio eta eredu zehatzak bide telematikoz eta Interneten bidez aurkezteko baldintza orokorrak eta prozedura ezartzen dituen Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko diputatuaren otsailaren 3ko 39/2010 Foru Agindua aldatzen da.

Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko diputatuaren otsailaren 3ko 39/2010 Foru Aginduaren bidez zerga obligazio eta eredu zehatzak bide telematikoz eta Interneten bidez aurkezteko baldintza orokorrak eta prozedura ezartzen dira.

Foru agindu honen indarrez, aldaketa bat sartzen da 39/2010 Foru Aginduaren 1. artikuluko bat idatz zatian, hain zuzen, Sozietateen gaineko zergaren autoliquidazio eredu bi eranstea (202 eta 222 ereduak).

Zerga Araudiaren Zerbitzuak egindako txostena aztertu da.

Horregatik, eta dagozkidan ahalmenak baliatuz, hauxe

XEDATU DUT

Artikulu bakarra. Aldatzea Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko diputatuaren otsailaren 3ko 39/2010 Foru Agindua, zerga obligazio eta eredu zehatzak bide telematikoz eta Interneten bidez aurkezteko baldintza orokorrak eta prozedura ezartzen dituena.

1. artikuluko lehenengo idatz zatia aldatu da eta honela geratu da:

“Bat. Foru Agindu hau ondoko zerga aitortpenetan ezarriko da:

Informaziorako urteko laburpenak eta aitortpenak:

a) 180 eredu (Hiri ondasun higiezinak errentan emateko lortutako etekinak direla-eta egindako atxikipen eta konturako sarreraren urteko laburpena).

b) 182 eredu (Emari, dohaintza, jasotako ekarpen eta egindako xedatzei buruzko informazio aitortpena).

c) 184 eredu (Errentak egozteko araubidean dauden entitateen urteko informazio aitortpena).

d) 190 eredu (Lanaren etekinak, jarduera ekonomiko batzuen etekinak eta sariak direla eta egindako atxikipen eta konturako sarreraren urteko laburpena).

e) 193 eredu (Kapital higigarrien etekinak direla eta egindako atxikipen eta konturako sarreraren urteko laburpena).

f) 340 eredu (Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Araudiko 62.1 artikuluan aipatzen diren erregistro liburuetan jasotako eragiketei buruzko informazio aitortpena).

g) 347 eredu (Hirugarren pertsona batzuekin egindako eragiketen urteroko aitortpena).

h) 349 eredu (EBren barruko eragiketen laburpen aitortpena).

i) Balio Erantsiaren gaineko Zergaren hileko itzulketak erregistroan alta/baja emateko errolda eredu.

Autoliquidazioak:

a) 110 eredu (Lanaren etekinak, jarduera ekonomiko batzuen etekinak eta sariak direla eta egindako atxikipen eta konturako sarreraren aitortpen-kitapena).

b) 111 eredu (Enpresa handien lanaren etekinak, jarduera ekonomiko batzuen etekinak eta sariak direla eta egindako atxikipen eta konturako sarreraren aitortpen-kitapena).

c) 115-A eredu (Hiri ondasun higiezinak errentan emateko lortutako etekinak direla-eta egindako atxikipen eta konturako sarreraren aitortpen-kitapena).

d) 123 eredu (Kapital higigarrien etekinak direla eta egindako atxikipen eta konturako sarreraren aitortpen-kitapena).

DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

3779

ORDEN FORAL 358/2010, del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, de 27 de mayo, de modificación de la Orden Foral 39/2010, del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de 3 de febrero, por la que se establecen las condiciones generales y el procedimiento para la presentación telemática por Internet para determinados obligados tributarios y modelos.

Mediante Orden Foral 39/2010, del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de 3 de febrero, se establecen las condiciones generales y el procedimiento para la presentación telemática por Internet para determinados obligados tributarios y modelos.

En virtud de la presente Orden Foral se introduce una modificación en el apartado uno del artículo 1 de la Orden Foral 39/2010. Esta modificación consiste en añadir dos modelos de autoliquidaciones correspondientes al Impuesto sobre Sociedades, en concreto los modelos 202 y 222.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Normativa Tributaria.

En su virtud, haciendo uso de las facultades que me competen,

DISPONGO

Artículo único. Modificación de la Orden Foral 39/2010, del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de 3 de febrero, por la que se establecen las condiciones generales y el procedimiento para la presentación telemática por Internet para determinados obligados tributarios y modelos.

Se modifica el apartado Uno del artículo 1, que queda redactado de la siguiente forma:

“Uno. La presente Orden Foral será de aplicación a las siguientes declaraciones tributarias:

Resúmenes anuales y declaraciones de carácter informativo:

a) Modelo 180 (Resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos procedentes del arrendamiento de inmuebles urbanos).

b) Modelo 182 (Declaración informativa de Donativos, Donaciones y Aportaciones recibidas y Disposiciones realizadas).

c) Modelo 184 (Declaración informativa anual de Entidades en Régimen de Atribución de Rentas).

d) Modelo 190 (Resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del trabajo, de determinadas actividades económicas y premios).

e) Modelo 193 (Resumen anual de retenciones e ingresos a cuenta sobre determinados rendimientos de capital mobiliario).

f) Modelo 340 (Declaración de operaciones incluidas en los Libros Registro a que se refiere el artículo 62.1 del Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido).

g) Modelo 347 (Declaración anual de operaciones con terceras personas).

h) Modelo 349 (Declaración recapitulativa de operaciones intra-comunitarias).

i) Modelo censal alta/baja Registro devoluciones mensual Impuesto sobre el Valor Añadido.

Autoliquidaciones:

a) Modelo 110 (Declaración-liquidación por retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del trabajo, de determinadas actividades económicas y premios).

b) Modelo 111 (Declaración-liquidación por retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos del trabajo, de determinadas actividades económicas y premios -Grandes Empresas-).

c) Modelo 115-A (Declaración-liquidación por retenciones e ingresos a cuenta sobre rendimientos procedentes del arrendamiento de inmuebles urbanos).

d) Modelo 123 (Declaración-liquidación por retenciones e ingresos a cuenta sobre determinados rendimientos de capital mobiliario).

e) 200 eredia (Sozietateen gaineko Zergaren eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren aitorten-kitapena, establezimendu iraunkorrei eta atzerrian eratuta egonik Arabako Lurralde Historikoan presentzia duten eta errentak egozteko araubidean dauden entitateei dagokiena).

f) 202 eredia (Zatikako ordainketa. Sozietateen gaineko Zerga eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko zerga [establezimendu iraunkorrei eta atzerrian eratuta egonik Arabako Lurralde Historikoan presentzia duten eta errentak egozteko araubidean dauden entitateei dagokiena]).

g) 220 eredia (Sozietateen gaineko Zergaren aitorten-kitapena, zerga baterakuntzako araubidearen pean dauden taldeetako sozietate menderatzaileei edo entitate taldeburuei dagokiena).

h) 222 eredia (Zatikako ordainketa. Sozietateen gaineko Zerga. Zerga finkapeneko araubidea).

i) 303 eredia (Balio Erantsiaren gaineko Zergaren autolikidazioa).

j) 310 eredia (Erregimen erraztua. Balio Erantsiaren gaineko Zergaren hiruhileko aitopena).

k) 322 eredia (Entitate taldea. Banakako eredia. Balio Erantsiaren gaineko Zergaren hileroko autolikidazioa).

l) 353 eredia (Entitate taldea. Baterako eredia. Balio Erantsiaren gaineko Zergaren hileroko autolikidazioa).

m) 390 eredia (Balio Erantsiaren gaineko Zergaren araudi orokorra. Urteko aitorten-kitapena eta erregimen berezien eranskina)."

AZKEN XEDAPEN BAKARRA. Indarrean jartzea.

Foru agindu hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko maiatzaren 27a.– Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatua, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.– Ogasun Zuzendaria, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

e) Modelo 200 (Declaración-liquidación del Impuesto sobre Sociedades y del Impuesto sobre la Renta de no Residentes correspondiente a establecimientos permanentes y entidades en régimen de atribución de rentas constituidas en el extranjero con presencia en el Territorio Histórico de Álava).

f) Modelo 202 (Pago fraccionado. Impuesto sobre Sociedades e Impuesto sobre la Renta de no residentes [establecimientos permanentes y entidades en régimen de atribución de rentas constituidas en el extranjero con presencia en el Territorio Histórico de Álava]).

g) Modelo 220 (Declaración-liquidación del Impuesto sobre Sociedades correspondiente a sociedades dominantes o entidades cabeza de grupo en régimen de consolidación fiscal).

h) Modelo 222 (Pago fraccionado. Impuesto sobre sociedades. Régimen de consolidación fiscal).

i) Modelo 303 (Autoliquidación del Impuesto sobre el Valor Añadido).

j) Modelo 310 (Régimen simplificado. Declaración trimestral Impuesto sobre el Valor Añadido).

k) Modelo 322 (Grupo de entidades. Modelo individual. Autoliquidación mensual del Impuesto sobre el Valor Añadido).

l) Modelo 353 (Grupo de entidades. Modelo agregado. Autoliquidación mensual del Impuesto sobre el Valor Añadido).

m) Modelo 390 (Régimen General Impuesto sobre el Valor Añadido. Declaración-liquidación anual y Anexo Regímenes Especiales)."

DISPOSICIÓN FINAL ÚNICA. Entrada en vigor.

La presente Orden Foral entrará en vigor al día siguiente al de su publicación en el BOTHA.

Vitoria-Gasteiz, 27 de mayo de 2010.– Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JOSÉ LUIS CIMIANO RUIZ.– Director de Hacienda, JOSU ZUBIAGA NIEVA.

Iragarkiak

IDAZKARITZA NAGUSIA

3896

Diputatuen Kontseiluak 2010eko ekainaren 1eko bilkuran onartutako xedapenen laburpena.

- Foru dekretua:

NEKAZARITZA SAILA

22/2010 Foru dekretua, ekainaren 1eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, aldatu egiten dira Kontseiluaren Foru Dekretu hauek: urriaren 28ko 92/2008 Foru Dekretua, martxoaren 24ko 29/2009 Foru Dekretua eta urriaren 27ko 71/2009 Foru Dekretua. Horien bidez, Arabako Nekazaritza Sektorerako Laguntza Plana arautzen zen, Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapenerako 2007-2013 Planaren esparruan.

- Erabakiak:

DIPUTATU NAGUSIAREN SAILA

319/2010 Erabakia ekainaren 1eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, izendatu egiten da Foru Aldundiak OINARRI SGR sozietatean izango duen ordezkaria.

TOKI ADMINISTRAZIOAREN ETA
LURRALDE OREKAREN SAILA

320/2010 Erabakia ekainaren 1eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, baimena ematen zaio Vitoria-Gasteizko Udalari zenbait mailegu hitzartzeko, kirol instalazioetan, ikastetxeetan eta Vitoria-Gasteizen azpiegitura eta obretan inbertitzeko.

321/2010 Erabakia ekainaren 1eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, baimena ematen zaio Gaubeako Udalari mailegu bat

Anuncios

SECRETARÍA GENERAL

3896

Extracto de las disposiciones aprobadas por el Consejo de Diputados en sesión ordinaria celebrada el 1 de junio de 2010.

- Decreto Foral:

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA

Decreto Foral 22/2010, del Consejo de Diputados de 1 de junio, que modifica los anteriores Decretos Forales del Consejo 92/2008, de 28 de octubre, 29/2009, de 24 de marzo y 71/2009, de 27 de octubre, que establecieron el Plan de Ayudas al Sector Agrario Alavés en el Marco del Plan de Desarrollo Rural del País Vasco 2007-2013.

- Acuerdos:

DEPARTAMENTO DE DIPUTADO GENERAL

Acuerdo 319/2010, del Consejo de Diputados de 1 de junio, que designa representante de esta Diputación Foral en OINARRI, S.G.R.

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN LOCAL
Y EQUILIBRIO TERRITORIAL

Acuerdo 320/2010, del Consejo de Diputados de 1 de junio, que autoriza al Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz a concertar un préstamo destinado a financiar inversiones en instalaciones deportivas, instalaciones educativas y otras obras e infraestructuras en la ciudad de Vitoria-Gasteiz.

Acuerdo 321/2010, del Consejo de Diputados de 1 de junio, que autoriza al Ayuntamiento de Valdegovía a concertar un préstamo

hitzartzeko, Gaubeako Udalak berak hitzartutako eta abalututako kreditu eragiketarako ordeztuko.

322/2010 Erabakia ekainaren 1eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, Olaetako Kontzejuak bere izena aldatu eta aurrerantzean Oleta izan dadin abiarazitako espedientearen alde agertzen da Diputatuen Kontseilua.

OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

323/2010 Erabakia ekainaren 1eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, indarrak gabe uzten dira azaroaren 2ko 875/2004 Erabakia eta uztailearen 8ko 455/2008 Erabakia. Erabakion bidez, 5 urtean ordaintzeko plan bat aitortu zitzaion sozietate bati kitatzeko zituen zerga zorrak ordaintzeko.

324/2010 Erabakia ekainaren 1eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, onartu egiten da lurralde historikoan indarrean dagoen aurrekontuko 85/2010 kreditu transferentziaren espedientea. Zerbatekoa: 46.082,37 euro.

325/2010 Erabakia ekainaren 1eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, onartu egiten da lurralde historikoan indarrean dagoen aurrekontuko 89/2010 kreditu transferentziaren espedientea. Zerbatekoa: 54.574,32 euro.

326/2010 Erabakia ekainaren 1eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, onartu egiten da lurralde historikoan indarrean dagoen aurrekontuko 96/2010 kreditu transferentziaren espedientea. Zerbatekoa: 57.000 euro.

327/2010 Erabakia ekainaren 1eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, luzatu egiten da 2014ko apirilaren 30a arte "Pabellón de Latinos" delakoaren errentamendu kontratua Elizbarrutiko Apaizgaitegiarekin.

328/2010 Erabakia ekainaren 1eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, onartu egiten da Aguraingo Udalak egin duen herri horretako 1. Poligonoko 1791. lurzatiaren jabetzaren lagapena. Asmoa da Aguraingo Suteak Itzaltzeko eta Salbamendurako Eskualdeko Unitatearen (SISEU) egoitza bertan eraikitzea eta aipatutako Udalar herri horretako 5. poligonoko 190. Lurzatiaren azalera eskubidea eta erabiltze eskubidea itzultzea.

HERRILAN ETA GARRAIO SAILA

329/2010 Erabakia ekainaren 1eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, onartu egiten da "auzo eta toki sareko zenbait errepidetan hartxintxarra boteaz gainazaleko tratamendua egiteko proiektua. 2010. urtea". Aurrekontua 1.071.902,27 eurokoa da (BEZA barne) eta proiektua gauzatzeko epea 4 hilabetekoa.

NEKAZARITZA SAILA

330/2010 Erabakia ekainaren 1eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, baliogabetu egiten da Leziñanako Administrazio Batzarrari errepideak konpontzeko obretarako emandako laguntzaren zati bat.

331/2010 Erabakia ekainaren 1eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, onartu egiten da lurralde historikoan etxeko animalien gorpuak tratatzeko eta irin bihurtzeko zerbitzua emateko kontratua likidatzea eta zerbitzu horrengatik jarritako bermea itzultzea.

INGURUMEN SAILA

332/2010 Erabakia ekainaren 1eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, onartu egiten da pasabidea eraikitzeko obrak gauzatzeko epea 2010eko ekainaren 30a arte luzatzea, Vasco-Navarro trenbide zaharraren ibilbide berdea eta A-132 errepidea maila desberdinetan gurutzatzeko Antoñanan.

333/2010 Erabakia ekainaren 1eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, onartu egiten da lotunearen ibilbidea egokitzeko obrak gauzatzeko epea 2010eko ekainaren 30a arte luzatzea, Presatik behera Ullibarri-Gamboa urtegiako ibilbide berdea ixteko.

para la sustitución de las operaciones de crédito concertadas y avaladas por el propio Ayuntamiento de Valdegovia.

Acuerdo 322/2010, del Consejo de Diputados de 1 de junio, que informa favorablemente el expediente incoado por el Consejo de Olaeta para modificar su denominación sustituyéndola por la de Oleta.

DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

Acuerdo 323/2010, del Consejo de Diputados de 1 de junio, que deja sin efecto el contenido de los Acuerdos 875/2004, de 2 de noviembre y 455/2008, de 8 de julio, concediendo a una sociedad un plan de pagos, durante 5 años, para el abono de las deudas fiscales pendientes.

Acuerdo 324/2010, del Consejo de Diputados de 1 de junio, que aprueba el expediente de Transferencia de Crédito 85/2010 del vigente Presupuesto de este Territorio Histórico, por importe de 46.082,37 euros.

Acuerdo 325/2010, del Consejo de Diputados de 1 de junio, que aprueba el expediente de Transferencia de Crédito 89/2010 del vigente Presupuesto de este Territorio Histórico, por importe de 54.574,32 euros.

Acuerdo 326/2010, del Consejo de Diputados de 1 de junio, que aprueba el expediente de Transferencia de Crédito 96/2010 del vigente Presupuesto de este Territorio Histórico, por importe de 57.000 euros.

Acuerdo 327/2010, del Consejo de Diputados de 1 de junio, que proroga el contrato de arrendamiento con el Seminario Diocesano del denominado "Pabellón de Latinos" hasta el 30 de abril de 2014.

Acuerdo 328/2010, del Consejo de Diputados de 1 de junio, que acepta la cesión realizada por el Ayuntamiento de Salvatierra de la propiedad de la parcela 1791 del polígono 1 de dicha localidad, con destino a construir en ella la sede de la Unidad Comarcal de Extinción de Incendios y Salvamento de Salvatierra, y reversión a dicho Ayuntamiento de un derecho de superficie y de uso constituido sobre la parcela 190 del polígono 5 de la misma localidad.

DEPARTAMENTO DE OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES

Acuerdo 329/2010, del Consejo de Diputados de 1 de junio, que aprueba el "Proyecto de tratamientos superficiales mediante riegos con gravillas en diversas carreteras de las redes Local y Vecinal. Año 2010", con un presupuesto que asciende a 1.071.902,27 euros (IVA incluido), y un plazo de ejecución de 4 meses.

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA

Acuerdo 330/2010, del Consejo de Diputados de 1 de junio, que anula parte de la ayuda concedida a la Junta Administrativa de Leziñana del Camino para obras de acondicionamiento de caminos.

Acuerdo 331/2010, del Consejo de Diputados de 1 de junio, que aprueba la liquidación del contrato y la devolución de fianza depositada para la prestación del servicio de tratamiento de cadáveres de animales domésticos y transformación en harinas en este Territorio Histórico.

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE

Acuerdo 332/2010, del Consejo de Diputados de 1 de junio, que aprueba la ampliación del plazo de ejecución de las obras de construcción de pasarela para cruce a desnivel de la Ruta Verde del antiguo Ferrocarril Vasco-Navarro con la carretera A-132 en Antoñana hasta el 30 de junio de 2010.

Acuerdo 333/2010, del Consejo de Diputados de 1 de junio, que aprueba la ampliación del plazo de ejecución de las obras de Acondicionamiento del itinerario de conexión para cierre del recorrido de la Ruta Verde del embalse de Ullibarri-Gamboa aguas abajo de la Presa hasta el 30 de junio de 2010.

OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

OGASUN ZUZENDARITZA

3858

Balio Erantsiaren gaineko Zergaren administrazio egintzen jakinarazpena. Zerrendan lehena: Alonso González Pedro.

Administrazioari ez dagozkion arrazoiengatik honako jakinarazpena egitea ezinezko izan da. Hortaz, Arabako Zergei buruzko otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorrak 108. artikuluan xedatutakoaren aldotik, aipatutako artikuluko horrek eskatzen dituen jakinarazteko ahaleginak egin ondoren, iragarki honen bidez ondoren zerrendatzen diren zergapekoei edo haien ordezkoei jakinarazten zaie dei egiten zaiela zerrendan adierazten diren prozeduren administrazio egintzetara etortzeko eta horrela jakinarazpena jasotzeko.

Interesdunek edo haien ordezkariak 15 egun izango dituzte iragarki hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera Arabako Foru Aldundiaren Ogasun Zuzendaritzako Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Bulego Kudeatzailean (Samaniego kalea, 14. Vitoria-Gasteiz) agertzeko, zerga hori kudeatzen duen bulegoak izapidetutako prozeduren berri eman diezaien. Interesdunek edo haien ordezkariak asteleheneetik ostiralera 08:15etik 14:30era aurkeztu ahal izango dira.

Agertzeko epea igaro, eta interesduna edo haren ordezkaria agertu ez bada, jakinarazpena eginda dagoela ulertuko da legezko ondorio guztietarako, agertzeko emandako epea bukatu ondorengo egunetik aurrera.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko ekainaren 1a.– Zeharkako Zergen Zerbitzuaren burua, ANA M^a ZUBÍA AGUILLO.

IFZ	IZEN-ABIZENAK / SOZIALTEAREN IZENA	PROZEDURA
10171634	E ALONSO GONZÁLEZ PEDRO	berandutze korrituak likidatzeko jakinarazpena
10171634	E ALONSO GONZÁLEZ PEDRO	2008ko BEZaren behin-behineko likidazioa
X 2407711	W CARDOSO CORREIA MÓNICA ISABEL	2009ko BEZa itzultzeari buruzko agiriak eskatzea
16295988	M GARCÍA SALGADO F.JAVIER	Zehapen espedientea irekitzea. 347/2007 eredia
72844039	A GAYDOU ULIBARRIE SERGIO	2008ko BEZaren behin-behineko likidazioa
X 9541832	Y NEDVECKIS JEVGENIUS	Erroldari buruzko dokumentazio eskaera
72733030	S PEREZ PAINO IVAN	2009ko BEZa itzultzeari buruzko agiriak eskatzea
16250064	N PESOS GARCÍA DE EULATE ANA ROSA	2009ko BEZa itzultzeari buruzko agiriak eskatzea
X 9835212	K RIMDEIKA DEIMANTAS	Erroldari buruzko dokumentazio eskaera
X 9798746	X STANITIS NIKOS	Erroldari buruzko dokumentazio eskaera
15801480	C URTEAGA SAN ROMÁN M.AРАНZAZU	Datuak eskatzea: 347/2008 eredia
72737980	C ZIAN BELKHIADAR AHMED	Agiriak eskatzea
B 1456896	AGROBAK 2009 SL	Datuak eskatzea: 347/2009 eredia
E 26429191	CARBER EQU S.C.B.	Idazkiak eta jakinarazpenak
B 1377621	CARDGIRUS I&D&I S.L. UNIPERSONAL	2009ko BEZa itzultzeari buruzko agiriak eskatzea
A 1031863	FILOZIN S.A.	2008ko BEZaren behin-behineko likidazioa
B 1033372	HIJOS DE TOMÁS DÍAZ S.L.	2009ko BEZa itzultzeari buruzko agiriak eskatzea
A 20172060	IHARDUN S.A.	Errolda idazki bati erantzutea
A 1135326	INICIATIVAS TURÍSTICAS DE MORELLA SA	Errolda idazki bati erantzutea
B 1359397	SMALL SPECIAL LUXURY RENT CAR SL	2009ko BEZa itzultzeari buruzko agiriak eskatzea
B 1458868	TRANSPORTES JUAN 51 SL (ERATZEN)	Erroldari buruzko dokumentazio eskaera
B 1207349	VINOLO SL	Datuak eskatzea: 347/2009 eredia

OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

OGASUN ZUZENDARITZA

3859

Zenbait Hidrokarburoren Txikizkako Salmenten gaineko Zergaren administrazio egintzen jakinarazpena Soria Etayo Francisco Joséri.

Administrazioari ez dagozkion arrazoiengatik honako jakinarazpena egitea ezinezko izan da. Hortaz, Arabako Zergei buruzko

DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

DIRECCIÓN DE HACIENDA

3858

Notificación de actos administrativos del Impuesto sobre el Valor Añadido en relación que comienza por Alonso González Pedro.

En virtud de lo dispuesto en el artículo 108 de la Norma Foral General Tributaria de Álava, (Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero) no siendo posible practicar la notificación por causas no imputables a la Administración y habiéndose realizado, al menos, los intentos de notificación exigidos por el citado artículo, por el presente anuncio se cita a los obligados tributarios o representantes que a continuación se relacionan, para ser notificados por comparecencia de los actos administrativos derivados de los procedimientos que figuran en la siguiente relación.

Los interesados o sus representantes deberán comparecer en el plazo máximo de 15 días naturales, contados desde el día siguiente al de publicación del presente anuncio en BOTHA, en horario de 8,15 h a 14,30 h, de lunes a viernes, en la Oficina Gestora del Impuesto sobre el Valor Añadido de la Diputación Foral de Álava, Dirección de Hacienda, C/Samaniego nº 14 de Vitoria-Gasteiz, al efecto de practicarse las notificaciones pendientes en los procedimientos tramitados por la citada Oficina Gestora del Impuesto.

Cuando transcurrido dicho plazo no se hubiera comparecido, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al del vencimiento del plazo señalado para comparecer.

En Vitoria-Gasteiz, a 1 de junio de 2010.– Jefa del Servicio de Tributos Indirectos, ANA MARÍA ZUBÍA AGUILLO.

NIF	APELLIDOS NOMBRE/RAZÓN SOCIAL	PROCEDIMIENTO
10171634	E ALONSO GONZÁLEZ PEDRO	notificación liquidación intereses demora
10171634	E ALONSO GONZÁLEZ PEDRO	liquidación provisional IVA 2008
X 02407711	W CARDOSO CORREIA MÓNICA ISABEL	solicitud documentación devolución IVA 2009
16295988	M GARCÍA SALGADO F.JAVIER	apertura procedimiento sancionador mod. 347/2007
72844039	A GAYDOU ULIBARRIE SERGIO	liquidación provisional IVA 2008
X 09541832	Y NEDVECKIS JEVGENIUS	solicitud documentación censal
72733030	S PEREZ PAINO IVAN	solicitud documentación devolución IVA 2009
16250064	N PESOS GARCÍA DE EULATE ANA ROSA	solicitud documentación devolución IVA 2009
X 09835212	K RIMDEIKA DEIMANTAS	solicitud documentación censal
X 09798746	X STANITIS NIKOS	solicitud documentación censal
15801480	C URTEAGA SAN ROMÁN M.AРАНZAZU	requerimiento de datos mod. 347/2008
72737980	C ZIAN BELKHIADAR AHMED	solicitud documentación
B 01456896	AGROBAK 2009 SL	requerimiento datos mod. 347/2009
E 26429191	CARBER EQU S.C.B.	escritos y comunicaciones
B 01377621	CARDGIRUS I&D&I S.L. UNIPERSONAL	solicitud documentación devolución IVA 2009
A 01031863	FILOZIN S.A.	liquidación provisional IVA 2008
B 01033372	HIJOS DE TOMÁS DÍAZ S.L.	solicitud documentación devolución IVA 2009
A 20172060	IHARDUN S.A.	contestación escrito censal
A 01135326	INICIATIVAS TURÍSTICAS DE MORELLA S.A.	contestación escrito censal
B 01359397	SMALL SPECIAL LUXURY RENT CAR S.L.	solicitud documentación devolución IVA 2009
B 01458868	TRANSPORTES JUAN 51 SL EN CONSTITUCIÓN	solicitud documentación censal
B 01207349	VINOLO S.L.	requerimiento datos mod. 347/2009

DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

DIRECCIÓN DE HACIENDA

3859

Notificación de actos administrativos del Impuesto sobre Ventas Minoristas de Determinados Hidrocarburos a Soria Etayo Francisco José.

En virtud de lo dispuesto en el artículo 108 de la Norma Foral General Tributaria de Álava, (Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero)

otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorak 108. artikuluan xedatu-takoaren ildotik, aipatutako artikulua horrek eskatzen dituen jakinarazteko ahaleginak egin ondoren, iragarki honen bidez ondoren zerrendatzen diren zergapekoei edo haien ordezkoei jakinarazten zaie dei egiten zaiela zerrendan adierazten diren prozeduren administrazio egintzetara etortzeko eta horrela jakinarazpena jasotzeko.

Interesdunek edo haien ordezkariak 15 egun izango dituzte iragarki hau Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera Arabako Foru Aldundiaren Ogasun Zuzendaritzako Zenbait Hidrokarburoren Txikizkako Salmenten gaineko Zergaren Bulego Kudeatzailean (Samaniego kalea, 14. Vitoria-Gasteiz) agertzeko, zerga hori kudeatzen duen bulegoak izapidetutako prozeduren berri eman diezaien. Interesdunek edo haien ordezkariak asteleheneetik ostiralera 08:15etik 14:30era aurkeztu ahal izango dira.

Agertzeko epea igaro, eta interesduna edo haren ordezkaria agertu ez bada, jakinarazpena eginda dagoela ulertuko da legezko ondorio guztietarako, agertzeko emandako epea bukatu ondorengo egunetik aurrera.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko ekainaren 1a.- Zeharkako Zergen Zerbitzuaren burua, ANA M^a ZUBÍA AGUILLO.

IFZ	ABIZENAK/IZENA/SOZIALTEAREN HELBIDEA	PROZEDURA
72668033 Q	SORIA ETAYO FRANCISCO JOSÉ	idatzizko erantzuna
B 82133166	FERTRUKING S.L.	idatzizko erantzuna

FORU ADMINISTRATIOAREN SAILA

3903

Etxebidea egoitzaren zati bat eraberritzeko lanak behin betiko esleitzea, publizitaterik gabeko prozedura negoziatuaren bidez.

1. Erakunde esleitzaila.
 - a) Erakundea: Arabako Foru Aldundia, Probintzia plaza, 4. - barrukoa. Vitoria-Gasteiz, 01001. Tlf: 945181818, Fax-a: 945 181910.
 - b) Espedientea izapidetzen duen bulegoa: Foru Administrazioaren Saila. Arkitekturako Idazkaritza Teknikoa.
 - c) Espedientearen zenbakia: A03/10.
 2. Kontratuaren xedea
 - a) Kontratu mota: obrak.
 - b) Xedearen azalpena: Etxebidea egoitzaren zati bat eraberritzeko lanak behin betiko esleitzea, publizitaterik gabeko prozedura negoziatuaren bidez.
 - c) Lotea: ez
 3. Izapidetzea eta esleitzeko era.
 - a) Izapidetzea: presakoa.
 - b) Prozedura: negoziatua.
 4. Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua. 199.956,89 euro gehi 31.993,10 euro (ehuneko 16 BEZa).
 5. Behin betiko esleipena:
 - a) Noiz: 2010eko maiatzaren 31.
 - b) Kontratista:
 - Izena: Incafrisa.
 - Helbidea: Guatemala, 8.
 - Herria: 01012. Vitoria-Gasteiz.
 - IFZ: A-01015635.
 - c) Nazionalitatea: espainiarra.
 - d) Behin betiko esleipenaren zenbatekoa: 199.309,73 euro gehi 35.875,75 euro (ehuneko 18 BEZa).
 - e) Esleipenari buruzko ebazpena: Diputatu nagusiaren 182/2010 Foru Dekretua, maiatzaren 31koa.
- Guztiek jakin dezaten argitaratzen da, Sektore Publikoko Kontratuari buruzko urriaren 30eko 30/2007 Legearen 138. artikuluan xedatutakoa betetzeko.
- Vitoria-Gasteiz, 2010eko ekainaren 2a.- Foru Administrazioaren Saileko foru diputatua, CLAUDIO RODRÍGUEZ GUTIÉRREZ.

no siendo posible practicar la notificación por causas no imputables a la Administración y habiéndose realizado, al menos, los intentos de notificación exigidos por el citado artículo, por el presente anuncio se cita a los obligados tributarios o representantes que a continuación se relacionan, para ser notificados por comparecencia de los actos administrativos derivados de los procedimientos que figuran en la siguiente relación.

Los interesados o sus representantes deberán comparecer en el plazo máximo de 15 días naturales, contados desde el día siguiente al de publicación del presente anuncio en el BOTHA, en horario de 8,15 h a 14,30 h, de lunes a viernes, en la Oficina Gestora del Impuesto sobre Ventas Minoristas de Determinados Hidrocarburos de la Diputación Foral de Álava, Dirección de Hacienda, C/Samaniego nº 14 de Vitoria-Gasteiz, al efecto de practicarse las notificaciones pendientes en los procedimientos tramitados por la citada Oficina Gestora del Impuesto.

Quando transcurrido dicho plazo no se hubiera comparecido, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al del vencimiento del plazo señalado para comparecer.

En Vitoria-Gasteiz, a 1 de junio de 2010.- Jefa del Servicio de Tributos Indirectos, ANA MARÍA ZUBÍA AGUILLO.

NIF	APELLIDOS NOMBRE/RAZÓN SOCIAL	PROCEDIMIENTO
72668033 Q	SORIA ETAYO FRANCISCO JOSÉ	contestación escrito
B 82133166	FERTRUKING S.L.	contestación escrito

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACIÓN FORAL

3903

Adjudicación definitiva de las obras de reforma parcial de la Residencia Etxebidea, por procedimiento negociado sin publicidad.

1. Entidad Adjudicadora.
 - a) Organismo: Diputación Foral de Álava, Plaza de la Provincia, nº 4 - interior. Vitoria-Gasteiz, 01001. Tlf: 945 181818, Fax: 945 181910.
 - b) Dependencia que tramita el expediente: Departamento de Administración Foral. Secretaría Técnica de Arquitectura.
 - c) Número de expediente: A03/10.
 2. Objeto del Contrato
 - a) Tipo de contrato: Obras.
 - b) Descripción del objeto: Adjudicación definitiva de las obras de reforma parcial de la Residencia Etxebidea, por procedimiento negociado sin publicidad.
 - c) Lote: No
 3. Tramitación y procedimiento de adjudicación
 - a) Tramitación: urgente.
 - b) Procedimiento: negociado.
 4. Presupuesto base de licitación. 199.956,89 euros más 31.993,10 euros (16 por ciento IVA).
 5. Adjudicación definitiva:
 - a) Fecha: 31 de mayo de 2010.
 - b) Contratista:
 - Nombre: Incafrisa.
 - Dirección: Guatemala, 8.
 - Localidad: 01012 Vitoria-Gasteiz.
 - N.I.F.: A-01015635.
 - c) Nacionalidad: Española
 - d) Importe de adjudicación definitiva: 199.309,73 euros más 35.875,75 euros (18 por ciento IVA).
 - e) Resolución de adjudicación: Decreto Foral 182/2010, de 31 de mayo, del Diputado General.
- Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 138 de la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público.
- Vitoria-Gasteiz, a 2 de junio de 2010.- El Diputado de Administración Foral, CLAUDIO RODRÍGUEZ GUTIÉRREZ.

NEKAZARITZA SAILA

NEKAZARITZA ZUZENDARITZA

3870

Mendi alorreko zigor espediente hauen hasiera eta instruktorearen izena jakinaraztea: 12/09, 16/09, 18/09, 69/09, 73/09 eta 13/2010.

Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/92 Legeak 59.5 eta 61. artikuluetan ezarritakoarekin bat etorritik, ALHAOn argitaratzen den iragarki honen bidez jakinarazten da ondoren zerrendatzen diren zehapen prozeduren hasiera, ezin izan baita ohiko bideak erabili jakinarazi. Zehapen espedienteak martxoaren 26ko 11/2007 Foru Araua (Mendiei buruzkoa) hausteagatik bideratu dira, eta Arabako Foru Aldundiko Nekazaritza Saileko Koordinazio eta Aurrekontu-Kudeaketa Zerbitzuan (Probintzia plaza, 4.1) egongo dira interesdunen esku.

Interesdunek jakin dezaten argitaratzen da, ohar hauekin:

Interesdunek 15 egun dituzte egoki deritzeten alegazioak, agiriak edo argibideak aurkezteko, baita frogaldia irekitzeko eskaera egiteko eta egoki deritzeten frogak proposatzeko ere.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko ekainaren 1a.– Nekazaritza zuzendaria, EDUARDO AGUINACO LÓPEZ DE SUSO.

Espedientea	Titularra/Bermatzailea	NAN	Data	Hautsitako araua
12/09	Cesar Do Nascimento Bandarra	X-0859541-P	01/06/10	69,3
16/09	Francisco Javier Mejias Porres	13.306.334-Y	01/06/10	69,3
18/09	Félix García González	72.714.761-P	01/06/10	69,3
69/09	Urbano Pascual Alonso	12.676.221-R	01/06/10	69,2
73/09	Cu Dur Radu	X-4686380-S	01/06/10	2.1 y 69.2.1
13/10	Xabier Maiztegui Martín	16.300.777-X	01/06/10	69,4

INGURUMEN SAILA

3843

Ullibarri-Gamboako urtegiko sorospen, salbamendu eta erreskate zerbitzuak prozedura ireki bidez esleitzea.

1.- Erakunde esleitzaila:

a) Erakundea: Arabako Foru Aldundia. Ingurumen Saila.

b) Espedientea izapidetzen duen bulegoa: Ingurumen eta Biodibertsitate Zerbitzua.

c) Espedientearen zenbakia: 10/71

2.- Kontratuaren xedea:

a) Kontratu mota: zerbitzu kontratua.

b) Xedearen azalpena: Ullibarri-Gamboako urtegiko sorospen, salbamendu eta erreskate zerbitzuak.

c) Lizitaziorako iragarkia argitaratu zen aldizkari ofiziala eta eguna: ALHAO, 27 zenbakia, 2010eko martxoaren 8a, iragarki zenbakia: 1.435.

3.- Esleipena:

a) Noiz: 2010eko maiatzaren 31.

b) Kontratista: Aiteko Management SL. Herminio Madinabeitia kalea, 18. 6 pabilioia. 01006 – Vitoria-Gasteiz. IFK: B-01.442.730.

c) Esleipenaren zenbatekoa: 162.320,55 euro (BEZa barne).

d) Gauzatzeko epea: 2010eko bainu denboraldia.

e) Esleipenari buruzko ebazpena: Diputatu nagusiaren maiatzaren 31ko 181/2010 Dekretua.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko maiatzaren 31.– Ingurumeneko foru diputatua, MIKEL MINTEGI AREITIOAURTENA.

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA

DIRECCIÓN DE AGRICULTURA

3870

Notificación de inicio y nombramiento del instructor en los siguientes expedientes sancionadores en materia de montes Exp.: 12/09, 16/09, 18/09, 69/09, 73/09 y 13/2010.

De conformidad con lo establecido en los artículos 59.5 y 61 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se realiza la presente notificación mediante anuncio en el BOTHA, al haberse intentado notificar el inicio de los procedimientos sancionadores que se relacionan, por infracción a la Norma Foral 11/2007, de 26 de marzo, de Montes, cuyos expedientes se hallan a disposición de los interesados en el Servicio de Coordinación y Gestión Presupuestaria del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Álava. (Plaza de la Provincia, 4 – 1º).

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados con las siguientes advertencias:

Los interesados disponen de un plazo de 15 días para aportar cuantas alegaciones, documentos o informaciones estimen convenientes y para solicitar la apertura de un período probatorio y proponer los medios de prueba que consideren adecuados.

Vitoria-Gasteiz, a 1 de junio de 2010.– El Director de Agricultura, EDUARDO AGUINACO LÓPEZ DE SUSO.

Expediente	Titular/Garante	D.N.I.	Fecha	Precepto infringido
12/09	D. Cesar Do Nascimento Bandarra	X-0859541-P	01/06/10	69,3
16/09	D. Francisco Javier Mejias Porres	13.306.334-Y	01/06/10	69,3
18/09	D.Félix García González	72.714.761-P	01/06/10	69,3
69/09	D.Urbano Pascual Alonso	12.676.221-R	01/06/10	69,2
73/09	D. Cu Dur Radu	X-4686380-S	01/06/10	2.1 y 69.2.1
13/10	D. Xabier Maiztegui Martín	16.300.777-X	01/06/10	69,4

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE

3843

Adjudicación del procedimiento abierto de los servicios de Asistencia, Salvamento y Rescate en el embalse de Ullibarri-Gamboa.

1.- Entidad Adjudicadora:

a) Organismo: Diputación Foral de Álava, Departamento de Medio Ambiente.

b) Dependencia que tramita el expediente: Servicio de Medio Ambiente y Biodiversidad.

c) Número de expediente: 10/71

2.- Objeto del Contrato:

a) Tipo de contrato: Contrato de servicios.

b) Descripción del objeto: Servicios de Asistencia, Salvamento y Rescate en el embalse de Ullibarri-Gamboa.

c) Boletín o Diario Oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación: BOTHA número 27 de fecha 8 de marzo de 2010, con el número de anuncio 1.435.

3.- Adjudicación:

a) Fecha: 31 de mayo de 2010

b) Contratista: Aiteko Management S.L., C/Herminio Madinabeitia nº 18, pab. 6, 01006 – Vitoria-Gasteiz, y C.I.F. B-01.442.730.

c) Importe de adjudicación: 162.320,55 euros, IVA incluido.

d) Plazo de ejecución: Temporada de baño de 2010.

e) Resolución de adjudicación: Decreto del Diputado General nº 181 de 31 de mayo de 2010.

En Vitoria-Gasteiz, a 31 de mayo de 2010.– El Diputado Foral de Medio Ambiente, MIKEL MINTEGI AREITIOAURTENA.

ARABAKO LURRALDE HISTORIKOAREN
TOKI ADMINISTRAZIOAADMINISTRACIÓN LOCAL DEL
TERRITORIO HISTÓRICO DE ÁLAVA

Udalak

AMURRIO

3862

Foru Kalea eta Dionisio Aldama artean, eta Lanbideko udal eraikin publikora irisgarritasuna hobetzeko obren kontratazioa behin betiko esleitzea.

Amurrioko Udalak, 2010eko maiatzaren 27an Tokiko Gobernu Batzarrak hartutako erabaki bidez, erabaki du behin betiko esleitzea Foru Kalea eta Dionisio Aldama artean, eta Lanbideko udal eraikin publikora irisgarritasuna obren kontratua. Horiek horrela, argitaratu egiten da Sektore Publikoko Kontratuen urriaren 30eko 30/2007 Legeak 138. artikularen ondorioetarako.

1.- Erakunde esleitzaila:

- a) Erakundea: Amurrioko Udala.
- b) Espedientea izapidetzen duen bulegoa: Obra eta Zerbitzuak.
- c) Espedientearen zenbakia: 10054E204.

2.- Kontratuaren xedea:

a) Xedearen azalpena: Foru Kalea eta Dionisio Aldama artean, eta Lanbideko udal eraikin publikora irisgarritasuna hobetzeko obra egitea.

- b) Kontratu mota: obra kontratua.
- c) Loterik ez.

3.- Tratamendua eta prozedura:

- a) Izapidetzea: presakoa.
- b) Prozedura: irekia.

4.- Litzitazioaren oinarritzko aurrekontua: Zenbatekoa, guztira: 602.320,61 euro gehi BEZa (96.371,30 euro).

5. Behin-behineko esleipena:

- a) Noiz: 2010eko maiatzaren 6a.
- b) Kontratista: Excavaciones Olloquiegui, S.A. – Maldadia, S.L. ABEE

6. Behin betiko esleipena:

a) Noiz: 2010eko maiatzaren 27a.
b) Kontratista: ABEE: Excavaciones Olloquiegui, S.A. – Maldadia, S.L., deituta Amurrio Lanbide ABEE.
c) Nazionalitatea: espainiarra.
d) Esleipenaren zenbatekoa: 481.856,49 euro gehi BEZa (77.097,04 euro).

Amurrio, 2010eko ekainaren 1a.– Jarduneko alkatea, LUIS MARIANO ALAVA.

AÑANA

3882

2009ko kontu orokorra jendaurrean jartzea.

Korporazio honetako Kontuen Batzorde Bereziak, 2010eko maiatzaren 29an balio osoz egindako bilkuran, 2009ko kontu orokorraren aldeko irizpena eman du. Horiek horrela, kontu orokor hori jendaurrean jarriko da hamabost egunez, iragarki hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera. Epe horretan, interesdunek egokiak iruditutako erreklamazioak, eragozpenak eta oharrak aurkeztu ahal izango dituzte aipatutako batzordean.

Gesaltza-Añana, 2010eko ekainaren 1a.– Batzordeko lehen-dakaria, CARLOS CARRETER RUANO.

Municipios

AMURRIO

3862

Adjudicación definitiva contratación de las obras de mejora de accesibilidad entre Foru Kalea y Dionisio Aldama y mejora de accesibilidad al edificio público municipal de Lanbide.

El Ayuntamiento de Amurrio, por acuerdo de su Junta de Gobierno Local de 27 de mayo de 2010, ha aprobado la adjudicación definitiva de la contratación de las obras de Mejora de accesibilidad entre Foru Kalea y Dionisio Aldama y mejora de accesibilidad al edificio público municipal de Lanbide, lo que se publica a los efectos del artículo 138 de la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público de acuerdo a las características que seguidamente se indican.

1º.- Entidad adjudicadora:

- a) Organismo: Ayuntamiento de Amurrio.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Obras y Servicios.
- c) Número de expediente: 10054E204.

2º.- Objeto del contrato:

a) Descripción del objeto: ejecución de la obra “Mejora de accesibilidad entre Foru Kalea y Dionisio Aldama y mejora de accesibilidad al edificio público municipal de Lanbide”.

- b) Tipo de contrato: contrato de obras.
- c) No lotes.

3º.- Tratamiento y procedimiento:

- a) Tramitación: urgente.
- b) Procedimiento: abierto.

4º.- Presupuesto Base de licitación: Importe total: 602.320,61 euros (mas 96.371,30 de IVA)

5º. Adjudicación Provisional:

- a) Fecha: 6 de mayo de 2010.
- b) Contratista: UTE Excavaciones Olloquiegui, S.A. – Maldadia, S.L.

6º. Adjudicación Definitiva:

a) Fecha: 27 de mayo de 2010.
b) Contratista: UTE formada por Excavaciones Olloquiegui, S.A. – Maldadia, S.L., denominada UTE Amurrio Lanbide.
c) Nacionalidad: Española.
d) Importe de adjudicación: 481.856,49 euros (mas 77.097,04 de IVA).

Amurrio, a 1 de junio de 2010.– El Alcalde en Funciones, LUIS MARIANO ALAVA.

AÑANA

3882

Exposición al público de la Cuenta General correspondiente al Ejercicio 2009.

La Comisión Especial de Cuentas de esta Corporación, en sesión válidamente celebrada el día 29 de mayo de 2010, dictaminó favorablemente la Cuenta General correspondiente al Ejercicio de 2009, quedando expuesta al público por el plazo de quince días, desde el siguiente al de la inserción de este Anuncio en el BOTHA, para que durante dicho plazo puedan los interesados presentar las reclamaciones, reparos u observaciones que estimen pertinentes ante la mencionada Comisión.

Salinas de Añana, 1 de junio de 2010.– El Presidente de la Comisión, CARLOS CARRETER RUANO.

ARRAIA-MAEZTU

3841

Arraia-Maeztuko udalerriko taxi lizentzia bati buruzko espediente onartuak eta baztertuak izan diren lizitatzailleak.

Kontratazio mahaia, 2010eko maiatzaren 21ean, Arraia-Maeztuko udalerriko taxi lizentzia bati buruzko espedientearen baitan, A gutun azala (Administrazio Agiriak) ireki zuen.

Hautagaiek aurkeztutako agiriak aztertuta, eta agiri horiek zuzenak izanik, prozedura arautzen duen administrazio klausulen agiriko zorigarren klausulan ezarritakoa betez, onartuen eta baztertuen zerrenda argitaratzen da.

Lizitatzaille onartuak:

1- Roberto Sáez de Vicuña Gauna jauna.

2- Alfredo Pérez de Onraitia Mendia jauna.

Lizitatzaille baztertuak:

Inor ere ez.

Interesdunek eta langile eta enpresarien elkarte profesionalak, beren eskubideak aldezteko, egoki deritzeten alegazioak aurkeztu ahal izan dituzten, hamabost egun baliodun izango dituzte, iragarki hau ALHAOn argitaratzen denetik aurrera.

Guztiek jakin dezaten argitaratzen da.

Maeztu, 2010eko maiatzaren 31.– Kontratazio mahaiko lehen-dakaria, ANGEL MARCOS PÉREZ DE ARRILUCEA PÉREZ DE LECETA.

ARRAZUA-UBARRUNDIA

3840

Erroldatuei jakinaraztea

Ezagutzen zitzaizen azken helbidean, Mihai Caldarasi eta David Caldarasi jakinarazi ezin izan zaienez gero, honen bidez jakinarazten zaie alkatearen ondoko dekretua:

Alkatearen maiatzaren 13ko 94/2010 Dekretua

Mihai Caldaras (egoitza txartela: X02006020Y) eta David Caldaras (pasaporte zenbakia: 1921220350101), 2007ko urriaren 26an, Udal Gizarte Ongizatearen bulegoan (Landa plaza, 1. Durana) erroldatu ziren, zeren, nahiz eta udalerrian bizi, ez baitzuten bizileku finkorik.

Udalak pertsona horiek Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen laguntza jasotzen jarraitzen zuten galdetu zuen. Galdera horri erantzunez, Reinaldo Prusilla Gómez jaunak, Arabako Foru aldundiaren Gizarte Ongizaterako Foru Erakundearen zuzendari José Luis Alonso Quilchano jaunak 2001eko otsailaren 16ko Ebazpen bidez egindako eskuordetzearen ondorioz, idazki bat aurkeztu zuen, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 16. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritz. Idazki horretan egiaztatzen zuen X-2006020-Y NAN zenbakia, MIHAI CALDARAS jaunari zegokiona, erakundearen artxiboetan jasotzen zela, bai ez zuela inongo prestazio ekonomikorik jasotzen.

Era berean, egiaztatu zen familiak bizileku zuen etxean gaur ez direla bizi, ez udalerriko beste inongo etxetan ere.

Beraz, alkatearen azaroaren 11ko 234/2009 Dekretuaren bidez, espediente izapidetu zen, Caldaras familiako aipatutako kideei ofizioz baja emateko. Halaber, interesdunei hamabost egun aitortu zitzaizen, beren eskubideak aldezte aldera egoki jotzen zutena alegatzeko.

Hamabost egun horiek igaro ondoren, Errolda Batzordeari zegokion txostena eskatu zitzaion, pertsona horiei udal biztanle erroldatik baja emateko.

Errolda Batzordeak, 2010eko maiatzaren 10eko bilkuran, bajaren aldeko txostena egin zuen, bai eta maiatzaren 13an bidali ere.

ARRAIA-MAEZTU

3841

Licitadores admitidos y rechazados en el expediente de concesión de una licencia de taxi en el municipio de Arraia-Maeztu.

Con fecha 21 de mayo de 2010 se llevo a cabo, por la Mesa de Contratación constituida a tales efectos, la apertura del sobre A "Documentación Administrativa" en el marco del expediente para la concesión de 1 licencia de taxi en el municipio de Arraia-Maeztu.

Examinada la documentación presentada por los candidatos y siendo ésta correcta, de conformidad con lo que establece la Cláusula Octava del Pliego de Cláusulas Administrativas reguladoras del procedimiento, se procede a publicar la Lista de Admitidos y Excluidos.

Licitadores admitidos:

1- D. Roberto Sáez de Vicuña Gauna.

2- D. Alfredo Pérez de Onraitia Mendia.

Licitadores excluidos:

Ninguno.

Al objeto de que los interesados y las Asociaciones Profesionales de Empresarios y Trabajadores puedan alegar lo que estimen oportuno en defensa de sus intereses, se abre período de alegaciones por plazo de 15 días hábiles desde la publicación de este anuncio en el BOTHA.

Lo que se hace público para general conocimiento.

En Maeztu, a 31 de mayo de 2010.– El Presidente de la Mesa de Contratación, ANGEL MARCOS PÉREZ DE ARRILUCEA PÉREZ DE LECETA.

ARRAZUA-UBARRUNDIA

3840

Notificación a empadronados

No habiéndose podido notificar a Mihai Caldaras y David Caldaras, en su último domicilio conocido, por el presente se le hace saber que la Alcaldía ha dictado la siguiente resolución:

Decreto de Alcaldía número 94/2010 de 13 de mayo

Visto que con fecha 26 de octubre de 2007 se empadronaron en los locales que tiene el Ayuntamiento en Plaza la Landa número 1 de la localidad de Durana, oficina de Bienestar Social, Mihai Caldaras con número de Tarjeta de Residencia X02006020Y y David Caldaras con número de pasaporte 1921220350101 al tratarse de personas que residían en este municipio sin domicilio fijo.

Visto que a consulta de este Ayuntamiento sobre si las citadas personas seguían percibiendo ayudas del Instituto Foral de Bienestar Social en este municipio se presenta escrito por Reinaldo Prusilla Gómez en virtud de la delegación de firma realizada mediante Resolución de 16 de Febrero de 2001 por el Director Gerente del Instituto Foral de Bienestar Social de la Excelentísima Diputación Foral de Álava José Luis Alonso Quilchano, conforme al artículo 16 de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, por el que Certifica que el DNI num. X-2006020-Y correspondiente a DON MIHAI CALDARAS, consta en los archivos, pero no percibe prestación económica alguna.

Visto que en el lugar donde residía inicialmente la familia ya no lo hace y no aparece residiendo en ningún lugar del municipio.

Por Decreto de Alcaldía 234/2009 de 11 de noviembre, se instruye el correspondiente expediente para dar de baja de oficio a los miembros de la familia Caldaras mencionados anteriormente, habiéndose dado audiencia a los interesados por el plazo de 15 días para que alegaran lo que estimasen conveniente a su derecho.

Transcurrido el citado plazo se solicita al Consejo de Empadronamiento la emisión del correspondiente informe favorable para proceder a realizar la baja en el Padrón Municipal de Habitantes.

Remitido con fecha 13 de mayo Certificación de la reunión del Consejo de Empadronamiento celebrada el 10 de mayo de 2010 en la que se emitió el preceptivo informe favorable a la baja.

Horregatik, indarrean dauden legeek aitortzen dizkidaten ahalmenak baliatuz, ondokoa

EBATZI DUT:

Lehenengoa.- Ez Duranako Landa plazako 1ean ez udalerriko beste inon ez bizitzeagatik, 2010eko maiatzaren 13an, udal biztanle erroldatik ofiziozko baja ematea Mihai Caldarasi (egoitza txartela: X02006020Y) eta David Caldarasi (pasaporte zenbakia: 1921220350101).

Bigarrena.- Interesdunei berariaz jakinaraztea edo, haiek aurkitzea ezinezkoa balitz, ALHAOren bidez. Era berean, erabakiaren berri ematea udalbatzari egiten duen lehen osoko bilkuran.

Durana, 2010eko maiatzaren 28a.- Alkatea, RUFINO SÁEZ DE IBARRA RUIZ DE ARBULO.

AYALA/AIARA

3665

Udal dirulaguntzak emateko ordenantza arautzailearen behin betiko onarpena.

Iragarkia argitaratu da 2010eko martxoaren 31ko 36 zenbakiko ALHAOn, udal dirulaguntzak emateko ordenantza arautzaile orokorra hasieran onartzeari buruzkoa.

Jendaurrean egoteko epea igaro ondoren, alegazioa aurkeztu da, eta hori gutxietsi egin da 2010eko maiatzaren 20ko osoko bilkuran. Bilera horretan, behin betiko onartu da aipatutako ordenantza, eta horren testu osoa argitaratu da ALHAOn, 2010eko martxoaren 18ko bilera erabakitakoa betetzeko.

Udal dirulaguntzak emateko ordenantza arautzaile orokorra

Zioen azalpena.-

Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra 2003ko azaroaren 18ko 276 zenbakiko Estatuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen, eta, hirugarren xedapen gehigarriak jasotakoaren arabera, legea indarrean jarri behar zen argitaratu eta hiru hilera; alegia, 2004ko otsailaren 18an.

Lege horrek erregulazio zehatza zekarren berarekin, dirulaguntzak emateari zegokionez eta udalek honako agiriak onartzeko beharri zegokionez:

-Dirulaguntzei buruzko plan estrategikoa (legearen 8. artikulua)

-Dirulaguntzei buruzko ordenantza orokorra, 38/2003 Legeak jasotakora egokitua.

Hori horrela, legearen lehenengo xedapen gehigarriak ezartzen du dirulaguntzak arautzen dituen araudia urtebeteko epean egokitu beharko dela, indarrean jartzen denetik aurrera zenbatzen hasita; hori 2005eko otsailaren 18an amaitu zen. Gainera, legeak berak ezartzen du adierazitako epean egokitzen ez bada (vacatio legis), zuzenean aplikatuko dela 38/2003 Legea. Horrek esan nahi du gaur, gure kasurako, lege hori zuzenean aplikatu beharko litzatekeela, harik eta egokitzapenari buruzko ordenantza indarrean jarri arte.

2006ko uztailaren 21ean, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorra onartu zen, uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez.

Araudi horrek jasotakoa betetzeko, Dirulaguntzei buruzko Ordenantza Orokor hau idatzi da; horren edukia 38/2003 Legearen eta bere araudiaren eskaeretara egokitzen da.

**Atariko titulua
Xedapen orokorrak**

1. artikulua.- Helburua.

Arau hauen helburua honakoa da: aplika daitekeen araubidea eta prozedura arautzea, oro har, Ayala/Aiarako Udalak dirulaguntzak emateko partikular, erakunde eta herritarren kolektiboek, erabilera

Por la presente y en base a las facultades que me otorga la legislación vigente

RESUELVO:

Primero.- Proceder a dar de baja de oficio en el Padrón Municipal de Habitantes por no residir en el domicilio sito en la Plaza de la Landa número 1 de la localidad de Durana, ni en ningún otro de municipio a Mihai Caldaras con número de Tarjeta de Residencia X02006020Y y David Caldaras con número de pasaporte 1921220350101 con fecha 13 de mayo de 2010.

Segundo.- Dese cuenta a los interesados mediante notificación expresa o publicándose si fuese imposible su localización en el BOTHA y al Ayuntamiento Pleno en el primera Sesión que se celebre.

Durana, 28 de mayo de 2010.- El Alcalde, RUFINO SÁEZ DE IBARRA RUIZ DE ARBULO.

AYALA

3665

Aprobación Definitiva de la Ordenanza Reguladora de la concesión de subvenciones municipales.

Publicado anuncio en el BOTHA nº 36 de 31 de marzo de 2010, referente a la Aprobación Inicial de la Ordenanza General Reguladora de la concesión de Subvenciones Municipales.

Transcurrido el período de exposición al público, se ha presentado una alegación, la cual ha sido desestimada en la Sesión Plenaria de 20 de mayo de 2010. En dicha Sesión se ha aprobado definitivamente la citada Ordenanza, publicándose su texto íntegro en el BOTHA, en cumplimiento de lo acordado en la sesión celebrada el día 18 de marzo de 2010.

Ordenanza General Reguladora de la concesión de subvenciones municipales

Exposición de Motivos.-

La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, se publicó en el Boletín Oficial del Estado nº 276 de 18 de noviembre de 2003, y según su Disposición Adicional Tercera la entrada en vigor de la ley se producía a los tres meses de su publicación; es decir, el día 18 de febrero de 2004.

Dicha ley implicaba una específica regulación en materia de concesión de subvenciones y la necesidad de que los Ayuntamientos aprobaran los siguientes documentos:

- Un plan estratégico de subvenciones (artículo 8 de la ley)

- Una ordenanza general de subvenciones acomodada a la Ley 38/2003.

En este sentido, la Disposición Transitoria Primera de la ley establece que la acomodación de la normativa reguladora de subvenciones ha de producirse en el plazo de un año a computar desde su entrada en vigor, circunstancia que ha vencido al día 18 de febrero de 2005. Además, estipula la propia ley que si la adecuación no se produce en el plazo indicado (vacatio legis) la Ley 38/2003 será de aplicación directa. Ello quiere decir que a fecha de hoy, para nuestro supuesto, dicha ley habría que aplicarla directamente en tanto entre en vigor la ordenanza de acomodación.

Con fecha de 21 de julio de 2006 se aprobó el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, por medio del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio.

En cumplimiento de dicha normativa se ha procedido a la redacción de la presente Ordenanza General de Subvenciones, cuyo contenido se acomoda a las exigencias de la Ley 38/2003, y de su Reglamento.

**Título Preliminar
Disposiciones Generales**

Artículo 1.- Objeto.

Las presentes normas tienen por objeto regular, con carácter general, el régimen y procedimiento aplicable para el otorgamiento de subvenciones por parte del Ayuntamiento de Aiara/Ayala a favor de

publikoko edo gizarte intereseko jarduketak edo helburu publikoa bultzatzeko jarduketak sustatzea helburu duten proiektu edo jarduerak egiteko, baldin eta horiek udal eskumenak osatu edo ordeztzen badituzte. Hori guztia gorabehera, hala badagokio, araudi hau deialdi zehatzak ezarritako oinarri espezifikoean jaso ahalko da.

Ayala/Aiarako Udalak babestutako jarduerak emakume eta gizonen arteko aukera berdintasunaren printzipiora egokituko dira, eta ezingo da diruz lagundu, zati batean edo osorik, aukera berdintasunaren printzipio horren aurkakoa den jarduerarik.

Diruz lagun daitezkeen jarduera edo proiektuak dira deialdi espezifiko bakoitzaren programan jasotako jarduketak, honako eremu hauen gainekoak:

a) Kultura: kulturaren eremuan, arteekin, zientziekin eta letrekin zerikusia duen edozein kultura jarduera diruz lagundu ahalko da. Halaber, dirulaguntzaren xede izango da kultura aniztasunarekin zerikusia duen edozein motatako jarduera, bai prestakuntzaren eremuan (kultura ondarea babestea, hedatzea, sortzea), bai aisialdiarenean.

b) Turismoa: turismoaren eremuan udal mugartean turismoa bultzatzeko jarduerak izango dira diruz lagundu ahalko direnak, kasuan kasuko jarduera udal mugartetik kanpo ezagutarazteko direnak bezalaxe.

c) Jaiak: jaien eremuan, Ayala/Aiarako udal mugarteko auzoetako zaindariaren jaiekin eta/edo jai herrikoiekin zerikusia duten jarduketak, udalak gai honen esparruan garatutakoak osatzen dituztenak.

d) Kirola: kirol ekitaldiak edo jarduerak edo kirolaren sustapenarekin zerikusia duten antolatzearen ondoriozko gastuak diruz lagundu ahalko dira.

e) Hezkuntza: ikasleak prestatzeko, guraso elkarteak mantendu eta funtzionartzeko eta hezkuntzaren sektorerako gainerako jarduerak.

f) Gazteria: animazio soziokulturaleko jarduerak, gazteentzako programak, lehiaketak, erakusketak, kulturarekin eta gazteen sormenarekin zerikusia duten beste jarduera batzuk, informazio eta aholkularitzako programak, aisialdia eta denbora libre, prestakuntza eta heziketa jarduerak, aldizkariak eta argitalpenak eta, oro har, gazteen parte hartzea eta elkartegintza sustatzearekin zerikusia duten jarduketa guztiak.

g) Osasuna: osasunaren alorrean prebentzio, babes eta sustapenerako jarduerak, biztanleriari, oro har, eta arrisku bereziko taldeei zuzenduta. Hezkuntza eta prebentzio helburuak dituzten proiektuak edo programak, biztanle talde ezberdinen osasuna sustatzen badute. Era berean, diruz lagundu ahalko dira informazio eta prestakuntzarako eta ekitaldi publikoen antolaketarako jarduerak, besteak beste, jardunaldiak, mintegiak, eta abar; baldin eta horiek herritarak sentsibilizatzeko badira eta gaixo dauden pertsonen gizarteratzea errazten badute.

h) Ingurumena: hiri eta natur ingurumena babesteko jarduerak eta babes hori bereziki sustatzeko jarduera mota oro sustatzeko ekintzak. Halaber, auzotarren prestakuntza, informazio eta partaidetza jarduerak.

i) Lankidetzak: herrialde pobretuetan proiektu solidarioak lortzeko jarduketak, bai eta herritarrei herrialde horietako egoeraren berri emateko eta horien gainean sentsibilizatzeko jarduerak ere.

j) Herritarren partaidetza: Auzotar Elkarteak sustatzeko, funtzionartzeko eta horiei eusteko jarduerak.

k) Gizarte Zerbitzuak: diruz lagundu ahalko dira gizarte arloko esku hartzearen alorrean garatutako informazio eta sentsibilizazio jarduerak, gizarte bazterkeriako egoerak prebenitzekoak, gizarte zailtasuneko egoera horiei aurre egiteko baliabide pertsonalak sustatzekoak eta, oro har, gizarte babeseko eta babes naturaleko sareak bultzatzen dituzten pertsona eta taldeei zuzendutakoak, herritarren artean sumatutako beharren esparruan.

particulares, entidades y colectivos ciudadanos, con destino a la realización de proyectos o actividades que tengan por objeto el fomento de actuaciones de utilidad pública o interés social o de promoción de una finalidad pública, que complementen o suplan las competencias municipales, sin perjuicio de que esta normativa pueda ser completada en las bases específicas que, en su caso, establezcan las convocatorias concretas.

Las actividades patrocinadas por el Ayuntamiento de Aiara/Ayala se adecuarán al principio de igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres, no pudiendo ser subvencionada ninguna actividad que, total o parcialmente, entre en contradicción con el referido principio de igualdad de oportunidades.

Son actividades o proyectos subvencionables las actuaciones programadas en cada convocatoria específica, y referida a los ámbitos que se señalan:

a) Cultura: En el ámbito de la cultura lo será cualquier actividad cultural relacionada con las artes, las ciencias y las letras. Igualmente será objeto de subvención cualquier tipo de iniciativa relacionada con la multiculturalidad, en el ámbito formativo, de protección del patrimonio cultural, de difusión, de creación, y en el lúdico.

b) Turismo: En el ámbito del turismo lo será la actividad destinada al fomento del turismo en el término municipal, así como el conocimiento de la misma fuera del territorio municipal.

c) Festejos: En el ámbito de los festejos, las actuaciones relacionadas con los festejos patronales y/o populares de los barrios del término municipal de Aiara/Ayala, y aquellas otras que complementen las actividades municipales en esta materia.

d) Deporte: Serán subvencionables los gastos derivados de la organización de actos y actividades deportivas o relacionadas con la promoción del deporte.

e) Educación: Actividades dirigidas a la formación del alumnado, al sostenimiento y funcionamiento de las AMPAS, y demás actividades dirigidas al sector educativo.

f) Juventud: Actividades de animación sociocultural, programas destinados a jóvenes, concursos, exposiciones, otras actividades relacionadas con la cultura y la creación juvenil, programas de información y asesoramiento, ocio y tiempo libre, actividades formativas y educativas, revistas y publicaciones y, en general, todas aquellas actuaciones relacionadas con el fomento de la participación y el asociacionismo juvenil.

g) Salud: Actividades encaminadas a la prevención, protección y promoción de la salud, dirigidas a la población en general y a los colectivos con especial riesgo. También aquellos proyectos o programas que contemplen objetivos educativos y preventivos que fomenten la salud de los diferentes grupos de población. Serán igualmente subvencionables los gastos derivados de actividades informativas-formativas, organización de actos públicos, como jornadas, seminarios, etc., que estén orientadas a la sensibilización de la población y faciliten la integración social de las personas enfermas.

h) Medio Ambiente: Acciones encaminadas a la protección del medio ambiente urbano y natural y a la promoción de todo tipo de actividades dirigidas específicamente a promover esta protección. También actividades formativas, de información y de participación vecinal.

i) Cooperación: Actuaciones encaminadas a la consecución de proyectos solidarios en países empobrecidos, así como actividades orientadas a la información y a la sensibilización de la ciudadanía en relación con la situación de estos países.

j) Participación Ciudadana: Actividades dirigidas a la promoción, funcionamiento y sostenimiento de las Asociaciones Vecinales.

k) Servicios Sociales: Serán subvencionables las actividades orientadas a la información y sensibilización en materia de intervención social, a la prevención de situaciones de exclusión social, a la promoción de los recursos personales para hacer frente a estas situaciones de desprotección social y en general, a las personas y colectivos que potencien las redes de apoyo social y natural en el marco de las necesidades ciudadanas detectadas.

l) Genero berdintasuna: onomastikak ospatzeko (Emakumearen Nazioarteko Eguna) eta emakume eta gizonen arteko berdintasunerako programak garatzeko jarduerak sustatzeko jarduketak, Euskal Autonomi Erkidegoko Gizon eta Emakumeen arteko Berdintasunari buruzko Araudian jasotakoak.

m) Sustapen ekonomikoa: udalerriko sare ekonomikoa hobetzeko eta dibertsifikatzeko jarduerak, nahiz erabateko laneratzea eta lan merkatuko kalitate handiagoa lortzekoak.

Esparru horretan eta orientazio modura, hurrengoak sar daitezke: enpresa berriak bultzatzeko jarduerak (batez ere autoenpleguak), gizarte ekonomiakoak, maila teknologikoa hobetzekoak, langabetuen prestakuntzakoak, langileak lan tipologia berrietara egokitzekoak, eta abar.

n) Plangintza Estrategikoa: udalerriko errealitate ekonomikoaren, sozialaren eta kulturalaren gaineko ezagutza hobetzeko jarduketak.

ñ) Euskara: diruz lagundu ahalko dira xedetzat euskara belaunaldiz belaunaldi igarotzea bultzatzen duten jarduerak, hizkuntza gizarte bizitzaren hainbat eremutan erabiltzea sustatzen dutenak edo hizkuntza horretan sormena, ekoizpena, prestakuntza eta itzulpena garatzea sustatzen dutenak.

o) Beste batzuk: udal jardueraren osagarri den beste edozein jarduketa, biztanle talde zehatzari zuzentzeagatik, diruz lagun badaiteke.

2. artikulua.- Dirulaguntzaren kontzeptua.

1. Dirulaguntzat hartzen da udalak jarraian zehaztuko diren betekizunak betetzen dituzten pertsona publiko edo pribatuen alde egindako diru ekarpen oro edo zerbitzu, lokal, eta abarren lagapen egintza:

a) Entrega onuradunen zuzeneko kontraprestaziorik gabe egitea.

b) Halako helburua lortzeari, halako proiektua gauzatzeari, halako ekintza egiteari, halako jarrera izateari edo halako egoera gertatzeari lotuta emandako dirua. Horrako horiek eginda edo egiteke egon daitezke, eta onuradunak zehaztutako betebeharrak formal zein materialak bete beharko ditu.

c) Proiektuak, ekintzak, jarrerak edo finantzaturiko egoerak erabilera publikoko, interes sozialeko edo xede publikoko ekintzak sustatzea dute helburu.

2. Dirulaguntzek udalerritik kanpoko proiektiorako interesekoa den helburua badute, honako betekizunak bete beharko dituzte:

a) Ayala/Aiarako irudi eta izenaren berri ematea, modu publiko eta nabarmenean.

b) Jarduketa horietan, ahalik eta gizarte ondoriorik handiena lortzea.

c) Jarduketa horien motibo eta helburuen artean, Ayala/Aiararen kanpo sustapena zehaztasunez azaltzea.

3. artikulua.- Ordenantza honen aplikazio eremutik kanpo.

Ordenantza honen aplikazio eremutik kanpo geratzen dira honako diru ekarpenak:

a) Udalak bere partaidetza duten erakunde autonomo edo sozietate publikoei egindako ekarpenak, erakunde bakoitzaren jarduera osorik finantzatzeko.

b) EUDEL, Euskadiko Udalen Elkartearen edo legeetan aurreikusitako bestelako elkarten kuotak.

c) Udal talde politikoei ekarpenak; horiek aurrekontu eta kontabilitateko araudiaren bidez arautuko dira.

d) Udalak udalerriko Administrazio Batzordeei egindako ekarpenak; horiek bere araudiaren bidez arautuko dira.

e) Presoen familiartekoentzako banakako ekonomia laguntzak, espetxeetara joan-etorriak egiteko; horiek ordenantza espezifikoaren bidez arautuko dira.

f) Euskara ikasi eta euskara maila hobetzeko ekonomia laguntzak; horiek ordenantza espezifikoaren bidez arautuko dira.

g) Udalak urtero deitzen dituen sari edo beka; horiek oinarri eta deialdi espezifikoaren bidez arautuko dira.

h) Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorrean aurreikusitako gainerrakoa.

l) Igualdad de género: Actuaciones dirigidas a la conmemoración de onomásticas (Día Internacional de la Mujer) y al fomento de actividades para el desarrollo de programas para la igualdad entre mujeres y hombres, recogidos en la Normativa sobre Igualdad de Hombres y Mujeres de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

m) Promoción Económica: Actividades orientadas a la mejora y diversificación del tejido económico del Municipio, así como al logro de una plena inserción laboral y una mayor calidad del mercado de trabajo.

En este marco podrían ser consideradas a título indicativo, actividades encaminadas a la promoción de nuevas empresas, preferentemente en materia de autoempleo, economía social, a la mejora de su nivel tecnológico, a la formación de desempleados, a la adaptación de los trabajadores a las nuevas tipologías laborales, etc.

n) Planificación Estratégica: Actuaciones orientadas a mejorar el conocimiento de la realidad económica, social y cultural del Municipio.

ñ) Euskera: Podrán ser objeto de subvención las actividades que tengan por objeto la promoción de la transmisión intergeneracional del euskera, el impulso del uso de la lengua en los distintos ámbitos de la vida social, o la creación, producción, formación y traducción en esta lengua.

o) Otras: Cualquier otra actuación que sea complementaria de la actividad municipal y susceptible de ser subvencionada, por estar dirigida a un colectivo de población determinado.

Artículo 2.- Concepto de subvención.

1. Se entiende por subvención toda disposición dineraria o de cesión de servicios, locales, etc., realizada por el Ayuntamiento, a favor de personas públicas o privadas, y que cumpla los siguientes requisitos:

a) Que la entrega se realice sin contraprestación directa de los beneficiarios.

b) Que la entrega esté sujeta al cumplimiento de un determinado objetivo, la ejecución de un proyecto, la realización de una actividad, la adopción de un comportamiento singular, ya realizados o por desarrollar, o la concurrencia de una situación, debiendo el beneficiario cumplir las obligaciones materiales y formales que se hubieran establecido.

c) Que el proyecto, la acción, conducta o situación financiada tenga por objeto el fomento de una actividad de utilidad pública o interés social o de promoción de una finalidad pública.

2. Cuando se trate de subvenciones cuya finalidad se considere de interés para la proyección exterior de la localidad, deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) Que se traslade la imagen y el nombre de Ayala de forma pública y notoria.

b) Que se busque en dichas actuaciones la mayor repercusión social posible.

c) Que entre los motivos y objetivos de dichas actuaciones se explique detalladamente la promoción de Ayala al exterior.

Artículo 3.- Exclusiones del ámbito de aplicación de esta Ordenanza. Quedan excluidas del ámbito de aplicación de esta ordenanza las siguientes aportaciones dinerarias:

a) Aportaciones del Ayuntamiento a sus organismos autónomos o sociedades públicas en las que participe, destinadas a financiar globalmente la actividad de cada ente.

b) Las cuotas a EUDEL, Asociación de Municipios Vascos, o cualesquiera otras asociaciones de municipios previstas en las leyes.

c) Las aportaciones a los grupos políticos municipales, que se regularán por la normativa presupuestaria y contable.

d) Las aportaciones que realice el Ayuntamiento a las Juntas Administrativas del municipio, que se regularán por su propia normativa.

e) Las ayudas económicas individuales a familiares de presos para los desplazamientos a los centros penitenciarios, que se regulen por su ordenanza específica.

f) Las ayudas económicas para el aprendizaje y mejora del Euskera, que se regulen por su ordenanza específica.

g) Los premios o becas que anualmente convoca el ayuntamiento que se regularán por sus bases y convocatorias específicas.

h) Las demás previstas en la Ley General de Subvenciones.

4. artikulua.- Araubide juridikoa.

Arau hauek Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrean eta garatzen duen Araudia onartzen duen 887/2006 Errege Dekretuan xedatutakoaren mendekoak dira.

Era berean, Toki Araubidearen estatuko araudiaren mende daude. Horren oinarrian, funtsean, honakoak daude: Toki Araubideari buruzko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea, Toki Ogasunak arautzen dituen Legearen testu bateratua onartzen duen martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretua, Toki Erakundeen Antolakuntza, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoari buruzko Araudia onartzen duen azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretua, Toki Korporazioen Zerbitzuei buruzko Araudia onartzen duen 1955eko ekainaren 17ko Dekretua. Halaber, kasu bakoitzean aplikatzekoa den autonomia erkidegoko araudiaren mende eta udalerriko Aurrekontuak Gauzatzeko Oinarrien mende.

5. artikulua.- Printzipio orokorrak.

1. Dirulaguntzen kudeaketa hurrengo printzipioei jarraiki egingo da:

a) Publizitatea, gardentasuna, lehia, objektibitatea, berdintasuna eta diskriminaziorik eza.

b) Konstituzioan jasotako balioak, eskubideak eta askatasunak errespetatzea. Ezingo da horien aurkako jarduerarik sustatu.

c) Eraginkortasuna, korporazioak ezarritako helburuak betetzean.

d) Baliabide publikoak esleitzean eta erabiltzean erakutsitako efizientzia.

e) Ezin izango da, inolaz ere, deialdian zehaztutakoa baino kopuru handiagoko dirulaguntzarik eman.

f) Ordenantza honetan xedatutakoaren bidez araututako dirulaguntzak emateko, aurrekontu eta kreditu egokia eta nahikoa egon beharko da, ematea ebazteko unean, aurrekontu kredituak gehitzeko beharrik egon gabe.

2. Dirulaguntza orok helburu publikoa edo gizarte interesa bete beharko du, eta horren sustapenaren ardura toki administrazioak izan behar du. Zuzenbide osoz deusezak izango dira dirulaguntzak emateko erabakiak eskuzabaltasun hutsez jokatzeko hartzen direnean.

3. Dirulaguntzak borondatezkoak eta aldi baterakoak izango dira, eta, edozein unetan, baliogabetu edo gutxitu ahalko dira, legeak edo araudiak xedatutakoa kontuan hartuta. Dirulaguntza emateko kontuan hartutako baldintzak aldatzen badira eta, nolana ere, bestelako ekarpenak jasotzen badira (arauetan baimendutako kasuetan izan ezik), dirulaguntza emateko ebazpena alda daiteke.

4. Ezingo zaie dirulaguntzarik eman merkatuko lehia askearen kolusio jarduketak edo jarduketa murriztaileak dakartzaten ekonomia jarduerari, lehiaren alde estatuak eta Europak emandako arauetan ezarritakoari jarraiki.

5. Dirulaguntzen zenbatekoa, bakarrik edo beste laguntza edo dirulaguntza batzuekin batera, ezingo da, inolaz ere, diruz lagundutako jardueraren kostua baino handiagoa izan.

6. Dirulaguntza jasotzen dutenek, dirulaguntza jaso baino lehen, aurretik jasotako dirulaguntzen justifikazioa egiaztatu beharko dute, baita udalarekin zerga betebeharrak egunean dituztela ere; gainera, jasotako funtsen aplikazioa egiaztatu beharko dute gero.

7. Baldin eta jasotako funtsen aplikazioari buruzko egiaztapena aurkeztu beharra betetzen ez bada, edo dirulaguntza eman den helbururako ez beste baterako erabiltzen bada, edo onuradunei ezarritako betebeharrak betetzen ez badira, onuradunek itzuli egin beharko dituzte jasotako kopuruak berandutze korrituak eta guzti, hain zuzen ere, dirulaguntza ordaintzen denetik berau itzuli arte, ordenantza honetako II. Tituluan ezarritako prozedurarekin bat etorritz.

6. artikulua.- Dirulaguntzak emateko betekizunak.

1. Dirulaguntzak eman aurretik, horiek emateko oinarri arautzailak ezarrita egon beharko dira, eta, horretarako, dagokion udal ordenantza onartuta egon beharko da.

Artículo 4.- Régimen Jurídico.

Las presentes Normas se sujetan a cuanto dispone la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el Real Decreto 887/2006 que aprueba el Reglamento que la desarrolla.

Así mismo se sujetan a la normativa estatal de Régimen Local, contenida, fundamentalmente, en la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 marzo, que aprueba el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, Decreto de 17 de junio de 1955, por el que se aprueba el Reglamento de Servicios de las Corporaciones Locales. Así como a la normativa autonómica que, en cada caso, resulte de aplicación y a las Bases de Ejecución del Presupuesto municipal.

Artículo 5.- Principios Generales.

1. La Gestión de las subvenciones se realizará de acuerdo con los siguientes principios:

a) Publicidad, transparencia, concurrencia, objetividad, igualdad y no discriminación.

b) Respeto de los valores, derechos y libertades constitucionales, sin que puedan promoverse actividades contrarias a los mismos.

c) Eficacia en el cumplimiento de los objetivos fijados por la corporación.

d) Eficiencia en la asignación y utilización de los recursos públicos.

e) En ningún caso podrán otorgarse subvenciones por cuantía superior a lo que se determina en la convocatoria.

f) La concesión de subvenciones reguladas por la presente ordenanza quedará condicionada a la existencia de disponibilidad presupuestaria y crédito adecuado y suficiente en el momento de la resolución de la concesión, sin que exista obligación de proceder a incrementar los créditos presupuestarios.

2. Toda subvención debe responder a una finalidad pública o un interés social, cuyo fomento esté encomendado a la Administración local. Serán nulos de pleno derecho los acuerdos de concesión de subvenciones que obedezcan a la mera liberalidad.

3. Las subvenciones tendrán carácter voluntario y eventual, siendo susceptibles de revocación o reducción en cualquier momento, salvo lo que se disponga legal o reglamentariamente. Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención y, en todo caso, la obtención concurrente de otras aportaciones fuera de los casos permitidos en las normas reguladoras, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de la concesión.

4. No podrán concederse subvenciones a actividades económicas que impliquen prácticas restrictivas o colusorias de la libre competencia en el mercado, de conformidad con lo dispuesto en la normativa estatal y europea de defensa de la competencia.

5. El importe de las subvenciones en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones o ayudas supere el coste de la actividad subvencionada.

6. Los perceptores de subvenciones vendrán obligados a acreditar antes de su percepción, la justificación de las subvenciones anteriormente recibidas así como que se encuentran al corriente de sus obligaciones fiscales con el Ayuntamiento, y a justificar posteriormente la aplicación de los fondos recibidos.

7. En el supuesto de incumplimiento del deber de justificación de la aplicación de los fondos recibidos, o de aplicación a finalidades distintas para las que haya sido concedida la subvención, o de incumplimiento de las obligaciones impuestas a los beneficiarios, éstos vendrán obligados a reintegrar las cantidades percibidas con el interés de demora desde el momento del pago de la subvención hasta la fecha de su reintegro, conforme al procedimiento establecido en el Título II de esta Ordenanza.

Artículo 6.- Requisitos para la concesión de subvenciones.

1. Con carácter previo al otorgamiento de subvenciones, deberán estar establecidas las bases reguladoras de la concesión y para ello deberá estar aprobada la correspondiente Ordenanza Municipal.

2. Deialdia eta oinarriak ohiko bitarteko eta mekanismoen bidez jarriko dira jendaurrean.

3. Gehigarri moduan, dirulaguntza emateko honako betekizun hauek bete behar dira:

a) Erakunde emailea eskuduna izatea.

b) Kreditu egoki eta nahiko egotea, dirulaguntza emateak dakartzan ekonomi arloko betebeharrak aurre egiteko.

c) Dirulaguntza emateko prozeduraren izapidea ordenantza honekin eta aplikatzekoak diren gainerako arauekin bat etorri egitea.

d) Gastuaren aurreiazko fiskalizazioa.

e) Erakunde eskudunak gastua onartzea.

7. artikulua.- Onuradunak.

1. Dirulaguntzen onuraduna izango da jarduera egin eta dirulaguntza jasotzeko zioak oinarritzen dituen edo dirulaguntzaren emakida legebideztatzen duen egoeran dagoen pertsona.

2. Oinarri arautzailetan beren-beregi hala xedatzen denean, onuradunak izan daitezke pertsona fisikoen edo juridikoen elkarte publikoak edo pribatuak, ondasunen elkarteak, jabeen erkidegoak edo, nortasun juridikorik izan gabe ere, proiektuak eta jarduerak egin edo jarrera jakin bat har dezakeen edozein ekonomi edo ondare unitate banatu, edo dirulaguntza emateko egoeran dauden pertsona guztiak.

3. Aurreko idatz zatiaren kasuan, elkarteko ordezkari edo ahaldun bakarra izendatu beharko da, onuradun gisa elkarteari dagozkion betebeharrak betetzeko adina eskumen izango dituen.

4. Onuraduna izateko bete behar diren betekizunak, horien betebeharrak eta elkarrekin lankidetzat hitzarmenak estatuko oinarritzko legedietan edota berau garatzeko erkidegoko legedietan xedatutakoak eraenduko ditu, baita udalak udalerriko kultura, kirol eta abarrekotako talde eta elkarten partaidetzat sustatze aldera onartuko dituen oinarrietan ezarritakoak ere.

5. Dirulaguntza hauek jaso ahal dituzte Ayala/Araia udalerrian egon eta honako betekizunak betetzen dituzten elkarteek, irabazteko xederik gabeko erakundeek, taldeek, pertsona fisiko edo juridikoen eta abarrek:

- Sozietatearen helbidea edo egoitza Ayala/Araian ezarrita egotea, oro har.

- Pertsona juridikoen kasuan, bere estatutuek beren-beregi jasotzea bere xedea interes orokorrekoa eta herriaren zerbitzurakoa dela edo irabazteko xederik gabe sortu dela.

- Udaletxe honetako erregistroan agiri bidez egiaztatu ahal izatea zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean daudela.

- Aplikazio eremua Ayala/Araian izatea edo jarduera bertan sustatzea, banan-banan baloratuko diren aparteko inguruabarren kasuan salbu.

- Aurretiaz emandako dirulaguntzak itzultzea eragin duen prozedura hasteko arrazoirik ez izatea.

8. artikulua.- Onuradunen betebeharrak.

Hauexek dira onuradunen betebeharrak:

a) Xedea bete, proiektua gauzatu, jarduera egin edo dirulaguntzaren emakidaren oinarriaren araberrako jarrera izan beharko dute.

b) Dirulaguntza eman duen organoaren aurrean betekizunak eta baldintzak betetzen direla, jarduera egin dela eta dirulaguntza emateko edo erabiltzeko helburua betetzen dela egiaztatu beharko dute.

c) Emaileak egin beharreko egiaztapenen menpe jarri behar dira, baita kontrola egiteko organo finantzario eskudunek egin ditzaketen finantza eta egiaztapeneko beste jarduketan menpe ere, bai nazio mailakoak, bai erkidego mailakoak; gainera, jarduketa horiek egiteko eskatzen zaien informazioa eman beharko dute.

d) Dirulaguntza jaso duten jarduerak finantzatzeko beste dirulaguntza, laguntza, diru sarrera edo baliabide batzuk lortu badira, diru-

2. La convocatoria y las bases se harán públicas por los medios y mecanismos habituales.

3. Adicionalmente, el otorgamiento de una subvención debe cumplir los siguientes requisitos:

a) La competencia del órgano concedente.

b) La existencia de crédito adecuado y suficiente para atender las obligaciones de contenido económico que se derivan de la concesión de la subvención.

c) La tramitación del procedimiento de concesión de acuerdo con esta Ordenanza y demás normas que resulten su aplicación.

d) La fiscalización previa del gasto.

e) La aprobación del gasto por el órgano competente.

Artículo 7.- Beneficiarios.

1. Tendrá la consideración de beneficiario de subvenciones, la persona que haya de realizar la actividad que fundamente su otorgamiento o que se encuentre en la situación que legitime su concesión.

2. Cuando se prevea expresamente en las bases reguladoras, podrán acceder a la condición de beneficiario las agrupaciones de personas físicas o jurídicas, públicas o privadas, las comunidades de bienes, comunidades de propietarios o cualquier otro tipo de unidad económica o patrimonio separado que, aun careciendo de personalidad jurídica, puedan llevar a cabo los proyectos, actividades o comportamientos o se encuentren en la situación que motiva la concesión de subvenciones.

3. En el caso del apartado anterior, deberá nombrarse un representante o apoderado único de la agrupación, con poderes bastantes para cumplir las obligaciones que, como beneficiario, corresponden a la agrupación.

4. Los requisitos para obtener la condición de beneficiario, sus obligaciones y la realización de convenios de colaboración con las mismas, se regirán por lo dispuesto en la legislación básica estatal y/o de desarrollo autonómica, así como en las bases que apruebe el Ayuntamiento para potenciar la participación de los grupos y asociaciones culturales, deportivas, etc., de la localidad.

5. Podrán beneficiarse de estas subvenciones las asociaciones, entidades sin ánimo de lucro, agrupaciones, personas físicas o jurídicas, etc., del municipio de Ayala que reúnan los siguientes requisitos:

- Domicilio Social o sede fijado en Ayala con carácter general.

- Si es una persona jurídica, que sus estatutos recojan expresamente que su objeto es de interés general o servicio público o que esté constituida sin ánimo de lucro.

- Que puedan acreditar documentalmente ante el Registro de este Ayuntamiento estar al corriente de sus obligaciones fiscales y de la Seguridad Social.

- Que su ámbito de acción se desarrolle en Ayala o promociónen el municipio, salvo circunstancias excepcionales que valoraran de forma individual.

- Que no se hallen incurso en causas que hayan motivado el inicio de un procedimiento de reintegro de subvenciones previamente concedidas.

Artículo 8.- Obligaciones de los beneficiarios.

Son obligaciones de los beneficiarios:

a) Cumplir el objetivo, ejecutar el proyecto, realizar la actividad o adoptar el comportamiento que fundamenta la concesión de las subvenciones.

b) Justificar ante el órgano concedente, el cumplimiento de los requisitos y condiciones así como la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determinan la concesión o disfrute de la subvención.

c) Someterse a las actuaciones de comprobación a efectuar por el órgano concedente, así como cualesquiera otras de comprobación y control financiero que puedan realizar los órganos de control competentes, tanto nacionales como comunitarios, aportando cuanta información les sea requerida en el ejercicio de dichas actuaciones.

d) Comunicar al órgano concedente la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien las actividades

laguntza eman duen organoari jakinarazi beharko diote. Horien guztien berri izan eta berehala egin beharko da jakinarazpena eta, nolana ere, jasotako funtsei emandako aplikazioaren egiaztapena baino lehen.

e) Udalarekiko eta Gizarte Segurantzarekiko zerga betebeharreran egunean egotea egiaztatuko beharko dute, dirulaguntza emateko ebazpena egin baino lehen.

f) Jasotako funtsak aplikatzeko frogagiriak gorde beharko dituzte, agiri elektronikoko barne, egiaztapen eta kontrolko jarduketak egin daitezkeelako horien gainean.

g) Zabalkundea egiteko legez ezarritako neurriak hartu beharko dituzte, dirulaguntza jasoko duten egitarauen, jardueren, inbertsioen edo edozein motatako jarduketaren finantzaketak duen izaera publikoa erakusteko. Bereziki, jendaurreko jarduerak direnean, Ayala/Araiako Udala babeslea dela agertu behar da.

9. artikulua.- Debekuak.

1. Ezin izango dira onuradunak izan ondoko egoeraren batean dauden pertsonak edo erakundeak, dirulaguntza motagatik araudian salbuesten ez badira:

a) Epailak emandako epai irmoaren bidez dirulaguntzak edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzeko zigorra jaso dutenak.

b) Hartzekodunen konkurtsoa adierazteko eskaera egin dutenak, edozein prozeduratan kaudimengabetzat jota daudenak, hartzekodunen konkurtsoan daudenak, epailearen esku hartzearen menpe daudenak edo Konkurtso Legearen arabera ezgaituta daudenak, hartzekodunen konkurtsoa kalifikatzeko epaian finkatutako ezgaitzealdi hori oraindik amaitu gabe egonda.

c) Administrazioarekiko edozein kontratu erabaki irmoaz suntsiarazi dutenak, errunduntzat hartzeko ebazpena dela-eta.

d) Bateriaezintasuneko kasuren batean dauden pertsona fisikoak, merkataritza sozietateko administratzaileak edo beste pertsona juridiko batzuen legezko ordezkariak dutenak, legedi hauetan ezarritakoaren arabera: Nazioko Administrazio Orokorreko Goi Kargudunen eta Gobernuko Kideen Bateriaezintasunen legedian, Eusko Jaurlaritzako kideen eta goi kargudunen bateriaezintasunen legedi autonomikoan, herri administrazioetako zerbitzuko langileen bateriaezintasunari buruzko legedian; edo kargu hautetsiak dituztenak, gai horren inguruko hauteskondeei buruzko legedi orokorrean edo autonomikoan ezarritakoaren arabera.

e) Zerga betebeharrak egunean ez dituztenak, bereziki udalarekikoak edo Gizarte Segurantzarekikoak.

f) Arauetan paradisu fiskaltzat hartzen den herrialde edo lurralde batean bizi direnak.

g) Dirulaguntzak itzultzean bete beharrekoak egunean ez dituztenak, araz ezarritakoa aintzat hartuta.

h) Ebazpen irmo bidez zigortuta egon direnak eta ondorioz, dirulaguntza lortzeko aukera galdu dutenak, dirulaguntzari buruzko estatuko legedi arautzailea edo Zergei buruzko Foru Arau Orokorra oinarri hartuta.

2. Aurreko idatz zatian ezarritako debekuetan erori ez izanari buruzko egiaztapena epailearen aurreko testigantzen bidez, ziurtagiri telematikoen edo datuen eskualdaketen bidez egin daiteke, teknika elektronikoko horien erabilera arautzen duen arautegian xedatutakoaren arabera, edo bestela administrazioaren ziurtagiriaren bidez egin daiteke, kasuen arabera. Agintari eskudunak egiaztapena ezin eman dezakeenean, horren ordeztuzkizun adierazpena egin daiteke administrazio agintarien edo notario publikoaren aurrean.

10. artikulua.- Dirulaguntzen kudeaketari buruzko informazioa.

1. Udalak kudeatu diren dirulaguntzei buruzko informazioa eman beharko dio Estatuko Kontuhartzailtza Nagusiari, edota eskumena duten erkidego edo foru agintariei, arauetan ezarritakoa oinarri hartuta. Informazio horrek ondore estatistikoak eta informazio emate hutsak baino ez ditu izango eta haren xedea estatuko edo erkidegoko datu basea eratzea izango da; horrela, bete egingo da Europar Batasunak

subvencionadas. Esta comunicación debe efectuarse tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos percibidos.

e) Acreditar, antes de dictarse la resolución de concesión de la subvención, hallarse al corriente del cumplimiento de las obligaciones tributarias frente al Ayuntamiento y a la Seguridad Social.

f) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.

g) Adoptar las medidas de difusión legalmente establecidas, respecto al carácter público de la financiación de programas, actividades, inversiones o actuaciones de cualquier tipo que sean objeto de subvención. En especial, tratándose de actividades con repercusión pública, deberá figurar el patrocinio del Ayuntamiento de Ayala.

Artículo 9.- Prohibiciones.

1. No podrán obtener la condición de beneficiario, las personas o entidades en quienes concurra alguna de las circunstancias siguientes, salvo que por la naturaleza de la subvención se exceptúe en su normativa reguladora:

a) Haber sido condenadas, mediante sentencia judicial firme, a la pena de pérdida de obtener subvenciones o ayudas públicas.

b) Haber solicitado la declaración de concurso, haber sido declarado insolvente en cualquier procedimiento, hallarse declarado concurso, estar sujeto a intervención judicial o haber sido inhabilitado conforme a la Ley Concursal sin que haya concluido el período de inhabilitación fijado en la sentencia de calificación del concurso.

c) Haber dado lugar a la resolución firme de cualquier contrato con la Administración, por causa de la que hubiese sido declarado culpable.

d) Estar incurso la persona física, los administradores de las sociedades mercantiles o aquellos que ostenten la representación legal de otras personas jurídicas, en alguno de los supuestos de incompatibilidad establecidos en la legislación de Incompatibilidades de Miembros del Gobierno de la Nación y de los Altos Cargos de la Administración General del Estado, de la legislación autonómica sobre incompatibilidades de miembros del Gobierno Vasco y altos cargos del mismo, de Incompatibilidades del personal al servicio de las Administraciones Públicas o tratarse de cualquier cargo electo, en los términos establecidos en la legislación electoral general o autonómica en la materia.

e) No hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias, en especial frente al Ayuntamiento, o frente a la Seguridad Social.

f) Tener la residencia en un país o territorio calificado reglamentariamente como paraíso fiscal.

g) No hallarse al corriente del pago de obligaciones por reintegro de subvenciones en los términos que reglamentariamente se determinen.

h) Haber sido sancionado mediante resolución firme con la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones según la legislación básica estatal reguladora de las mismas, o la Ley o Norma Foral General Tributaria.

2. La justificación de no estar incurso en alguna de las prohibiciones establecidas en el apartado anterior, podrá realizarse mediante testimonio judicial, certificados telemáticos o transmisiones de datos de acuerdo con lo establecido en la normativa reglamentaria que regule la utilización de dichas técnicas electrónicas, o certificación administrativa, según los casos. Cuando la certificación no pueda ser expedida por la autoridad competente, podrá ser sustituido por una declaración responsable otorgada ante autoridad administrativa o notario público.

Artículo 10.- Información sobre la gestión de subvenciones.

1. El Ayuntamiento facilitará a la Intervención General del Estado o de las autoridades autonómicas competentes, a efectos meramente estadísticos e informativos, información sobre las subvenciones que gestionen, en los términos previstos reglamentariamente, al objeto de formar una base de datos estatal o autonómica, dando cumplimiento a la exigencia de la Unión Europea de mejorar la eficacia, controlar

eskatutakoa; dirulaguntzen eraginkortasuna hobetzea, metaketa eta dirulaguntzak kontrolatzea eta plangintza, jarraipena eta kontrolako jarduketak erraztea.

2. Aurreko idatz zatian ezarritakoa dela bide Estatuaren Kontu-hartzailetza Nagusiari utzi behar zaizkion datu pertsonalak emateko, ez da behar izango ukitutako pertsonaren baimenik.

3. Datuen berri duten agintariek eta funtzionarioek erabateko lanbide sekretua gorde beharko dute nahitaez eta zorroztasun osoz, datuoi dagokienez.

I. titulua

Dirulaguntzak emateko eta kudeatzeko prozedurak.

I. kapitulua.- Emakida prozedura.

11. artikulua.- Emakida prozedurak.

1. Dirulaguntzak emateko ohiko prozedura lehiaketa izango da. Prozedura hori dela bide, aurkeztutako eskabideak alderatuta egingo da dirulaguntzen emakida, eskabideen arteko lehentasunak ezartzeko, betiere oinarri arautzailetan eta deialdian alde zuzenetik finkatutako balorazio irizpideekin bat etorritik, baita baloraziorik handiena izan dutenak esleitzeko ere, deialdian finkatutako mugaren barruan eta kreditu erabilgarriaren barruan.

2. Salbuespenez, oinarrietan hala ezartzen bada, erakunde emaileak dirulaguntzaren guztizko zenbatekoa hainbanatuko du dirulaguntzaren onuradunen artean.

3. Zuzenean eman ahal izango dira dirulaguntza hauek, betiere behar bezalako zioak ematen badira:

a) Udalaren aurrekontu nagusietan izen eta guzti ezarritako dirulaguntzak, hala denean bertan finkatutakoaren arabera edo hitzarmenetan eta dirulaguntzen araudian xedatutakoaren arabera.

Hala ere, horrek ez du esan nahi pertsona edo erakunde onuradunak berau jasotzeko eskubide finkatua egiaztatuta daukanik; gehieneko dirulaguntza lortzeko aukera juridikoa baino ez dauka eta dirulaguntza horren zenbatekoa eta baldintzak dagokion erabakia edo ebazpena hartuz zehaztuko dira.

b) Administrazioari lege mailako arauen bidez ezarritako dirulaguntzen emakida edo zenbatekoa dutenak, arautegiaren beraren arabera aplikatu beharreko emakida prozedura jarraituko duten dirulaguntzak hain zuzen ere.

c) Salbuespen moduan, onura publiko, sozial, ekonomiko edo humanitarioa dutela egiaztatzen duten dirulaguntzak, edota behar den moduan egiaztatuta badaude ere, deialdi publikoan ateratzeko zailtasunak dituztenak.

4. Ezin izango da deialdian finkatutakoa baino kopuru handiagoko dirulaguntzarik eman.

II. kapitulua.- Emakidari buruzko prozedura nagusia, lehiaketa araubidearen arabera.

1. atala.- *Dirulaguntzak emateko oinarri orokorrak.*

12. artikulua.- Edukia eta izapidea.

1. Oro har, dirulaguntzen deialdiko oinarri orokorretarako oinarritzat joko da Dirulaguntzak arautzen dituen ordenantza orokor honetan xedatutako oro.

2. Dirulaguntza eman baino lehen, espediente egin beharko da, beti ofizioz hasiko dena eta hurrengo idatz zatietan ezarritakoarekin bat etorritik izapidetuko dena.

3. Dirulaguntzak emateko oinarriek ordenantza honetan ezarritakoa beteko dute eta dagokion deialdiaren bidez zehaztuko dira, laburbilduta. Deialdia "Informazio Bando" gisa argitaratuko da eta honako alderdi eta irizpideak zehaztu eta kontuan hartuko ditu, besteak beste:

a) Dirulaguntzaren xedea eta helburua definitzea; Ayala/Aiara udalerriko kultura eta kirol jarduerak sustatu beharko dira, funtsean.

b) "Urte natural" irizpidea aplikatuko da, urte bakoitzeko udal aurrekontuaren aplikazioaldiarekin bat etor dadin.

la acumulación y concurrencia de subvenciones y facilitar la planificación, seguimiento y actuaciones de control.

2. La cesión de datos de carácter personal que, en virtud del apartado anterior, deba efectuarse a la Intervención General del Estado, no requerirá consentimiento del afectado.

3. Las autoridades y funcionarios que tengan conocimiento de los datos, estarán obligados al más estricto y completo secreto profesional respecto de los mismos.

Título I

Procedimientos de concesión y gestión de las subvenciones.

Capítulo I. Del procedimiento de concesión.

Artículo 11.- Procedimientos de concesión.

1. El procedimiento ordinario de concesión de subvenciones es el de concurrencia competitiva. En virtud de dicho procedimiento, la concesión de subvenciones se realiza mediante la comparación de las solicitudes presentadas, a fin de establecer la prelación entre las mismas, de acuerdo con los criterios de valoración previamente fijados en las bases reguladoras y en la convocatoria, y adjudicar, dentro del límite fijado en la convocatoria dentro del crédito disponible, aquéllas que hayan obtenido mayor valoración.

2. Excepcionalmente, siempre que así se prevea en las bases, el órgano concedente procederá al prorrateo, entre los beneficiarios de la subvención, del importe global destinado a la misma.

3. Podrán concederse de forma directa y debidamente motivadas las siguientes subvenciones:

a) Las previstas nominativamente en los Presupuestos Generales del Ayuntamiento, en los términos recogidos, en su caso, en o los correspondientes convenios y en la normativa reguladora de estas subvenciones.

Sin embargo ello no significa que la posible persona o entidad beneficiaria, tenga acreditado un derecho consolidado a su percepción, sino únicamente a la expectativa jurídica de obtener un máximo de subvención, cuya cuantía y condiciones se precisarán a través de la adopción del acuerdo o resolución pertinente.

b) Aquéllas cuyo otorgamiento o cuantía venga impuesto a la Administración por una norma e rango legal, que seguirán en procedimiento de concesión que les resulte de aplicación de acuerdo con su propia normativa.

c) Con carácter excepcional, aquellas otras subvenciones en que se acrediten razones de interés público, social, económico o humanitario, u otras debidamente justificadas que dificulten su convocatoria pública.

4. No podrán otorgarse subvenciones por cuantía superior a la que se determine en la convocatoria.

Capítulo II.- Del procedimiento general de concesión en régimen de concurrencia competitiva.

Sección 1.- *Bases generales para la concesión de subvenciones.*

Artículo 12.- Contenido y tramitación.

1. Como norma general, se consideraran como fundamento de las bases generales en la convocatoria de subvenciones todo lo dispuesto en esta Ordenanza General Reguladora de la Concesión de Subvenciones.

2. Con carácter previo a la concesión de una subvención, deberá confeccionarse expediente, que se iniciará siempre de oficio, y que se tramitará conforme a lo dispuesto en los apartados siguientes.

3. Las bases de concesión de subvenciones se fundamentaran en lo dispuesto en esta Ordenanza y se concretarán de forma resumida mediante su convocatoria, que se publicará en forma de "Bando Informativo", y entre otros concretará y tendrá en cuenta los siguientes extremos y criterios:

a) Definición del objeto y finalidad de la subvención que en todo caso deberán fomentar las actividades culturales y deportivas del municipio de Ayala fundamentalmente.

b) Se establecerán con criterio de "Año Natural", para que en periodo coincida el periodo de aplicación del Presupuesto Municipal de cada año.

c) Udal Dirulaguntzak arautzen dituen ordenantza orokorrean ezarritako pertsona fisiko eta juridikoak, elkarteak, etab. soilik izan ahalko dira dirulaguntzaren onuradunak.

d) Eskabideak aurkezteko modua eta epea.

e) Dirulaguntza emateko prozedura ebazteko eskumena duen organoa Alkatetza izango da. Udaleko Informazio Batzordeak irizpena emango du horren aurretik.

f) Udaleko udal aurrekontuak urtero onartzean, agerian geratuko da dirulaguntzen partidetan kreditua dagoela.

g) Onuradunen betebeharrak, ordenantza honetan xedatutakoaren arabera.

13. artikulua.- Oinarriak onartzeko ebazpena.

Dirulaguntzak emateko informazio bandoa, oinarriak eta deialdia onartzea Alkatetzaren eskumenekoa izango da eta udal ordenantza honen arabera ezarriko dira.

14. artikulua.- Publizitatea.

Alkatetzak deialdia eta oinarriak onartu dituenean, argitaratu egingo dira. Horretarako, informazio bandoak jarriko dira udalerrian. Gainera, oinarrien testu osoa udaletxeko iragarki taulan argitaratuko da, testua onartzen den egunetik hasita eskabideak aurkezteko azken egunera arte, bai eta udaletxeko web orrian ere.

15. artikulua.- Eskabideak hartzea.

1. Eskabideetan, Alkatetzari zuzenduko zaizkio interesdunak idatziz, oinarrietan eskatzen diren agiriak erantsita, administrazio prozedura erkidearen legerian ezarritako betekizunak eta baliabideak beteta eta deialdiaren oinarrietan ezarritako epearen barruan.

2. Eskabideak eta dokumentazio osagarria modu telematikoa aurkezteko, administrazio prozedura erkideari buruzko araudian ezarritakoaren arabera jokatu beharko da.

3. Eskabideari erantsi beharreko dokumentazioari buruz oinarrietan aurreikuspenik egin ezik, honako dokumentazio hau aurkeztu beharko da, gutxienez:

a) Interesdunaren NANaren edo IFZren fotokopia eta, hala denean, haren legezko ordezkariari dagokiona.

b) Jarduerak irabazteko xederik ez duela adierazten duen zinpeko adierazpena.

c) Erakundearen edo elkartearen estatutuak, irabazteko xederik gabeko elkarteak badira.

d) Udalarekiko eta Gizarte Segurantzarekiko zorrak egunean izateari buruzko egiaztagiria.

e) Aurreko ekitaldian egindako jardueri buruzko memoria, hala denean.

f) Dirulaguntzaren helburua, proiektua eta jarduera betetzeko edo diruz lagundutako jarrera hartzeko egiten diren ekintzei buruzko memoria, honako hauek adierazita: sarreraren eta gastuen behin-behineko aurrekontua, jarduera egiteko epeak eta datak, aurreikusitako helburuen azalpena, metodologia, nori zuzenduta dagoen eta zein ondorio lortu nahi diren.

g) Beste administrazio, erakunde edo organo publiko edo pribatuengandik jasotako edo eskatutako dirulaguntzei buruzko zinpeko adierazpena.

h) Dirulaguntza emateko alegatutako merezimenduei buruzko egiaztagiriak.

4. Agiri jakin batzuen ordezkariaren erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu daitekeela ezar dezake erabaki organoak. Hala denean, dirulaguntza emateko ebazpen proposamena egin baino lehen, adierazpen horrek dakartzan datuak egiaztatzen dituen dokumentazioa gehienez 15 eguneko epean aurkezteko eskatu beharko da.

5. Udalak oinarrietan edo, bestela, artikulua honetako 3. idatz zatian eskatutako dokumentuak baditu, eskatzaileak ez ditu dokumentuak berriz aurkeztu behar, betiere noiz eta zein organo edo bulegotan aurkeztu ziren adierazten bada eskabidean.

c) Solo podrán ser beneficiarios de la subvención las personas físicas y jurídicas, Asociaciones, etc., que se establecen en la Ordenanza General Reguladora de Subvenciones Municipales.

d) La forma y el plazo de presentación de solicitudes.

e) El órgano competente para la resolución del procedimiento de concesión de la subvención será la Alcaldía, previo dictamen de la Comisión informativa del Ayuntamiento.

f) La aprobación de los Presupuestos Municipales del Ayuntamiento de cada año es la que dará constancia de la existencia de crédito en las partidas de las subvenciones en ellos recogidas.

g) Obligaciones de los beneficiarios, conforme a lo dispuesto en esta Ordenanza.

Artículo 13.- Resolución aprobando las bases.

La aprobación del bando informativo, las bases y la convocatoria para la concesión de subvenciones será competencia de Alcaldía y se establecerán conformes a esta Ordenanza Municipal.

Artículo 14.- Publicidad.

La convocatoria y las bases, una vez aprobadas por la Alcaldía, se publicarán mediante la colocación de bandos informativos en la localidad. Además, el texto íntegro de las bases, se expondrá en el Tablón de Anuncios del Consistorio, desde el día de su aprobación hasta el último día de presentación de solicitudes, así como en la página Web del Ayuntamiento.

Artículo 15.- Recepción de solicitudes.

1. Las solicitudes de los interesados se dirigirán por escrito a la Alcaldía, adjuntando la documentación requerida en las bases, con los requisitos y por los medios establecidos en la legislación sobre procedimiento administrativo común, dentro del plazo establecido en las bases de la convocatoria.

2. La presentación telemática de solicitudes y documentación complementaria se realizará en los términos previstos en la normativa sobre procedimiento administrativo común.

3. En defecto de previsión en las bases sobre la documentación a adjuntar a la solicitud, ésta consistirá cuanto menos en lo siguiente:

a) Fotocopia del DNI/NIF del interesado y, en su caso, de su representante legal.

b) Declaración jurada de no perseguir con el desarrollo de la actividad, fin de lucro alguno.

c) Estatutos de la entidad o asociación, en caso de tratarse de asociaciones sin fin de lucro.

d) Certificación de estar al corriente del pago de deudas con el Ayuntamiento y con la Seguridad Social.

e) Memoria de actividades desarrolladas en el ejercicio anterior, en su caso.

f) Memoria de las acciones que se pretenden acometer a fin de cumplir el objetivo, el proyecto, la actividad o la adopción del comportamiento singular que se subvenciona, con expresión de presupuesto provisional de ingresos y gastos, plazos y fechas previstos para su realización, descripción de los objetivos previstos, metodología, ámbito poblacional al que van dirigidos y efectos pretendidos.

g) Declaración jurada de las subvenciones solicitadas y/o percibidas a otras Administraciones, instituciones u organismos públicos o privados.

h) Justificación documental de los méritos alegados para la concesión de la subvención.

4. El órgano decisorio podrá prever la sustitución de la presentación de determinados documentos por una declaración responsable del solicitante. En este caso, con anterioridad a la propuesta de resolución de concesión de la subvención, se deberá requerir la presentación de la documentación que acredite la realidad de los datos contenidos en la citada declaración en un plazo no superior a 15 días.

5. Si los documentos exigidos en las bases o, en su defecto, en el apartado 3 de este artículo, ya estuvieran en poder del Ayuntamiento, el solicitante no estará obligado a aportar nuevamente dichos documentos, siempre que se haga constar en la solicitud la fecha y el órgano o dependencia en que fueron presentados.

6. Eskabideak ez baditu betetzen udal ordenantzan, deialdian eta oinarrietan eskatutako betekizunak, eskabidea zuzentzeko eskatuko zaio interesdunari gehienez 10 eguneko epean, eta gainera honako honetaz ohartaraziko da: hala egin ezik, eskabideari uko egin diola ulertuko da, administrazio prozedura erkideari buruzko legedian ezarritakoaren arabera.

16. artikulua.- Instrukzioa.

1. Eskabideak aurkezteko epea amaitzean, egokiak jotzen direnak onartzeko udal organo eskudunak eratuko dira, dauden aurrekontu gordailuak eta irizpide objektiboak kontuan hartuz.

2. Ebazpen proposamenak aintzat hartuko du hautagai bakoitzaren berriazko merezimenduen ebaluazioa, oinarrietan eta ordenantza honetan ezarritakoaren arabera. Bestek beste, hauek izan daitezke merezimenduak:

a) Jardueren proiektua dirulaguntza emateko egitarauen helburuetara edo xedetara egokitzea.

b) Proiektuaren bideragarritasun tekniko edo ekonomikoa.

c) Egin beharreko jardueren errentagarritasuna, gizarte, kultura, kirol, hezkuntza, laguntza, zientzia, teknika, arte eta abarren aldetik.

d) Elkartea herri onurakotzat hartzea, hala denean.

e) Egin nahi diren jardueretan izandako esperientzia egiaztatua.

f) Jarduerak izango dituzten taldeei zabaltzea jarduerak ematen dituen onurak.

g) Udalaren herri onura betetzea egitarauko jarduerak egitean.

17. artikulua.- Ebazpena.

1. Ebazpenean, dirulaguntza jasoko duten eskatzaileen zerrenda agertuko da, dirulaguntzaren kopurua eta onuradunen betebeharrak adierazita, baita, hala denean, atzera botatako gainerako eskabideak ere.

2. Ebazpena emateko sei hilabeteko epea dago gehienez, salbu eta lege maila duen edo Europar Batasuneko arautegian ezarri den beste arauren batean epe luzeagoa ematen bada. Epe hori deialdiaren eta oinarrien iragarkia argitaratzen den egunetik aurrera hasiko da zenbatzen.

3. Ebazpenaren jakinarazpena administrazio prozedura erki-dearen arautegiaren arabera egingo da 10 eguneko epean, jakinarazpena emango den egunetik hasita; bidezko errekurtsioak zein diren agertuko da bertan.

4. Ebazpena emateko epea amaitzen bada jakinarazpena egin gabe, eskabidea administrazio isiltasunaren bidez ukatu dela ulertzeko legitimatuta egongo dira interesdunak, zertarako-eta egokitza jotzen dituzten errekurtsio administratiboak edo judizialak jartzeko.

III. kapitulua.- Emakida zuzeneko prozedura.

18. artikulua.- Emakida zuzena.

1. Salbuespen kasuetan, eta dagokion Informazio Batzordeak aldeko txostena eman ondoren, dirulaguntzak eman ahalko dira zuzenean, betiere aurrekontuan araz aurreikusita badago, kultura, kirol eta gizarte jarduerak, bai eta ordenantza honetako 1. artikuluan jasotako beste edozein jarduera egiteko, baldin eta Udalak herri interes berezia dutela uste badu eta ez badira Udalak urtero argitaratzen duen deialdiaren barruan eskatu.

Udalaren aurrekontuan ez badago horretarako arazko aurrekontu partidari, beharrezko aurrekontu aldaketa egingo da.

2. Ayala/Aiara Udalak udalerriko kultura, kirol eta gizarte erakunde ematen dizkien dirulaguntzek ere emakida zuzena izango dute, 15, 25, 50 eta 100. urteurrena ospatzean.

Ekontza horietarako dirulaguntza eskaerek trataera berezia izango dute eta dagokion Informazio Batzordearen aldeko txostena jaso ondoren ebatziko dira.

Udalaren aurrekontuan ez badago horretarako arazko aurrekontu partidari, beharrezko aurrekontu aldaketa egingo da.

6. Si la solicitud no reúne los requisitos establecidos en la ordenanza municipal, en la convocatoria o en las bases, se requerirá al interesado para que subsane su solicitud en el plazo máximo de 10 días, con apercibimiento de que si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de la solicitud, en los términos establecidos en la legislación sobre procedimiento administrativo común.

Artículo 16.- Instrucción.

1. Una vez finalizado el plazo de presentación de solicitudes, se constituirán los órganos municipales competentes para aprobar las que estimen oportuno teniendo en cuenta las consignaciones presupuestarias existentes y criterios objetivos.

2. La propuesta de resolución tendrá en cuenta la evaluación de los méritos específicos de cada aspirante, conforme a lo señalado en las bases y en esta Ordenanza. Dichos méritos podrán consistir, entre otros, en los siguientes:

a) Adecuación del proyecto de actividades a los objetivos o fines de los programas en los que se enmarca la subvención.

b) Viabilidad técnica o económica del proyecto.

c) Rentabilidad social, cultural, educativa, deportiva, asistencial, científica, técnica, artística, etc., de las actividades a desarrollar.

d) Declaración de la asociación como de utilidad pública, en su caso.

e) Experiencia acreditada en las actividades que se pretenden desarrollar.

f) Extensión de los beneficios por las actividades a desarrollar a los colectivos a que va dirigido.

g) Consecución del interés público municipal en la realización de las actividades programadas.

Artículo 17.- Resolución.

1. La resolución contendrá la relación de solicitantes a los que se concede la subvención, con expresión de su cuantía y de las obligaciones de los beneficiarios, así como la desestimación del resto de las solicitudes, en su caso.

2. El plazo máximo para resolver será de seis meses, salvo que una norma con rango de Ley o previsto en la normativa de la Unión Europea, establezca uno mayor. Dicho plazo comenzará a computarse desde la publicación de la convocatoria y de las bases.

3. La notificación de la resolución se efectuará según la normativa de procedimiento administrativo común en el plazo de 10 días desde que fuese emitida, expresando los recursos legalmente procedentes.

4. El vencimiento del plazo para dictar resolución sin haberse notificado, legitima a los interesados para entender desestimada su solicitud por silencio administrativo, a fin de interponer los recursos administrativos o judiciales que estimen pertinentes.

Capítulo III.- Del procedimiento de concesión directa.

Artículo 18.- Concesión directa.

1. Excepcionalmente, y previo informe favorable de la Comisión Informativa correspondiente, se podrán otorgar directamente, y siempre que esté previsto nominativamente en el presupuesto, subvención para la realización de actividades culturales, deportivas, sociales o cualquiera de las recogidas en el artículo 1 de la presente ordenanza, que sean valoradas por el Ayuntamiento como de especial interés público y no hayan sido solicitadas dentro de la convocatoria que anualmente publique el Ayuntamiento.

En caso de que en el presupuesto del Ayuntamiento no haya una partida presupuestaria nominativa para tal fin se deberá proceder a la realización de la modificación presupuestaria necesaria.

2. También será objeto de concesión directa, las subvenciones que el Ayuntamiento de Ayala otorgue a las asociaciones culturales, deportivas y sociales del Municipio, con ocasión de los actos conmemorativos de los 15, 25, 50 y 100 años.

Las solicitudes de subvención para estos actos tendrán un tratamiento especial y serán resueltas previo informe favorable de la Comisión Informativa correspondiente.

En caso de que en el presupuesto del Ayuntamiento no haya una partida presupuestaria nominativa para tal fin, se deberá proceder a la realización de la modificación presupuestaria necesaria.

3. Aurreko idatz zatietan eta 11. artikuluko 3. idatz zatian aurreikusitako dirulaguntza zuzenak bideratzeko hitzarmenak eta emakidak ebaztean, aplika daitezkeen baldintza eta konpromisoak aplikatuko dira, ordenantza honetan eta Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorrean xedatutakoaren arabera.

4. Gastuaren onarpenari datzekion izapidea behar du espedienteak betiere, behar bezala arazoituta, kontabilitateari eta aurrekontuei buruzko indarreko araudiarekin bat etorritz, eta bereziki Aurrekontua Betearazteko Udal Arauan ezarritako izapideak direla-eta.

5. Dirulaguntzak bideratzeko hitzarmenak egin daitezke, legearen eta ordenantza honen arabera aplikagarriak diren konpromisoak eta baldintzak adierazita, baita dirulaguntzaren araubide juridikoaren eta onuradunek jasotako dirulaguntzei aplikatu beharreko egiaztapenaren araubidearen araberrakoak ere.

6. Hitzarmen horiek onartzeko eskumena duen organoa Alkatetza izango da. Aldez aurretik, dagokion Informazio Batzordeak irizpena emango du.

7. Dirulaguntza zuzena, eta, hala denean, hitzarmena emateko ebazpena ordenantza honetan jasotako aurreikuspenetara egokitu beharko da, publikitate eta lehia printzipioak aplikatzeari dagokionean salbu, eta gutxienez honako alderdiak jasoko ditu:

a) Dirulaguntzaren xedearen definizioa. Adierazi beharko da dirulaguntza bereziak direla eta onura sozial edo humanitarioko helburua egiaztatzen duten arrazoiak daudela, baita deialdi publikoa egiteko zailtasuna justifikatzen dutenak ere.

b) Aplika daitezkeen araubide juridikoa

c) Onuradunak eta laguntzaren modalitateak.

d) Dirulaguntzak emateko prozedura, eta onuradunek edo erakunde onuradunek jasotako dirulaguntzei aplikatu beharreko justifikazioaren araubidea.

IV. kapitulua.- Udal dirulaguntza egiaztatze eta kudeatzeko prozedura.

19. artikulua.- Diruz lagundutako jarduerak azpikontratatzeko aukera dute onuradunek.

1. Dirulaguntza jasoko duen jarduera osorik edo zatika egiteko onuradunak beste batzuekin hitzartzen duen kontratuari deritzo azpikontratazioa. Definizio horretatik kanpo gelditzen da diruz lagundutako jardueraren onuradunak berak jarduera egiteari datzekion gastuen kontratazioa (langile propioak kontratatzea, jardueraren ohiko funtzionamenduaren gastuak, materiala erostea, etab.).

2. Onuradunak kasu batean baino ezin izango ditu azpikontratatu diruz lagundutako lanak: oinarrietan aurreikusit denean eta horietan ezarritako ehunekoaren barruan. Horri buruzko aurreikuspenik egin ezik, baimendutako azpikontratazioaren ehunekoa ez da izango diruz lagundutako jardueraren zenbatekoaren ehuneko 50etik gorakoa.

3. Udalak, hala denean, aldez aurretik eta beren-beregi baimendu beharko ditu diruz lagundutako jardueren zati bat beste batzuen bitartez kontratatze eta hitzartutako kontratuak; kontratu horiek idatziz gauzatu beharko dira, honako egoera bi hauek batera gertatzen direnean:

a) Hitzartutako jarduera dirulaguntzaren zenbatekoaren ehuneko 20tik gorakoa denean.

b) Azpikontratatu beharreko zenbateko hori 60.000 eurotik gorakoa denean.

Ezin izango da kontratua zatikatu, idatz zati honetan ezarritako betekizunetatik ihes egiteko.

4. Kontratatuek onuradunarekikoak baino ez dituzte bete behar izango, eta onuradunak diruz lagundutako jarduera gauzatzearen erantzukizun osoa bereganatuko du administrazioaren aurrean. Hala eta guztiz ere, kontratatuek ordenantza honetako 30. artikuluan ezarritako lankidetzara bete behar dute, legeen eta arauen araberrako azpikontratazio mugak betetzen direla behar bezala egiaztatuta ahal izateko.

5. Onuradunek inola ere ezin izango dute azpikontratatorik egin honako hauekin:

a) Onuraduna edo erakunde laguntzailea izateko ordenantza honen 9. artikulua edo legearen debekuren batean erori diren pertsonekin edo erakundeekin.

3. La resolución de la concesión y, en su caso, los convenios a través de los cuales se canalicen las subvenciones directas, previstas en los apartados anteriores y en el apartado 3 del artículo 11, establecerán las condiciones y compromisos aplicables de conformidad con lo dispuesto en esta ordenanza y en la Ley General de Subvenciones.

4. El expediente requerirá de la tramitación inherente a la aprobación del gasto conforme a la vigente normativa contable y presupuestaria debidamente motivado, y en especial, por los trámites previstos en la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria.

5. Se podrán establecer convenios a través de los cuales se canalicen estas subvenciones señalando las condiciones y compromisos aplicables conforme a la Ley y a esta Ordenanza; el régimen jurídico de la subvención y el régimen de justificación de la aplicación dada a las subvenciones por los beneficiarios.

6. El órgano competente para la aprobación de estos convenios será la Alcaldía previo dictamen de la Comisión Informativa correspondiente.

7. La resolución por la que se otorga la subvención directa, y en su caso el Convenio, deberá ajustarse a las previsiones contenidas en esta Ordenanza, salvo en lo que afecta a la aplicación de los principios de publicidad y concurrencia y contendrá como mínimo los siguientes extremos:

a) Definición del objeto de las subvenciones, con indicación del carácter singular de las mismas y las razones que acreditan el interés social o humanitario que en ellas concurre, así como lo que justifican la dificultad de su convocatoria pública.

b) Régimen Jurídico aplicable

c) Beneficiarios y modalidades de la ayuda.

d) Procedimiento de concesión y régimen de justificación de la aplicación dado a las subvenciones por las personas o entidades beneficiarias.

Capítulo IV.- Del procedimiento de gestión y justificación de la subvención municipal.

Artículo 19.- Subcontratación por los beneficiarios de las actividades subvencionadas.

1. Se entiende por subcontratación el concierto del beneficiario con terceros para la ejecución total o parcial de la actividad que constituye el objeto de la subvención. Se excluye la contratación de los gastos inherentes al desarrollo por el propio beneficiario de la actividad subvencionada (contratación de personal propio, gastos de funcionamiento ordinario de la actividad, compra de material, etc.).

2. El beneficiario sólo podrá subcontratar la ejecución de los trabajos subvencionados cuando así se haya previsto en las bases, y dentro del porcentaje que se fije en las mismas. En defecto de previsión, dicho porcentaje permitido de subcontratación no excederá del 50 por ciento del importe de la actividad subvencionada.

3. El Ayuntamiento, en su caso, deberá autorizar de forma previa y expresa los contratos concertados con terceros para subcontratar parte de las actividades subvencionadas, que deberán formalizarse por escrito, cuando se produzcan, acumulativamente, las siguientes circunstancias:

a) Que la actividad concertada exceda del 20 por ciento del importe de la subvención, y

b) Que dicho importe a subcontratar exceda de 60.000 euros.

No podrá fraccionarse el contrato para eludir los requisitos establecidos en este apartado.

4. Los contratistas quedan obligados sólo ante el beneficiario, que asumirá la total responsabilidad de la ejecución de la actividad subvencionada frente a la Administración. No obstante, los contratistas están obligados al deber de colaboración establecido en el artículo 30 de esta Ordenanza para permitir la adecuada verificación del cumplimiento de los límites legales y reglamentarios a la subcontratación.

5. En ningún caso podrán los beneficiarios subcontratar con:

a) Personas o entidades incursas en alguna de las prohibiciones legales o del artículo 9 de esta Ordenanza, para ser beneficiario o entidad colaboradora.

b) Kontratatu den jarduera egiteko bestelako dirulaguntzak jaso dituzten pertsonekin edo erakundeekin.

c) Bitartekari edo aholkulariekin; ordainketak eragiketaren guztizko kostuaren ehuneko gisa zehazten direnean, betiere ordainketa hori justifikatuta ez bada eta egindako lanaren edo emandako zerbitzuen merkatuko balioa erreferentziatzen hartuta egiten ez bada.

d) Onuradunarekin lotura duten pertsona edo erakundeekin, honako egoerak gertatzen direnean salbu:

i. Kontratazioa merkatuaren ohiko baldintzen arabera egitean, eta

ii. Dirulaguntza ematen duen organoaren aurretzako baimena lortzean, oinarri arautzaileetan finkatutakoaren arabera.

e) Deialdi edo egitarau berean laguntza edo dirulaguntza eskatu duten pertsona edo erakundeekin; betekizunak ez betetzeagatik edo behar besteko balioespena ez eskuratzegatik dirulaguntzarik jaso ez duten pertsona eta erakundeekin, alegia.

20. artikulua.- Onuradunak diruz lagun daitezkeen gastuak kontratatzea.

1. Diruz lagundu daitezkeen gastuaren zenbatekoa 50.000 eurotik gorakoa bada obra betearazteko kostuaren kasuan, edo 18.000 eurokoa gailentzen duenean ekipoko ondasunen hornidurako edo aholkularitza edo laguntza tekniko enpresek emandako zerbitzuen kasuan, onuradunak hornitzaile ezberdinen gutxienez hiru eskaintza eskatu beharko ditu zerbitzua edo ondasuna emateko konpromisoaren kontratazioa egin baino lehen, salbu eta zerbitzua hornitzen edo ematen duten erakundeen kopurua nahikoa ez bada merkatuan, edo gastua dirulaguntzaren eskabidea egin baino lehen egin bada. Aukera hori eraginkortasun eta ekonomi irizpideen arabera egingo da, eta beren-beregi egiaztatu beharko da aukera memoria batean, proposamenik onuragarriena aukeratzeko ez denean. Aurkeztutako eskaintzen aukera eta aukeraren egiaztapena, hala denean, hurrengo artikuluan aipatzen den egiaztapen kontuan agertu beharko dira.

2. Inbentarioan sar daitezkeen ondasunak erosi, eraiki, birgaitu eta hobetzen direnean, onuradunak dirulaguntzaren helburu zehatzetarako erabil ditzake ondasunak, gutxienez bost urtean erregistro publikoan sartzeko modukoak badira, eta bi urtez gainerako ondasetarako.

3. Aurreko idatz zatiko dirulaguntzaren helburuaren betebeharrak bete ezik, ondasuna itzuli beharko da legeetan eta ordenantza honetako hurrengo tituluan ezarritakoaren arabera; itzulketa ordaintzeari lotuko zaio ondasuna, ondasunen jabea edozein delarik ere, kasu honetan izan ezik: erregistroko fede publikoak babestutako hiru-garren bat denean edo ondasunak titulu zuzen bidez eta fede onez erosi zirela egiaztatzen denean, edo jendearentzako merkataritza edo industria ezartzen denean erregistroan ezin sar daitezkeen ondasun higigarrien kasuan.

4. Ondoko kasuak inola ere ezingo dira diruz lagundu:

a) Bankuko kontuen interes zordunak.

b) Interesak, errekarquak eta zehapen administratiboak eta penalak.

c) Prozedura judizialeko gastuak.

d) Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga, Sozietateen gaineko Zerga eta zeharkako zergak, berreskuratutako edo konpentsa daitezkeenean.

21. artikulua.- Dirulaguntza publikoaren egiaztapena.

1. Onuradunak edo erakunde laguntzaileak nahitaez eman behar du egiaztapen kontua, eta, aitortzailearen erantzukizunpean, gastuaren frogagiri originalak edo kopia konpultsatua jasoko ditu, edo dirulaguntza publikoaren helburua bete izana egiaztatzen duen eta balio juridikoa duen edozein agiri. Gainera, egiaztapen kontuan diruz lagundutako eta egindako jardueren buruzko adierazpena eta dirulaguntzaren kostua agertuko dira, egindako gastu bakoitzaren banakapena eta guzti, oinarrietan ezarritakoaren arabera. Egiaztapen kontua gehienez hiru hilabeteko epean aurkeztu beharko da, jarduera egiteko epea amaitzen den egunetik hasita, edo oinarrietan ezarritako epe laburragoan.

b) Personas o entidades que hayan percibido otras subvenciones para la realización de la actividad objeto de contratación.

c) Intermediarios o asesores en los que los pagos se definan como un porcentaje del coste total de la operación, a menos que dicho pago esté justificado con referencia al valor de mercado del trabajo realizado o los servicios prestados.

d) Personas o entidades vinculadas con el beneficiario, salvo que concurren las siguientes circunstancias:

i. Que la contratación se realice de acuerdo con las condiciones normales de mercado, y

ii. Que se obtenga la previa autorización del órgano concedente en los términos que se fijan en las bases reguladoras.

e) Personas o entidades solicitantes de ayuda o subvención en la misma convocatoria o programa, que no hayan obtenido subvención por no reunir los requisitos o no alcanzar la valoración suficiente.

Artículo 20.- Contratación por el beneficiario de gastos subvencionables.

1. Cuando el importe del gasto subvencionable supere la cuantía de 50.000 euros en el supuesto de coste por ejecución de obra, o de 18.000 euros en el supuesto de suministro de bienes de equipo o prestación de servicios por empresas de consultoría o asistencia técnica, el beneficiario deberá solicitar por lo menos tres ofertas de diferentes proveedores, con carácter previo a la contratación del compromiso para la prestación del servicio o entrega del bien, salvo que no exista en el mercado suficiente número de entidades que lo suministren o presten o que el gasto se hubiera realizado antes de la solicitud de la subvención. Dicha elección deberá efectuarse conforme a criterios de eficiencia y economía, debiendo justificarse expresamente en una memoria la elección cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa. La elección de las ofertas presentadas y la justificación de su elección, en su caso, deberán aportarse a la cuenta justificativa a que se refiere el artículo siguiente.

2. En el supuesto de adquisición, construcción, rehabilitación y mejora de bienes inventariables, el beneficiario deberá destinar los bienes al fin concreto para el que se destinó la subvención, como mínimo, durante cinco años, si son inscribibles en un registro público, o dos años, para el resto de los bienes.

3. El incumplimiento de la obligación de destino establecida en el apartado anterior será causa de reintegro en los términos establecidos legalmente y en el siguiente Título de esta Ordenanza, quedando el bien afecto al pago del reintegro cualquiera que sea su poseedor, salvo que resulte un tercero protegido por la fe pública registral o se justifique que la adquisición de los bienes lo fue con justo título y buena fe o en establecimiento mercantil o industrial abierto al público, en caso de bienes muebles no inscribibles.

4. En ningún caso serán gastos subvencionables:

a) Los intereses deudores de las cuentas bancarias.

b) Intereses, recargos y sanciones administrativas y penales.

c) Los gastos de procedimientos judiciales.

d) El Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, el Impuesto de Sociedades y los impuestos indirectos, cuando sean susceptibles de recuperación o compensación.

Artículo 21.- Justificación de las subvenciones públicas.

1. La rendición de la cuenta justificativa constituye una obligación del beneficiario o de la entidad colaboradora, en la que se deben incluir, bajo la responsabilidad del declarante, los justificantes originales o por copia compulsada del gasto o cualquier otro documento cuya validez jurídica permita acreditar el cumplimiento del objeto de la subvención pública. Además, la cuenta justificativa incluirá una declaración de las actividades realizadas que han sido financiadas con la subvención y su coste, con el desglose de cada uno de los gastos incurridos, en la forma prevista en las bases. Su presentación se realizará como máximo, en el plazo de tres meses desde la finalización del plazo para la realización de la actividad, o plazo menor establecido en las bases.

2. Gastuak fakturen eta frogagiri baliokideen gainerako dokumentuen bidez kreditatuko dira. Dokumentuok merkataritzako trafiko juridikoan balioa edo administrazio eraginkortasuna izan beharko dute.

3. Diruz lagundutako jarduerak dirulaguntzarekin bakarrik ez funts propioen edo bestelako dirulaguntzen edo baliabideen bidez ere finantzatzen direnean, funts horietan diruz lagundutako jardueren aplikazioa, zenbatekoa eta jatorria egiaztatuko beharko dira ziurtagirian.

4. Dirulaguntzaren hartzailearen egoera jakin bat oinarri hartuta eman diren dirulaguntzen kasuan, nahikoa izango da dirulaguntza eman aurretik zuen egoera egiaztatzea; horretarako, zuzenbidean onartutako edozein bide erabili ahal izango da; nolahi ere, egoera hori egiaztatzeko kontrolak ezarri ahal izango dira.

5. Dirulaguntzaren egiaztapena aurkezteko beharra legean edo ordenantza honetan ezarritakoaren arabera ez betetzeak edo dirulaguntza behar beste ez egiaztatzea dirulaguntza itzultzea dakar berekin, ordenantza honen 23. artikuluan eta hurrengoetan aurreikusitako baldintzetan.

22. artikulua.- Egiaztapen prozedura.

1. Egiaztapena idazki baten bidez aurkeztuko da udaletxean, aurreko artikuluan adieraziko frogagiri eta egiaztapen kontuarekin batera.

2. Gaia dela-eta eskumena duen Informazio Batzordeak aurkeztutako frogagiriak aztertuko ditu eta irizpena emango du, proposamen eta guzti. Gainera, frogagiriak edo aurkeztutako agiriak ontzat emango ditu edo, hala denean, onuradunak jasotako dirulaguntza osoa edo zati bat itzultzeko proposamena egingo du. Alkatetzak Batzordearen proposamenarekin bat etorri emango du ebazpena, salbu eta zioak emanda dituen ebazpenaren bidez irizpide hori ez jarraitzea erabakitzen badu.

3. Onuradunari ez zaio beste dirulaguntzarik emango aurretik emandako dirulaguntzen frogagiriak aurkeztu ez baditu.

II. titulua Dirulaguntzak itzultzea

23. artikulua.- Dirulaguntza emateko ebazpenaren baliogabetasuna.

1. Hauexek dira dirulaguntza eman duen ebazpena baliorik gabe uzteko arrazoiak:

a) Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 62.1 artikuluan agertzen direnak.

b) Krediturik eza edo behar besteko krediturik ez izatea; indarrean dagoen aurrekontuei buruzko araudia oinarri hartuta.

2. Dirulaguntzaren emakida baliorik gabe uzteko arrazoiak izango dira antolamendu juridikoaren gainerako arau hausteetan erortzen direnak, bereziki dirulaguntzen araudiaren eta ordenantzen arau hausteetan erortzen direnak, aipatutako 30/1992 Legearen 63. artikuluan xedatutakoarekin bat etorri.

3. Baldin eta aurreko bi idatz zatietan ezarritako deuseztasun edo baliogabetasun zioetako bat ikusten bada, organo emaileak ofiziozko berrikuspen espedientea has dezake edo, hala denean, dirulaguntza emateko egintzaren kaltegarritasuna adieraziko du, baita ondorengo inpugnazioa ere, aipatutako 30/1992 Legearen 102 eta 103. artikuluetan ezarritakoarekin bat etorrita.

4. Dirulaguntzaren emakidaren deuseztasun edo baliogabetasunaren adierazpen administratibo edo judicial irmoak berekin dakar jasotako kopuruak itzultzeko beharra.

5. Ez da bidezkoa izango ofiziozko berrikuspenaren espedientea hastea hurrengo artikuluan ezarritako arrazoietako bat gertatzen denean.

24. artikulua.- Itzulketa egiteko arrazoiak.

1. Ondorengo kasuetan, bidezkoa izango da jasotako kopuruak itzultzea eta berandutze interesak eskatzea, dirulaguntza ordaintzeko egunetik itzulketa bidezkoa dela erabakitzen den egunera arte:

a) Eskatutako baldintzak edo dirulaguntza ematea galaraziko zuten baldintzak faltsututa edo ezkutututa lortzen badira dirulaguntzak.

2. Los gastos se acreditarán mediante facturas y demás documentos de valor probatorio equivalente con validez en el tráfico jurídico mercantil o con eficacia administrativa.

3. Cuando las actividades subvencionadas hayan sido financiadas, además de con la subvención, con fondos propios u otras subvenciones o recursos, deberá acreditarse en la justificación el importe, procedencia y aplicación de tales fondos a las actividades subvencionadas.

4. Las subvenciones que se concedan en atención a la concurrencia de una determinada situación en el receptor, no requerirán otra justificación que la acreditación por cualquier medio admisible en derecho de dicha situación previamente a la concesión, sin perjuicio de los controles que pudieran establecerse para verificar su existencia.

5. El incumplimiento de la obligación de justificación de la subvención en los términos establecidos en la Ley o en esta Ordenanza, o la justificación insuficiente de la misma, llevará aparejado el reintegro en las condiciones previstas en el artículo 23 y siguientes de esta Ordenanza.

Artículo 22.- Procedimiento de justificación.

1. La justificación se presentará mediante escrito dirigido al Ayuntamiento, adjuntando los justificantes y la cuenta justificativa expresados en el artículo anterior.

2. La Comisión Informativa competente por razón de la materia analizará la documentación justificativa presentada y formulará el dictamen con la propuesta que corresponda, dando por válidos los justificantes o documentación aportada o, en su caso, proponiendo el reintegro de la totalidad o parte de la subvención percibida por el beneficiario. La Alcaldía resolverá de conformidad con la propuesta de la Comisión, salvo que por resolución motivada, decida apartarse de su criterio.

3. No se concederá nueva subvención al beneficiario de no acreditarse la debida justificación de las anteriormente percibidas.

Título II Del Reintegro de Subvenciones

Artículo 23.- Invalidez de la resolución de la concesión de subvención.

1. Son causas de nulidad de la resolución de la concesión:

a) Las indicadas en el artículo 62.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y procedimiento administrativo común.

b) La carencia o insuficiencia de crédito conforme a la normativa presupuestaria vigente.

2. Son causas de anulabilidad de la concesión de la subvención, las incurridas en las demás infracciones del ordenamiento jurídico, en especial, de la normativa reguladora de las subvenciones y de esta Ordenanza, conforme a lo dispuesto en el artículo 63 de la Ley 30/1992, citada.

3. Caso de apreciarse alguna de las causas de nulidad o anulabilidad previstas en los dos apartados anteriores, el órgano concedente procederá a incoar expediente de revisión de oficio o, en su caso, a declarar la lesividad del acto concesional de la subvención y ulterior impugnación, conforme a lo previsto en los artículos 102 y 103 de la Ley 30/1992 referida.

4. La declaración administrativa o judicial firme de nulidad o anulación de la concesión de la subvención, llevará consigo la obligación de devolver las cantidades percibidas.

5. No procederá la incoación de expediente de revisión de oficio cuando concurra alguna de las causas de reintegro previstas en el artículo siguiente.

Artículo 24.- Causas de reintegro.

1. Procederá el reintegro de las cantidades percibidas y la exigencia del interés de demora correspondiente desde la fecha de pago de la subvención hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro, en los casos siguientes:

a) Obtención de la subvención falseando u ocultando las condiciones requeridas o las que lo hubieran impedido.

b) Helburua, jarduera edo proiektua osorik edo horien zati bat bete ez bada edo dirulaguntza emateko oinarria den jarrera hartu ez bada.

c) Dirulaguntzaren frogagiria aurkezteko betebeharra bete ez bada edo nahikoa frogatu ez bada, Legean eta ordenantza honen 22. artikuluan ezarritakoaren arabera.

d) 8. artikuluko g) letran jardueraren finantziarioa ezagutarazteko ezarri den betebeharra bete ez bada.

e) Dagokion ordenantzan eta legerian finantzabideak egiaztatu eta kontrolatzeko ezarritako jarduketei aitzakiak edo oztopoak jarri bazaizkie edo horiek saihestu edo galarazi badira, baita kontabilitatearen, erregistroaren edo agiriak gordetzeko betebeharraren alorrean bete beharrekoak bete ez badira ere, baldin eta horrek ezinezko bihurtzen badu honako hauek egiaztatzea: jasotako funtsak zertarako erabili diren, helburua bete den, diruz lagundutako jardueren errealitatea eta erregularitasuna, edo helburu bererako, aldi berean, Europar Batasuneko edo nazioarteko erakundeetako edo estatuko edozein administraziok edo erakunde publiko edo pribaturen batek emandako beste dirulaguntza, laguntza, diru sarrera edo baliabiderik jaso den.

f) Udalak onuradunei ezarritako betebeharrak betetzen ez badira, edota azken horiek dirulaguntza ematean bere gain hartutako konpromisoak betetzen ez badituzte, betiere honako hauetan eragina duten edo honakoei buruzkoak diren konpromisoak badira: helburuak lortzeko moduak, jarduera egitea, proiektua betearaztea edo dirulaguntza emateko oinarria den jarrera izatea.

g) Udalak onuradunei jarritako betebeharrak betetzen ez badira, edo horiek dirulaguntza eman zitzaizkion beren gain hartutako eta aurrekoak ez bezalakoak diren konpromisoak betetzen ez badira, eta horrek ezinezko bihurtzen badu honako hauek egiaztatzea: jasotako funtsak zertarako erabili diren, helburua bete den, diruz lagundutako jardueren errealitatea eta erregularitasuna, edo helburu bererako, aldi berean, Europar Batasuneko edo nazioarteko erakundeetako edo estatuko edozein administraziok edo erakunde publiko edo pribaturen batek emandako beste dirulaguntza, laguntza, diru sarrera edo baliabiderik jaso den.

h) Dirulaguntza itzultzea dakarren erabakia hartu bada, Europar Batasunaren Itunaren 87, 88 eta 89. artikuluetan ezarritakoa dela bide.

i) Dirulaguntza arautzen duen arautegian ezarritako gainerako kasu guztietan.

2. Onuradunak ia osorik gauzaten duenean, eta benetan konpromisoak betetzeko joera frogatzen duenean, erantzukizuna graduatzeko irizpideak aplikatuko zaizkio, itzuli beharreko zenbatekoa zehazteko, eta zenbateko horiek proportzionaltasun printzipioa bete beharko dute.

25. artikulua.- Itzuli beharreko kredituen eta itzulketa eskatzeko prozeduren izaera.

1. Itzuli beharreko kopuruak zuzenbide publikoko diru sarreratzat hartuko dira, eta Zergei buruzko Foru Arau Orokorrean eta Zerga bilketari buruzko ordenantzaren ezarritakoa aplikatu beharko da.

2. Dirulaguntzen arloan aplikatu beharreko berandutze interesa diruaren legezko interesa izango da gehi ehuneko 25, Estatuaren Aurrekontu Nagusien Legean bestelako interesik ezarri ezik.

3. Itzulketa egiteko betebeharra finkatzeko prozedura administraziokoa izango da eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen VI. tituluan ezarritako izapideen bidez gauzatu da; nolahi ere, entzundaldia bermatuko zaie interesdunei.

4. Prozedurari buruzko ebazpena emateko eta jakinarazteko gehieneko epea 12 hilabetekoa izango da, hasteko erabakia hartzen denetik zenbatzen hasita; nolahi ere, administrazio prozedura erkidearen legedian ezarritako egoerak (epeak luzatu ditzaketenak edo prozedura eten dezaketenak gertatzen badira) bete beharko dira. Epea igarota, prozeduraren iraungipena gertatuko da, preskribatzeko epealdiaren barruan beste prozedura bat hasteko aukerari kalterik egin gabe.

b) Incumplimiento total o parcial del objetivo, actividad, proyecto o la no adopción del comportamiento que fundamenta la concesión de la subvención.

c) Incumplimiento de la obligación de justificación, o justificación insuficiente, en los términos previstos en la Ley y en el artículo 22 de esta Ordenanza.

d) Incumplimiento de la obligación de difusión de la financiación de la actividad establecida en la letra g) del artículo 8.

e) Resistencia, excusa, obstrucción o negativa a las actuaciones de comprobación y control financiero previstas en la Ley y en esta Ordenanza, así como el incumplimiento de las obligaciones contables, registrales o de conservación de documentación cuando de ello se derive la imposibilidad de verificar el empleo dado a los fondos percibidos, el cumplimiento objetivo, la realidad y regularidad de las actividades subvencionadas, o la concurrencia de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.

f) Incumplimiento de las obligaciones impuestas por el Ayuntamiento a los beneficiarios, así como de los compromisos asumidos por éstos, con ocasión de la concesión de la subvención, que afecten o se refieran al modo en que se han de conseguir los objetivos, realizar la actividad, ejecutar el proyecto o adoptar el comportamiento que fundamenta la concesión de la subvención.

g) Incumplimiento de las obligaciones impuestas por el Ayuntamiento a los beneficiarios, así como de los compromisos asumidos por éstos, distintos de los anteriores, cuando de ello se derive la imposibilidad de verificar el empleo dado a los fondos percibidos, el cumplimiento del objetivo, la realidad y regularidad de las actividades subvencionadas o la concurrencia de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.

h) La adopción de una decisión de la cual se derive una necesidad de reintegro en virtud de lo establecido en los artículos 87 a 89 del Tratado de la Unión Europea.

i) En los demás supuestos previstos en la normativa reguladora de la subvención.

2. Cuando el cumplimiento por el beneficiario se aproxime de modo significativo al cumplimiento total y se acredite por éstos una actuación inequívocamente tendente a la satisfacción de sus compromisos se aplicarán criterios de graduación de la responsabilidad a fin de determinar el importe a reintegrar, que deberán responder al principio de proporcionalidad.

Artículo 25. Naturaleza de los créditos a reintegrar y de los procedimientos para su exigencia.

1. Las cantidades a reintegrar tendrán la consideración de ingresos de derecho público, resultando de aplicación lo previsto en la Norma Foral General Tributaria y Ordenanza de Recaudación.

2. El interés de demora aplicable en materia de subvenciones será el interés legal del dinero incrementado en un 25 por ciento, salvo que la Ley de Presupuestos Generales del Estado establezca otro diferente.

3. El procedimiento para la determinación de la obligación de reintegro tendrá carácter administrativo y se ventilará por los trámites establecidos en el Título VI de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y procedimiento administrativo común, garantizándose en todo caso, la audiencia de los interesados.

4. El plazo máximo para resolver y notificar la resolución del procedimiento será de 12 meses desde la fecha del acuerdo de iniciación, sin perjuicio de la posible concurrencia de causas de suspensión o ampliación de plazos previstas en la legislación sobre procedimiento administrativo común. Transcurrido dicho plazo, se producirá la caducidad del procedimiento, sin perjuicio de la posibilidad de instar uno nuevo dentro del período de prescripción.

26. artikulua.- Finantza kontrolaren araubide nagusia.

1. Dirulaguntzen finantza kontrola Udal Kontuhartzaitzaren bidez egingo da onuradunei dagokienez, udal administrazioaren dirulaguntzak direla-eta.

2. Dirulaguntzen finantza kontrolaren helburua hauexek egiaztatzea izango da:

- a) Onuradunak dirulaguntzak modu egokian eta zuzen lortu izana.
- b) Onuradunek dirulaguntza kudeatzeko eta aplikatzeko betebeharrak bete izana.
- c) Onuradunek dirulaguntzen egiaztapena modu egokian eta zuzen egin izana.
- d) Onuradunek aurkeztutako frogagiriaren arabera dirulaguntzarekin finantzatu diren eragiketen egoera eta erregulartasuna.

e) Diruz lagundutako jardueren finantzaketa egokia eta zuzena, legean eta ordenantza honetan ezarritakoaren arabera.

f) Onuradunek administrazioari adierazi gabeko gertaeraren bat badago eta horrek dirulaguntza jaso duten jardueren finantzazioan eraginik badauka, dirulaguntzak modu egokian eta zuzenean lortu, erabili edo justifikatu direla egiaztatu beharko da eta laguntzekin finantzatu diren eragiketak erregularrak eta benetakoak direla konprobatu.

3. Hauexek egin daitezke finantza kontrolean:

- a) Onuradunen kontabilitate erregistroak, finantza kontuak edo egoerak eta horien euskarri den dokumentazioa aztertzea.
- b) Emandako dirulaguntzekin lotu dauden edo horietan eragina izan dezaketen banakako eragiketa zehatzak aztertzea.
- c) Emandako dirulaguntzekin lotu dauden edo horietan eragina izan dezaketen arloetako zenbait alderdi partzial eta zehatz egiaztatzea.
- d) Finantzatutako inbertsioen egiaztapen materiala.
- e) Dirulaguntzaren araudian eta, hala denean, emakidari buruzko ebazpenean ezarritakoaren arabera egin beharreko kontroleko jarduketa zehatzak.
- f) Diruz lagundutako jardueren ezaugarri bereziak aintzat hartzeko beharrezkoak diren gainerako egiaztapen guztiak.

4. Finantza kontrola onuradunekin lotura edo zerikusia duten pertsona fisikoei edo juridikoei ere aplika dakieke, baita helburuak lortzeko, jarduerak egiteko, proiektuak betearazteko edo jarrerak hartzeko interesa izan dezakeen beste edozein pertsonari ere.

27. artikulua.- Lagundu beharra.

1. Onuradunek eta dirulaguntzaren helburuarekin edo horren egiaztapenarekin lotuta dauden beste batzuek laguntasuna eman beharko diote Udal Kontuhartzaitzari, baita kontrolerako bere egin-kizunak betetzeko eskatzen den dokumentazio guztia eman ere. Horretarako, honako ahalmen hauek izango ditu Udal Kontuhartzaitzaitzak:

- a) Egiaztatu beharreko dokumentazioa askatasunez eskuratu ahal izatea, euskarri informatikoko artxibategiak eta programak barne.
- b) Askatasun osoz sartu ahal izatea diruz lagundutako jarduera egiten den negozio, gainerako establezimendu edo tokietan; bestela, dirulaguntzaren bidez finantzatu diren eragiketen egoera eta erregulartasuna egiaztatzeko baimena izango dute.
- c) Fakturen, agiri baliokideen edo horien ordezkoen kopia lortzea eta gordetzea, baita dirulaguntza modu okerrean lortu edo helburu okerra eman izanarekin lotutako eragiketari buruzko beste edozein agiri ere.
- d) Dirulaguntza kobratzeko edota funtsak erabiltzeko baliatu diren finantza erakundeetako banku kontuen informazioa askatasunez lortu ahal izatea.

2. Betebehar hori betetzeari uko egitea, oztopotzat, aitzakiatzat edo ukapentzat hartuko da ordenantza honen 24. artikuluan ezarritako ondoretarako, bidezkoak izan litezkeen zehapenei kalterik egin barik.

Artículo 26. Régimen general de control financiero.

1. El Control financiero de subvenciones se ejercerá respecto de beneficiarios, por razón de las subvenciones de la Administración municipal, a través de la Intervención municipal.

2. El control financiero de subvenciones tendrá por objeto verificar:

- a) La adecuada y correcta obtención de las subvenciones por parte del beneficiario.
- b) El cumplimiento por parte de los beneficiarios de sus obligaciones en la gestión y aplicación de la subvención.
- c) La adecuada y correcta justificación de la subvención por parte de beneficiarios.
- d) La realidad y regularidad de las operaciones que, de acuerdo con la justificación presentada por beneficiarios, han sido financiadas con la subvención.
- e) La adecuada y correcta financiación de las actividades subvencionadas, en los términos contenidos en la Ley y en este Ordenanza.
- f) La existencia de hechos, circunstancias o situaciones no declaradas a la Administración por los beneficiarios y que pudieran afectar a la financiación de las actividades subvencionadas, a la adecuada y correcta obtención, utilización, disfrute o justificación de la subvención, así como a la realidad y regularidad de las operaciones con ella financiadas.

3. El control financiero podrá consistir en:

- a) El examen de registros contables, cuentas o estados financieros y la documentación que los soporte, de los beneficiarios.
- b) El examen de operaciones individualizadas y concretas relacionadas o que pudieran afectar a las subvenciones concedidas.
- c) La comprobación de aspectos parciales y concretos de una serie de aspectos relacionados o que pudieran afectar a las subvenciones concedidas.
- d) La comprobación material de las inversiones financiadas.
- e) Las actuaciones concretas de control que deban realizarse conforme con lo que en cada caso establezca la normativa reguladora de la subvención y, en su caso, la resolución de la concesión.
- f) Cualesquiera otras comprobaciones que resulten necesarias en atención a las características especiales de las actividades subvencionadas.

4. El control financiero podrá extenderse a las personas físicas o jurídicas a las que se encuentren asociadas los beneficiarios, así como a cualquier otra persona susceptible de presentar un interés en la consecución de los objetivos, en la realización de las actividades, en la ejecución de los proyectos o en la adopción de los comportamientos.

Artículo 27.- Obligación de colaboración.

1. Los beneficiarios y terceros relacionados con el objeto de la subvención o su justificación están obligados a prestar colaboración y facilitar cuanta documentación sea requerida en el ejercicio de las funciones de control que corresponden a la Intervención Municipal, a cuyo fin, tendrá las siguientes facultades:

- a) El libre acceso a la documentación objeto de comprobación, incluidos los programas y archivos en soportes informáticos.
- b) El libre acceso a los locales de negocio y demás establecimientos o lugares en que se desarrolle la actividad subvencionada o se permita verificar la realidad y regularidad de las operaciones financiadas con cargo a la subvención.
- c) La obtención de copia o la retención de las facturas, documentos equivalentes o sustitutivos y de cualquier otro documento relativo a las operaciones en las que se deduzcan indicios de la incorrecta obtención, disfrute o destino de la subvención.
- d) El libre acceso a información de las cuentas bancarias en las entidades financieras donde se pueda haber efectuado el cobro de las subvenciones o con cargo a las cuales se puedan haber realizado las disposiciones de fondos.

2. La negativa al cumplimiento de esta obligación se considerará resistencia, excusa, obstrucción o negativa a los efectos previstos en el artículo 24 de este Ordenanza, sin perjuicio de las sanciones que, en su caso, pudieran corresponder.

IV. Titulua Arau hausteak eta zehapenak

I. kapitulua.- Administrazioako arau hausteak.

28. artikulua.- Arau haustearen kontzeptua.

Dirulaguntzen arloko administrazioako arau hausteak dira ordenantza honetan eta legean tipifikatutako ekintzak eta ez-egiteak, eta zabarkeria huts gisa ere zigor daitezke.

29. artikulua.- Erantzuleak.

1. Administrazioako arau hausteen erantzuleak izango dira ordenantza honetan eta, bereziki, ondorengo kasuetan tipifikatutakoetan urratze edo ez-egiteengatik dauden pertsona fisikoak edo juridikoak, publikoak zein pribatuak, baita ordenantza honetako 7. artikulua 2. idatz zatian aipatzen diren nortasun gabeko erakundeak ere. Hona hemen pertsona horiek:

a) Dirulaguntzen onuradunak, baita ordenantza honetako 7. artikuluko 2 eta 3. idatz zatietan ezarritako pertsonak edo erakundeetako kideak ere.

b) Jarduteko ahalmenik ez duten eta dirulaguntzen onuradunak diren pertsonen legezko ordezkaria.

c) Dirulaguntzaren helburuarekin edo egiaztapenarekin lotura duten pertsonak edo erakundeak, laguntasuna eta eskatzen zaien dokumentazio guztia eman beharko dituztenak ordenantza honen 27. artikuluan xedatutakoa betetzeko.

2. Diruzko zehapenaren erantzule solidarioak izango dira ordenantza honetako 7. artikuluko 2. idatz zatian aipatzen diren erakundeetako kideak, partaideak edo titularkideak haien partaidetzen proportzioan, ondasunen elkarrekin edo edozein eratako ekonomi unitateak edo ondare banatuak direnean.

3. Diruzko zehapenaren erantzule subsidiarioak izango dira merkataritza sozietateetako administrazioaileak edo beste pertsona juridiko batzuen legezko ordezkariak dutenak, baldin eta urratutako betebeharra betetzeko haiei dagozkien beharrezko ekintzak egiten ez badituzte, urratutako betebeharra posible egiten ez duten erabakiak hartzen badituzte edo haien menpekoen urratzeak onartzen badituzte, aplikatzeak diren legeetan eta estatutuetan ezarritako lege xedapenekin bat etorritu.

4. Bazkideen, partaideen edo titularkideen ondare erantzukizuna mugatuta izanda sozietateak edo erakundeak desegin eta likidatzen direnean, ordaindu gabeko zehapenak horiei eskualdatuko zaizkie, eta pertsona horiek erantzule solidarioak izango dira haiei esleitutako edo esleitu beharko litzaien kitapenaren kuotaren mugaraino. Legearen arabera erantzukizuna mugatuta ez duten sozietateak edo erakundeak badira, bazkideei, partaideei edo titularkideei eskualdatuko zaizkie zehapenak, eta zehapena betetzeko erantzule solidarioak izango dira.

30. artikulua.- Erantzukizuna salbuesteko kasuak.

Ordenantza honetan tipifikatutako urratzeek edo ez-egiteek ez dute dirulaguntzen arloko administrazio zehapenik eragingo honako kasu hauetan:

a) Doluz edo erruz jarduten ez denean.

b) Jarduteko ahalmenik ez dutenek egiten dituztenean.

c) Ezinbesteko kasuetan.

d) Taldearen erabaki baten ondorio direnean, erabaki hori hartu zen bilerara joan ez zirenentzat edo boto berezia eman zutenentzat.

31. artikulua.- Antolamendu jurisdikzional eta penaleko jarduketak.

1. Delitua izan deneko jardueren kasuan, Udalak erruaren lekukotza pasatuko dio jurisdikzio eskudunari eta zehapen prozedura jarraitzeari uko egingo dio epaileak epai irmoa eman arte, jarduketak artxibatu arte edo Ministerio Fiskalak espediente itzuli arte.

2. Ondorio horietarako, zehapen prozeduraren instrukzioa egingo duen agintariak edo funtzionarioak, delitua izatearen inguruko arrazoizko aztarnak baditu, zioak izango dituen txostena emango du, aztarna horiek bere ustez zergatik izan diren azalduta; espedienteari erantsiko dio txostena eta gero espediente osoaren testigantza bidaliko dio gau eta eguneko epaitegiari edo Ministerio Fiskalari, behar bezala koadernatuta eta orriak zenbatuta.

Título IV De las Infracciones y Sanciones

Capítulo I.- De las infracciones administrativas.

Artículo 28.- Concepto de infracción.

Constituyen infracciones administrativas en materia de subvenciones, las acciones y omisiones tipificadas en la Ley y en esta Ordenanza y serán sancionables incluso a título de simple negligencia.

Artículo 29.- Responsables.

1. Serán responsables de las infracciones administrativas, las personas físicas o jurídicas, públicas o privadas, así como los entes sin personalidad a los que se refiere el apartado 2 del artículo 7 de este Ordenanza, que por acción u omisión incurran en los supuestos tipificados en este Ordenanza, y, en particular, los siguientes:

a) Los beneficiarios de subvenciones, así como los miembros de las personas o entidades contempladas en los apartados 2 y 3 del artículo 7 de esta Ordenanza.

b) El representante legal de los beneficiarios de subvenciones que carezcan de capacidad de obrar.

c) Las personas o entidades relacionadas con el objeto de la subvención o su justificación, obligadas a prestar colaboración y facilitar cuanta documentación sea requerida en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 27 de esta Ordenanza.

2. Responderán solidariamente de la sanción pecuniaria los miembros, partícipes o cotitulares de las entidades a que se refiere el apartado 2 del artículo 7 de esta Ordenanza en proporción a sus respectivas participaciones, cuando se trate de comunidades de bienes o cualquier otro tipo de unidad económica o patrimonio separado.

3. Responderán subsidiariamente de la sanción pecuniaria los administradores de las sociedades mercantiles, o aquéllos que ostenten la representación legal de otras personas jurídicas, de acuerdo con las disposiciones legales o estatutarias que les resulten de aplicación, que no realicen los actos necesarios que sean de su incumbencia para el cumplimiento de las obligaciones infringidas, adopten acuerdos que hagan posibles los incumplimientos o consientan el de quienes de ellos dependan.

4. En el caso de sociedades o entidades disueltas y liquidadas, en las que la ley limita la responsabilidad patrimonial de los socios, partícipes o cotitulares, las sanciones pendientes se transmitirán a éstos, que quedarán obligados solidariamente hasta el límite del valor de la cuota de liquidación que se les hubiera adjudicado o se les hubiera debido adjudicar. Si se trata de sociedades o entidades en las que la ley no limita la responsabilidad, las sanciones pendientes se transmitirán a los socios, partícipes o cotitulares, que quedarán obligados solidariamente al cumplimiento de la sanción.

Artículo 30.- Supuestos de exención de responsabilidad.

Las acciones u omisiones tipificadas en esta Ordenanza no darán lugar a infracción administrativa en materia de subvenciones en los siguientes supuestos:

a) Cuando no se hubiera obrado con dolo o culpa.

b) Cuando se realicen por quienes carezcan de capacidad de obrar.

c) Cuando concorra fuerza mayor.

d) Cuando deriven de una decisión colectiva, para quienes hubieran salvado su voto o no hubieran asistido a la reunión en que se tomó aquélla.

Artículo 31.- Concurrencia de actuaciones en el orden jurisdiccional penal.

1. En los supuestos en que la conducta pudiera ser constitutiva de delito, el Ayuntamiento pasará el tanto de culpa a la jurisdicción competente y se abstendrá de seguir el procedimiento sancionador mientras la autoridad judicial no dicte sentencia judicial firme, tenga lugar el sobreseimiento de las actuaciones o se produzca la devolución del expediente por el Ministerio Fiscal.

2. A estos efectos, la autoridad o funcionario que instruya el procedimiento sancionador, tan luego como cuente con indicios racionales de la existencia de delito, emitirá informe razonado exponiendo los motivos por los que a su juicio concurren tales indicios, lo unirá al expediente y remitirá testimonio de todo el expediente, debidamente foliado y encuadrado, al Juzgado de Guardia o al Ministerio Fiscal.

3. Epailak zigorra ezartzen badu, gertaera bera dela eta, ez da administrazio zehapenik ezarriko.

4. Deliturik egon ezean, Administrazioak zehapen espedientea hasi edo jarraituko du auzitegiek frogatutzat jotzen dituzten egitateetan oinarrituz.

32. artikulua.- Arau hauste arinak.

Arau hauste arina izango da ordenantza honetan eta dirulaguntzen oinarri arautzaileetan bildutako betebeharrak ez betetzea, baldin eta arau hauste larria edo oso larria ez bada eta zehapena mailakatzeko elementu gisa hartzen ez bada. Hain zuzen ere, urratze arinak dira honako jokabideok:

a) Epez kanpo aurkeztea jasotako funtsen erabilera egiaztatzeko kontuak.

b) Zehatzak ez diren edo osorik ez dauden justifikazio kontuak aurkeztea.

c) Artikulu honetako gainerako paragrafoetan ezarri gabe egonik dirulaguntzaren emakidaren ondorioz bereganatutako betebeharrak ez betetzea, arauetan ezarritakoaren arabera.

d) Kontabilitate eta erregistroko betebeharrak ez betetzea. Hain zuzen ere:

1. Eragiketa baten edo gehiagoren zehaztasun eza, edo eragiketa ez egitea kontabilitatean eta legez eskatzen diren erregistroetan.

2. Kontabilitatea, legez ezarritako erregistroak, horien euskarri diren informatika artxibategiak eta programak nahiz erabilitako kodifikazio sistemak eramateko edo gordetzeko betebeharrak ez betetzea.

3. Erakundearen benetako egoera zein den ezkatatzeko jarduera eta ekitaldi ekonomiko bereko kontabilitate ezberdinak eramatea.

4. Kontuak, euren izaeraren arabera, ezarritako helburuetarako ez beste xede batzuetarako erabiltzea, horrek diruz lagundutako jardueren egoera egiaztatzeko zailtasuna badakar.

e) Frogagiriak edo agiri baliokideak gordetzeko betebeharrak ez betetzea.

f) Erakunde laguntzaileek artikulua honetako gainerako idatz zatietan beren-beregi ezarrita ez dauden baina legean ezarrita dauden betebeharrak ez betetzea.

g) Finantza kontrolaren jarduketei aitzakiak edo oztupoak agertzea, edo horiek saihestu eta galaraztea. Horrelako egoerak gertatuko dira dirulaguntzen arloko administrazioako arau hausteen arduradunak, ondore horretarako behar bezalako jakinarazpena izanik, kontuhartzailetzako funtzionarioek finantza kontrola gauzatzeko jarduketa luzatu, galarazi edo eragozteko jarduketak egiten dituzenean. Besteak beste, hauexek dira jarduketei aitzakiak eta oztupoak jartzea edo horiek saihestu edo galaraztea sortzen duten egoerak:

1. Ondoko hauek ez aurkeztea edo ez ematea: agirien azterketa, txostenak, aurrekariak, liburuak, erregistroak, fitxategiak, frogagiriak, kontabilitate idazpenak, informatika fitxategi eta programak, sistema eragileak eta kontrolako sistemak, edota egiaztatu beharreko beste edozein datu.

2. Agindeiren bat aintzat ez hartzea.

3. Adierazitako tokian eta denboran ez agertzea, frogatutako arrazoiak eman ezik.

4. Negozioaren lokaletan eta frogaz aztarnak dauden gainerako establezimenduetan eta tokietan sartzea edo egotea modu desegokian galaraztea, edo baimenik ez ematea, zertarako-eta onuradunak edo erakunde laguntzaileak jasotako funtsen edo diruz lagundutako jardueraren egoera eta erregulartasuna egiaztatzeko.

5. Kontrola egiten duten langileak derrigortzea.

h) Lankidetzan aritu behar duten eta dokumentazioa emateko beharra duten pertsonak edo erakundeek betebeharrak horri muzin egitea, ordenantza honetako 27. artikuluan ezarritako betebeharrak, onuradunak edo erakunde laguntzaileak emandako informazioa egiaztatzeko modurik ez badago.

i) Europar Batasunaren dirulaguntzen arloko arautegian arau hauste arin gisa tipifikatutako gainerako jarrerak.

3. La pena impuesta por la autoridad judicial excluirá la imposición de sanción administrativa por los mismos hechos.

4. De no haberse estimado la existencia de delito, la Administración iniciará o continuará el expediente sancionador con base en los hechos que los tribunales hayan considerado probados.

Artículo 32.- Infracciones leves.

Constituyen infracciones leves los incumplimientos de las obligaciones recogidas en esta Ordenanza y en las bases reguladoras de las subvenciones cuando no constituyan infracciones graves o muy graves y no operen como elementos de graduación de la sanción. En particular, constituyen infracciones leves las siguientes conductas:

a) La presentación fuera de plazo de las cuentas justificativas de la aplicación dada a los fondos percibidos.

b) La presentación de cuentas justificativas inexactas o incompletas.

c) El incumplimiento de las obligaciones formales que, no estando previstas de forma expresa en el resto de párrafos de este artículo, sean asumidas como consecuencia de la concesión de la subvención, en los términos establecidos reglamentariamente.

d) El incumplimiento de obligaciones de índole contable o registral. En particular:

1. La inexactitud u omisión de una o varias operaciones en la contabilidad y registros legalmente exigidos.

2. El cumplimiento de la obligación de llevar o conservar la contabilidad, los registros legalmente establecidos, los programas y archivos informáticos que les sirvan de soporte y los sistemas de codificación utilizados.

3. La llevanza de contabilidades diversas que, referidas a una misma actividad y ejercicio económico, no permitan conocer la verdadera situación de la entidad.

4. La utilización de cuentas con significado distinto del que les corresponde, según su naturaleza, que dificulte la comprobación de la realidad de las actividades subvencionadas.

e) El incumplimiento de las obligaciones de conservación de justificantes o documentos equivalentes.

f) El incumplimiento por parte de las entidades colaboradoras de las obligaciones establecidas en la Ley que no se prevean de forma expresa en el resto de apartados de este artículo.

g) La resistencia, obstrucción, excusa o negativa a las actuaciones de control financiero. Se entiende que concurren estas circunstancias cuando el responsable de las infracciones administrativas en materia de subvenciones, debidamente notificado al efecto, haya realizado actuaciones tendentes a dilatar, entorpecer o impedir las actuaciones de los funcionarios de la Intervención en el ejercicio de las funciones de control financiero. Entre otras, constituyen resistencia, obstrucción, excusa o negativa, las siguientes conductas:

1. No aportar o no facilitar el examen de documentos, informes, antecedentes, libros, registros, ficheros, justificantes, asientos de contabilidad, programas y archivos informáticos, sistemas operativos y de control y cualquier otro dato objeto de comprobación.

2. No atender algún requerimiento.

3. La incomparecencia, salvo causa justificada, en el lugar y tiempo señalado.

4. Negar o impedir indebidamente la entrada o permanencia en locales de negocio y demás establecimientos o lugares en que existan indicios probatorios para la correcta justificación de los fondos recibidos por el beneficiario o la entidad colaboradora o de la realidad y regularidad de la actividad subvencionada.

5. Las coacciones al personal controlador que realice el control.

h) El incumplimiento de la obligación de colaboración por parte de las personas o entidades a que se refiere el artículo 27 de esta Ordenanza, cuando de ello se derive la imposibilidad de contrastar la información facilitada por el beneficiario o por la entidad colaboradora.

i) Las demás conductas tipificadas como infracciones leves en la normativa de la Unión Europea en materia de subvenciones.

33. artikulua.- Arau hauste larriak.

Honako jokaerok dira arau hauste larriak:

a) Organo emaileari jakinarazpena emateko betebeharra ez betetzea, hain zuzen ere ordenantza honetako 8. artikuluko d) letran helburu bera betetzeko dirulaguntzak, laguntza publikoak, sarrerak edo dirua jaso izana ohartarazteari dagokionez.

b) Ezarritako baldintzak ez betetzea, dirulaguntza emateko xedeak funtsean aldatuta.

c) Frogagiria aurkezteko ezarritako epea igaro ondoren jasotako funtsei emandako erabilera egiaztatzen duen agiririk ez izatea.

d) Europar Batasunaren dirulaguntzen arloko arautegian arau hauste larri gisa tipifikatutako gainerakoak.

34. artikulua.- Arau hauste oso larriak.

Honako jokaerok dira arau hauste oso larriak:

a) Laguntza edo dirulaguntzaren bat lortzea eskatutako baldintzak faltsutuz, edo hura ematea eragotzi edo murriztuko luketen baldintzak aipatu gabe utziz.

b) Jasotako kopuruaren zati bat edo osotasuna dirulaguntza emateko helburuetarako ez aplikatzea.

c) Ordenantza honetako 8. artikuluan c) idatz zatian ezarritako kontrol jarduketei aitzakiak edo oztopoak jartzea edo horiek saihestu edo galaraztea, horren ondorioz jasotako funtsak nola erabili diren egiaztatze modurik ez badago edo diruz lagundutako jardueren helburua eta egoera eta erregulartasuna betetzen ez badira, edo Europar Batasuneko edo nazioarteko erakundeetako edo estatuko edozein administrazio edo erakunde publiko edo pribatuko dirulaguntzak, laguntzak, sarrerak edo dirua jasotzen badira.

d) Europar Batasunaren dirulaguntzen arloko arautegian arau hauste oso larri gisa tipifikatutako gainerakoak.

II. kapitulua.- Zehapenak.

35. artikulua.- Zehapen motak.

1. Dirulaguntzen arloko arau hausteak diru zehapenak ezarrita zehatuko dira eta, bidezkoa denean, diruzkoak ez diren zehapenak jarriko dira.

2. Diru isunak isun finkoaren edo proportzionalaren bidez jar daitezke. Diru zehapen proportzionala behar ez den moduan lortu eta aplikatutako edo egiaztatu ez den kopuruaren gainean aplikatuko da.

Isun finkoa gutxienez 75 eta gehienez 6.000 eurokoa izango da eta isun proportzionala behar bezala lortu eta aplikatu ez den edo egiaztatu ez den kopuruaren hirukoitza izan daiteke edo, erakunde laguntzaileen kasuan, behar bezala aplikatu edo egiaztatu ez diren funtsena.

Itzulketa egin beharra ordenantza honetako II. tituluaren ezarri da baina behar horrek ez du loturarik diru isunarekin, eta isun hori kobratzeko Aurrekontuei buruzko Lege Orokorrean edo gainerako herri administrazioen aurrekontu arauetan zuzenbide publikoko sarre-terarako ezarritako araubide juridikoa aplikatu beharko da era berean.

3. Arau hauste larrietan edo oso larrietan ezar daitezkeen eta diruzkoak ez diren zehapenak honakoak izan daitezke:

a) Herri administrazioetako edo bestelako erakunde publikoetako dirulaguntzak, laguntza publikoak eta abalak lortzeko aukera galtzea, gehienez bost urteko epearen barruan.

c) Herri administrazioekin kontratatzea debekatuta izatea gehienez bost urteko epean.

36. artikulua.- Arau hauste arinengatiko zehapenak.

1. Arau hauste arin bakoitzean, gutxienez 75 eta gehienez 900 euroko isuna jarriko da, aurreko idatz zatian ezarritakoan izan ezik.

2. Kasu bakoitzean, gutxienez 150 eta gehienez 6.000 euroko isuna jarriko da arau hauste hauetan:

a) Eragiketa baten edo gehiagoren zehaztasunik eza, edo eragiketa ez egitea kontabilitatean eta legez eskatzen diren erregistroetan.

b) Kontabilitatea edo legez ezarritako erregistroak eramateko betebeharra ez betetzea.

Artículo 33- Infracciones graves.

Constituyen infracciones graves las siguientes conductas:

a) El incumplimiento de la obligación de comunicar al órgano concedente la obtención de subvenciones, ayudas públicas, ingresos o recursos para la misma finalidad a que se refiere la letra d) del artículo 8 de esta Ordenanza.

b) El incumplimiento de las condiciones establecidas alterando sustancialmente los fines para los que la subvención fue concedida.

c) La falta de justificación del empleo dado a los fondos recibidos una vez transcurrido el plazo establecido para su presentación.

d) Las demás conductas tipificadas como infracciones graves en la normativa de la Unión Europea en materia de subvenciones.

Artículo 34.- Infracciones muy graves.

Constituyen infracciones muy graves las siguientes conductas:

a) La obtención de una subvención falseando las condiciones requeridas para su concesión u ocultando las que la hubiesen impedido o limitado.

b) La no aplicación, en todo o en parte, de las cantidades recibidas a los fines para los que la subvención fue concedida.

c) La resistencia, excusa, obstrucción o negativa a las actuaciones de control prevista en la letra c) del artículo 8 de esta Ordenanza cuando de ello se derive la imposibilidad de verificar el empleo dado a los fondos percibidos, o el cumplimiento de la finalidad y de la realidad y regularidad de las actividades subvencionadas, o la concurrencia de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, estatales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.

d) Las demás conductas tipificadas como infracciones muy graves en la normativa de la Unión Europea en materia de subvenciones.

Capítulo II.- De las sanciones.

Artículo 35.- Clases de sanciones.

1. Las infracciones en materia de subvenciones se sancionarán mediante la imposición de sanciones pecuniarias y, cuando proceda, de sanciones no pecuniarias.

2. Las sanciones pecuniarias podrán consistir en multa fija o proporcional. La sanción pecuniaria proporcional se aplicará sobre la cantidad indebidamente obtenida, aplicada o no justificada.

La multa fija estará comprendida entre 75 y 6.000 euros y la multa proporcional puede ir del tanto al triple de la cantidad indebidamente obtenida, aplicada o no justificada o, en el caso de entidades colaboradoras, de los fondos indebidamente aplicados o justificados.

La multa pecuniaria será independiente de la obligación de reintegro contemplada en el Título II de esta Ordenanza y para su cobro resultará igualmente de aplicación el régimen jurídico previsto para los ingresos de derecho público en la Ley general Presupuestaria o en las normas presupuestarias de las restantes administraciones públicas.

3. Las sanciones no pecuniarias, que se podrán imponer en caso de infracciones graves o muy graves, podrán consistir en:

a) Pérdida durante un plazo de hasta cinco años, de la posibilidad de obtener subvenciones, ayudas públicas y avales de las Administraciones públicas u otros entes públicos.

c) Prohibición durante un plazo de hasta cinco años para contratar con las administraciones públicas.

Artículo 36.- Sanciones por infracciones leves.

1. Cada infracción leve será sancionada con multa de 75 a 900 euros, salvo lo dispuesto en el apartado siguiente.

2. Serán sancionadas en cada caso con multa de 150 a 6.000 euros las siguientes infracciones:

a) La inexactitud u omisión de una o varias operaciones en la contabilidad y registros legalmente exigidos.

b) El incumplimiento de la obligación de la llevanza de contabilidad o de los registros legalmente establecidos.

c) Jarduera bakar batean kontabilitate ezberdinak eramatea, enpresaren benetako egoera zein den ezagutzeko.

d) Kontuak ezarritako helburuetarako ez beste xede baterako erabiltzea horren izaeraren arabera, baldin eta diruz lagundutako jardueren egoera egiaztatzea zailtzen badute.

e) Kontrol organoek eskatutako dokumentuak eta frogak ez aurkeztea edo froga eta dokumentu horiek erakutsi nahi ez izatea.

f) Lankidetzan aritu behar duten eta erakundeek betebeharrak horri muzin egitea, ordenantza honetako 27. artikuluan ezarritako betebeharrari hain zuzen ere, baldin eta horren ondorioz onuradunak edo erakunde laguntzaileak emandako informazioa egiaztatzeko modurik ez badago.

37. artikulua.- Arau hauste larriengatiko zehapenak.

1. Arau hauste larriek diruzko isuna izango dute. Zehapenaren zenbatekoa behar ez den moduan lortutako, aplikatutako edo ez justifikatutako diru kopuruaren kopuru batetik bikoitzera izango da. Gauza bera aplikatuko da erakunde laguntzaileen kasuan, behar ez bezala aplikatu diren edo justifikatu ez diren funtsekin.

2. Baldin eta arau hauste larriari dagokion kalte ekonomikoa emandako dirulaguntzaren ehuneko 50etik gorakoa eta 30.000 eurotik gorakoa bada, kontrola egiteko jarduketaren kontra jartzen badira edo jarduketa hori eragozten badute edo iruzurrezko bideak erabiltzen badituzte, arau hausleei honako zehapen hauek ere ezar dakizkieke:

a) Administrazioaren edo beste herri erakundearen dirulaguntzak, laguntza publikoak eta abalaz lortzeko aukera galtzea, gehienez hiru urteko epearen barruan.

b) Administrazioarekin edo beste herri erakunde batzuekin kontratuak egiteko aukera galtzea, gehienez hiru urteko epearen barruan.

38. artikulua.- Arau hauste oso larriengatiko zehapenak.

1. Arau hauste oso larriek diruzko isuna izango dute. Zigorren zenbatekoa behar ez den moduan lortutako diru kopuruaren kopuru batetik bikoitzera edo hirukoitzera izango da, behar ez bezala aplikatu diren edo justifikatu diren funtsei dagokienez. Hala ere, ez dira zehatuko ordenantza honetako 34. artikuluko b) eta d) lerroaldeetan bildutako zehapenak, noiz-eta arau hausleek jasotako kopurua eta berandutze interesak ordaintzen dituztenean aurretiazko agindeirik gabe.

2. Baldin eta, arau hauste oso larriari dagokion kalte ekonomikoa 30.000 eurotik gorakoa izanik, kontrola egiteko jarduketaren kontra jartzen badira edo jarduketa hori eragozten badute edo iruzurrezko bideak erabiltzen badituzte, arau hausleei honako zehapen hauek ere ezar dakizkieke:

a) Administrazioaren edo beste herri erakundearen dirulaguntzak, laguntza publikoak eta abalaz lortzeko aukera galtzea, gehienez bost urteko epearen barruan.

b) Administrazioarekin edo beste herri erakunde batzuekin kontratuak egiteko aukera galtzea, gehienez bost urteko epearen barruan.

c) Ordenantza honetan araututako dirulaguntzen gainean erakunde laguntzaile gisa jarduteko aukera galtzea, gehienez bost urteko epearen barruan.

39. artikulua.- Preskripzioa.

1. Arau hausteen preskripzioa lau urteko epearen barruan etorriko da, arau haustea gertatzen den egunetik zenbatzen hasita.

2. Arau hausteen preskripzioa lau urteko epearen barruan etorriko da, zehapena ezartzeko ebazpena irmo egin eta biharamunetik zenbatzen hasita.

3. Arau hausteak preskribatzeko epea eten egingo da, azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 132. artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik.

4. Ofizioz aplikatuko da preskripzioa, baina interesdunak alegazioa jartzeko aukera izango du.

III. kapitulua.- Zehapenak jartzeko eskumena eta zehapen prozedura.

40. artikulua.- Zehapenak jartzeko eskumena.

1. Alkatetzak erabaki eta ezarriko ditu dirulaguntzen arloko zehapenak, aldeaz aurretik dirulaguntzak eman dituen Udal Bulegoak instrukzioak eginda. Horretarako, izapideak egiten dituen organoak egokitzat hartzen dituen txostenak eta Kontuhartzailetzaren laguntza eskatu ahal izango ditu.

c) La llevanza de contabilidades diversas que, referidas a una misma actividad, no permita conocer la verdadera situación de la entidad.

d) La utilización de cuentas con significado distinto del que les corresponde, según su naturaleza, que dificulte la comprobación de la realidad de las actividades subvencionadas.

e) La falta de aportación de pruebas y documentos requeridos por los órganos de control o la negativa a su exhibición.

f) El incumplimiento por parte de las personas o entidades sujetas a la obligación de colaboración y de facilitar la documentación a que se refiere el artículo 27 de esta Ordenanza, cuando de ello se derive la imposibilidad de contrastar la información facilitada por el beneficiario o la entidad colaboradora.

Artículo 37. Sanciones por infracciones graves.

1. Las infracciones graves serán sancionadas con multa pecuniaria proporcional del tanto al doble de la cantidad indebidamente obtenida, aplicada o no justificada o, en el caso de entidades colaboradoras, de los fondos indebidamente aplicados o justificados.

2. Cuando el importe del perjuicio económico correspondiente a la infracción grave represente más del 50 por ciento de la subvención concedida, y excediera de 30.000 euros, concurriendo resistencia, negativa u obstrucción a las actuaciones de control, o la utilización de medios fraudulentos, los infractores podrán ser sancionados además con:

a) Pérdida, durante un plazo de hasta tres años, de la posibilidad de obtener subvenciones, ayudas públicas y avales de la Administración u otros entes públicos.

b) Pérdida durante un plazo de hasta tres años, para celebrar contratos con la Administración u otros entes públicos.

Artículo 38.- Sanciones por infracciones muy graves.

1. Las infracciones muy graves serán sancionadas con multa pecuniaria proporcional del doble al triple de la cantidad indebidamente obtenida, de los fondos indebidamente aplicados o justificados. No obstante, no se sancionarán las infracciones recogidas en los párrafos b) y d) del artículo 34 de esta Ordenanza cuando los infractores hubieran reintegrado las cantidades y los correspondientes intereses de demora sin previo requerimiento.

2. Cuando el importe del perjuicio económico correspondiente a la infracción muy grave exceda de 30.000 euros, concurriendo resistencia, negativa u obstrucción a las actuaciones de control, o la utilización de medios fraudulentos, los infractores podrán ser sancionados, además, con:

a) Pérdida, durante un plazo de hasta cinco años, de la posibilidad de obtener subvenciones, ayudas públicas y avales de la Administración u otros entes públicos.

b) Pérdida durante un plazo de hasta cinco años, para celebrar contratos con la Administración u otros entes públicos.

c) Pérdida, durante un plazo de hasta cinco años, de la posibilidad de actuar como entidad colaboradora en relación con las subvenciones reguladas en esta Ordenanza.

Artículo 39.- Prescripción.

1. Las infracciones prescribirán en el plazo de cuatro años a contar desde el día en que la infracción se hubiera cometido.

2. Las sanciones prescribirán en el plazo de cuatro años a contar desde el día siguiente a aquél en que hubiera adquirido firmeza la resolución por la que se impuso la sanción.

3. El plazo de prescripción se interrumpirá conforme a lo establecido en el artículo 132 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre.

4. La prescripción se aplicará de oficio, sin perjuicio de que pueda ser alegada por el interesado.

Capítulo III.- De la competencia y del procedimiento sancionador.

Artículo 40.- Competencia para la imposición de sanciones.

1. Las sanciones en materia de subvenciones serán acordadas e impuestas por la Alcaldía, previa instrucción por la Dependencia Municipal concedente de las mismas. A tal efecto, el órgano tramitador podrá recabar los informes que estime pertinentes y el auxilio de la Intervención.

2. Hala ere, zehapenean estatuaren abalak, dirulaguntzak eta laguntza publikoak galtzea, estatuarekin edo bestelako herri erakundeekin kontratuak egitea debekatzea edo ordenantza honetan arautako dirulaguntzen inguruan erakunde laguntzaile gisa jarduteko aukera galtzea ezartzen bada, Ogasun Ministerioari dagokio ebazpena ematea. Horretarako, zehapen espedientearen instrukzioaren organo eragileak, instrukzioa amaitu ondoren, espedientearen testigantza bidaliko dio Ministerioari, diruzko zehapenari dagokion bidezko proposamenari kalterik egin gabe; ebazpena Alkatezari emango zaio erabakia eman dezan.

41. artikulua.- Zigortzeko prozedura.

Dirulaguntzen arloko zehapenak ezartzeko, administrazio espedientearen egingo da; bertan, nolana ere, entzunaldia emango zaio interesdunari, eta honako hauetan ezarritakoarekin bat etorri izapidetuko da: administrazio prozedura erkidearen arloko estatuko oinarriko legedian eta EAeko Herri Administrazioetako zehapen ahalmena betetzearen arloko Euskal Autonomia Erkidegoaren legedian ezarritakoa.

42. artikulua.- Erantzukizunaren iraungipena.

Arau hausteen ondoriozko erantzukizuna ordainketa eginda edo zehapena beteta iraungiko da, edo bestela arau hausteak preskribatzeagatik edo erantzulearen heriotzagatik, pertsona fisikoa bada.

Xedapen gehigarriak

Lehenengo xedapen gehigarria.

Udalbatzak, Kontuhartzaitzak eskatuta, auditoretzako enpresa pribatuen laguntza eska dezake dirulaguntzen finantza kontrola egiteko, aurrekontuei buruzko indarreko araudian ezarritakoaren arabera.

Bigarren xedapen gehigarria.

Ondareari buruzko legediek arautuko dituzte ondasunen eta eskubideen doako emakidak.

Hirugarren xedapen gehigarria.

Berariazko araudiak eraenduko ditu udalaren erakunde autonomoek eta udalaren sozietate publikoek edo partaidetuek egiten dituzten kontraprestaziorik gabeko diru emakidak, ordenantza honetan ezarritako kudeaketa irizpideen arabera. Nolanahi ere, egingo dituzten ekarpenek lotura zuzena izan beharko dute jardueraren helburuarekin.

Laugarren xedapen gehigarria.

Prozedura hasi denean indarrean dagoen araudia aplikatuko zaie ordenantza hau indarrean jartzean dirulaguntza emateko hasi diren prozedurei. Aurrekoari kalterik egin gabe, ordenantza honetako finantzak kontrolatzeko, itzultzeko eta berrikusteko egintzetako prozedura guztiak berauek indarrean sartzean aplikatu beharko dira.

Bosgarren xedapen gehigarria.

Udal ordenantza orokor honetan ezarri ez denari dagokionez, dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legean xedatutakoa, berau garatzeko araudia eta Toki Araubidearen Araudian ezarritakoa aplikatuko dira.

Xedapen indargabetzailea

Indargabetuta gelditzen dira maila bereko edo txikiagoko arau guztiak, ordenantza honetan ezarritakoaren kontra edo kontraesanean dagoen guztiari dagokionez.

Azken xedapena

Udaleko osoko bilkurak behin betiko onartzen duenean udal ordenantza orokor hau, ALHAOn argitaratuko da, oso-osorik, Toki Araubideko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 70.2 artikuluan ezarritakoaren arabera. Lege testu horretako 65.2 artikuluan ezarritako hamabost (15) egun balioduneko epea igarotzean, aipatutako argitarapenaren ondoren zenbatzen hasita, indarrean jarriko da.

Horixe jakinarazi nahi da, guztiak jakinaren gainean egon daitezen.

AYALA/AIARA, 2010eko maiatzaren 24a.- Alkatea, AINHOA CAMPO ARENAZA.

2. No obstante, cuando la sanción consista en la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones, ayudas públicas y avales del Estado, en la prohibición de celebrar contratos con el Estado u otros entes públicos o en la pérdida de la posibilidad de actuar como entidad colaboradora en relación con las subvenciones reguladas en esta Ordenanza, la competencia corresponderá al Ministerio de Hacienda. A tal fin, el órgano instructor del expediente sancionador, finalizada la instrucción, remitirá testimonio del expediente a dicho Ministerio, sin perjuicio de la propuesta que proceda respecto a la sanción pecuniaria que se elevará a la Alcaldía.

Artículo 41.- Procedimiento sancionador.

La imposición de sanciones en materia de subvenciones se efectuará mediante expediente administrativo en el que, en todo caso, se dará audiencia al interesado y que se tramitará conforme a lo dispuesto en la legislación básica estatal en materia de procedimiento administrativo común y legislación de la Comunidad Autónoma del País Vasco en materia de ejercicio de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas Vascas.

Artículo 42.- Extinción de la responsabilidad.

La responsabilidad derivada de las infracciones se extingue por el pago o cumplimiento de la sanción, por prescripción o fallecimiento del responsable, si es persona física.

Disposiciones Adicionales

Disposición adicional primera.

La Corporación, a solicitud de la Intervención, podrá recabar la colaboración de empresas privadas de auditoría para la realización de controles financieros de subvenciones en los términos previstos en la vigente normativa presupuestaria.

Disposición adicional segunda.

Las entregas a título gratuito de bienes y derechos se regirán por la legislación patrimonial.

Disposición adicional tercera.

Las entregas dinerarias sin contraprestación que realicen los organismos autónomos municipales y sociedades públicas municipales o participadas se regirán por su normativa específica conforme a los principios de gestión establecidos en esta Ordenanza. En todo caso, las aportaciones que realicen deberán tener relación directa con el objeto de su actividad.

Disposición adicional cuarta.

A los procedimientos de concesión de subvenciones ya iniciados a la entrada en vigor de esta Ordenanza, les será de aplicación la normativa vigente en el momento de su inicio. Sin perjuicio de lo anterior, los procedimientos de control financiero, reintegro y revisión de actos previstos en esta Ordenanza, resultarán de aplicación desde su entrada en vigor.

Disposición adicional quinta.

En todo lo no previsto en esta Ordenanza Municipal de carácter general, será de aplicación lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre general de subvenciones, su reglamento de desarrollo y cuanto establece la Normativa de Régimen Local.

Disposición Derogatoria

Quedan derogadas todas las normas de igual o inferior rango en lo que contradigan o se opongan a lo dispuesto en esta Ordenanza.

Disposición Final

Esta Ordenanza General Municipal, una vez aprobada definitivamente por el Pleno de la Corporación se publicará íntegramente en el BOTHA, de conformidad con cuanto establece el artículo 70.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local y entrará en vigor transcurrido el plazo de quince (15) días hábiles, previstos en el artículo 65.2º del mismo texto legal, contados desde el día siguiente al de la citada publicación.

Lo que se hace público para general conocimiento.

AYALA, a 24 de mayo de 2010.- La Alcaldesa, AINHOA CAMPO ARENAZA.

AIARA

3856

Administrazioak bere Kabul udal bíztanle erroldatik baja ematea.

Aiarako Udalak beherago aipatzen denak udal erroldan izena eman duela eta erroldan jakinarazi duen helbidea eta haren ohiko etxebizitza bat ez datozela jakin du. Hori dela eta, Toki Erakundeetako Biztanle eta Mugei buruzko Arautegiak 72. artikuluan xedatutako-arekin bat etorritik, bíztanle erroldatik baja emateko espedienteari ofizios ekiten zaio. Iragarki honen bidez interesdunari jakinarazten zaio hamabost egun dituela honako hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera baja emateko erabakiarekin bat datorren edo erabaki horren aurka dagoen adierazteko. Aurka egonez gero, egoki deritzen agiriak eta ziurtagiriak aurkeztu ahal izango ditu.

Aiarako biztanle erroldatik ofizios baja emateko proposatutako pertsona ondokoa da:

IZEN-ABIZENAK: ROBERTO REIS MARCOS.

AGIRIA: C0672490.

NAZIONALITATEA: BRASILEÑA

Aiara, 2010eko maiatzaren 27a.– Alkate lehendakaria, AINHOA CAMPO ARENAZA.

MAÑUETA

3847

Udalaren biztanle erroldan administrazioaren kabuz izandako bajak, arauz kanpo erroldatuta daudelako.

Udalak jakin izan du arauz kanpoko inskripzioa egin dela udalaren biztanle erroldan, ez baita beta Toki Erakundeetako Biztanle eta Lurralde Mugei buruzko Arautegiak 54. artikuluan jasotakoa. Izan ere, ondoko pertsonak inskribatu dira arauz kanpo:

IZEN-ABIZENAK	HELBIDEA	NAN
LECIO DOS ANJOS XARDO	Kale nagusia, 26	10724810 7
IVO RENATO DE JESUS LAMEIRAS	PUENTE RÍO EBRO etorb., 10.	

Erregelamendu horren 72. artikuluan xedatutakoaren arabera, eta ez denez egungo helbidea ezagutzen, dagokion espedienteari hasiera ematea erabaki zen, pertsona horiei udal biztanleen erroldatik baja emateko. Bestalde, espedientea aztertzeko aukera ematen zaie, egoki deritzeten alegazioak aurkez ditzaten. Horretarako, hamabost egun izango dituzte, iragarki hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Mañueta, 2010eko maiatzaren 31.– Alkate-lehendakaria, ROBERTO BLANCO PASCUAL.

BARRUNDIA

3877

Haur eskolaren eraikina eraberritzeko obrak behin betiko esleitzea.

Udalbatzak, 2010eko ekainaren 1eko osoko bilkuran, behin betiko esleitu du haur eskolaren eraikina eraberritzeko obraren kontratua.

- Enpresa esleipenduna: Construcciones Pazos, S.L.
- Prezioa: 106.299,52 euro gehi BEZA (17.007,92 euro).
- Izapidetzea: presakoa.
- Prozedura: negoziatua, publizitaterik gabea.

Guztiak jakin dezaten argitaratzen da, Arlo Publikoko Kontratuak buruzko urriaren 30eko 30/2007 Legeak 138. artikuluan xedatutako-arekin bat etorritik.

Ozaeta, 2010eko ekainaren 1a.– Alkatea, JOSÉ FÉLIX URIARTE URIARTE.

AYALA

3856

Baja de oficio en el Padrón Municipal de Habitantes.

El Ayuntamiento de Ayala, habiendo tenido conocimiento de que la declaración de inscripción padronal de la persona abajo relacionada no coincide con el domicilio de residencia habitual, acordó incoar de oficio el oportuno expediente para proceder a dar de baja en el Padrón Municipal de Habitantes, y de conformidad con lo establecido en el artículo 72 del Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales, por medio de la presente se le notifica al interesado que dispone de un plazo de quince días a contar del siguiente al de la publicación del presente en el BOTHA, para que se manifieste si está o no conforme con la baja, pudiendo en este último caso alegar y presentar los documentos y justificaciones que estime pertinentes.

La persona propuesta para dar de baja de oficio en el Padrón Municipal de Habitantes de Ayala es la siguiente:

APELLIDOS Y NOMBRE: ROBERTO REIS MARCOS.

DOCUMENTO: C0672490.

NACIONALIDAD: BRASILEÑA

En Ayala, a 27 de mayo de 2010.– La Alcaldesa-Presidenta, AINHOA CAMPO ARENAZA.

BAÑOS DE EBRO

3847

Bajas de oficio por inscripción indebida en el Padrón Municipal de Habitantes.

Teniendo conocimiento este Ayuntamiento de la inscripción indebida en el Padrón Municipal de Habitantes, incumpliendo los requisitos del artículo 54 del Reglamento de Población y Demarcación territorial de las Entidades Locales, de las siguientes personas:

NOMBRE Y APELLIDOS	DOMICILIO	D.N.I.
LECIO DOS ANJOS XARDO	C/MAYOR, Nº 26	10724810 7
IVO RENATO DE JESUS LAMEIRAS	AVDA. PUENTE RÍO EBRO, 10.	

De conformidad con lo establecido en el artículo 72 del citado reglamento de población, y desconociendo su actual domicilio, se acordó incoar de oficio el oportuno expediente para proceder a darles de baja en el Padrón Municipal de Habitantes, concediéndoles un plazo de audiencia de quince días a contar del siguiente de la publicación del presente anuncio en el BOTHA, para que puedan examinar el expediente y presentar las alegaciones y reclamaciones que consideren oportunas.

Baños de Ebro, a 31 de mayo de 2010.– El Alcalde-Presidente, ROBERTO BLANCO PASCUAL.

BARRUNDIA

3877

Adjudicación definitiva de las obras de Reforma de edificio para habilitación de la Haurreskola.

Por acuerdo del Ayuntamiento Pleno de fecha 1 de junio de 2010, se ha adjudicado definitivamente el contrato de obras de Reforma de edificio para habilitación de la Haurreskola.

- Empresa adjudicataria: Construcciones Pazos, S.L.
- Precio: 106.299,52 euros más 17.007,92 euros de IVA.
- Tramitación: urgente.
- Procedimiento: negociado sin publicidad.

Lo que se hace público a los efectos previstos en el artículo 138 de la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público.

En Ozaeta, a 1 de junio de 2010.– El Alcalde, JOSÉ FÉLIX URIARTE URIARTE.

BERNEDO**3880****Landa eta Hiri Ondasun Higiezin gaineko Zerga ordaindu behar dutenen 2010eko erroldak jendaurrean jartzea.**

Ondasun Higiezin gaineko Zergaren Foru Arauak 21.2 artikuluan araututakoa betez, Landa eta Hiri Ondasun Higiezin gaineko Zerga ordaindu behar dutenen erroldak, 2010ekoak, jendaurrean jartzen dira.

Horiek horrela, aipatutako erroldak iragarki hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egun baliodunetik aurrera hamabost egun baliodunegongo dira ikusgai udaletxeko idazkaritzan, interesdun orok aztertu eta egoki deritzen erreklamazioak eta alegazioak aurkeztu ahal izan ditza.

Erreklamaziorik ez bada, behin betiko onartuko dira.

Guztiak jakin dezaten eta dagozkion ondorioak izan ditza ematen da aditzera.

Bernedo, 2010eko maiatzaren 28a.- Alkate-lehendakaria, JUANA VELASCO ARRÓNIZ.

KANPEZU**3800****Dirulaguntzak eta laguntzak arautzen dituen udal ordenantza sortzeari behin betiko onarpena ematea.**

Ordenantza hau jendaurrean jartzeko epea igaro da: dirulaguntzak eta laguntzak arautzen dituen udal ordenantzaren behin betiko erabakia, udalbatzak 2010eko martxoaren 2ko ohiko bilkuran onartutakoa. Horiek horrela, epe horretan erreklamaziorik aurkeztu ez denez gero, erabaki hori behin betiko onartu da, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22., 45. eta 49.c artikuluetan, eta Toki Araubidearen arloan indarrean dauden xedapenen testu bateratua onartzen duen 781/1986 Legegintzako Errege Dekretuaren 55. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoarekin bat etorritz.

Aipatutako lege horren (Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituena) 70.2 artikuluan xedatutakoa betez, oso-osorik ematen da argitara ondoko ordenantzaren testua.

DIRULAGUNTZAK ETA LAGUNTZAK ONARTZEN DITUEN UDAL ORDENANTZA**LEHENENGO KAPITULUA.- XEDAPEN OROKORRAK****1. artikulua.- HELBURUA.**

Ordenantza honen helburu da Kanpezuko Udalaren dirulaguntza eta laguntza publikoen araubide orokorra ezartzea, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrak eta Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren Araudia onartu zuen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuak xedatutakoarekin bat etorritz, aipatutako legean jasotako berdintasun, bazterkeriarik gabeko, publikitate, gardentasun, konkurrentzia, objektibotasun, eraginkortasun eta efizientzia printzipioen arabera.

2. artikulua.- KONTZEPTUA.

1.- Dirulaguntzak edo laguntzak izango dira Kanpezuko Udalak pertsona edo entitate publikoei zein pribatuei diru publikotik doan ematen dien edozein zenbateko, jendearen onurako edo intereseko jardueraren bat egiteko bada edo helburu publiko bat bultzatzeko bada.

Bekak, primak eta sariak ere dirulaguntza izango dira; beraz, horiei ere ordenantza honetan ezarritakoa aplikatu ahal izango zaie.

Udalak, ordenantza honetan xedatutako prozeduraren bidez, honako arlo hauetan eman ahal izango ditu dirulaguntzak: kultura,

BERNEDO**3880****Exposición pública de padrones del impuesto sobre bienes inmuebles de naturaleza urbana y rústica correspondientes al ejercicio 2010.**

En virtud de lo dispuesto en el artículo 21 – 2º de la Norma Foral del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, se exponen al público los Padrones del Impuesto sobre Bienes Inmuebles Urbanos y Rústicos correspondientes año 2010.

Quedan por tanto, expuestos al público los Padrones indicados anteriormente en la Secretaría Municipal, durante el plazo de quince días hábiles contados a partir del siguiente, también hábil, a la publicación de este anuncio en el BOTHA, durante los cuales los interesados podrán examinarlos y formular, en su caso, cuantas alegaciones y reclamaciones estimaran pertinentes.

Si no hubiera reclamaciones, se considerarán definitivamente aprobados.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos oportunos.

En Bernedo a 28 de mayo de 2010.- La Alcaldesa-Presidenta, JUANA VELASCO ARRÓNIZ.

CAMPEZO**3800****Aprobación definitiva de la creación de la ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones y ayudas.**

Transcurrido el plazo de exposición al público del acuerdo provisional de la creación de la ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones y ayudas, adoptado por el Pleno de la Corporación en sesión ordinaria celebrada con fecha 2 de marzo de 2010, y no habiéndose presentado dentro del mismo reclamación alguna, dicho acuerdo queda elevado a definitivo, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 22, 45 y 49.c) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, así como el artículo 55 y ss. del Texto Refundido de Disposiciones Legales vigente en materia de Régimen Local, RD 781/86.

En cumplimiento de lo previsto en el artículo 70.2 de la LRBRL, se publica íntegramente el texto de la citada Ordenanza.

ORDENANZA MUNICIPAL REGULADORA DE LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES Y AYUDAS**CAPÍTULO PRIMERO.- DISPOSICIONES GENERALES****Artículo 1º.- OBJETO.**

El objeto de la presente Ordenanza consiste en establecer el régimen general de concesión de las subvenciones y ayudas públicas cuya gestión corresponde al Ayuntamiento de Campezo, al amparo de lo que establece la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones, conforme a los principios de igualdad y no discriminación, publicidad, transparencia, concurrencia, objetividad, eficacia y eficiencia recogidos en dicha Ley.

Artículo 2º.- CONCEPTO.

1.- Tendrá la consideración de subvención o ayuda, cualquier disposición gratuita de fondos públicos otorgada por el Ayuntamiento de Campezo a favor de personas o entidades públicas o privadas, destinadas a fomentar una actividad de utilidad pública o de interés social o para promover la consecución de un fin público.

Se considerarán también subvención, siendo por lo tanto aplicable el régimen establecido en la presente Ordenanza, las becas, primas y premios.

El Ayuntamiento, por medio de los procedimientos previstos en esta Ordenanza, podrá conceder subvenciones en las áreas de cultura,

euskara, musika, kirola, hezkuntza, gazteria, hirugarren adina, gizarte turismoa, osasuna, kontsumoa, ingurumena, herritarren parte hartzea, tokiko jaiak, jaiotzen sustapena eta toki gizarteratzea.

2.- Laguntzak edo dirulaguntzak udal titulartasuneko ondasunak doan besterentzen direnean edo horiez gozatzen eta horiek aprobetxatzen uzten denean, kasuan kasuko ondare araudian ezarritakoaren arabera arautuko da.

Ordenantza honen aplikazio eremutik kanpo uzten dira administrazio publiko desberdinen artean egiten diren diru ekarpenak, horiek erakunde bakoitzaren eskumenen eremuko jarduera orotara edo zati bat finantzatzera bideraturik badaude. Era berean, ordenantza honen aplikazio eremutik kanpo gelditzen dira Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen bosgarren xedapen gehigarrian xedatzen diren toki erakundeetako elkarteei ordaindutako kuotak.

3. artikulua.- BALDINTZA OROKORRAK.

1.- Deialdia egiten den unean aurrekontuan dagoen diru kopurua egokia bada eta helburu horietarako nahikoa bada, aurrera eraman ahal izango dira dirulaguntzen eta laguntzen programak, eta ez da, gainera, aurrekontuko kredituak handitu beharrik izango.

2.- Laguntzak eta dirulaguntzak emateko, baldintza hauek beteko dira:

a.- Borondatezkoak eta aldi baterakoak izango dira, legez edo araz bestelakorik ezartzen ez bada.

b.- Lehen emandako dirulaguntzek ez dute sortuko eskatzaileen aldeko inolako eskubiderik, eta beste dirulaguntza bat emateko aurretik dirulaguntza eman izana ez da aurrekarizat hartuko, legez eta araz bestelakorik ezartzen ez bada.

c.- Ezin izango da dirulaguntzaren zenbatekoa handitzeko edo dirulaguntza berrikusteko eskatu, salbuespenezko egoerek hala eskatzen dutenean izan ezik.

4. artikulua.- DIRULAGUNTZAK EMATEKO ESKUMENA.

1.-Gastua baimentzeko eta erabiltzeko ahalmena duten organoak izango dira laguntzak eta dirulaguntzak emateko eskumendunak, dagokien eskumen eremuaren barruan. Dena den, eskuduntza horiek eskualda daitezke, tokiko legeek aurreikusitakoaren arabera.

BIGARREN KAPITULUA: DIRULAGUNTZAREN ONURADUNAK ETA DIRULAGUNTZAREN EDUKIA

5. artikulua.- ONURADUNAK, ZERGATIA ETA BETEBEHARRAK.

1.- Dirulaguntzaren onuraduna izango da funts publikoak eskuratzen dituen, eta horrek dirulaguntza eskuratzeko arrazoi moduan aurkeztu den jarduera burutu edo dirulaguntza eskuratzeko behar den legezko egoeran egon beharko du. Interes orokorreko jarduerak egiten dituzten edo helburu publikoaren lorpena sustatzen duten pertsona fisikoek edo juridikoek, publikoek edo pribatuek jaso ahal izango dute dirulaguntza.

2.- Hona onuradunaren eginbeharrak:

a.- Jarduera gauzatzea edo dirulaguntza eskuratzeko moduan egotea.

b.- Dirulaguntza ematen duen erakundearen egiaztatzea jarduera horiek egin direla, bai eta dirulaguntza emateko edo dirulaguntzaz gozatzeko baldintzak edo betebeharrak betetzen direla ere.

c.- Dirulaguntza ematen duen erakundeak egindako egiaztatze jarduketak onartuko dituzte, bai eta Kanpezuko Udalaren kontu-hartzailetzak egindako finantza kontrola eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiaren legerian eta beste erakunde eskudunen legerian xedatutako kontrola ere. Era berean, onuradunek ez diete trazarik jarriko kontrol horiek egiten dituztenei, eta, bereziki, ikertu behar dituzten lokaletara sartzeko eta agiriak eskuratzeko bideak emango dizkiete, bai eta agirien kopia bat lortzeko aukera ere.

d.- Erakunde emaileari jakinaraztea ea helburu bererako nazioko edo nazioarteko beste edozein administrazioetatik edo erakunde publiko nahiz pribatutatik bestelako laguntza edo dirulaguntzarik jaso duten ala ez.

euskara, música, deportes, educación, juventud, tercera edad, turismo social, sanidad y consumo, medio ambiente, participación ciudadana, fiestas locales, fomento de la natalidad y ayudas a la reinserción local.

2.- Cuando las ayudas o subvenciones consistan en la enajenación a título gratuito o la cesión del disfrute y aprovechamiento de los bienes de titularidad municipal, se registrará por lo dispuesto en la normativa patrimonial que le sea de aplicación.

Quedan excluidas del ámbito de aplicación de esta ordenanza las aportaciones dinerarias entre diferentes Administraciones Públicas destinadas a financiar global o parcialmente la actividad de cada ente en el ámbito propio de sus competencias. Asimismo estarán excluidas las aportaciones dinerarias que, en concepto de cuotas, se realicen a favor de las asociaciones de entidades locales a que se refiere la disposición adicional quinta de la Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local.

Artículo 3º.- CONDICIONES GENERALES.

1.- Los programas de subvenciones y ayudas quedarán condicionados a la existencia de dotación presupuestaria adecuada y suficiente para dichos fines en el momento de la convocatoria, sin que exista obligación alguna de proceder a incrementar los créditos presupuestarios.

2.- Las condiciones de ayudas y subvenciones estarán sometidas a las siguientes condiciones:

a.- Tendrán carácter voluntario y eventual, excepto lo que se dispusiera legal o reglamentariamente.

b.- Las subvenciones otorgadas con anterioridad no crearán derecho alguno a favor de los peticionarios, y no se tendrá en cuenta el precedente como criterio para una nueva concesión, excepto lo que se disponga legal o reglamentariamente.

c.- No será exigible el aumento de la cuantía de la subvención o su revisión, salvo circunstancias excepcionales que lo motiven.

Artículo 4º.- COMPETENCIA PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES.

1.- Serán competentes para la concesión de las ayudas o subvenciones, aquellos órganos facultados para la autorización y disposición del gasto correspondiente en el ámbito de sus respectivas competencias, sin perjuicio de que dichas atribuciones puedan ser delegadas en los términos previstos en la legislación local.

CAPÍTULO SEGUNDO: SUJETOS Y CONTENIDO DE LA ACTIVIDAD SUBVENCIONADORA

Artículo 5º.- BENEFICIARIOS, CONCEPTO Y OBLIGACIONES.

1.- Tendrá la consideración de beneficiario de la subvención, el destinatario de los fondos públicos que habrá de realizar la actividad que fundamentó su otorgamiento o que se encuentre en la situación que legitima su concesión. Podrán obtener subvención las personal físicas o jurídicas, públicas o privadas que realicen una actividad de interés general o que promuevan la consecución de un fin público.

2.- Son obligaciones del beneficiario:

a.- Realizar la actividad o adoptar el comportamiento en la situación que fundamenta la concesión de la subvención.

b.- Acreditar ante la Entidad concedente, la realización de la actividad o la adopción del comportamiento, así como el cumplimiento de los requisitos y condiciones que determinen la concesión o disfrute de la ayuda.

c.- El sometimiento a las actuaciones de comprobación, a efectuar por la Entidad concedente, a las de control financiero que corresponden a la Intervención del Ayuntamiento de Campezo y a las previstas en la legislación del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas u otros órganos que tengan atribuida dicha competencia. Asimismo, se encontrarán obligados a facilitar el ejercicio de las funciones de control, y en especial, facilitar el acceso a los locales y a la documentación objeto de investigación, así como la posibilidad de obtener copia de aquélla.

d.- Comunicar a la Entidad concedente, la obtención de subvenciones o ayudas para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes, tanto públicos como privados, nacionales o internacionales.

e.- Dirulaguntza emateko kontuan hartu den edozein baldintza subjektibo zein objektiboa aldatu bada, erakunde emaleari aldatetaren berri ematea.

f.- Zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela alde zuzen egiaztatzea, dirulaguntza kobratu baino lehen eta araututako eran.

Dirulaguntzaren onuraduna erakunde publiko bat bada, onuradun horrek ez du zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela egiaztatu beharrik izango.

g.- Dirulaguntza emateaz batera ezarritako betebeharrak bereziak, arauan edo, horrela badagokio, deialdiko oinarrietan ezarritakoari jarraiki.

6. artikulua.- DIRULAGUNTZA EMATEKO PRINTZIPIOAK ETA MUGAK.

1.- Honako arau honetan ezarritakoaren arabera emango dira laguntzak eta dirulaguntzak, eta publikitate, lehia eta objektibotasuna bermatu beharko dira.

2.- Ez da beharrezkoa izango publikitatea egitea dirulaguntzak, baldin eta Kanpezuko Udalaren aurrekontuko orokorretan izendun agertzen badira, eta organo egokiek beren aginpide eremuan horien baldintzetan aurrera eramaten badituzte, edo horien ematea eta zenbatekoa lege mailako arau baten indarrez ezarri badira.

3.- Ordenantza honen ondorioetarako honakoa izango da dirulaguntza izenduna: onuraduna edo onuradunak zehaztuta eta esplizituki identifikatuta duena. Dirulaguntzaren xedea zehatz-mehatz deskribatua izan behar du, baita zer helburu, jarduera edo proiektu zehatz egitearekin lotuta dagoen ere.

4.- Salbuespenezko bi egoera daude, laguntzak edo dirulaguntzak zuzenean emateko: bata, tartean gizarte intereseko edo gizaldekotasuneko arrazoiak izatea; eta bestea, dirulaguntzaren xedea dela kausa, beste edozein interesdun sartzeko aukera ez egotea, hau da, jasotzaile bakarra egotea. Halakorik izanez gero, salbuespenezko egoera (zioak eta guzti) eta deialdia sustatzearen ezintasuna justifikatu beharko dira.

5.- Laguntzak edo dirulaguntzak emateko, oro har, lehiaketa erabiliko da. Dena den, oinarri-arauek hala xedatzen badute, organo eskudunek dirulaguntzetarako bideratu den zenbateko guztia onuradun guztien artean hainbanatuko da.

7. artikulua.- DIRULAGUNTZAK ARAUTZEKO OINARRIAK.

1.- Ezin izango zaio dirulaguntzak emateko prozedurari hasiera eman, baldin eta eskumena duen organoak aurretik dirulaguntzaren araua edo deialdia egin ez badu.

2.- Laguntzen eta dirulaguntzen oinarriak eta deialdia ALHAOn argitaratu beharko dira.

3.- Laguntzak eta dirulaguntzak emateko oinarrietan, gutxienez, honakoa adieraziko da:

a.- Laguntzaren edo dirulaguntzaren gaiaren, baldintzen eta helburuaren definizio argia eta zehatza.

b.- Onuradunek bete beharreko baldintzak dirulaguntza lortzeko, eskatzaileek aurkeztu beharreko dokumentazioa, eskaerak aurkezteko epea eta eskatutako betebeharren ziurtagiria, baita eskaerak zuzentzeko tokia ere.

c.- Aurrekontu kredituei aurre egitera bideratutako dirulaguntzak.

d.- Eskaera izapidetzeko eta ebazpena emateko organo aginpidedunak, baita ematearen proposamena egin behar duen organoaren osaera ere.

e.- Dirulaguntza emateko era eta irizpide objektiboak, baita irizpide horiek nola neurtu ere.

f.- Laguntzaren edo dirulaguntzaren banakako zenbatekoa edo zenbateko hori ezartzeko irizpideak eta, hala badagokio, horretara gehienez bideratu den diru kopuru osoa.

e.- Comunicar a la Entidad concedente la modificación de cualquier circunstancia tanto objetiva como subjetiva que hubiese sido tenida en cuenta para la concesión de la subvención.

f.- Acreditar con anterioridad al cobro de la subvención, y en la forma determinada reglamentariamente, hallarse al corriente de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social, en la forma que se determine.

Podrá eximirse la acreditación por los beneficiarios del cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social cuando el beneficiario de la subvención sea una Entidad Pública.

g.- Las obligaciones particulares que le hubieran sido impuestas con motivo de la concesión, de conformidad con lo establecido en la norma reguladora, o en su caso en las bases de la convocatoria.

Artículo 6º.- PRINCIPIOS Y LIMITACIONES DE LA ACTIVIDAD SUBVENCIONAL.

1.- La concesión de ayudas y subvenciones se efectuarán conforme a lo establecido en la presente norma reguladora, debiéndose garantizar la publicidad, concurrencia y objetividad.

2.- No será necesaria la publicidad cuando las subvenciones figuren en los Presupuestos Generales del Ayuntamiento de Campezo con carácter nominativo, haciéndose efectiva en sus propios términos, por los órganos correspondientes en el ámbito de sus competencias, o su concesión y cuantía resulten impuestos en virtud de norma de rango legal.

3.- A los efectos de la presente Ordenanza tendrá el carácter de subvención nominativa: aquella cuyo beneficiario o beneficiarios se encuentran determinados y explícitamente identificados, debiendo incluirse la descripción detallada del objeto de la subvención, así como el fin, propósito, actividad o proyecto específico al que se encuentra afectado su entrega.

4.- Excepcionalmente, podrán concederse directamente las ayudas o subvenciones, cuando existan razones de interés social o humanitario, o cuando por la determinación del objeto, excluya la posibilidad de acceso de cualquier otro interesado, debiendo acreditarse las mismas mediante justificación razonada así como la imposibilidad de promover su convocatoria.

5.- El procedimiento general para la concesión de las ayudas o subvenciones será el de concurrencia competitiva. No obstante y siempre que se prevea en las bases reguladoras el órgano competente procederá al prorrateo entre los beneficiarios de la subvención, del importe global máximo destinado a subvenciones.

Artículo 7º.- BASES REGULADORAS DE LAS SUBVENCIONES.

1.- No podrá iniciarse el procedimiento de concesión de subvenciones sin que previamente el órgano competente haya establecido la norma o convocatoria de la subvención.

2.- Las bases reguladoras de la concesión de ayudas y subvenciones, y su convocatoria correspondiente deberán ser publicadas en el BOTHA.

3.- Las bases reguladoras de la concesión de las ayudas o subvenciones contendrán como mínimo los siguientes extremos:

a.- Definición clara, concreta y precisa del objeto, condiciones y finalidad de la ayuda o subvención.

b.- Requisitos que deberán reunir los beneficiarios para la obtención de la subvención, documentación a aportar por los solicitantes, plazo para la presentación de las solicitudes y la acreditación de los requisitos exigidos, así como lugar al que deben dirigirse las mismas.

c.- Créditos presupuestarios a los que se imputa la subvención.

d.- Indicación de los órganos competentes para la instrucción y resolución de la misma, así como la composición del órgano encargado de efectuar propuesta de concesión.

e.- Forma y criterios objetivos que han de regir la concesión de la subvención, así como la debida ponderación de los mismos.

f.- Cuantía individualizada de la ayuda o subvención o criterios para su determinación y, en su caso, el importe global máximo destinado a las mismas.

g.- Onuradunak dirulaguntzaren helburua bete egin duela eta jasotako diru publikoa zertarako erabili duen justifikatzeko duen epea eta baliozko era, baita justifikatzeko balio duen dokumentazioa ere.

h.- Bestelako laguntza, dirulaguntza, diru sarrera edo baliabi-deekin bateragarria izan daitekeen ala ez, eta, bestela bateraezina den ala ez. Bateragarritasuna onartuz gero, nahitaez ezarri behar dira gehiegizko finantzaketa saihesteko mugak edo irizpideak.

j.- Dirulaguntza ordaintzeko erak eta epeak eta, hala badagokio, konturako eta aurreratutako ordainketak egiteko aukera, eta aurreratutako ordainketa egiten denean –eta, horrela badagokie, konturako ordainketa egiten denean- onuradunek ekarri beharreko bermeen ordainketarako epea, erak eta sistema berezia. Horretaz gain, interes publikoak babesteko beharrezkotzat jotzen diren bestelako berme neurriak ere adieraziko dira.

j.- Jasotako dirua itzuli beharra, baldin eta laguntza edo dirulaguntza emateko ezarri diren baldintzak betetzen ez badira, edo egindako jardueraren kostua dirulaguntza baino txikiagoa bada.

k.- Dirua itzultzeko jardunbidea baldintzak betetzen ez diren kasuetarako eta itzultzekoak diren laguntzetarako, eta dirulaguntza osoa edo zati bat ordaintzetik salbuesten diren kasuak.

l.- Onuradunak udalak, Herri Kontuen Euskal Epaitegiak eta beste zenbait organo eskudunek eskatutako zernahi argibide emateko daukan eginbeharra.

m.- Bestelako edozein berme, interes publikoak babesteko beharrezkotzat jotzen bada. Horretaz gain, emandako dirulaguntzak berri-kusteko aukera, beti ere aukera hori berariaz aurreikusi den kasuetan.

n.- Prozedura ebazteko epea eta epearen barruan ebazpenik ez ematearen ondorioak, dirulaguntzak arautzeko oinarrien eta deialdiaren aurka jar daitezkeen errekurtsioak, errekurtsioak zein organo judizial aurkeztuko zaizkion eta errekurtsioak noiz jarriko diren. Dena dela, horretaz gain, interesdunek egoki jotzen duten beste edozein errekurtsio aurkeztu ahal izango dute.

o.- Ebazpena jakinarazteko bidea, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legeak 59. artikuluan ezarritakoaren arabera.

HIRUGARREN KAPITULUA.- DIRULAGUNTZAK EMATEKO ETA ITZULTZEKO PROZEDURA

8. artikulua.- PROZEDURA.

1.- Dirulaguntzak emateko prozedura interesdunak edo administrazioak berak eskatuta hasiko da, aplikatzekoak diren arauetan ezarritakoaren arabera.

2.- Administrazioak berak eskatuta hasten bada, organo eskudunak onartutako deialdi batekin emango zaio hasiera, eta deialdi horren oinarriek diotena kontuan hartuta.

3.- Administrazio prozedurarako arauetan ezarritako baldintzak beteko dituzte eskaerak, eta, eskabideen araututako eredura eta sistemara egokituko dira.

Eskaerarekin batera, arauan edo deialdian ezarritako dokumentu edo informazioak aurkeztuko dira, baldin eta ordurako administrazio eskudunaren menpeko edozein organoren esku ez badaude. Horrelakoetan, eskatzaileak Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak 35.f) artikuluan ezarritakoa bete duela esan dezake, baldin eta aurkezte eguna adierazi eta dagokion prozedura amaitu zenetik bost urte baino gehiago igaro ez badira.

4.- Eskatzaileak, horretarako errekerimendua jasota, hamar eguneko epea izango du eskaeran egindako hutsegiteak konpontzeko edo aurkeztu ez dituen nahitaezko dokumentuak aurkezteko. Epe hori jakinarazpenaren egunean hasiko da. Jakinarazpenaren ohartaraziko zaio hori egin ezearan eskaerari uko egiten diola ulertuko dela, eta besterik gabe artxibatuko dela.

5.- Prozedura deialdiaren oinarrietan edo dirulaguntza arautzen duen araudian ezarritakoaren arabera izapidetuko da, eta administrazio prozedura erkidean ezarritakoa beteko da ebazpena egiteko oina-

g.- Plazo y forma válida de justificación, por el beneficiario, del cumplimiento de la finalidad para la que se concede la subvención y de la aplicación de los fondos percibidos, así como la documentación válida a los efectos de justificación.

h.- Posibilidad de concurrencia con otras ayudas, subvenciones, ingresos o recursos y, en su caso, incompatibilidad con su percepción. En el caso de admitirse la compatibilidad, deberán establecerse necesariamente los límites o criterios para evitar la sobre financiación.

i.- Formas y plazos de pago de la subvención y, en su caso, la posibilidad de realizar abonos a cuenta y pagos anticipados, plazo, modo de pago y régimen particular de garantías que deberán aportar los beneficiarios para los supuestos de pagos anticipados y, en su caso, para los abonos a cuenta, así como aquellas otras medidas de garantía en favor de los intereses públicos que puedan considerarse precisas.

j.- Obligación de reintegro de los fondos percibidos en el supuesto de incumplimiento de las condiciones establecidas para la concesión de la ayuda o subvención, o del exceso obtenido sobre el coste de la actividad desarrollada.

k.- Procedimiento de reintegro en los casos de incumplimiento, así como en las ayudas de carácter reintegrable, y los supuestos de exoneración total o parcial de la misma.

l.- Obligación del beneficiario de facilitar cuanta información le sea requerida por el Ayuntamiento, la Intervención, el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas u otros órganos competentes.

m.- Cualesquiera otras medidas de garantía en favor de los intereses públicos, que puedan considerarse precisas, así como la posibilidad, en los casos que expresamente se prevean, de revisión de subvenciones concedidas.

n.- Plazo de resolución del procedimiento y efectos de la falta de resolución en plazo, expresión de recursos que procedan contra las bases reguladoras de las subvenciones, y su convocatoria, órgano judicial ante el que hubieran de presentarse y plazo para interponerlo, sin perjuicio de que los interesados puedan ejercitar cualquier otro que estimen conveniente.

o.- Medio de notificación, de conformidad a lo establecido en el artículo 59 de la Ley de Régimen Jurídico y del Procedimiento Administrativo Común.

CAPÍTULO TERCERO.- PROCEDIMIENTO DE ADJUDICACIÓN Y REINTEGRO DE LAS SUBVENCIONES

Artículo 8º.- PROCEDIMIENTO.

1.- El procedimiento para la concesión de subvenciones se iniciará a solicitud de persona interesada o de oficio, de conformidad con lo que se establezca en la normativa aplicable.

2.- La iniciación de oficio se realizará siempre mediante convocatoria aprobada por el órgano competente, y de conformidad con sus correspondientes bases reguladoras.

3.- Las solicitudes deberán reunir los requisitos establecidos en las normas de procedimiento administrativo y se ajustarán, en su caso, al modelo y sistema normalizado de solicitudes.

A la solicitud se acompañarán los documentos e informaciones determinados en la norma o en la convocatoria, salvo que los documentos ya estuvieran en poder de cualquier órgano de la Administración actuante, en cuyo caso el solicitante podrá acogerse a lo establecido en el artículo 35. f de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (siempre que se indique fecha de presentación y cuando no hayan transcurrido más de cinco años desde la finalización del procedimiento al que correspondan).

4.- Las deficiencias en la solicitud y la omisión en los documentos preceptivos deberán subsanarse previo requerimiento, en el plazo de diez días desde la notificación, en la que se indicará que si no lo hiciese, se le tendrá por desistido de su petición, que será archivada sin más trámite.

5.- La instrucción del procedimiento se realizará de conformidad a lo establecido en las bases de la convocatoria, o en la normativa reguladora de la subvención, y de conformidad con lo dispuesto en las normas de procedimiento administrativo común para la determi-

rritzat hartu behar diren datuak zehaztu, ezagutu eta egiaztatzeari dagokionez.

6.- Organo izapidegileak ebazpenerako proposamena adieraziko du eskaerak ebaluatu ondoren, baldin eta horrela aurreikusten bada deialdian; interesdunari deialdian ezarritako eran jakinarazi beharko zaio ebazpena, eta 10 egun emango zaizkio haren aurka alegazioak aurkezteko. Izapide hori ez da beharrezkoa izango proposamenean interesdunak aurkeztutako egintza, alegazio eta frogak baino ez badira aintzat hartu.

7.- Ebazpen proposamenean honako datu hauek adierazi beharko dira: dirulaguntzak zein eskatzaileentzat edo eskatzaile zerrrendarentzat proposatzen diren, eta dirulaguntzen zenbatekoa (ebaluzioa bera eta ebaluzio hori balioztatzeko irizpideak zehaztuta).

9. artikulua.- EBAZPENEA.

1.- Laguntza edo dirulaguntza ematea ebazteko zioak behar bezala adierazi beharko dira, eta, edonola ere, hartutako ebazpenaren zuzenbideko oinarriak egiaztatu beharko dira. Lehiaketa prozeduretan, deialdiaren arauan edo oinarrietan zehaztutako irizpide objektiboak helduz egingo da ebazpena.

2.- Orobat, honako datu hauek adieraziko dira, berariaz: xedea, dirulaguntza jasoko duen eskatzailea edo eskatzaile zerrrenda, zenbatekoa, ordaintzeko erak eta epeak, justifikatzeko era, zer xedepenaren babespean eman den, eta laguntza edo dirulaguntzaren arauan eta dirulaguntza arautzeko oinarrietan eskatutako gainerako baldintza eta betebeharrak. Gainera, betiere, berariaz adierazi beharko da gainerako eskaerak ez direla onartzen.

3.- Halaber, ebazpenean bertan jakinaraziko zaizkie interesdunari ebazpenaren aurka jar ditzaketen errekursoak, epailatzeko zer organori aurkeztu behar dizkioten, eta hori egiteko epea; dena dela, interesdunak egoki irizten dioten beste edozein eskubide ere gauza dezakete.

4.- Dirulaguntzaren zenbatekoa, bera bakarrik zein beste dirulaguntza batzuekin batera, ez da, inolaz ere, onuradunak egingo duen jardueraren kostua baino handiagoa izango.

5.- Prozedura ebazteko eta jakinarazteko gehieneko epea araudian ezarritakoa izango da eta, araudian adierazten ez bada, sei hilabetekoa, deialdia argitaratzen denetik zenbatzen hasita.

Epe hori igarota eskaerak ebazpen adierazirik ez badute, ezetsitatu jo beharko dira.

10. artikulua.- DIRULAGUNTZAK ARGITARA EMATEA.

Sei hilero, erakunde emaileek udal iragarki taulan argitaratuko dute aldi horretan emandako dirulaguntzen zerrrenda. Bertan honako xehetasun hauek adieraziko dira: onuradunak, dirulaguntzaren zenbatekoa, eta xedearen definizioa. Baldintza hori ez da beteko pertsonen intimitate eskubidea hausteko arriskua dagoenean.

11. artikulua.- DIRULAGUNTZA ORDAINTZEA.

1.- Dirulaguntzaren helburua bete dela egiaztatu eta gero ordainduko da dirulaguntza.

2.- Dena den, konturako ordainketak egin ahalko dira, dirulaguntza dela-eta hori egitea justifikatzen denean. Konturako ordainketa horiek zatikako ordainketa izan ahalko dira, diruz lagundutako ekintzak gauzatu ahala eginikoa, eta aurkeztutako agiriari dagokion kopuruan ordainduko da.

3.- Era berean, dirulaguntzari atxikitako jarduerak garatu ahal izateko, justifikazioa aurkeztu baino lehen ordainketak egin ahal izango dira, funtsetako dirua emanaz, baldin eta deialdiaren oinarrietan hala zehazten bada.

12. artikulua.- ITZULTZEA.

1.- Jasotako dirua itzuli egingo da eta laguntza edo dirulaguntza eman zenez geroztik sortutako berandutze korrituak ordaindu, honako egoeraren bat gertatzen denean:

a.- Jasotako diru publikoa zertan erabili den justifikatu ez bada, ezarritako eran eta epean.

b.- Dirulaguntza eskatutako baldintzak bete gabe eskuratu bada.

nación, conocimiento y comprobación de los datos en virtud de los cuales debe pronunciarse la resolución.

6.- Cuando la convocatoria así lo prevea, una vez evaluadas las solicitudes, el órgano instructor formulará la propuesta de resolución, que deberá comunicarse al interesado en la forma que establezca dicha convocatoria y se le concederá un plazo de 10 días para presentar alegaciones. Se prescindirá de este trámite cuando en la propuesta no sean tenidos en cuenta otros hechos, alegaciones o pruebas que los aducidos por los interesados.

7.- La propuesta de resolución deberá expresar el solicitante o relación de solicitantes para los que se propone la concesión de la subvención, y su cuantía, especificando su evaluación y criterios de valoración seguidos para efectuarla.

Artículo 9º.- RESOLUCIÓN.

1.- La resolución de concesión de la ayuda o subvención deberá motivarse debidamente, debiendo, en todo caso, quedar acreditados los fundamentos de la resolución que se adopte. En los procedimientos de concurrencia competitiva, la resolución se motivará con referencia a los criterios objetivos de concesión que rigen en la norma o bases de la convocatoria.

2.- Asimismo se deberá hacer constar expresamente el objeto, solicitante o relación de solicitantes a los que se concede la subvención, importe, forma, y plazos de pago, forma de justificación, disposición a cuyo amparo se hubiera otorgado y demás condiciones y requisitos exigidos por la norma reguladora de la ayuda o subvención y por las bases reguladoras de la subvención, debiendo hacer constar en todo caso, de manera expresa, la desestimación del resto de las solicitudes.

3.- Igualmente, en la resolución se pondrán de manifiesto a los interesados, los recursos que contra la misma proceda, así como el órgano judicial ante el que hubieran de presentarse y plazo para interponerlos, sin perjuicio de que los interesados puedan ejercitar cualquier otro que estimen conveniente.

4.- El importe de las subvenciones, en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, supere el costo de la actividad a desarrollar por el beneficiario.

5.- El plazo máximo para la resolución y notificación del procedimiento será el que establezca su normativa reguladora y, en su defecto, el de seis meses a contar desde la publicación de la convocatoria.

Transcurrido dicho plazo sin que se haya dictado resolución expresa, se entenderá desestimada dicha solicitud.

Artículo 10º.- PUBLICACIÓN DE LAS SUBVENCIONES.

Con carácter semestral se publicará en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento la relación de las subvenciones concedidas en dicho periodo con expresión del beneficiario, importe, definición del objeto de la subvención, salvo aquellas que pudieran contravenir el derecho a la intimidad de las personas.

Artículo 11º.- ABONO DE LA SUBVENCIÓN.

1.- El abono de la subvención se realizará previa justificación del cumplimiento de la finalidad para la que se concedió.

2.- No obstante lo anterior, cuando se justifique por razón de la subvención, podrán realizarse abonos a cuenta. Dichos abonos a cuenta podrán suponer la realización de pagos fraccionados, que responderán al ritmo de ejecución de las acciones subvencionadas, abonándose por cuantía equivalente a la justificación presentada.

3.- Se podrán realizar pagos anticipados que supondrán entregas de fondos con carácter previo a la justificación, como financiación necesaria para poder llevar a cabo las actuaciones inherentes a la subvención, si así se determina en las bases de la convocatoria.

Artículo 12º.- REINTEGRO.

1.- Procederá el reintegro de las cantidades percibidas y la exigencia del interés de demora desde el momento del pago de la ayuda o subvención, cuando concurra alguna de las circunstancias siguientes:

a.- Incumplimiento de la obligación de justificación del destino de los fondos percibidos en la forma y plazos establecidos.

b.- Obtener la subvención sin reunir las condiciones requeridas para ello.

c.- Dirulaguntza ematearekin batera onuradunari jarritako baldintzak betetzen ez badira.

d.- Dirulaguntza helburu baterako eskatu eta horretarako erabiltzen ez bada.

e.- Organo eskudunen kontrol ekimenak egin nahi ez izatea edo haiei oztupoak jartzea.

f.- Laguntza edo dirulaguntza bakoitzaren araudi berezian aurreikusten diren bestelako hipotesiak.

g.- Onuradunak jasotako dirulaguntzen zenbatekoa egingo duen jardueraren kostua baino handiagoa denean, kostuaren gainetiko dirua itzuli egin beharko du. Horrela egingo da jardueraren kostua gainditzen denean nahiz udalaren dirulaguntza bakarrik, nahiz beste administrazio publikoen edo erakunde publiko eta pribatuen (nazionalak zein atzerritarrek) dirulaguntzekin batera kontuan hartuta.

Bi administrazio publiko edo gehiago hauek batera jarduera bererako dirulaguntzak eman badituzte eta idatz zati honetan aipatutako kostuen gainetiko laguntza gertatzen bada, administrazio bakoitzak emandako zenbatekoaren arabera, hau da, proportzionalki itzuli beharko da dirua.

2.- Itzuli beharreko kopuruak zuzenbide publikoko diru sarrera gisa hartuko dira, eta, itzulketa ez bada xede horretarako ezarritako epearen barruan egiten, premiamendu bidea erabili ahalko da.

3.- Kudeatzean, ikuskatzean edo kontrolatzean, jasotako dirulaguntza okerreko eran lortu, gozatu edo erabili delako aztarnarik aurkitzen bada, aztarna horiek espedientearen jasoko dira. Egoera horretan, beharrezko kautelazko neurriak hartu ahalko dira, esaterako, fakturak, horien baliokideak eta ordezkioak, eta aipatutako aztarnak agerian uzten dituzten eragiketegi buruzko edozein dokumentu atxikitzea.

13. artikulua.- DIRUA NOLA ITZULI.

1.- Dirulaguntza eman zuen organoak eskumena izango du jasotako zenbateko osoa edo zati bat itzuli behar dela ebazteko.

2.- Dirulaguntzak itzultzeko prozedura ofizioraz hasiko da, laguntza edo dirulaguntza eman zuen organoak eskatuta, goragoko agindu baten ondorioz, beste organo baten eskaera arrazoituaren ondorioz edo gai hori kontrolatzeko edo ikuskatzeko eskumena duen organo batek eskatuta, salaketaren ondorioz edo partikularrak berak egindako jakinarazpenaren ondorioz.

3.- Prozedura izapidetzerakoan, kasu guztietan bermatuko da interesdunaren entzunaldiko izapidea betetzeko eskubidea.

4.- Emandako dirulaguntza osoa edo zati bat bidezkoa ez den eran erabili dela egiaztatuta, organo aginpidedunak emango du ebazpena, zioak eta guzti. Ebazpenean berariaz adierazi beharko dira dirua itzuli beharrezko zioak, itzuli beharreko zenbatekoa, eta dirua Kanpezuko Udalaren kontu-hartzailetzara itzultzeko era eta epea. Orobat, onuradunari ohartaraziko zaio dirua arauzko epean itzultzen ez badu, premiamendu prozeduraren bitartez itzularaziko zaiola. Gainera, ebazpenaren aurka aurkez daitezkeen errekurtsoak ere adieraziko dira.

5.- Aplikatu daitezkeen legediak ezarritakoak arautuko du premiamendu prozedura.

6.- Administrazio arau hauste baten ondorioa bada itzultze prozedura, eskumena duen organoari jakinaraziko zaio dagokion zehapen prozedura hasteko.

14. artikulua.- DIRULAGUNTZAK ALDATZEA.

1.- Dirulaguntza emateko erabakia alda daiteke dirulaguntza emateko kontuan hartu diren baldintzetan aldaketarik bada, eta, edonola ere, beste administrazio batzuek edo erakunde publiko edo pribatuen batek –dela nazionala dela nazioartekoa- egitasmo bererako aldi berean beste dirulaguntzarik edo laguntzarik ematen badute. Egoera hori dirulaguntzak arautzen dituen arauetan jasoko da.

2.- Dagokion ekitaldi ekonomikoa amaituta, Kanpezuko Udalak ebaluatu egingo du diruz lagundutako egitarauak, horrela, lortutako emaitzak, erabilgarritasuna eta gizartearen izan duten eragina, eta egitarau horiek mantendu edo atzera bota behar diren aztertze.

c.- Incumplimiento de las condiciones impuestas a los beneficiarios con motivo de la concesión de la subvención.

d.- Incumplimiento de la finalidad para la que la ayuda o subvención fue concedida.

e.- La negativa u obstrucción a las actuaciones de control por los órganos competentes.

f.- En los demás supuestos previstos en la normativa específica de cada ayuda o subvención.

g.- Cuando el importe de las subvenciones o ayudas otorgadas, aisladamente o en concurrencia con la de otras concedidas por Administraciones Públicas o de Entes Públicos o Privados, nacionales o extranjeros, exceda del coste de la actividad a desarrollar por el beneficiario, procederá el reintegro del exceso obtenido sobre el coste de la actividad desarrollada.

En caso de concurrencia de subvenciones de dos o más Administraciones Públicas, supuesto el exceso al que se refiere este apartado, el reintegro se aplicará mediante prorrateo de las cantidades otorgadas por aquellas.

2.- Las cantidades a reintegrar tendrán la consideración de ingresos de derecho público, resultando de aplicación, si tal reintegro no tiene lugar en los plazos señalados, la vía de apremio.

3.- Cuando en el ejercicio de las funciones de gestión, inspección o control se deduzcan indicios de incorrecta obtención, disfrute o destino de la subvención o ayuda percibida, se dejará constancia en el expediente de tales indicios, y se podrán acordar las medidas cautelares precisas, tales como la retención de las facturas, documentos equivalentes y sustituidos y de cualquier otro documento relativo a las operaciones en las que tales indicios se manifieste.

Artículo 13º.- PROCEDIMIENTO DE REINTEGRO.

1.- Será competente para adoptar la resolución de exigir el reintegro, total o parcial del importe percibido, el órgano que concedió la subvención.

2.- El procedimiento de reintegro de las subvenciones se iniciará de oficio, a instancia del órgano que concedió la ayuda o subvención, de una orden superior, por petición razonada de otro órgano, o a instancia de un órgano que tenga competencia para efectuar el control o inspección de dicha materia, por denuncia o por comunicación realizada por el propio particular.

3.- En la tramitación del procedimiento se garantizará en todo caso, el derecho de audiencia del interesado.

4.- Verificada la indebida aplicación total o parcial de la subvención concedida, el órgano competente dictará resolución que deberá ser motivada, incluyendo expresamente la causa o causas que originan la obligación de reintegro, así como la cuantificación del importe que debe devolverse, forma y plazo para reintegrarlo en Tesorería del Ayuntamiento de Campezo, advirtiéndole que, en el caso de no efectuar el reintegro en el plazo previsto, se procederá a aplicar el procedimiento de apremio, así como el régimen de recursos contra dicha resolución.

5.- El procedimiento de apremio se regirá por lo establecido en la legislación vigente aplicable.

6.- Si el procedimiento de reintegro se hubiera iniciado como consecuencia de hechos que pudieran ser constitutivos de infracción administrativa, se pondrán en conocimiento del órgano competente para la iniciación del procedimiento sancionador.

Artículo 14º.- MODIFICACIÓN DE SUBVENCIONES.

1.- Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, y en todo caso, la obtención concurrente de subvenciones o ayudas otorgadas por otras Administraciones o Entes Públicos o Privados, nacionales o internacionales, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de la concesión. Esta circunstancia se deberá hacer constar en las correspondientes normas reguladoras de las subvenciones.

2.- A la finalización del ejercicio económico correspondiente, el Ayuntamiento de Campezo evaluará los programas subvencionales ejecutados con el fin de analizar los resultados alcanzados, su utilidad e impacto social y la procedencia del mantenimiento o supresión de dichos programas.

15. artikulua.- EMANDAKO DIRULAGUNTZEN ERABILERA JUSTIFIKATZEA.

1.- Ematearen oinarrietan ezartzen diren bestelako justifikazio formez gain, dirulaguntzen onuradunak behartuta daude jaso duten diru publikoa dirulaguntzaren jarduerarako erabili dutela justifikatzera.

2.- Honako agiri hauek aurkeztu beharko dira:

- Diruz lagundutako jarduera egiteko gastuaren ziurtagiriak, eta, horrela badagokio, egitaraua edo jarduera egiteko lortutako diru sarrerak; hori guztia, ezartzen den maiztasunarekin. Ziurtagiri horiek dirulaguntzaren helburua betetzeko egindako gastuena izango da nahitaez, eta ez dira justifikaziotzat hartuko bestelako helburuak betetzeko egindako gastuak.

3.- Onuradunek aurkeztutako justifikazioa Kanpezuko Udalaren kontu-hartzailetzara bidaliko da. Horrela, diruz lagundutako jarduerarako zer diru publiko jaso den kontrolatu ahal du organo horrek.

Diruz lagundutako jarduera amaituta, udalari, egoki jotzen direnen artean, honako dokumentu hauek aurkeztuko zaizkio:

a) Egindako jardueri buruzko txostena. Bertan, lortutako emaitzak balioztatu dira.

b) Emandako laguntza ekonomikoari esker burututako jardueran egindako ikerketak, egitarauak, argitalpenak, iragarki kartelak eta irudi eta idazki guztiak.

4.- Onuradunek 200 euroko edo gutxiagoko laguntzak jasotzen badituzte, egindako gastuaren frogagiriak eta dagokien ordainketaren justifikantea aurkeztuko dituzte.

LAUGARREN KAPITULUA.- ARAU HAUSTEAK ETA ZEHAPENAK

16. artikulua.- ARAU HAUSTEAK.

1.- Dirulaguntza eta laguntza publikoen arloan, administrazioko arau hauste dira onuradunek doluz, erruz edo axolagabekeriak burututako ondorengo egite edo ez-egite hauek:

a.- Eskatutako baldintzak faltsutuz edo ematea eragotzi edo mugatu ahal dutenak ezkutatu, dirulaguntza edo laguntza bat lortzea.

b.- Jasotako diru kopuru osoa edo zati bat dirulaguntzaren helburuetarako ez erabiltzea, betiere administrazio emaileak eskatu gabe diru hori itzuli ez bada.

c.- Dirulaguntza jasotzearen ondorioz onuradunak dauzkan betebeharrak ez betetzea.

d.- Dirulaguntza eman duen organoak, Kanpezuko Udalaren kontu-hartzailetzak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak edo frogatzeko egin-kizuna duen beste edozein organok dirulaguntzen erabilera egiaztatzeke egingo dituzten jarduerak egiteari uko egitea edo eragozpenak jartzea.

e.- Dirulaguntza eman duen organoari ez jakinaraztea bestelako administrazioek edo erakunde publikoek zein pribatuek (nazionalak edo atzeritarrak) helburu bererako emandako dirulaguntzak edo laguntzak, diru sarrerak edo baliabideak lortu izana. Era berean, dirulaguntza lortzeko funtsezkoa izandako edozein baldintzaren aldaketa ez jakinaraztea ere arau haustetzat hartuko da.

f.- Jasotako dirua edo ondasun guztiak edo haien zati bat zertan erabili diren ez justifikatzea.

g.- Organo emailearen aurrean laguntza edo dirulaguntza lortzeko nahitaezko eginbeharrak bete direla ez egiaztatzea.

2.1.- Onuradunen kasuan, hauexek izango dira arau hauste larriak: artikuluko honetako 1.1 zenbakiko a), b) eta c) idatz zatietan zehaztutakoak.

2.2.- Onuradunen kasuan, hauexek izango dira arau hauste oso larriak: artikuluko honetako 1.1 zenbakiko d) eta e) idatz zatietan zehaztutakoak.

Artículo 15º.- JUSTIFICACIÓN DEL EMPLEO DE LAS SUBVENCIONES CONCEDIDAS.

1.- Sin perjuicio de otras formas de justificación que se establezcan en las bases reguladoras de la concesión, los beneficiarios de las subvenciones estarán obligados a la justificación del empleo de los fondos percibidos a la finalidad que sirvió de fundamento a la concesión de la subvención.

2.- Para ello deberá ser presentada la siguiente documentación:

- Los justificantes del gasto para la realización de la actividad subvencionada, así como los ingresos obtenidos, en su caso, para la realización del programa o actividad, y con la periodicidad que se determine. Dichos justificantes deberán corresponder necesariamente a los gastos ocasionados para el cumplimiento de la finalidad para la que fue concedida la subvención, no pudiéndose admitir como justificación los gastos realizados para el cumplimiento de fines distintos.

3.- La justificación presentada por los beneficiarios, será remitida para su fiscalización a la Intervención del Ayuntamiento de Campezo que podrá comprobar los fondos públicos recibidos en las actividades para las que se concedió la subvención.

Finalizada la actividad para la cual se otorgó la subvención deberán ser presentados ante el Ayuntamiento los documentos que se estimen oportunos de entre los siguientes:

a) Memoria explicativa de las actividades realizadas, con valoración de los resultados obtenidos.

b) Ejemplar de los estudios, programas, publicaciones, carteles anunciadores y cuanta documentación gráfica y escrita haya sido elaborada en la actividad generada como consecuencia de la ayuda económica.

4.- En el caso de beneficiarios de ayudas de importe igual o inferior a 200 euros, presentarán documentación acreditativa del gasto efectuado y justificante del pago correspondiente.

CAPÍTULO CUARTO.- REGIMEN DE INFRACCIONES Y SANCIONES

Artículo 16º.- INFRACCIONES.

1.- Constituyen infracciones administrativas en materia de subvenciones y ayudas públicas, las siguientes acciones u omisiones de los beneficiarios en las que intervenga dolo, culpa o simple negligencia:

a.- La obtención de una subvención o ayuda falseando las condiciones requeridas para su concesión u ocultando las que la hubiesen impedido o limitado.

b.- La no aplicación en todo o en parte de las cantidades recibidas a los fines para los que la subvención fue concedida, siempre que no se haya procedido a su devolución sin previo requerimiento.

c.- El incumplimiento, por razones imputables al beneficiario, de las obligaciones asumidas como consecuencia de la concesión de la subvención.

d.- La negativa u obstrucción a las actuaciones de comprobación a efectuar por el órgano concedente, o en su caso, por la Intervención del Ayuntamiento de Campezo y el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, o cualquier otro órgano que tenga atribuida esta función.

e.- No comunicar al órgano concedente, la obtención de ayudas o subvenciones, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedente de cualquier Administración o de entes públicos o privados, nacionales o internacionales, así como la modificación de cualquier otra circunstancia que haya servido de fundamento para la concesión de la subvención.

f.- La falta de justificación del empleo, en todo o en parte, dado a los fondos o bienes recibidos.

g.- No acreditar ante el órgano concedente, el cumplimiento de las obligaciones impuestas para la concesión de la ayuda o subvención.

2.1. Tendrá la consideración de infracciones muy graves en el caso de beneficiarios los señalados en los apartados a), b) y c) del número 1.1. de este artículo.

2.2.- Tendrán la consideración de infracciones graves en el caso de beneficiarios las señaladas en los apartados d) y e) del número 1.1 de este artículo.

2,3.- Onuradunen kasuan, hauexek izango dira arau hauste arinak: artikulua honetako 1.1 zenbakiko f) eta g) idatz zatieta zehaztutakoak.

3.- Arau hauste oso larriak bost urteren buruan preskribituko dira; larriak, berriz, hiru urteren buruan, eta arinak, urte betera. Preskribatzeko epea arau haustea egin zen egunetik hasiko da.

17. artikulua.- ZEHAPENAK.

1.- Administrazio arau hausteak hurrengo mailakatzearen arabera zigortuko dira:

1.1.- Arau hauste oso larriak:

a.- Isuna: legez kanpo lortutako edo aplikatutako zenbatekoaren ehuneko 100etik ehuneko 150era.

b.- Onuradunari dagokionez, Kanpezuko Udalaren laguntzak edo dirulaguntzak jasotzeko eskubidea galarazi ahal izango da, gehienez bost urteko epean.

c.- Debeekatuta izatea Kanpezuko Udalarekin hitzarmenak sinatzea, gehienez bost urteko epean.

1.2.- Arau hauste larriak:

a.- Isuna: legez kanpo lortutako edo aplikatutako zenbatekoaren ehuneko 50etik ehuneko 100era.

b.- Onuradunari dagokionez, Kanpezuko Udalaren laguntzak edo dirulaguntzak jasotzeko eskubidea galarazi ahal izango da, gehienez hiru urteko epean.

c.- Debeekatuta izatea Kanpezuko Udalarekin hitzarmenak sinatzea, gehienez hiru urteko epean.

1.3.- Arau hauste arinak:

a.- Kanpezuko Udalaren laguntzak edo dirulaguntzak jasotzeko eskubidea galtzea: urtebete.

b.- Debeekatuta izatea Kanpezuko Udalarekin hitzarmenak sinatzea, gehienez urtebeteko epean.

2.- Hauexek kontuan izanda mailakatuko dira artikulua honetan jasotako arau hausteengatik zehapenak: subjektuen asmoa, dirulaguntza edo laguntzarako araua behin baino gehiagotan haustea, arau haustean parte hartzea eta horretatik lortutako onura, eta zein den eragindako kaltea.

3.- Artikulu honen zigorrak aplikatzeak ez du aldaraziko arau honetan jasotzen den dirua itzultzeko betebeharra.

4.- Zehapenak arau honek xedatutakoarekin bat etorritik ezarriko dira: Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legea, Eskumen Zehatzailea gauzatzeko Prozedura Arautegia onartzen duen abuztuaren 4ko 1398/1993 Errege Dekretuaren arabera.

5.- Espedientea honela has daiteke: ofizioz, organo emaleak ikertutakoaren ondorioz, Kanpezuko Udalaren kontu-hartzailearen ekonomia eta finantza kontrolaren ondorioz, edo Herri Kontuen Euskal Epaitegiaren jardueraren ondorioz; hori guztia arauei jarraiki.

6.- Udalbatzak izango du zigorrak ezartzeari buruzko ebazpenak onartzeko eskumena.

7.- Zehapenak ezartzen dituzten ebazpen irmoak ALHAOn argitaratuko dira.

8.- Kudeaketa, kontrol edo fiskalizazio lanak egiterakoan, agerian geratzen bada onuradun arau hauste penala dakarren egite edo ez egiterik eragin duela, administrazioak jurisdikzio eskumendunari jakinaraziko dio, eta prozedura zehatzailea etetea erabakiko du, harik eta epai irmoa eman arte. Aginte judizialak ezarritako zigorrak bazter utziko du administrazio zehapena, baldin eta subjektu bera bada zigorraren xede, zehapen prozedurak kontuan izandako egitate berak eta eduki berak oinarritzat hartuta.

18. artikulua.- ERANTZUKIZUN SUBSIDIARIOA.

1.- Dirua itzultzeko edo isunari aurre egiteko erantzukizun subsidiarioa izango dute pertsona juridikoen administrazioaileak, baldin eta hautsitako eginbeharrak betetzeko zegozkien beharrezko jarduerak egin ez badituzte, eginbeharrak ez betetzea dakarten erabakiak hartu badituzte edo haien menpe daudenek horrela jokatzeko onartzen badute.

2.3.- Tendrán la consideración de infracciones leves, en el caso de beneficiarios las señaladas en las letras f) y g) del párrafo 1.1. de este artículo.

3.- Las infracciones muy graves prescribirán a los cinco años, las graves a los tres años, y las leves al año. El plazo de prescripción comenzará a contarse desde el día en que la infracción se hubiera cometido.

Artículo 17º.- SANCIONES.

1.- Las infracciones administrativas serán sancionadas con arreglo a la siguiente escala:

1.1.- Infracciones muy graves:

a.- Multa pecuniaria proporcional del 100% al 150% de la cantidad indebidamente obtenida o aplicada.

b.- Podrá imponerse la pérdida en el supuesto de beneficiario, durante el plazo máximo de cinco años, del derecho a obtener ayudas o subvenciones del Ayuntamiento de Campezo.

c.- Prohibición, durante el plazo máximo de cinco años para celebrar contratos con el Ayuntamiento de Campezo.

1.2.- Infracciones graves:

a.- Multa pecuniaria proporcional del 50% al 100% de la cantidad indebidamente obtenida o aplicada.

b.- Podrá imponerse la pérdida, durante el plazo máximo de tres años, del derecho a obtener ayudas o subvenciones del Ayuntamiento de Campezo.

c.- Prohibición, durante el plazo máximo de tres años para celebrar contratos con el Ayuntamiento de Campezo.

1.3.- Infracciones leves:

a.- La pérdida, durante el plazo de un año, del derecho a obtener ayudas o subvenciones del Ayuntamiento de Campezo.

b.- Prohibición, durante el plazo máximo de un año para celebrar contratos con el Ayuntamiento de Campezo.

2.- Las sanciones por las infracciones a que se refiere este artículo se graduarán atendiendo a la intencionalidad de los sujetos, la reiteración de infracciones en materia de subvenciones o ayudas, así como la participación y beneficio obtenido, y naturaleza de los perjuicios causados.

3.- Las sanciones a que se refiere este artículo se impondrán sin perjuicio de la obligación de reintegro, contemplado en la presente Norma.

4.- La imposición de sanciones se efectuará de conformidad a lo establecido en la Ley de Régimen Jurídico y del Procedimiento Administrativo Común en relación al Real Decreto 1.398/1993, de 4 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento del Procedimiento para el Ejercicio de la Potestad Sancionadora.

5.- El expediente podrá iniciarse de oficio, como consecuencia, en su caso de la actuación investigadora desarrollada por el órgano concedente así como consecuencia de las actuaciones de control económico financiero de la Intervención del Ayuntamiento de Campezo o de la actividad del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, efectuadas de conformidad con las correspondientes normas reguladoras.

6.- Será órgano competente para adoptar la resolución de imposición de sanciones, el Pleno de la Corporación.

7.- Las resoluciones firmes por las que se impongan sanciones serán publicadas en el BOTHA.

8.- Cuando en el ejercicio de la función de gestión, control o fiscalización, se pusiera de manifiesto que el beneficiario pudiera estar incurso en acción u omisión constitutiva de infracción penal, la Administración lo pondrá en conocimiento de la jurisdicción competente, y acordará la suspensión del procedimiento sancionador hasta tanto no recaiga resolución judicial firme. La pena impuesta por la autoridad judicial excluirá de la imposición de sanción administrativa si se impuso al mismo sujeto, por los mismos hechos e idéntico fundamento a los considerados en el procedimiento sancionador.

Artículo 18º.- RESPONSABILIDAD SUBSIDIARIA.

1.- Serán responsables subsidiarios de la obligación de reintegro y sancionadora los administradores de las personas jurídicas que no realizasen los actos necesarios que fueren de su incumbencia para el cumplimiento de las obligaciones infringidas, adoptasen acuerdos que hiciesen posibles los incumplimientos o consintiesen el de quienes de ellos dependan.

2.- Orobat, jarduera utzi duten pertsona juridikoen administratzaileak erantzule subsidiario izango dira, bai dirua itzultzeko, bai betetzear dauden zigorrak betetzeko eginbeharrei dagokienez.

3.- Desegindako eta likidatutako sozietate edo erakundeei dagokienez, itzultzeko dagoen diruaren eta betetzeko dauden zigorren eginbeharrak bazkideen edo kapitaleko partaideen esku utziko dira. Horiek guztiak era solidarioan erantzungo diete eginbehar horiei, legokiekeen likidazio kuotaren balioaren mugaraino.

AZKEN XEDAPENA

Ordenantza honek ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera izango du indarra eta artean indarrean egon den ordenantza indargabetuko du. Azken ordenantza horrek kultura, kirol, hezkuntza, gazte, osasun, aisialdi, gizarte zerbitzu eta ingurumen arloan eman beharreko dirulaguntzak arautzen zituen eta 1999ko uztailaren 28an argitaratu zen ALHAOn (86 zk.).

Santikurutze Kanpezu, 2010eko maiatzaren 18a.- Alkatea, AITOR AGUINAGA LEGORBURU.

IRUÑA OKA

3830

Biztanleen errolda

Iruña Okako Udalak ondorengoak udal erroldan izena eman duela jakin du:

1. Mohamed Said Mohamed Salem.

Langraiz Okako Calero kaleko, 6-1. solairuan erroldatua.

Horren helbidea eta ohiko etxebizitza ez datoz bat. Beraz, alkateak, 2010eko maiatzaren 3ko probidentzia baten bidez, dagokion espedienteari (5/2010) hasiera ematea erabaki zuen, pertsona horri udal biztanleen erroldatik baja emateko, baita interesdunari erabakia jakinaraztea ere. Bestalde, espedientea aztertzeo aukera ematen zaio, egoki deritzen alegazioak aurkez ditzan. Horretarako, hamabost egun izango ditu, iragarki hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Langraiz Oka, 2010eko maiatzaren 31.- Alkate-lehendakaria, JOSÉ JAVIER MARTÍNEZ GARCÍA.

KUARTANGO

3839

Ondasun publikoa desafektatzea

Udalbatzaren 2010eko maiatzaren 28ko Erabakiaren bidez, ondasun higiezin baten lege izendapena aldatzeko eta handik desafektatzeko prozedura ireki zen. Ondasun horren katastro erreferentzia 1-691-1, da eta Zuhatzu Kuartango dago. Ondasun hori ez da hemendik aurrera udal bulegoko erabilera edo zerbitzu publikorako izango, orain arte izan den bezala, eta jabari publikoko ondasuna izan beharrean ondare ondasuna izango da.

Espediente hori iragarki hau ALHAOn eta iragarki taulan argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera hilabetez egongo da jendaurrean interesdunek egoki deritzeten alegazioak aurkeztu ditzaten.

Zuhatzu Kuartango, 2010eko maiatzaren 31.- Alkatea, JOSÉ RAMÓN SALAZAR GÓMEZ.

2.- Asimismo, serán responsables subsidiariamente, en todo caso, de las obligaciones de reintegro y sanciones pendientes de las personas jurídicas que hayan cesado en sus actividades, los administradores de las mismas.

3.- En el caso de Sociedades o Entidades disueltas y liquidadas, sus obligaciones de reintegro y sanciones pendientes se transmitirán a los socios o partícipes en el capital, que responderán de ellas solidariamente y hasta el límite del valor de cuota de liquidación que les hubiera adjudicad

DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el BOTHA correspondiente, dejando sin efecto la Ordenanza vigente hasta ese momento, Ordenanza reguladora de las subvenciones para finalidades culturales, deportivas, docentes, juveniles, sanitarias, de ocio, de servicios sociales y medio ambientales, publicada en el BOTHA nº 86, de 28 de julio de 1999.

En Santa Cruz de Campezo, a 18 de mayo de 2010.- El Alcalde, AITOR AGUINAGA LEGORBURU.

IRUÑA DE OCA

3830

Padrón de Habitantes

El Ayuntamiento de Iruña de Oca, habiendo tenido conocimiento de que la declaración de inscripción padronal de:

1. Mohamed Said Mohamed Salem.

Empadronado en la calle El Calero, 6-1º de Nanclares de la Oca.

No coincide con el domicilio de residencia habitual, por Providencia de fecha 3 de mayo de 2010, acordó incoar de oficio el oportuno expediente (nº 5/2010), para proceder a darle de baja en el Padrón Municipal de Habitantes de este Municipio y comunicar el acuerdo, dándole audiencia en el expediente a fin de que pueda presentar las alegaciones pertinentes en el plazo de quince días a partir del siguiente a la publicación del presente anuncio en el BOTHA.

Nanclares de la Oca, a 31 de mayo de 2010.- El Alcalde-Presidente, JOSÉ JAVIER MARTÍNEZ GARCÍA.

KUARTANGO

3839

Desafectación de bien público

Por Acuerdo del pleno municipal de fecha 28 de mayo de 2010, se aprobó incoar el procedimiento para la alteración de la calificación jurídica -desafectación -del bien inmueble de referencia catastral 1 691-1 situado en la localidad de Zuhatzu Kuartango, dejando dicho bien de ser destinado al uso o servicio público que se describe como oficinas municipales, y al que estaba afecto, cambiando su calificación de bien de dominio público a bien de carácter patrimonial.

El expediente queda sometido a información pública por plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de publicación del presente anuncio en el BOTHA y en el tablón de anuncios, a lo largo de este plazo, los interesados podrán presentar las alegaciones que estimen oportunas.

En Zuhatzu Kuartango, a 31 de mayo de 2010.- El Alcalde, JOSÉ RAMÓN SALAZAR GÓMEZ.

BASTIDA**3860****2010eko aurrekontu orokor finkatuari behin betiko onarpena ematea.**

Ez da inolako erreklamaziorik edo oharrik aurkeztu 2010eko aurrekontu orokor finkatuari hasierako onarpena ematen dion erabakiaren aurka. Beraz, Arabako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Arauak 15.3 artikuluan xedatutakoarekin bat etorri, aurrekontu hori behin betiko onartu da. Hona hemen kapituluka laburtuta:

GASTUEN EGOERA	ZENBATEKOA (EURO)
I. Langile gastuak	392.221,00
II. Ondasunak eta zerbitzuak erostea	1.091.119,00
III. Finantza gastuak	60.445,00
IV. Transferentzia arruntak	552.497,00
VI. Inbertsio errealak	2.949.000,00
IX. Finantza pasiboak	157.337,00
GASTUEN EGOERA GUZTIRA	5.202.619,00

SARREREN EGOERA	ZENBATEKOA (EURO)
I. Zuzeneko zergak	599.500,00
II. Zeharkako zergak	201.932,00
III. Tasak eta bestelako sarrerak	502.098,00
IV. Transferentzia arruntak	919.386,00
V. Ondare sarrerak	73.703,00
VI. Inbertsio errealak besterentzea	50.000,00
VII. Kapital transferentzia	2.525.544,00
IX. Finantza pasiboak	330.456,00
SARREREN EGOERA GUZTIRA	5.202.619,00

Iragarki honekin batera, erakunde honetako lanpostuen zerrenda argitaratzen da 1. eranskinean, halaxe xedatzen baitu Euskal Funtzio Publikoaren 6/1989 Legeak 16. artikuluan.

Udal honen Aurrekontu Orokor finkatua behin betiko onartzen duen erabakiaren aurka administrazioarekiko auzi errekurtsua aurkeztu ahal izango da Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko Auzietarako Epaitegian. Horretarako, bi hilabete izango dira iragarki hau argitaratzen denetik aurrera.

Guztiek jakin dezaten argitaratzen da.

Bastida, 2010eko maiatzaren 31.- Alkatea, IGNACIO GIL ORIVE.

I. eranskina

Lanpostu zerrenda

KARRERAKO FUNTZIONARIOAK:

Lanpostuaren izena: idazkari-kontuhartzaila. Administrazio egoera: hutsik. Lan kategoria: Teknikoak. Taldea: A1/A2. Maila: 24; berariazko osagarria: 13.409,00 euro. Titulazioa: Zuzenbideko, Politika eta Administrazio Zientzietako, Soziologiako, Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako, Ekonomiako, edo Aktuariatza eta Finantza Zientzietako lizentzia edo diploma. Hizkuntza eskakizuna: 4, derrigortasun datarik gabe. Lantokia: udaletxea.

Lanpostuaren izena: administrazio orokorreko teknikaria. Administrazio egoera: jardunean. Lan kategoria: Teknikoak. Taldea: A1. Maila: 23; berariazko osagarria: 9.706,00 euro. Titulazioa: Zuzenbideko lizentzia. Hizkuntza eskakizuna: 4, derrigortasun datarik gabe. Lantokia: udaletxea.

Lanpostuaren izena: administraria. Administrazio egoera: jardunean. Lan kategoria: Administriariak. Taldea: C1. Maila: 22; berariazko osagarria: 13.334,00 euro. Titulazioa: Batxilergoa, Lanbide Heziketako 2. maila edo baliokidea. Hizkuntza eskakizuna: 2, derrigortasun datarik gabe. Lantokia: udaletxea.

LABASTIDA**3860****Aprobación definitiva del Presupuesto General Consolidado para el ejercicio de 2010.**

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 15.3 de la Norma Foral 3/2004 de 9 de febrero, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Alava, y no habiéndose formulado reclamaciones ni observaciones de ningún tipo contra el acuerdo de aprobación inicial del Presupuesto General Consolidado para el ejercicio de 2010, dicho Presupuesto queda definitivamente aprobado, con el siguiente resumen por Capítulos:

ESTADO DE GASTOS	IMPORTE (EUROS)
I. Gasto de personal	392.221,00
II. Compras de Bienes y Servicios	1.091.119,00
III. Gastos Financieros	60.445,00
IV. Transferencia Corrientes	552.497,00
VI. Inversiones Reales	2.949.000,00
IX. Pasivos Financieros	157.337,00
TOTAL ESTADO GASTOS	5.202.619,00

ESTADO DE INGRESOS	IMPORTE (EUROS)
I. Impuestos Directos	599.500,00
II. Impuestos Indirectos	201.932,00
III. Tasas y Otros Ingresos	502.098,00
IV. Transferencias Corrientes	919.386,00
V. Ingresos Patrimoniales	73.703,00
VI. Enajenación de Inversiones Reales	50.000,00
VII. Transferencia de Capital	2.525.544,00
IX. Pasivos Financieros	330.456,00
TOTAL ESTADO INGRESOS	5.202.619,00

Como Anexo 1 del presente anuncio se publica la relación de puestos de trabajo de esta Entidad, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 16 de la Ley 6/1989 de la Función Pública Vasca.

Contra el presente acuerdo de aprobación definitiva del Presupuesto General Consolidado de este Ayuntamiento podrá interponerse directamente recurso contencioso-administrativo ante los Juzgados de lo Contencioso Administrativo con sede en Vitoria-Gasteiz, en el plazo de dos meses desde la publicación del presente anuncio.

Lo que se hace público para general conocimiento.

En Labastida, a 31 de mayo de 2.010.- El Alcalde, IGNACIO GIL ORIVE.

Anexo I

Relación de puestos de trabajo

FUNCIONARIOS DE CARRERA:

Denominación del puesto: Secretaria-Interventor. Situación administrativa: Vacante. Categoría profesional: Técnica. Grupo: A1/A2. Nivel: 24. Complemento específico: 13.409,00 euros, Titulación: Licenciado/Diplomado en Derecho, Ciencias Políticas y de la Administración, en Sociología, en Administración y Dirección de Empresas, en Economía, o en Ciencias Actuariales y Financieras. Perfil Lingüístico: 4, sin fecha de preceptividad. Destino: Casa Consistorial.

Denominación del puesto: Técnico de Administración General. Situación administrativa: En activo, Categoría profesional: Técnica. Grupo A1. Nivel: 23 Complemento específico: 9.706,00 euros. Titulación: Licenciado en Derecho. Perfil Lingüístico: 4. Sin fecha de preceptividad. Destino: Casa Consistorial.

Denominación del puesto: Administrativo. Situación administrativa: En activo. Categoría profesional: Administrativo. Grupo: C1. Nivel: 22, Complemento específico: 13.334,00 euros, Titulación: Bachiller, Formación Profesional de segundo grado o equivalente. Perfil Lingüístico: 2, sin fecha de preceptividad. Destino: Casa Consistorial.

Lanpostuaren izena: administrari laguntzailea. Administrazio egoera: jardunean. Lan kategoria: Laguntzaileak. Taldea: C2. Maila: 19; berariazko osagarria: 11.002,00 euro. Titulazioa: Eskola Gradua, Lanbide Heziketako 1. maila edo baliokidea. Hizkuntza eskakizuna: 2, derrigortasun datarik gabe. Lantokia: udaletxea.

Lanpostuaren izena: Hirigintza eta Ingurumena kontrolatzeko langilea. Administrazio egoera: hutsik. Lan kategoria: Zerbitzu Bereziak. Taldea: lanbide taldea. Maila: 16. Berariazko osagarria: 11.252,00 euro. Titulazioa: Eskola Ziurtagiria. Hizkuntza eskakizuna: 2, derrigortasun datarik gabe. Lantokia: zerbitzu anitzak.

Lanpostuaren izena: eginkizun askotarako langilea. Administrazio egoera: jardunean. Lan kategoria: Zerbitzu Bereziak. Taldea: lanbide taldea. Maila: 16. Berariazko osagarria: 8.912,00 euro. Titulazioa: Eskola Ziurtagiria. Hizkuntza eskakizuna: 2, derrigortasun datarik gabe. Lantokia: zerbitzu anitzak.

Lanpostuaren izena: eginkizun askotarako langilea. Administrazio egoera: jardunean. Lan kategoria: Zerbitzu Bereziak. Taldea: lanbide taldea. Maila: 16. Berariazko osagarria: 8.912,00 euro. Titulazioa: Eskola Ziurtagiria. Hizkuntza eskakizuna: 1, derrigortasun datarik gabe. Lantokia: zerbitzu anitzak.

LAN KONTRATUPEKO LANGILE FINKOA

Lanpostuaren izena: kultura teknikaria. Administrazio egoera: jardunean. Titulazioa: unibertsitate diploma. Dedikazioa: lanaldi osoa. Lantokia: kultura etxea. Hizkuntza eskakizuna: 2, derrigortasun datarik gabe.

Lanpostuaren izena: bide garbiketako behargina. Administrazio egoera: hutsik. Titulazioa: Eskola Ziurtagiria. Dedikazioa: lanaldi osoa. Lantokia: zerbitzu publikoak. Hizkuntza eskakizuna: 1, derrigortasun datarik gabe.

II. eranskina

Arduraldia duten korporatiboak:
Alkate-lehendakaria: lanaldi osoa: 21.358,00 euro.
Arduraldirik gabeko korporatiboentzako ordainsariak:
Osoko bilkuretara joateagatik: 30,00 euro.
Batzordeetara joateagatik: 30,00 euro.

LAGUARDIA

3879

Laguardiako Herrigune Historikoa Birgaitzeko Plan Bereziaren aldaketa puntualari hasierako onarpena ematea.

Laguardiako udalbatzak, 2010eko maiatzaren 12ko osoko bilkuran, honako hau erabaki zuen:

Lehenengoa.- Hasierako onarpena ematea Laguardiako Herrigune Historikoa Birgaitzeko Plan Bereziaren aldaketa puntualari, maiatzaren 26ko 278/2009 Dekretura egokitzeke.

Bigarrena.- Aipatutako aldaketa puntualari buruzko espedientea hogeit egunez jendaurrean jartzea, bere burua kaltetuta ikusten duen orok aztertu eta, egoki iritiz gero, alegazioak aurkeztu ahal izan ditzan. Jendaurrean jartzen dela jakinarazteko, iragarki bana argitaratuko da ALHAOn eta Arabako Lurralde Historikoan salduenetariko egunkari batean.

Laguardia, 2010eko maiatzaren 31a.- Alkate-lehendakaria, MARÍA JESÚS AMELIBIA ARGOTE.

Denominación del puesto: Auxiliar Administrativo. Situación administrativa: En activo. Categoría profesional: Auxiliar. Grupo C2. Nivel: 19, Complemento específico: 11.002,00 euros. Título de Graduado Escolar, Formación Profesional de primer grado o equivalente. Perfil Lingüístico: 2, sin fecha de preceptividad. Destino: Casa Consistorial.

Denominación del puesto: Oficial control Urbanístico y Medio Ambiente. Situación administrativa: Vacante. Categoría profesional: Servicios especiales: Grupo: Agrupación Profesional. Nivel: 16. Complemento específico: 11.252,00 euros. Titulación: Certificado de Escolaridad. Perfil Lingüístico: 2, sin fecha de preceptividad Destino: Servicios múltiples.

Denominación del puesto: Operario Polivalente, Situación administrativa. En activo. Categoría profesional: Servicios especiales. Grupo: Agrupación Profesional. Nivel: 16. Complemento específico: 8.912,00 euros. Titulación: Certificado Escolaridad. Perfil Lingüístico: 2, sin fecha de preceptividad. Destino: Servicios múltiples.

Denominación del puesto: Operario Polivalente. Situación administrativa: En activo. Categoría profesional: Servicios Especiales. Grupo: Agrupación Profesional. Nivel: 16. Complemento específico.: 8.912,00 euros. Titulación: Certificado Escolaridad: Perfil Lingüístico: 1, sin fecha de preceptividad. Destino: Servicios múltiples.

PERSONAL LABORAL FIJO:

Denominación del puesto: Técnico de Cultura. Situación Administrativa, en activo. Titulación: Diplomatura Universitaria. Dedicación: jornada completa. Destino: Casa Cultura. Perfil Lingüístico: 2, sin fecha de preceptividad.

Denominación del puesto: Operario de limpieza viaria. Situación Administrativa, vacante. Titulación: Certificado de Escolaridad. Dedicación: Jornada completa. Destino: Servicios Públicos. Perfil Lingüístico: 1, sin fecha de preceptividad.

Anexo II

Corporativos con dedicación:
Alcalde-Presidente: Dedicación a tiempo completo: 21.358,00 euros.
Indemnizaciones para Corporativos sin dedicación.:
Indemnización por asistencia a Plenos: 30,00 euros.
Indemnización por asistencia a Comisiones: 30,00 euros

LAGUARDIA

3879

Aprobación Inicial Modificación Puntual del Plan Especial de Rehabilitación del Casco Histórico de Laguardia.

El Pleno del Ayuntamiento de Laguardia en Sesión Ordinaria, celebrada con fecha 12 de mayo de 2010, adoptó el siguiente acuerdo:

Primero.- Aprobar inicialmente la Modificación Puntual del Plan Especial de Rehabilitación del Casco Histórico de Laguardia para su adecuación al Decreto 278/2009 de 26 de mayo.

Segundo.- Someter a información pública el Expediente de la citada modificación, por plazo de veinte días, mediante Anuncio en el BOTHA, y en uno de los diarios de mayor difusión del Territorio Histórico de Álava, durante el cual podrá ser examinado por cuantas personas se consideran afectadas y formular cuantas alegaciones crean procedentes.-

Laguardia 31 de mayo de 2010.- La Alcaldesa-Presidenta, MARÍA JESÚS AMELIBIA ARGOTE.

LANTZIEGO

3842

436-2010 B Administrazioarekiko Auzi Errekurtsoa, José Fernández Peciña jaunak eta Línea Directa Aseguradora enpresak alkatearen otsailaren 16ko 17/2010 Ebazpenaren aurka aurkeztua.

Interesdunei jakinarazten zaie José Fernández Peciña jaunak eta Línea Directa Aseguradora enpresak 436-2010 B Administrazioarekiko Auzi Errekurtsoa aurkeztu dutela alkatearen otsailaren 16ko 17/2010 Ebazpenaren aurka, Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko Auzietarako 2. Epaitegian. Ebazpen horren bidez, gaitzetsi egiten zen ondare erantzukizunaren erreklamazioa. Halaber, interesdun guztiei jakinarazten zaie bederatzigun egun dituztela aipatutako epaitegira bertaratzeko.

Lantziego, 2010eko maiatzaren 31.– Alkatea, MANUEL ZABALA GONZÁLEZ.

LAUDIO

3872

Laudio Udaleko Turismo Autoetan Pertsona Bidaiarien Garraio Urbanoko Zerbitzua (Taxia) arautzen duen Udal Ordenantzako 6. eta 10. bis artikulua aldatzeko hasierako onepena.

Laudioko Udalbatzarrak, 2010eko maiatzaren 31n egin zuen ohiko Osoko Bilkuran, hasierako izaeraz onartu zituen turismo Auto-mobilaren pertsona bidaiarien garraio publikoaren (taxi) zerbitzuko Udal Ordenantza Arautzaileko testuan ondoren aipatzen diren aldaketa hauek, Toki Araubidearen Oinarrietako apirilaren 2ko 7/1985 legeko 49. artikuluan xedatutakoarekin bat:

a) Gaitzeko lizentziaren jabe izateko betebeharrak arautze ditu 6. artikulua. Hala, bere 4. puntuan, hauxe dionenean:

“Kasu guztietan, gutxieneko 2 urteko antzintatasunez Laudio Udaleko Erroldan izena emanda egotea, hala titulartasun berria bada, nola transmisio eskualdatze kasua bada”.

Honakoa esan behar du:

“Kasu guztietan, Laudio Udaleko Erroldan izena emanda egotea, hala titulartasun berria bada, nola transmisio eskualdatze kasua bada”.

b) Pertsona gidariaren egiaztagiria lortzeko betebeharrak 10 bis artikuluan erregulatzen dira. Hala, bere 4. puntutan, hauxe dioenean:

“Laudio udalerrian erroldatuta egotea, gutxienez bi urteko antzintatasunaz”.

Honakoa esan behar du:

“Laudio udalerrian erroldatuta egotea”.

Aipatu diren aldaketa horiek doitzen dira lege lerruneko arau horren garapenean onartu zen urriaren 15eko 243/2002 Turismo Ibilgailuetan Bidaiarien hiri-barruko eta hiri-arteko garraio publikoko Arauak erregulatzen dituen Erregelamendua onartzen duenarekin.

Toki Araubidearen Oinarrietako apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 49. artikuluan xedatutakoarekin bat, hartutako erabakia eta Ordenantza aldatzeko testua informazio publikoan ipiniko da eta interesdunei 30 baliodun eguneko epean zehar entzualdia eskainiko zaie ALHAO honetan argitaratuta agertzen den biharamunetik hasita, erreklamazio eta iradokizunak aurkezteko.

Aipatu den epe hori amaituta, eta hala badagokio, aurkeztutako erreklamazio eta iradokizun guztiak ebatzi ostean, behin betiko izaeraz onartuko da.

Onartzen badira, eta hala bada kasua, Udal Ordenantzaren funtsezko arautzeari eta zentzuari buruzko substantziako aldaketaren bat suposatzen duten erreklamazio eta iradokizunen bat badago,

LANCIEGO

3842

Recurso Contencioso Administrativo número 436-2010 B, interpuesto por don José Fernández Peciña y Línea Directa Aseguradora contra resolución de la Alcaldía 17/2010, de 16 de febrero.

Se pone en general conocimiento a todos los interesados que por parte de don José Fernández Peciña y Línea Directa Aseguradora se ha interpuesto Recurso Contencioso Administrativo número 436 2010 B ante el Juzgado de los Contencioso Administrativo número 2, de Vitoria, Procedimiento Abreviado número 436-2010 B, contra la resolución de la Alcaldía 17/2010, de 16 de febrero, desestimatoria de la reclamación por responsabilidad patrimonial, informando a todos aquellos interesados en el presente procedimiento que pueden personarse en el plazo de nueve días en el citado juzgado.

Lanciego, a 31 de mayo del 2010.– El Alcalde, MANUEL ZABALA GONZÁLEZ.

LLODIO

3872

Aprobación inicial de la Modificación de los artículos 6 y 10 bis de la Ordenanza Municipal del Ayuntamiento de Llodio, reguladora del Servicio de Transporte Público Urbano de Personas Viajeras en Automóviles de Turismo (Taxi).

Con fecha 31 de mayo de 2010 el Ayuntamiento de Llodio, en sesión plenaria ordinaria procedió a la aprobación inicial de las siguientes modificaciones en el texto de la Ordenanza Municipal Reguladora del Servicio de Transporte Público Urbano de Personas Viajeras en Automóviles de Turismo (Taxi) de acuerdo con lo establecido por el artículo 49 de la Ley 7/1985 del 2 de abril de Bases de Régimen Local:

a) El artículo 6 de la Ordenanza regula los requisitos para ser titular de licencia habilitante. Así, en su apartado 4 donde dice:

“Estar empadronado en el municipio de Llodio con un antigüedad mínima de dos años en todo caso, tanto para nueva titularidad como para transmisión”.

Debe decir:

“Estar empadronado en el municipio de Llodio en todo caso, tanto para nueva titularidad como para transmisión”.

b) En el artículo 10 bis se regulan los requisitos para obtener la credencial de persona conductora. Así, en su apartado 4 donde dice:

“Estar empadronado en el municipio de Llodio con un antigüedad mínima de dos años”.

Debe decir:

“Estar empadronado en el municipio de Llodio”.

Las citadas modificaciones se ajustan a las previsiones tanto de la Ley 2/2000 del 29 de junio reguladora de las Normas de Transporte Público Urbano e Interurbano de Viajeros en Automóviles de Turismo como del Decreto 243/2002 del 15 de octubre por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de dicha norma legal.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 49 de la Ley 7/1985 del 2 de abril de Bases de Régimen Local, se somete el acuerdo y el correspondiente texto de la modificación de la Ordenanza a información pública y audiencia a los interesados por el plazo de treinta días hábiles desde el día siguiente al de su publicación en el BOTHA para la presentación de reclamaciones y sugerencias.

Finalizado dicho plazo se procederá, en su caso, al estudio y resolución de todas las reclamaciones y sugerencias presentadas, procediéndose a su aprobación definitiva.

En el supuesto de que la estimación, en su caso, de alguna de las reclamaciones y sugerencias implique una modificación sustancial en cuanto al sentido y regulación en esencia de la Ordenanza Muni-

hasierako izaerako onarpen berria egingo da, informazio publikoari tramite berria eskainiz.

Inolako erreklamaziorik edo iradokizunik aurkezten ez bada, ordura arte behin behinekoa izandako onarpen erabakia, behin betiko onartutzat hartuko da, horren berri emanez Udal Batzarraren Osoko Bilkurari.

Edozein kasutan ere, eta Toki Araubidearen Oinarrietako apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 70,21 artikuluan xedatutakoarekin bat, behin Ordenantzaren moldaketa behin betiko onartuta dagokeenean, Udal Ordenantza oso-osorik argitaratuko da, aldaketa eta guzti, ALHAOn eta ez da indarrean sartuko harik eta argitaratuta agertu ondorengo lege testu bereko 65,2. artikuluan aurreikusitako hamabost lan eguneko epea igaro arte.

Laudio, 2010eko ekainaren 1a.– Alkateak, JON KARLA MENOYO LLANO.

OKONDO

3894

Jendaurrean jartzea 2009ko kontu orokorra

Korporazio honetako Kontuen Batzordeak, 2010eko maiatzaren 28ko bilkuran, 2009ko kontu orokorraren aldeko irizpena eman zuen. Horiek horrela, kontu orokor hori jendaurrean jarriko da hamabost egunez, iragarki hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera. Epe horretan, interesdunek egokiak iruditutako erreklamazioak, eragozpenak eta oharrak aurkeztu ahal izango dituzte aipatutako batzordean.

Okondo, 2010eko ekainaren 2a.– Alkatea, SERGIO TATO EGUREN.

ERRIBERAGOITIA

3849

Jendaurrean jartzea 2009ko kontu orokorra

Korporazio honetako Kontuen Batzorde Berezikiak, 2010eko maiatzaren 21ean balio osoz egindako bilkuran, 2009ko kontu orokorraren aldeko irizpena eman du. Horiek horrela, kontu orokor hori jendaurrean jarriko da hamabost egunez, iragarki hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera. Epe horretan, interesdunek egokiak iruditutako erreklamazioak, eragozpenak eta oharrak aurkeztu ahal izango dituzte aipatutako batzordean.

Pobes, 2010eko maiatzaren 30a.– Batzordearen lehendakaria, JESÚS BERGANZA GONZÁLEZ.

AGURAIN

3786

Datu pertsonalen fitxategiak sortzeko eta aldatzeko erabakia.

Aguraingo udalbatzak, 2010eko martxoaren 31ko ohiko osoko bilkuran, besteak beste, erabaki hau hartu zuen:

Zioen azalpena

Datu Pertsonalen Babesari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak (DPBLO) 20. artikuluan ezarritakoaren arabera, administrazio publikoen titulartasuneko datu pertsonalen fitxategiak sortzeko, aldatzeko edo ezabatzeke ezinbestekoa da xedapen orokorra ematea eta Estatuko Aldizkari Ofizialean edo dagokion aldizkari ofizialean argitaratzea. Artikulu horretan, gainera, xedapenaren oinarritzko edukia ere finkatu da.

Erakunde publikoen jabetzako datu pertsonalen fitxategien eta Datuak Babesteko Euskal Agentzia sortzeko otsailaren 25eko Eusko

zuzendaritza Batzordeak, 2010eko maiatzaren 28ko bilkuran, 2009ko kontu orokorraren aldeko irizpena eman zuen. Horiek horrela, kontu orokor hori jendaurrean jarriko da hamabost egunez, iragarki hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera. Epe horretan, interesdunek egokiak iruditutako erreklamazioak, eragozpenak eta oharrak aurkeztu ahal izango dituzte aipatutako batzordean.

Inolako erreklamaziorik edo iradokizunik aurkezten ez bada, ordura arte behin behinekoa izandako onarpen erabakia, behin betiko onartutzat hartuko da, horren berri emanez Udal Batzarraren Osoko Bilkurari.

Edozein kasutan ere, eta Toki Araubidearen Oinarrietako apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 70,21 artikuluan xedatutakoarekin bat, behin Ordenantzaren moldaketa behin betiko onartuta dagokeenean, Udal Ordenantza oso-osorik argitaratuko da, aldaketa eta guzti, ALHAOn eta ez da indarrean sartuko harik eta argitaratuta agertu ondorengo lege testu bereko 65,2. artikuluan aurreikusitako hamabost lan eguneko epea igaro arte.

Llodio, 1 de junio de 2010.– El Alcalde, JON KARLA MENOYO LLANO.

OKONDO

3894

Exposición pública cuenta general 2009

La Comisión de Cuentas de esta Corporación en sesión celebrada el día 28 de mayo de 2010 informó la Cuenta General correspondiente al ejercicio 2009, quedando expuesta al público por plazo de 15 días desde el siguiente al de la inserción de este anuncio en el BOTHA, para que durante ese tiempo puedan los interesados presentar las reclamaciones, reparos u observaciones que estimen pertinentes ante dicha Comisión.

Okondo, 2 de junio de 2010.– El Alcalde, SERGIO TATO EGUREN.

RIBERA ALTA

3849

Exposición al público de la Cuenta General ejercicio 2009

La Comisión Especial de Cuentas de esta Corporación, en sesión válidamente celebrada el día 21 de mayo de 2010 dictaminó favorablemente la Cuenta General correspondiente al ejercicio de 2009, quedando expuesta al público por el plazo de quince días, desde el siguiente al de la inserción de este anuncio en el BOTHA, para que durante dicho plazo puedan los interesados presentar las reclamaciones, reparos u observaciones que estimen pertinentes ante la mencionada Comisión.

En Pobes, a 30 de mayo de 2010.– El Presidente de la Comisión, JESÚS BERGANZA GONZÁLEZ.

SALVATIERRA

3786

Acuerdo de creación y modificación de ficheros de datos de carácter personal.

El Ayuntamiento de Salvatierra en sesión ordinaria de pleno celebrada el día 31 de marzo de 2010 adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

Exposición de motivos

El artículo 20 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal (LOPD) establece que la creación, modificación o supresión de ficheros de datos de carácter personal de los que sean titulares las Administraciones Públicas sólo podrán hacerse por medio de disposición general publicada en el Boletín Oficial del Estado o Diario Oficial correspondiente, estableciendo dicho artículo el contenido básico de dicha disposición.

El artículo 18 de la Ley del Parlamento Vasco 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pú-

Legebiltzarraren 2/2004 Legeko 18. artikulua Datuak Babesteko Erregistroa sortzen du, eta ezartzen du bertan inskribatu behar direla Legearen aplikazio eremuan dauden fitxategiak.

Eusko Legebiltzarraren 2/2004 Legea garatzen duen urriaren 18ko 308/2005 Dekretuko 2. artikulua ezarri duenaren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde publikoek Datuak Babesteko Euskal Agentziari eman behar diote datu pertsonalen fitxategien sorrera, aldaketa eta ezabaketa guztien berri, Datuak Babesteko Erregistroan sar ditzan. Horri buruzko xedapena edo erabakia jakinarazteko DBEAren zuzendariak 2005eko uztailaren 21ean hartutako ebazpenean onartutako eredu normalizatua erabiliko du (EHAA; 165. zk, 2005eko abuztuaren 31koa)

Urriaren 31ko 123/1994 xedapenaren bidez honako fitxategiak sortu ziren: erregistroa, kontabilitatea, errolda, zergadunak, langile, DMD, Obra eta bideozaintza eta odoren horiek guztiak aldatu egin ziren: sarrera eta irteera erregistroa, ekonomia eta kontabilitatearen kudeaketa, errolda eta zergen eta dirubilletaren kudeaketa, langile kudeaketa, udal zerbitzuen erabiltzaileak, administrazio espedienteak eta bideozaintza.

Aguraingo Udalaren datu pertsonalen fitxategiak aitortu eta administrazio eta eragiketa egituren egungo egoerara egokitu behar direnez gero, xedapen hau eman da, datu pertsonalen babesari buruz indarrean dagoen legerian xedatutakoarekin bat etorritz. Hortaz, ondokoa erabakitzen da aho batez:

1.- Aplikazio eremua

Xedapen honen bidez Aguraingo Udalak kudeatzen dituen datu pertsonalen fitxategiak arautu dira.

2.- Datu pertsonalen fitxategiak sortzea

Datu pertsonalen fitxategi hauek sortu dira (xehetasunak eranskinean ageri dira):

1. Dirulaguntzak
2. Animalia arriskutsuak
3. Interesen erregistroa
4. Ondare erantzukizuna

3.- Datu pertsonalen fitxategiak aldatzea

Datu pertsonalen fitxategi hauek aldatu dira (aldeak eranskinean ageri dira):

1. Erregistroa
2. Kontabilitatea
3. Errolda
4. Zergadunak
5. Bideozaintza.
6. DMD
7. Obrak
8. Langileak

Azken xedapenak

Lehena.- Xedapen hau ALHAOn argitaratuko da eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoari jakinaraziko zaio berriaz ezarritako prozedura normalizatuaren bitartez, Datuak Babesteko Erregistroan inskribatzea, eta gero, Datuak Babesteko Espainiako Agentziaren Erregistroan sar dadin.

Fitxategiak sortzeko eta aldatzeko ebazpenaren eranskinak

Fitxategiak sortzea

1. Dirulaguntzak:

- a) Helburua: udalak kudeatzen dituen maila ertaineko espedienteak kudeatzea eta izapidetzea.
- b) Nortzuk: udalarekin administrazio harremanak dituzten pertsonak.
- c) Datuen bilketa: formularioak.
- d) Datuen jatorria: interesdunak berak emanda edo legezko ordezkariak.

blica y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos (LAVPD) crea el Registro de Protección de Datos y establece que serán objeto de inscripción en el mismo los ficheros comprendidos dentro del ámbito de aplicación de dicha Ley.

El artículo 2 del Decreto 308/2005, de 18 de octubre, por el que se desarrolla la Ley del Parlamento Vasco 2/2004, establece que los Entes públicos de la Comunidad Autónoma del País Vasco notificarán a la Agencia Vasca de Protección de Datos (AVPD) toda creación, modificación o supresión de ficheros de datos de carácter personal, para su inscripción en el Registro de Protección de Datos, mediante el traslado de la disposición o acuerdo a través del modelo normalizado aprobado por Resolución de 21 de julio de 2005, del Director de la AVPD (BOPV 165, de 31 de agosto de 2005).

Mediante la disposición N° 123 de fecha 1994/10/31, se crearon los ficheros: Registro, Contabilidad, Padrón, Contribuyentes, Personal, DMD, Obras y Videovigilancia que posteriormente fueron modificados por: Registro de Entradas y Salidas, Gestión económica y contable, Padrón y Gestión fiscal, tributaria y recaudación, Gestión de Personal, Usuarios de servicios municipales, Expedientes administrativos y Videovigilancia.

Habiendo surgido la necesidad de proceder a la declaración de los ficheros con datos de carácter personal existentes en el Ayuntamiento de Salvatierra/Agurain y de adecuarlos a la realidad actual de las estructuras administrativas y operativas existentes, procede efectuar la presente disposición, según lo dispuesto por la legislación vigente en materia de protección de datos de carácter personal, por lo que se acuerda por unanimidad lo siguiente:

1.- Ámbito de aplicación

Mediante la presente Disposición se regulan los ficheros de datos de carácter personal gestionados por el Ayuntamiento de Salvatierra/Agurain.

2.- Creación de ficheros de datos de carácter personal

Se crean los siguientes ficheros de datos personales, cuyos detalles se recogen en el Anexo correspondiente:

1. Subvenciones
2. Animales peligrosos
3. Registro de intereses
4. Responsabilidad patrimonial
- 3.- Modificación de ficheros de datos de carácter personal

Se modifican los siguientes ficheros de datos personales, cuyas variaciones se recogen en el Anexo correspondiente:

1. Registro
2. Contabilidad
3. Padrón
4. Contribuyentes
5. Videovigilancia
6. DMD
7. Obras
8. Personal

Disposiciones finales

Primera.- La presente Disposición se publicará en el BOTHA y se notificará a la Agencia Vasca de Protección de Datos, mediante el procedimiento normalizado establecido al efecto, con el fin de incluir su inscripción en el Registro de Protección de Datos de la AVPD y su posterior integración en el Registro de la Agencia Española de Protección de Datos.

Anexos a la resolución y modificación de creación de ficheros

Creación de ficheros

1. Subvenciones:

- a) Finalidad: Gestión y tramitación de los expedientes de nivel medio gestionados por el ayuntamiento.
- b) Personas o colectivos: Personas con relación administrativa con el ayuntamiento..
- c) Recogida de los datos: Formularios,
- d) Procedencia de los datos: El propio interesado o su representante legal.

e) Fitxategiaren oinarritzko egitura: identifikazio datuak (izena eta abizenak, NANA, helbidea, telefonoa, sinadura/aztarna digitalizatua, irudia), ezaugarri pertsonalak (egoera zibila, familia datuak, jaioteguna, jaioterria, adina, sexua, nazionalitatea, ama hizkuntza), gizarte inguruabarrak (ostatuaren ezaugarriak, etxebizitza, jabetzak, ondasunak, talde edo elkarteetako kidetza, lizentziak, baimenak), datu akademikoak eta lanbidekoak (prestakuntza, tituluak, ikasle historiala), lan xehetasunak (kidegoa/eskala, kategoria/maila, lanpostuak), merkataritzako informazioa (jarduerak eta negozioak, merkataritzako lizentziak, sorkuntza: artea, literatura, zientzia edo teknika), datu ekonomikoak eta finantzekoak (sarrerak, errentak, inbertsioak, ondare datuak, banku datuak, zergetako kenkariak, aseguruak, sorospenak, mozkinak), transakzioak (interesdunak hornitutako ondasunak eta zerbitzuak, finantza transakzioak, konpentsazioak/kalte-ordainak), administrazioko arau hausteen inguruko datuak.

f) Lagapenak: nazionalak, legeak babestuta.

g) Fitxategiaren ardura daukan administrazioa: Aguraingo Udala.

h) Eskubideak erabiltzea: Aguraingo Udala. Zapatari, 15. 01200 Agurain.

i) Segurtasun neurriak: maila ertaina.

2. Animalia arriskutsuak:

a) Helburua: udalerriko animalia arriskutsuak kontrolatzea.

b) Nortzuk: animalia arriskutsuren bat duten pertsonak.

c) Datuen bilketa: formularioak eta elkarrizketak.

d) Datuen jatorria: interesdunak berak emanda edo legezko ordezkariak.

e) Fitxategiaren oinarritzko egitura: identifikazio datuak (izena eta abizenak, NANA, helbidea, telefonoa, sinadura/aztarna digitalizatua), gizarte inguruabarrak (ostatuaren ezaugarriak, etxebizitza), ezaugarri pertsonalak (familia datuak), babes bereziko datuak (osasuna), arau hauste penalen inguruko datuak.

f) Lagapenak: nazionalak, legeak babestuta.

g) Fitxategiaren ardura daukan administrazioa: Aguraingo Udala.

h) Eskubideak erabiltzea: Aguraingo Udala. Zapatari, 15. 01200 Agurain.

i) Segurtasun neurriak: goi maila.

3. Interesen erregistroa:

a) Helburua: Udalbatzako kideen ondare ondasunen gaineko interesen, bateraezintasun eragileen eta jardueren erregistroa

b) Nortzuk: alkatea eta zinegotziak.

c) Datuen bilketa: formularioak edota elkarrizketak.

d) Datuen jatorria: interesdunak berak edo legezko ordezkariak

e) Fitxategiaren oinarritzko egitura: identifikazio datuak (izena eta abizenak, NAN, helbidea, telefonoa, sinadura/aztarna digitalizatua), ezaugarri pertsonalak (familia datuak), gizarte inguruabarrak (jabetzak, ondasunak, talde edo elkarteetako kidetza, lizentziak, baimenak), datu akademikoak eta lanbidekoak (elkargoetako kidetza), lan xehetasunak (kidegoa/eskala, kategoria/maila, lanpostuak), merkataritzako informazioa (jarduerak eta negozioak, merkataritzako lizentziak), datu ekonomikoak eta finantzekoak (sarrerak, errentak, inbertsioak, ondare datuak, banku datuak, sorospenak, mozkinak).

f) Lagapenak: ez dago.

g) Fitxategiaren ardura daukan administrazioa: Aguraingo Udala.

h) Eskubideak erabiltzea: Aguraingo Udala. Zapatari, 15. 01200 Agurain.

i) Segurtasun neurriak: maila ertaina.

e) Estructura básica del fichero: datos de carácter identificativo (nombre y apellidos, DNI, dirección, teléfono, firma/huella digitalizada, imagen), datos de características personales (datos de estado civil, datos de familia, fecha de nacimiento, lugar de nacimiento, edad, sexo, nacionalidad, lengua materna), datos de circunstancias sociales (características de alojamiento, vivienda, propiedades, posesiones, pertenencia a clubes, asociaciones, licencias, permisos, autorizaciones), datos académicos y profesionales (formación, titulaciones, historial de estudiante), datos de detalles del empleo (cuerpo/escala, categoría/grado, puestos de trabajo), datos de información comercial (actividades y negocios, licencias comerciales, creaciones artísticas, literarias, científicas o técnicas), datos económico-financieros (ingresos, rentas, inversiones, bienes patrimoniales, datos bancarios, datos deducciones impositivas/impuestos, seguros, subsidios, beneficios), datos de transacciones (bienes y servicios suministrados por el afectado, bienes y servicios recibidos por el afectado, transacciones financieras, compensaciones/indemnizaciones), datos de infracciones administrativas.

f) Cesiones: Nacionales amparadas por ley.

g) Administraciones Responsables del Fichero: Ayuntamiento de Salvatierra/Agurain.

h) Ejercicio de derechos: Ayuntamiento de Salvatierra/Agurain, Zapatari 15, 01200 Salvatierra/Agurain.

i) Medidas de seguridad: Nivel Medio.

2. Animales peligrosos:

a) Finalidad: Control de los animales peligrosos del municipio.

b) Personas o colectivos: Personas poseedoras de un animal peligroso.

c) Recogida de los datos: Formularios, entrevistas.

d) Procedencia de los datos: El propio interesado o su representante legal.

e) Estructura básica del fichero: datos de carácter identificativo (nombre y apellidos, DNI, dirección, teléfono, firma/huella digitalizada), datos de circunstancias sociales (características de alojamiento, vivienda), datos de características personales (datos de familia), otros datos especialmente protegidos (salud), datos de infracciones penales.

f) Cesiones: Nacionales amparadas por ley.

g) Administraciones Responsables del Fichero: Ayuntamiento de Salvatierra/Agurain.

h) Ejercicio de derechos: Ayuntamiento de Salvatierra/Agurain, Zapatari 15, 01200 Salvatierra/Agurain.

i) Medidas de seguridad: Nivel Alto.

3. Registro de intereses:

a) Finalidad: Registro de los intereses sobre bienes patrimoniales, causas de posible incompatibilidad y actividades de los miembros de la corporación municipal

b) Personas o colectivos: Alcalde y concejales del ayuntamiento

c) Recogida de los datos: Formularios y/o entrevistas.

d) Procedencia de los datos: El propio interesado o su representante legal

e) Estructura básica del fichero: datos de carácter identificativo (nombre y apellidos, DNI, dirección, teléfono, firma/huella digitalizada), datos de características personales (datos de familia), datos de circunstancias sociales (propiedades, posesiones, pertenencia a clubes, asociaciones, licencias, permisos, autorizaciones) datos académicos y profesionales (pertenencia a colegios o asociaciones profesionales), datos de detalles del empleo (cuerpo/escala, categoría/grado, puestos de trabajo), datos de información comercial (actividades y negocios, licencias comerciales), datos económico-financieros (ingresos, rentas, inversiones, bienes patrimoniales, datos bancarios, subsidios, beneficios).

f) Cesiones: No hay.

g) Administración Responsable del Fichero: Ayuntamiento de Salvatierra/Agurain.

h) Ejercicio de derechos: Ayuntamiento de Salvatierra/Agurain, Zapatari 15, 01200 Salvatierra/Agurain.

i) Medidas de seguridad: Nivel Medio.

4. Ondare erantzukizuna:

- a) Helburua: udalari egindako kalte eta lesioengatiko erreklamazioak kudeatzea.
- b) Nortzuk: erreklamazio egileak edo haien legezko ordezkariak.
- c) Datuen bilketa: formularioak eta elkarrizketak.
- d) Datuen jatorria: interesdunak berak emanda edo legezko ordezkariak.
- e) Fitxategiaren oinarriko egitura: identifikazio datuak (izen-abizenak, NANA, helbidea, telefonoa, beste zenbait), ezaugarri pertsonalak (familia datuak, adina, sexua), transakzioei buruzkoak (konpentsazioak/kalte-ordainak, beste zenbait transakziori buruzkoak), babes bereziko datuak (osasuna).
- f) Lagapenak: nazionalak, legeak babestuta.
- g) Fitxategiaren ardura daukan administrazioa: Aguraingo Udala.
- h) Eskubideak erabiltzea: Aguraingo Udala. Zapatarri, 15. 01200 Agurain.
- i) Segurtasun neurriak: goi maila.

Fitxategiak aldatzea

1. Erregistroa (sarrera eta irteeren erregistroa):

- a) Fitxategiaren oinarriko egitura: identifikazio datuak (izena eta abizenak, NAN, helbidea, telefonoa, sinadura/ aztarna digitalizatua), gizarte inguruabarrak (beste batzuk: sartu edo irtendako agiriaren gaia).

- b. Segurtasun neurriak: oinarriko maila.

2. Kontabilitatea (Ekonomia eta kontabilitatearen kudeaketa):

- a) Nortzuk: hornitzaileak eta hirugarrenak.

- b) Fitxategiaren oinarriko egitura: identifikazio datuak (izena eta abizenak, NANA, helbidea, telefonoa), lan xehetasunak (lanpostua, kidegoa/eskala, kategoría/maila), merkataritzako informazioa (jarduerak eta negozioak, merkataritzako lizentziak), datu ekonomikoak eta finantzetakoak (banku datuak), transakzioak (interesdunak hornitutako ondasunak eta zerbitzuak, finantza transakzioak, konpentsazioak/ kalte-ordainak).

- c) Lagapenak: nazionalak, legeak babestuta.

- d) Segurtasun neurriak: oinarriko maila.

3. Errolda (biztanleen errolda):

- a) Helburua: hautesleen errolda kontrolatzea eta errolda ziurtagiriak ematea.

- b) Segurtasun neurriak: oinarriko maila.

4. Zergadunak (Zergen eta dirubilketaren kudeaketa):

- a) Fitxategiaren oinarriko egitura: identifikazio datuak (izena eta abizenak, NANA, helbidea, telefonoa, sinadura/aztarna digitalizatua), ezaugarri pertsonalak (familia datuak), gizarte inguruabarrak (ostatuaren ezaugarriak, etxebizitza, jabetzak, ondasunak, lizentziak, baimenak), merkataritzako informazioa (jarduerak eta negozioak, merkataritzako lizentziak), datu ekonomikoak eta finantzetakoak (sarrerak, errentak, inbertsioak, ondare datuak, banku datuak, zergetako kenkariak, aseguruak, sorospenak, mozkinak).

- b) Lagapenak: nazionalak, legeak babestuta.

- c) Segurtasun neurriak: maila ertaina.

5. Bideozaintza:

- a) Segurtasun neurriak: oinarriko maila.

6. DMD (Udal zerbitzuen erabiltzaileak):

- a) Helburua: udalak eskaintzen dituen zerbitzuen erabiltzaileen datuak erregistratzea eta kudeatzea.

- b) Nortzuk: udal zerbitzuen erabiltzaileak.

- c) Fitxategiaren oinarriko egitura: identifikazio datuak (izena eta abizenak, NANA, helbidea, telefonoa, sinadura/aztarna digitalizatua), ezaugarri pertsonalak (egoera zibila, familia datuak, jaioteguna, jaioterria, adina, sexua), gizarte inguruabarrak (talde edo elkarteetako kideak), datu akademikoak eta lanbidekoak (prestakuntza, tituluak).

- d) Segurtasun neurriak: oinarriko maila.

4. Responsabilidad patrimonial:

- a) Finalidad: Gestionar las reclamaciones por daños y lesiones dirigidas al ayuntamiento.
- b) Personas o colectivos: Ciudadanos reclamantes y representantes legales de los mismos
- c) Recogida de los datos: Formularios, entrevistas.
- d) Procedencia de los datos: El propio interesado o su representante legal.
- e) Estructura básica del fichero: Datos de carácter identificativo (nombre y apellidos, DNI, dirección, teléfono, otros de carácter identificativo), datos de características personales (datos de familia, edad, sexo), datos de transacciones (compensaciones/indemnizaciones, otros datos de transacciones), otros datos especialmente protegidos (salud).
- f) Cesiones: Nacionales amparadas por ley.
- g) Administración Responsable del Fichero: Ayuntamiento de Salvatierra/Agurain.
- h) Ejercicio de derechos: Ayuntamiento de Salvatierra/Agurain, Zapatarri 15, 01200 Salvatierra/Agurain.
- i) Medidas de seguridad: Nivel Alto.

Modificación de ficheros

1. Registro (Registro de Entrada y Salida):

- a Estructura básica del fichero: datos de carácter identificativo (nombre y apellidos, DNI, dirección, teléfono, firma/huella digitalizada), datos de circunstancias sociales (otros: asunto de la entrada/salida).

- b Medidas de seguridad: Nivel Básico.

2. Contabilidad (Gestión económica y contable):

- a) Personas o colectivos: Proveedores y terceros.

- b) Estructura básica del fichero: datos de carácter identificativo (nombre y apellidos, DNI, dirección, teléfono), datos de detalles del empleo (puesto de trabajo, cuerpo/escala, categoría/grado), datos de información comercial (actividades y negocios, licencias comerciales), datos económico-financieros (datos bancarios), datos de transacciones (bienes y servicios suministrados por el afectado, transacciones financieras, compensaciones/indemnizaciones).

- c) Cesiones: Nacionales amparadas por ley.

- d) Medidas de seguridad: Nivel Básico.

3. Padrón (Padrón de habitantes):

- a) Finalidad: Control del censo electoral y emisión de certificados de empadronamiento.

- b) Medidas de seguridad: Nivel Básico.

4. Contribuyentes (Gestión fiscal, tributaria y recaudación):

- a) Estructura básica del fichero: datos de carácter identificativo (nombre y apellidos, DNI, dirección, teléfono, firma/huella digitalizada), datos de características personales (datos de familia), datos de circunstancias sociales (características de alojamiento, vivienda, propiedades, posesiones, licencias, permisos, autorizaciones), datos de información comercial (actividades y negocios, licencias comerciales), datos económico-financieros (ingresos, rentas, inversiones, bienes patrimoniales, datos bancarios, datos deducciones impositivas/impuestos, subsidios, beneficios).

- b) Cesiones: Nacionales amparadas por ley.

- c) Medidas de seguridad: Nivel Medio.

5. Videovigilancia:

- a) Medidas de seguridad: Nivel Básico.

6. DMD (Usuarios de servicios municipales):

- a) Finalidad: Registro y gestión de los datos de los usuarios de los diferentes servicios municipales prestados por el ayuntamiento.

- b) Personas o colectivos: Usuarios de los servicios municipales.

- c) Estructura básica del fichero: datos de carácter identificativo (nombre y apellidos, DNI, dirección, teléfono, firma/huella digitalizada), datos de características personales (datos de estado civil, datos de familia, fecha de nacimiento, lugar de nacimiento, edad, sexo), datos de circunstancias sociales (pertenencia a clubes, asociaciones), datos académicos y profesionales (formación, titulaciones).

- d) Medidas de seguridad: Nivel Básico.

7. Obrak (administrazio espedienteak):

a) Helburua: udalak kudeatzen dituen oinarritzko mailako espedienteak kudeatzea eta izapidetzea.

b) Nortzuk: udalarekin administrazio harremanak dituzten pertsonak.

c) Fitxategiaren oinarritzko egitura: identifikazio datuak (izen-abizenak, NANA, helbidea, telefonoa, sinadura/ aztarna digitalizata, irudia), ezaugarri pertsonalak (egoera zibila, familia datuak, jaioteguna, jaioterria, adina, sexua, nazionalitatea, ama hizkuntza), gizarte inguruabarrak (etxearen ezaugarriak, etxebizitza, klubetako kide izatea, elkarteak, lizentziak, baimenak, onespentak), datu akademikoak eta lanbidekoak (prestakuntza, tituluak, ikaslearen historiala), lan xehetasunak (kidegoa/eskala, kategoria/maila, lanpostua), merkataritzako informazioa (jarduerak eta negozioak, merkataritzako lizentziak, sorkuntza: artea, literatura, zientzia edo teknika).

d) Lagapenak: nazionalak, legeak babestuta.

e) Segurtasun neurriak: oinarritzko maila.

8. Langileak (langileen kudeaketa):

a) Fitxategiaren oinarritzko egitura: identifikazio datuak (izena eta abizenak, NANA, helbidea, telefonoa, GSko zk., irudia), ezaugarri pertsonalak (jaioteguna, jaioterria, egoera zibila, sexua, adina, nazionalitatea, ama hizkuntza), gizarte inguruabarrak (ostatua, etxebizitza), datu akademikoak eta lanbidekoak (prestakuntza, tituluak, laneko esperientzia), lan xehetasunak (lanpostua, kidegoa/eskala, kategoria/maila), datu ekonomikoak eta finantzekoak (banku datuak, nominako datu ekonomikoak, zergetako kenkariak).

b) Lagapenak: nazionalak, legeak babestuta.

c) Segurtasun neurriak: oinarritzko maila.

Agurain, 2010eko maiatzaren 28a.- Alkatea, IÑAKI BERAZA ZUFIAUR.

AGURAIN

3874

Biztanle erroldatik ofiziozko baja ematen zaiola jakinaraztea Lahcen Ettamiri jaunari.

Honen bidez, Lahcen Ettamiri jaunari jakinarazten zaio alkateak udal erroldan baja emateko espedienteari ofizioz eman diola hasiera 2010eko maiatzaren 18ko dekretu bidez:

Abdelkader Senaoui jaunak, Simón Martínez de Abad kaleko 4ko 1. solairuko eskuineko etxebizitzako errentari den aldetik, eskatu du Lahcen Ettamiri jaunari baja emateko, udal biztanle erroldan, etxe horretatik.

Udalei dagokie behar bezala egin ez diren udal erroldetako bajak izapidetzea, interesdunari bete ez dituen baldintzak zeintzuk diren jakinaraziz, eta, era berean, urtean zehar denbora gehienez udalerrian bizi ez delako erroldan baja emateko ofizioz abiarazi den espedienteari berri emanez. Izan ere, halaxe xedatzen du Estatistika Institutu Nazionalerako lehendakariak eta Lurraldean arteko Lankidetzarako zuzendari nagusiak batera eman zuten ebazpenak -bertan udalenzako jarraibide teknikoak ematen dira udal erroldak kudeatzeari eta berrikusteari buruz (EAO, 87 zk, 1997ko apirilaren 11)-. Uste horren aurka, interesdunak bajarekin ados dagoen ala ez adieraziko du jarri zaion epean (gehienez ere hamabost egun, eta gutxienez, hamar egun). Ados egon ezean, alegazioak egin eta egokiak iruditutako justifikazioak aurkeztuko ditu, urteko egunik gehienetan udalerrin honetan eta, zehazki, aipatutako helbidean bizi dela egiaztatze aldera. Aurreko guztia kontuan harturik,

EBATZI DUT:

Lehenengoa.- Lahcen Ettamiri jaunari udal biztanle erroldan, Simón Martínez de Abad kaleko 4ko 1. solairuko eskuineko etxebizitzatik, ofiziozko baja emateko espedienteari hasiera ematea. Baja Abdelkader Senaoui jaunak eskatuta abiaraziko da, etxebizitzaren errentari baita.

7. Obras (Expedientes administrativos):

a) Finalidad: Gestión y tramitación de los expedientes de nivel básico gestionados por el ayuntamiento.

b) Personas o colectivos: Personas con relación administrativa con el ayuntamiento.

c) Estructura básica del fichero: datos de carácter identificativo (nombre y apellidos, DNI, dirección, teléfono, firma/huella digitalizada, imagen), datos de características personales (datos de estado civil, datos de familia, fecha de nacimiento, lugar de nacimiento, edad, sexo, nacionalidad, lengua materna), datos de circunstancias sociales (características de alojamiento, vivienda, pertenencia a clubes, asociaciones, licencias, permisos, autorizaciones), datos académicos y profesionales (formación, titulaciones, historial de estudiante), datos de detalles del empleo (cuerpo/escala, categoría/grado, puestos de trabajo), datos de información comercial (actividades y negocios, licencias comerciales, creaciones artísticas, literarias, científicas o técnicas).

d) Cesiones: Nacionales amparadas por ley.

e) Medidas de seguridad: Nivel Básico.

8. Personal (Gestión de personal):

a) Estructura básica del fichero: datos de carácter identificativo (nombre y apellidos, DNI, dirección, teléfono, N° S.S., Imagen), datos de características personales (fecha de nacimiento, lugar de nacimiento, estado civil, sexo, edad, nacionalidad, lengua materna), datos de circunstancias sociales (características de alojamiento, vivienda), datos académicos y profesionales (formación, titulaciones, experiencia profesional), datos de detalles del empleo (puesto de trabajo, cuerpo/escala, categoría/grado), datos económico-financieros (datos bancarios, datos económicos de nómina, deducciones impositivas/impuestos).

b) Cesiones: Nacionales amparadas por ley.

c) Medidas de seguridad: Nivel Básico.

En Salvatierra, a 28 de mayo de 2010.- El Alcalde, IÑAKI BERAZA ZUFIAUR.

SALVATIERRA

3874

Notificación de baja de oficio en el Padrón de Habitantes a D. Lahcen Ettamiri.

Por el que se notifica a D. Lahcen Ettamiri, el decreto de alcaldía de fecha 18 de mayo de 2010 de inicio de baja de Oficio en el Padrón Municipal:

Visto.- Que por D Abdelkader Senaoui se ha solicitado la baja del Padrón Municipal de Habitantes en el domicilio de Calle Simón Martínez de Abad nº 4 – 1º dcha. de D. Lahcen Ettamiri, como arrendatario de dicha vivienda.

Considerando que, según se establece en la Resolución conjunta de la Presidenta del Instituto Nacional de Estadística y del Director General de Cooperación Territorial, por la que se dictan instrucciones técnicas a los Ayuntamientos sobre la gestión y revisión del padrón municipal (Boletín Oficial del Estado nº 87, de 11 de abril de 1997) las bajas de padrón municipal por inscripción indebida deberán tramitarse por el Ayuntamiento, notificando al afectado el requisito incumplido y le hará saber la incoación de oficio del expediente para proceder a darle de baja en el padrón de su municipio por no residir en el mismo durante la mayor parte del año y que, contra esta presunción, el interesado podrá en el plazo que se señale, no superior a quince días ni inferior a diez, manifestar si está o no de acuerdo con la baja pudiendo, en este último caso, alegar y presentar los documentos y justificaciones que estime pertinentes, al objeto de acreditar que es en este domicilio de este municipio en el que reside el mayor número de días al año.

HE RESUELTO:

Primero.- Iniciar el expediente de baja de Oficio del Padrón Municipal a Lahcen Ettamiri del domicilio sito en Calle Simón Martínez de Abad nº 4 – 1º dcha de esta localidad, por haberlo solicitado por D Abdelkader Senaoui como arrendatario de la vivienda.

Bigarrena.- Lahcen Ettamiri jaunari (pasaporte: U471196) ebazpen honen berri ematea. Era berean, hamar eguneko epea ematen zaio bajarekin ados dagoen ala ez adierazteko, bai eta, bajarekin ados egon ezean, egokiak iruditutako agiriak eta justifikazioak alegatu eta aurkezteko ere.

Agurain, 2010ko ekainaren 1a.- Alkatea, IÑAKI BERAZA ZUFIAUR.

AGURAIN

3875

Aguraingo kirol guneko taberna ustiatuko duena kontratatzea.

Aguraingo Udalak, tokiko gobernu batzordeak 2010eko maiatzaren 19an egindako bilkuran, Aguraingo kirol guneko taberna ustiatuko duena kontratatzeako espediente onartu zuen.

LEHIAKETARI BURUZKO DATUAK

- 1.- Erakunde esleitzaila: Aguraingo Udala
- 2.- Kontratuaren xedea: Aguraingo kirol guneko taberna ustiatzea

3.- Izapidetzea, prozedura eta esleitzeko era: prozedura irekia, presako izapideak

- 4.- Litzitazioarako oinarritzko aurrekontua: 300,00 euro hilean
- 5.- Lehiaketa esleitzeko irizpide hauek hartuko dira oinarri:
 - Prezioa: ehuneko 60
 - Hobekuntzak: ehuneko 40

6.- Behin-behineko bermea: ez dago

7.- Dokumentazioa eta argibideak eskuratzea: Aguraingo udaletxeko bulegoetan, 10:00etatik 14:00etara, astelehenetik ostiralera, eskaintzak aurkezteko epea bukatu arte.

8.- Kontratatzen berriazko betebeharrak: administrazio klausula berezien agirian adierazitakoak.

9.- Eskaintzak edo parte hartzeako eskaerak aurkeztea: Aguraingo udaletxeko bulegoetan, astelehenetik ostiralera, 10:00etatik 14:00etara, iragarki hau argitaratu eta hurrengo 13 egunetan.

10.- Eskaintzak irekitzea: administrazio klausula berezien agirian zehaztutakoaren arabera.

11.- Iragarki gastuak: esleipendunak ordainduko ditu.

Agurain, 2010eko maiatzaren 19a.- Alkatea, IÑAKI BERAZA ZUFIAUR.

GAUBEA

3846

Bóvedako pilotalekua estaltzeko obrak prozedura irekiaren eta esleipen irizpide bakarraren (prezioa) bidez kontratatzeako espediente onartu egindako hutsak zuzentzea.

Bóvedako pilotalekua estaltzeko obrak prozedura irekiaren eta esleipen irizpide bakarraren (prezioa) bidez kontratatzeako eskaintzak aurkezteko epeari buruzko iragarkian, 2010eko maiatzaren 19an ALHAOn (54 zk.) argitaratutakoan, huts bat antzeman da, hain zuzen ere 4. paragrafoan. Beraz, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 105.2 artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik, huts hori zuzendu egiten da.

Hortaz, honakoa dioen lekuan:

“4. Litzitazioaren oinarritzko aurrekontua: 273.898,29 euro, BEZa barne (ehuneko 16), gutxiago eskainita hobetu ahal izango da.”

Segundo.- Notificar a D. Lahcen Ettamiri con Pasaporte nº U471196 la presente resolución y concederle un plazo de diez días para manifestar si está o no de acuerdo con la baja pudiendo, en este último caso, alegar y presentar los documentos y justificaciones que estime pertinentes.

Salvatierra, a 1 de junio de 2010.- El Alcalde, IÑAKI BERAZA ZUFIAUR.

SALVATIERRA

3875

Contratación de los servicios de explotación del bar del complejo deportivo de Agurain.

El Ayuntamiento de Agurain, en Sesión de la Junta de Gobierno Local celebrada el 19 de mayo de 2010 aprobó el expediente de contratación para la realización de los servicios de explotación del bar del complejo deportivo de Agurain

DATOS DEL CONCURSO

- 1.- Entidad adjudicadora: Ayuntamiento de Agurain.
 - 2.- Objeto del contrato: Servicios de explotación del Bar del Complejo Deportivo de Agurain
 - 3.- Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación: Abierto, tramitación urgente
 - 4.- Presupuesto base de licitación: 300,00 euros/mes
 - 5.- Criterios que han de servir de base para la adjudicación:
 - Precio: 60 por ciento
 - Mejoras: 40 por ciento
 - 6.- Garantía Provisional: No hay
 - 7.- Obtención de documentación e información: En las Oficinas Municipales del Ayuntamiento de Agurain, de 10:00 a 14:00 horas, de lunes a viernes y hasta el plazo de finalización de presentación de ofertas.
 - 8.- Requisitos específicos del contratista: Los establecidos en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares
 - 9.- Presentación de las ofertas o de las solicitudes de participación: En las Oficinas Municipales del Ayuntamiento de Agurain, de 10:00 a 14:00 horas, de lunes a viernes durante el plazo de 13 días naturales desde el siguiente al de la publicación del presente anuncio
 - 10.- Apertura de las ofertas: Según lo establecido en el Pliego de Cláusulas Particulares.
 - 11.- Gastos de anuncios: Por cuenta del adjudicatario.
- Agurain, 19 de mayo de 2010.- El Alcalde, IÑAKI BERAZA ZUFIAUR.

VALDEGOVÍA

3846

Corrección de errores del expediente de contratación de las obras de cubrición del frontón de Bóveda, mediante procedimiento abierto y un único criterio de adjudicación (factor precio).

En el anuncio del BOTHA nº 54, 19 de mayo de 2010, relativo a la apertura del plazo de presentación de proposiciones para la contratación de las obras de cubrición del frontón de Bóveda, mediante procedimiento abierto y un único criterio de adjudicación (factor precio), se ha detectado un error en el apartado 4. Teniendo en cuenta lo dispuesto en el artículo 105.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se procede a la rectificación de dicho error.

En consecuencia, donde dice:

“4. Presupuesto Base de la licitación: 273.898,29 euros, IVA excluido (16 por ciento), realizándose la mejora mediante baja respecto al mismo”.

Beste hau esan behar du:

"4. Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua: 281.094,31 euro, BEZA barne (ehuneko 16), gutxiago eskainita hobetu ahal izango da."

Era berean, lizitazioetan parte hartzeko, publizitate eta prozeduren gardentasun eta hautagaien arteko bazterkeria eza eta berdintasun printzipioak bermatzeko, eskaintzak aurkezteko beste epe bat irekiko da. Epe hori 26 eguneko izango da, iragarki hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Gaubea, 2010eko maiatzaren 31.- Alkate-lehendakaria, JUAN CARLOS RAMÍREZ-ESCUADERO ISUSI.

GAUBEA

3876

Tximeleta udal haur eskola kudeatuko duen zerbitzua kontratatzeko proposamenak aurkezteko epea irekitzea. Zerbitzua prozedura ireki bidez eta zenbait esleipen irizpide kontuan izanda kontratatuko da.

Gaubeako udalbatzak 2010eko maiatzaren 28ko bilkuran hartutako erabakiarekin bat etorri, iragarki honen bidez prozedura irekirako deia egiten da, ekonomia eskaintzarik onena kontuan izanda, Tximeleta udal haur eskola kudeatzeko zerbitzu kontratua esleitzeko, datu hauekin bat etorri:

1. Erakunde esleitzaila

- a) Erakundea: Gaubeako Udala.
 - b) Espedientea izapidetzen duen bulegoa: Idazkaritza Nagusia.
2. Kontratuaren xedea
- a) Xedearen azalpena: Tximeleta udal haur eskola kudeatzea.

b) Loteak: ez.

c) Gauzatzeko lekua: Villanueva de Valdegovía (Gaubea).

d) Kontratuaren iraupena: 2010eko irailaren 1etik 2014ko uztailaren 31ra.

3. Izapidetzea eta prozedura

- a) Izapidetzea: ohikoa.
- b) Prozedura: irekia.

4. Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua: gehieneko aurrekontua hileko lau mila hirurehun eta hamar euro eta hogeita hamalau zentimo izango da, BEZA barne, edo, bestela, hori baino gutxiago, lanak egiteko, kontratua indarrean dagoen bitartean.

5. Bermeak

Behin-behinekoa: ez da eskatzen.

6. Agiriak eta argibideak eskuratzeko:

- a) Erakundea: Idazkaritza Nagusiaren Saila.
- b) Helbidea: Jesús Guinea arkitektoaren kalea, 46.
- c) Herria eta posta kodea: 01426, Villanueva de Valdegovía.
- d) Telefonoa: 945 353 033.
- e) Faxe: 945 353 133.
- f) Agiriak eta argibideak eskuratzeko azken eguna: eskaintzak aurkezteko azken eguna.

7. Kontratatzen berriazko betekizunak

a) Ekonomia eta finantza kaudimena eta gaitasun tekniko eta profesionala: administrazio klausula berezien agiriaren IX.3 klausulan adierazitako edozein bitarteko bidez.

b) Beste zenbait eskakizun: administrazio klausula berezien agirian jasotakoarekin bat etorri.

8. Eskaintzak balioesteko irizpideak: hainbat esleipen irizpide dira.

9. Eskaintzak aurkezteko:

a) Eskaintzak aurkezteko epea: epearen azken eguneko 15:00ak arte. Proposamenak aurkezteko epea iragarki hau ALHAOn argitaratu

Debe decir:

"4. Presupuesto Base de la licitación: 281.094,31 euros, IVA excluido (16 por ciento), realizándose la mejora mediante baja respecto al mismo".

Igualmente, y con el fin de garantizar los principios de libertad de acceso a las licitaciones, publicidad y transparencia en los procedimientos, y no discriminación e igualdad de trato entre los candidatos, se abre un nuevo plazo de presentación de proposiciones de 26 días naturales a contar desde el día siguiente a la publicación del presente anuncio en el BOTHA.

En Valdegovía, a 31 de mayo de 2010.- El Alcalde Presidente, JUAN CARLOS RAMÍREZ-ESCUADERO ISUSI.

VALDEGOVÍA

3876

Apertura del plazo de presentación de proposiciones para la contratación del servicio de gestión de la Escuela Infantil Municipal "Tximeleta", mediante procedimiento abierto y varios criterios de adjudicación.

De conformidad con lo dispuesto en el acuerdo del Pleno del Ayuntamiento de Valdegovía, de fecha 28 de mayo de 2010, por medio del presente anuncio se efectúa convocatoria del procedimiento abierto, atendiendo a la oferta económica más ventajosa, para la adjudicación del contrato de servicios para la gestión de la Escuela Infantil Municipal "Tximeleta", conforme a los siguientes datos:

1. Entidad adjudicataria

- a) Organismo: Ayuntamiento de Valdegovía-Gaubea.
 - b) Dependencia que tramita el expediente: Secretaría General.
2. Objeto del contrato

a) Descripción del objeto: Gestión de la Escuela Infantil Municipal "Tximeleta".

b) División por lotes y número: No hay.

c) Lugar de Ejecución: Villanueva (Valdegovía).

d) Duración del contrato: El plazo de ejecución de las prestaciones acordadas será del 1 de septiembre de 2010 al 31 de julio de 2014.

3. Tramitación y procedimiento

- a) Tramitación: ordinaria.
- b) Procedimiento: abierto.

4. Presupuesto Base de la licitación: El importe máximo del precio a efectos de licitación es de cuatro mil trescientos diez con treinta y cuatro euros/mes (4.310,34 euros/mes), IVA excluido, o bien el importe a la baja que se ofrezca para la ejecución de los trabajos en el tiempo de vigencia del contrato.

5. Garantías

Provisional: No se requiere.

6. Obtención de la documentación de información:

- a) Entidad: Departamento de Secretaría General.
- b) Domicilio: c/Arquitecto Jesús Guinea, 46
- c) Localidad y Código postal: 01426 Villanueva de Valdegovía.
- d) Teléfono: 945 353 033
- e) Fax: 945 353 133
- f) Fecha límite de obtención de la documentación e información: La fecha límite de recepción de ofertas.

7. Requisitos específicos del contratista

a) Solvencia económica y financiera, técnica y profesional: Mediante cualquiera de los medios indicados en la cláusula IX.3 del Pliego de cláusulas administrativas particulares.

b) Otros requisitos: De conformidad con lo establecido en el Pliego de cláusulas administrativas particulares.

8. Criterios de valoración de las ofertas: Existen varios criterios de adjudicación.

9. Presentación de proposiciones:

a) Fecha límite de presentación: Hasta las 15:00 horas del último día del plazo. El plazo de presentación de proposiciones finalizará a

ondorengo egunetik hasita 15 egunera bukatuko da. Edonola ere, epearen azken eguna larunbata, igandea edo Gaubean jai eguna bada, epea hurrengo egun baliodunaren ordu berera arte luzatu ahal izango da.

b) Aurkeztu beharreko agiriak: administrazio klausula berezien agirian ezarritakoak.

c) Aurkezteko lekua:

Erakundea: Gaubeako Udaleko idazkaritza nagusia.

Helbidea: Jesús Guinea arkitektoaren kalea, 46.

Udalerría eta posta kodea: 01426, Villanueva de Valdegovía.

d) Lizitatuzaileak eskaintzari eutsi behar dion epea: SPKLak 145. artikuluan ezarritakoa.

10. Eskaintzak irekitzea

a) Entitatea: Kontratazio Mahaia.

b) Helbidea: Jesús Guinea arkitektoaren kalea, 46.

c) Herria eta posta kodea: 01426, Villanueva de Valdegovía.

d) Data eta ordua: Gaubeako Udalaren web orriko kontratatzailearen profilean ezarritakoak.

11. Web orria, non deialdiari buruzko argibideak lortu eta agiriak eskuratu daitezkeen:

www.valdegovia.net.

12. Irargari gastuak: esleipendunak ordainduko ditu.

Gaubea, 2010eko ekainaren 1a.– Alkate-lehendakaria, JUAN CARLOS RAMÍREZ-ESCUADERO ISUSI.

VITORIA-GASTEIZ

OGASUN ETA EKONOMIA

3883

Trafikoari buruzko udal ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dossier zigortzaileak artxibatzea ebatzi dela jakinaraztea argitaratu emateko iragarkia.

Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariak –alkateak 2007ko ekainaren 21eko Dekretuaren bitartez bere gain utzitako aginpidea baliaturik– dossier zigortzaileak abiarazi ditu, Trafikoari buruzko udal Ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik.

Horrenbestez, hauxe jakinarazten dizugu:

Ogasun eta Ekonomia Saileko Diru-bilketa Zerbitzuko Trafiko Isunen Atalari agindu zaio dosierra bideratu eta ebazpen-proposamena egiteko.

1.- Gidaria identifikatzea:

Zeuz ez bazara izan arau-haustearen egilea, ibilgailua gidatzen zuen pertsona behar bezala identifikatzeko obligazioa daukazu, hamabost laneguneko epean, iragarki hau argitaratu eta biharamunetik hasita. Jakizu horietako edozein eman gabe utziz gero, guzti-guztiak baitira beharrezko dena delako pertsona okerrik gabe identifikatzeko, martxoaren 2ko 339/90 Legegintzako Errege Dekretuaren 72.3. artikulua ibilgailuaren titularrari leporatzen dion erantzukizuna galdutako zaizula, 301 euroko isunarekin zigortzen den hutsegite oso larriaren egile gisa, aipatutako 339/90 Legegintzako Errege Dekretuan eta Udalbatzak 1993ko ekainaren 18an onetsitako Trafikoari buruzko Ordenantzan xedatutakoaren ildotik.

2.- Titular aldaketa:

Salaketa egin aurretik ibilgailuaren titular berri baten izena eman bada Trafiko Zuzendaritza Nagusiaren Erregistroan, titular berri horren datuak adierazi beharko dituzu, dagokien atalean, iragarki hau argitaratzen eman eta biharamunetik hasita hamabost laneguneko epe berean, hartara erantzukizunetik libratze aldera. Probintziako Trafiko Buruzagitzan emandako egiaztagiria aurkeztu ahal izango duzu horretarako.

los 15 días naturales a contar desde el día siguiente a la publicación del presente anuncio en el BOTHA. No obstante, si el último día del plazo fuera sábado, domingo o coincidiera con día festivo en Valdegovía, aquel plazo se pospondrá hasta la misma hora del día hábil siguiente.

b) Documentación a presentar: Según el Pliego de cláusulas administrativas particulares.

c) Lugar de Presentación:

Entidad: Secretaría General del Ayuntamiento de Valdegovía.

Domicilio: c/Arquitecto Jesús Guinea, 46

Localidad y código postal: 01426 Villanueva de Valdegovía.

d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: según el artículo 145 de la LCSP.

10. Apertura de ofertas.

a) Entidad: Mesa de Contratación.

b) Domicilio: c/Arquitecto Jesús Guinea, 46

c) Localidad y código postal: 01426 Villanueva de Valdegovía.

d) Fecha y hora: De conformidad a lo que se señale en el Perfil del contratante de la página web del Ayuntamiento de Valdegovía-Gaubea.

11. Página web donde figuran las informaciones relativas a la convocatoria y donde pueden obtenerse los pliegos:

www.valdegovia.net.

12. Gastos de anuncios: A cargo del adjudicatario.

En Valdegovía, a 1 de junio de 2010.– El Alcalde-Presidente, JUAN CARLOS RAMÍREZ-ESCUADERO ISUSI.

VITORIA-GASTEIZ

HACIENDA Y ECONOMÍA

3883

Anuncio por el que se notifica la incoación de expedientes sancionadores por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación.

Por la Concejala Delegada del Área de Gobierno de Hacienda y Presupuestos (por delegación del Alcalde de 21 de junio de 2007) se han incoado expedientes sancionadores por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación.

A la vista de lo anterior se hace saber:

La instrucción y subsiguiente Propuesta de Resolución, están encomendadas al Departamento de Hacienda y Economía, Servicio de Recaudación, Unidad de Sanciones de Tráfico.

1.- Identificación del conductor:

En caso de no haber sido usted la persona responsable de la infracción, tiene la obligación de identificar verazmente a la que conducía el vehículo, en el plazo de quince días hábiles a partir del siguiente a la fecha de esta publicación, advirtiéndole que la omisión de cualquiera de ellos, por ser todos imprescindibles para la inequívoca identificación, motivará la exigencia de la responsabilidad, que por incumplimiento, atribuye al titular del vehículo el artículo 72.3 del Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo, como autor de falta muy grave sancionada con una multa de 301 euros, conforme lo dispuesto en el Real Decreto Legislativo mencionado y en la Ordenanza de Tráfico aprobada por el Pleno el 18 de junio de 1993. No obstante, el Órgano Instructor podrá requerir, además, la documentación complementaria que considere necesaria al respecto.

2.- Cambio de titularidad:

Si con fecha anterior a la denuncia se hubiera producido inscripción de nueva titularidad del vehículo en el Registro de la Dirección General de Tráfico, deberá usted, a efectos de quedar exonerado de responsabilidad, comunicar en el mismo plazo de quince días hábiles a partir del siguiente a la fecha de esta publicación, los datos del posterior titular, pudiendo aportar, a tal efecto, documento acreditativo expedido por la Jefatura Provincial de Tráfico.

3.- Salaketarekiko adostasuna:

Ehuneko 30eko murrizketarekin ordaindu ahal izango da salaketa, jakinarazpen hau argitaratzen denetik ondorengo 30 eguneko epean egiten bada; arau-haustea arina izan bada, gainera, gerora alegazioak egiteari uko egitea eta prozedura zigortzailea bukatutzat jotzea ekarriko du horrek (martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 67.1. artikulua).

4.- Ordaintzeko lekuak eta moduak:

Modu hauek daude ordaintzeko:

a. Vital Kutxaren nahiz Euskadiko Kutxaren edozein bulegotan, 08:30etik 10:30era bitartean.

b. La Caixa, Caja de Ahorros del Mediterráneo, Ipar Kutxa, Caja Rural Navarra eta Bankoaren edozein bulegoetan, jendaurreko ordutegian.

c. Gizarte etxeetako herritarrei laguntzeko bulegoetan nahiz Espainia plazako eta Europa biltzar-etxeko bulego nagusietan, finantza-erakunderen batekin hitzartutako kreditu-txartela baliatuz. Ordutegia: 9:30etik 14:00etara, goizez, eta 16:00etatik 19:30era, arratsaldez.

d. Ogasun Sailaren eraikinean –Eduardo Dato kalea, 11–, beheko solairuan, dirutan, txeke bidez edo finantza-erakunderen batekin hitzartutako kreditu-txartela baliatuz. Ordutegia: 08:30etik 14:00etara, astelehenerik ostiralera, lanegunetan.

e. Internet bidez, udalaren web orrian: www.vitoria-gasteiz.org.

f. Posta igorpena eginez, Diru-bilketa Zerbitzura zuzendua – Eduardo Dato kalea, 11.

5.- Salaketarekiko ezadostasuna (ez zaie aplikatuko murrizketarekin ordaindutako arau-hauste arinei):

Hamabost laneguneko epean –jakinarazpen hau argitara eman eta biharamunetik–, alegazio idazkia aurkeztu ahal izango duzu, alkateari zuzendua, eta zeure burua aldezteko komenigarri deritzona azaldu eta egokituz jotzen dituzun frogabideak proposatu (martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 79.1. artikulua). Abuztuaren 4ko 1.398/1993 Errege Dekretuaren 13.2. artikuluan xedatutakoaren ildotik, adierazitako epean alegazio idazkirik aurkeztu ezean, abiarazitako prozedura ebazpen-proposamentzat joko da, delako Errege Dekretuaren 18. eta 19. artikuluetan aurreikusitako ondorioekin.

6.- Puntuak kentzea:

Jatorriz emandako puntu-kopurua urritu egingo zaie gida-baimen edo -lizentzien jabeen, behin zigorra administrazio-bidean irmo bihurtzen denetik, baldin eta zigor hori Trafikoari buruzko Legeko (azaroaren 23ko 18/2009 Legeak aldatua) II. eta IV. eranskinetan xedatutakoaren arabera puntuen galera eragingo luketen arau-hauste larriak edo oso larriak egiteagatik ezarri bada.

7.- Prozedura iraungitzea:

Baldin eta prozedura abiarazi zenetik urtebete igarotzen delarik zigortzeko ebazpenik eman ez bada, bertan behera geratuko da hura, eta artxibatutako egingo dira ordura arteko jarduerak, salbu eta legez aurreikusitako arazoengatik eten bada (martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 81.2. artikulua eta azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 42.5. artikulua).

8.- Datuak babestea:

Ematen ari zaren xehetasunak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatuetan sartuko direla jakinarazten dizu Gasteizko Udalak, Datu Pertsonalak Babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoa, abenduaren 13koa, betetze aldera. Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horien helburua. Horren gaineko eskubideez baliatu nahi izanez gero –norberaren datuak ikusi, aldatu, ezeztatu edo kontra agertu–, Gasteizko Udaleko Argibide eta Erregistro Bulego Nagusira jo beharko duzu, helbide honetara: Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz, edo herritarrei laguntzeko bulegoetakoren batera.

9.-Idazkiak aurkezteko lekuak:

Aurreko ataletan adierazitako idazki eta agiriak Gasteizko Udaleko Argibide Bulego Nagusian aurkeztu ahal izango dira, edo bertara postaz igorri –Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz–, baita gizarte etxeetako herritarrei laguntzeko bulegoetan, Ogasun Sailaren eraikinean –Eduardo

3.- Conformidad con la denuncia:

Las denuncias podrán hacerse efectivas con una reducción del 30 por ciento, siempre que dicho pago se efectúe durante los 30 días naturales siguientes a la fecha de esta publicación y en las infracciones leves, además, comporta la renuncia a formular alegaciones y el fin del Procedimiento Sancionador (artículo 67.1 y 77.2 del Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo).

4.- Lugares y medios de pago:

Para efectuar el pago podrá utilizar cualquiera de estos medios:

a. En oficinas de Caja Vital Kutxa y Caja Laboral, en horario de 08:30 a 10:30.

b. En oficinas de La Caixa, Caja de Ahorros del Mediterráneo, Ipar Kutxa, Caja Rural de Navarra y Bankoa, en cualquier horario

c. En cualquier oficina de Atención Ciudadana de los diferentes centros cívicos y en las oficinas centrales de Plaza España y Palacio Europa, mediante tarjeta de crédito convenida con entidades financieras. Horario de 09:30 a 14:00 horas por la mañana y de 16:00 a 19:30 horas por la tarde.

d. En el edificio de Hacienda, ubicado en la calle Eduardo Dato 11, en la planta baja, mediante dinero de curso legal, cheque o tarjeta de crédito convenida con entidades financieras. Horario de 08:30 a 14:00 horas, de lunes a viernes en días laborables.

e. A través de Internet, en la página web www.vitoria-gasteiz.org

f. A través de giro postal dirigido al Servicio de Recaudación, calle Eduardo Dato 11

5.- Disconformidad con la denuncia (no aplicable a infracciones leves abonadas con reducción):

Podrá presentar escrito de alegaciones ante el Alcalde, en el plazo de quince días hábiles, contados a partir del siguiente a la fecha de esta publicación, para que alegue cuanto considere conveniente a su defensa y proponga las pruebas que estime oportunas (artículo 79.1 Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo). De conformidad con lo dispuesto en el artículo 13.2 Real Decreto 1398/93, de 4 de agosto, si no se presenta escrito de alegaciones en el plazo indicado, la iniciación del procedimiento, se considerará propuesta de resolución, con los efectos previstos en los artículos 18 y 19 del Real Decreto citado.

6.- Detracción de puntos:

El número de puntos inicialmente asignado al titular de un permiso o licencia de conducción se verá reducido una vez que la sanción sea firme en vía administrativa y que se imponga por la comisión de infracciones graves o muy graves que lleven aparejada la pérdida de puntos de acuerdo con el baremo de los anexos II y IV de la Ley sobre Tráfico, modificada por la Ley 18/2009 de 23 de noviembre.

7.- Caducidad del procedimiento:

Si no hubiese recaído resolución sancionadora transcurrido un año desde la iniciación del procedimiento, se producirá su caducidad y se procederá al archivo de las actuaciones salvo que se hubiese paralizado el mismo por causas legalmente previstas (artículo 81.2 Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo y 42.5 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre).

8.- Protección de datos:

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en cumplimiento con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, informa que los datos personales que usted nos proporcione serán incluidos en los ficheros automatizados de datos de carácter personal titularidad de esta entidad, cuya finalidad es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Si lo desea puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose a la Oficina de Información Central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en la siguiente dirección: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, y en todas las oficinas de atención ciudadana.

9.- Lugares de presentación de escritos:

Los escritos y/o documentos a los que se alude en los apartados anteriores, podrán presentarse o remitirse a la Oficina de información central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en las siguientes direcciones: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, en todas las oficinas

Dato kalea, 11- edo azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan adierazten diren edozein erregistro edo bulegotan ere.

ALHAOn eta Gasteizko Udaleko iragarki taulan argitaratuko da iragarki hau, azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59. artikuluan xedatutakoaren idotik.

Vitoria-Gasteizen, 2010(e)ko maiatzaren 31(e)an.- Diru-bilketa Zerbitzuko burua, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

de atención ciudadana de los diferentes centros cívicos, en el Edificio de Hacienda sito en la calle Eduardo Dato 11 y/o en cualquiera de los Registros y Oficinas a que hace referencia el artículo 38.4 Ley 30/92, de 26 de noviembre.

Lo que se publica en el BOTHA y en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59, de la Ley 30/92, de 26 de noviembre.

En Vitoria-Gasteiz, a 31 de mayo de 2010.- La Jefa del Servicio de Recaudación, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
0030-FDD	ABAD ZAPATERO, JOSE LUIS	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007177	1/005540500	30,05
8448-BXY	ABAJOS ACEDO, BEGOÑA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009894	0/005539874	30,05
VI-7354- T	ABOUZEID SARIÑENA, DINA	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	20/04/2010	E030207S1 /2010011023	0/002511371	92,00
7485-DYK	ACEDO FRANCO, DOLORES	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010007022	0/005540363	30,05
1048-DZR	ACHA URRUTIA, BLANCA NIEVES	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	15/04/2010	E030207S1 /2010009458	0/002502361	92,00
1048-DZR	ACHA URRUTIA, BLANCA NIEVES	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	08/04/2010	E030207S1 /2010010949	0/002512626	45,08
1048-DZR	ACHA URRUTIA, BLANCA NIEVES	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010096	0/005540405	30,05
2884-FWH	AGUILERA AGUILAR, ANTONIO	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	27/04/2010	E040606DT /2010005564	0/065016595	92,00
2261-DZS	AGUIRIANO MENDOZA, IKER AITOR	R.G.C.-ART.50	16/03/2010	E040606DT /2010003523	0/076043296	302,00
2261-DZS	AGUIRIANO MENDOZA, IKER AITOR	R.G.C.-ART.50	15/03/2010	E040606DT /2010005307	0/078022774	92,00
0541-CXH	AGUIRRE CARDENAS, IBAI	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	31/03/2010	E030207S1 /2010009533	0/002509110	30,05
9016-GSF	AGUIRRE IRASTORZA, ANA TERESA	ART.3.1 RD 1428/2003 21/1	28/04/2010	E030218S1 /2010007793	0/002503706	92,00
9016-GSF	AGUIRRE IRASTORZA, ANA TERESA	ART.129.2.G RD 1428/2003	28/04/2010	E030218S1 /2010007791	0/002505983	92,00
VI-4023- V	AGUIRRE MARTIN, IZASKUN	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	08/04/2010	E030207S1 /2010010930	0/002511938	45,08
1117-FST	AGUIRRE SAN JOSE, AITOR	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010888	0/005540816	30,05
BI-2284-BB	AGUIRRE URRUTIA, JOSE ANDRES	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	09/04/2010	E030218S1 /2010007610	1/002508416	45,08
VI-9950- X	AGUIRREGOMEZCORTA ARIZNABARRETA, ANTXON	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010258	1/005540851	30,05
VI-7576- S	AHAIK, AZIZ	ART.121.5 RD 1428/2003 21	31/03/2010	E030207S1 /2010011083	0/002509605	45,08
VI-7887- U	AIGBEDION, VICTOR	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010351	0/005540770	30,05
VI-2357- Y	ALAVA SAEZ DE CAMARA, JOSE LUIS	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009870	1/005539743	30,05
1376-FHF	ALCALDE ALONSO, GONZALO	ART.94.2.D RD 1428/2003 2	29/04/2010	E030207S1 /2010011183	0/005542127	45,08
VI-8688- X	ALDAY RUIZ, EMMANUEL MARIA	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030207S1 /2010009489	0/002506544	30,05
VI-3836- W	ALEGRE RUIZ, MIGUEL ANGEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007538	1/005540831	30,05
4026-DPB	ALONSO MORENO, JUAN CARLOS	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007123	0/005540566	30,05
4026-DPB	ALONSO MORENO, JUAN CARLOS	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009807	1/005539141	30,05
1359-DMF	ALVAREZ BLANCO, LAURA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007571	0/005541786	30,05
A -2018-DH	AMARANTO SANCHEZ, DAMIAN JASIR	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010007027	0/005540368	30,05
3635-DWP	AMEDO MARTINEZ DEL CAMPO, GORKA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009935	0/005538917	30,05
3635-DWP	AMEDO MARTINEZ DEL CAMPO, GORKA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010009767	0/005540859	30,05
3635-DWP	AMEDO MARTINEZ DEL CAMPO, GORKA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010777	0/005541470	30,05
2063-DLY	AMOHATEGUI TRECU, MARIA BEGOÑA	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	06/03/2010	E040606DT /2010005062	0/066022154	91,00
2500-BLM	ANDA RUIZ DE ARCAUTE, ALFONSO	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	14/04/2010	E030218S1 /2010006785	0/005539421	45,08
2652-CDN	ANGULO ORUE, JOSE LUIS	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	20/04/2010	E030207S1 /2010010252	0/005540869	45,08
8050-CDZ	ANTON LAFOZ, MARIA DEL MAR	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009907	0/005539770	30,05
8050-CDZ	ANTON LAFOZ, MARIA DEL MAR	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007348	0/005540666	30,05
8050-CDZ	ANTON LAFOZ, MARIA DEL MAR	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010334	0/005540802	30,05
8050-CDZ	ANTON LAFOZ, MARIA DEL MAR	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007768	0/005542016	30,05
4172-GHM	ARAMENDI ARRUTI, MARIA CONCEPCION	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009878	0/005539853	30,05
4055-CRB	ARENAS OSORIO, DEISY	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010737	0/005541508	30,05
4055-CRB	ARENAS OSORIO, DEISY	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	30/04/2010	E030207S1 /2010011316	0/005542337	30,05
5712-CKC	ARENAZA DIAZ DE ALDA, JONE	ART.18.2 RD 1428/2003 21/	27/04/2010	E030207S1 /2010011095	0/002512979	91,00
8258-DKD	ARGOTE SAN PEDRO, JOSE VICENTE	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	14/04/2010	E030207S1 /2010011050	0/002508427	92,00
VI-4639- X	ARGOTE URUEÑA, IVAN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010007104	0/005539709	30,05
VI-4639- X	ARGOTE URUEÑA, IVAN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010142	0/005539922	30,05
VI-4639- X	ARGOTE URUEÑA, IVAN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007113	0/005540558	30,05
VI-3640- L	ARIAS GOMEZ, DUVAN ANTONIO	R.G.C.-ART.50	23/03/2010	E040606DT /2010003042	0/076043848	92,00
4497-DGJ	ARMENTIA VITERI, JAIME	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010155	0/005539936	30,05
2064-GPS	ARREGI MARTINEZ, ALICIA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006951	0/005539715	30,05
4437-BGS	ARREGUI LIZUNDIA, JOSE	R.G.C.-ART.50	16/04/2010	E040606DT /2010005609	0/076044767	92,00
3290-GRD	ARRIETA PEY, IGNACIO	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	18/03/2010	E040606DT /2010005112	0/066022339	91,00
VI-0434- K	ARRILLAGA GARCIA, ANGEL	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	24/04/2010	E030207S1 /2010010634	0/005541381	30,05
8737-BSG	ARRONIZ NAZABAL, KOLDO	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010525	0/005540641	30,05
3485-GMY	ARROYO GURDIEL, JAVIER	R.G.C.-ART.50	10/04/2010	E040606DT /2010005190	0/076044643	92,00
1300-GPL	ASTOBIZA ALONSO, RAUL	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	15/03/2010	E040606DT /2010005085	0/066022245	91,00
C -3173-BVB	ASTOBIZA CASCAJARES, ANGEL MARIA	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	27/04/2010	E030207S1 /2010009605	0/002513331	92,00

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
C -3173-BVB	ASTOBIZA CASCAJARES, ANGEL MARIA	ART.94.2.D RD 1428/2003 2	29/04/2010	E030207S1 /2010009612	0/002513340	45,08
C -3173-BVB	ASTOBIZA CASCAJARES, ANGEL MARIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007476	0/005541959	30,05
VI-1766- V	ASURMENDI MADINABEITIA, IKER	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010880	0/005541338	30,05
2953-DYY	ATERIDO JUAREZ, GUILLERMO ANTONIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010241	1/005540181	30,05
GU-9401- I	ATOUI, SOUAD SOFIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010009998	0/005539436	30,05
GU-9401- I	ATOUI, SOUAD SOFIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010608	0/005540807	30,05
GU-9401- I	ATOUI, SOUAD SOFIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007336	0/005541155	30,05
GU-9401- I	ATOUI, SOUAD SOFIA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010585	0/005541236	30,05
GU-9401- I	ATOUI, SOUAD SOFIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010765	0/005541471	30,05
BU-9331- V	AYALA PEÑA, ELVIRA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007351	0/005540670	30,05
1855-DBH	AZCUNAGA GONZALEZ, FERNANDO	R.G.C.-ART.50	24/04/2010	E040606DT /2010006251	0/076045097	92,00
8360-CYR	AZURMENDI ECHARTE, UNAI	R.G.C.-ART.50	09/03/2010	E040606DT /2010005267	0/078022659	92,00
SS-9986-AT	BAADI, JAMILA	R.G.C.-ART.50	31/03/2010	E040606DT /2010005369	0/078022958	92,00
5439-GRR	BADIREGHIOU MOUTOK, ABDELHADI	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	18/04/2010	E030207S1 /2010009621	0/002509889	45,08
VI-9394- T	BAHON ALONSO, MARIA INMACULADA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010710	1/005541142	30,05
7357-BGZ	BAJO PALACIO, MARIA DE LA O	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	24/04/2010	E030207S1 /2010010643	0/005541759	30,05
BI-5078-BX	BALAASS, ABDELLAH	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010037	1/005539817	30,05
3991-DLG	BALCELLS TUTUSAU, SANTIAGO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006853	1/005539617	30,05
5677-BWP	BALLESTEROS GARRIDO, JORGE RAUL	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010766	0/005541472	30,05
8424-BDN	BANDE RODRIGUEZ, AVELINA	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	20/04/2010	E030207S1 /2010010332	0/005539450	45,08
6599-DLK	BARAHONA ALONSO, JULIO JESUS	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	08/04/2010	E030218S1 /2010005730	1/005538570	30,05
BU-8739- Y	BARANDA MARTINEZ, JUAN JOSE	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	21/04/2010	E030207S1 /2010009662	1/002513010	92,00
VI-1936- U	BAREA AMEZCUA, FELIX	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	08/04/2010	E030218S1 /2010007636	0/002508399	45,08
6065-FDD	BARRERA ALONSO, LEONARDO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010006977	0/005540037	30,05
BU-0286- O	BARREZUETA MACIAS, MARCELA FERNANDA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007474	1/005541957	30,05
5646-DGL	BARRIOS ELVIRA, LUIS	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010288	0/005540955	30,05
5733-CFX	BARRUL JIMENEZ, AMELIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006819	1/005539589	30,05
5009-BRD	BASTIDA CANTERO, JESUS	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010006986	0/005540048	30,05
VI-5501- U	BEJARANO MARTINEZ, ASIER	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007475	0/005541958	30,05
VI-8789- P	BELLIARD FAMILIA, FRANCISCO ELIODY	ART.9.11.4 ORDENANZA 18/0	05/05/2010	E030218S1 /2010008050	0/002514201	30,05
1254-CFL	BEN SEFIANI, FADOUA	R.G.C.-ART.50	26/04/2010	E040606DT /2010005935	0/076045285	302,00
VI-1469- X	BENADDA, IBRAHIM	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	18/03/2010	E030207S1 /2010009669	0/002508509	30,05
4385-CPY	BENDRISS BENDRISS, MOUSTAPHA	R.G.C.-ART.50	06/03/2010	E040606DT /2010005252	0/078022628	92,00
VI-7415- X	BENITO GIL, CARLOS	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	21/04/2010	E030207S1 /2010009512	0/002511765	45,08
VI-7223- T	BENITO MURILLO, SANTIAGO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009815	0/005538899	30,05
VI-7223- T	BENITO MURILLO, SANTIAGO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006778	0/005539387	30,05
9044-FPM	BENITO VILLAR, MARIA ISABEL	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	15/04/2010	E030207S1 /2010009899	0/005539769	45,08
VI-7396- Y	BERGARECHEA MURGUIALDAY, AITOR	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010007044	0/005540223	30,05
7040-DJV	BERGE DIAZ, JORGE	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	15/03/2010	E040606DT /2010005087	0/066022249	91,00
VI-7137- S	BETANCOURT DIAZ, CARLOS ANIBAL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007462	0/005540090	30,05
VI-7137- S	BETANCOURT DIAZ, CARLOS ANIBAL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010582	0/005541239	30,05
O -0848-BV	BILYK, ROMAN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010547	1/005541176	30,05
3624-CXH	BLANCO ECHEVERRIA, CATALINA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	13/04/2010	E030218S1 /2010006429	1/005539305	30,05
6131-DMG	BLANCO ESPIN, JOSE FRANCISCO	R.G.C.-ART.50	04/04/2010	E040606DT /2010005385	0/078022995	302,00
M -3224-WB	BLANCO GONZALEZ, CARLOS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/03/2010	E030207S1 /2010007743	0/005536433	30,05
4767-BLX	BLASCO FERNANDEZ, JAIME	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	16/04/2010	E030207S1 /2010009619	0/002509887	92,00
4767-BLX	BLASCO FERNANDEZ, JAIME	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006848	0/005539610	30,05
VI-6557- Y	BOCOS ZARRAGA, JON ANDONI	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	18/04/2010	E030207S1 /2010009467	0/002512000	92,00
9988-CTB	BONILLA BARRERA, CLAUDIA HAITZELL	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007137	0/005540061	30,05
3393-CCK	BORJA HERNANDEZ, VALENTIN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010006993	0/005540137	30,05
2499-BNP	BORJA JIMENEZ, PASCUAL	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007074	0/005540516	30,05
VI-4462- X	BORREGA PEREZ, AQUILINO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	24/04/2010	E030207S1 /2010010997	0/002512558	92,00
7872-BZN	BOUAZZAOUI, SAMIRA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007225	0/005539442	30,05
5360-BDH	BOVEDA BARRON, ENRIQUE FRANCISCO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007328	0/005540589	30,05
5360-BDH	BOVEDA BARRON, ENRIQUE FRANCISCO	ART.91.2.E RD 1428/2003 2	23/04/2010	E030207S1 /2010009571	1/002508750	45,08
8392-BZP	BRAGADO MORO, ENRIQUE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010317	0/005540334	30,05
VI-5458- O	BRICIO DIAZ MORENO, ANA BELEN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010036	0/005539816	30,05
VI-5458- O	BRICIO DIAZ MORENO, ANA BELEN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009846	0/005539915	30,05
VI-3029- N	BURGUERA MUÑOZ, JOSE MARIA	ART.116 RD 1428/2003 21/1	26/04/2010	E030207S1 /2010009649	0/002513309	91,00
3021-CLB	BUSTAMANTE AVILA, MARIA ISABEL	R.G.C.-ART.50	24/04/2010	E040606DT /2010006252	0/076045102	92,00
3274-GGG	BUSTAMANTE BALZAN, DIEGO ALEJANDRO	R.G.C.-ART.50	25/04/2010	E040606DT /2010005894	0/076045223	92,00
NA-7069-BC	CABEZUDO VERGARA, SERGIO JOSE	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	14/04/2010	E040606DT /2010005025	0/065016311	92,00
8492-BDN	CACERES YZQUIERDO, KAREN ADRIANA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010754	0/005541455	30,05
6243-BPF	CALLE SOLAR, JOSE MIGUEL	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	24/04/2010	E030207S1 /2010010655	1/005541853	30,05
7042-DNF	CALVO CHANTRE, JULENE	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010007030	1/005540372	30,05

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
0707-CJW	CALZADO CARRIL, EVA MARIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010028	0/005540125	30,05
3803-CPW	CALZON CANTERO, JOSE MARIA	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	24/04/2010	E030207S1 /2010010646	0/005541764	30,05
8014-BRN	CAMPANARIO PORTOLES, MARIA PILAR	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006949	0/005539713	30,05
9927-GNS	CAMPO JUNGUITU, FERNANDO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010356	0/005540775	30,05
LO-9660- O	CAMPOS GARCIA, ISABEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010133	0/005540027	30,05
1198-FWP	CANALES ARRIBAS, SERGIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006944	1/005539706	30,05
9679-DHY	CANCHADO VASALLO, JAVIER	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007783	0/005542037	30,05
7760-CMG	CANGAS ALONSO, LUIS ALBERTO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010702	0/005541670	30,05
VI-4999- U	CANTERO PORTILLO, DAVID	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	24/04/2010	E030207S1 /2010010677	0/005541040	30,05
9167-DBK	CARDERO CORTES, OSCAR	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009959	0/005539499	30,05
BI-9387-CF	CARIDAD ROITEGUI, LUIS MARIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006804	0/005538893	30,05
1252-GMH	CARLOS LEGUINA, JAIME	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010493	0/005541081	30,05
4552-DGH	CARRERA DOCAMPO, DAVID	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	15/04/2010	E030218S1 /2010007591	0/002509738	92,00
VI-5760- Y	CARRILLO YEPES, ANA MARIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007531	0/005540823	30,05
VI-3412- Y	CASAS ROJO, JORGE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010244	0/005540188	30,05
VI-2608- P	CASTEIG DIAZ, IGNACIO JAVIER	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009836	0/005539904	30,05
4776-CCG	CASTELLANOS SANCHEZ, PEDRO	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	15/04/2010	E030218S1 /2010007600	0/002509730	45,08
VI-5626- W	CASTILLO CONTRERAS, RAUL	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	12/04/2010	E030218S1 /2010007626	0/002508457	92,00
VI-5626- W	CASTILLO CONTRERAS, RAUL	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	13/04/2010	E030218S1 /2010007655	0/002508465	92,00
9998-CKS	CASTILLO NAVARRO, RODOLFO	R.G.C.-ART.50	20/04/2010	E040606DT /2010005745	0/076044979	92,00
9488-FKH	CASTILLO QUINTERO, CRISTHIAN MAURICIO	ART.170.G RD 1428/2003 21	31/03/2010	E030218S1 /2010006664	1/002511786	30,05
3806-BKJ	CASTRESANA BERNABEU, ROBERTO MIGUEL	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010738	0/005541509	30,05
3522-DKF	CASTRILLO GONZALEZ, MARIA ANGELES	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010361	0/005540780	30,05
8596-FRT	CASTRO FONSECA, VICENTE	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	19/04/2010	E030218S1 /2010007253	1/005540410	45,08
6281-CMG	CELADA BESGA, ARTURO	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010580	0/005541241	30,05
VI-6957- X	CERREDUELA ESCUDERO, JORGE	ART.94.3 RD 1428/2003 21/	26/03/2010	E030207S1 /2010009398	1/005536932	92,00
SS-3000-AS	CERRERUELA GONZALEZ, ANA MARIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009820	1/005540055	30,05
BI-9943-CS	CERRO GRANADO, MARIA TERESA	R.G.C.-ART.50	14/04/2010	E040606DT /2010005195	0/076044665	92,00
VI-3439- X	CHALH, HASSAN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	29/04/2010	E030207S1 /2010011197	0/005542129	30,05
VI-9161- V	CHALH, MOHAMED	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010833	0/005541273	30,05
VI-9161- V	CHALH, MOHAMED	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007716	0/005541913	30,05
BU-1196- Y	CHALH, YOUSSEF	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007423	0/005540346	30,05
VI-7765- U	CHAVARRI GARCIA, CECILIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007087	0/005540390	30,05
VI-7765- U	CHAVARRI GARCIA, CECILIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010348	0/005540765	30,05
VI-7765- U	CHAVARRI GARCIA, CECILIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010592	0/005541229	30,05
1071-CNW	CHAVES CAZORLA, MANUEL JAVIER	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	19/04/2010	E030207S1 /2010009509	0/002511760	45,08
VI-3422- K	CHEBICHEB, HAOUACHE	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007075	0/005540518	30,05
VI-9427- T	CIDAD PIÑERO, ZAHARA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006889	0/005539194	30,05
5640-DGM	CIRRE NAVAS, TERESA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009937	0/005538919	30,05
8291-GKV	CLEMENTE FERNANDEZ, MANUELA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006934	0/005539543	30,05
VI-1975- W	COCA HERNANDEZ, EDER	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007067	0/005540507	30,05
6058-GHM	COLINAS SANTOS, JOSE ANGEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007561	1/005541775	30,05
5611-FMN	COLLAGUAZO SUAREZ, ELCIO FERNANDO	R.G.C.-ART.50	22/04/2010	E040606DT /2010005766	0/076045065	92,00
VI-2253- Y	COLMENERO JORGE, MARIA CRISTINA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007264	0/005540427	30,05
4544-BPJ	CONDE GONZALEZ, JAIME	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	15/04/2010	E030218S1 /2010007594	0/002509736	45,08
0111-CPV	CORDEIRO DIOGO, PEDRO MIGUEL	R.G.C.-ART.50	27/04/2010	E040606DT /2010005974	0/076045340	92,00
VI-8309- S	CORREIA, ACACIO JOSE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	04/05/2010	E030218S1 /2010007857	0/005542065	30,05
0996-FTN	CORRES PEREZ DE ARRILUCEA, MARIA INMACUL	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010076	0/005539985	30,05
VI-5578- O	CORTES ARANDA, IRENE	ART.94.2.D RD 1428/2003 2	07/05/2010	E030207S1 /2010011430	0/002512450	45,08
0230-BBJ	COSMA, CATALIN LUCIAN	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	19/04/2010	E030218S1 /2010007196	0/005539273	45,08
0991-CJW	CRESPO LANDALUCE, ADOLFO BENITO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007786	0/005540555	30,05
9512-FGP	CRUZ PALOMO, ISABEL	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	31/03/2010	E040606DT /2010005153	0/066022545	91,00
P -3464- G	CUESTA ECHEVARRIA, JOSE ANTONIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007486	0/005541971	30,05
6002-DVR	CUESTA LOPEZ DE AUDICANA, FELIPE SANTIAG	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010006978	0/005540038	30,05
M -7578-TJ	DA SILVA CORREIA, FRANCELINO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010007050	1/005540231	30,05
GR-3542-AD	DAIE, MRABIH	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	26/03/2010	E030207S1 /2010007689	1/005536858	30,05
6839-DCF	DAVILA MURILLO, MARIA LUISA	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010235	0/005540733	30,05
0814-CFG	DE DIEGO ANDRES, GONZALO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010442	0/005541134	30,05
3892-GJC	DE LA FUENTE CONDE, ASUNCION	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009960	0/005539500	30,05
3892-GJC	DE LA FUENTE CONDE, ASUNCION	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010456	0/005540682	30,05
9814-BMJ	DE LA FUENTE JUNQUERA, ANA ISABEL	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	08/04/2010	E040606DT /2010005005	0/065016234	45,08
5459-CMC	DE LA FUENTE JUNQUERA, OSCAR	R.G.C.-ART.50	17/04/2010	E040606DT /2010005619	0/076044778	92,00
BU-6880- V	DE MIGUEL RUIZ, MARIA TERESA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010311	0/005540324	30,05
7443-CFB	DE SA DAMIAO, SERGIO ANTONIO	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	26/03/2010	E040606DT /2010005142	0/066022493	91,00
7285-CLD	DE YRAZU BAJO, FERNANDO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007773	0/005542022	30,05

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
5640-GNB	DEL CASTILLO MEDIAVILLA, MIREN EUKENE	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	19/04/2010	E030207S1 /2010009453	0/002511368	92,00
NA-5246-BB	DIALLO, SAMBA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007570	0/005541785	30,05
7960-BPX	DIAZ BUENDIA, ABDULIA ANA REYES	ART.9.11.4 ORDENANZA 18/0	25/04/2010	E030207S1 /2010009555	0/002512472	30,05
9046-FKG	DIAZ DE GARAYO ORTIZ DE GUINEA, RICARDO	R.G.C.-ART.50	10/04/2010	E040606DT /2010004599	0/076044627	302,00
VI-7740- O	DIAZ DE LEZANA CORCUERA, EVARISTO	ART.65.4.K RD 339/90 2/0	05/03/2010	E040606DT /2010005053	0/066022132	91,00
5705-DJT	DIAZ DE OTALORA AXPE, GORKA	R.G.C.-ART.50	25/04/2010	E040606DT /2010005901	0/076045232	92,00
5584-DYV	DIAZ MONTOYA, MARIA DOLORES	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010007041	0/005540220	30,05
9678-CDB	DIEGUEZ DIEGUEZ, IGNACIO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010382	0/005541404	30,05
8390-GKC	DIEZ GARAIORTA, ROSARIO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010415	1/005530098	30,05
LO-3331- P	DIEZ VILLAZO, YOLANDA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/02/2010	E030207S1 /2010003850	0/005530770	30,05
LO-3331- P	DIEZ VILLAZO, YOLANDA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	12/04/2010	E030207S1 /2010009227	0/005537977	30,05
0970-FCS	DIEZ VITORIA, VIRGINIA	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	13/04/2010	E030218S1 /2010007656	0/002508464	45,08
1353-FTJ	DIPRE PORTES, RUTH ANNEYI	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	22/04/2010	E040606DT /2010005517	0/065016525	92,00
9673-DMD	DO AMARAL RIBEIRO, CLAUDIO SERGIO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	30/03/2010	E030207S1 /2010008861	0/002509927	92,00
7060-DDV	DONNAY GONZALEZ, CARLOS	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009811	0/005539146	30,05
7060-DDV	DONNAY GONZALEZ, CARLOS	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010607	0/005540298	30,05
VI-6978- Y	DOS ANJOS FIGUEIREDO, MANUEL	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	29/04/2010	E040606DT /2010005567	0/065016602	92,00
VI-6978- Y	DOS ANJOS FIGUEIREDO, MANUEL	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	30/04/2010	E040606DT /2010005575	0/065016613	92,00
8308-CLH	DOS SANTOS GIL AFONSO, ANGELA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010152	0/005539933	30,05
M -3461-TG	DOS SANTOS SILVA DE LOS SANTOS, JOSE	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	30/04/2010	E030207S1 /2010011355	0/005542358	30,05
B -2407-NN	DUEREL, IONEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	24/04/2010	E030207S1 /2010010653	0/005541851	30,05
9334-FGY	DUQUE OCIO, JOSE ANTONIO	R.G.C.-ART.50	21/03/2010	E040606DT /2010005344	0/078022889	92,00
6333-FVC	DURAN SOLANO, EVARISTO	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007175	1/005540497	30,05
7130-BXX	ECHAVARRI ESCRIBANO, NEREA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009858	0/005540006	30,05
6047-BLH	ECHAZARRA PICHEL, EDUARDO JOSE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010224	0/005540722	30,05
NA-2409-AW	ECHEBERRIA GANCHEGUI, XABIER	ART.116 RD 1428/2003 2/1	12/04/2010	E030218S1 /2010006640	0/002500023	91,00
3468-FRY	ECHENANUSIA ORUNA, MARIA CARMEN	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	27/04/2010	E030218S1 /2010008025	0/002509907	45,08
1338-DWM	ECHAVARRIA MARTINEZ, MIGUEL ANGEL	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	14/04/2010	E030207S1 /2010009550	0/002501184	45,08
SS-4063-BD	EIZAGUIRRE LAMUEDRA, GORKA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010009775	0/005540635	30,05
6234-DFY	EL KHALFI, ADIL	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007070	0/005540511	30,05
B -8956-NV	EL MARZGUIQUI, ISMAIL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006860	0/005539099	30,05
B -8956-NV	EL MARZGUIQUI, ISMAIL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010609	0/005540808	30,05
B -8956-NV	EL MARZGUIQUI, ISMAIL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010887	0/005540814	30,05
B -8956-NV	EL MARZGUIQUI, ISMAIL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007709	0/005541903	30,05
M -7587-KL	ELORRIETA SOLOMANDO, JONATAN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007291	0/005540793	30,05
5822-BSC	EMILIO-YUS URRESTI, JOSE MIGUEL	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	09/04/2010	E030218S1 /2010007608	0/002508418	45,08
5822-BSC	EMILIO-YUS URRESTI, JOSE MIGUEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009881	0/005539857	30,05
9461-BNT	ERAÑA MADARIAGA, NEREA	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007700	0/005541893	30,05
7464-GFZ	ESCUDERO SAEZ, JOSE	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	06/04/2010	E040606DT /2010004991	0/065016187	92,00
4928-GBV	ESCUER PUJOL, FRANCISCO JOSE	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006909	1/005539478	30,05
CC-6981- M	ESTEBAN MAZON, ALBERTO	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	06/04/2010	E030207S1 /2010010961	0/002502619	45,08
VI-6656- N	FERNANDEZ ALCALDE, JOSE ANTONIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006913	0/005539483	30,05
BI-8373-BY	FERNANDEZ ALVAREZ, PABLO MANUEL	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009847	0/005539916	30,05
8505-BDN	FERNANDEZ BELTRAN DE GUEVARA, JUAN MARIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010556	0/005541191	30,05
VI-5326- S	FERNANDEZ CALVACHE, JON	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007090	0/005540393	30,05
VI-5326- S	FERNANDEZ CALVACHE, JON	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007323	0/005540582	30,05
2840-BVK	FERNANDEZ ENRIQUEZ, JOSE ANTONIO	R.G.C.-ART.50	27/04/2010	E040606DT /2010005964	0/076045325	92,00
GU-0306- I	FERNANDEZ ESCANCIANO, MARIA OLIVA	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	27/04/2010	E040606DT /2010006130	0/065016577	45,08
C -4204-BJX	FERNANDEZ GOMEZ, ARANZAZU	ART.118.1 RD 1428/2003 21	27/04/2010	E030207S1 /2010009738	0/002453581	91,00
2320-BWK	FERNANDEZ LEON, BALTASAR	R.G.C.-ART.50	29/03/2010	E040606DT /2010003921	0/076044301	92,00
3859-CFM	FERNANDEZ LOPEZ, JESUS MARIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007080	1/005540382	30,05
NA-1946-AT	FERNANDEZ MARCOTE CANO MAGDALENO, JOSE C	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006844	0/005539605	30,05
3530-FPX	FERNANDEZ MARQUINEZ, MARIA ELENA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010035	0/005540133	30,05
6317-BYT	FERNANDEZ MURGUIONDO, ETOR	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009958	0/005540111	30,05
2555-GFB	FERNANDEZ TEJERINA, EUGENIA JULIANA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007512	0/005541529	30,05
2281-FDN	FLOREZ MARTIN, CONRADO	R.G.C.-ART.50	31/03/2010	E040606DT /2010003447	0/076044438	92,00
2281-FDN	FLOREZ MARTIN, CONRADO	R.G.C.-ART.50	02/04/2010	E040606DT /2010004528	0/076044533	92,00
2054-BRH	FORTES BELLOSO, JON	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	03/05/2010	E030218S1 /2010008139	0/002513242	45,08
9518-GGN	FREILE ANGULO, RUBEN	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	03/05/2010	E030218S1 /2010008022	0/002505523	92,00
5566-FCF	FUENTE BERGANZO, DAVID	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007760	0/005542259	30,05
7486-DBH	FUENTE DE LA TORRE, IELTXU	ART.91.2.C RD 1428/2003 2	19/04/2010	E030207S1 /2010009537	0/002509115	92,00
M -2610-VK	FUENTES BARGAÑO, MIKEL	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	15/04/2010	E030207S1 /2010009864	0/005539855	92,00
8657-CGL	GAH ABDELHAI, MOAN NA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	04/05/2010	E030218S1 /2010007887	0/005542669	30,05
9918-CZD	GALDOS SEMINARIO, MIREN KARMELE	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	18/03/2010	E030207S1 /2010009718	0/002508506	30,05
3793-BWL	GAMIZ CUEVAS, IDOIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006774	0/005539380	30,05

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
3793-BWL	GAMIZ CUEVAS, IDOIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006823	0/005539594	30,05
2147-BYY	GAMIZ ORUE, ANA MARIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010121	0/005540355	30,05
2147-BYY	GAMIZ ORUE, ANA MARIA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007737	0/005541998	30,05
6002-BYM	GARAY ECHANIZ, PABLO MARIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007241	1/005540000	30,05
VI-8655- I	GARCIA DE CASTRO, JOSE LUIS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	24/03/2010	E030218S1 /2010004903	0/005536306	30,05
VI-8655- I	GARCIA DE CASTRO, JOSE LUIS	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	25/03/2010	E030207S1 /2010007506	0/005536515	30,05
VI-8655- I	GARCIA DE CASTRO, JOSE LUIS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	13/04/2010	E030218S1 /2010006564	0/005539249	30,05
VI-8655- I	GARCIA DE CASTRO, JOSE LUIS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	29/04/2010	E030207S1 /2010011189	0/005542119	30,05
NA-0963- Y	GARCIA DE GARAYO GONZALEZ DE ASPURU, JUA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010465	0/005541308	30,05
VI-8141- J	GARCIA DE GARAYO ORTIZ DE URBINA, ALEJAN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010022	1/005540116	30,05
5777-CNG	GARCIA ERRASTI, ANA MARIA	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	04/05/2010	E030218S1 /2010007890	0/005541684	30,05
NA-9442-AP	GARCIA FERNANDEZ, PEDRO ANTONIO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	18/03/2010	E030207S1 /2010009673	0/005508515	92,00
7439-CYT	GARCIA GARCIA, TERESA MERCEDES	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010006999	0/005540144	30,05
6318-GSW	GARCIA GARNICA, SALVADOR	R.G.C.-ART.50	11/03/2010	E040606DT /2010005275	0/078022689	92,00
6318-GSW	GARCIA GARNICA, SALVADOR	R.G.C.-ART.50	12/03/2010	E040606DT /2010005276	0/078022690	92,00
5646-DLD	GARCIA GARZON, MARIO AMULIO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009900	0/005539760	30,05
NA-2001-AW	GARCIA GONZALEZ, FEDERICO	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	20/04/2010	E030207S1 /2010010324	1/005540268	45,08
NA-2001-AW	GARCIA GONZALEZ, FEDERICO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007189	1/005540603	30,05
M -8244-XG	GARCIA JORGE, RAUL	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	04/05/2010	E030218S1 /2010008010	0/005541582	30,05
VI-0661- W	GARCIA LINARES, JESUS MARIA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006806	0/005538895	30,05
SS-3194-BC	GARCIA LOPEZ DE MUNAIN, GENMA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	04/05/2010	E030218S1 /2010007994	0/005541433	30,05
7555-CPD	GARCIA NIETO, DAVID	R.G.C.-ART.50	08/03/2010	E040606DT /2010005258	0/078022640	92,00
BU-9111- Y	GARCIA PEÑA, JESUS MANUEL	R.G.C.-ART.50	01/04/2010	E040606DT /2010005371	0/078022964	92,00
VI-7283- Y	GARCIA RAMIRO, ROSA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030207S1 /2010009787	0/005540420	30,05
VI-6440- I	GARCIA SANCHEZ, JOSE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007169	0/005540488	30,05
VI-7809- T	GARCIA TRIVIÑO, ANA BELEN	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	15/04/2010	E030218S1 /2010007596	0/002509734	92,00
M -7109-TS	GARCIA YUSTE, PABLO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010179	0/005540206	30,05
5897-BYG	GARIN RUIZ DE MENDARZOQUETA, GONZALO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010007025	0/005540366	30,05
5897-BYG	GARIN RUIZ DE MENDARZOQUETA, GONZALO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010696	0/005541664	30,05
7124-DHZ	GARMENDIA IMAZ, GARAIZ	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010143	0/005539923	30,05
1163-GHK	GASCO GARCIA, AMPARO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	24/04/2010	E030207S1 /2010010631	0/005541377	30,05
VI-5935- W	GAVIRIA GIL, CARLOS ARTURO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007084	0/005540387	30,05
M -3581-ZW	GEERTSEN, MICHAEL WENNERVALD	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007305	0/005541209	30,05
5553-CLD	GIBELLO SANZ, MARIA ANGELES	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	22/04/2010	E030207S1 /2010010569	0/005541188	45,08
9455-BJJ	GOICOECHEA ARANZABAL, MIGUEL ANGEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007736	1/005541997	30,05
2937-DZP	GOIKURIA OYARBIDE, XABIER	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010560	1/005541195	30,05
P -1146- I	GOMEZ BUENDIA, ABEL	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	15/04/2010	E030207S1 /2010009460	0/002502365	92,00
P -1146- I	GOMEZ BUENDIA, ABEL	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	09/04/2010	E030218S1 /2010007614	0/002508411	45,08
O -3456-AY	GOMEZ CASTRESANA, LUIS CARLOS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007770	0/005542018	30,05
VI-6183- Y	GOMEZ CORREA, DIANA CAROLINA	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	14/04/2010	E030218S1 /2010006925	0/005539710	45,08
6987-BYH	GOMEZ DE SEGURA ESTIBARIZ, LETICIA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	24/04/2010	E030207S1 /2010010649	0/005541767	30,05
6800-FNL	GOMEZ LLANOS, ANTONIO	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	14/04/2010	E030218S1 /2010006874	0/005539185	45,08
3419-DLM	GOMEZ LLANOS, ANTONIO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010435	0/005541122	30,05
BI-9512-AY	GOMEZ LOBATO, JOSE ANTONIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	08/04/2010	E030218S1 /2010005801	1/005538525	30,05
0191-BZN	GOMEZ ROZAS, MANUEL	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	06/04/2010	E030207S1 /2010011100	0/002507681	45,08
0698-GSK	GONZALEZ ALVAREZ, ALEJANDRO	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	20/04/2010	E030207S1 /2010009637	1/002502564	45,08
6000-BHK	GONZALEZ CASAL, MARIA JESUS	R.G.C.-ART.50	15/04/2010	E040606DT /2010005218	0/076044701	92,00
7178-CTW	GONZALEZ IBAÑEZ, CARLOS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007781	1/005542033	30,05
5194-FHY	GONZALEZ MERINO, FRANCISCO JAVIER	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010271	0/005540871	30,05
4770-DTX	GONZALEZ PECIÑA, PEDRO LUIS	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	06/04/2010	E030207S1 /2010009409	0/002508580	45,08
BI-7281-CS	GOYENAGA YURREBASO, JOSE ANTONIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006959	1/005539726	30,05
BU-2153- V	GRABALOS SAN JUAN, ALVARO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009976	0/005539629	30,05
Z -4951-BK	GRASA SEVILLANO, INES	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006920	0/005539494	30,05
VI-6894- V	GUERGUE GARCIA, LUIS MARIA	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009971	0/005539814	30,05
0477-FBV	GUERRA SAENZ, OSCAR	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	14/04/2010	E040606DT /2010005024	0/065016310	92,00
AB-0975- V	GUERRERO DOMINGUEZ, MIGUEL ANGEL	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	17/04/2010	E030207S1 /2010011035	0/002509514	45,08
4006-FGG	GURBINDO MIRANDA, MARIA CRUZ	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	04/01/2010	E030207S1 /2010001122	0/002503954	92,00
4006-FGG	GURBINDO MIRANDA, MARIA CRUZ	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	29/01/2010	E030218S1 /2010001398	0/005528742	30,05
4006-FGG	GURBINDO MIRANDA, MARIA CRUZ	ART.9.2 ORDENANZA 18/06/9	23/03/2010	E030218S1 /2010004614	0/005536203	45,08
4006-FGG	GURBINDO MIRANDA, MARIA CRUZ	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	15/12/2009	E040606DT /2009025483	0/066021533	91,00
4006-FGG	GURBINDO MIRANDA, MARIA CRUZ	R.G.C.-ART.50	24/01/2010	E040606DT /2010000498	0/076042330	92,00
B -8128-UP	GUTIERREZ RUIZ, TAMARA	ART.91.2.C RD 1428/2003 2	21/03/2010	E030207S1 /2010009480	0/002506816	92,00
8464-BDN	GUTIERREZ VILLALAIN, MARIA PETRA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007349	0/005540667	30,05
7866-FPS	GUZMAN AGUIRREGOITIA, MARIA JESUS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007211	0/005539294	30,05
VI-2874- X	HAMID, SAJJAD	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	23/04/2010	E040606DT /2010005530	0/065016543	92,00

MATRIKULA MATRÍCULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
VI-7131- U	HAMMOUTI, KHALID	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010327	0/005540264	30,05
VI-7131- U	HAMMOUTI, KHALID	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010725	0/005541610	30,05
5452-BWW	HATHOUTI, ELYAS	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006947	0/005539711	30,05
5452-BWW	HATHOUTI, ELYAS	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007076	0/005540378	30,05
6324-BKB	HEJJI, MOHAMED	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	04/05/2010	E030218S1 /2010007853	0/005542752	30,05
3876-BCC	HERENCIA ALVARO, MIREN JOSUNE	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	14/04/2010	E030207S1 /2010010972	1/002503217	92,00
SS-2490-AM	HERNAIZ PREGO, ADOLFO	R.G.C.-ART.50	18/03/2010	E040606DT /2010005326	0/078022833	92,00
7676-GNN	HERNANDEZ ARICAPA, ALIRIO	ART.121.5 RD 1428/2003 21	20/04/2010	E030207S1 /2010011040	0/002512408	45,08
VI-8474- S	HERNANDEZ RAMAJO, MARIA LUISA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006800	0/005538887	30,05
VI-8474- S	HERNANDEZ RAMAJO, MARIA LUISA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009817	0/005540051	30,05
VI-4111- X	HERNANDO GARCIA, FELIX VENANCIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009933	0/005538914	30,05
VI-4111- X	HERNANDO GARCIA, FELIX VENANCIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010056	0/005538941	30,05
2271-CPB	HERRANZ LOPEZ, PEDRO JOSE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	04/05/2010	E030218S1 /2010007886	0/005542668	30,05
VI-2401- Y	HERVIAS HERVIAS, ANGEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009802	0/005539680	30,05
6881-DVY	IÑIGO GROMAZ, JUAN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/03/2010	E030207S1 /2010009475	0/002506812	30,05
VI-6644- N	IÑIGO MERCEDO, ASIER	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	20/04/2010	E030207S1 /2010009599	0/002509899	92,00
5672-DTT	IBAÑEZ ALOCEN, VICTOR MANUEL	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010009771	0/005540811	30,05
9199-DMT	IBAÑEZ DE GARAYO QUINTANA, MARIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010823	2/005541801	30,05
5545-GGR	IBARRONDO CID, EDURNE	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010858	1/005540689	30,05
0479-CWF	IDIAQUEZ BASCARAN, FERNANDO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007343	0/005540657	30,05
1879-FDG	IGLESIAS GARCIA, SERGIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010871	0/005541329	30,05
8330-FFP	IGLESIAS MARTINEZ, CARLOS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009922	0/005539960	30,05
8330-FFP	IGLESIAS MARTINEZ, CARLOS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007244	0/005540307	30,05
Z -9686-AW	ILIE, ADRIAN	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	01/03/2010	E030207S1 /2010009551	0/002501180	45,08
6984-FSG	ILLARRAMENDI, SARAH ANNA LUCIA ISA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006948	0/005539712	30,05
8240-CCV	IMAZ MANZANOS, MARIA CONCEPCION	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	19/04/2010	E030218S1 /2010007155	0/005540702	45,08
TO-3988- Y	INCERA FERNANDEZ, BRAULIO	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	30/04/2010	E030207S1 /2010010957	0/002511459	45,08
3997-CCH	INSAGURBE DAVIES, MIKEL	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	22/04/2010	E030207S1 /2010009705	1/002512751	45,08
BI-9336-CL	IQBAL, ZAHID	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010045	0/005539827	30,05
1293-DVC	IRUSTA IRUSTA, ALFREDO	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	06/03/2010	E040606DT /2010005058	0/066022144	91,00
VI-3767- U	ISASBIRIBIL EGUINO, CESAR	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	29/04/2010	E030207S1 /2010011138	0/005542309	30,05
NA-7520-AT	JAUREGUI RECALDE, MARIA ASUNCION	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	24/04/2010	E030207S1 /2010010651	0/005541752	45,08
NA-7520-AT	JAUREGUI RECALDE, MARIA ASUNCION	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007742	0/005542153	30,05
2321-CML	JIMENEZ DE ABERASTURI FORONDA, FRANCISCO	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	20/04/2010	E030207S1 /2010009425	0/002509547	92,00
NA-7083-AH	JIMENEZ FERRERUELA, MARIA VICTORIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010082	0/005539687	30,05
9245-CYK	JIMENEZ JIMENEZ, ANTONIO	ART.117.1 RD 1428/2003 21	26/04/2010	E030207S1 /2010009522	0/002502569	91,00
VI-7354- V	JIMENEZ JIMENEZ, JOSE ANTONIO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	23/04/2010	E040606DT /2010006120	0/065016561	92,00
4359-DZB	JIMENEZ JIMENEZ, JUAN MIGUEL	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010453	0/005540679	30,05
BI-3371-CB	JIMENEZ JIMENEZ, MARIA VICTORIA	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010025	0/005540119	30,05
9182-FZG	JIMENEZ LAZARO, BARTOLOME	R.G.C.-ART.50	28/04/2010	E040606DT /2010006305	0/076045350	92,00
SS-6625-AY	JIMENEZ MARTINEZ, JOSEFA	ART.94.2.D RD 1428/2003 2	12/04/2010	E030207S1 /2010008757	1/599997887	45,08
0189-BBJ	JIMENEZ ORTIZ, ELVIO HERNAN	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007675	0/005542101	30,05
6268-BBF	JORGE ALBANO, JOSE FELICIANO	R.G.C.-ART.50	27/04/2010	E040606DT /2010005955	0/076045314	302,00
4579-DXY	JUNGUITU IÑIGUEZ DE HEREDIA, RAMON	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010481	1/005541062	30,05
9043-CKP	LABURU OSA, HARBIL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010891	0/005540820	30,05
6188-FKZ	LACALLE VERGARA, NAIARA	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010708	0/005541140	30,05
7017-DVL	LACAU ANGULO, JOSE LUIS	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010408	0/005530086	30,05
7017-DVL	LACAU ANGULO, JOSE LUIS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007421	0/005540344	30,05
7017-DVL	LACAU ANGULO, JOSE LUIS	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007335	0/005541152	30,05
7592-CCP	LAFUENTE ANDRADE, ENRIQUE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007542	0/005540836	30,05
VI-8650- U	LANA ZABALA, MARIA DOLORES	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010393	0/005540989	30,05
4035-DVF	LANDA ELVIRA, JOSE ANGEL	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	16/04/2010	E040606DT /2010006039	0/065016388	92,00
VI-4512- H	LAPUENTE LOPEZ DE TORRE, FERNANDO VICENT	ART.9.11.4 ORDENANZA 18/0	29/04/2010	E030207S1 /2010009616	0/002513348	30,05
1300-BHR	LARIOS SERRANO, JOSE MANUEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007108	0/005540250	30,05
8451-BKR	LARRAÑAGA LARRAÑAGA, JOAQUIN	R.G.C.-ART.50	13/03/2010	E040606DT /2010005290	0/078022716	92,00
2130-GCB	LARREA LARREA, JUAN JOSE	R.G.C.-ART.50	15/04/2010	E040606DT /2010005225	0/076044716	92,00
3446-DLM	LARRUCEA LOPEZ, JUAN JOSE	ART.94.3 RD 1428/2003 21/	19/04/2010	E030207S1 /2010009635	1/002502562	92,00
4512-FGG	LASA ALBERDI, CARLOS	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	23/04/2010	E030207S1 /2010010721	0/005541615	45,08
VI-8394- U	LASANTA ESTEBAN, JUAN ANTONIO	R.G.C.-ART.50	25/04/2010	E040606DT /2010005906	0/076045241	92,00
9452-CYD	LASARTE ABECIA, ANGEL MARIA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010744	0/005541521	30,05
BI-4652-AT	LATIGUI, MOHAMMED	ART.9.11.4 ORDENANZA 18/0	05/05/2010	E030218S1 /2010008049	0/002513705	30,05
9873-CBF	LAZCANO RUIZ DE ZARATE, JESUS MIGUEL	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	23/04/2010	E030207S1 /2010011073	0/002508979	45,08
1824-GFT	LEAL TORBADO, CARLOS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007437	0/005540450	30,05
1824-GFT	LEAL TORBADO, CARLOS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	29/04/2010	E030207S1 /2010011178	0/005541931	30,05
BI-5499-CF	LEJARAZU AZCARATE, MERCEDES	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009824	0/005539428	30,05

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
9230-CFV	LERIA JIMENEZ, FRANCISCO JAVIER	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	09/04/2010	E030218S1 /2010006160	0/005538589	30,05
8704-FWF	LEZAOLA MUNITIZ, JAVIER	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	03/03/2010	E040606DT /2010005038	0/066022084	91,00
7162-CMN	LHOER, SALAH	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007483	0/005541967	30,05
7162-CMN	LHOER, SALAH	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010161	1/005539883	30,05
6107-CNX	LINARES CERVILLA, ANTONIO	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	06/04/2010	E030218S1 /2010007646	0/002508384	45,08
0467-FKH	LLAMAS RAMAJO, EVA MARIA	R.G.C.-ART.50	24/04/2010	E040606DT /2010006253	0/076045106	92,00
1192-DCT	LOPE TASCON, FERNANDO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	04/05/2010	E030218S1 /2010007989	0/005541427	30,05
2442-BZH	LOPEZ DE ALDA LARRAÑAGA, IÑIGO	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	26/04/2010	E030207S1 /2010011067	0/002509494	45,08
9424-BMW	LOPEZ DE ARBINA ORTIZ DE ELGUEA, JUAN	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009977	1/005539632	30,05
4295-FTY	LOPEZ DE ARECHAVALA AGUAYO, MARIA ELEN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	29/04/2010	E030207S1 /2010011130	0/005542050	30,05
5848-DLR	LOPEZ DE ARROYABE DIAZ DE ARGOTE, ASIER	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	29/04/2010	E030207S1 /2010011135	0/005542306	30,05
VI-8132- X	LOPEZ DE CALLE MARTINEZ DE LAGRAN, EDUAR	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007562	0/005541776	30,05
VI-4162- W	LOPEZ DE HEREDIA SAN JULIAN, MARIA	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	12/04/2010	E030207S1 /2010010986	0/002502140	92,00
6271-BZF	LOPEZ DE LERENA LACORZANA, MARIA JOSE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010760	1/005541462	30,05
9883-BGG	LOPEZ DEL RIO, GLORIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009949	1/005540102	30,05
5231-BRY	LOPEZ GARCIA, JOSE FRANCISCO	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	30/04/2010	E030207S1 /2010010925	0/002513231	92,00
8775-DCB	LOPEZ GOITIA, JOSE ANTONIO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007161	1/005540478	30,05
9359-CPN	LOPEZ HERRERAS, IGNACIO	R.G.C.-ART.50	22/04/2010	E040606DT /2010006227	0/076045040	92,00
5056-DLZ	LOPEZ MUGURUZA, ROBERTO	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	22/04/2010	E040606DT /2010005494	0/065016496	92,00
0997-DRS	LOPEZ POSTIGO, MARIA JESUS	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010900	1/005541369	30,05
3913-CGM	LOPEZ VERDUGO, AITOR	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	29/04/2010	E030207S1 /2010010958	0/002511458	92,00
5957-CPJ	LOPEZ VILLENA, VANESSA	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	16/04/2010	E030207S1 /2010011057	0/002508436	45,08
9743-FNL	LOPEZ VILLENA, VANESSA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007094	0/005540397	30,05
9173-GFC	LORENZO GARCIA, JOSEFINA	ART.91.2.C RD 1428/2003 2	25/04/2010	E030207S1 /2010009631	0/002513351	92,00
8874-DFD	LUMBRERAS RIAÑO, MIGUEL ANGEL	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010213	0/005540538	30,05
VI-1290- S	M EGHAGHE, STEVE JOSEPH	ART.116 RD 1428/2003 21/1	30/04/2010	E030207S1 /2010010950	0/002512629	91,00
VI-1290- S	M EGHAGHE, STEVE JOSEPH	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	22/04/2010	E030207S1 /2010010539	0/005540942	45,08
5621-GJR	MAIZ OLLOQUIEGUI, ANDER	ART.18.2 RD 1428/2003 21/	17/02/2010	E030207S1 /2010011253	0/000397441	91,00
2487-FMV	MANGANA RODRIGUEZ, JOSE ANTONIO	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	30/03/2010	E030207S1 /2010009530	0/002509104	30,05
S -4633-AJ	MANZANARES ALUNDA, MARIA DEL ROCIO	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006850	1/005539613	30,05
VI-9269- X	MARDONES MARTINEZ DE ESTIBARIZ, JORGE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009843	0/005539912	30,05
VI-9338- T	MARNOTES VILLANUEVA, JOSE MANUEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007295	0/005540797	30,05
3592-FZF	MARTIN DIAZ, JOSE ANTONIO	ART.9.11.6 ORDENANZA 18/0	14/04/2010	E030207S1 /2010009456	0/002502359	45,08
NA-4978-AU	MARTIN GARLITO, MARIA INMACULADA	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010012	0/005540160	30,05
8683-BTH	MARTIN IZQUIERDO, CARLOS	ART.94.2.G RD 1428/2003 2	21/04/2010	E030218S1 /2010007433	0/005540972	45,08
BU-7849- O	MARTIN MATEO, MARIA BEGOÑA	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	18/04/2010	E030207S1 /2010009466	0/002511999	92,00
VI-8884- S	MARTINEZ ANTUNEZ, FRANCISCO JAVIER	ART.116 RD 1428/2003 21/1	26/04/2010	E030207S1 /2010009687	0/002512318	91,00
VI-9489- X	MARTINEZ CARPALLO, JOSE FRANCISCO	ART.94.2.G RD 1428/2003 2	19/04/2010	E030218S1 /2010007236	0/005539991	45,08
7594-CWY	MARTINEZ DE LAFUENTE TRUEBA, JUAN CARLOS	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	30/04/2010	E030207S1 /2010011313	0/005542332	30,05
4197-BNG	MARTINEZ DE LAFUENTE TRUEBA, JUAN CARLOS	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	22/04/2010	E040606DT /2010005513	0/065016520	92,00
4635-CYW	MARTINEZ DE ZUAZO CUERVO, IÑAKI	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	08/04/2010	E030207S1 /2010009401	0/002507593	45,08
6773-BWF	MARTINEZ ECHAZARRA, LUIS MARIA	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	07/04/2010	E030207S1 /2010009400	0/002507590	92,00
4636-GLX	MARTINEZ FERNANDEZ DE LABASTIDA, JAVIER	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010391	0/005540993	30,05
VI-0299- K	MARTINEZ INCOGNITO, CRISTIAN	R.G.C.-ART.50	01/03/2010	E040606DT /2010004659	0/078022556	302,00
VI-0299- K	MARTINEZ INCOGNITO, CRISTIAN	R.G.C.-ART.50	05/03/2010	E040606DT /2010004698	0/078022612	92,00
0730-CXB	MARTINEZ JIMENEZ, FRANCISCO JAVIER	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009932	0/005538913	30,05
VI-8292- V	MARTINEZ LOPEZ, MA JOSEFA	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007407	1/005540881	30,05
1733-BVV	MARTINEZ MALAX ECHEVARRIA, ARITZA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010463	0/005541304	30,05
4330-FDR	MARTINS MONTEIRO, JOSE LUIS	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007396	0/005540923	30,05
0771-GDD	MAS ABASCAL, MARIA ISABEL	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010009776	1/005540528	30,05
1551-CRJ	MATA SEVILLA, ANA ROSA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007322	1/005540581	30,05
8480-BXN	MAYA VENTURA, PABLO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007258	0/005540419	30,05
8535-DSY	MEANA LOPEZ DE URALDE, ROBERTO	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	27/03/2010	E030207S1 /2010008826	0/002507838	45,08
VI-1135- S	MECHIAT, MOKHTAR	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	30/04/2010	E030207S1 /2010011428	0/002512447	45,08
3073-BJT	MENAZA ECENARRO, CELINA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007466	1/005540095	30,05
9113-BXD	MENDEZ EXPOSITO, SERGIO	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	18/03/2010	E030207S1 /2010009670	0/002508510	30,05
VI-1482- Y	MENDI ORTIZ DE ZARATE, JOKIN	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	21/04/2010	E030207S1 /2010009629	0/002507645	92,00
LO-5683- M	MENDIOLA ORTEGA, JOSE MARIA	ART.94.2.G RD 1428/2003 2	29/04/2010	E030207S1 /2010011184	0/005542111	45,08
VI-2140- O	MOHAMMEDI, KAMAL	ART.9.11.4 ORDENANZA 18/0	06/05/2010	E030218S1 /2010008073	0/002513586	30,05
VI-2458- U	MOLINA ORTEGA, FIDEL	R.G.C.-ART.50	25/04/2010	E040606DT /2010005874	0/076045199	92,00
VI-5827- T	MOLINILLO JIMENEZ, MARIA VICTORIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007100	0/005540249	30,05
6801-BCC	MONTERO URQUIJO, MIRIAN	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	23/04/2010	E030207S1 /2010010854	0/005540686	45,08
1293-DDX	MONTOYA FERNANDEZ DE BASTIDA, OSCAR	R.G.C.-ART.50	14/04/2010	E040606DT /2010005192	0/076044655	92,00
VI-6543- Y	MORAIS DA CONCEICAO, ALEX	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010712	0/005541144	30,05
VI-7144- Y	MORALES HERNANDEZ, ALVARO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010477	0/005541324	30,05

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
3158-FKL	MORAN BLANCO, FERNANDO	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	12/04/2010	E040606DT /2010005017	0/065016287	92,00
4736-CHV	MORENO CEREZO, JESUS ANGEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010717	0/005541556	30,05
VI-4142- V	MORENO SEPULVEDA, PEDRO JESUS	R.G.C.-ART.50	17/04/2010	E040606DT /2010005618	0/076044777	302,00
1426-BKB	MORO GURBINDO, GORKA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	04/05/2010	E030218S1 /2010007936	0/005542442	30,05
BI-7284-CS	MUÑOZ GOMEZ, IDOIA	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	14/04/2010	E030218S1 /2010006876	1/005539187	45,08
BI-0344-CV	MUÑOZ PEINADOR, MARIA NATIVIDAD	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	21/04/2010	E040606DT /2010006081	0/065016485	92,00
9274-FYK	MURILLO PINILLA, MIGUEL ANGEL	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010349	0/005540766	30,05
8001-GSK	MURUA GARCIA DE ALBENZ, YANELA	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010767	0/005541473	30,05
4569-DTT	NACHADI LIMAM, REDOUANE	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009950	0/005540103	30,05
5493-DRR	NARVAEZ NABANO, ISRAEL	R.G.C.-ART.50	17/04/2010	E040606DT /2010005634	0/076044798	92,00
6455-GLD	NAVARIDAS NAVARIDAS, CARMELO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007436	1/005540449	30,05
5416-BRV	NAVARRO MOLINA, MIGUEL	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010222	1/005540720	30,05
0999-DYL	NUÑEZ MARTINEZ, MANUEL BERNABE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009837	1/005539906	30,05
VI-4774- W	NUÑEZ ZALAMA, ARACELI	ART.121.5 RD 1428/2003 21	23/03/2010	E030207S1 /2010008983	0/002509480	45,08
5636-CXJ	OCHOA DE ERIBE GUALLAR, MARIA TERESA	ART.91.2.C RD 1428/2003 2	03/05/2010	E040605RE /2010001040	0/002512379	92,00
4982-CKV	OFICIALDEGUI ARAMBERRI, MARCOS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010009	0/005540156	30,05
4982-CKV	OFICIALDEGUI ARAMBERRI, MARCOS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007166	0/005540485	30,05
7968-CCN	OJEDA ZABALLA, ANA VICTORIA	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	22/04/2010	E040606DT /2010005507	0/065016510	45,08
1770-DRL	OLIVARES OSSIO, MACARENA ANDREA	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010499	0/005540900	30,05
8840-CNZ	OLIVER, GERONIMO CESAR LUIS	ART.91.2.C RD 1428/2003 2	10/05/2010	E030207S1 /2010011399	0/002506975	92,00
2508-CKG	ORIVE GOMEZ, IGOR	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	08/04/2010	E030218S1 /2010006268	0/002511299	92,00
0667-BWP	ORTEGA MARTINEZ, JOSE IGNACIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010876	0/005541334	30,05
9161-GMY	ORTEGA MOROS, MARIA VICTORIA GEMMA	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	16/04/2010	E030207S1 /2010010099	0/005539781	45,08
1613-FLN	ORTIZ AVILA, MARIA	ART.94.2.G RD 1428/2003 2	15/04/2010	E030207S1 /2010009974	0/005539641	45,08
0109-GKX	ORTIZ DE BARRON SOUBIES, ERLANTZ	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010579	0/005541242	30,05
2699-DBK	ORTIZ DE GUINEA MORA, ALBERTO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010073	0/005539980	30,05
2699-DBK	ORTIZ DE GUINEA MORA, ALBERTO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010724	0/005541608	30,05
9582-BNT	ORTIZ DE GUZMAN IRAZABAL, MARIA CARMEN	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010229	0/005540727	30,05
8357-BJT	ORTIZ DE MONTOYA AMURRIO, SONIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010159	0/005539878	30,05
8357-BJT	ORTIZ DE MONTOYA AMURRIO, SONIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007344	0/005540658	30,05
VI-9218- W	ORTIZ DE ZARATE ARCE, EVA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010034	0/005540132	30,05
NA-8914-BB	ORTIZ DE ZARATE RUBIO, AINARA	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	15/04/2010	E030207S1 /2010011049	0/002508429	92,00
VI-2004- X	ORTIZ ESTIBALEZ, IZASKUN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006930	0/005539539	30,05
VI-2004- X	ORTIZ ESTIBALEZ, IZASKUN	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007142	0/005540067	30,05
M -6057-WJ	ORTIZ MARTIN, JULIAN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010132	0/005540026	30,05
VI-3323- T	OTEIZA PEREA, NORA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010167	0/005539891	30,05
3912-GBK	OTERO FERNANDEZ, AMELIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010299	0/005539846	30,05
4331-BPG	OUJAGLI, RAHMA	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	25/03/2010	E030207S1 /2010007322	0/005536479	45,08
4331-BPG	OUJAGLI, RAHMA	R.G.C.-ART.50	19/03/2010	E040606DT /2010002855	0/076043441	92,00
VI-4988- N	OULD MOULAYE AHMED, CHEIKHNA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010557	0/005541192	30,05
SS-2589-AV	PAGALDAY OCHOA AIZPURUA, JOSE ANTONIO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	20/04/2010	E040606DT /2010006065	0/065016446	92,00
B -3746-VZ	PALACIOS CORDOBA, YADIRA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	04/05/2010	E030218S1 /2010007859	0/005542068	30,05
9183-CYL	PALACIOS VADILLO, JOSE ANGEL	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	06/03/2010	E040606DT /2010005059	0/066022145	91,00
6918-BVB	PAN FERNANDEZ, LAURA	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	20/04/2010	E030207S1 /2010009455	0/002511370	92,00
MA-8330-CF	PANIAGUA GORDILLO, JUAN ANTONIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	08/04/2010	E030218S1 /2010005784	1/005538503	30,05
2645-GDP	PARDO BRAVO, JOAQUIN	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010384	0/005541407	30,05
9392-BHZ	PARDO LOPEZ, IGONE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007182	1/005540707	30,05
VI-4238- V	PASCUAL OCHOA, FRANCISCO JAVIER	ART.91.2.C RD 1428/2003 2	15/03/2010	E030207S1 /2010011103	0/002502522	92,00
VI-5068- S	PASCUAL RUIZ DE ARBULO, AMAIA	ART.91.2.C RD 1428/2003 2	24/04/2010	E030207S1 /2010009580	1/002510017	92,00
3907-BCR	PASTOR ARNAIZ, IÑIGO	R.G.C.-ART.50	15/03/2010	E040606DT /2010005306	0/078022772	302,00
1792-GFN	PASTOR TELLECHEA, YOLANDA	R.G.C.-ART.50	20/04/2010	E040606DT /2010005755	0/076044994	92,00
8602-GTF	PEÑA BENDICHO, JAVIER	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	29/04/2010	E040606DT /2010006179	0/065016609	92,00
9146-FJZ	PEÑA GOMEZ, EDGAR EDUARDO	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007792	1/005542028	30,05
0302-BPV	PECIÑA DAÑOBEITIA, ASIER	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006941	0/005539703	30,05
1078-BPR	PECIÑA DIAZ DE GARAYO, RUBEN	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	12/03/2010	E030207S1 /2010011019	0/002509377	92,00
BI-6404-BN	PENAS VAZQUEZ, JOSE LUIS	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010119	1/005540352	30,05
8983-BTL	PENEDO SUAREZ, JOSE ANGEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006912	0/005539482	30,05
NA-5762-AS	PEREIRA ALFONSO, MARIA JESUS	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010542	0/005541167	30,05
VI-5033- O	PEREIRA DE JESUS, MARIA DE LA CONSOLAC	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007445	0/005540975	30,05
1539-FFX	PEREIRA ESTEVES, SERGIO	ART.3.1 RD 1428/2003 21/1	29/04/2010	E030218S1 /2010007658	0/002500237	92,00
1539-FFX	PEREIRA ESTEVES, SERGIO	ART.129.2.G RD 1428/2003	29/04/2010	E030218S1 /2010007657	0/002500238	92,00
1539-FFX	PEREIRA ESTEVES, SERGIO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	16/04/2010	E030207S1 /2010011053	0/002508440	92,00
8302-FJZ	PEREZ CAMPO, MIREN DORLETA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	13/04/2010	E030218S1 /2010006473	0/005539574	30,05
3642-DNK	PEREZ DE CARCAMO LAZARO, ENRIQUE PIO	ART.94.2.D RD 1428/2003 2	23/04/2010	E030207S1 /2010009567	1/002512461	45,08
2727-BXP	PEREZ FUENTES, IGNACIO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	01/03/2010	E030207S1 /2010009736	0/002505161	92,00

MATRIKULA MATRÍCULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
VI-2349- T	PEREZ GONZALEZ, GAROA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007547	0/005541871	30,05
3268-GFK	PEREZ SANTOS, JESUS	R.G.C.-ART.50	14/04/2010	E040606DT /2010005196	0/076044666	92,00
2211-FYF	PEULA MORENO, JOSEFA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010174	0/005539900	30,05
2211-FYF	PEULA MORENO, JOSEFA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007337	0/005541157	30,05
9656-BRV	PIEDROLA BARCINA, MARIA ESTHER	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010178	0/005540205	30,05
1315-CBV	PINEDO SECO, SERGIO	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007363	1/005540621	30,05
BI-9187-BV	PLAZA, WILLIAM ROMAN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	30/04/2010	E030207S1 /2010011325	0/005541944	30,05
4219-BCW	POTES ARANA, JORGE ENRIQUE	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010552	0/005541183	30,05
BI-3703-CN	POYO RAMAJO, JACQUELINE	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010011	1/005540159	30,05
BU-7531- U	POZUELO DE LA TORRE, MARTINA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006902	0/005539343	30,05
8535-CSP	PUELLES ASARTA, EDUARDO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007149	0/005540075	30,05
4494-GHB	PURAS OCHOA, CARLOS	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010523	0/005540638	30,05
5476-FVS	QUINTANA ZAROBÉ, NURIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007505	0/005541293	30,05
5118-BXX	RAÑA LAGO, EUGENIO	R.G.C.-ART.50	28/04/2010	E040606DT /2010005992	0/076045364	92,00
9319-GGW	RADA COTERA, AMAYA LUCIA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007438	0/005540966	30,05
9319-GGW	RADA COTERA, AMAYA LUCIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	29/04/2010	E030207S1 /2010011152	0/005542260	30,05
1955-DWL	RAEZ NOGUEIRA, SUSANA	R.G.C.-ART.50	26/04/2010	E040606DT /2010006299	0/076045282	92,00
BI-4312-BU	RAMIREZ CERREDUELA, RAFAEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010430	1/005541116	30,05
NA-7224-BB	RAMIREZ DUAL, RAFAEL	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	21/04/2010	E030218S1 /2010007388	0/005540917	45,08
7665-CLG	RAMIREZ LONDOÑO, JAIRO	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	21/04/2010	E030218S1 /2010007314	0/005540584	92,00
3777-DCR	RAMOS TARDON, MARTA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010792	1/005541703	30,05
V -1205-HD	REALPE BOLANOS, WILLIAN ALBERTO	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	23/04/2010	E030218S1 /2010008089	0/002509427	45,08
8387-CKR	REDONDO LASAGA, GONZALO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010586	0/005541235	30,05
0036-DNM	REDONDO SANCHEZ, BENITO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006828	0/005539599	30,05
9426-BPM	REGUEIRO CAROLO, MAIKEL	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010577	0/005541244	30,05
M -1095-PP	REINAGA GRAGEDA, JUAN	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010587	0/005541234	30,05
M -1095-PP	REINAGA GRAGEDA, JUAN	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010741	0/005541515	30,05
M -1095-PP	REINAGA GRAGEDA, JUAN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010901	0/005541651	30,05
SO-1444- F	RENTA ALONSO, EVA MARIA JOSE	R.G.C.-ART.50	16/04/2010	E040606DT /2010006018	0/076044731	92,00
BI-9034-CS	RENTERIA DE DIOS, IÑIGO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010009758	1/005541097	30,05
VI-7905- V	RIOS MASTARRENO, JUAN GABRIEL	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	27/04/2010	E030207S1 /2010009657	0/002504674	45,08
1525-DMR	RODRIGO LEDO, GORKA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010404	1/005530080	30,05
9969-DSN	RODRIGUEZ IRIARTE, ZURIÑE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007313	0/005541218	30,05
6680-FPL	RODRIGUEZ MORATO, MARIA CRISTINA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010538	0/005540941	30,05
6680-FPL	RODRIGUEZ MORATO, MARIA CRISTINA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007507	0/005541291	30,05
0573-BWP	RODRIGUEZ PINES, POLICARPO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010204	0/005540522	30,05
2172-BWP	RODRIGUEZ PLATON, RAUL	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010129	1/005540019	30,05
1419-DHH	RODRIGUEZ SANCHEZ, NOELIA	ART.94.2.D RD 1428/2003 2	01/05/2010	E030207S1 /2010011064	0/002509500	45,08
6157-FYN	RODRIGUEZ SUAREZ, MIREN JOSUNE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009814	0/005538897	30,05
6386-DVJ	RODRIGUEZ VARGAS, KELVIN	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	02/04/2010	E030218S1 /2010007602	0/002509727	91,00
9300-GCR	ROJAS DONCEL, GILMA	R.G.C.-ART.50	23/04/2010	E040606DT /2010005849	0/076045171	92,00
1146-FCH	ROJO BACAICOA, SONIA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007374	0/005540743	30,05
8862-CXL	ROJO MARTIN, LUIS GABRIEL	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	16/04/2010	E030207S1 /2010011054	0/002508439	45,08
1555-FCH	ROLON RIVAS, CRISTINO	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010500	0/005541251	30,05
0662-DKB	ROMAGUERA BERBEGAL, JUAN MIGUEL	R.G.C.-ART.50	29/03/2010	E040606DT /2010003887	0/076044227	92,00
VI-0276- S	ROMAN CRESPO, MARIA PILAR	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	21/04/2010	E030207S1 /2010011025	0/002512829	45,08
VI-2807- Y	ROMERO DIEZ, AURELIO	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	15/04/2010	E030207S1 /2010011060	0/002508433	92,00
VI-2202- W	ROMERO ROMERO, ANA	R.G.C.-ART.50	17/04/2010	E040606DT /2010005616	0/076044775	92,00
2997-BHZ	ROPERO CAPITAN, JESUS	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	14/02/2010	E030207S1 /2010009300	0/002504009	92,00
1167-BWN	ROPERO CAPITAN, JESUS	ART.94.3 RD 1428/2003 21/	16/04/2010	E030207S1 /2010011078	0/002509582	92,00
1167-BWN	ROPERO CAPITAN, JESUS	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	27/04/2010	E030218S1 /2010007691	0/005541887	45,08
1377-GNN	RÖTH AZCARRAGA, ALBERTO MARIA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007139	0/005540063	30,05
VI-2317- S	RUBIO GOICOECHEA, MARIA DEL CARMEN	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	19/04/2010	E030218S1 /2010007133	0/005540074	45,08
VI-3545- J	RUIZ DE ARBULO BARTOLOME, ESTIBALIZ	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010239	0/005540179	30,05
VI-3545- J	RUIZ DE ARBULO BARTOLOME, ESTIBALIZ	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010487	0/005541072	30,05
8928-DVJ	RUIZ DE ARCAUTE VICENTE, EDUARDO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006881	0/005539181	30,05
0238-BBB	RUIZ DE AZUA ARRUE, ALFREDO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010508	0/005541259	30,05
0238-BBB	RUIZ DE AZUA ARRUE, ALFREDO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	24/04/2010	E030207S1 /2010010641	0/005541755	30,05
2246-DJV	RUIZ DE AZUA SAEZ DE ARREGUI, MARIA NIEV	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007125	0/005540569	30,05
VI-6554- U	RUIZ DE EGUINO ARACAMA, BLANCA ESTHER	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010431	0/005541117	30,05
4750-BYW	RUIZ DE ERENCHUN GARCIA DE CORTAZAR, FRA	R.G.C.-ART.50	15/04/2010	E040606DT /2010005214	0/076044696	92,00
5587-BHR	RUIZ DE GORDOA CORCUERA, FERNANDO LUIS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010136	0/005540030	30,05
5587-BHR	RUIZ DE GORDOA CORCUERA, FERNANDO LUIS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010007029	0/005540371	30,05
8887-BJP	RUIZ GRANDE, DAVID	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007210	0/005539293	30,05
8887-BJP	RUIZ GRANDE, DAVID	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	16/04/2010	E030207S1 /2010010156	0/005539898	45,08

MATRIKULA MATRÍCULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
8887-BJP	RUIZ GRANDE, DAVID	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007416	0/005540893	30,05
8887-BJP	RUIZ GRANDE, DAVID	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	22/04/2010	E030207S1 /2010010401	0/005540996	45,08
4235-GCZ	RUIZ IGLESIAS, JORGE	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010747	0/005541525	30,05
9693-CGT	SABARTE LASUEN, XABIER	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010007024	1/005540365	30,05
0708-BVC	SAENZ BERNARDO, MARIA JESUS	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	24/04/2010	E030207S1 /2010009564	0/002512466	92,00
0594-BLC	SAENZ DE BURUAGA PITILLAS, DANIEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009954	0/005540107	30,05
7259-CKL	SAENZ DEL BOSQUE, AINHOA	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	04/05/2010	E030218S1 /2010007923	0/005542427	30,05
7676-CFB	SAEZ DE EGUILAZ RUIZ DE GARIBAY, ANGEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007361	0/005540619	30,05
4249-FPR	SAEZ DE IBARRA DOMINGUEZ, MIGUEL ANGEL	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	08/04/2010	E030218S1 /2010007620	0/002508403	45,08
6519-CZF	SAEZ NUÑEZ, AITOR	ART.80.1 RD 1428/2003 2/1/	04/04/2010	E030207S1 /2010011102	0/002502525	92,00
2048-DNF	SAGREDO GARCIA, ALEJANDRO	R.G.C.-ART.50	11/03/2010	E040606DT /2010005274	0/078022686	92,00
1646-CBG	SAID EL YAAKoubi, MOHAMED	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007688	1/005540847	30,05
BI-3685-CC	SAIZ FERNANDEZ, MARIA MERCEDES	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	24/04/2010	E030207S1 /2010009568	0/002512462	92,00
6110-CJK	SAIZ LANDA, ALFONSO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	16/04/2010	E040606DT /2010005400	0/065016352	92,00
6775-DJF	SALAZAR BILBAO, LORENA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006821	0/005539592	30,05
6775-DJF	SALAZAR BILBAO, LORENA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010868	0/005541326	30,05
VA-0466- V	SALAZAR CERREDUELA, LUDIVINA	ART.9.11.4 ORDENANZA 18/0	30/04/2010	E030207S1 /2010010964	0/002513380	30,05
8041-GNV	SALAZAR GARCIA DE OLANO, MARIA BEGOÑA	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	21/04/2010	E030218S1 /2010007368	0/005540740	45,08
4274-BSW	SALAZAR ZURBITU, ANGEL	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007390	0/005540913	30,05
4792-GCY	SALGADO CALVO, NEREA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010830	0/005541270	30,05
5942-FKZ	SALINAS LASAGA, CARLOS FERNANDO	ART.94.2.D RD 1428/2003 2	23/04/2010	E030207S1 /2010010796	0/005541018	45,08
9712-FKP	SAMPEDRO MUGICA, ALFREDO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007446	1/005540976	30,05
VI-9512- W	SAN PEDRO VEGA, JOSE MARIA	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	27/04/2010	E040606DT /2010005555	0/065016582	92,00
9506-CLL	SANCHEZ DELGADO, VICENTE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010312	0/005540327	30,05
9506-CLL	SANCHEZ DELGADO, VICENTE	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007069	0/005540509	30,05
9506-CLL	SANCHEZ DELGADO, VICENTE	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010520	0/005540632	30,05
9506-CLL	SANCHEZ DELGADO, VICENTE	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010773	0/005541479	30,05
8295-CLZ	SANCHEZ HERNANDEZ, EMILIO	R.G.C.-ART.50	18/03/2010	E040606DT /2010003801	0/076043521	302,00
6028-CTR	SANCHEZ REYES, ADRIAN	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007557	0/005541883	30,05
0010-GKW	SANCHEZ SANCHEZ, FRANCISCO JAVIER	ART.65.5.F RDL 339/90 2/0	14/04/2009	E040605RE /2009004075	2/000401826	302,00
0452-BHY	SANCHEZ SUERO, JOSE MARIA	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	06/03/2010	E040606DT /2010005064	0/066022161	91,00
7865-GFR	SANCHO SANCHEZ, FULGENCIO FERNANDO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010029	0/005540126	30,05
5638-BSC	SANCHOTENA, JOHN MICHEL	R.G.C.-ART.50	31/03/2010	E040606DT /2010003443	0/076044433	92,00
9688-CNR	SANTA CRUZ ZABALLOS, JOSE LUIS	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006883	0/005539183	30,05
7998-DXT	SANTA SANTOLALLA, ERIKA MARIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010276	1/005540431	30,05
VI-8645- K	SANTACRUZ GONZALEZ, EDUARDO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007509	0/005541289	30,05
GC-0395-AJ	SANTAMARIA PEREZ, JOSE MIGUEL	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	30/04/2010	E030207S1 /2010011352	0/005542354	30,05
VI-7249- X	SANTOS HERRERA, MERCEDES	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030207S1 /2010009768	0/005540915	30,05
6592-BPD	SANZ DIEZ, SONIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007218	1/005539840	30,05
6592-BPD	SANZ DIEZ, SONIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	29/04/2010	E030207S1 /2010011174	1/005541926	30,05
1130-CVY	SANZ SANZ, CRUZ MARIA	R.G.C.-ART.50	15/03/2010	E040606DT /2010005305	0/078022771	92,00
6164-BTF	SARASOLA LARTATEGUI, DIEGO	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	15/04/2010	E030207S1 /2010009399	0/002507588	45,08
7675-GNJ	SEGOVIANO FERREIRO, JORGE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009882	1/005539858	30,05
BI-8497-CC	SEQUEIROS VILARCHAO, JOSE	R.G.C.-ART.50	18/04/2010	E040606DT /2010005655	0/076044826	302,00
5172-FHM	SERNA ALLENDE, MARIA MAR	R.G.C.-ART.50	15/04/2010	E040606DT /2010005223	0/076044712	92,00
2435-BJC	SESMA GUTIERREZ, AINHOA	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010562	0/005541197	30,05
B -4498-NL	SHAHZAD, IMRAN	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	22/04/2010	E040606DT /2010006086	0/065016498	92,00
5438-DXX	SILGUERO GORRITI, JOSE	ART.94.3 RD 1428/2003 2/1/	21/04/2010	E030207S1 /2010010995	0/002506650	92,00
2353-BHY	SILVA SEIJO, JOSE ALBERTO	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	31/03/2010	E030207S1 /2010011088	0/002509609	30,05
VI-8607- X	SORIANO SILVESTRE, JOSE MANUEL	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007247	0/005540315	30,05
VI-8607- X	SORIANO SILVESTRE, JOSE MANUEL	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	24/04/2010	E030207S1 /2010010663	0/005541861	30,05
8316-FPP	SOTO DIAZ, MINERVA ANTONIA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	04/05/2010	E030218S1 /2010007981	0/005542606	30,05
M -4057-NV	SOUADI, MUSTAPHA	ART.94.2.D RD 1428/2003 2	24/03/2010	E030218S1 /2010005073	1/002504550	45,08
9262-BRC	SUESCUN VALERO, JUAN FERNANDO	R.G.C.-ART.50	15/03/2010	E040606DT /2010005301	0/078022762	92,00
B -4831-JN	TACON COVELA, JOSE RAMON	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	23/04/2010	E030207S1 /2010010703	0/005541145	45,08
4044-GDB	TALEGON DOMINGUEZ, MARIA DEL CARMEN	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	03/03/2010	E030207S1 /2010009733	0/002505164	91,00
9033-DLV	TALIBI, MOHAMED	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009800	0/005539676	30,05
1519-FCH	TALIBI, MOHAMED	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007721	0/005541918	30,05
9151-CKG	TOLEDO CANONIGO, EUGENIO	R.G.C.-ART.50	18/04/2010	E040606DT /2010005725	0/076044927	92,00
8387-DSJ	TORO CIFUENTES, JORGE	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	19/04/2010	E040606DT /2010005434	0/065016412	92,00
2553-CMM	TOUZO BELMONTE, LUIS MIGUEL	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	31/03/2010	E030207S1 /2010009461	0/002511991	45,08
4552-CTS	UGARTE CARLOS DE VERGARA, RAFAEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	09/04/2010	E030218S1 /2010006166	0/005538598	30,05
8917-GHX	ULLIBARRI SOGORB, IMANOL	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	07/05/2010	E030207S1 /2010011408	0/002512968	45,08
7118-CMF	UNAMUNO RUIZ DE AZUA, NAIARA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010306	0/005540905	30,05
BI-1419-AB	URKIJU JUARISTI, MIGUEL	R.G.C.-ART.50	10/04/2010	E040606DT /2010005186	0/076044626	302,00

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
7498-BGT	URREA ASTEGUIETA, MARIA YOLANDA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010007034	1/005540376	30,05
VI-6955- Y	VALDES SANCHEZ, DANNY MAURICIO	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010032	0/005540129	30,05
1567-CCZ	VALLEJO AGUILAR, SONIA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007454	0/005540080	30,05
2233-DWK	VELAR ALONSO, ALBERTO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009827	0/005539431	30,05
2233-DWK	VELAR ALONSO, ALBERTO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006937	0/005539546	30,05
2233-DWK	VELAR ALONSO, ALBERTO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010166	0/005539890	30,05
2233-DWK	VELAR ALONSO, ALBERTO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010007005	0/005540452	30,05
2233-DWK	VELAR ALONSO, ALBERTO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010354	0/005540773	30,05
2233-DWK	VELAR ALONSO, ALBERTO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010398	0/005540984	30,05
2233-DWK	VELAR ALONSO, ALBERTO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010697	0/005541665	30,05
2233-DWK	VELAR ALONSO, ALBERTO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	29/04/2010	E030207S1 /2010011157	0/005542270	30,05
O -3228-BM	VELARDE DIAZ, LUIS ANGEL	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	31/03/2010	E030207S1 /2010008240	0/005537781	92,00
VI-6165- U	VERDUGO VERDUGO, CESAR	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010060	0/005538946	30,05
VI-6165- U	VERDUGO VERDUGO, CESAR	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007083	0/005540386	30,05
6536-DLT	VIÑA CRESPO, VANESA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007567	0/005541782	30,05
0373-CHW	VIDAL FRIAS, IRAIA	R.G.C.-ART.50	28/04/2010	E040606DT /2010005988	0/076045359	92,00
SS-5855-AX	VIGUERA FERNANDEZ, MARIA CRISTINA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006956	1/005539722	30,05
VI-3304- U	VILLAMBROSA MARTINEZ, JOSE MIGUEL	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	20/04/2010	E030207S1 /2010009412	0/002505093	92,00
VI-0139- U	VILLAVEDE ARBE, AITOR	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006942	0/005539704	30,05
9968-FCJ	VINUEZA AGUILAR, CARLOS ANTONIO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	29/03/2010	E030207S1 /2010008821	0/002507845	92,00
8610-CNN	VIRTO VIRTO, MIGUEL ANGEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007414	0/005540890	30,05
8610-CNN	VIRTO VIRTO, MIGUEL ANGEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	29/04/2010	E030207S1 /2010011168	0/005542284	30,05
VI-3507- K	VISA IRACULIS, MERCEDES	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010006976	0/005540036	30,05
9992-CZD	VITERI ALDAZABAL, JAVIER	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	30/03/2010	E030207S1 /2010008020	0/005537233	30,05
0147-DPF	VITORIANO SAN VICENTE, JOSE MARIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010480	0/005541061	30,05
NA-4915-AX	VUELTA MENDEZ, BENITO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010072	0/005539975	30,05
5315-DJV	YECORA MONTERO, ROSA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010050	0/005538933	30,05
4358-DDJ	YRAZU BAJO, PABLO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010797	0/005541004	30,05
4358-DDJ	YRAZU BAJO, PABLO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010385	0/005541402	30,05
VI-9124- X	YUPTON CALDERON, JORGE ANTONIO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	29/04/2010	E030207S1 /2010011147	1/005542319	30,05
4486-BYW	ZABINI, ROBERTO	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	30/04/2010	E030207S1 /2010011376	0/005542211	30,05
7275-GBJ	ZAMFIRESCU, IONUT	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010249	1/005541002	30,05
BU-0119- Y	ZANNOUTI, MHAMMED	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	18/03/2010	E040606DT /2010005107	0/066022330	91,00
4128-GCZ	ZAOUINI, LARBI	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	16/04/2010	E030207S1 /2010011092	0/002509615	92,00
0992-CKT	ZAPATER UNCETA, FRANCISCO JAVIER	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	17/04/2010	E030218S1 /2010007037	0/005540212	30,05
7299-GBW	ZARATE SAINZ, ASIER	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	29/04/2010	E030207S1 /2010011143	1/005542314	30,05
O -0470-CC	ZEROUAL, MOHAMED	R.G.C.-ART.50	21/04/2010	E040606DT /2010006191	0/076045002	92,00
3495-CPW	ZURIMENDI EGUSQUIZA, IRATXE	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006963	1/005539734	30,05
0774-DVS	ZURRO MARQUINEZ, VICTOR VICENTE	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007147	0/005540072	30,05

VITORIA-GASTEIZ

OGASUN ETA EKONOMIA

3884

Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik salatutako ibilgailuen titullarrei arauak hautsi dituzten gidariak identifikatzeko eskatzeko iragarkia.

Jakinarazpen honetan adierazten den bideetako trafikoari buruzko arauak urratu izana salatu delarik, honen bitartez galdatzen dizugu ezen, ibilgailuaren titularrak edo, hala bada, errentariak –titularrak hala identifikatu bazaituzte– zaren aldetik, martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 72.3. artikuluan xedatutakoaren ildotik, arau-hauste horren erantzule den gidaria egiazki identifikatzeko bete-beharra bete dezazula, hamabost laneguneko epean, jakinarazpen hau argitaratzen den egunaren biharamunetik. Horretarako, agiri honetan ageri den datuen atala bete beharko duzu. Bideanbar, jakizu horietako edozein eman gabe utziz gero, guzti-guztiak baitira beharrezko dena delako pertsona okerrik gabe identifikatzeko, 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 72,3. artikuluan ibilgailuaren titularrari edo, halakorik denean, errentariari leporatzen dion erantzukizuna galdatuko zaizula, 301 euroko isunarekin zigortzen den hutsegite oso larriaren egile gisa, aipatutako Legegintzako Errege Dekretuan eta udalbatzak

VITORIA-GASTEIZ

HACIENDA Y ECONOMÍA

3884

Anuncio de requerimiento a los titulares de los vehículos denunciados por infracción a la normativa de tráfico y circulación, a fin de identificar al conductor responsable de la infracción.

Formuladas denuncias por las infracciones de normas de tráfico vial que figuran en esta notificación, se les dirige el presente requerimiento, como titulares o, en su caso, arrendatarios, -en este supuesto, ante la identificación realizada por el titular-, para que, de conformidad con lo establecido en el artículo 72.3 del Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo, cumplan el deber de identificar de forma veraz al conductor responsable de dicha infracción en el plazo de quince días hábiles, contados a partir del siguiente a la fecha de esta publicación, advirtiéndoles que la omisión de cualquiera de ellos, por ser todos imprescindibles para su inequívoca identificación, motivará la exigencia de la responsabilidad que, por incumplimiento, atribuye al titular, o en su caso, al arrendatario del vehículo el artículo 72.3 del Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo, como autor de una falta muy grave, sancionada con multa de 301 euros, conforme lo dispuesto en el Real Decreto Legislativo mencionado y

1993ko ekainaren 18an onetsitako Trafikoari buruzko Ordenantzaren xedatutakoaren ildotik. Nolanahi ere, adierazitakoaren inguruan beharrezkotzat jotzen duen dokumentazio osagarria eskatu ahal izango dizu, gainera, organo instruktoreak

Horrenbestez, hauxe jakinarazten dizugu:

1.- Titular aldaketa:

Salaketa egin aurretik ibilgailuaren titular berri baten izena eman bada Trafiko Zuzendaritza Nagusiaren Erregistroan, titular berri horren datuak adierazi beharko dituzu, dagokien atalean, iragarki hau argitara eman eta biharamunetik hasita hamabost laneguneko epe berean, hartara erantzukizunetik libratze aldera. Probintziako Trafiko Buruzagitzan emandako egiaztatzea aurkeztu ahal izango duzu horretarako.

2.- Puntuak kentzea:

Jatorriz emandako puntu-kopurua urritu egingo zaie gida-baimen edo -lizentzien jabeen, behin zigorra administrazio-bidean irmo bihurtzen denetik, baldin eta zigor hori Trafikoari buruzko Legeko (azaroaren 23ko 18/2009 Legeak aldatua) II. eta IV. eranskinetan xedatutakoaren arabera puntuaren galera eragingo luketen arau-hauste larriak edo oso larriak egiteagatik ezarri bada.

3.- Datuak babestea:

Ematen ari zaren xehetasunak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatueta sartuko direla jakinarazten dizu Gasteizko Udalak, Datu Pertsonalak Babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoa, abenduaren 13koa, betetze aldera. Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horien helburua. Horren gaineko eskubideez baliatu nahi izanez gero -norberaren datuak ikusi, aldatu, ezeztatu edo kontra agertu-, Gasteizko Udaleko Argibide eta Erregistro Bulego Nagusia jo beharko duzu, helbide honetara: Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz, edo herritarrei laguntzeko bulegoetakoren batera.

4.- Idazkiak aurkezteko lekuak:

Jakinarazpen hau, behar bezala bete ondoren, Gasteizko Udaleko Argibide Bulego Nagusian aurkeztu ahal izango da, edo bertara postaz igorri -Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz-, baita gizarte etxeetako herritarrei laguntzeko bulegoetan, Ogasun Sailaren eraikinean -Eduardo Dato kalea, 11- edo azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan adierazten direnetako edozein erregistro edo bulegotan ere.

ALHAOn eta Vitoria-Gasteizko Udaleko iragarki taulan argitaratuko da iragarki hau, azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59. artikuluan xedatutakoaren ildotik.

Vitoria-Gasteizen, 2010(e)ko maiatzaren 31(e)an.- Diru-bilketa Zerbitzuko burua, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

en la Ordenanza de Tráfico aprobada por el Pleno el 18 de junio de 1993. No obstante, el órgano instructor podrá requerir, además, la documentación complementaria que considere necesaria al respecto.

A la vista de lo anterior se hace saber:

1.- Cambio de titularidad:

Si con fecha anterior a la denuncia se hubiera producido inscripción de nueva titularidad del vehículo en el Registro de la Dirección General de Tráfico, deberá usted, a efectos de quedar exonerado de responsabilidad, comunicar en el mismo plazo de quince días hábiles contados a partir del siguiente a la fecha de esta publicación, los datos del posterior titular, pudiendo aportar, a tal efecto, documento acreditativo expedido por la Jefatura Provincial de Tráfico.

2.- Detracción de puntos:

El número de puntos inicialmente asignado al titular de un permiso o licencia de conducción se verá reducido una vez que la sanción sea firme en vía administrativa y que se imponga por la comisión de infracciones graves o muy graves que lleven aparejada la pérdida de puntos de acuerdo con el baremo de los anexos II y IV de la Ley sobre Tráfico, modificada por la Ley 18/2009 de 23 de noviembre.

3.- Protección de datos:

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en cumplimiento con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, informa que los datos personales que usted nos proporcione serán incluidos en los ficheros automatizados de datos de carácter personal titularidad de esta entidad, cuya finalidad es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Si lo desea puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose a la Oficina de Información Central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en la siguiente dirección: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, y en todas las oficinas de atención ciudadana.

4.- Lugares de presentación de escritos:

La presente notificación, una vez cumplimentada en el sentido que proceda, podrá presentarse o remitirse a la Oficina de información central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en las siguientes direcciones: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, en todas las oficinas de atención ciudadana de los diferentes centros cívicos, en el Edificio de Hacienda sito en la calle Eduardo Dato 11 y/o en cualquiera de los Registros y Oficinas a que hace referencia el artículo 38.4 Ley 30/92, de 26 de noviembre.

Lo que se publica en el BOTHA y en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59, de la Ley 30/92, de 26 de noviembre.

En Vitoria-Gasteiz, a 31 de mayo de 2010.- La Jefa del Servicio de Recaudación, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

MATRIKULA MATRÍCULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETÍN	ZENBATEKOA IMPORTE
1971-FWH	AGUIRRE BENGOA SL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010715	1/005541554	30,05
VI-6638- U	AI SLAMIENTOS CASTELLANO COMUNIDAD DE BIE	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	29/04/2010	E040606DT /2010005571	0/065016607	92,00
VI-2370- Y	ALYSAT S.L.	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	21/04/2010	E040606DT /2010005471	0/065016460	92,00
5264-BWR	ARGITEC, S.C.	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010466	0/005541309	30,05
5263-DCX	ARRATOSA S.A.L.	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	04/05/2010	E030218S1 /2010007896	0/005541690	30,05
7808-DJP	ART LAN SC	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	30/03/2010	E040606DT /2010005151	0/066022532	91,00
8994-FGZ	ASOCIACION REMAR NAVARRA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009911	0/005539776	30,05
2914-FMS	ASPIRATEC SA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010024	0/005540118	30,05
6144-BBY	CARPINTERIA URARTEA S.C.	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007550	0/005541874	30,05
VI-8146- O	CARROCERIAS GAZTELU, SL	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	31/03/2010	E030207S1 /2010011084	0/002509604	45,08
9564-FJH	CASTELLANO GALLEGA DE CONSTRUCCION S.L.	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/03/2010	E030207S1 /2010006633	1/005534419	30,05
4292-BZC	COINME SL	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	23/04/2010	E040606DT /2010006116	0/065016551	92,00
9996-DNM	COMERCIAL RIELE SL	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	21/04/2010	E030207S1 /2010011024	1/002512828	45,08
5234-DXZ	CONSTRUCCIONES AZAROA S.L.	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009942	0/005538930	30,05
4215-DSV	CONSTRUCCIONES BIDEGI SL	R.G.C.-ART.50	18/04/2010	E040606DT /2010005660	0/076044831	302,00
1396-FDS	CRIT INTERIM ESPAÑA ETT, S.L.	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	08/03/2010	E030207S1 /2010005640	2/005533156	30,05
9249-BGC	DACH MAE SL	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	30/04/2010	E030207S1 /2010011306	0/005542510	30,05
3013-BPN	DEFIHIRU, S.L.	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010890	0/005540818	30,05
8979-FYC	ESMESAN, S.C	ART.94.2.D RD 1428/2003 2	16/04/2010	E030207S1 /2010011241	0/599997860	45,08

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
9036-BFF	EXPRESS VITORIA, S.L.	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006943	0/005539705	30,05
4185-BBD	FEXMACK SL	R.G.C.-ART.50	27/04/2010	E040606DT /2010006289	0/076045332	92,00
5020-CDH	FRANCISCO JAVIER GARCIA ARROYO S.L.UNIPE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/04/2010	E030218S1 /2010007529	0/005542003	30,05
4875-FYX	GASTEIZ VEHICULOS SEMINUEVOS, S.L.	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	20/04/2010	E030207S1 /2010009600	0/002509898	92,00
2794-CVF	GOLERA S.A.	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006859	0/005539624	30,05
2794-CVF	GOLERA S.A.	ART.9.11.6 ORDENANZA 18/0	21/04/2010	E030218S1 /2010007340	0/005540660	45,08
2794-CVF	GOLERA S.A.	R.G.C.-ART.50	20/04/2010	E040606DT /2010005747	0/076044985	92,00
9968-DWM	GRANALLADOS TECNICOS, S.L.	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006932	0/005539541	30,05
9968-DWM	GRANALLADOS TECNICOS, S.L.	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/04/2010	E030207S1 /2010010168	0/005539892	30,05
9035-BRG	GRUAS ARROSPIDE S.L.	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	30/04/2010	E030207S1 /2010011358	0/005542361	30,05
9035-BRG	GRUAS ARROSPIDE S.L.	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	04/05/2010	E030218S1 /2010007880	0/005542660	30,05
8403-FPT	INFORMATICA GESTION NORTE SL	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	16/03/2010	E030218S1 /2010005135	1/002507741	45,08
7972-GHY	INTERNATIONAL NEW MEDIA CONSULTING	R.G.C.-ART.50	29/03/2010	E040606DT /2010003916	1/076044289	302,00
2546-FCF	JF50 INTESEFER GASTEIZ SL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007364	0/005540623	30,05
6085-FTV	LARRIZABA, S.L.	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	03/05/2010	E030218S1 /2010008129	0/002512730	45,08
7828-CTF	LATZ GASTEIZ S.L.	ART.94.3 RD 1428/2003 2/1	22/04/2010	E030207S1 /2010010567	0/005541199	92,00
1511-FVD	LOGROMOTOR SA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010298	1/005539844	30,05
6960-GBR	MANTENIMIENTO AHORRO Y SEGURIDAD DE ENER	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	24/03/2010	E040606DT /2010005131	0/066022439	91,00
6637-FKJ	MONTAJES Y OBRAS MOFACH SCP	R.G.C.-ART.50	08/04/2010	E040606DT /2010005393	0/078023028	92,00
9340-GFK	MUNAIN 2005, S.C.	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/04/2010	E030218S1 /2010007452	0/005540077	30,05
6067-FDV	NARABA S COOP	R.G.C.-ART.50	15/04/2010	E040606DT /2010005208	0/076044690	92,00
6695-FHL	NORABAIT SL	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	16/04/2010	E030207S1 /2010011091	0/002509614	92,00
0815-DLZ	NORABAIT SL	R.G.C.-ART.50	12/03/2010	E040606DT /2010005281	0/078022698	92,00
1164-GLS	NUEGI ARKITEKTURA SL	R.G.C.-ART.50	16/04/2010	E040606DT /2010006038	0/076044762	92,00
3902-FRD	OBRAS JEPIC DOS MIL SIETE SL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/04/2010	E030207S1 /2010010231	0/005540729	30,05
7018-FRF	REPRESENTACIONES GASTEIZ S.L.	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	26/04/2010	E030218S1 /2010008096	0/002509437	45,08
6431-CVW	SABURDI S.L.	R.G.C.-ART.50	12/03/2010	E040606DT /2010005280	0/078022697	92,00
3474-GRZ	SERVICIOS AGRICOLAS ZERBINEK SL	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	15/04/2010	E030207S1 /2010009898	1/005539766	45,08
2946-FNW	SERVICIOS DE GESTION LOGISTICA SCCL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/04/2010	E030207S1 /2010010860	1/005540691	30,05
1061-DMT	SERISEM DISTRIBUCIONES DEL NORTE S.L.	ART.91.2.K RD 1428/2003 2	16/04/2010	E040606DT /2010006026	0/065016371	150,25
0848-BMF	SOLDADURAS ESPECIALES SEAL S.C.	R.G.C.-ART.50	22/04/2010	E040606DT /2010006232	0/076045045	92,00
0527-CCX	SOMABO SL	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006830	1/005539751	30,05
2993-GJK	SONDIKATEL SL	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	14/04/2010	E030218S1 /2010006788	0/005539425	30,05
1261-DMM	TELISAY S.L.	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	30/04/2010	E030207S1 /2010011380	0/005542217	30,05
2680-GKW	URDIRENT SL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007733	1/005541994	30,05
VI-0959- U	VENTANAS LASKI S.L.	R.G.C.-ART.50	23/04/2010	E040606DT /2010005845	0/076045165	92,00
1053-BKB	VITALSANA SL	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/04/2010	E030218S1 /2010007226	0/005539443	30,05
6890-GKB	ZAINDU KONPONDU SL	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	26/04/2010	E040606DT /2010005546	0/065016566	92,00

VITORIA-GASTEIZ

OGASUN ETA EKONOMIA

3885

Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hautsi dituzten gidari gisa identifikatu direnei dossier zigortzailea abiarazi dela jakinarazteko iragarkia.

Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariak –alkateak 2007ko ekainaren 21eko Dekretuaren bitartez bere gain utzitako aginpidea baliaturik– dossier zigortzaileak abiarazi ditu, adierazitako arauak hausteagatik salatutako ibilgailuen titularrek gidari gisa identifikatu hauei.

Horrenbestez, hauxe jakinarazten dizugu:

Ogasun eta Ekonomia Saileko Diru-bilketa Zerbitzuko Trafiko Isunen Atalari agindu zaio dosierra bideratu eta ebazpen-proposamena egiteko.

1.- Salaketarekiko adostasuna:

Ehuneko 30eko murrizketarekin ordaindu ahal izango da salaketa, jakinarazpen hau argitaratzen denetik ondorengo 30 eguneko epean egiten bada; arau-haustea arina izan bada, gainera, gerora alegazioak egiteari uko egitea eta prozedura zigortzailea bukatutzat jotzea ekarriko

VITORIA-GASTEIZ

HACIENDA Y ECONOMÍA

3885

Anuncio por el que se notifica la incoación de expedientes sancionadores a las personas que han sido identificadas como conductoras responsables de una infracción a la normativa de tráfico y circulación.

Por la Concejala Delegada del Área de Gobierno de Hacienda y Presupuestos (por delegación del Alcalde de 21 de junio de 2007) se han incoado expedientes sancionadores al haber sido identificados por los titulares de los vehículos denunciados como responsables de las infracciones que se indican.

A la vista de lo anterior se hace saber:

La instrucción y subsiguiente Propuesta de Resolución, están encomendadas al Departamento de Hacienda y Economía, Servicio de Recaudación, Unidad de Sanciones de Tráfico.

1.- Conformidad con la denuncia:

Las denuncias podrán hacerse efectivas con una reducción del 30 por ciento, siempre que dicho pago se efectúe durante los 30 días naturales siguientes a la fecha de esta publicación y en las infracciones leves, además, comporta la renuncia a formular alegaciones y el fin

du horrek (martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 67.1. artikulua).

2.- Ordaintzeko lekuak eta moduak:

Modu hauek daude ordaintzeko:

a. Vital Kutxaren nahiz Euskadiko Kutxaren edozein bulegotan, 08:30etik 10:30era bitartean.

b. La Caixa, Caja de Ahorros del Mediterráneo, Ipar Kutxa, Caja Rural Navarra eta Bankoaren edozein bulegoetan, jendaurreko ordutegian.

c. Gizarte etxeetako herritarrei laguntzeko bulegoetan nahiz Espainia plazako eta Europa biltzar-etxeako bulego nagusietan, finantza-erakunderen batekin hitzartutako kreditu-txartela baliatuz. Ordutegia: 9:30etik 14:00etara, goizez, eta 16:00etatik 19:30era, arratsaldez.

d. Ogasun Sailaren eraikinean –Eduardo Dato kalea, 11–, beheko solairuan, dirutan, txeke bidez edo finantza-erakunderen batekin hitzartutako kreditu-txartela baliatuz. Ordutegia: 08:30etik 14:00etara, astelehenean ostiralera, lanegunetan.

e. Internet bidez, udalaren web orrian: www.vitoria-gasteiz.org.

f. Posta igorpena eginez, Diru-bilketa Zerbitzura zuzendua – Eduardo Dato kalea, 11.

3.- Salaketarekiko ezadostasuna (ez zaie aplikatuko murrizketarekin ordaindutako arau-hauste arinei):

Hamabost laneguneko epean –jakinarazpen hau argitara eman eta biharamunetik–, alegazio idazkia aurkeztu ahal izango duzu, alkateari zuzendua, eta zeure burua aldezteko komenigarri deritzona azaldu eta egokituz jotzen dituzun frogabideak proposatu (martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 79.1 artikulua). Abuztuaren 4ko 1.398/1993 Errege Dekretuaren 13.2 artikuluan xedatutakoaren ildotik, adierazitako epean alegazio idazkirik aurkeztu ezean, abiarazitako prozedura ebazpen-proposamentzat joko da, delako Errege Dekretuaren 18. eta 19. artikuluetan aurreikusitako ondorioekin.

4.- Puntuak kentzea:

Jatoriz emandako puntu-kopurua urritu egingo zaie gida-baimen edo -lizentzien jabeei, behin zigorra administrazio-bidean irmo bihurtzen denetik, baldin eta zigor hori Trafikoari buruzko Legeko (azaroaren 23ko 18/2009 Legeak aldatua) II. eta IV. eranskinetan xedatutakoaren arabera puntuen galera eragingo luketen arau-hauste larriak edo oso larriak egiteagatik ezarri bada.

5.- Prozedura iraungitzea:

Baldin eta prozedura abiarazi zenetik urtebete igarotzen delarik zigortzeko ebazpenik eman ez bada, bertan behera geratuko da hura, eta artxibatu egingo dira ordura arteko jarduerak, salbu eta legez aurreikusitako arrazoiengatik eten bada (martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 81.2. artikulua eta azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 42.5. artikulua).

6.- Datuak babestea:

Ematen ari zaren xehetasunak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatueta sartuko direla jakinarazten dizu Gasteizko Udalak, Datu Pertsonalak Babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoa, abenduaren 13koa, betetze aldera. Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horien helburua. Horren gaineko eskubideez baliatu nahi izanez gero –norberaren datuak ikusi, aldatu, ezeztatu edo kontra agertu–, Gasteizko Udaleko Argibide eta Erregistro Bulego Nagusira jo beharko duzu, helbide honetara: Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz, edo herritarrei laguntzeko bulegoetakoren batera.

7.-Idazkiak aurkezteko lekuak:

Aurreko ataletan adierazitako idazki eta agiriak Gasteizko Udaleko Argibide Bulego Nagusian aurkeztu ahal izango dira, edo bertara postaz igorri –Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz–, baita gizarte etxeetako herritarrei laguntzeko bulegoetan, Ogasun Sailaren eraikinean –Eduardo Dato kalea, 11– edo azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan adierazten direnetako edozein erregistro edo bulegotan ere.

del Procedimiento Sancionador (artículo 67.1 y 77.2 del Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo).

2.- Lugares y medios de pago:

Para efectuar el pago podrá utilizar cualquiera de estos medios:

a. En oficinas de Caja Vital Kutxa y Caja Laboral, en horario de 08:30 a 10:30.

b. En oficinas de La Caixa, Caja de Ahorros del Mediterráneo, Ipar Kutxa, Caja Rural de Navarra y Bankoa, en cualquier horario

c. En cualquier oficina de Atención Ciudadana de los diferentes centros cívicos y en las oficinas centrales de Plaza España y Palacio Europa, mediante tarjeta de crédito convenida con entidades financieras. Horario de 09:30 a 14:00 horas por la mañana y de 16:00 a 19:30 horas por la tarde.

d. En el edificio de Hacienda, ubicado en la calle Eduardo Dato 11, en la planta baja, mediante dinero de curso legal, cheque o tarjeta de crédito convenida con entidades financieras. Horario de 08:30 a 14:00 horas, de lunes a viernes en días laborables.

e. A través de Internet, en la página web www.vitoria-gasteiz.org

f. A través de giro postal dirigido al Servicio de Recaudación, calle Eduardo Dato 11

3.- Disconformidad con la denuncia (no aplicable a infracciones leves abonadas con reducción):

Podrá presentar escrito de alegaciones ante el Alcalde, en el plazo de quince días hábiles, contados a partir del siguiente a la fecha de esta publicación, para que alegue cuanto considere conveniente a su defensa y proponga las pruebas que estime oportunas (artículo 79.1 Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo). De conformidad con lo dispuesto en el artículo 13.2 Real Decreto 1398/93, de 4 de agosto, si no se presenta escrito de alegaciones en el plazo indicado, la iniciación del procedimiento, se considerará propuesta de resolución, con los efectos previstos en los artículos 18 y 19 del Real Decreto citado.

4.- Detracción de puntos:

El número de puntos inicialmente asignado al titular de un permiso o licencia de conducción se verá reducido una vez que la sanción sea firme en vía administrativa y que se imponga por la comisión de infracciones graves o muy graves que lleven aparejada la pérdida de puntos de acuerdo con el baremo de los anexos II y IV de la Ley sobre Tráfico, modificada por la Ley 18/2009 de 23 de noviembre.

5.- Caducidad del procedimiento:

Si no hubiese recaído resolución sancionadora transcurrido un año desde la iniciación del procedimiento, se producirá su caducidad y se procederá al archivo de las actuaciones salvo que se hubiese paralizado el mismo por causas legalmente previstas (artículos 81.2 Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo y 42.5 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre).

6.- Protección de datos:

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en cumplimiento con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, informa que los datos personales que usted nos proporcione serán incluidos en los ficheros automatizados de datos de carácter personal titularidad de esta entidad, cuya finalidad es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Si lo desea puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose a la Oficina de Información Central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en la siguiente dirección: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, y en todas las oficinas de atención ciudadana.

7.- Lugares de presentación de escritos:

Los escritos y/o documentos a los que se alude en los apartados anteriores, podrán presentarse o remitirse a la Oficina de información central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en las siguientes direcciones: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, en todas las oficinas de atención ciudadana de los diferentes centros cívicos, en el Edificio de Hacienda sito en la calle Eduardo Dato 11 y/o en cualquiera de los Registros y Oficinas a que hace referencia el artículo 38.4 Ley 30/92, de 26 de noviembre.

ALHAOn eta Gasteizko Udaleko iragarki taulan argitaratuko da iragarki hau, azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59. artikuluan xedatutakoaren ildotik.

Vitoria-Gasteizen, 2010(e)ko maiatzaren 31(e)an.– Diru-bilketa Zerbitzuko burua, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

Lo que se publica en el BOTHA y en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59, de la Ley 30/92, de 26 de noviembre.

En Vitoria-Gasteiz, a 31 de mayo de 2010.– La Jefa del Servicio de Recaudación, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
7595-DPL	ABASCAL MARTINEZ, MONICA	ART.91.2.K RD 1428/2003 2	22/04/2010	E040606DT /2010005509	1/065016513	150,25
5451-BDH	ADUNA PALACIN, MANUEL	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	23/03/2010	E030218S1 /2010004710	1/005536265	30,05
1880-FZG	ALAÑA RECUERO, ANIOTZ	ART.91.2.K RD 1428/2003 2	09/02/2010	E040606DT /2010001190	2/065015646	150,25
3200-CZW	ALONSO EIZAGUIRRE, PEDRO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	08/04/2010	E030218S1 /2010005787	2/005538506	30,05
8899-GFZ	AMARO FERNANDEZ, JOSE JUAN	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	01/02/2010	E040606DT /2010001243	2/065015456	92,00
4811-BLX	BARRIGON HIJARRUBIA, JOSE MARIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010434	1/005541121	30,05
SS-8073-AZ	BELINCHON GUTIERREZ, JESUS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	29/03/2010	E030218S1 /2010005298	1/005537184	30,05
SS-8073-AZ	BELINCHON GUTIERREZ, JESUS	R.G.C.-ART.50	27/03/2010	E040606DT /2010003845	1/076044182	92,00
2566-GTM	BOMBARDIERI, ALEJANDRO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	24/03/2010	E030218S1 /2010004847	2/005536157	30,05
TO-1669-AF	BREY ZAMAR, JOSE LUIS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	07/04/2010	E030207S1 /2010008582	1/005538329	30,05
1681-FZJ	CAÑAS VILCHES, JESUS	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	18/03/2010	E030218S1 /2010003994	2/005535316	30,05
8823-CPH	CABELLO URIONABARRENECHEA, IGNACIO	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	03/03/2010	E030207S1 /2010004965	2/005532687	30,05
7543-FDG	CALVO LIGÜERZANA, LORENZO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	27/01/2010	E030218S1 /2010000917	3/005527459	30,05
9164-FNM	CAMPORRO FERNANDEZ, JOSE MANUEL	R.G.C.-ART.50	31/03/2010	E040606DT /2010003473	1/076044468	92,00
LO-9660- O	CAMPOS GARCIA, ISABEL	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	23/03/2010	E030218S1 /2010004607	1/005535732	45,08
7855-GRW	CATIDE MEJUTO, JOSE ANTONIO	R.G.C.-ART.50	23/03/2010	E040606DT /2010003693	1/076043844	92,00
1410-FDL	CAVALCANTE PESTANA, PATRICIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/02/2010	E030207S1 /2010004374	2/005531921	30,05
6455-DMN	DE MIGUEL AGUIRRE, MIREN EGUZKINE	R.G.C.-ART.50	06/03/2010	E040606DT /2010004705	1/078022624	302,00
0589-DWT	DE PEDRO NADADOR, JAVIER	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	30/04/2010	E030207S1 /2010010924	1/002513228	92,00
A -0370-DN	DIAZ DE OTAZU FERNANDEZ DE MENDIOLA, MAR	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	22/04/2010	E030207S1 /2010010410	1/005530089	30,05
A -0370-DN	DIAZ DE OTAZU FERNANDEZ DE MENDIOLA, MAR	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	27/04/2010	E030218S1 /2010007767	1/005542015	30,05
1407-CZK	DRAGHITA, IONUT	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	02/02/2010	E030218S1 /2010001643	2/005528233	30,05
3114-FRX	ESPADAS RIPA, ANGELICA	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	09/04/2010	E030207S1 /2010010981	1/002503203	92,00
1470-FGW	ESTEVEZ SANCHEZ, MANUEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	11/03/2010	E030207S1 /2010006196	1/005533729	30,05
4646-BHN	FERNANDEZ GALDON, LAZARO JOSE	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	30/03/2010	E030207S1 /2010008120	2/005537751	30,05
6194-FXX	FERNANDEZ MARTIN, RUBEN	R.G.C.-ART.50	14/03/2010	E040606DT /2010002294	1/076043071	92,00
6132-CJC	FERREIRA GOMES, BRUNO	R.G.C.-ART.50	05/03/2010	E040606DT /2010002492	1/076042915	92,00
0331-FRG	GALLO MONTOYA, CLAUDIA PATRICIA	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	08/12/2009	E030207S1 /2009032123	2/002496858	45,08
VI-1527- W	GIBAJA SOGUERO, MARIA LUISA	R.G.C.-ART.50	22/03/2010	E040606DT /2010003589	1/076043690	92,00
3027-CBF	GUTIERREZ-CABELLO VADILLO, JUAN CARLOS	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	26/02/2010	E030218S1 /2010003440	2/002501143	92,00
9137-GMF	LANDALUCE ZORRILLA, OLATZ	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	18/03/2010	E030218S1 /2010004382	2/005534830	30,05
8503-GJF	LARREA GARCIA DE CORTAZAR, MARIA MONTSER	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/03/2010	E030207S1 /2010006810	1/005534789	30,05
6292-FTF	LECUONA ZUFIAUR, MIGUEL ANGEL	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	12/03/2010	E040606DT /2010002617	1/065016150	92,00
8485-FJD	MEDRANO ROSALES, ANA ISABEL	R.G.C.-ART.50	21/03/2010	E030207S1 /2010011222	2/076043629	92,00
1573-BFK	MELERO GOMARA, JOSE	ART.65.4.K RD 339/90 2/0	01/03/2010	E040606DT /2010002086	1/066022035	91,00
3426-DFN	MELLADO SOPO, JUAN ANTONIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	09/04/2010	E030218S1 /2010006031	1/005538711	30,05
9608-DJB	MELLADO SOPO, JUAN ANTONIO	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	13/04/2010	E030218S1 /2010006368	1/005539119	30,05
VI-4577- W	MISHIN, SERGEY	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	08/02/2010	E030207S1 /2010002798	1/005529838	30,05
4499-CHR	NELL ARTOLAZABAL, ANSGAR MIKEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/03/2010	E030207S1 /2010009373	2/005534708	30,05
4499-CHR	NELL ARTOLAZABAL, ANSGAR MIKEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/03/2010	E030207S1 /2010009372	2/005534737	30,05
BI-0004-CC	OCHOA DE ERIBE COLMENERO, JOSE LUIS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	12/04/2010	E030207S1 /2010009093	1/005539046	30,05
6170-FKG	ORTEGA CEPAS, MONICA	R.G.C.-ART.50	26/03/2010	E040606DT /2010003192	1/076044051	92,00
VI-0385- Y	ORTIZ DE GUZMAN MARTINEZ DE ILARDUYA, MA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	15/04/2010	E030207S1 /2010009860	1/005540010	30,05
VI-0385- Y	ORTIZ DE GUZMAN MARTINEZ DE ILARDUYA, MA	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	17/04/2010	E030218S1 /2010007036	1/005540244	45,08
3932-GNP	PAGOLA AIZPIRI, SARA	ART.65.4.K RD 339/90 2/0	26/01/2010	E040606DT /2010001019	2/066021814	91,00
M -9570-MB	PECIÑA BELTRAN DE HEREDIA, IÑIGO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	19/02/2010	E030218S1 /2010006221	1/002503021	92,00
0740-GGB	REDONDO SANCHEZ, BENITO	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	18/01/2010	E040606DT /2010000615	2/065015192	92,00
4415-GNB	RUEDA NUÑEZ, BALTASAR	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	20/01/2010	E030218S1 /2010007821	4/002505292	92,00
9576-GHY	SANCHEZ GONZALEZ, DANIEL	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	01/03/2010	E040606DT /2010002494	1/065015860	45,08
6288-GMP	SANCHEZ GONZALEZ, JOSE MANUEL	R.G.C.-ART.50	03/12/2009	E030218S1 /2009033779	4/076041936	92,00
8227-FGW	SEBASTIAN RAMIREZ, JESUS	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	17/03/2010	E030218S1 /2010004092	2/005534435	45,08
5295-FVX	SEVILLANO VILLARINO, JOSE IGNACIO	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	30/03/2010	E030207S1 /2010008003	1/005537420	30,05
5295-FVX	SEVILLANO VILLARINO, JOSE IGNACIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	08/04/2010	E030218S1 /2010005833	1/005538134	30,05
0200-GFX	URRUTIA LOPEZ DE VIÑASPRE, ENRIQUE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	07/04/2010	E030207S1 /2010008504	1/005538365	30,05
0460-FSW	VALLE QUESADA, LOURDES	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	12/03/2010	E030218S1 /2010003821	1/005534221	30,05
4067-CSK	VALLE QUESADA, LOURDES	ART.10.E ORDENANZA 12/06/	30/03/2010	E030207S1 /2010008117	1/005536944	30,05
0460-FSW	VALLE QUESADA, LOURDES	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	30/03/2010	E030218S1 /2010005436	1/599997894	45,08
1981-CPL	VILLAR CARLVO, RICARDO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	24/03/2010	E030218S1 /2010004974	2/005536409	30,05

VITORIA-GASTEIZ

OGASUN ETA EKONOMIA

3886

Martxoaren 2ko 339/90 Legegintzako Errege Dekretuaren 72.3 artikulua hausteagatik dossier zigortzaileak abiarazi direla jakinarazteko iragarkia.

Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariak –alkateak 2007ko ekainaren 21eko Dekretuaren bitartez bere gain utzitako aginpidea baliaturik– arau-hausteagatik dossier zigortzaileak abiarazteko agindu du, arau-haustearen erantzule den gidaria martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 79. artikuluan aurreikusitako legezko epean identifikatu ez duzunez.

Horrenbestez, hauxe jakinarazten dizugu:

Ogasun eta Ekonomia Saileko Diru-bilketa Zerbitzuko Trafiko Isunen Atalari agindu zaio dosierra bideratu eta ebazpen-proposamena egiteko.

1.- Salaketarekiko adostasuna:

Ehuneko 30eko murrizketarekin ordaindu ahal izango da salaketa, jakinarazpen hau argitaratzen denetik ondorengo 30 eguneko epean egiten bada.

2.- Ordaintzeko lekuak eta moduak:

Modu hauek daude ordaintzeko:

a. Vital Kutxaren nahiz Euskadiko Kutxaren edozein bulegotan, 08:30etik 10:30era bitartean.

b. La Caixa, Caja de Ahorros del Mediterráneo, Ipar Kutxa, Caja Rural Navarra eta Bankoaren edozein bulegoetan, jendaurreko ordutegian.

c. Gizarte etxeetako herritarrei laguntzeko bulegoetan nahiz Espainia plazako eta Europa biltzar-etxeetako bulego nagusietan, finantza-erakunderen batekin hitzartutako kreditu-txartela baliatuz. Ordutegia: 9:30etik 14:00etara, goizez, eta 16:00etatik 19:30era, arratsaldez.

d. Ogasun Sailaren eraikinean –Eduardo Dato kalea, 11–, beheko solairuan, dirutan, txeke bidez edo finantza-erakunderen batekin hitzartutako kreditu-txartela baliatuz. Ordutegia: 08:30etik 14:00etara, astelehenetik ostiralera, lanegunetan.

e. Internet bidez, udalaren web orrian: www.vitoria-gasteiz.org.

f. Posta igorpena eginez, Diru-bilketa Zerbitzura zuzendua –Eduardo Dato kalea, 11.

3.- Salaketarekiko adostasun eza

hamabost laneguneko epean –jakinarazpen hau argitara eman eta biharamunetik–, alegazio idazkia aurkeztu ahal izango duzu, alkateari zuzendua, eta zeure burua aldeztuko komenigarri deritzona azaldu eta egokitzat jotzen dituzun frogabideak proposatu (martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 79.1. artikulua.). Abuztuaren 4ko 1.398/1993 Errege Dekretuaren 13.2. artikuluan xedatutakoaren ildotik, adierazitako epean alegazio idazkirik aurkeztu ezean, abiarazitako prozedura ebazpen-proposamentzat joko da, delako Errege Dekretuaren 18. eta 19. artikuluetan aurreikusitako ondorioekin.

4.- Prozedura iraungitzea:

Baldin eta prozedura abiarazi zenetik urtebete igarotzen delarik zigortzeko ebazpenik eman ez bada, bertan behera geratuko da hura, eta artxibatu egingo dira ordura arteko jarduerak, salbu eta legez aurreikusitako arrazoiengatik eten bada (martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 81.2. artikulua eta azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 42.5. artikulua).

5.- Datuak babestea

Ematen ari zaren xehetasunak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatueta sartuko direla jakinarazten dizu Gasteizko Udalak, Datu Pertsonalak Babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoa, abenduaren 13koa, betetze aldera. Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horien helburua. Horren gaineko eskubideez baliatu nahi izanez gero –norberaren datuak ikusi, aldatu, ezeztatu edo kontra agertu–, Gasteizko Udaleko Argibide eta Erregistro Bulego Nagusira jo beharko duzu,

VITORIA-GASTEIZ

HACIENDA Y ECONOMÍA

3886

Anuncio por el que se notifica la incoación de expedientes sancionadores por infracción a lo dispuesto en el artículo 72.3 del Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo.

La Concejala Delegada del Área de Gobierno de Hacienda y Presupuestos (por delegación del Alcalde de 21 de junio de 2007) ha ordenado incoar expedientes sancionadores por no haber identificado al conductor responsable de la infracción dentro del plazo legalmente previsto en el artículo 79 del Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo.

A la vista de lo anterior se hace saber:

La instrucción y subsiguiente Propuesta de Resolución, están encomendadas al Departamento de Hacienda y Economía, Servicio de Recaudación, Unidad de Sanciones de Tráfico.

1.- Conformidad con la denuncia:

Las denuncias podrán hacerse efectivas con una reducción del 30 por ciento, siempre que dicho pago se efectúe durante los 30 días naturales siguientes a la fecha de esta publicación.

2.- Lugares y medios de pago:

Para efectuar el pago podrá utilizar cualquiera de estos medios:

a. En oficinas de Caja Vital Kutxa y Caja Laboral, en horario de 08:30 a 10:30.

b. En oficinas de La Caixa, Caja de Ahorros del Mediterráneo, Ipar Kutxa, Caja Rural de Navarra y Bankoa, en cualquier horario

c. En cualquier oficina de Atención Ciudadana de los diferentes centros cívicos y en las oficinas centrales de Plaza España y Palacio Europa, mediante tarjeta de crédito convenida con entidades financieras. Horario de 09:30 a 14:00 horas por la mañana y de 16:00 a 19:30 horas por la tarde.

d. En el edificio de Hacienda, ubicado en la calle Eduardo Dato 11, en la planta baja, mediante dinero de curso legal, cheque o tarjeta de crédito convenida con entidades financieras. Horario de 08:30 a 14:00 horas, de lunes a viernes en días laborables.

e. A través de Internet, en la página web www.vitoria-gasteiz.org

f. A través de giro postal dirigido al Servicio de Recaudación, calle Eduardo Dato 11

3.- Disconformidad con la denuncia:

Podrá presentar escrito de alegaciones ante el Alcalde, en el plazo de quince días hábiles, contados a partir del siguiente a la fecha de esta publicación, para que alegue cuanto considere conveniente a su defensa y proponga las pruebas que estime oportunas (artículo 79.1 Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo). De conformidad con lo dispuesto en el artículo 13.2 Real Decreto 1398/93, de 4 de agosto, si no se presenta escrito de alegaciones en el plazo indicado, la iniciación del procedimiento, se considerará propuesta de resolución, con los efectos previstos en los artículos 18 y 19 del Real Decreto citado.

4.- Caducidad del procedimiento:

Si no hubiese recaído resolución sancionadora transcurrido un año desde la iniciación del procedimiento, se producirá su caducidad y se procederá al archivo de las actuaciones salvo que se hubiese paralizado el mismo por causas legalmente previstas (artículos 81.2 Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo y 42.5 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre).

5.- Protección de datos:

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en cumplimiento con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, informa que los datos personales que usted nos proporcione serán incluidos en los ficheros automatizados de datos de carácter personal titularidad de esta entidad, cuya finalidad es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Si lo desea puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose a la Oficina de Información Central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en la

helbide honetara: Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz, edo herritarrei laguntzeko bulegoetakoren batera.

6.- Idazkiak aurkezteko lekuak:

Aurreko ataletan adierazitako idazki eta agiriak Gasteizko Udaleko Argibide Bulego Nagusian aurkeztu ahal izango dira, edo bertara postaz igorri –Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz–, baita gizarte etxeetako herritarrei laguntzeko bulegoetan, Ogasun Sailaren eraikinean –Eduardo Dato kalea, 11– edo azaroaren 26ko 30/1992 legearen 38.4. artikuluan adierazten diren etako edozein erregistro edo bulegotan ere.

ALHAOn eta Vitoria-Gasteizko Udaleko iragarki taulan argitaratuko da iragarki hau, azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59. artikuluan xedatutakoaren ildotik.

Vitoria-Gasteizen, 2010(e)ko maiatzaren 31(e)an.– Diru-bilketa Zerbitzuko burua, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

siguiente dirección: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, y en todas las oficinas de atención ciudadana.

6.- Lugares de presentación de escritos:

Los escritos y/o documentos a los que se alude en los apartados anteriores, podrán presentarse o remitirse a la Oficina de información central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en las siguientes direcciones: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, en todas las oficinas de atención ciudadana de los diferentes centros cívicos, en el Edificio de Hacienda sito en la calle Eduardo Dato 11 y/o en cualquiera de los Registros y Oficinas a que hace referencia el artículo 38.4 Ley 30/92, de 26 de noviembre.

Lo que se publica en el BOTHA y en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59, de la Ley 30/92, de 26 de noviembre.

En Vitoria-Gasteiz, a 31 de mayo de 2010.– La Jefa del Servicio de Recaudación, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

MATRIKULA MATRÍCULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETÍN	ZENBATEKOA IMPORTE
6220-FWH	AGUIRRE BENGOA SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	23/04/2010	E040606DT/2009024972	1/076041982	301,00
VI-5579- W	ALAVESA DE EDIFICACIONES S.A.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030207S1/2009029964	1/002487261	301,00
7794-CFL	ALBAÑILERIA COALVI SL UNIPERSONAL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E040606DT/2009023547	1/065014533	301,00
7794-CFL	ALBAÑILERIA COALVI SL UNIPERSONAL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E040606DT/2009023697	1/065014763	301,00
TO-0019-AC	ALUNUJA SL UNIPERSONAL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030218S1/2009033762	1/002501315	301,00
VI-7085- W	ARLEN TOBAR & RADA S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E040606DT/2009023761	1/065014850	301,00
5263-DCX	ARRATOSA S.A.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030218S1/2009033263	1/005471942	301,00
8419-CRJ	ASKAROTZ S.L	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E040606DT/2009023822	1/065014940	301,00
7620-FBB	AUTO ELECTRICIDAD ARREGUI S.A	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	23/04/2010	E030218S1/2009032350	1/005470454	301,00
8023-FSX	AUTOS MMC DOS MIL SIETE SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030218S1/2009032943	2/005471867	301,00
2980-BMX	AVANCED ORTHOPEDIC SYSTEM S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030207S1/2009027416	2/005466336	301,00
0154-DDZ	AYUNTAMIENTO DE ZIGOITIA	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	22/04/2010	E030207S1/2010009368	2/002503469	301,00
2526-CWB	BIARIATRICA SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E040606DT/2009024283	1/076041909	301,00
9564-FJH	CASTELLANO GALLEGA DE CONSTRUCCION S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030218S1/2009031382	2/005468396	301,00
2324-CDN	COMALCO S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030207S1/2009030509	1/002494956	301,00
VI-9941- P	COMALCO S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030207S1/2009030508	1/002494957	301,00
5593-CHW	COMERCIAL BUSQUETS ROMAGOSA SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030207S1/2009030939	2/002495530	301,00
0784-BTJ	CONSTRUCCIONES GANSE, S.L. UNIPERSONAL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E040606DT/2009024169	1/076041719	301,00
5435-CRL	CONSTRUCCIONES J. MONGE S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	23/04/2010	E030218S1/2009032644	1/005471644	301,00
0794-BKH	CONSTRUCCIONES Y SERVICIOS TAKEN RIOJA S	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030207S1/2009031171	2/005469813	301,00
0794-BKH	CONSTRUCCIONES Y SERVICIOS TAKEN RIOJA S	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030207S1/2009031170	3/005468788	301,00
VI-8607- W	CUPESA S.C.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E040606DT/2009024052	1/066021170	301,00
9249-BGC	DACH MAE SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030218S1/2009033262	1/005471941	301,00
8125-CBM	ESPAK 2006 SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E040606DT/2009024280	1/076041904	301,00
0715-DFM	EUSKO CUBIERTAS S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E040606DT/2009023972	1/066021058	301,00
9841-FMD	FURGONETAS DE ALQUILER S.A.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030207S1/2009030328	2/005472201	301,00
9567-FYR	GAZTERL S.C.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E040606DT/2009023683	1/065014738	301,00
9567-FYR	GAZTERL S.C.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E040606DT/2009023716	1/065014790	301,00
3540-GLN	GUIA SOLUTIONS S.L	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	13/05/2010	E040605RE/2010001134	1/005528726	301,00
3540-GLN	GUIA SOLUTIONS S.L	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	13/05/2010	E040605RE/2010001133	2/005528692	301,00
9855-FLX	HEGOTEL INSTALACIONES ELECTRICAS SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030207S1/2009028197	3/005468533	301,00
5534-DHT	IMPROC SERVICIOS GENERALES DE CONSTRUCCI	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030218S1/2009032590	2/005471712	301,00
1868-FKC	IVORY MARFIL, S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E040606DT/2009023566	1/065014562	301,00
VI-9759- M	JERSALAS SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030207S1/2009030621	1/002481470	301,00
VI-9759- M	JERSALAS SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030207S1/2009030620	1/002481471	301,00
9510-FFR	LIMPIEZAS ATENEA S.C.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030218S1/2009033617	1/002502083	301,00
9510-FFR	LIMPIEZAS ATENEA S.C.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030218S1/2009033615	1/002502088	301,00
0093-CCG	LOFT CREATION 2006 SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030207S1/2009030133	1/005472108	301,00
9597-GBX	MUEBLES DE COCINA RUHS SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	30/04/2010	E040606DT/2009023446	2/065014471	301,00
4316-DLX	ONURA GESTION SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E040606DT/2009023519	2/066020895	301,00
8381-DPR	P L PRESSING S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030218S1/2009032955	1/005471891	301,00
5698-CNH	PARQUETS EZCABA, S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E040606DT/2009024887	1/065015033	301,00
4336-DTR	PRODUCTOS TRADICIONALES CASA ARTESANA, S	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030207S1/2009030201	1/005471682	301,00
1160-DTD	PROMOCIONES MAIALAR SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030207S1/2009030929	1/002501304	301,00
3871-FCB	RECORD RENT A CAR S.A.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E040606DT/2009025112	1/078022301	301,00
1197-DZZ	REHABILITACION DE VIVIENDA RUSTICA SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E040606DT/2009025109	1/076042098	301,00
8638-DZG	STIL FENSTER SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	07/05/2010	E030207S1/2009030466	2/005525360	301,00
3883-FPN	TRB VITORIA 2007 CONSTRUCCIONES, S.L.U.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	16/04/2010	E030207S1/2009029511	1/005463988	301,00

VITORIA-GASTEIZ

OGASUN ETA EKONOMIA

3887

Prozesuaren instrukzio-aldia amaitu eta entzunaldirako epea ireki dela jakinarazteko iragarkia.

Aurkeztutako alegazioak eta interesdunek egindako probak azterturik, dosierraren instruktoreak alegazio horiek ezesteko proposamena egin du otsailaren 25eko 320/94 Errege Dekretuaren 13.2. artikuluan xedatutakoaren ildotik.

Udaleko Ogasun eta Ekonomia Saileko Diru-bilketa Zerbitzuan aztertu ahal izango dituzte ebazpen-proposamenak nahiz dosierrak interesdunek, dela zuzenean, dela azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 32. artikuluan finkatutako baldintzak betetzen dituzten ordezkarien bitartez, jendaurreko ordutegian (8:30 - 14:00).

Horrenbestez, hauxe jakinarazten dizugu:

1.- Alegazio idazkia:

Hamabost laneguneko epean, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik, alegazio berriak egin ahal izango dituzu, eta egokitzat jotzen dituzun frogagiriak aurkeztu. Ordezkarri baten bitartez egitekotan, agiri hauek eraman beharko ditu aldean:

a. Pertsona fisikoak: ordezkatuaren baimena eta nortasun-agiriaren fotokopia, eta ordezkariaren nortasun-agiria.

b. Pertsona juridikoak: notario-ahalordetzaren fotokopia edo ordezkariaren egiaztatze zuzenbidean baliozko den beste edozein bitarteko, eta ordezkariaren nortasun-agiria.

2.- Ordaintzeko lekuak eta moduak:

Modu hauek daude ordaintzeko:

a. Vital Kutxaren nahiz Euskadiko Kutxaren edozein bulegotan, 08:30etik 10:30era bitartean.

b. La Caixa, Caja de Ahorros del Mediterráneo, Ipar Kutxa, Caja Rural Navarra eta Bankoaren edozein bulegoetan, jendaurreko ordutegian.

c. Gizarte etxeetako herritarrei laguntzeko bulegoetan nahiz Espainia plazako eta Europa biltzar-etxeetako bulego nagusietan, finantza-erakunderen batekin hitzartutako kreditu-txartela baliatuz. Ordutegia: 9:30etik 14:00etara, goizez, eta 16:00etatik 19:30era, arratsaldean.

d. Ogasun Sailaren eraikinean –Eduardo Dato kalea, 11–, beheko solairuan, dirutan, txeke bidez edo finantza-erakunderen batekin hitzartutako kreditu-txartela baliatuz. Ordutegia: 08:30etik 14:00etara, asteleheneetik ostiralera, lanegunetan.

e. Internet bidez, udalaren web orrian: www.vitoria-gasteiz.org.

f. Posta igorpena eginez, Diru-bilketa Zerbitzura zuzendua – Eduardo Dato kalea, 11.

3.- Puntuak kentzea:

Jatorriz emandako puntu-kopurua urritu egingo zaie gida-baimen edo -lizentzien jabeei, behin zigorra administrazio-bidean irmo bihurtzen denetik, baldin eta zigor hori Trafikoari buruzko Legeko (azaroaren 23ko 18/2009 Legeak aldatua) II. eta IV. eranskinetan xedatutakoaren arabera puntuen galera eragingo luketen arau-hauste larriak edo oso larriak egiteagatik ezarri bada.

4.- Datuak babestea

Ematen ari zaren xehetasunak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatuetan sartuko direla jakinarazten dizu Gasteizko Udalak, Datu Pertsonalak Babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoa, abenduaren 13koa, betetze aldera. Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horien helburua. Horren gaineko eskubideez baliatu nahi izanez gero –norberaren datuak ikusi, aldatu, ezetzatu edo kontra agertu–, Gasteizko Udaleko Argibide eta Erregistro Bulego Nagusira jo beharko duzu, helbide honetara: Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz, edo herritarrei laguntzeko bulegoetakoren batera.

VITORIA-GASTEIZ

HACIENDA Y ECONOMÍA

3887

Anuncio por el que se notifica la finalización de la fase instructora del procedimiento y apertura del trámite de audiencia.

Vistas las alegaciones formuladas y, en su caso, las pruebas practicadas por los interesados, conforme lo previsto en el artículo 13.2 del Real Decreto 320/94, de 25 de febrero, la instructora del expediente, ha elevado a propuesta de resolución la desestimación de las mismas.

Los interesados, directamente o por medio de representante, que reúnan los requisitos exigidos en el artículo 32 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, podrán examinar el contenido íntegro de las propuestas de resolución junto con sus expedientes, en el Servicio de Recaudación del Departamento Municipal de Hacienda y Economía durante el horario de atención al público (08:30 a 14:00 horas).

A la vista de lo anterior se hace saber:

1.- Escrito de alegaciones:

En el plazo de quince días hábiles contados a partir del siguiente al de la fecha de esta publicación, se podrán formular nuevas alegaciones y aportar cuantos documentos probatorios se estimen pertinentes. Si actúa mediante representante deberá aportar los siguientes documentos:

a. Personas físicas: Autorización y fotocopia del DNI del representado y DNI original del representante.

b. Personas jurídicas: Fotocopia del poder notarial o cualquier otro medio válido en Derecho, que acredite la representación y DNI original del representante.

2.- Lugares y medios de pago:

Para efectuar el pago podrá utilizar cualquiera de estos medios:

a. En oficinas de Caja Vital Kutxa y Caja Laboral, en horario de 08:30 a 10:30.

b. En oficinas de La Caixa, Caja de Ahorros del Mediterráneo, Ipar Kutxa, Caja Rural de Navarra y Bankoa, en cualquier horario

c. En cualquier oficina de Atención Ciudadana de los diferentes centros cívicos y en las oficinas centrales de Plaza España y Palacio Europa, mediante tarjeta de crédito convenida con entidades financieras. Horario de 09:30 a 14:00 horas por la mañana y de 16:00 a 19:30 horas por la tarde.

d. En el edificio de Hacienda, ubicado en la calle Eduardo Dato 11, en la planta baja, mediante dinero de curso legal, cheque o tarjeta de crédito convenida con entidades financieras. Horario de 08:30 a 14:00 horas, de lunes a viernes en días laborables.

e. A través de Internet, en la página web www.vitoria-gasteiz.org

f. A través de giro postal dirigido al Servicio de Recaudación, calle Eduardo Dato 11

3.- Detracción de puntos:

El número de puntos inicialmente asignado al titular de un permiso o licencia de conducción se verá reducido una vez que la sanción sea firme en vía administrativa y que se imponga por la comisión de infracciones graves o muy graves que lleven aparejada la pérdida de puntos de acuerdo con el baremo de los anexos II y IV de la Ley sobre Tráfico, modificada por la Ley 18/2009 de 23 de noviembre.

4.- Protección de datos:

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en cumplimiento con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, informa que los datos personales que usted nos proporcione serán incluidos en los ficheros automatizados de datos de carácter personal titularidad de esta entidad, cuya finalidad es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Si lo desea puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose a la Oficina de Información Central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en la siguiente dirección: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, y en todas las oficinas de atención ciudadana.

5.- Idazkiak aurkezteko lekuak:

Aurreko ataletan adierazitako idazki eta agiriak Gasteizko Udaleko Argibide Bulego Nagusian aurkeztu ahal izango dira, edo bertara postaz igorri –Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz–, baita gizarte etxeetako herritarrei laguntzeko bulegoetan, Ogasun Sailaren eraikinean –Eduardo Dato kalea, 11– edo azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan adierazten direnetako edozein erregistro edo bulegotan ere.

ALHAOn eta Vitoria-Gasteizko Udaleko iragarki taulan argitaratuko da iragarki hau, azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59. artikuluan xedatutakoaren ildotik.

Vitoria-Gasteizen, 2010(e)ko maiatzaren 31(e)an.– Diru-bilketa Zerbitzuko burua, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

5.- Lugares de presentación de escritos:

Los escritos y/o documentos a los que se alude en los apartados anteriores, podrán presentarse o remitirse a la Oficina de información central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en las siguientes direcciones: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, en todas las oficinas de atención ciudadana de los diferentes centros cívicos, en el Edificio de Hacienda sito en la calle Eduardo Dato 11 y/o en cualquiera de los Registros y Oficinas a que hace referencia el artículo 38.4 Ley 30/92, de 26 de noviembre.

Lo que se publica en el BOTHA y en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59, de la Ley 30/92, de 26 de noviembre.

En Vitoria-Gasteiz, a 31 de mayo de 2010.– La Jefa del Servicio de Recaudación, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

MATRIKULA MATRICULA	TITULARA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETÍN	ZENBATEKOA IMPORTE
7857-BMY	AGUIRRE PAGALDAY, MARIA DOLORES	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	04/02/2010	E030218S1 /2010001931	0/005529611	30,05
7857-BMY	AGUIRRE PAGALDAY, MARIA DOLORES	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	03/02/2010	E030207S1 /2010002331	1/005529212	30,05
5749-FWK	AUTILLO ARTEAGA, JESUS	ART.18.2 RD 1428/2003 21/	02/03/2010	E030207S1 /2010005329	0/002509351	91,00
6083-CJP	BARONA ALFAMBRA, PATXI XABIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	18/11/2009	E030218S1 /2009030884	0/005468189	30,05
8436-BZS	CORRAL MORENO, HUMBERTO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	03/02/2010	E030207S1 /2010002583	1/002505051	92,00
2070-CGT	FERNANDEZ MARTINEZ DE BAROJA, CARLOS VIC	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	26/01/2010	E030218S1 /2010001148	0/002505699	92,00
9112-CTD	FRANCISCO VERDEJO, CESAR	ART.65.5.F RDL 339/90 2/0	12/02/2010	E030218S1 /2010006129	1/002502129	302,00
7608-BHZ	GARCIA BALLESTEROS, FRANCISCO JAVIER	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	17/03/2010	E030218S1 /2010004158	1/005534743	30,05
VI-0395- Y	IGLESIAS MARQUINEZ, MARGARITA OLGA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/03/2010	E030207S1 /2010006811	0/005534790	30,05
LO-9191- M	LARRAÑAGA GARCIA, YVONNE	ART.65.1.A RD 1428/2003 2	08/03/2010	E030207S1 /2010005454	0/002508627	92,00
VI-3431- K	MARTIN GARCIA, IVAN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	24/03/2010	E030218S1 /2010004897	0/005535846	30,05
8912-FZM	MORENO PINEDO, MARIA ARANZAZU	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	29/12/2009	E040606DT /2009025546	0/066021631	91,00
4539-CKM	OSLO DECORACION INTERIORISMO SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009018024	1/076038898	301,00
4539-CKM	OSLO DECORACION INTERIORISMO SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009018027	1/076038903	301,00
7479-FMM	RUIZ DE OÑA RUIZ DE OÑA, ROSA MARIA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	24/03/2010	E030218S1 /2010004786	0/005535581	30,05
7079-DJY	SEGOVIA AGUIRRE, EDUARDO	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	09/03/2010	E030207S1 /2010005997	1/005533522	45,08
1366-CHY	TORQUEMADA ALONSO, MARIA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	05/02/2010	E030207S1 /2010002671	0/005529535	30,05

VITORIA-GASTEIZ

OGASUN ETA EKONOMIA

3888

Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dosier zigortzaileak artxibatzea ezbatzi dela jakinarazteko iragarkia.

Aurkeztutako alegazioak aztertu ondoren, horiek onestea erabaki du Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariak martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 7. eta 68. artikuluetan eta otsailaren 25eko 320/1994 Errege Dekretuaren 15. artikuluan xedatutakoaren ildotik, horretarako eskumena duen organoa den aldetik –alkateak 2007ko ekainaren 21eko Dekretuaren bitartez bere gain utzitako aginpidea baliaturik–, eta, horrenbestez, dosierra artxibatzeke agindu du, inongo zigorrik jarri gabe.

Udaleko Ogasun eta Ekonomia Saileko Diru-bilketa Zerbitzuan aztertu ahal izango dituzte ebazpenak nahiz dosierak interesdunek, dela zuzenean, dela azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 32. artikuluan finkatutako baldintzak betetzen dituzten ordezkarien bitartez, jendaurreko ordutegian (8:30 - 14:00).

Horrenbestez, hauxe jakinarazten dizugu:

1.- Errekurtsoak:

Argitara ematen den ebazpenak agortu egiten du administrazio bidea; beraz, errekurtso hauek aurkeztu ahal izango dira horren kontra:

- Zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, dagokion administrazioarekiko auzietarako epaitegian, bi hilabeteko epean, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik.

VITORIA-GASTEIZ

HACIENDA Y ECONOMÍA

3888

Anuncio por el que se notifican las resoluciones de archivo de expedientes sancionadores por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación.

Una vez examinadas las alegaciones presentadas, la Concejala Delegada del Área de Gobierno de Hacienda y Presupuestos como órgano competente (por delegación del Alcalde de fecha 21 de junio de 2007), de conformidad con lo establecido en los artículos 7 y 68 del Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo, y artículo 15 del Real Decreto 320/94, de 25 de febrero, ha resuelto estimar las mismas, decretando, en consecuencia, el archivo de los expedientes que a continuación se reseñan, sin imponer sanción alguna.

Los interesados, directamente o por medio de representante que reúnan los requisitos exigidos en el artículo 32 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, podrán examinar el contenido íntegro de las resoluciones junto con sus expedientes en el Servicio de Recaudación del Departamento Municipal de Hacienda y Economía durante el horario de atención al público (08:30 a 14:00 horas).

A la vista de lo anterior se hace saber:

1.- Recursos:

La resolución que se publica pone fin a la vía administrativa, por lo que, frente a la misma podrán interponerse los siguientes recursos:

- Directamente, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo correspondiente en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la fecha de esta publicación.

• Aukeran, berraztertze errekurtsoa, alkateari zuzendua, hila-beteko epean, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik, eta errekurtso horren berriazko nahiz ustezko ebazpenaren kontra, berriz, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, dagokion administrazioarekiko auzietarako epaitegian; hurrenez hurren, bi hilabeteko epean, errekurtsoa gaitzesten duen ebazpenaren berri jasotzen den egunaren biharamunetik, edo sei hilabeteko epean, errekurtsoaren ustezko gaitzespena gertatzen den egunaren biharamunetik.

• Egokitzat jotzen den eta bidezko den beste edozein errekurtso.

2.- Datuak babestea

Ematen ari zaren xehetasunak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatueta sartuko direla jakinarazten dizu Gasteizko Udalak, Datu Pertsonalak Babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoa, abenduaren 13koa, betetze aldera. Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horien helburua. Horren gaineko eskubideez baliatu nahi izanez gero –norberaren datuak ikusi, aldatu, ezeztatu edo kontra agertu–, Gasteizko Udaleko Argibide eta Erregistro Bulego Nagusira jo beharko duzu, helbide honetara: Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz, edo herritarrei laguntzeko bulegoetakoren batera.

ALHAOn eta Vitoria-Gasteizko Udaleko iragarki taulan argitaratuko da iragarki hau, azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59. artikuluan xedatutakoaren ildotik.

Vitoria-Gasteizen, 2010(e)ko maiatzaren 31(e)an.– Diru-bilketa Zerbitzuko burua, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

• Con carácter potestativo, recurso de reposición ante el Alcalde, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la fecha de esta publicación y, contra la resolución expresa o presunta de este recurso, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo correspondiente en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la notificación de la resolución de desestimación del recurso o en el plazo de seis meses a contar desde el día siguiente a aquél en que se produzca la desestimación presunta del recurso, respectivamente.

• Cualquier otro recurso que se estime pertinente y resulte procedente.

2.- Protección de datos:

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en cumplimiento con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, informa que los datos personales que usted nos proporcione serán incluidos en los ficheros automatizados de datos de carácter personal titularidad de esta entidad, cuya finalidad es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Si lo desea puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose a la Oficina de Información Central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en la siguiente dirección: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, y en todas las oficinas de atención ciudadana.

Lo que se publica en el BOTHA y en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59, de la Ley 30/92, de 26 de noviembre.

En Vitoria-Gasteiz, a 31 de mayo de 2010.– La Jefa del Servicio de Recaudación, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
5931-BZV	ALBA FERNANDEZ, JOSE LUIS	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	29/01/2010	E030218S1 /2010001348	1/005528351	30,05
5749-FWK	AUTILLO ARTEAGA, JESUS	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/01/2010	E030218S1 /2010000215	0/005526518	30,05
5340-GGH	BLAS ALBA, ANGEL FRANCISCO	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	01/02/2010	E030218S1 /2010001122	0/002505449	92,00
2764-FFN	GIMENEZ FERNANDEZ, ESTIBALIZ	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	13/11/2009	E030207S1 /2009027757	0/005467956	45,08
0852-DRM	MARTINEZ REGADERA, MARIA ISABEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	01/12/2009	E030218S1 /2009031995	0/005470808	30,05
4551-BPJ	MURO TUDELLA, MARIA RUFINA	ART.9.11.5 ORDENANZA 18/0	25/01/2010	E030207S1 /2010001568	0/002505432	45,08
5383-BPB	OBASUYI, JOSEPH	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	01/03/2010	E030207S1 /2010004702	0/005532168	30,05
5315-DWP	OTEIZA PEREA, ALEXANDRO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	23/03/2010	E030218S1 /2010004750	0/005535979	30,05
VI-3158- Y	RODRIGUEZ DE LA IGLESIA, SALVADOR	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	02/02/2010	E030218S1 /2010001730	0/005528978	30,05
7479-FMM	RUIZ DE OÑA RUIZ DE OÑA, ROSA MARIA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	25/03/2010	E030207S1 /2010007415	0/005535187	30,05
5728-BWG	SANCHEZ ALVAREZ, JOSE IGNACIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	05/03/2010	E030218S1 /2010003246	1/005533126	30,05
4357-FCB	SASTRE ENCINAS, EULOGIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	16/03/2010	E030207S1 /2010006657	1/005534734	30,05

VITORIA-GASTEIZ

OGASUN ETA EKONOMIA

3889

Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dossier zigortzaileak artxibatzea ebatzi dela jakinarazteko iragarkia.

Aurkeztutako alegazioak aztertu ondoren, horiek onestea erabaki du Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariak martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 7. eta 68. artikuluetan eta otsailaren 25eko 320/1994 Errege Dekretuaren 15. artikuluan xedatutakoaren ildotik, horretarako eskumena duen organoa den aldetik –alkateak 2007ko ekainaren 21eko Dekretuaren bitartez bere gain utzitako aginpidea baliaturik–, eta, horrenbestez, dosierra artxibatzeke agindu du, inongo zigorrik jarri gabe.

Udaleko Ogasun eta Ekonomia Saileko Diru-bilketa Zerbitzuan aztertu ahal izango dituzte ebazpenak nahiz dosierak interesdunek, dela zuzenean, dela azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 32. artikuluan finkatutako baldintzak betetzen dituzten ordezkarien bitartez, jendaurreko ordutegian (8:30 - 14:00).

VITORIA-GASTEIZ

HACIENDA Y ECONOMÍA

3889

Anuncio por el que se notifican las resoluciones de archivo de expedientes sancionadores por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación.

Una vez examinadas las alegaciones presentadas, la Concejala Delegada del Área de Gobierno de Hacienda y Presupuestos como órgano competente (por delegación del Alcalde de fecha 21 de junio de 2007), de conformidad con lo establecido en los artículos 7 y 68 del Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo, y artículo 15 del Real Decreto 320/94, de 25 de febrero, ha resuelto estimar las mismas, decretando, en consecuencia, el archivo de los expedientes que a continuación se reseñan, sin imponer sanción alguna.

Los interesados, directamente o por medio de representante que reúnan los requisitos exigidos en el artículo 32 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, podrán examinar el contenido íntegro de las resoluciones junto con sus expedientes en el Servicio de Recaudación del Departamento Municipal de Hacienda y Economía durante el horario de atención al público (08:30 a 14:00 horas).

Horrenbestez, hauxe jakinarazten dizugu:

1.- Errekurtsoak:

Argitara ematen den ebazpenak agortu egiten du administrazio bidea; beraz, errekurtsu hauek aurkeztu ahal izango dira horren kontra:

- Zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsua, dagokion administrazioarekiko auzietarako epaitegian, bi hilabeteko epean, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik.

- Aukeran, berraztertze errekurtsua, alkateari zuzendua, hilabeteko epean, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik, eta errekurtsu horren berriazko nahiz ustezko ebazpenaren kontra, berriaz, administrazioarekiko auzi-errekurtsua, dagokion administrazioarekiko auzietarako epaitegian; hurrenez hurren, bi hilabeteko epean, errekurtsua gaitzesten duen ebazpenaren berri jasotzen den egunaren biharamunetik, edo sei hilabeteko epean, errekurtsuaren ustezko gaitzespena gertatzen den egunaren biharamunetik.

- Egokitzat jotzen den eta bidezko den beste edozein errekurtsu.

2.- Datuak babestea

Ematen ari zaren xehetasunak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatueta sartuko direla jakinarazten dizu Gasteizko Udalak, Datu Pertsonalak Babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoa, abenduaren 13koa, betetze aldera. Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horien helburua. Horren gaineko eskubideez baliatu nahi izanez gero –norberaren datuak ikusi, aldatu, ezetzatu edo kontra agertu–, Gasteizko Udaleko Argibide eta Erregistro Bulego Nagusira jo beharko duzu, helbide honetara: Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz, edo herritarrei laguntzeko bulegoetakoren batera.

ALHAOn eta Vitoria-Gasteizko Udaleko iragarki taulan argitaratuko da iragarki hau, azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59. artikuluan xedatutakoaren ildotik.

Vitoria-Gasteizen, 2010(e)ko maiatzaren 31(e)an.– Diru-bilketa Zerbitzuko burua, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
4601-FLZ	GRANDE GIL, EUGENIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	06/11/2008	E030218S1 /2008025714	1/005403511	30,05
4601-FLZ	GRANDE GIL, EUGENIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	20/10/2008	E030207S1 /2008036043	1/005410760	30,05
4601-FLZ	GRANDE GIL, EUGENIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	18/10/2008	E030218S1 /2008024680	1/005411203	30,05
4601-FLZ	GRANDE GIL, EUGENIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	07/11/2008	E030218S1 /2008025969	1/005414617	30,05
4601-FLZ	GRANDE GIL, EUGENIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	17/11/2008	E030207S1 /2008040644	1/005416714	30,05

VITORIA-GASTEIZ

OGASUN ETA EKONOMIA

3890

Trafikoari buruzko zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dossier zigortzaileak direla eta aurkeztutako alegazioak ezetzi eta zigorrak ezarri direla jakinarazteko iragarkia.

Ikusirik dosierren instruktoreak egindako ebazpen-proposamena, zure alegazioak eta dossierrean jasotako frogabideak, horiek ez onestea ezabatu du Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariak –alkateak 2007/06/21ean bere gain utzitako aginpidea baliaturik– martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 7. eta 68. artikuluetan eta otsailaren 25eko 320/1994 Errege Dekretuaren 15. artikuluan xedatutakoaren ildotik, prozedura zigortzailea abiaraztearen berri eman zitzaizuneko jakinarazpenean adierazitako zigorrak, egindako arau-hausteari dagozkionak, berretsiz.

Zentzu horretan, larritzat edo oso larritzat sailkatutako arau-hausteei dagokienez –aipatutako Legegintzako Errege Dekretuaren 72.3. artikuluan xedatutakoa urratzearen ondorio direnak salbu–, emandako ebazpenak administrazio-bidean irmo bihurtzen direlarik

A la vista de lo anterior se hace saber:

1.- Recursos:

La resolución que se publica pone fin a la vía administrativa, por lo que, frente a la misma podrán interponerse los siguientes recursos:

- Directamente, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo correspondiente en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la fecha de esta publicación.

- Con carácter potestativo, recurso de reposición ante el Alcalde, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la fecha de esta publicación y, contra la resolución expresa o presunta de este recurso, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo correspondiente en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la notificación de la resolución de desestimación del recurso o en el plazo de seis meses a contar desde el día siguiente a aquél en que se produzca la desestimación presunta del recurso, respectivamente.

- Cualquier otro recurso que se estime pertinente y resulte procedente.

2.- Protección de datos:

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en cumplimiento con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, informa que los datos personales que usted nos proporcione serán incluidos en los ficheros automatizados de datos de carácter personal titularidad de esta entidad, cuya finalidad es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Si lo desea puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose a la Oficina de Información Central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en la siguiente dirección: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, y en todas las oficinas de atención ciudadana.

Lo que se publica en el BOTHA y en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59, de la Ley 30/92, de 26 de noviembre.

En Vitoria-Gasteiz, a 31 de mayo de 2010.– La Jefa del Servicio de Recaudación, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

VITORIA-GASTEIZ

HACIENDA Y ECONOMÍA

3890

Anuncio por el que se notifican las resoluciones sancionadoras desestimando las alegaciones e imponiendo las sanciones por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación.

Vistas las propuestas de resolución de la instructora de los expedientes, sus alegaciones y pruebas incorporadas a los mismos, la Concejala Delegada del Área de Gobierno de Hacienda y Presupuestos, (por delegación del Alcalde de fecha 21 de junio de 2007), conforme a lo previsto en los artículos 7 y 68 del Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo y el artículo 15 del Real Decreto 320/94, de 25 de febrero, ha resuelto desestimar las mismas, confirmando en consecuencia las sanciones correspondientes a las infracciones, señaladas en la notificación de iniciación de los procedimientos sancionadores.

En tal sentido respecto de las infracciones calificadas como graves y muy graves, a excepción de las motivadas por el incumplimiento de lo establecido en el artículo 72.3 del citado Real Decreto Legislativo, se remitirán los expedientes, una vez que las resoluciones adoptadas

Trafiko Zuzendaritza Nagusira igorriko dira dosierak, egokitatzat jotzen badu gidatzeko baimena edo lizentzia kentzearen ingurukoekin diezaie. Gainera, 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren II. eranskinean zerrendatutako arau-hausteetakoren baten erantzule direnek bertan adierazten den puntu kopurua galduko dute gidatzeko baimen edo lizentzietan, isunak administrazio-bidean irmo bihurtzen direnean.

Udaleko Ogasun eta Ekonomia Saileko Diru-bilketa Zerbitzuan aztertu ahal izango dituzte ebazpenak nahiz dosierak interesdunek, dela zuzenean, dela azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 32. artikuluan finkatutako baldintzak betetzen dituzten ordezkarien bitartez, jendaurreko ordutegian (8:30 - 14:00).

Horrenbestez, hauxe jakinarazten dizugu:

1.- Zigorra ordaintzea:

Hilabete, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik, gehi hamabost lanegun.

Epe hori igarotzen delarik isuna ordaindu ez badu, behartze bidetik joko da, eta dagozkion legezko gainordain eta interesak sortuko dira (320/1994 Errege Dekretuaren 21. artikulua).

2.- Ordaintzeko lekuak eta moduak:

Modu hauek daude ordaintzeko:

a. Vital Kutxaren nahiz Euskadiko Kutxaren edozein bulegotan, 08:30etik 10:30era bitartean.

b. La Caixa, Caja de Ahorros del Mediterráneo, Ipar Kutxa, Caja Rural Navarra eta Bankoaren edozein bulegoetan, jendaurreko ordutegian.

c. Gizarte etxeetako herritarrei laguntzeko bulegoetan nahiz Espainia plazako eta Europa biltzar-etxeko bulego nagusietan, finantza-erakunderen batekin hitzartutako kreditu-txartela baliatuz. Ordutegia: 9:30etik 14:00etara, goizez, eta 16:00etatik 19:30era, arratsaldean.

d. Ogasun Sailaren eraikinean –Eduardo Dato kalea, 11–, beheko solairuan, dirutan, txeke bidez edo finantza-erakunderen batekin hitzartutako kreditu-txartela baliatuz. Ordutegia: 08:30etik 14:00etara, astelehenetik ostiralera, lanegunetan.

e. Internet bidez, udalaren web orrian: www.vitoria-gasteiz.org.

f. Posta igorpena eginez, Diru-bilketa Zerbitzura zuzendua – Eduardo Dato kalea, 11.

3.- Errekurtsoak:

Argitara ematen den ebazpenak agortu egiten du administrazio bidea; beraz, errekurtso hauek aurkeztu ahal izango dira horren kontra:

- Zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, dagokion administrazioarekiko auzietarako epaitegian, bi hilabeteko epean, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik.

- Aukeran, berraztertzeko errekurtsoa, alkateari zuzendua, hila-beteko epean, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik, eta errekurtso horren berriazko nahiz ustezko ebazpenaren kontra, berri, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, dagokion administrazioarekiko auzietarako epaitegian; hurrenez hurren, bi hilabeteko epean, errekurtsoa gaitzesten duen ebazpenaren berri jasotzen den egunaren biharamunetik, edo sei hilabeteko epean, errekurtsoaren ustezko gaitzespena gertatzen den egunaren biharamunetik.

- Egokitatzat jotzen den eta bidezko den beste edozein errekurtso.

4.- Puntuak kentzea:

Jatorriz emandako puntu-kopurua urritu egingo zaie gida-baimen edo -lizentzien jabeei, behin zigorra administrazio-bidean irmo bihurtzen denetik, baldin eta zigor hori Trafikoari buruzko Legeko (azaroaren 23ko 18/2009 Legeak aldatua) II. eta IV. eranskinetan xedatutakoaren arabera puntuen galera eragingo luketen arau-hauste larriak edo oso larriak egiteagatik ezarri bada.

5.- Datuak babestea:

Ematen ari zaren xehetasunak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatueta sartuko direla jakinarazten dizu Gasteizko Udalak, Datu Pertsonalak Babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoa, abenduaren 13koa, betetze aldera. Udal kudeaketak bere

adquieran firmeza en la vía administrativa, a la Dirección General de Tráfico, a fin de que, si lo estima procedente, inicie las actuaciones relativas a las suspensiones de las licencias o permisos de conducción. Además, las personas responsables de las infracciones enumeradas en el Anexo II del Real Decreto Legislativo 339/90, perderán en sus permisos o licencias de conducción el número de puntos que conste, una vez que las sanciones seas firmes en vía administrativa.

Los interesados, directamente o por medio de representante que reúnan los requisitos exigidos en el artículo 32 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, podrán examinar el contenido íntegro de las resoluciones junto con sus expedientes en el Servicio de Recaudación del Departamento Municipal de Hacienda y Economía durante el horario de atención al público (08:30 a 14:00 horas).

A la vista de lo anterior se hace saber:

1.- Pago de la sanción:

Un mes contado a partir del día siguiente al de la fecha de esta publicación, incrementado en quince días hábiles.

Transcurrido el plazo anterior sin abonar la multa, se procederá a su recaudación por vía de apremio con los recargos e intereses legales correspondientes (artículo 21 del Real Decreto 320/94).

2.- Lugares y medios de pago:

Para efectuar el pago podrá utilizar cualquiera de estos medios:

a. En oficinas de Caja Vital Kutxa y Caja Laboral, en horario de 08:30 a 10:30.

b. En oficinas de La Caixa, Caja de Ahorros del Mediterráneo, Ipar Kutxa, Caja Rural de Navarra y Bankoa, en cualquier horario

c. En cualquier oficina de Atención Ciudadana de los diferentes centros cívicos y en las oficinas centrales de Plaza España y Palacio Europa, mediante tarjeta de crédito convenida con entidades financieras. Horario de 09:30 a 14:00 horas por la mañana y de 16:00 a 19:30 horas por la tarde.

d. En el edificio de Hacienda, ubicado en la calle Eduardo Dato 11, en la planta baja, mediante dinero de curso legal, cheque o tarjeta de crédito convenida con entidades financieras. Horario de 08:30 a 14:00 horas, de lunes a viernes en días laborables.

e. A través de Internet, en la página web www.vitoria-gasteiz.org

f. A través de giro postal dirigido al Servicio de Recaudación, calle Eduardo Dato 11

3.- Recursos:

La resolución que se publica pone fin a la vía administrativa, por lo que, frente a la misma podrán interponerse los siguientes recursos:

- Directamente, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo correspondiente en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la fecha de esta publicación.

- Con carácter potestativo, recurso de reposición ante el Alcalde, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la fecha de esta publicación y, contra la resolución expresa o presunta de este recurso, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo correspondiente en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la notificación de la resolución de desestimación del recurso o en el plazo de seis meses a contar desde el día siguiente a aquél en que se produzca la desestimación presunta del recurso, respectivamente.

- Cualquier otro recurso que se estime pertinente y resulte procedente.

4.- Detracción de puntos:

El número de puntos inicialmente asignado al titular de un permiso o licencia de conducción se verá reducido una vez que la sanción sea firme en vía administrativa y que se imponga por la comisión de infracciones graves o muy graves que lleven aparejada la pérdida de puntos de acuerdo con el baremo de los anexos II y IV de la Ley sobre Tráfico, modificada por la Ley 18/2009 de 23 de noviembre.

5.- Protección de datos:

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en cumplimiento con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, informa que los datos personales que usted nos proporcione serán incluidos en los ficheros automatizados de datos

eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horien helburua. Horren gaineko eskubideez baliatu nahi izanez gero –norberaren datuak ikusi, aldatu, ezeztatu edo kontra agertu–, Gasteizko Udaleko Argibide eta Erregistro Bulego Nagusira jo beharko duzu, helbide honetara: Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz, edo herritarrei laguntzeko bulegoetakoren batera.

6.- Idazkiak aurkezteko lekuak:

Aurreko ataletan adierazitako idazki eta agiriak Gasteizko Udaleko Argibide Bulego Nagusian aurkeztu ahal izango dira, edo bertara postaz igorri –Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz–, baita gizarte etxeetako herritarrei laguntzeko bulegoetan, Ogasun Sailaren eraikinean –Eduardo Dato kalea, 11– edo azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan adierazten diren edozein erregistro edo bulegotan ere.

ALHAOn eta Vitoria-Gasteizko Udaleko iragarki taulan argitaratuko da iragarki hau, azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59. artikuluan xedatutakoaren ildotik.

Vitoria-Gasteizen, 2010(e)ko maiatzaren 31(e)an.– Diru-bilketa Zerbitzuko burua, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
9711-DYW	CASADO CARRILLO, JUAN MANUEL	ART.3.1 RD 1428/2003 21/1	22/07/2009	E030218S1 /2009023139	0/002483394	92,00
8655-CGD	MARINDA ORTIZ DE URRUTIA, JESUS	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	27/07/2009	E030218S1 /2009023110	0/002480778	92,00
VI-3648- W	SANCHEZ GALAN, MIGUEL ANGEL	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	17/06/2009	E040606DT /2009013705	0/065012642	92,00

de carácter personal titularidad de esta entidad, cuya finalidad es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Si lo desea puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose a la Oficina de Información Central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en la siguiente dirección: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, y en todas las oficinas de atención ciudadana.

6.- Lugares de presentación de escritos:

Los escritos y/o documentos a los que se alude en los apartados anteriores, podrán presentarse o remitirse a la Oficina de información central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en las siguientes direcciones: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, en todas las oficinas de atención ciudadana de los diferentes centros cívicos, en el Edificio de Hacienda sito en la calle Eduardo Dato 11 y/o en cualquiera de los Registros y Oficinas a que hace referencia el artículo 38.4 Ley 30/92, de 26 de noviembre.

Lo que se publica en el BOTHA y en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59, de la Ley 30/92, de 26 de noviembre.

En Vitoria-Gasteiz, a 31 de mayo de 2010.– La Jefa del Servicio de Recaudación, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

VITORIA-GASTEIZ

OGASUN ETA EKONOMIA

3891

Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik abiarazitako dosier zigortzaileei dagozkien ebazpen zigortzaileak jakinarazteko iragarkia.

Dosieraren instruktoreak egindako ebazpen-proposamen kontra alegaziorik ez denez aurkeztu horretarako legez finkatutako epean, proposamen horiek ebazpen bihurtzea ebatzi du Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariak –alkateak 2007ko ekainaren 21eko Dekretuaren bitartez bere gain utzitako aginpidea baliaturik–, martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 7. eta 68. artikuluetan eta otsailaren 25eko 320/1994 Errege Dekretuaren 15. artikuluan xedatutakoaren ildotik, prozedura zigortzailea abiaraztearen berri eman zitzaizuneko jakinarazpenean adierazitako zigorrak, egindako arau-hausteari dagozkionak, berretsiz.

Zentzu horretan, larritzat edo oso larritzat sailkatutako arau-hausteei dagokienez –aipatutako Legegintzako Errege Dekretuaren 72.3. artikuluan xedatutakoa urratzearen ondorio direnak salbu–, emandako ebazpenak administrazio-bidean irimo bihurtzen direlarik Trafiko Zuzendaritza Nagusira igorriko da dosiera, egokituz jotzen badu gidatzeko baimenak edo lizentziak kentzearen ingurukoei ekin diezaien. Gainera, 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren II. eranskinen zerrendatutako arau-hausteetakoren baten erantzule direnek bertan adierazten den puntu kopurua galduko dute gidatzeko baimen edo lizentzian, isuna administrazio-bidean irimo bihurtzen denean.

Horrenbestez, hauxe jakinarazten dizugu:

1.- Zigorra ordaintzea:

Hilabete, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik, gehi hamabost lanegun.

Epe hori igarotzen delarik isuna ordaindu ez badu, behartze bidetik joko da, eta dagozkion legezko gainordain eta interesak sortuko dira (320/1994 Errege Dekretuaren 21. artikulua).

VITORIA-GASTEIZ

HACIENDA Y ECONOMÍA

3891

Anuncio por el que se notifican las resoluciones sancionadoras recaídas en expedientes sancionadores incoados por infracción a la Ordenanza Municipal de Tráfico, y/o a las normas de tráfico y circulación.

No habiéndose formulado alegaciones a las propuestas de resolución de la instructora en el plazo legalmente establecido, la Concejala Delegada del Área de Gobierno de Hacienda y Presupuestos, (por delegación del Alcalde de fecha 21 de junio de 2007), conforme a lo previsto en los artículos 7 y 68 del Real Decreto Legislativo 339/90, de 2 de marzo y el artículo 15 del Real Decreto 320/94, de 25 de febrero, ha resuelto elevar a resolución las propuestas citadas, confirmando en consecuencia, las sanciones correspondientes a la infracción, señaladas en la notificación de iniciación del procedimiento sancionador.

En tal sentido respecto de las infracciones calificadas como graves y muy graves, a excepción de las motivadas por el incumplimiento de lo establecido en el artículo 72.3 del citado Real Decreto Legislativo, se remitirá el expediente, una vez que las resoluciones adoptados adquieran firmeza en la vía administrativa, a la Dirección General de Tráfico, a fin de que, si lo estima procedente, inicie las actuaciones relativas a la suspensión de las licencias o permisos de conducción. Además, las personas responsables de las infracciones enumeradas en el Anexo II del Real Decreto Legislativo 339/90, perderán en su permiso o licencia de conducción el número de puntos que conste, una vez que la sanción sea firme en vía administrativa.

A la vista de lo anterior se hace saber:

1.- Pago de la sanción:

Un mes contado a partir del día siguiente al de la fecha de esta publicación, incrementado en quince días hábiles.

Transcurrido el plazo anterior sin abonar la multa, se procederá a su recaudación por vía de apremio con los recargos e intereses legales correspondientes (artículo 21 del Real Decreto 320/94).

2.- Ordaintzeko lekuak eta moduak:

Modu hauek daude ordaintzeko:

a. Vital Kutxaren nahiz Euskadiko Kutxaren edozein bulegotan, 08:30etik 10:30era bitartean.

b. La Caixa, Caja de Ahorros del Mediterráneo, Ipar Kutxa, Caja Rural Navarra eta Bankoaren edozein bulegoetan, jendaurreko ordutegian.

c. Gizarte etxeetako herritarrei laguntzeko bulegoetan nahiz Espainia plazako eta Europa biltzar-etxeke bulego nagusietan, finantza-erakunderen batekin hitzartutako kreditu-txartela baliatuz. Ordutegia: 9:30etik 14:00etara, goizez, eta 16:00etatik 19:30era, arratsaldez.

d. Ogasun Sailaren eraikinean –Eduardo Dato kalea, 11–, beheko solairuan, dirutan, txeke bidez edo finantza-erakunderen batekin hitzartutako kreditu-txartela baliatuz. Ordutegia: 08:30etik 14:00etara, astelehenetik ostiralera, lanegunetan.

e. Internet bidez, udalaren web orrian: www.vitoria-gasteiz.org.

f. Posta igorpena eginez, Diru-bilketa Zerbitzura zuzendua – Eduardo Dato kalea, 11.

3.- Errekurtsoak:

Argitara ematen den ebazpenak agortu egiten du administrazio bidea; beraz, errekurtso hauek aurkeztu ahal izango dira horren kontra:

- Zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, dagokion administrazioarekiko auzietarako epaitegian, bi hilabeteko epean, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik.

- Aukeran, berraztertze errekurtsoa, alkateari zuzendua, hilabeteko epean, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik, eta errekurtso horren berriazko nahiz ustezko ebazpenaren kontra, berriz, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, dagokion administrazioarekiko auzietarako epaitegian; hurrenez hurren, bi hilabeteko epean, errekurtsoa gaitzesten duen ebazpenaren berri jasotzen den egunaren biharamunetik, edo sei hilabeteko epean, errekurtsoaren ustezko gaitzespena gertatzen den egunaren biharamunetik.

- Egokitzen jotzen den eta bidezko den beste edozein errekurtso.

4.- Puntuak kentzea:

Jatorriz emandako puntu-kopurua urritu egingo zaie gida-baimen edo -lizentzien jabeei, behin zigorra administrazio-bidean irmo bihurtzen denetik, baldin eta zigor hori Trafikoari buruzko Legeko (azaroaren 23ko 18/2009 Legeak aldatua) II. eta IV. eranskinetan xedatutakoaren arabera puntuen galera eragingo luketen arau-hauste larriak edo oso larriak egiteagatik ezarri bada.

5.- Datuak babestea

Ematen ari zaren xehetasunak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatueta sartuko direla jakinarazten dizu Gasteizko Udalak, Datu Pertsonalak Babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoa, abenduaren 13koa, betetze aldera. Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horien helburua. Horren gaineko eskubideez baliatu nahi izanez gero –norberaren datuak ikusi, aldatu, ezeztatu edo kontra agertu–, Gasteizko Udaleko Argibide eta Erregistro Bulego Nagusira jo beharko duzu, helbide honetara: Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz, edo herritarrei laguntzeko bulegoetakoren batera.

6.- Idazkiak aurkezteko lekuak:

Aurreko ataletan adierazitako idazki eta agiriak Gasteizko Udaleko Argibide Bulego Nagusian aurkeztu ahal izango dira, edo bertara postaz igorri –Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz–, baita gizarte etxeetako herritarrei laguntzeko bulegoetan, Ogasun Sailaren eraikinean –Eduardo Dato kalea, 11– edo azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan adierazten direnetako edozein erregistro edo bulegotan ere.

ALHAOn eta Vitoria-Gasteizko Udaleko iragarki taulan argitaratuko da iragarki hau, azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59. artikuluan xedatutakoaren ildotik.

Vitoria-Gasteizen, 2010(e)ko maiatzaren 31(e)an.– Diru-bilketa Zerbitzuko burua, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

2.- Lugares y medios de pago:

Para efectuar el pago podrá utilizar cualquiera de estos medios:

a. En oficinas de Caja Vital Kutxa y Caja Laboral, en horario de 08:30 a 10:30.

b. En oficinas de La Caixa, Caja de Ahorros del Mediterráneo, Ipar Kutxa, Caja Rural de Navarra y Bankoa, en cualquier horario

c. En cualquier oficina de Atención Ciudadana de los diferentes centros cívicos y en las oficinas centrales de Plaza España y Palacio Europa, mediante tarjeta de crédito convenida con entidades financieras. Horario de 09:30 a 14:00 horas por la mañana y de 16:00 a 19:30 horas por la tarde.

d. En el edificio de Hacienda, ubicado en la calle Eduardo Dato 11, en la planta baja, mediante dinero de curso legal, cheque o tarjeta de crédito convenida con entidades financieras. Horario de 08:30 a 14:00 horas, de lunes a viernes en días laborables.

e. A través de Internet, en la página web www.vitoria-gasteiz.org

f. A través de giro postal dirigido al Servicio de Recaudación, calle Eduardo Dato 11

3.- Recursos:

La resolución que se publica pone fin a la vía administrativa, por lo que, frente a la misma podrán interponerse los siguientes recursos:

- Directamente, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo correspondiente en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la fecha de esta publicación.

- Con carácter potestativo, recurso de reposición ante el Alcalde, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la fecha de esta publicación y, contra la resolución expresa o presunta de este recurso, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo correspondiente en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la notificación de la resolución de desestimación del recurso o en el plazo de seis meses a contar desde el día siguiente a aquél en que se produzca la desestimación presunta del recurso, respectivamente.

- Cualquier otro recurso que se estime pertinente y resulte procedente.

4.- Detracción de puntos:

El número de puntos inicialmente asignado al titular de un permiso o licencia de conducción se verá reducido una vez que la sanción sea firme en vía administrativa y que se imponga por la comisión de infracciones graves o muy graves que lleven aparejada la pérdida de puntos de acuerdo con el baremo de los anexos II y IV de la Ley sobre Tráfico, modificada por la Ley 18/2009 de 23 de noviembre.

5.- Protección de datos:

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en cumplimiento con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, informa que los datos personales que usted nos proporcione serán incluidos en los ficheros automatizados de datos de carácter personal titularidad de esta entidad, cuya finalidad es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Si lo desea puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose a la Oficina de Información Central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en la siguiente dirección: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, y en todas las oficinas de atención ciudadana.

6.- Lugares de presentación de escritos:

Los escritos y/o documentos a los que se alude en los apartados anteriores, podrán presentarse o remitirse a la Oficina de información central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en las siguientes direcciones: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, en todas las oficinas de atención ciudadana de los diferentes centros cívicos, en el Edificio de Hacienda sito en la calle Eduardo Dato 11 y/o en cualquiera de los Registros y Oficinas a que hace referencia el artículo 38.4 Ley 30/92, de 26 de noviembre.

Lo que se publica en el BOTHA y en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59, de la Ley 30/92, de 26 de noviembre.

En Vitoria-Gasteiz, a 31 de mayo de 2010.– La Jefa del Servicio de Recaudación, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

MATRIKULA MATRÍCULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
VI-1627- P	ABASCAL GONZALEZ, ANGEL MANUEL	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	22/12/2009	E030207S1 /2009030961	0/002501928	92,00
7531-BKX	ABERASTURI ELVIRA, PATXI JOSEBA	ART.94.2.D RD 1428/2003 2	25/12/2009	E030218S1 /2009033696	0/002501646	45,08
3570-CRS	ADAME ADAME, ANTONIO	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	20/11/2009	E030218S1 /2009031643	0/002495903	45,08
SS-1719-BG	AIZPURUA CASADO, ANA MA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/01/2010	E030218S1 /2010000781	1/005524022	30,05
7899-FJT	ALADREN GOMEZ, DAVID	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	29/12/2009	E030207S1 /2009031333	1/005525685	30,05
9355-BYF	ALAVESA DE ALBAÑILERIA Y CONSTRUCCIONES	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009023407	1/002479508	301,00
5731-BNP	ALAVESA DE ALBAÑILERIA Y CONSTRUCCIONES	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009019037	1/076039607	301,00
VI-3855- Y	ALBA HERBIAS, SERGIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	29/12/2009	E030207S1 /2009031328	1/005525673	30,05
VI-3855- Y	ALBA HERBIAS, SERGIO	R.G.C.-ART.50	05/01/2010	E040606DT /2010000064	1/076042192	92,00
8074-DYK	ALBERDI ARAMBURU, OLAIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	16/11/2009	E030218S1 /2009030641	0/005467884	30,05
VI-4546- W	ALCORTA ECHEVARRIA, MARIA CARMEN	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/01/2010	E030218S1 /2010000115	0/005524632	30,05
3684-CWH	ALONSO ALONSO, BEGOÑA	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	30/12/2009	E030207S1 /2009031252	1/002503111	92,00
6992-CLG	ALONSO GIL, IGNACIO	ART.94.2.D RD 1428/2003 2	21/11/2009	E030207S1 /2009028440	0/002481792	45,08
7588-BVW	ALONSO SANCHEZ, JOSE MARIA	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	17/12/2009	E040606DT /2009023828	0/065014950	45,08
6384-FYW	ALUNUCA SL UNIPERSONAL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009020151	1/076040460	301,00
6384-FYW	ALUNUCA SL UNIPERSONAL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009020153	1/076040463	301,00
VI-6761- V	AMA DECORACION, S.A.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009022333	1/005454699	301,00
VI-0370- T	AMADU ACUÑA, ABEL JOSE	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	17/11/2009	E030207S1 /2009028183	0/005468707	30,05
VI-8687- I	AMARAL LOUREIRO, CARLOS ALBERTO	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	28/12/2009	E030218S1 /2009033527	1/005525620	30,05
4246-FXK	AMPILUZ 2007 SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009022779	1/002477286	301,00
3389-CBF	ANGULO ORTIZ DE SALAZAR, MARIA NATIVIDAD	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	27/10/2009	E030207S1 /2009028390	0/002489916	45,08
BI-8456-CG	APODACA ELORZA, FRANCISCO JAVIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	12/12/2009	E030207S1 /2009029746	0/005471422	30,05
BI-8456-CG	APODACA ELORZA, FRANCISCO JAVIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	22/12/2009	E030207S1 /2009030790	0/005524363	30,05
BI-8456-CG	APODACA ELORZA, FRANCISCO JAVIER	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	12/01/2010	E030207S1 /2010000454	0/005525218	45,08
BI-8456-CG	APODACA ELORZA, FRANCISCO JAVIER	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	02/01/2010	E030207S1 /2010000186	0/005525590	45,08
BI-8456-CG	APODACA ELORZA, FRANCISCO JAVIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	21/12/2009	E030207S1 /2009030743	0/005526805	30,05
5720-CSJ	ARALAR AUTOMOCION SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009018901	2/005450047	301,00
3594-GDP	ARAMBURU EIZAGUIRRE, MARIA PILAR	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	11/12/2009	E030218S1 /2009033184	1/002483529	92,00
7355-BGT	AREGO IRAZABAL, AINTZANE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	02/01/2010	E030207S1 /2010000188	0/005525599	30,05
7355-BGT	AREGO IRAZABAL, AINTZANE	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	30/12/2009	E030207S1 /2009031456	0/005526896	30,05
6992-CLG	ARGOTE URUEÑA, IVAN	ART.18.2 RD 1428/2003 2/1/	10/02/2010	E030207S1 /2010002558	0/002500118	91,00
VI-7085- W	ARLEN TOBAR & RADA S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009017050	1/065013416	301,00
VI-7085- W	ARLEN TOBAR & RADA S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009018754	1/065013721	301,00
7891-FRG	ARQUITECTURA Y TRATAMIENTOS DE MADERA SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009022422	1/005455870	301,00
7891-FRG	ARQUITECTURA Y TRATAMIENTOS DE MADERA SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009021864	2/005454305	301,00
2959-GHC	ARRANZ CATEDIANO, JUAN DIEGO	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	31/12/2009	E040606DT /2009025719	0/066021647	91,00
VI-9402- U	ARRATOSA S.A.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009022793	1/002480085	301,00
VI-9402- U	ARRATOSA S.A.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009023137	1/002483390	301,00
VI-9402- U	ARRATOSA S.A.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009023159	1/005457433	301,00
5263-DCX	ARRATOSA S.A.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009023751	1/005460341	301,00
5263-DCX	ARRATOSA S.A.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009026147	1/005460676	301,00
VI-9402- U	ARRATOSA S.A.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009026814	1/005461920	301,00
A -9287-DD	ARRIBAS RUIPEREZ, JOSE	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	10/12/2009	E030218S1 /2009033272	0/005471834	30,05
VI-7383- I	ARROSPIDE GIL, MIGUEL ANGEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	18/01/2010	E030207S1 /2010000715	0/005524618	30,05
VI-7383- I	ARROSPIDE GIL, MIGUEL ANGEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/01/2010	E030218S1 /2010000111	0/005524626	30,05
VI-7383- I	ARROSPIDE GIL, MIGUEL ANGEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	22/01/2010	E030218S1 /2010000572	0/005527874	30,05
5956-BRF	ARTECHE ROMERAL, YOLANDA	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	24/10/2009	E030207S1 /2009031709	1/066020692	91,00
8120-BPX	ASOCIACION ARTICULO VEINTICINCO MADRES C	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009018056	1/076038957	301,00
5063-BXD	AUGUSTO DIEGUEZ, GUILLERMO	R.G.C.-ART.50	28/11/2009	E040606DT /2009024609	0/078022284	92,00
5026-CHD	AUTOS MASKURIBAI S.A.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009024146	2/005459191	301,00
9629-GBL	AYESA COCA, AITOR	ART.121.5 RD 1428/2003 21	10/02/2010	E030207S1 /2010005383	0/002506007	45,08
2277-BDL	AZPILLAGA GUERRA, ANGEL MARIA	ART.9.11.4 ORDENANZA 18/0	28/12/2009	E030218S1 /2009033749	1/002503481	30,05
4209-BYC	BAHAMI, SAID	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	21/01/2010	E030218S1 /2010000414	0/005527532	45,08
7967-CDD	BAR-RESTAURANTE LERMANDA S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009021810	1/002481164	301,00
SS-7800-AW	BAROJA MARTINEZ, RAFAEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	29/12/2009	E030207S1 /2009031394	0/005525577	30,05
VI-6669- W	BAROJA MARTINEZ, RAFAEL	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	29/12/2009	E030207S1 /2009031281	0/005525716	45,08
SS-7800-AW	BAROJA MARTINEZ, RAFAEL	ART.10.10.2 ORDENANZA 18/	28/12/2009	E030218S1 /2009033597	0/005526960	30,05
BI-2428-CP	BARRIOS ANTON, ESTHER	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	21/10/2009	E030207S1 /2009029982	0/002489351	92,00
LO-5389- T	BARRUL GARCIA, RAMON	ART.116 RD 1428/2003 21/1	11/11/2009	E030218S1 /2009030004	0/002473490	91,00
5844-DLF	BARTOLOME MARTIN, MANUEL	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	15/12/2009	E030207S1 /2009030543	1/002484247	45,08
VI-4323- X	BASCULAS MOLVI S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009022888	1/005458668	301,00
9149-BTF	BAYO CLEMENTE, ALBERTO	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	17/10/2009	E040606DT /2009022032	1/066020507	91,00
4231-FVT	BELAUSTEGUIGOTIA MALAXEHEVARRIA, GARIK	ART.94.3 RD 1428/2003 21/	26/11/2009	E030207S1 /2009029120	1/002489427	92,00
VI-4323- O	BELMAQROUT, MOHAMMED	ART.94.3 RD 1428/2003 21/	17/01/2010	E030207S1 /2010001168	0/002504727	92,00
0886-BDW	BELTRAN ESQUIBEL, CRISTINA ISABEL	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	12/11/2009	E030218S1 /2009029933	0/002494479	92,00

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
VI-0735- O	BENGOA RUIZ DE ARBULO, GORKA	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	27/10/2009	E030207S1 /2009027967	0/002489870	45,08
3917-DNJ	BERROSTEGUIETA GONZALEZ, GORKA	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	23/01/2010	E040605RE /2010000135	0/002500817	91,00
VI-6409- L	BOQUETE RUIZ DE INFANTE, ORLANDO	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	17/11/2009	E030207S1 /2009028298	0/005468205	30,05
3423-CDM	BORREGO MARTIN, JUAN ANTONIO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	18/01/2010	E030207S1 /2010000713	0/005524616	30,05
B -0786-TC	BOU COMPTE, MONTERRAT	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	12/11/2009	E030218S1 /2009030307	0/005467825	30,05
3831-FDR	CACERES VERA, ANGEL MANUEL	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	01/12/2009	E040606DT /2009025363	0/066021377	91,00
6046-GJJ	CANO GOMEZ DE CADIÑANOS, PABLO	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	04/12/2009	E030218S1 /2009032455	1/005470292	30,05
8609-FNM	CANTERO MARTINEZ, OSCAR	ART.91.2.C RD 1428/2003 2	12/01/2010	E030207S1 /2010001125	0/002501079	92,00
6493-DMC	CAPELO SILVA, ALLAN MAKLEY	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	22/12/2009	E030207S1 /2009031642	0/002500928	45,08
0688-FNJ	CARRASCO TOBAJAS TOMAS 000651011R S L N	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009024642	2/005457683	301,00
9968-DWM	CASADO VALENZUELA, ERNESTO JAVIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	30/11/2009	E030207S1 /2009029360	1/005469945	30,05
9968-DWM	CASADO VALENZUELA, ERNESTO JAVIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	27/11/2009	E030207S1 /2009029346	1/005470123	30,05
1091-DZV	CASTELLANO GALLEGA DE CONSTRUCCION S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009017335	1/076038751	301,00
BI-0772-CT	CASTELLANO MARTINEZ, DAVID	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	20/01/2010	E040606DT /2010000209	0/065015249	92,00
VI-3658- W	CASTILLO MATEO, JAVIER	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	19/12/2009	E030207S1 /2009031216	0/002501068	92,00
2702-FJD	CHAJIRI, SAID	ART.91.2.G RD 1428/2003 2	30/12/2009	E040605RE /2009004057	0/002501956	92,00
1267-CPV	CHINCHILLA ALTAMAR, JAIR ENRIQUE	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	18/12/2009	E030207S1 /2009030500	0/005525262	30,05
BI-8612-CT	CHTAOUI, MOHAMED	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	25/11/2009	E030207S1 /2009028929	0/005469407	30,05
4444-FVY	CIRIA ORBEGOZO, ANA MARIA	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	26/01/2010	E040606DT /2010000690	0/065015344	92,00
VI-9561- W	CITORES MINGUEZ, ROSARIO	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	20/01/2010	E030207S1 /2010000963	0/005524100	45,08
VI-9561- W	CITORES MINGUEZ, ROSARIO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	18/01/2010	E030207S1 /2010000821	0/005524677	30,05
9260-FVH	CLEMENTE RUIZ, BLANCA	R.G.C.-ART.50	03/12/2009	E040606DT /2009024272	1/076041892	92,00
VI-4687- W	COMERCIAL IMPORTADORA MATERIAL AUTOMOVIL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009017516	1/076038999	301,00
VI-4687- W	COMERCIAL IMPORTADORA MATERIAL AUTOMOVIL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009018895	1/076039421	301,00
1331-DCZ	CONDE LADRERO, MA TERESA	ART.10.10.2 ORDENANZA 18/	07/12/2009	E030218S1 /2009032568	1/005471770	30,05
9152-DZZ	CONSER MULTISERVICIOS, S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009023074	1/005456439	301,00
9152-DZZ	CONSER MULTISERVICIOS, S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009022020	1/005457028	301,00
9152-DZZ	CONSER MULTISERVICIOS, S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009024147	1/005459192	301,00
9152-DZZ	CONSER MULTISERVICIOS, S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009025895	1/005459307	301,00
9152-DZZ	CONSER MULTISERVICIOS, S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009024271	1/005460096	301,00
6078-GND	CONST Y REFORMAS BASURTO SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009017129	1/066019627	301,00
6078-GND	CONST Y REFORMAS BASURTO SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009017911	1/078021480	301,00
6913-DKX	CONSTRUCCIONES ARANA S.A.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009016628	1/076038321	301,00
0784-BTJ	CONSTRUCCIONES GANSE, S.L. UNIPERSONAL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009020084	1/076040342	301,00
5435-CRL	CONSTRUCCIONES J. MONGE S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	29/01/2010	E030218S1 /2009027186	1/005462155	301,00
0652-CTD	CONSTRUCCIONES SUBHANI, S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009021353	1/002478186	301,00
2862-FTD	CONSTRUCCIONES Y REFORMAS DIN'S, SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009025472	1/005459076	301,00
2862-FTD	CONSTRUCCIONES Y REFORMAS DIN'S, SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009025242	1/005459966	301,00
0165-CTW	CONSULTORES FISCALES DE ALALVA SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009017522	1/076039005	301,00
VI-7660- U	CORCHO CHAPARRO, JAVIER	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	18/01/2010	E030207S1 /2010000776	0/005526397	30,05
0491-FSM	COVO HERREROS, CARLOS JAVIER	R.G.C.-ART.50	05/12/2009	E040606DT /2009024975	0/076041960	302,00
7833-GGG	CRESPO IZAGUIRRE, IGOR	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	18/01/2010	E030207S1 /2010000743	1/005524579	30,05
7554-FFR	CUESTA PEDRERO, SATURNINO	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	20/11/2009	E040606DT /2009025241	0/066021220	91,00
VI-4914- X	CUESTA SANCHEZ, JENNIFER	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	14/12/2009	E030207S1 /2009030176	0/005471194	30,05
1736-CBT	CUEVAS MURILLO, ANTONIO	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	17/12/2009	E040606DT /2009025491	0/066021546	91,00
5111-FTS	CYRSA REHABILITACION DE EDIFICIOS S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009017863	1/078021403	301,00
0384-GCV	CYRSSA ASCENSORES Y REHABILITACIONES, S.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009017864	1/078021404	301,00
8924-BJH	DE LA FLOR TEJEDOR, JOSE IGNACIO	ART.116 RD 1428/2003 21/1	16/02/2010	E040605RE /2010000349	0/002500081	91,00
7628-FWZ	DIAZ DE GUEREÑU SAENZ DE BURUAGA, ANGEL	R.G.C.-ART.50	19/10/2009	E040606DT /2009022176	2/076041352	92,00
2054-GGJ	DIAZ NEGRO, ANA	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	16/11/2009	E030218S1 /2009030763	0/005468504	30,05
9698-BJP	DIEZ ALADRO, GORKA	R.G.C.-ART.50	05/12/2009	E040606DT /2009024316	0/076041969	92,00
0725-BMF	DOMINGUEZ MARTINEZ, EDUARDO LUIS	ART.10.10.2 ORDENANZA 18/	11/11/2009	E030207S1 /2009027595	0/005467164	30,05
0725-BMF	DOMINGUEZ MARTINEZ, EDUARDO LUIS	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	03/12/2009	E030218S1 /2009032260	0/005470894	30,05
7060-DDV	DONNAY GONZALEZ, CARLOS	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	25/01/2010	E030207S1 /2010001439	0/005527139	30,05
2415-BTP	DOS ANJOS BAPTISTA, NELSON VICTOR	ART.116 RD 1428/2003 21/1	09/02/2010	E030207S1 /2010002573	0/002503470	91,00
5793-BHR	EKILE S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009020589	1/076040364	301,00
7952-CNJ	EL ALLALI, ABDELMOUNIM	ART.91.2.E RD 1428/2003 2	27/11/2009	E030218S1 /2009031623	0/002495934	45,08
1061-DJW	ELECTRICIDAD ZADARRA, S.L. UNIPERSONAL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009024878	1/005457114	301,00
5779-CJK	ESCOBALES FERNANDEZ, FRANCISCO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	06/01/2010	E030207S1 /2010001106	1/002501947	92,00
1596-CGJ	ESPINOSA GALVEZ, NOELIA	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	28/11/2009	E030218S1 /2009031915	0/005470145	45,08
5522-DWW	ESSAMBE, GARBA AIME	ART.91.2.C RD 1428/2003 2	07/12/2009	E030207S1 /2009030002	0/002494062	92,00
7577-DVF	ESTREMERIA ANTON, SANTIAGO ANIBAL	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	04/10/2009	E040606DT /2009021744	1/066020116	91,00
9416-DZR	FERNANDES ALBUQUERQUE, JOSE MANOEL	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	06/01/2010	E030207S1 /2010000064	0/002501724	92,00
VI-5568- O	FERNANDES DA SILVA, PAULO JORGE	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	31/12/2009	E030207S1 /2009031584	0/005526319	30,05
4525-DNB	FERNANDES MONTEIRO, MANUEL DO NASCIMENTO	R.G.C.-ART.50	28/11/2009	E040606DT /2009024177	0/076041730	92,00

MATRIKULA MATRÍCULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
VI-5418- T	FERNANDEZ DE ARROYABE HERNAEZ, PABLO	ART.94.2.G RD 1428/2003 2	26/12/2009	E030218S1 /2009033619	1/002502090	45,08
6658-GPN	FERNANDEZ ROMERO, MARIA LUZ	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	13/01/2010	E030207S1 /2010000564	1/005524862	30,05
VI-7067- U	FERREIRA DE SOUZA, THIAGO	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/01/2010	E030218S1 /2010000214	0/005526517	30,05
8260-FNB	GARAICOECHEA NUÑEZ, JON	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	04/12/2009	E030218S1 /2009032402	0/005470993	45,08
VI-1479- G	GARCIA GARCIA, ISMAEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/01/2010	E030207S1 /2010001007	0/005524209	30,05
7439-CYT	GARCIA GARCIA, TERESA MERCEDES	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	25/01/2010	E030207S1 /2010001415	0/005527204	30,05
4811-CSY	GARCIA LUIS, MANUEL	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	14/01/2010	E030207S1 /2010000587	1/599997979	45,08
4768-CXD	GARCIA ORDOÑO, LAURA	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	21/12/2009	E030207S1 /2009030739	0/005525369	45,08
0738-CCV	GARCIA PALACIOS, ELIECER	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	20/01/2010	E030207S1 /2010001017	1/005524226	30,05
7084-BXM	GESTION URBANISTICA ALAVA 2000 SL UNIPER	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009023411	1/002479512	301,00
3284-BNG	GIL MONTOYA, EBERLIN ISMENIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	16/11/2009	E030218S1 /2009030752	0/005467182	30,05
6139-CGW	GIL PECIÑA, MA SORAYA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	18/01/2010	E030218S1 /2010000014	0/005524661	30,05
VI-8811- U	GIRALDO CUADRADO, IKER	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	26/11/2009	E030207S1 /2009029885	1/002495765	45,08
VI-8811- U	GIRALDO CUADRADO, IKER	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	19/11/2009	E040606DT /2009023598	1/065014603	92,00
7478-FFC	GOMEZ CORRAL, MARIA LOURDES	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	13/12/2009	E030218S1 /2009033152	0/002470273	45,08
9246-BKF	GOMEZ MARDONES, INMACULADA	R.G.C.-ART.50	24/01/2010	E040606DT /2010000736	0/076042380	92,00
8534-BVY	GONZALEZ AMARILLA, FERNANDO ARIEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	14/12/2009	E030207S1 /2009030128	0/005472121	30,05
8228-CGR	GONZALEZ FERNANDEZ, VICTOR	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	23/10/2009	E030218S1 /2009028598	1/005464264	30,05
VI-5734- W	GONZALEZ MORO, JOSE IGNACIO	R.G.C.-ART.50	05/01/2010	E040606DT /2010000053	0/076042179	302,00
3030-FLR	GORDO JUAREZ, LUIS VICENTE	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	03/12/2009	E030218S1 /2009032143	0/005469797	30,05
GC-0415-AS	GRUAS ARROSPIDE S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009024240	1/005427286	301,00
GC-0415-AS	GRUAS ARROSPIDE S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009024489	1/005427299	301,00
GC-0415-AS	GRUAS ARROSPIDE S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009021408	1/005456512	301,00
GC-0415-AS	GRUAS ARROSPIDE S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009024864	1/005458177	301,00
4748-CVG	HERNAEZ ORTIZ DE ZARATE, ADOLFO	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	03/12/2009	E030218S1 /2009032225	1/005463999	30,05
0047-BGN	HERNANDEZ RAMIREZ, NEY	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	17/09/2009	E030218S1 /2009029947	0/002487421	45,08
8200-CPM	HERNANDO PEDROSA, JUAN FERNANDO	ART.10.10.2 ORDENANZA 18/	25/11/2009	E030218S1 /2009031412	0/005469200	30,05
2271-CPB	HERRANZ LOPEZ, PEDRO JOSE	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	11/12/2009	E030218S1 /2009033376	0/005471177	30,05
2271-CPB	HERRANZ LOPEZ, PEDRO JOSE	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	11/12/2009	E030218S1 /2009033384	0/005471186	30,05
2271-CPB	HERRANZ LOPEZ, PEDRO JOSE	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	17/12/2009	E030207S1 /2009030414	1/005472166	30,05
2271-CPB	HERRANZ LOPEZ, PEDRO JOSE	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	15/12/2009	E030207S1 /2009030367	1/005472507	30,05
LU-6141- V	HERRERO CAVA, JOSE MARIA	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	28/01/2010	E040606DT /2010000308	0/065015391	92,00
B -7736-UM	HERRERO HERRERO, JOSE	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	17/11/2009	E030207S1 /2009028214	0/005468609	30,05
4568-FBT	HIDALGO BAREA, MARIA TERESA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	13/01/2010	E030207S1 /2010000537	0/005524991	30,05
4737-DSG	HIDALGO DIEZ, IÑIGO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	21/01/2010	E030218S1 /2010000395	0/005526996	30,05
VI-5037- W	HIERRO DIAZ, FIDEL	R.G.C.-ART.50	29/01/2010	E040606DT /2010000577	0/076042496	92,00
3460-CFM	HOBEBIZI SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009027201	1/005462177	301,00
3460-CFM	HOBEBIZI SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009024126	2/005461701	301,00
8358-DRY	HORMIGONES PREMEZCLADOS ALAVA S.A.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	29/01/2010	E030218S1 /2009025921	1/005458329	301,00
8257-DMH	HORTIGÜELA ANDRES, MARIA LUZ	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	23/12/2009	E040606DT /2009025677	0/066021595	91,00
2857-FKX	I J 2002 REFORPINT SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	29/01/2010	E040606DT /2009020534	1/076039977	301,00
3872-DTV	IBRAIMOV KARAMESHINOV, DZHAMAL	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	02/10/2009	E040606DT /2009022558	1/066020056	91,00
3872-DTV	IBRAIMOV KARAMESHINOV, DZHAMAL	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	02/10/2009	E040606DT /2009022567	1/066020064	91,00
0437-BCX	IDIRIN HERNANDEZ, JUAN ALBERTO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	17/01/2010	E030207S1 /2010001201	0/002501112	92,00
NA-0464-AW	IGOA MUNDIÑANO, ROSA MARIA	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	14/12/2009	E030207S1 /2009029897	1/002496274	92,00
LO-2824- O	ILIE, EMAMUEL VLADITA	ART.52.2 RD 1428/2003 21/	11/01/2010	E030207S1 /2010001090	0/002503436	30,05
6364-DSJ	ILIE, ILIE	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	26/01/2010	E030218S1 /2010000912	1/005527583	30,05
5608-DYG	INFARRES 2005, SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009022134	1/005454479	301,00
3360-DWW	INSTALACIONES MARTINEZ DE ICAYA S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009025043	1/005459571	301,00
Z -1251-AV	ISPAS, LAURENTIU	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	28/12/2009	E030218S1 /2009033561	0/005526931	30,05
SS-5079-AT	IZTUETA ECHAVE, MA ANTONIA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/01/2010	E030218S1 /2010000137	1/005524929	30,05
NA-1594-AN	JARC MANTENIMIENTO SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009023880	1/005456675	301,00
NA-1594-AN	JARC MANTENIMIENTO SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009024136	1/005457791	301,00
NA-1594-AN	JARC MANTENIMIENTO SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009026017	1/005458236	301,00
NA-1594-AN	JARC MANTENIMIENTO SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009025103	1/005458379	301,00
NA-1594-AN	JARC MANTENIMIENTO SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009024895	1/005458848	301,00
NA-1594-AN	JARC MANTENIMIENTO SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009023608	2/005456375	301,00
1040-BYS	JAUREGUI-QUINCOCES SLL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009017620	1/076039146	301,00
VI-7186- J	JAUSON PEREZ, ADORACION	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	09/01/2010	E040606DT /2010000386	0/066021700	91,00
0669-BMF	JAVIER RAMOS GERBOLES SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009018191	1/076039232	301,00
VI-2417- L	JIMENEZ GONZALEZ, EMMA	ART.91.2.K RD 1428/2003 2	11/12/2009	E040606DT /2009023728	0/065014806	150,25
5072-BRD	JIMENEZ JIMENEZ, AQUILINO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	23/12/2009	E030207S1 /2009030913	0/002501992	92,00
8242-GKR	JIMENEZ JIMENEZ, JOSE LUIS	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	27/10/2009	E040606DT /2009023462	1/066020741	91,00
0897-FMN	JIMENEZ LOPEZ, MARIA DOLORES	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/01/2010	E030218S1 /2010000244	1/005526558	30,05
0189-BBJ	JIMENEZ ORTIZ, ELVIO HERNAN	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	25/01/2010	E030207S1 /2010001459	0/005526578	30,05

MATRIKULA MATRÍCULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
4215-BSR	JIMENEZ PEREZ, MANUEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/01/2010	E030207S1 /2010000655	0/005526446	30,05
VI-9686- O	JUAREZ OCARIZ, DORLETA	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	11/11/2009	E030207S1 /2009027638	0/005467725	30,05
4481-FSD	JUBERA FERNANDEZ, MARCOS	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	19/11/2009	E040606DT /2009025232	0/066021210	91,00
8842-CXL	KOLVIER, S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009021839	1/002481953	301,00
6508-BCM	KONEKTA TELECOMUNICACIONES Y SERVICIOS,	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009023711	1/005456769	301,00
VA-2537-AL	LAASSIBA, ABDERRAHMANE	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	18/11/2009	E030218S1 /2009030951	0/005468716	30,05
8748-GPF	LABORDA AZNAR, DAVID	ART.10.10.2 ORDENANZA 18/	09/12/2009	E030218S1 /2009032998	1/005470372	30,05
2806-FYJ	LABORDETA MENDEZ, JULIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	06/11/2009	E030207S1 /2009031680	4/005466881	30,05
VI-0084- M	LAFUENTE CASAS, VICENTE	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	11/11/2009	E040606DT /2009023984	0/066021076	91,00
VI-3740- X	LALLANA AGUIRIANO, ALFREDO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	14/01/2010	E030207S1 /2010001200	0/002501110	92,00
VI-4537- U	LAMAS SANZ, DANIEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	16/12/2009	E030207S1 /2009030312	0/005470392	30,05
BI-5714-CS	LANGUI CARS IMPORT-EXPORT S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009023202	1/002478261	301,00
BI-5714-CS	LANGUI CARS IMPORT-EXPORT S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009023149	1/002480557	301,00
BI-5714-CS	LANGUI CARS IMPORT-EXPORT S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009021163	1/002481316	301,00
7659-CCG	LARRAÑAGA ELORZA, AINHOA	R.G.C.-ART.50	30/01/2010	E040606DT /2010000810	0/076042469	92,00
5969-CPF	LEKUONA RUIZ, ERRIKARTA JOSEBA	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	05/11/2009	E030218S1 /2009029894	0/005466935	45,08
8080-FXK	LEORDEAN, GHEORGHE	R.G.C.-ART.50	14/11/2009	E040606DT /2009024506	0/078022141	92,00
9510-FFR	LIMPIEZAS ATENEA S.C.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009022752	1/002467371	301,00
9510-FFR	LIMPIEZAS ATENEA S.C.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009022723	1/002474639	301,00
9510-FFR	LIMPIEZAS ATENEA S.C.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009024379	1/005457495	301,00
9510-FFR	LIMPIEZAS ATENEA S.C.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009025158	1/005459771	301,00
9510-FFR	LIMPIEZAS ATENEA S.C.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009026470	1/005460055	301,00
VI-7520- X	LIMPIEZAS VASCOLIMP, S.L. UNIPERSONAL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009021347	1/002478176	301,00
VI-7520- X	LIMPIEZAS VASCOLIMP, S.L. UNIPERSONAL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009024776	1/002479990	301,00
VI-7520- X	LIMPIEZAS VASCOLIMP, S.L. UNIPERSONAL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009024333	1/005458608	301,00
VI-7520- X	LIMPIEZAS VASCOLIMP, S.L. UNIPERSONAL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009024597	1/005458624	301,00
9216-FXY	LIN, QIUWANG	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/01/2010	E030218S1 /2010000237	0/005524053	30,05
5482-FJB	LOFT CREATION 2006 SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009019200	1/076039827	301,00
7528-BXX	LOINAZ EGUIBURU, LUIS	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	15/12/2009	E040606DT /2009023782	0/065014877	92,00
1097-BDW	LOPEZ DE ABERASTURI LOPEZ DE MENDIGUREN,	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	11/11/2009	E030207S1 /2009027655	0/005464500	30,05
1097-BDW	LOPEZ DE ABERASTURI LOPEZ DE MENDIGUREN,	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	20/11/2009	E030218S1 /2009031139	0/005468292	30,05
1097-BDW	LOPEZ DE ABERASTURI LOPEZ DE MENDIGUREN,	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	17/11/2009	E030207S1 /2009028200	0/005468530	30,05
1097-BDW	LOPEZ DE ABERASTURI LOPEZ DE MENDIGUREN,	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	18/11/2009	E030218S1 /2009030953	0/005468714	30,05
1357-DVF	LOPEZ DE ABERASTURI LOPEZ, IBON	R.G.C.-ART.50	02/01/2010	E040606DT /2010000127	0/076042163	92,00
VI-3455- P	LOPEZ DE ARMENTIA SEPTIEN, MAITE	ART.91.2.L RD 1428/2003 2	16/01/2010	E030207S1 /2010000091	0/002456147	92,00
9133-BJH	LOPEZ DE HEREDIA SAN JULIAN, MARIA DEL C	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	18/12/2009	E030207S1 /2009030472	0/005525367	30,05
5215-BFF	LOPEZ DE LUZURIAGA PEREZ DE ARRILUCEA, E	ART.94.2.D RD 1428/2003 2	25/12/2009	E030207S1 /2009031767	0/002500453	45,08
9766-CXT	LOPEZ GARCIA, MAITE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	07/01/2010	E030207S1 /2010000351	1/005525761	30,05
4142-CYB	LOPEZ ORTEGO, FRANCISCO IGNACIO	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	28/12/2009	E040606DT /2009025689	0/066021625	91,00
6898-BVP	LOPEZ PEREZ, JESUS MARIA	LSV-ART.65.5A R.D.L.339/9	12/02/2010	E030207S1 /2010002274	0/088018251	301,00
BI-8059-CN	LOREDO BERDOTE, MARIA CARMEN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/01/2010	E030218S1 /2010000107	1/005524622	30,05
B -4135-PU	MACHADO DA SILVA, FERNANDA	R.G.C.-ART.50	25/09/2009	E030203S1 /2009000098	1/076040526	302,00
VI-3802- Y	MAKHLLOUF, RACHID	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	20/11/2009	E030218S1 /2009031129	0/005468277	30,05
V -1390-HD	MAMARING, NDONGO	ART.3.1 RD 1428/2003 21/1	24/01/2010	E030203S1 /2010000008	1/000401838	92,00
SS-9518-AX	MAMMERI, SAID	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	30/11/2009	E040606DT /2009025356	0/066021367	91,00
1692-FLY	MANUEL CONCHA SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009021043	1/005455591	301,00
4940-DMT	MANZANO GARCIA, JAVIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	02/01/2010	E030207S1 /2010000168	0/005525076	30,05
BI-7596-CT	MARIJUAN APAOLAZA, ASIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	14/12/2009	E030207S1 /2009030197	1/005471674	30,05
BI-7596-CT	MARIJUAN APAOLAZA, ASIER	ART.10.10.2 ORDENANZA 18/	16/12/2009	E030207S1 /2009030298	1/005472134	30,05
BI-7596-CT	MARIJUAN APAOLAZA, ASIER	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	29/12/2009	E030207S1 /2009031298	1/005525675	45,08
BI-7596-CT	MARIJUAN APAOLAZA, ASIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	22/12/2009	E030207S1 /2009030883	1/005526150	30,05
BI-7596-CT	MARIJUAN APAOLAZA, ASIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	28/12/2009	E030218S1 /2009033574	1/005526846	30,05
BI-7596-CT	MARIJUAN APAOLAZA, ASIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	04/12/2009	E030218S1 /2009032368	2/005470424	30,05
BI-7596-CT	MARIJUAN APAOLAZA, ASIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	05/12/2009	E030218S1 /2009032532	2/005471604	30,05
BI-7596-CT	MARIJUAN APAOLAZA, ASIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	07/12/2009	E030218S1 /2009032602	2/005471855	30,05
4361-CZV	MARINERO ALONSO, MARIA MONTSERRAT	ART.91.2.K RD 1428/2003 2	14/01/2010	E040606DT /2010000108	0/065015138	150,25
VI-6040- T	MARQUEZ ESPAÑA, MARIA CARMEN	R.G.C.-ART.50	27/12/2009	E040606DT /2009024413	0/076042119	92,00
9380-FHR	MARTINEZ ORTIGOSA, PEDRO PABLO	ART.18.2 RD 1428/2003 21/	10/02/2010	E030207S1 /2010002561	0/002503471	91,00
6476-BGD	MATEOS TABOADA, MIGUEL	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	18/01/2010	E030207S1 /2010000783	0/005526065	30,05
6476-BGD	MATEOS TABOADA, MIGUEL	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	21/01/2010	E030218S1 /2010000360	0/005527652	30,05
2776-CCC	MATO BARBERO, JOSE ANTONIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	15/12/2009	E030207S1 /2009030354	0/005471687	30,05
0121-DRB	MECANIZADOS BIDEAN, S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009017265	1/076038625	301,00
BI-9056-BU	MEDRANO LECIÑANA, CARLOS	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	12/08/2009	E030207S1 /2009027923	0/002487252	92,00
VI-6364- I	MELERO RABANAL, JOSE ANTONIO	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	26/11/2009	E040606DT /2009025311	0/066021310	91,00
6100-GNX	MENDES RODRIGUES CUNHA, PAULA CRISTINA	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	09/11/2009	E040606DT /2009023969	0/066021051	91,00

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
VI-1482- Y	MENDI ORTIZ DE ZARATE, JOKIN	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	10/02/2010	E030207S1 /2010003524	0/002502024	92,00
LO-5683- M	MENDIOLA ORTEGA, JOSE MARIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	11/12/2009	E030218S1 /2009033358	0/005471841	30,05
LO-5683- M	MENDIOLA ORTEGA, JOSE MARIA	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	19/11/2009	E040606DT /2009023607	0/065014613	92,00
2606-CFJ	MENDIZABAL BLOCONA, MIGUEL ANGEL	ART.116 RD 1428/2003 21/1	16/02/2010	E030207S1 /2010004250	0/002507556	91,00
8880-BLH	MERINO BERENGUER, AINARA	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	26/11/2009	E030218S1 /2009031837	0/005469982	30,05
VI-4233- W	MERINO GARCIA, GUADALUPE	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	24/11/2009	E030218S1 /2009031437	0/005469834	45,08
1694-CTY	MOLINA DELGADO, JUAN JOSE	ART.91.2.K RD 1428/2003 2	19/01/2010	E040606DT /2010000627	0/065015220	150,25
6801-BCC	MONTERO URQUIJO, MIRIAN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/01/2010	E030218S1 /2010000018	0/005526675	30,05
1602-CWL	MONTESINOS LOZANO, VICTOR JULIO	ART.91.2.C RD 1428/2003 2	03/12/2009	E030218S1 /2009033112	0/002484582	92,00
1510-FCF	MONZON AREVALO, OSCAR	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	29/12/2009	E030207S1 /2009031396	0/005525579	30,05
0360-CSS	MORAN SAN LUCAS, GUSTAVO GREGORIO	R.G.C.-ART.50	28/01/2010	E040606DT /2010000555	0/076042455	92,00
4736-CHV	MORENO CEREZO, JESUS ANGEL	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	04/01/2010	E030207S1 /2010000303	1/005524911	45,08
8912-FZM	MORENO PINEDO, MARIA ARANZAZU	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	19/12/2009	E030207S1 /2009030453	0/005525320	45,08
8912-FZM	MORENO PINEDO, MARIA ARANZAZU	R.G.C.-ART.50	12/12/2009	E040606DT /2009024382	0/076042068	92,00
6175-DTH	MUEBLES Y MONTAJES NERE SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009022917	2/002480452	301,00
9767-GJF	MUGICA PERAL, MONICA	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	25/01/2010	E040606DT /2010000252	0/065015313	92,00
8521-FMS	MURGUIA INSUFLEX SL UNIPERSONAL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009020345	1/076040717	301,00
2519-CTL	NIETO MARQUEZ, TOMAS	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	12/12/2009	E040606DT /2009025507	0/066021570	91,00
9196-DVN	OLASAGASTI DE FRUTOS OLAFDE SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009019521	1/076039595	301,00
1844-BFJ	OLBEA ELEVA, SL UNIPERSONAL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009025458	1/002484421	301,00
2865-CJJ	OLEA DELGADO, NAIARA	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	30/12/2009	E030207S1 /2009031521	0/005526486	30,05
1770-DRL	OLIVARES OSSIO, MACARENA ANDREA	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	17/11/2009	E030207S1 /2009031656	0/002486390	30,05
9281-CLJ	ONDOA ONDOA, ANICET CLAUDE	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	11/12/2009	E030218S1 /2009033359	0/005471842	30,05
VI-1020- L	OSATOHANWEN, WILLIAMS	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	18/11/2009	E040605RE /2009004037	0/002467227	92,00
0412-DSZ	OSPINA CARVAJAL, LEIDY VIVIANA	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	13/11/2009	E030207S1 /2009027764	0/005467962	30,05
MA-2565-CM	OTMANE, BOUJEMA	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	22/12/2009	E030207S1 /2009030839	1/005526824	30,05
B -8119-SZ	OIJAGLI, JAMILA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	26/01/2010	E030218S1 /2010000754	0/005527207	30,05
B -3746-VZ	PALACIOS CORDOBA, YADIRA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	07/01/2010	E030207S1 /2010000387	0/005524968	30,05
B -3746-VZ	PALACIOS CORDOBA, YADIRA	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	07/01/2010	E030207S1 /2010000329	0/005525013	30,05
B -3746-VZ	PALACIOS CORDOBA, YADIRA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	13/01/2010	E030207S1 /2010000559	0/005525030	30,05
B -3746-VZ	PALACIOS CORDOBA, YADIRA	ART.10.10.2 ORDENANZA 18/	30/12/2009	E030207S1 /2009031546	0/005526312	30,05
SE-9898-DT	PAN FERNANDEZ, LAURA	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	14/01/2010	E030207S1 /2010001082	0/002495301	45,08
M -9201-PS	PARDO BLANCO, CARLOS	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	15/12/2009	E030207S1 /2009030368	1/005472071	30,05
M -9201-PS	PARDO BLANCO, CARLOS	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	17/12/2009	E030207S1 /2009030385	1/005472521	30,05
M -9201-PS	PARDO BLANCO, CARLOS	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	23/12/2009	E030207S1 /2009031148	1/005524337	30,05
4146-DTR	PASTORIZA CASTRO, MIREN MERTXE	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	28/12/2009	E030218S1 /2009033573	1/005526844	30,05
1529-CXS	PELADO SAINZ, MARIA DOLORES	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	30/10/2009	E030218S1 /2009033080	0/002480863	92,00
6100-CZN	PEREA WANDURRAGA, EDISON	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	21/12/2009	E030207S1 /2009030704	0/005526757	30,05
VI-5408- X	PEREIRA FERNANDES, JOSE MANUEL	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	26/01/2010	E040606DT /2010000270	0/065015341	92,00
VI-9135- P	PEREZ DE ALBENIZ AGUIRRE, SAGRARIO	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	27/01/2010	E040606DT /2010000279	0/065015353	92,00
4376-CHR	PEREZ ORQUIN, JOSE	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	28/01/2010	E030207S1 /2010001811	1/005527943	30,05
BI-0789-CG	PESCADOS Y MARISCOS PAQUI S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009024947	1/005458971	301,00
VI-2163- V	PIÑEROS RODRIGUEZ, JULIO CESAR	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	10/12/2009	E030218S1 /2009033240	0/005471116	30,05
8607-GHF	PICON ULLOA, IÑAKI	ART.18.2 RD 1428/2003 21/	23/02/2010	E040605RE /2010000399	0/002506217	91,00
1654-BFK	PINTURAS POLO S.COOP PEQUEÑA	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	22/01/2010	E030207S1 /2009025683	1/005462438	301,00
8071-FCC	PORCO GALLINA, SALVATORE VINCENZO	ART.10.10.2 ORDENANZA 18/	25/11/2009	E030207S1 /2009028939	0/005469902	30,05
4811-FXG	POSADA CAICEDO, NELSON	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	27/01/2010	E040606DT /2010000300	0/065015381	92,00
BU-0261- N	PROMOCIONES MAPESA S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009022694	1/002481541	301,00
2162-DNT	QUINTANA DEL CASTILLO, DAVID	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	12/01/2010	E030207S1 /2010000500	0/005525932	45,08
VI-9123- N	QUINTANA FERNANDEZ, MARIA TERESA	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	17/11/2009	E030207S1 /2009028230	0/005468600	30,05
9319-GGW	RADA COTERA, AMAYA LUCIA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	19/01/2010	E030218S1 /2010000122	1/005526611	30,05
VI-5632- U	RADI, EL MOKHTAR	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	19/10/2009	E030218S1 /2009028235	0/005463412	30,05
VI-0607- P	RAMOS CASTILLO, MARIA AURELIA	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	30/11/2009	E040606DT /2009025350	0/066021358	91,00
4424-CND	RAMOS RODRIGUEZ, JOSE ANGEL	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	10/11/2009	E030218S1 /2009030133	0/005467045	30,05
M -1095-PP	REINAGA GRAGEDA, JUAN	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	14/01/2010	E030207S1 /2010000626	0/005524872	30,05
8458-BGM	RENDON SALAZAR, LUZ AIDA	ART.91.2.K RD 1428/2003 2	05/01/2010	E030207S1 /2010001051	0/002504155	92,00
5713-BSC	RIVERO ROMERO, ISABEL	R.G.C.-ART.50	30/11/2009	E040606DT /2009024927	0/076041783	92,00
VI-4682- U	RODRIGUEZ BERMUDEZ, JULIO CESAR	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	08/10/2009	E040606DT /2009021825	1/066020234	91,00
7877-BGH	RODRIGUEZ GONZALEZ, FRANCISCO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	10/12/2009	E030207S1 /2009029840	0/002489013	92,00
0026-FJN	RODRIGUEZ LOBARIÑAS, MANUEL FRANCISCO	R.G.C.-ART.50	29/11/2009	E040606DT /2009025104	0/078022291	302,00
5671-GBK	RODRIGUEZ NISO, OIER	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	10/11/2009	E030207S1 /2009029198	0/002484224	92,00
1419-DHH	RODRIGUEZ SANCHEZ, NOELIA	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	29/01/2010	E040606DT /2010000329	0/065015416	92,00
VI-5524- X	RODRIGUEZ TEJERO, JUAN ANTONIO	R.G.C.-ART.50	02/01/2010	E040606DT /2010000123	0/076042159	92,00
VI-2202- W	ROMERO ROMERO, ANA	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	15/12/2009	E030207S1 /2009030333	0/005472210	30,05
VI-2202- W	ROMERO ROMERO, ANA	ART.91.2.K RD 1428/2003 2	10/12/2009	E040606DT /2009023714	0/065014786	150,25

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
VI-2202- W	ROMERO ROMERO, ANA	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	04/01/2010	E040606DT /2010000011	0/065015113	92,00
NA-0283-BC	ROMERO ROMERO, JEREMIAS	ART.94.2.D RD 1428/2003 2	27/11/2009	E030207S1 /2009029796	0/002495958	45,08
2259-CRN	RUIZ ALEGRE, JOSE RAMON	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	20/01/2010	E030218S1 /2010000026	0/005526730	30,05
2107-BXB	RUIZ CALVO, ANA YOLANDA	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	04/01/2010	E040606DT /2010000002	0/065015100	92,00
9343-GFK	RUIZ DE EGUINO MIRANDA, ZURIÑE	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	22/12/2009	E030207S1 /2009030877	0/005524321	45,08
9343-GFK	RUIZ DE EGUINO MIRANDA, ZURIÑE	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	23/12/2009	E030207S1 /2009031129	0/005524423	30,05
9343-GFK	RUIZ DE EGUINO MIRANDA, ZURIÑE	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	31/12/2009	E030207S1 /2009031605	0/005525128	30,05
8887-BJP	RUIZ GRANDE, DAVID	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	19/01/2010	E030218S1 /2010000249	0/005526568	30,05
VI-0592- U	RUIZ PARDAL, RAQUEL	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	06/01/2010	E030207S1 /2010000150	0/002503187	92,00
5306-GLC	RUIZ TREVIÑO, ALAIN	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	13/01/2010	E040606DT /2010000768	0/066021734	91,00
2494-FCT	SALAZAR HERRERA, BAYRON FREDDY	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	25/01/2010	E030207S1 /2010001478	0/005527173	30,05
LO-4196- L	SALAZAR JIMENEZ, JUAN	ART.91.2.K RD 1428/2003 2	17/12/2009	E040606DT /2009024866	0/065014946	92,00
4995-CMT	SALINAS FERNANDEZ, MARIA DOLORES	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	03/12/2009	E040606DT /2009025418	0/066021440	91,00
2688-DYT	SAN MARTIN AGUIRREZABAL, XABIER	ART.74.2 RD 1428/2003 21/	17/01/2010	E030207S1 /2010000153	0/002501037	92,00
VI-9658- K	SANTAMARIA ORTIZ, JAVIER	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	02/12/2009	E030207S1 /2009029502	0/005469900	30,05
6813-CKX	SANTOS MEGUINO, AITOR	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	09/10/2009	E030207S1 /2009029837	0/002456358	45,08
VI-2885- P	SANTOS MUÑOZ, MAURICIO	ART.10.10.2 ORDENANZA 18/	17/12/2009	E030207S1 /2009030416	0/005526109	30,05
M -1153-WL	SEBAA, HAKIM	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	16/12/2009	E030218S1 /2009033710	0/002501628	45,08
7475-DLV	SELECTOS DEL CANTABRICO., S.L	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009018415	1/078021252	301,00
7475-DLV	SELECTOS DEL CANTABRICO., S.L	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009018503	1/078021353	301,00
2784-DFT	SELIVOMOTUA SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009022574	1/005455485	301,00
0547-CHW	SENOVILLA ACUARIOS Y VIVEROS S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009025021	1/005458873	301,00
8262-BGF	SERVICIOS Y CARRETTILLAS ELEVADORAS S.A.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009019392	1/076039394	301,00
1639-DBL	SEVILLA RENEDO, GASPAS	ART.71.1 RDL 339/90 2/03/	24/12/2009	E030218S1 /2009033759	0/002501312	30,05
9582-CDM	SEVILLANO SAEZ DE CASTILLO, SILVIA	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	29/12/2009	E030207S1 /2009031417	0/005526881	30,05
3687-BLT	SILGO HERNANDEZ, MARIA INES	R.G.C.-ART.50	29/01/2010	E040606DT /2010000591	0/076042517	92,00
5543-DYT	SOLUCIONES SERVICIO INTEGRAL DE COMPRAS	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009013120	2/076036303	301,00
1435-DZZ	SUELOS GAPAMUR SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009016359	1/065013297	301,00
VI-3500- Y	SUTEN SIGLO, SL UNIPERSONAL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009017375	1/076038797	301,00
9033-DLV	TALIBI, MOHAMED	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	15/12/2009	E030207S1 /2009030331	0/005472207	30,05
9033-DLV	TALIBI, MOHAMED	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	19/01/2010	E030218S1 /2010000200	0/005526545	45,08
8466-BKR	TALLERES METALICOS GARRALETA S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009023281	1/005459005	301,00
2366-DZB	TALLERES TGH S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009019004	1/005451060	301,00
2366-DZB	TALLERES TGH S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009019807	1/005452136	301,00
0689-GKY	TELBASK S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009017285	1/076038654	301,00
2888-FGN	TORRALBA CASTRO, RAUL	R.G.C.-ART.50	02/12/2009	E040606DT /2009024621	0/078022309	92,00
1053-CLH	TORRECILLA BARREDO, MARIA TERESA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	15/01/2010	E030218S1 /2010000100	0/005524882	30,05
3851-FDK	TOUMI, MUSTAPHA	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	01/12/2009	E040606DT /2009025382	0/066021396	91,00
7058-BCG	TRONCOSO SAEZ DE BURUAGA, COREY BIENVENI	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	29/12/2009	E030207S1 /2009031308	0/005525653	30,05
7322-FGL	TUBYXAL NORTE SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009018144	1/066019651	301,00
9812-BTN	TXIKIARTEKO S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009020226	1/005454744	301,00
6125-BZF	URCELAY FERNANDEZ, MARIA ANGELES	ART.10.10.2 ORDENANZA 18/	19/11/2009	E030207S1 /2009028490	0/005468916	30,05
VI-8356- P	URRESTI FERNANDEZ, URKO	ART.91.2.M RD 1428/2003 2	17/02/2010	E030207S1 /2010003781	0/002507054	92,00
6259-CMH	USOKARI DATO 25, SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009016453	1/066019600	301,00
VI-8215- S	VARGAS SILVA, ANTONY DE JESUS	ART.121.5 RD 1428/2003 21	14/02/2010	E030207S1 /2010003513	0/002507401	45,08
M -8750-MT	VASQUEZ TORRES, LUIS ROLANDO	ART.10.10.2 ORDENANZA 18/	03/12/2009	E030218S1 /2009032184	0/005470906	30,05
3410-FFR	VEGA GARAY, IDOYA	R.G.C.-ART.50	27/01/2010	E040606DT /2010000538	0/076042426	92,00
1958-GDC	VEITIA RODRIGUEZ, RODOLFO ALBERTO	ART.91.2.I RD 1428/2003 2	05/06/2009	E030207S1 /2009031279	3/002472725	92,00
VI-5999- U	VENTANAS LASKI S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009021030	1/005453774	301,00
8257-BFH	VERA AZAGRA, JAVIER	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	19/01/2010	E030218S1 /2010000467	0/002505528	45,08
8644-BRZ	VERA-FAJARDO BELINCHON, GONZALO	ART.10.A ORDENANZA 12/06/	25/01/2010	E030207S1 /2010001406	0/005524010	30,05
7828-CTF	VERSIMATIC S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030218S1 /2009022614	2/005455442	301,00
9059-DYH	VITORES MONTERRUBIO, ALVARO	ART.10.10.2 ORDENANZA 18/	13/10/2009	E030218S1 /2009027656	3/005462656	30,05
8601-CYL	VITORIANA DE PERITACIONES, S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E030207S1 /2009021744	1/002480671	301,00
VI-9602- W	WALTEROS RODRIGUEZ, OMAR ALIRIO	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	26/11/2009	E040606DT /2009025317	0/066021318	91,00
0464-FVL	YUDEGO PALACIOS, IVAN	ART.91.2.K RD 1428/2003 2	19/01/2010	E030207S1 /2010001756	0/002502713	92,00
1221-CXV	ZAINDU KONPONDU SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	15/01/2010	E040606DT /2009018742	1/065013698	301,00
3110-GHK	ZERPA HERNANDEZ, CARMEN TAMARA	ART.10.B ORDENANZA 12/06/	13/01/2010	E030207S1 /2010000550	0/005525805	30,05
8620-CFG	ZOFFMAN REVERT, MARIA LUISA	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	07/01/2010	E030207S1 /2010000326	0/005526246	45,08
5815-GNS	ZUBIAURRE URKIRI, GEMMA	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	09/11/2009	E030207S1 /2009029146	0/002493597	45,08
5815-GNS	ZUBIAURRE URKIRI, GEMMA	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	03/11/2009	E030207S1 /2009027924	0/002493990	45,08
LO-7668- T	ZUZA DE OLIVEIRA, EVERSON	ART.94.2.D RD 1428/2003 2	18/01/2010	E030207S1 /2010000863	0/005525977	45,08

VITORIA-GASTEIZ

OGASUN ETA EKONOMIA

3892

Ebazpen-proposamenen kontrako alegaziorik gabeko ebazpenak jakinarazteko iragarkia.

Ikusirik dosierraren instruktoreak egindako ebazpen-proposamena, zein interesdunari jakinarazi baitzaio, eta ez denez horren kontrako alegaziorik aurkeztu legez finkatutako epean, proposamen hori ebazpen bihurtzea ebatzi du Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariak –alkateak 2007ko ekainaren 21eko Dekretuaren bitartez bere gain utzitako aginpidea baliaturik–, martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 7. eta 68. artikuluetan eta otsailaren 25eko 320/1994 Errege Dekretuaren 15. artikuluan xedatutakoaren ildotik, prozedura zigortzailea abiaraztearen berri eman zitzaizuneko jakinarazpenean adierazitako zigorrak, egindako arau-hausteei dagozkienak, berretsiz.

Zentzu horretan, larritzat edo oso larritzat sailkatutako arau-hausteei dagokienez –aipatutako Legegintzako Errege Dekretuaren 72.3. artikuluan xedatutakoa urratzearen ondorio direnak salbu–, emandako ebazpenak administrazio-bidean irmo bihurtzen direlarik Trafiko Zuzendaritza Nagusira igorriko dira dosierrak, egokituz jotzen badu gidatzeko baimena edo lizentzia kentzearen ingurukoei ekin diezaien. Gainera, 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren II. eranskinean zerrendatutako arau-hausteeetakoren baten erantzule direnek bertan adierazten den puntu kopurua galduko dute gidatzeko baimen edo lizentzian, isunak administrazio-bidean irmo bihurtzen direnean.

Horrenbestez, hauxe jakinarazten dizugu:

1.- Zigorra ordaintzea:

hilabete, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik, gehi hamabost lanegun.

Epe hori igarotzen delarik isuna ordaindu ez badu, behartze bidetik joko da, eta dagozkion legezko gainordain eta interesak sortuko dira (320/1994 Errege Dekretuaren 21. artikulua).

2.- Ordaintzeko lekuak eta moduak:

Modu hauek daude ordaintzeko:

a. Vital Kutxaren nahiz Euskadiko Kutxaren edozein bulegotan, 08:30etik 10:30era bitartean.

b. La Caixa, Caja de Ahorros del Mediterráneo, Ipar Kutxa, Caja Rural Navarra eta Bankoaren edozein bulegoetan, jendaurreko ordutegian.

c. Gizarte etxeetako herritarrei laguntzeko bulegoetan nahiz Espainia plazako eta Europa biltzar-etxeetako bulego nagusietan, finantza-erakunderen batekin hitzartutako kreditu-txartela baliatuz. Ordutegia: 9:30etik 14:00etara, goizez, eta 16:00etatik 19:30era, arratsaldean.

d. Ogasun Sailaren eraikinean –Eduardo Dato kalea, 11–, beheko solairuan, dirutan, txeke bidez edo finantza-erakunderen batekin hitzartutako kreditu-txartela baliatuz. Ordutegia: 08:30etik 14:00etara, asteleheneetik ostiralera, lanegunetan.

e. Internet bidez, udalaren web orrian: www.vitoria-gasteiz.org.

f. Posta igorpena eginez, Diru-bilketa Zerbitzura zuzendua –Eduardo Dato kalea, 11.

3.- Errekurtsoak:

Argitara ematen den ebazpenak agortu egiten du administrazio bidea; beraz, errekurtsu hauek aurkeztu ahal izango dira horren kontra:

- Zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsua, dagokion administrazioarekiko auzietarako epaitegian, bi hilabeteko epean, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik.

- Aukeran, berraztertze errekurtsua, alkateari zuzendua, hilabeteko epean, iragarki hau argitaratzen den egunaren biharamunetik, eta errekurtsu horren berriazko nahiz ustezko ebazpenaren kontra, berriaz, administrazioarekiko auzi-errekurtsua, dagokion administrazioarekiko auzietarako epaitegian; hurrenez hurren, bi hilabeteko epean, errekurtsua gaitzesten duen ebazpenaren berri jasotzen den

VITORIA-GASTEIZ

HACIENDA Y ECONOMÍA

3892

Anuncio por el que notifican las resoluciones sancionadoras sin alegaciones a las propuestas de resolución.

Vistas las propuestas de resolución de la instructora del expediente y notificadas al interesado, no habiéndose formulado alegaciones frente a las mismas en el plazo legalmente establecido, la Concejala Delegada del Área de Gobierno de Hacienda y Presupuestos, (por delegación del Alcalde de fecha 21 de junio de 2007), de conformidad con lo establecido en los artículos 7 y 68 del Real Decreto Legislativo, 339/90, de 2 de marzo, y artículo 15 del Real Decreto 320/94, de 25 de febrero, ha resuelto elevar a resolución las propuestas citadas, confirmando en consecuencia, las sanciones correspondientes a las infracciones señaladas en las notificaciones de iniciación de los procedimientos sancionadores.

En tal sentido respecto de las infracciones calificadas como graves y muy graves, a excepción de las motivadas por el incumplimiento de lo establecido en el artículo 72.3 del citado Real Decreto Legislativo, se remitirán los expedientes, una vez que las resoluciones adoptadas adquieran firmeza en la vía administrativa, a la Dirección General de Tráfico, a fin de que, si lo estima procedente, inicie las actuaciones relativas a las suspensiones de las licencias o permisos de conducción. Además, las personas responsables de las infracciones enumeradas en el Anexo II del Real Decreto Legislativo 339/90, perderán en su permiso o licencia de conducción el número de puntos que conste, una vez que las sanciones sean firmes en vía administrativa.

A la vista de lo anterior se hace saber:

1.- Pago de la sanción:

Un mes contado a partir del día siguiente al de la fecha de esta publicación, incrementado en quince días hábiles.

Transcurrido el plazo anterior sin abonar la multa, se procederá a su recaudación por vía de apremio con los recargos e intereses legales correspondientes (artículo 21 del Real Decreto 320/94).

2.- Lugares y medios de pago:

Para efectuar el pago podrá utilizar cualquiera de estos medios:

a. En oficinas de Caja Vital Kutxa y Caja Laboral, en horario de 08:30 a 10:30.

b. En oficinas de La Caixa, Caja de Ahorros del Mediterráneo, Ipar Kutxa, Caja Rural de Navarra y Bankoa, en cualquier horario

c. En cualquier oficina de Atención Ciudadana de los diferentes centros cívicos y en las oficinas centrales de Plaza España y Palacio Europa, mediante tarjeta de crédito convenida con entidades financieras. Horario de 09:30 a 14:00 horas por la mañana y de 16:00 a 19:30 horas por la tarde.

d. En el edificio de Hacienda, ubicado en la calle Eduardo Dato 11, en la planta baja, mediante dinero de curso legal, cheque o tarjeta de crédito convenida con entidades financieras. Horario de 08:30 a 14:00 horas, de lunes a viernes en días laborables.

e. A través de Internet, en la página web www.vitoria-gasteiz.org

f. A través de giro postal dirigido al Servicio de Recaudación, calle Eduardo Dato 11

3.- Recursos:

La resolución que se publica pone fin a la vía administrativa, por lo que, frente a la misma podrán interponerse los siguientes recursos:

- Directamente, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo correspondiente en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la fecha de esta publicación.

- Con carácter potestativo, recurso de reposición ante el Alcalde, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de la fecha de esta publicación y, contra la resolución expresa o presunta de este recurso, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo correspondiente en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la notificación de la

egunaren biharamunetik, edo sei hilabeteko epean, errekurtsoren uestezko gaitzespena gertatzen den egunaren biharamunetik.

- Egokitzat jotzen den eta bidezko den beste edozein errekurtsio.

4.- Puntuak kentzea:

Jatorriz emandako puntu-kopurua urritu egingo zaie gida-baimen edo -lizentzien jabeei, behin zigorra administrazio-bidean irmo bihurtzen denetik, baldin eta zigor hori Trafikoari buruzko Legeko (azaroaren 23ko 18/2009 Legeak aldatua) II. eta IV. eranskinetan xedatutakoaren arabera puntuen galera eragingo luketen arau-hauste larriak edo oso larriak egiteagatik ezarri bada.

5.- Datuak babestea:

Ematen ari zaren xehetasunak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatueta sartuko direla jakinarazten dizu Gasteizko Udalak, Datu Pertsonalak Babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoa, abenduaren 13koa, betetze aldera. Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horien helburua. Horren gaineko eskubideez baliatu nahi izanez gero –norberaren datuak ikusi, aldatu, ezeztatu edo kontra agertu–, Gasteizko Udaleko Argibide eta Erregistro Bulego Nagusia jo beharko duzu, helbide honetara: Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz, edo herritarrei laguntzeko bulegoetakoren batera.

6.- Idazkiak aurkezteko lekuak:

Aurreko ataletan adierazitako idazki eta agiriak Gasteizko Udaleko Argibide Bulego Nagusia aurkeztu ahal izango dira, edo bertara postaz igorri –Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz–, baita gizarte etxeetako herritarrei laguntzeko bulegoetan, Ogasun Sailaren erai-kinean –Eduardo Dato kalea, 11– edo azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan adierazten direnetako edozein erregistro edo bulegotan ere.

ALHAOn eta Vitoria-Gasteizko Udaleko iragarki taulan argitaratuko da iragarki hau, azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59. artikuluan xedatutakoaren ildotik.

Vitoria-Gasteizen, 2010(e)ko maiatzaren 31(e)an.– Diru-bilketa Zerbitzuko burua, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
C-4640-BMW	BLIEDUNG, HELMUT CLAUDIU	ART.3.1 RD 1428/2003 21/1	16/10/2009	E030207S1 /2009025477	0/002480396	302,00
1197-BHG	CEPEDA CRESPO, IGNACIO	ART.10.10.2 ORDENANZA 18/	11/09/2009	E030218S1 /2009024869	0/005458193	30,05
LO-6876-U	ESTEFANO DIEZ, FIDEL	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	08/10/2009	E040606DT /2009022676	0/066020259	91,00
VI-6803-V	IBÁÑEZ ALAÑA, ROSARIO	ART.94.3 RD 1428/2003 21/	21/08/2009	E030207S1 /2009022199	0/002487644	92,00
9358-CNH	IBÁÑEZ VELASCO, GUMERSINDO	R.G.C.-ART.50	01/07/2009	E040606DT /2009017732	1/078021143	92,00
0670-FWT	MODILUX ILUMINACION SL	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	22/05/2009	E030207S1 /2009000584	2/002448178	301,00
3553-BLT	PARDO MORALES, LEOPOLDO	ART.91.2.H RD 1428/2003 2	23/07/2009	E040606DT /2009016368	1/066013309	92,00
6335-FDG	RODRIGUEZ FRANCO, RAMON	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	26/08/2009	E040606DT /2009020417	1/066019725	91,00
1233-FCM	RODRIGUEZ RODRIGUEZ, MARIO	ART.65.4.K RDL 339/90 2/0	30/06/2009	E040606DT /2009015444	1/066019498	91,00
7718-CPZ	SAEZ DE OLAZAGOITIA UBIS, PEDRO	ART.10.10.2 ORDENANZA 18/	27/10/2009	E030207S1 /2009026410	1/005465076	30,05
2868-DKP	TELBASK S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	26/06/2009	E030207S1 /2009002528	2/005427018	301,00
2868-DKP	TELBASK S.L.	ART.72.3 RDL 339/90 2/03/	17/07/2009	E030207S1 /2009006564	2/005431411	301,00

resolución de desestimación del recurso o en el plazo de seis meses a contar desde el día siguiente a aquél en que se produzca la desestimación presunta del recurso, respectivamente.

- Cualquier otro recurso que se estime pertinente y resulte procedente.

4.- Dextracción de puntos:

El número de puntos inicialmente asignado al titular de un permiso o licencia de conducción se verá reducido una vez que la sanción sea firme en vía administrativa y que se imponga por la comisión de infracciones graves o muy graves que lleven aparejada la pérdida de puntos de acuerdo con el baremo de los anexos II y IV de la Ley sobre Tráfico, modificada por la Ley 18/2009 de 23 de noviembre.

5.- Protección de datos:

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en cumplimiento con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, informa que los datos personales que usted nos proporcione serán incluidos en los ficheros automatizados de datos de carácter personal titularidad de esta entidad, cuya finalidad es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Si lo desea puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose a la Oficina de Información Central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en la siguiente dirección: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, y en todas las oficinas de atención ciudadana.

6.- Lugares de presentación de escritos:

Los escritos y/o documentos a los que se alude en los apartados anteriores, podrán presentarse o remitirse a la Oficina de información central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en las siguientes direcciones: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, en todas las oficinas de atención ciudadana de los diferentes centros cívicos, en el Edificio de Hacienda sito en la calle Eduardo Dato 11 y/o en cualquiera de los Registros y Oficinas a que hace referencia el artículo 38.4 Ley 30/92, de 26 de noviembre.

Lo que se publica en el BOTHA y en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59, de la Ley 30/92, de 26 de noviembre.

En Vitoria-Gasteiz, a 31 de mayo de 2010.– La Jefa del Servicio de Recaudación, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

VITORIA-GASTEIZ

OGASUN ETA EKONOMIA

3893

Trafikoari buruzko Udal Ordenantzaren eta/edo trafiko eta zirkulazioaren arauak hausteagatik ebazpen zigortzaileak berraztertzeke errekurtsok ez direla onartu jakinarazteko iragarkia.

Interesdunek egindako alegazioak aztertu ondoren, prozedura zigortzaile horien kontra aurkeztutako errekurtsok ezezteat ebatzi zuen Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariak –2007ko ekainaren 21eko dekretuan aitortu zitzaion aginpidea dela medio–, 30/2007 Legearen 117. artikuluan (26/1999 Legeak aldatua) xedatutakoaren ildotik.

VITORIA-GASTEIZ

HACIENDA Y ECONOMÍA

3893

Anuncio por el que se notifican las resoluciones de desestimación de recursos de reposición contra resoluciones sancionadoras por infracción a la normativa de tráfico y circulación.

Vistas las alegaciones formuladas por los interesados, la Concejala Delegada del Área de Gobierno de Hacienda y Presupuestos, (por delegación del Alcalde de fecha 21 de junio de 2007), de conformidad con lo establecido en el artículo 117 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, resolvió desestimar los recursos interpuestos en los procedimientos sancionadores.

Udaleko Ogasun eta Ekonomia Saileko Diru-bilketa Zerbitzuan aztertu ahal izango dituzte ebazpenak nahiz dosierak interesdunek, dela zuzenean, dela azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 32. artikuluan finkatutako baldintzak betetzen dituzten ordezkarien bitartez, jendaurreko ordutegian (8:30 - 14:00).

Horrenbestez, hauxe jakinarazten dizugu:

1.- Ordaintzeko lekuak eta moduak:

Modu hauek daude ordaintzeko:

a. Vital Kutxaren nahiz Euskadiko Kutxaren edozein bulegotan, 08:30etik 10:30era bitartean.

b. La Caixa, Caja de Ahorros del Mediterráneo, Ipar Kutxa, Caja Rural Navarra eta Bankoaren edozein bulegoetan, jendaurreko ordutegian.

c. Gizarte etxeetako herritarrei laguntzeko bulegoetan nahiz Espainia plazako eta Europa biltzar-etxeke bulego nagusietan, finantza-erakunderen batekin hitzartutako kreditu-txartela baliatuz. Ordutegia: 9:30etik 14:00etara, goizez, eta 16:00etatik 19:30era, arratsaldez.

d. Ogasun Sailaren eraikinean –Eduardo Dato kalea, 11–, beheko solairuan, dirutan, txeko bidez edo finantza-erakunderen batekin hitzartutako kreditu-txartela baliatuz. Ordutegia: 08:30etik 14:00etara, asteleheneetik ostiralera, lanegunetan.

e. Internet bidez, udalaren web orrian: www.vitoria-gasteiz.org.

f. Posta igorpena eginez, Diru-bilketa Zerbitzura zuzendua – Eduardo Dato kalea, 11.

2.- Errekurtsoak:

Jakinartzatzen den ebazpenak agortu egiten du administrazio-bidea. Beraz, administrazioarekiko auzi errekurtsoa aurkeztu ahal izango da berorren kontra, zuzenean, dagokion administrazioarekiko auzietarako epaitegian, bi hilabeteko epean, ebazpen hau argitaratzen den egunaren biharamunetik.

3.- Puntuak kentzea:

Jatorriz emandako puntu-kopurua urritu egingo zaie gida-baimen edo -lizentzien jabeei, behin zigorra administrazio-bidean irmo bihurtzen denetik, baldin eta zigor hori Trafikoari buruzko Legeko (azaroaren 23ko 18/2009 Legeak aldatua) II. eta IV. eranskinetan xedatutakoaren arabera puntuaren galera eragingo luketen arau-hauste larriak edo oso larriak egiteagatik ezarri bada.

4.- Datuak babestea:

Ematen ari zaren xehetasunak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatueta sartuko direla jakinarazten dizu Gasteizko Udalak, Datu Pertsonalak Babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoa, abenduaren 13koa, betetze aldera. Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horien helburua. Horren gaineko eskubideez baliatu nahi izanez gero –norberaren datuak ikusi, aldatu, ezetzatu edo kontra agertu–, Gasteizko Udaleko Argibide eta Registro Bulego Nagusira jo beharko duzu, helbide honetara: Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz, edo herritarrei laguntzeko bulegoetakoren batera.

ALHAOn eta Vitoria-Gasteizko Udaleko iragarki taulan argitaratuko da iragarki hau, azaroaren 26ko 30/92 Legearen 59. artikuluan xedatutakoaren ildotik.

Vitoria-Gasteizen, 2010(e)ko maiatzaren 31(e)an.– Diru-bilketa Zerbitzuko burua, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

Los interesados, directamente o por medio de representante que reúnan los requisitos exigidos en el artículo 32 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, podrán examinar el contenido íntegro de las resoluciones junto con sus expedientes en el Servicio de Recaudación del Departamento Municipal de Hacienda y Economía durante el horario de atención al público (08:30 a 14:00 horas).

A la vista de lo anterior se hace saber:

1.- Lugares y medios de pago:

Para efectuar el pago podrá utilizar cualquiera de estos medios:

a. En oficinas de Caja Vital Kutxa y Caja Laboral, en horario de 08:30 a 10:30.

b. En oficinas de La Caixa, Caja de Ahorros del Mediterráneo, Ipar Kutxa, Caja Rural de Navarra y Bankoa, en cualquier horario

c. En cualquier oficina de Atención Ciudadana de los diferentes centros cívicos y en las oficinas centrales de Plaza España y Palacio Europa, mediante tarjeta de crédito convenida con entidades financieras. Horario de 09:30 a 14:00 horas por la mañana y de 16:00 a 19:30 horas por la tarde.

d. En el edificio de Hacienda, ubicado en la calle Eduardo Dato 11, en la planta baja, mediante dinero de curso legal, cheque o tarjeta de crédito convenida con entidades financieras. Horario de 08:30 a 14:00 horas, de lunes a viernes en días laborables.

e. A través de Internet, en la página web www.vitoria-gasteiz.org

f. A través de giro postal dirigido al Servicio de Recaudación, calle Eduardo Dato 11

2.- Recursos:

La resolución que se publica pone fin a la vía administrativa, por lo que, frente a la misma podrá interponerse directamente, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo correspondiente en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de la fecha de esta publicación.

3.- Detracción de puntos:

El número de puntos inicialmente asignado al titular de un permiso o licencia de conducción se verá reducido una vez que la sanción sea firme en vía administrativa y que se imponga por la comisión de infracciones graves o muy graves que lleven aparejada la pérdida de puntos de acuerdo con el baremo de los anexos II y IV de la Ley sobre Tráfico, modificada por la Ley 18/2009 de 23 de noviembre.

4.- Protección de datos:

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en cumplimiento con la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, informa que los datos personales que usted nos proporcione serán incluidos en los ficheros automatizados de datos de carácter personal titularidad de esta entidad, cuya finalidad es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias. Si lo desea puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose a la Oficina de Información Central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en la siguiente dirección: Plaza España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, y en todas las oficinas de atención ciudadana.

Lo que se publica en el BOTHA y en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59, de la Ley 30/92, de 26 de noviembre.

En Vitoria-Gasteiz, a 31 de mayo de 2010.– La Jefa del Servicio de Recaudación, ANA GUTIÉRREZ SOLANA.

MATRIKULA MATRICULA	TITULARRA TITULAR	HAUTSITAKO ARAUA PRECEPTO INFRINGIDO	EGUNA FECHA	ESPEDIENTEA EXPEDIENTE	BULETINA BOLETIN	ZENBATEKOA IMPORTE
2932-GGJ	ALVAREZ FRISON, DAVID	R.G.C.-ART.50	19/10/2008	E040606DT /2008024681	1/076027495	92,00
4989-DST	BENITEZ SORIANO, YOLANDA	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	02/10/2009	E030218S1 /2009026972	1/005461412	30,05
BI-8901-BZ	CAMARA EGUREN, NAGORE	ART.9.11.7 ORDENANZA 18/0	24/10/2008	E030218S1 /2008024863	0/002410850	45,08
7704-BGH	CAMARA EGUREN, NAGORE	ART.94.2.E RD 1428/2003 2	16/12/2008	E040606DT /2008028482	0/065008824	45,08
2971-GHN	CORONADO LARRALDE, JUAN CARLOS	R.G.C.-ART.50	21/02/2009	E040606DT /2009003914	0/078019482	302,00
5274-FRB	FAIDO GARCIA, FRANCISCO JAVIER	ART.94.2.D RD 1428/2003 2	03/11/2009	E040605RE /2009003633	0/002489358	45,08
4904-BLX	GUTIERREZ ORTEGA, JUAN	ART.91.2.C RD 1428/2003 2	03/06/2009	E030218S1 /2009016294	0/002471645	92,00
VI-8805- N	PASTRANA BAJO, SERGIO	ART.91.2.K RD 1428/2003 2	29/07/2008	E040606DT /2008018465	0/065006583	150,25
5011-GNH	PUELLES ASARTA, INMACULADA	ART.9.11.1 ORDENANZA 18/0	02/11/2009	E030207S1 /2009027004	0/005466109	45,08
1428-BFK	RUIZ DE VIÑASPRE BESGA, ION KARLA	ART.94.2.A RD 1428/2003 2	19/01/2009	E030218S1 /2009001756	0/002437922	45,08
VI-8093- W	URTURI MATOS, JOSE ANTONIO	ART.10.10.1 ORDENANZA 18/	03/08/2009	E030207S1 /2009021493	0/005456045	30,05

VITORIA-GASTEIZ

HIRIGINTZA-PLANGINTZA

*Plangintza eta Hirigintzaren Kudeaketa***3866****Behin betiko onestea Gasteizko Hiri Antolakuntzarako Plangintza Orokorreko 1. gauzatze unitateko –Gereña– azterlan xehea.**

Hauxe erabaki zuen Udalbatzak 2010eko maiatzaren 24an bigarren deialdian egindako ohiko bilkuran:

1.- Behin betiko onestea Gasteizko Plangintza Orokorreko 1. gauzatze unitateko –Gereña– azterlan xehea, zeina Gasteizko Udaleko Hirigintza Saileko Plangintza eta Hirigintza Kudeaketaren Zerbitzuak idatzi duen.

2.- Erabaki hau argitaratzea, ALHAOn eta lurraldean zabalkunderik handiena duen egunkarietako batean iragarkiak jarritz, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Legearen 89. artikulua xedatutakoarekin bat.

3.- Erabakiaren berri ematea Gasteizko Hiri Antolakuntzarako Plangintza Orokorreko Gereña-1 gauzatze unitateak eragindako jabeei.

4.- Erabaki honen kontra, amaiera ematen baitio administrazio-bideari, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da Euskal Herriko Justizia Auzitegi Nagusian, bi hilabeteko epean, jakinarazten edo argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta.

Vitoria-Gasteizen, 2010eko maiatzaren 25ean.– Alkate lehen-dakaria, PATXI LAZCOZ BAIGORRI.

VITORIA-GASTEIZ

INFORMAZIOAREN TEKNOLOGIAK

*Errolda***3864****Udal Erroldan izana emateko eskabidean atzera egitea. Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariaren 2010eko martxoaren 30eko ebazpena.**

Saiatu arren ezinezkoa gertatu denez ondorengo zerrendan ageri diren pertsonen Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariaren 2010eko martxoaren 30eko ebazpenaren berri banan-banan ematea, honen bitartez argitara ematen da, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatu zeneko urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 59. artikulua erekin ildotik. Hain zuzen ere, Gasteizko Biztanleen Udal Erroldan izana emateko eskabidean atzera egiteari buruzkoa da ebazpen hori.

Ebazpena

Eskumenak eskuordetzeari buruz alkatearen 2007ko ekainaren 18ko dekretuak xedatutakoari jarraiki, Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkariak hau

Ebatzi du:

1.- Zapatarri kaleko 15. zenbakian Udal Erroldan alta emateko azpiko zerrendan bakoitzaren identifikazioarekin batera seinalatzen diren pertsona guztiek egindako eskabidea bertan behera utzi dela jotzea, ez diotelako men egin Sos Arrazakeria Araba entitatearen alde zuzenbidean baliozkoa den ordezkari ematea konpontzeko egin zitzaizen errekerimenduari.

2.- Interesdunari ebazpenaren berri ematea, eta orobat jakinaraztea horren kontra, administrazio bidea agortzen baitu, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango dela zuzenean Gasteizko Administrazioarekiko Auzietarako Epaitegian, bi hilabeteko epean, jakinarazte egunaren biharamunetik kontatuta, edo, aukeran, berraz-

VITORIA-GASTEIZ

URBANISMO-PLANIFICACIÓN

*Planeamiento y Gestión Urbanística***3866****Aprobación definitiva del Estudio de Detalle de la Unidad de Ejecución UE Guereña-1 del Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz.**

En sesión ordinaria celebrada por el Pleno del Ayuntamiento en segunda convocatoria el día 24 de mayo de 2010 se acordó:

1º.- Aprobar definitivamente el Estudio de Detalle de la Unidad de Ejecución UE Guereña-1 del Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz, redactado por el Servicio de Planeamiento y Gestión Urbanística del Departamento Municipal de Urbanismo Planificación.

2º.- Publicar el presente acuerdo en el BOTHA y en uno de los diarios de mayor difusión, en los términos previstos en el artículo 89 de la Ley 2/2006 de Suelo y Urbanismo.

3º.- Notificar este acuerdo a los propietarios afectados de la Unidad de Ejecución UE Guereña-1 del Plan General de Ordenación Urbana de Vitoria-Gasteiz.

4º.- El presente acuerdo pone fin a la vía administrativa y contra el mismo puede interponerse recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su notificación o publicación.

En Vitoria-Gasteiz, a 25 de mayo de 2010.– El Alcalde-Presidente, PATXI LAZCOZ BAIGORRI.

VITORIA-GASTEIZ

TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN

*Padrón***3864****Desistimiento de solicitud de alta en el Padrón Municipal por resolución de la Concejala Delegada del Área de Gobierno de Hacienda y Presupuestos de 30 de marzo de 2010.**

Intentada la notificación individualizada a las personas afectadas por resolución de la Concejala Delegada del Área de Gobierno de Hacienda y Presupuestos dictada con fecha 30 de marzo de 2010, que figuran en la relación adjunta, sin haberse podido practicar la misma y de conformidad con el Artículo 59 de la Ley 4/1999 de modificación de la Ley 30/92 de 26 de noviembre, del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se hace necesaria la publicación de la citada resolución sobre el desistimiento de la solicitud de alta en el padrón Municipal de Habitantes de Vitoria-Gasteiz.

Resolución

Visto el Decreto de Alcaldía de fecha 18 de junio de 2007, sobre delegación de competencias, la Concejala Delegada del Área de Gobierno de Hacienda y Presupuestos,

Resuelve:

1º.- Acordar tener por desistidos de su solicitud de alta en el Padrón Municipal de Habitantes en la dirección de la calle Zapatería, nº 15-bajo, a todas las personas cuya identificación figura en relación adjunta, por no haber atendido el requerimiento efectuado para la subsanación del otorgamiento de la representación válida en derecho a favor de la entidad SOS Racismo Araba, en su representación legal.

2º.- Notificar al interesado la presente resolución, haciéndole saber que la misma pone fin a la vía administrativa y contra ella puede interponerse directamente recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Vitoria-Gasteiz, en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su noti-

terte errekurtsua, erabakia hartu duen organo berari zuzendua, hila-beteko epean, jakinarazte egunaren biharamunetik kontatuta; horren berriarazko nahiz ustezko ebazpenaren kontra, berriz, bi hilabeteko epean aurkeztu ahal izango da administrazioarekiko auzi-errekurtsua, Gasteizko Administrazioarekiko Auzietarako Epaitegian, errekurtsua ezesten duen ebazpenaren berri jasotzen den egunaren biharamunetik kontatuta, edo, ebazpena ustezkoa bada, sei hilabeteko epean, ustezko ebazpen hori gertatzen den egunaren biharamunetik kontatuta.

Vitoria-Gasteizen, 2010eko maiatzaren 21ean.– Ogasun eta Aurrekontu Arloko zinegotzi ordezkaria, MARÍA ÁNGELES GUTIÉRREZ ONDARZA.

Udal Erroldan izana emateko eskabidean atzera egin dutela jotzen den pertsonen zerrenda

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA
Faisal Manzoor	AH0711101
Ghulam Raza	BS9895672
Muhammad Yousaf	AW6911002
Muhammad Usman	AM2856301
Syed Rehan Haider	AS6979741
Faisal Ali	AY8918812
Maka Gueye	A00440877
Khurram Shahzad	HC5149771
Aatzaz Ahsan	AD1119381
Gohar Hameed	AB6278721
Nabil Laissar	X6178972E
Mohammad Imran Mukadam	G5989011
Raúl Estivarez Veizaga	2922962
Miloud Benaissa	6191679
Emhamed Abderrahman Mohamed	X8090191X
Abdul Rehman	BS9157481
Asad Ur Rehman	AL1878741
Nazam Sohail	KG493510
Mussarat Abbas	X3543944N
Muhammad Zaman	AU5203811
Muhammad Saleem	CU5751241
Naeem Ullah	KE404793
Mohamed Moulud Hamadi	923417
Thierno Sow	A00314811
Hussain Mazhar	KF694355

VITORIA-GASTEIZ

INFORMAZIOAREN TEKNOLOGIAK

Errolda

3865

Erroldatzeko eskubidearekin lotuta ordezkari-tza baliozkoa emateko errekerimendua jakinaraztea.

Ondoko zerrendan ageri diren pertsonen Vitoria-Gasteizko Biztanleen Udal Erroldan inskribatzeko eskatu dute, eta agiri baten bidez baimena ematen diote Arabako SOS Arrazakeria elkarteari bere legezko ordezkariaren bitartez tramite hori eta horretatik eratorritakoak haien izenean egin ditzan. Udalak errekerimendua egin die pertsona horiei bertan agertu eta zuzenbidean baliozkoa den ordezkari-tza eman dezaten, jakinarazpena jaso eta hamar eguneko epean, hala xedatzen baitu Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 32. artikulua.

Saiatu arren, ezinezkoa gertatu da errekerimendua interesdunek horretarako adierazitako helbidean jakinaraztea; beraz, aipatutako Legearen 59. artikulua-rekin bat etorritik, honen bidez argitaratzen da, eta hamar eguneko epea uzten da, iragarki hau ALHAOn argitaratzen

ficación, o bien, con carácter potestativo, recurso de reposición ante el mismo órgano que ha dictado la presente resolución, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su notificación y, contra la resolución expresa o presunta de éste, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de esta Ciudad en el plazo de dos meses, a contar desde el día siguiente al de la notificación de la resolución desestimatoria del recurso o en el plazo de seis meses a contar desde el día siguiente a aquél en que se produzca la desestimación presunta del recurso.

Vitoria-Gasteiz, a 21 de mayo de 2010.– La Concejala Delegada del Área de Gobierno de Hacienda y Presupuestos, MARÍA ÁNGELES GUTIÉRREZ ONDARZA.

Relación de personas que se dan por desistidas de su solicitud de Alta en el Padrón Municipal

NOMBRE-APELLIDOS	IDENTIFICADOR
Faisal Manzoor	AH0711101
Ghulam Raza	BS9895672
Muhammad Yousaf	AW6911002
Muhammad Usman	AM2856301
Syed Rehan Haider	AS6979741
Faisal Ali	AY8918812
Maka Gueye	A00440877
Khurram Shahzad	HC5149771
Aatzaz Ahsan	AD1119381
Gohar Hameed	AB6278721
Nabil Laissar	X6178972E
Mohammad Imran Mukadam	G5989011
Raúl Estivarez Veizaga	2922962
Miloud Benaissa	6191679
Emhamed Abderrahman Mohamed	X8090191X
Abdul Rehman	BS9157481
Asad Ur Rehman	AL1878741
Nazam Sohail	KG493510
Mussarat Abbas	X3543944N
Muhammad Zaman	AU5203811
Muhammad Saleem	CU5751241
Naeem Ullah	KE404793
Mohamed Moulud Hamadi	923417
Thierno Sow	A00314811
Hussain Mazhar	KF694355

VITORIA-GASTEIZ

TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN

Padrón

3865

Notificación de requerimiento para otorgar representación válida en derecho para empadronarse.

Por las personas que a continuación se relacionan se ha solicitado su inscripción en el Padrón Municipal de Habitantes de Vitoria-Gasteiz, mediante documento en el que autorizan a la entidad SOS Racismo Araba a través de su representación legal, para que realice este trámite y sus derivaciones en su nombre. Por este Ayuntamiento han sido requeridas para que, de conformidad con el artículo 32 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y en el plazo de diez días a partir de la recepción de la notificación, se personen en el Ayuntamiento para otorgar la representación válida en derecho.

Intentada la notificación de este requerimiento en el domicilio designado al efecto por los interesados, no se ha podido practicar la misma, por lo que de conformidad con el artículo 59 de la citada Ley, se realiza por este medio, concediendo un plazo de diez días a

den egunaren biharamunetik hasita, ordezkaritza hori eman dezaten; epe hori bukatutakoan tramitea gauzatu ez badute, eskaera bertan behera utzi dutela joko da.

Vitoria-Gasteizen, 2010eko maiatzaren 21ean.– Zerbitziburua, M^a ÁNGELES MORENO.

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA
Ousseynou Kane	A00314147
Qaiser Shahzad	LK5149261
Kentau Ahmed Selama	915293
Florin Marius Alexoae	Y0721268W
Abdellah Mabrouk	2128955
Abdessadik Amakran	R819073
Zaina Hessina	6461109
Salem Abbouche	4001594
Mian Majid Umar	AE2220101
Fahid Iqbal	KF824728
Mounir Amer	T070452
Smair Sabri	4887848
Cheiaj Moh-Salem Sid Ahmed	920809
Satnam Singh	E0766773
Arif Shahzad	AZ5148771
Chaudhry Faisal Mehmood	DB0152982
Chaiaa Abderrahm Emhamed	921820
Lala Ahmed Mahmud	920209
Adil El Hamra	U673754
Waqas Akhtar	CM1347631
Cheikh Azzeddine Boudaoud	2738723
Mourad Benyoucef	Dokumentaziorik ez
Syed Tasawar Hussain Shah	X6820144T

VITORIA-GASTEIZ

INFORMAZIOAREN TEKNOLOGIAK

Errolda

3868

Biztanleen Udal Erroldatik kentzea, ofizioz

Ondorengo zerrendan ageri diren pertsonen erroldan izena emateko egindako deklarazioan adierazitako bizilekua beren ohiko bizilekua ez dela jakin duelarik Gasteizko Udalak, 2010eko apirilaren 9ko probidentzia baten bitartez, horiek udalerriko Biztanle Erroldatik kentzeko beharrezkoa den dosierra abiaraztea erabaki du, eta, halaber, haiei erabaki horren berri ematea eta entzunaldia eskaintzea, egokitzat dituzten alegazioak aurkezterik izan dezaten, hamar eguneko epean, iragarki hau ALHAOn argitaratzen den egunaren biharamunetik kontatuta.

Vitoria-Gasteizen, 2010eko maiatzaren 20an.– Zerbitziburua, M^a ÁNGELES MORENO.

Udal erroldan oker izen emanda daudelako bertatik kendu beharreko biztanleen zerrenda

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA	JAIOTEGUNA	HERRITARTASUNA	URTEA	DOSIERRA
Arcos Cevallos Anita De Lourdes	X6144084W	4/6/53	Ekuador	02009	02991
Dih Yusef Babana Bujteh	16267180Q	21/4/46	Aljeria	02009	03031
Oukdia Mbarka	16267180Q	11/2/68	Maroko	02009	03032
Maliani M Hammed	16267180Q	20/2/70	Maroko	02009	03033
Alhassan Ibrahim	16267180Q	1/5/77	Ghana	02009	03034
Aguirreureta					
Urrengoechea Enrique	72828265F	20/9/65	Espania	02009	03039
Da Silva Juliano Oliveira	16273746G	28/4/84	Italia	02009	03043
Rodrigues Colosso Antonio	X5810589F	29/4/76	Portugal	02009	03046
Lopez Gracia Maria Ascension	X3260288S	12/1/61	Espania	02009	03054
Magalhaes Varela Orlando	X3260288S	4/5/52	Portugal	02009	03055

partir del siguiente a la publicación de este anuncio en el BOTHA, para otorgar dicha representación, con la advertencia de que transcurrido el mismo sin realizar este trámite, se les tendrá por desistidos de su petición.

Vitoria-Gasteiz, a 21 de mayo de 2010.– La Jefa del Servicio, M^a ÁNGELES MORENO.

NOMBRE-APELLIDOS	IDENTIFICADOR
Ousseynou Kane	A00314147
Qaiser Shahzad	LK5149261
Kentau Ahmed Selama	915293
Florin Marius Alexoae	Y0721268W
Abdellah Mabrouk	2128955
Abdessadik Amakran	R819073
Zaina Hessina	6461109
Salem Abbouche	4001594
Mian Majid Umar	AE2220101
Fahid Iqbal	KF824728
Mounir Amer	T070452
Smair Sabri	4887848
Cheiaj Moh-Salem Sid Ahmed	920809
Satnam Singh	E0766773
Arif Shahzad	AZ5148771
Chaudhry Faisal Mehmood	DB0152982
Chaiaa Abderrahm Emhamed	921820
Lala Ahmed Mahmud	920209
Adil El Hamra	U673754
Waqas Akhtar	CM1347631
Cheikh Azzeddine Boudaoud	2738723
Mourad Benyoucef	Sin documentación
Syed Tasawar Hussain Shah	X6820144T

VITORIA-GASTEIZ

TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN

Padrón

3868

Bajas de oficio en el Padrón Municipal de habitantes

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, habiendo tenido conocimiento de que la declaración de inscripción padronal de la(s) persona(s) abajo relacionada(s) no coincide con el domicilio de residencia habitual, por providencia de fecha 9 de abril de 2010 acordó incoar de oficio el oportuno expediente para proceder a darle(s) de baja en el Padrón de Habitantes de este municipio y comunicar el acuerdo, dándole(s) audiencia en el expediente a fin de que pueda(n) presentar las alegaciones pertinentes en el plazo de diez días a partir del siguiente a la publicación del presente anuncio en el BOTHA.

En Vitoria-Gasteiz, a 20 de mayo de 2010.– La Jefa del Servicio, M^a ÁNGELES MORENO.

Relación de habitantes a dar de baja por inscripción indebida en el padrón municipal

APELLIDOS NOMBRE	IDENTIFICADOR	F.NACIMIENTO	NACIONALIDAD	AÑO	EXPEDIENTE
Arcos Cevallos Anita De Lourdes	X6144084W	4/6/53	Ecuador	02009	02991
Dih Yusef Babana Bujteh	16267180Q	21/4/46	Argelia	02009	03031
Oukdia Mbarka	16267180Q	11/2/68	Marruecos	02009	03032
Maliani M Hammed	16267180Q	20/2/70	Marruecos	02009	03033
Alhassan Ibrahim	16267180Q	1/5/77	Ghana	02009	03034
Aguirreureta					
Urrengoechea Enrique	72828265F	20/9/65	España	02009	03039
Da Silva Juliano Oliveira	16273746G	28/4/84	Italia	02009	03043
Rodrigues Colosso Antonio	X5810589F	29/4/76	Portugal	02009	03046
Lopez Gracia Maria Ascension	X3260288S	12/1/61	España	02009	03054
Magalhaes Varela Orlando	X3260288S	4/5/52	Portugal	02009	03055

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA	JAIOTEGUNA	HERRITARTASUNA	URTEA	DOSIERRA	APELLIDOS NOMBRE	IDENTIFICADOR	FNACIMIENTO	NACIONALIDAD	AÑO	EXPEDIENTE
De Oliveira Soares						De Oliveira Soares					
Varela Maria Da Conceicao	X3260288S	13/12/53	Portugal	02009	03056	Varela Maria Da Conceicao	X3260288S	13/12/53	Portugal	02009	03056
Ullibarri Sogorb Imanol	44153280L	22/12/76	Espainia	02009	03083	Ullibarri Sogorb Imanol	44153280L	22/12/76	España	02009	03083
Pajaro Cruz Jorge	X7533215W	29/3/59	Espainia	02009	03089	Pajaro Cruz Jorge	X7533215W	29/3/59	España	02009	03089
Marquez Raul Ariel	X7344983W	1/11/66	Argentina	02009	03094	Marquez Raul Ariel	X7344983W	1/11/66	Argentina	02009	03094
Viana Pires Jose Otavio	X7253792Y	23/11/56	Brasil	02009	03104	Viana Pires Jose Otavio	X7253792Y	23/11/56	Brasil	02009	03104
Pinto Mendes Antonio Miguel	75990104J	24/7/88	Portugal	02009	03108	Pinto Mendes Antonio Miguel	75990104J	24/7/88	Portugal	02009	03108
Simoes Dos Santos Armenio		1/7/64	Portugal	2009	3115	Simoes Dos Santos Armenio		1/7/64	Portugal	2009	3115
Leal Figueiredo Julio Augusto		18/12/51	Portugal	2009	3116	Leal Figueiredo Julio Augusto		18/12/51	Portugal	2009	3116
Da Rocha Carneiro Adelino		30/10/58	Portugal	2009	3117	Da Rocha Carneiro Adelino		30/10/58	Portugal	2009	3117
Mohamed Ali Omar Chej	72840769E	8/3/90	Aljeria	02009	03124	Mohamed Ali Omar Chej	72840769E	8/3/90	Argelia	02009	03124
Caldeira Do Nascimento						Caldeira Do Nascimento					
Jose Manuel	00832083N	11/11/68	Portugal	02009	03132	Jose Manuel	00832083N	11/11/68	Portugal	02009	03132
El Naassan Mustapha	X5755482P	10/4/63	Libano	02009	03135	El Naassan Mustapha	X5755482P	10/4/63	Libano	02009	03135
Belkebir Abderahmane	X5755482P	19/5/67	Aljeria	02009	03136	Belkebir Abderahmane	X5755482P	19/5/67	Argelia	02009	03136
Gourari Gourari Abdelkrim	X5755482P	1/1/69	Espainia	02009	03138	Gourari Gourari Abdelkrim	X5755482P	1/1/69	España	02009	03138
Dags Hichame	X5755482P	19/2/85	Maroko	02009	03142	Dags Hichame	X5755482P	19/2/85	Marruecos	02009	03142
Hellweg Ferdinand	15382378R	24/2/70	Herbereak	02009	03143	Hellweg Ferdinand	15382378R	24/2/70	Paises Bajos	02009	03143
Hamsi Latifa	15382378R	24/4/74	Maroko	02009	03144	Hamsi Latifa	15382378R	24/4/74	Marruecos	02009	03144
El Mannani Abderrahmane	15382378R	23/2/98	Maroko	02009	03145	El Mannani Abderrahmane	15382378R	23/2/98	Marruecos	02009	03145
Hellweg Merian	15382378R	2/4/07	Maroko	02009	03146	Hellweg Merian	15382378R	2/4/07	Marruecos	02009	03146
Raho El Hadj	16201191Z	3/3/73	Aljeria	02009	03149	Raho El Hadj	16201191Z	3/3/73	Argelia	02009	03149
Mahieddine Benziane Ahmed	16201191Z	26/11/75	Aljeria	02009	03150	Mahieddine Benziane Ahmed	16201191Z	26/11/75	Argelia	02009	03150
Zitouni Tahar	16201191Z	19/5/79	Aljeria	02009	03153	Zitouni Tahar	16201191Z	19/5/79	Argelia	02009	03153
Mansour Mansour	16201191Z	24/3/83	Aljeria	02009	03157	Mansour Mansour	16201191Z	24/3/83	Argelia	02009	03157
Radi Mohamed	72722862J	16/5/94	Maroko	02009	03162	Radi Mohamed	72722862J	16/5/94	Marruecos	02009	03162
Marin Gamero Josefa Dora	16272188X	22/5/67	Espainia	02009	03168	Marin Gamero Josefa Dora	16272188X	22/5/67	España	02009	03168
Nabais Vinhas Acacio	16272188X	8/4/69	Portugal	02009	03169	Nabais Vinhas Acacio	16272188X	8/4/69	Portugal	02009	03169
Gamero Marin Nagore	16272188X	23/1/88	Espainia	02009	03170	Gamero Marin Nagore	16272188X	23/1/88	España	02009	03170
Nabais Marin Aiala	16272188X	29/2/04	Espainia	02009	03171	Nabais Marin Aiala	16272188X	29/2/04	España	02009	03171
Gomes Luis		18/3/66	Ginea	2009	3172	Gomes Luis		18/3/66	Guinea	2009	3172
Perez Polo Miguel Angel		24/11/68	Espainia	2009	3173	Perez Polo Miguel Angel		24/11/68	España	2009	3173
Ortiz Santisteban Maria Teresa	X7036813D	4/7/62	Espainia	02009	03186	Ortiz Santisteban Maria Teresa	X7036813D	4/7/62	España	02009	03186
Toribio Ortiz Noemi	X7036813D	21/5/82	Espainia	02009	03187	Toribio Ortiz Noemi	X7036813D	21/5/82	España	02009	03187
Moumene Ahmed	X9526121G	5/4/64	Maroko	02009	03188	Moumene Ahmed	X9526121G	5/4/64	Marruecos	02009	03188
Ali Ghazanfar	X9526121G	11/11/64	Pakistan	02009	03189	Ali Ghazanfar	X9526121G	11/11/64	Pakistan	02009	03189
M Bareck Lehibb Khoueiralt	X9526121G	31/12/67	Mauritania	02009	03190	M Bareck Lehibb Khoueiralt	X9526121G	31/12/67	Mauritania	02009	03190
Lemjailli Ment Mohamed Taslem	X9526121G	25/4/69	Espainia	02009	03191	Lemjailli Ment Mohamed Taslem	X9526121G	25/4/69	España	02009	03191
Ali Saif	X9526121G	14/5/76	Pakistan	02009	03192	Ali Saif	X9526121G	14/5/76	Pakistan	02009	03192
Oumar Mohamed El Mamy	X9526121G	7/7/89	Mauritania	02009	03194	Oumar Mohamed El Mamy	X9526121G	7/7/89	Mauritania	02009	03194
Varrone Maria Cecilia	X9931298J	17/5/85	Argentina	02009	03195	Varrone Maria Cecilia	X9931298J	17/5/85	Argentina	02009	03195
Jimenez Cortes Ruben	X3422718L	16/7/89	Espainia	02009	03196	Jimenez Cortes Ruben	X3422718L	16/7/89	España	02009	03196
Da Costa Correia						Da Costa Correia					
Domingos Fernando		6/4/58	Portugal	2009	3202	Domingos Fernando		6/4/58	Portugal	2009	3202
Salhi El Hassane	X4357913B	27/1/91	Maroko	02009	03214	Salhi El Hassane	X4357913B	27/1/91	Marruecos	02009	03214
Ayyoubi Mohamed	X4357913B	1/1/77	Maroko	02009	03218	Ayyoubi Mohamed	X4357913B	1/1/77	Marruecos	02009	03218
Ayoubi Hamid	X4357913B	1/1/83	Maroko	02009	03219	Ayoubi Hamid	X4357913B	1/1/83	Marruecos	02009	03219
Guedes Pereira Querubim	X6734894B	13/3/50	Portugal	02009	03221	Guedes Pereira Querubim	X6734894B	13/3/50	Portugal	02009	03221
De Bastos Jeronimo	X6734894B	24/8/52	Portugal	02009	03222	De Bastos Jeronimo	X6734894B	24/8/52	Portugal	02009	03222
Da Silva Antunes Antonio	X6734894B	27/9/53	Portugal	02009	03223	Da Silva Antunes Antonio	X6734894B	27/9/53	Portugal	02009	03223
Do Couto Pinto Alberto	X6734894B	10/9/54	Portugal	02009	03224	Do Couto Pinto Alberto	X6734894B	10/9/54	Portugal	02009	03224
Pais Da Costa Manuel Joaquim	X6734894B	12/1/59	Portugal	02009	03225	Pais Da Costa Manuel Joaquim	X6734894B	12/1/59	Portugal	02009	03225
Oliveira Da Costa Joaquim	X6734894B	16/1/59	Portugal	02009	03226	Oliveira Da Costa Joaquim	X6734894B	16/1/59	Portugal	02009	03226
Moreira Silva Arlindo	X6734894B	20/1/63	Portugal	02009	03227	Moreira Silva Arlindo	X6734894B	20/1/63	Portugal	02009	03227
Vieira Da Mota Rogerio	X6734894B	23/10/67	Portugal	02009	03228	Vieira Da Mota Rogerio	X6734894B	23/10/67	Portugal	02009	03228
Ribeiro De Sousa Luis Manuel	X6734894B	4/2/68	Portugal	02009	03229	Ribeiro De Sousa Luis Manuel	X6734894B	4/2/68	Portugal	02009	03229
Lopes Ventura Jose	X6734894B	22/12/71	Portugal	02009	03230	Lopes Ventura Jose	X6734894B	22/12/71	Portugal	02009	03230
Soares Moreira Antonio Jose	X6734894B	31/1/73	Portugal	02009	03231	Soares Moreira Antonio Jose	X6734894B	31/1/73	Portugal	02009	03231
Ferreira Moreira Abel Jose Nunes	X6734894B	14/5/79	Portugal	02009	03232	Ferreira Moreira Abel Jose Nunes	X6734894B	14/5/79	Portugal	02009	03232
Zannouti Hassane	16267503V	1/1/78	Maroko	02009	03233	Zannouti Hassane	16267503V	1/1/78	Marruecos	02009	03233
Zannouti Ahmed	16267503V	11/8/81	Maroko	02009	03234	Zannouti Ahmed	16267503V	11/8/81	Marruecos	02009	03234
Tahiri Abdenaji	X9574018S	17/2/75	Maroko	02009	03239	Tahiri Abdenaji	X9574018S	17/2/75	Marruecos	02009	03239
Tahiri Hicham	X9574018S	20/6/80	Maroko	02009	03240	Tahiri Hicham	X9574018S	20/6/80	Marruecos	02009	03240
Nakhal Adil	X9574018S	1/8/83	Maroko	02009	03241	Nakhal Adil	X9574018S	1/8/83	Marruecos	02009	03241
Khan Mehdi	X4315452P	18/3/63	Pakistan	02009	03254	Khan Mehdi	X4315452P	18/3/63	Pakistan	02009	03254
Shafqat Mehmood	X4315452P	11/11/71	Pakistan	02009	03255	Shafqat Mehmood	X4315452P	11/11/71	Pakistan	02009	03255

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA	JAIOTEGUNA	HERRITARTASUNA	URTEA	DOSIERRA
Masoud Abdelsalam	76724996D	1/1/78	Libia	02009	03267
Filali Youness	76724996D	9/5/80	Maroko	02009	03269
Hassani Mohamed	44681596W	6/1/75	Frantzia	02009	03288
Guillaume William	44681596W	13/1/78	Frantzia	02009	03289
Dessommes Ludovic	44681596W	6/1/82	Frantzia	02009	03290
Moine Jeremy Pierre Alfred	44681596W	23/12/83	Frantzia	02009	03291
Medina Cedric Jean Louis	44681596W	4/1/86	Frantzia	02009	03292
Jaklih Jamal	16299997N	8/2/76	Maroko	02009	03295
Zannouti Abdenbi	X4084903B	26/2/72	Maroko	02010	00001
El Ouardi Aziz	X4084903B	29/7/72	Maroko	02010	00002
Zehar Abdelkader	72721118V	5/1/73	Aljeria	02010	00012
Ribeiro Ferreira Jose Fernando	X2973860Y	2/12/66	Portugal	02010	00043
Perez De Pipaon Gomez					
De Segura Pedro Maria	34659442Y	24/7/51	Espainia	02010	00048
Rodriguez Ernesto	X2955249W	30/8/87	Ameriketako Estatu Batuak	02010	00065
Franco Flecha Laislaa	16278551W	27/6/61	Paraguai	02010	00067
Moh Abdelhe Sidi Larosi Coria	16267503V	17/12/56	Aljeria	02010	00082
Dairak Mohamed	16267503V	1/1/58	Maroko	02010	00083
El Alami Abdeljalil	16267503V	8/9/77	Maroko	02010	00084
Hajji El Khatir	16267503V	11/11/81	Maroko	02010	00085
Essaddiki Hassan	16267503V	4/8/88	Maroko	02010	00086
Pelasisdis Georgios	16215165G	2/5/60	Grezia	02010	00091
Fu Jiamao	X4724755A	14/2/93	Txina	02010	00092
Dual Fernandez Gema	16204164C	25/4/68	Espainia	02010	00094
Imran Qaiser	16204164C	1/1/81	Pakistan	02010	00096
Qasim Sharif Mohammad	16204164C	24/2/84	Pakistan	02010	00097
Akram Umair	16204164C	16/6/86	Pakistan	02010	00099
Tapia Cuevas Oscar	X3143676J	29/10/68	Dominikar Errepublikak	02010	00101
Buhoy Lahsen Mohamed Fadel	72636451J	1/7/56	Espainia	02010	00103
Amakran Abdelhafid	72636451J	1/1/73	Maroko	02010	00105
Yagoubi Lakhdar	72636451J	23/12/79	Aljeria	02010	00106
Ghomari Abdelkader	72636451J	26/8/81	Aljeria	02010	00107
Toualbia Ahmed	72636451J	22/5/83	Aljeria	02010	00108
Berrabah Ahmed	72636451J	9/2/83	Aljeria	02010	00109
Saoud El Houssine	72636451J	12/5/76	Maroko	02010	00111
Akass Abdellah	72636451J	1/8/81	Maroko	02010	00112
Naveros Miguel	16215728S	9/1/63	Frantzia	02010	00116
Seoane Diez Gorka		12/1/87	Espainia	2010	117
Smain El Kahili Hakim		3/2/90	Aljeria	2010	118
Acosta Duran Robby Alberto	16263586X	7/4/84	Dominikar Errepublikak	02010	00119
Sanchez Carrasco Ivan		30/1/80	Espainia	2010	122
Mendes Maria Lourdes Franci	16282252T	13/11/65	Brasil	02010	00131
Marques Lins Isala Francinara	16282252T	22/9/80	Brasil	02010	00132
Acosta Rosangela	16282252T	8/7/82	Paraguai	02010	00133
Ivan Aureliana Petruta	16282252T	13/7/83	Errumania	02010	00134
Fernandes Sanchez Javier	16282252T	12/4/06	Brasil	02010	00135
Zannouti Maryam	07778799S	22/3/78	Maroko	02010	00139
Zannouti Omar	07778799S	29/4/99	Maroko	02010	00140
Zannouti Farah	07778799S	9/5/02	Maroko	02010	00141
Zannouti Mounir	07778799S	29/4/07	Maroko	02010	00142
Zurabiani Platon	X5355874W	3/8/48	Georgia	02010	00146
Dimitris Pavlo	X5355874W	1/9/54	Grezia	02010	00147
Grigaravicius Gediminas	X5355874W	6/5/55	Lituania	02010	00148
Liparteliani Zviadi	X5355874W	3/1/70	Georgia	02010	00152
Stavros Diano	X5355874W	17/1/72	Grezia	02010	00153
Tavanez Esperanza Paulo Jose	X8818443J	17/7/78	Portugal	02010	00161
Jorge Marcalo Silvia Patricia	X8818443J	3/12/84	Portugal	02010	00162
Simao Bruno Joaquim Jacint	X8818443J	26/6/81	Portugal	02010	00163
Guerreiro Loureiro Claudio Jorge	X8818443J	9/3/82	Portugal	02010	00164
Gomes Da Cruz Horta Rita Isabel	X8818443J	17/12/88	Portugal	02010	00165
Gomes Da Cruz Loureiro Kristiano	X8818443J	14/8/06	Portugal	02010	00166
Doure Souseyni	X2638185Q	1/1/84	Nigeria	02010	00168

APellidos Nombre	Identificador	FNacimiento	Nacionalidad	Año	Expediente
Masoud Abdelsalam	76724996D	1/1/78	Libia	02009	03267
Filali Youness	76724996D	9/5/80	Marruecos	02009	03269
Hassani Mohamed	44681596W	6/1/75	Francia	02009	03288
Guillaume William	44681596W	13/1/78	Francia	02009	03289
Dessommes Ludovic	44681596W	6/1/82	Francia	02009	03290
Moine Jeremy Pierre Alfred	44681596W	23/12/83	Francia	02009	03291
Medina Cedric Jean Louis	44681596W	4/1/86	Francia	02009	03292
Jaklih Jamal	16299997N	8/2/76	Marruecos	02009	03295
Zannouti Abdenbi	X4084903B	26/2/72	Marruecos	02010	00001
El Ouardi Aziz	X4084903B	29/7/72	Marruecos	02010	00002
Zehar Abdelkader	72721118V	5/1/73	Argelia	02010	00012
Ribeiro Ferreira Jose Fernando	X2973860Y	2/12/66	Portugal	02010	00043
Perez De Pipaon Gomez					
De Segura Pedro Maria	34659442Y	24/7/51	España	02010	00048
Rodriguez Ernesto	X2955249W	30/8/87	Estados Unidos De America	02010	00065
Franco Flecha Laislaa	16278551W	27/6/61	Paraguay	02010	00067
Moh Abdelhe Sidi Larosi Coria	16267503V	17/12/56	Argelia	02010	00082
Dairak Mohamed	16267503V	1/1/58	Marruecos	02010	00083
El Alami Abdeljalil	16267503V	8/9/77	Marruecos	02010	00084
Hajji El Khatir	16267503V	11/11/81	Marruecos	02010	00085
Essaddiki Hassan	16267503V	4/8/88	Marruecos	02010	00086
Pelasisdis Georgios	16215165G	2/5/60	Grecia	02010	00091
Fu Jiamao	X4724755A	14/2/93	China	02010	00092
Dual Fernandez Gema	16204164C	25/4/68	España	02010	00094
Imran Qaiser	16204164C	1/1/81	Pakistan	02010	00096
Qasim Sharif Mohammad	16204164C	24/2/84	Pakistan	02010	00097
Akram Umair	16204164C	16/6/86	Pakistan	02010	00099
Tapia Cuevas Oscar	X3143676J	29/10/68	Republica Dominicana	02010	00101
Buhoy Lahsen Mohamed Fadel	72636451J	1/7/56	España	02010	00103
Amakran Abdelhafid	72636451J	1/1/73	Marruecos	02010	00105
Yagoubi Lakhdar	72636451J	23/12/79	Argelia	02010	00106
Ghomari Abdelkader	72636451J	26/8/81	Argelia	02010	00107
Toualbia Ahmed	72636451J	22/5/83	Argelia	02010	00108
Berrabah Ahmed	72636451J	9/2/83	Argelia	02010	00109
Saoud El Houssine	72636451J	12/5/76	Marruecos	02010	00111
Akass Abdellah	72636451J	1/8/81	Marruecos	02010	00112
Naveros Miguel	16215728S	9/1/63	Francia	02010	00116
Seoane Diez Gorka		12/1/87	España	2010	117
Smain El Kahili Hakim		3/2/90	Argelia	2010	118
Acosta Duran Robby Alberto	16263586X	7/4/84	Republica Dominicana	02010	00119
Sanchez Carrasco Ivan		30/1/80	España	2010	122
Mendes Maria Lourdes Franci	16282252T	13/11/65	Brasil	02010	00131
Marques Lins Isala Francinara	16282252T	22/9/80	Brasil	02010	00132
Acosta Rosangela	16282252T	8/7/82	Paraguay	02010	00133
Ivan Aureliana Petruta	16282252T	13/7/83	Rumania	02010	00134
Fernandes Sanchez Javier	16282252T	12/4/06	Brasil	02010	00135
Zannouti Maryam	07778799S	22/3/78	Marruecos	02010	00139
Zannouti Omar	07778799S	29/4/99	Marruecos	02010	00140
Zannouti Farah	07778799S	9/5/02	Marruecos	02010	00141
Zannouti Mounir	07778799S	29/4/07	Marruecos	02010	00142
Zurabiani Platon	X5355874W	3/8/48	Georgia	02010	00146
Dimitris Pavlo	X5355874W	1/9/54	Grecia	02010	00147
Grigaravicius Gediminas	X5355874W	6/5/55	Lituania	02010	00148
Liparteliani Zviadi	X5355874W	3/1/70	Georgia	02010	00152
Stavros Diano	X5355874W	17/1/72	Grecia	02010	00153
Tavanez Esperanza Paulo Jose	X8818443J	17/7/78	Portugal	02010	00161
Jorge Marcalo Silvia Patricia	X8818443J	3/12/84	Portugal	02010	00162
Simao Bruno Joaquim Jacint	X8818443J	26/6/81	Portugal	02010	00163
Guerreiro Loureiro Claudio Jorge	X8818443J	9/3/82	Portugal	02010	00164
Gomes Da Cruz Horta Rita Isabel	X8818443J	17/12/88	Portugal	02010	00165
Gomes Da Cruz Loureiro Kristiano	X8818443J	14/8/06	Portugal	02010	00166
Doure Souseyni	X2638185Q	1/1/84	Nigeria	02010	00168

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA	JAIOTEGUNA	HERRITARTASUNA	URTEA	DOSIERRA
Rodriguez Sendadiano					
Carlos Manuel	X2638185Q	6/6/68	Espainia	02010	00169
Pardo Andaveris Limberg Rolando	X2638185Q	19/10/77	Bolivia	02010	00170
Vaca Rivero Gloria	X2638185Q	14/4/79	Bolivia	02010	00171
Pardo Vaca Carlos Alberto	X2638185Q	23/1/82	Bolivia	02010	00172
Helbing Arana Yaneth	X2638185Q	27/5/86	Bolivia	02010	00174
Pardo Helbing Yuliana Anahid	X2638185Q	24/10/05	Bolivia	02010	00176
Pardo Helbing Carlos Adrian	X2638185Q	6/12/08	Espainia	02010	00177
Denis Severine Clotilde Je	16297207M	1/9/80	Frantzia	02010	00186
Guayara Cardona Brian Mauricio	CC38216663	11/1/91	Kolonbia	02010	00210
Chmita Boujemaa	34402683L	1/1/62	Maroko	02010	00222
Gonzalez De Herrero Eguiluz Esther	34402683L	15/9/63	Espainia	02010	00223
Ahamed Du Mohamed Esseida	16252165C	11/8/66	Espainia	02010	00226
Villarreal Pena Ivan	16252165C	17/3/67	Espainia	02010	00227
Oniani Amiran	16252165C	16/5/73	Georgia	02010	00228
Villegas Vallejo Jaime De Jesus	16281271P	3/3/66	Kolonbia	02010	00233
Garcia Sanchez Maria Cristina		10/7/67	Espainia	2010	234
Gonzalez Garcia Aitziber		28/5/91	Espainia	2010	235
Gonzalez Garcia Ander		26/5/95	Espainia	2010	236
Ahmed Zulfaqar	20170445C	1/1/67	Pakistan	02010	00265
Mian Mohammad Asjad	20170445C	7/1/67	Pakistan	02010	00266
Ajjab Mujahid Chaudhry	20170445C	8/11/74	Pakistan	02010	00269
Bautista De Felicie			Ameriketako		
Janette Altigracia	16260186Z	20/6/57	Estatu Batuak	02010	00289
Guendouz Bedr	14241576E	24/1/71	Aljeria	02010	00305
Aiyechouche Nidal	14241576E	10/10/89	Maroko	02010	00310
Brown Gina Francisca	X3279922F	27/3/66	Ameriketako		
			Estatu Batuak	02010	00312
Zhao Jingcai	X5367265P	23/2/58	Txina	02010	00328
Gomez Cornejo Mercedes	72719750Y	18/1/57	Espainia	02010	00332
Echezarreta Iglesias Diego Jose		12/4/72	Espainia	2010	355
Coulibaly Yassa	72711713L	1/1/79	Mali	02010	00360
Mohamed El Kory Vaiza					
Sid Ahmed El B	72711713L	25/12/79	Mauritania	02010	00361
Traore Sita	72711713L	1/1/83	Mali	02010	00362
Rios Nuñez Edward	72853609M	24/9/79	Kolonbia	02010	00364
Grzegorek Magdalena	Y0766810G	13/11/83	Polonia	02010	00368
Velez De Mendizabal					
Marquinez Marina	16143411X	26/12/51	Espainia	02010	00369
Rachid Hafida	16268971J	17/6/79	Maroko	02010	00386
Essakhi Adil	16268971J	20/6/80	Maroko	02010	00387
Kadi Mohammed	72044966L	1/1/56	Aljeria	02010	00388
Belamri Abdelkader	72044966L	18/10/68	Aljeria	02010	00391
Nadeem Shahid	72044966L	6/12/81	Pakistan	02010	00396
De La Rosa Rafael	15352716D	28/12/75	Venezuela	02010	00401
Mehdaoui Nassir	7265014	25/1/86	Aljeria	02010	00428
Polanco Munilla Victoria		26/8/24	Espainia	2010	437
Araujo Lebron Maria	X3910489Y	14/4/49	Dominikar		
			Errepublikak	02010	00441
Rodriguez Diaz Zoila Antonia	X3910489Y	26/6/66	Dominikar		
			Errepublikak	02010	00443
Guijarro Ortega Manuel	X4788553E	5/7/50	Espainia	02010	00448
Duarte Ferreira Joao Pedro	16234483W	4/8/72	Portugal	02010	00454
Gil Majuelo Asier	16234483W	25/10/83	Espainia	02010	00455
Cerezo Flores Juan Antonio		6/10/48	Espainia	2010	480
Gomez Silva Eugenio		21/5/51	Espainia	2010	481
Pudlo Jozef Ryszard		30/3/64	Polonia	2010	482
El Khettabi Abderrazek		26/3/73	Maroko	2010	483
Guija Ionel		17/11/73	Errumania	2010	484
Garcia Alonso Mirta Sandra	18600689Z	22/7/69	Uruguai	02010	00485
Matta Batelli Ramon	18600689Z	15/2/73	Uruguai	02010	00486
Matta Garcia Mauricio	18600689Z	8/8/95	Uruguai	02010	00487
Matta Garcia Cecilia	18600689Z	16/2/97	Uruguai	02010	00488
Fozir El Hassane	X7339826C	2/5/64	Maroko	02010	00495
En Najih El Anbar	X7339826C	1/1/70	Maroko	02010	00496
Khamlach Amor	X7339826C	16/5/71	Maroko	02010	00497
El Hassnaoui Abdellah	X7339826C	1/1/77	Maroko	02010	00498

APELLIDOS NOMBRE	IDENTIFICADOR	FNACIMIENTO	NACIONALIDAD	AÑO	EXPEDIENTE
Rodriguez Sendadiano					
Carlos Manuel	X2638185Q	6/6/68	España	02010	00169
Pardo Andaveris Limberg Rolando	X2638185Q	19/10/77	Bolivia	02010	00170
Vaca Rivero Gloria	X2638185Q	14/4/79	Bolivia	02010	00171
Pardo Vaca Carlos Alberto	X2638185Q	23/1/82	Bolivia	02010	00172
Helbing Arana Yaneth	X2638185Q	27/5/86	Bolivia	02010	00174
Pardo Helbing Yuliana Anahid	X2638185Q	24/10/05	Bolivia	02010	00176
Pardo Helbing Carlos Adrian	X2638185Q	6/12/08	España	02010	00177
Denis Severine Clotilde Je	16297207M	1/9/80	Francia	02010	00186
Guayara Cardona Brian Mauricio	CC38216663	11/1/91	Colombia	02010	00210
Chmita Boujemaa	34402683L	1/1/62	Marruecos	02010	00222
Gonzalez De Herrero Eguiluz Esther	34402683L	15/9/63	España	02010	00223
Ahamed Du Mohamed Esseida	16252165C	11/8/66	España	02010	00226
Villarreal Pena Ivan	16252165C	17/3/67	España	02010	00227
Oniani Amiran	16252165C	16/5/73	Georgia	02010	00228
Villegas Vallejo Jaime De Jesus	16281271P	3/3/66	Colombia	02010	00233
Garcia Sanchez Maria Cristina		10/7/67	España	2010	234
Gonzalez Garcia Aitziber		28/5/91	España	2010	235
Gonzalez Garcia Ander		26/5/95	España	2010	236
Ahmed Zulfaqar	20170445C	1/1/67	Pakistan	02010	00265
Mian Mohammad Asjad	20170445C	7/1/67	Pakistan	02010	00266
Ajjab Mujahid Chaudhry	20170445C	8/11/74	Pakistan	02010	00269
Bautista De Felicie	16260186Z	20/6/57	Estados Unidos		
Janette Altigracia			De America	02010	00289
Guendouz Bedr	14241576E	24/1/71	Argelia	02010	00305
Aiyechouche Nidal	14241576E	10/10/89	Marruecos	02010	00310
Brown Gina Francisca	X3279922F	27/3/66	Estados Unidos		
			De America	02010	00312
Zhao Jingcai	X5367265P	23/2/58	China	02010	00328
Gomez Cornejo Mercedes	72719750Y	18/1/57	España	02010	00332
Echezarreta Iglesias Diego Jose		12/4/72	España	2010	355
Coulibaly Yassa	72711713L	1/1/79	Mali	02010	00360
Mohamed El Kory Vaiza					
Sid Ahmed El B	72711713L	25/12/79	Mauritania	02010	00361
Traore Sita	72711713L	1/1/83	Mali	02010	00362
Rios Nuñez Edward	72853609M	24/9/79	Colombia	02010	00364
Grzegorek Magdalena	Y0766810G	13/11/83	Polonia	02010	00368
Velez De Mendizabal					
Marquinez Marina	16143411X	26/12/51	España	02010	00369
Rachid Hafida	16268971J	17/6/79	Marruecos	02010	00386
Essakhi Adil	16268971J	20/6/80	Marruecos	02010	00387
Kadi Mohammed	72044966L	1/1/56	Argelia	02010	00388
Belamri Abdelkader	72044966L	18/10/68	Argelia	02010	00391
Nadeem Shahid	72044966L	6/12/81	Pakistan	02010	00396
De La Rosa Rafael	15352716D	28/12/75	Venezuela	02010	00401
Mehdaoui Nassir	7265014	25/1/86	Argelia	02010	00428
Polanco Munilla Victoria		26/8/24	España	2010	437
Araujo Lebron Maria	X3910489Y	14/4/49	Republica		
			Dominicana	02010	00441
Rodriguez Diaz Zoila Antonia	X3910489Y	26/6/66	Republica		
			Dominicana	02010	00443
Guijarro Ortega Manuel	X4788553E	5/7/50	España	02010	00448
Duarte Ferreira Joao Pedro	16234483W	4/8/72	Portugal	02010	00454
Gil Majuelo Asier	16234483W	25/10/83	España	02010	00455
Cerezo Flores Juan Antonio		6/10/48	España	2010	480
Gomez Silva Eugenio		21/5/51	España	2010	481
Pudlo Jozef Ryszard		30/3/64	Polonia	2010	482
El Khettabi Abderrazek		26/3/73	Marruecos	2010	483
Guija Ionel		17/11/73	Rumania	2010	484
Garcia Alonso Mirta Sandra	18600689Z	22/7/69	Uruguay	02010	00485
Matta Batelli Ramon	18600689Z	15/2/73	Uruguay	02010	00486
Matta Garcia Mauricio	18600689Z	8/8/95	Uruguay	02010	00487
Matta Garcia Cecilia	18600689Z	16/2/97	Uruguay	02010	00488
Fozir El Hassane	X7339826C	2/5/64	Marruecos	02010	00495
En Najih El Anbar	X7339826C	1/1/70	Marruecos	02010	00496
Khamlach Amor	X7339826C	16/5/71	Marruecos	02010	00497
El Hassnaoui Abdellah	X7339826C	1/1/77	Marruecos	02010	00498

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILA	JAIOTEGUNA	HERRIARTASUNA	URTEA	DOSIERRA
Aloe Fernandez Adriana Noemi	X6722720G	8/3/64	Espainia	02010	00499
Balder Hector Omar	X6722720G	2/5/55	Argentina	02010	00500
De Sancristoval Murua					
Pedro Manuel	00002845Q	21/8/32	Espainia	02010	00501
Zurita Saenz De Navarrete					
Maria Del Carmen	00002845Q	1/4/41	Espainia	02010	00502
De Sancristoval Zurita Juan	00002845Q	7/1/66	Espainia	02010	00503
De Sancristoval Zurita Jose Maria	00002845Q	16/2/69	Espainia	02010	00504
Mahmood Tariq	X3149589S	7/4/69	Pakistan	02010	00508
Fernandez Nasini Ruben Anibal	X7687103C	23/4/54	Espainia	02010	00519
Faido Garcia Rafael	06AC77334	20/3/69	Espainia	02010	00521
Garcia Mendez Jansel	06AC77334	28/3/88	Espainia	02010	00523
Mendez Severino Laura Rosanyoli	06AC77334	31/7/88	Dominikar Errepublikak	02010	00524
Ramos De Las Heras Marta	12706116L	22/5/80	Espainia	02010	00525
Serban Ilie Daniel	X2813131R	19/7/83	Errumania	02010	00526
Da Cunha Quirino Silvia Cristina	44675984W	12/12/69	Brasil	02010	00527
Quirino Bruna Cristina	44675984W	7/4/89	Brasil	02010	00528
Quirino Julia	44675984W	10/6/99	Brasil	02010	00529
De La Rosa Navarro Jonatan	16218513V	18/2/83	Espainia	02010	00530
Ribera Mendoza Marioly Mireya	13242744B	6/12/72	Bolivia	02010	00532
El Badaoui Bahija	08749873Y	15/5/80	Maroko	02010	00536
Fernandes Dos Santos					
Carlos Alberto	X7466871J	25/11/62	Portugal	02010	00538
Cornea Gheorghe Stefan Doru	16217068K	23/4/59	Errumania	02010	00541
Cornea Ana	16217068K	28/1/65	Errumania	02010	00542
Spataru Doru	16217068K	14/10/79	Errumania	02010	00544
Bud Mihai	16217068K	30/11/54	Errumania	02010	00549
Gebrekrstos Tefagabr	16217068K	7/1/73	Eritrea	02010	00550
Simoniac Fedor	16217068K	23/11/88	Errumania	02010	00551
Pop Razbuc Vasile Toader	16217068K	9/1/78	Errumania	02010	00552
Osasehe Sweet	16267180Q	14/10/75	Nigeria	02010	00553
Edobor Francis	16267180Q	22/8/77	Nigeria	02010	00554
Allaoui Mohammed	16267180Q	22/8/80	Aljeria	02010	00555
Dich Ghezouane Yesaa	16267180Q	25/9/91	Aljeria	02010	00556
Soares Ribeiro Maria Isabel	16235594D	25/9/76	Espainia	02010	00558
Cabral Escalera Artur Jorge	16235594D	12/11/82	Portugal	02010	00559
Serrano Soares Jon Imanol	16235594D	23/11/01	Espainia	02010	00560
Serrano Soares lara	16235594D	1/7/04	Espainia	02010	00561
Sain Rodica		26/2/64	Errumania	2010	573
Sein Ianos		17/4/70	Errumania	2010	574
Sain Corina Madalina		5/11/99	Errumania	2010	575
Pavel Oliver	09666075A	29/4/85	Errumania	02010	00576
Pavel Maria Magdalena	09666075A	15/8/86	Errumania	02010	00577
Alves Da Silva Domingos	X4156477D	1/2/43	Portugal	02010	00578
Pereira Dos Santos Manuel	X4156477D	16/9/69	Portugal	02010	00579
De Castro Pais Miguel Dimas	X4156477D	10/5/85	Portugal	02010	00580
Ortiz Valle Juan Carlos	X7297410Q	4/6/72	Kolonbia	02010	00582
Lidriessi El Mokhtar	X7718911L	1/1/48	Maroko	02010	00583
Hamadi Embarec Mohamadu	X7718911L	11/10/66	Espainia	02010	00584
El Ayyachi Mohamed	X7718911L	1/1/70	Maroko	02010	00585
Lidriessi Brahim	X7718911L	28/5/03	Maroko	02010	00587
Lidriessi El Fairasse Achraf	X7718911L	14/9/05	Espainia	02010	00588
Keita Mamadou	16189905K	16/1/79	Mali	02010	00589
Melchor Garcia Fermin	18592131N	1/2/60	Espainia	02010	00592
Gallardo Mensink Sasha Patrice	24126473W	14/1/82	Espainia	02010	00594
Iqbal Mudassar	Y0167562K	1/1/71	Pakistan	02010	00597
Intriago Macias Mario Joel	Y0167562K	5/7/70	Espainia	02010	00600
Stoica Ana	X6722721M	3/2/46	Errumania	02010	00602
Tusineanu Luminita	X6722721M	19/5/75	Errumania	02010	00603
Fechete Augustin Florin	X6722721M	24/6/88	Errumania	02010	00604
Pau Ciprian	X6722721M	7/3/91	Errumania	02010	00605
Tobei Manuela	X6722721M	9/11/98	Errumania	02010	00606
Tusinean Sergiu Alex	X6722721M	18/6/04	Errumania	02010	00607
Ould Mohamed Lemine Ahmedou	08749873Y	1/1/66	Mauritania	02010	00613
Zeroual Adel	08749873Y	27/1/75	Aljeria	02010	00614

APellidos NOMBRE	IDENTIFICADOR	FNACIMIENTO	NACIONALIDAD	AÑO	EXPEDIENTE
Aloe Fernandez Adriana Noemi	X6722720G	8/3/64	España	02010	00499
Balder Hector Omar	X6722720G	2/5/55	Argentina	02010	00500
De Sancristoval Murua					
Pedro Manuel	00002845Q	21/8/32	España	02010	00501
Zurita Saenz De Navarrete					
Maria Del Carmen	00002845Q	1/4/41	España	02010	00502
De Sancristoval Zurita Juan	00002845Q	7/1/66	España	02010	00503
De Sancristoval Zurita Jose Maria	00002845Q	16/2/69	España	02010	00504
Mahmood Tariq	X3149589S	7/4/69	Pakistan	02010	00508
Fernandez Nasini Ruben Anibal	X7687103C	23/4/54	España	02010	00519
Faido Garcia Rafael	06AC77334	20/3/69	España	02010	00521
Garcia Mendez Jansel	06AC77334	28/3/88	España	02010	00523
Mendez Severino Laura Rosanyoli	06AC77334	31/7/88	Republica Dominicana	02010	00524
Ramos De Las Heras Marta	12706116L	22/5/80	España	02010	00525
Serban Ilie Daniel	X2813131R	19/7/83	Rumania	02010	00526
Da Cunha Quirino Silvia Cristina	44675984W	12/12/69	Brasil	02010	00527
Quirino Bruna Cristina	44675984W	7/4/89	Brasil	02010	00528
Quirino Julia	44675984W	10/6/99	Brasil	02010	00529
De La Rosa Navarro Jonatan	16218513V	18/2/83	España	02010	00530
Ribera Mendoza Marioly Mireya	13242744B	6/12/72	Bolivia	02010	00532
El Badaoui Bahija	08749873Y	15/5/80	Marruecos	02010	00536
Fernandes Dos Santos					
Carlos Alberto	X7466871J	25/11/62	Portugal	02010	00538
Cornea Gheorghe Stefan Doru	16217068K	23/4/59	Rumania	02010	00541
Cornea Ana	16217068K	28/1/65	Rumania	02010	00542
Spataru Doru	16217068K	14/10/79	Rumania	02010	00544
Bud Mihai	16217068K	30/11/54	Rumania	02010	00549
Gebrekrstos Tefagabr	16217068K	7/1/73	Eritrea	02010	00550
Simoniac Fedor	16217068K	23/11/88	Rumania	02010	00551
Pop Razbuc Vasile Toader	16217068K	9/1/78	Rumania	02010	00552
Osasehe Sweet	16267180Q	14/10/75	Nigeria	02010	00553
Edobor Francis	16267180Q	22/8/77	Nigeria	02010	00554
Allaoui Mohammed	16267180Q	22/8/80	Argelia	02010	00555
Dich Ghezouane Yesaa	16267180Q	25/9/91	Argelia	02010	00556
Soares Ribeiro Maria Isabel	16235594D	25/9/76	España	02010	00558
Cabral Escalera Artur Jorge	16235594D	12/11/82	Portugal	02010	00559
Serrano Soares Jon Imanol	16235594D	23/11/01	España	02010	00560
Serrano Soares lara	16235594D	1/7/04	España	02010	00561
Sain Rodica		26/2/64	Rumania	2010	573
Sein Ianos		17/4/70	Rumania	2010	574
Sain Corina Madalina		5/11/99	Rumania	2010	575
Pavel Oliver	09666075A	29/4/85	Rumania	02010	00576
Pavel Maria Magdalena	09666075A	15/8/86	Rumania	02010	00577
Alves Da Silva Domingos	X4156477D	1/2/43	Portugal	02010	00578
Pereira Dos Santos Manuel	X4156477D	16/9/69	Portugal	02010	00579
De Castro Pais Miguel Dimas	X4156477D	10/5/85	Portugal	02010	00580
Ortiz Valle Juan Carlos	X7297410Q	4/6/72	Colombia	02010	00582
Lidriessi El Mokhtar	X7718911L	1/1/48	Marruecos	02010	00583
Hamadi Embarec Mohamadu	X7718911L	11/10/66	España	02010	00584
El Ayyachi Mohamed	X7718911L	1/1/70	Marruecos	02010	00585
Lidriessi Brahim	X7718911L	28/5/03	Marruecos	02010	00587
Lidriessi El Fairasse Achraf	X7718911L	14/9/05	España	02010	00588
Keita Mamadou	16189905K	16/1/79	Mali	02010	00589
Melchor Garcia Fermin	18592131N	1/2/60	España	02010	00592
Gallardo Mensink Sasha Patrice	24126473W	14/1/82	España	02010	00594
Iqbal Mudassar	Y0167562K	1/1/71	Pakistan	02010	00597
Intriago Macias Mario Joel	Y0167562K	5/7/70	España	02010	00600
Stoica Ana	X6722721M	3/2/46	Rumania	02010	00602
Tusineanu Luminita	X6722721M	19/5/75	Rumania	02010	00603
Fechete Augustin Florin	X6722721M	24/6/88	Rumania	02010	00604
Pau Ciprian	X6722721M	7/3/91	Rumania	02010	00605
Tobei Manuela	X6722721M	9/11/98	Rumania	02010	00606
Tusinean Sergiu Alex	X6722721M	18/6/04	Rumania	02010	00607
Ould Mohamed Lemine Ahmedou	08749873Y	1/1/66	Mauritania	02010	00613
Zeroual Adel	08749873Y	27/1/75	Argelia	02010	00614

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA	JAIOTEGUNA	HERRITARTASUNA	URTEA	DOSIERRA
Siakandar Muhammad	08749873Y	8/4/79	Pakistan	02010	00617
Mohamed El Hassan Aminetou	16199838H	31/12/57	Mauritania	02010	00628
Ould Ahmed Oumar	16199838H	1/1/74	Mauritania	02010	00629
Ould Ahmed Ould Oumar					
Moulaye Rachid	16199838H	19/11/81	Mauritania	02010	00631
Zein El Abidine Ould Mohamed	16199838H	31/12/84	Mauritania	02010	00632
Moolayi Tayee Fatimatou	16199838H	22/9/86	Mauritania	02010	00633
Oumar Moulaye Taya Ahmed	16199838H	19/2/04	Espainia	02010	00635
Ben El Yedass Mohamed	16199838H	1/1/79	Mauritania	02010	00637
El Kadi El Mamia	16271894S	1/1/46	Maroko	02010	00638
Bent Riha Salka	16271894S	1/1/73	Mauritania	02010	00639
Salama Becharaya El Kori	16271894S	27/1/09	Mauritania	02010	00641
Montiel Rodriguez Joselito	16209028P	7/11/61	Espainia	02010	00651
Rountree Ponce Anabel Noemi	72852838Q	19/4/01	Espainia	02010	00652
Rountree Ponce Abraham Gustavo	72852838Q	19/4/02	Espainia	02010	00653
Posso Fabiola	X5332510Y	21/11/58	Kolonia	02010	00654
Caldaras Lucian	X3416452D	28/4/84	Errumania	02010	00656
Zannouti Hmda	72722862J	1/1/71	Maroko	02010	00675
Azeroual Nezha	72722862J	1/1/77	Maroko	02010	00676
Zannouti Salma	72722862J	25/11/09	Maroko	02010	00677
Chajiri Cherkaoui	70933010K	1/1/73	Maroko	02010	00682
De Brito Parracho Joana Maria	16194399F	20/12/89	Portugal	02010	00693
Deme Bathia	A00039248	1/5/69	Senegal	02010	00698
Simeon Rengifo Juan Gabriel	16288276K	26/6/64	Frantzia	02010	00699
Araujo Bardalez Marco Antonio	16288276K	18/2/71	Peru	02010	00700
De Oliveira Paula Maria	X6699655P	16/6/81	Brasil	02010	00722
Soares Da Silva Edilene	X6699655P	24/6/78	Brasil	02010	00723
Cunha Silva Lucas Matheus	X6699655P	5/12/01	Brasil	02010	00724
Liparteliani Nodar	X7131484N	7/6/61	Georgia	02010	00727
Liparteliani Maradi	X7131484N	18/9/79	Georgia	02010	00728
Liparteliani Tarieli	X7131484N	18/5/87	Georgia	02010	00729
Liparteliani Temur	X7131484N	13/3/88	Georgia	02010	00730
Aspron Zumbado Ricardo	72730618H	31/3/76	Espainia	02010	00732
Chen Yao Jian Ping	16248486K	7/11/60	Espainia	02010	00733
Chen Chen Angel	16248486K	20/9/89	Espainia	02010	00734
Salgado Carrasco Jose Antonio	X3921980C	18/7/66	Espainia	02010	00735
Algar Medina Antonio Jose	16254028C	29/9/81	Espainia	02010	00740
Chu Vasquez Janibel	16254028C	15/8/89	Peru	02010	00741
Liparteliani Malkhaz	X6466881V	26/5/72	Georgia	02010	00742
Meskini Ahmed	3326345	1/1/72	Maroko	02010	00743
Romero Rodriguez Mariano	X2666191P	17/6/64	Espainia	02010	00762
Mohamed Fadel Ali	16224926J	29/4/67	Espainia	02010	00765
Salama Becharaya Ubbi	16224926J	22/6/05	Mauritania	02010	00766
Arribas Carrera Jose Javier	12186765P	13/7/88	Espainia	02010	00771
Ratiani Vaja	X7131484N	23/9/81	Georgia	02010	00772
Sadiq Abdellah	16205539S	15/5/73	Maroko	02010	00797
Yahi Zoubir	16205539S	19/1/76	Aljeria	02010	00799
Elmokretar Abdelhakim	16205539S	25/4/76	Aljeria	02010	00800
Bahaida Moustapha	16205539S	31/12/76	Mauritania	02010	00801
Mohamed Ali Daili	16205539S	28/9/80	Aljeria	02010	00803
Gourari Hassane	16205539S	6/7/81	Maroko	02010	00805
Boussora Nabil	16205539S	19/2/84	Aljeria	02010	00807
Ghrijjou Hassan	16205539S	29/6/84	Maroko	02010	00808
Ben Abdellah Khalid	16227905W	3/10/75	Maroko	02010	00811
Cristea Marius Marian	16227905W	4/12/75	Errumania	02010	00812
Kyeremah Cecilia	16227905W	16/3/77	Ghana	02010	00813
Aslam Muhammad	16227905W	28/4/80	Pakistan	02010	00814
Damnescu Darius Florin	16227905W	1/9/80	Errumania	02010	00815
Ebo Loveth Aiyievbeken	16227905W	10/5/81	Nigeria	02010	00816
Ould Mohamed Sid Ahmed	16227905W	15/2/84	Mauritania	02010	00817
Baba Juli Nafi	16227905W	9/6/85	Aljeria	02010	00818
Aiyevbeken Angel Ebo	16227905W	19/12/05	Nigeria	02010	00819
Aiyevbeken Miracle Ebo	16227905W	24/4/08	Nigeria	02010	00820
Mohamed Embarec Mohamed	76541617D	25/2/55	Aljeria	02010	00821
Afghoul Khalifa	76541617D	21/1/86	Aljeria	02010	00825
Mokhtari Abdelhamid	76541617D	9/2/86	Aljeria	02010	00826

APELLIDOS NOMBRE	IDENTIFICADOR	FNACIMIENTO	NACIONALIDAD	AÑO	EXPEDIENTE
Siakandar Muhammad	08749873Y	8/4/79	Pakistan	02010	00617
Mohamed El Hassan Aminetou	16199838H	31/12/57	Mauritania	02010	00628
Ould Ahmed Oumar	16199838H	1/1/74	Mauritania	02010	00629
Ould Ahmed Ould Oumar					
Moulaye Rachid	16199838H	19/11/81	Mauritania	02010	00631
Zein El Abidine Ould Mohamed	16199838H	31/12/84	Mauritania	02010	00632
Moolayi Tayee Fatimatou	16199838H	22/9/86	Mauritania	02010	00633
Oumar Moulaye Taya Ahmed	16199838H	19/2/04	España	02010	00635
Ben El Yedass Mohamed	16199838H	1/1/79	Mauritania	02010	00637
El Kadi El Mamia	16271894S	1/1/46	Marruecos	02010	00638
Bent Riha Salka	16271894S	1/1/73	Mauritania	02010	00639
Salama Becharaya El Kori	16271894S	27/1/09	Mauritania	02010	00641
Montiel Rodriguez Joselito	16209028P	7/11/61	España	02010	00651
Rountree Ponce Anabel Noemi	72852838Q	19/4/01	España	02010	00652
Rountree Ponce Abraham Gustavo	72852838Q	19/4/02	España	02010	00653
Posso Fabiola	X5332510Y	21/11/58	Colombia	02010	00654
Caldaras Lucian	X3416452D	28/4/84	Rumania	02010	00656
Zannouti Hmda	72722862J	1/1/71	Marruecos	02010	00675
Azeroual Nezha	72722862J	1/1/77	Marruecos	02010	00676
Zannouti Salma	72722862J	25/11/09	Marruecos	02010	00677
Chajiri Cherkaoui	70933010K	1/1/73	Marruecos	02010	00682
De Brito Parracho Joana Maria	16194399F	20/12/89	Portugal	02010	00693
Deme Bathia	A00039248	1/5/69	Senegal	02010	00698
Simeon Rengifo Juan Gabriel	16288276K	26/6/64	Francia	02010	00699
Araujo Bardalez Marco Antonio	16288276K	18/2/71	Peru	02010	00700
De Oliveira Paula Maria	X6699655P	16/6/81	Brasil	02010	00722
Soares Da Silva Edilene	X6699655P	24/6/78	Brasil	02010	00723
Cunha Silva Lucas Matheus	X6699655P	5/12/01	Brasil	02010	00724
Liparteliani Nodar	X7131484N	7/6/61	Georgia	02010	00727
Liparteliani Maradi	X7131484N	18/9/79	Georgia	02010	00728
Liparteliani Tarieli	X7131484N	18/5/87	Georgia	02010	00729
Liparteliani Temur	X7131484N	13/3/88	Georgia	02010	00730
Aspron Zumbado Ricardo	72730618H	31/3/76	España	02010	00732
Chen Yao Jian Ping	16248486K	7/11/60	España	02010	00733
Chen Chen Angel	16248486K	20/9/89	España	02010	00734
Salgado Carrasco Jose Antonio	X3921980C	18/7/66	España	02010	00735
Algar Medina Antonio Jose	16254028C	29/9/81	España	02010	00740
Chu Vasquez Janibel	16254028C	15/8/89	Peru	02010	00741
Liparteliani Malkhaz	X6466881V	26/5/72	Georgia	02010	00742
Meskini Ahmed	3326345	1/1/72	Marruecos	02010	00743
Romero Rodriguez Mariano	X2666191P	17/6/64	España	02010	00762
Mohamed Fadel Ali	16224926J	29/4/67	España	02010	00765
Salama Becharaya Ubbi	16224926J	22/6/05	Mauritania	02010	00766
Arribas Carrera Jose Javier	12186765P	13/7/88	España	02010	00771
Ratiani Vaja	X7131484N	23/9/81	Georgia	02010	00772
Sadiq Abdellah	16205539S	15/5/73	Marruecos	02010	00797
Yahi Zoubir	16205539S	19/1/76	Argelia	02010	00799
Elmokretar Abdelhakim	16205539S	25/4/76	Argelia	02010	00800
Bahaida Moustapha	16205539S	31/12/76	Mauritania	02010	00801
Mohamed Ali Daili	16205539S	28/9/80	Argelia	02010	00803
Gourari Hassane	16205539S	6/7/81	Marruecos	02010	00805
Boussora Nabil	16205539S	19/2/84	Argelia	02010	00807
Ghrijjou Hassan	16205539S	29/6/84	Marruecos	02010	00808
Ben Abdellah Khalid	16227905W	3/10/75	Marruecos	02010	00811
Cristea Marius Marian	16227905W	4/12/75	Rumania	02010	00812
Kyeremah Cecilia	16227905W	16/3/77	Ghana	02010	00813
Aslam Muhammad	16227905W	28/4/80	Pakistan	02010	00814
Damnescu Darius Florin	16227905W	1/9/80	Rumania	02010	00815
Ebo Loveth Aiyievbeken	16227905W	10/5/81	Nigeria	02010	00816
Ould Mohamed Sid Ahmed	16227905W	15/2/84	Mauritania	02010	00817
Baba Juli Nafi	16227905W	9/6/85	Argelia	02010	00818
Aiyevbeken Angel Ebo	16227905W	19/12/05	Nigeria	02010	00819
Aiyevbeken Miracle Ebo	16227905W	24/4/08	Nigeria	02010	00820
Mohamed Embarec Mohamed	76541617D	25/2/55	Argelia	02010	00821
Afghoul Khalifa	76541617D	21/1/86	Argelia	02010	00825
Mokhtari Abdelhamid	76541617D	9/2/86	Argelia	02010	00826

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA	JAIOTEGUNA	HERRITARTASUNA	URTEA	DOSIERRA
Benaji Younes	76541617D	7/10/87	Maroko	02010	00828
Castillo Arenal Julio	16294975G	18/7/61	Espainia	02010	00833
Mccrosson Cheryl Louise	44675118X	17/8/87	Erresuma batua	02010	00834
Rbiaa Yamna	X4758726A	1/1/69	Maroko	02010	00838
Ivanovic Dea	16231764C	17/11/91		2010	844
Bouhotan Saida	X5392556E	8/5/88	Herberek	02010	00848
Peciña Gonzalez Abel	16217719M	24/10/77	Espainia	02010	00851
Anghelina Diana Florentina	16217719M	15/8/78	Rumania	02010	00852
Anghelina Ramona Mariana	16217719M	21/9/79	Errumania	02010	00853
Kocker Karsten	16482377W	5/6/65	Alemania	02010	00854
Giraldo Betancur Mario Leon	X6574387K	11/11/82	Kolonbia	02010	00858
De Leon Contreras Jose Narciso	45679773W	2/1/54	Dominikar Errepublikak	02010	00871
Afonso Borges Antonio Jose	13276182F	1/6/73	Portugal	02010	00884
Fernandes Da Silva Antonio Manuel	13276182F	1/6/78	Portugal	02010	00885
Bouchigha Imad	X4972943K	17/7/83	Aljeria	02010	00889
Sebaa Amine Eddine	X3787793S	7/1/83	Aljeria	02010	00902
El Hamidy Abdellah	X3787793S	2/8/84	Maroko	02010	00903
Gajardo Collipal Nolfa	X2241010M	14/3/72	Txile	02010	00908
Gajardo Collipal Mario Alejandro	X2241010M	7/7/73	Txile	02010	00909
Popa Constantin Marius	X3344896Y	26/7/75	Errumania	02010	00910
Moldoveanu Ioana	X3344896Y	24/11/64	Errumania	02010	00911
Plutu Cristian Alin	X3344896Y	9/10/82	Errumania	02010	00912
Moldoveanu Constantin Daniel	X3344896Y	9/9/84	Errumania	02010	00913
Plutu Mihaela	X3344896Y	26/11/86	Errumania	02010	00914
Cirjan Marinela Iuliana	X3344896Y	18/4/89	Errumania	02010	00915
Plutu Alexia Elena	X3344896Y	15/2/05	Errumania	02010	00916
Marabeli Maia Alba Das Gracias	X6043828A	5/10/65	Brasil	02010	00917
Vieira Maia Junior Albano	X6043828A	21/10/69	Brasil	02010	00918
Marabeli Maia Maria	X6043828A	26/11/90	Brasil	02010	00919
Marabeli Maia Sofia	X6043828A	26/8/94	Brasil	02010	00920
Teixeira Pinto Antonio Augusto	X2697942L	24/7/51	Portugal	02010	00921
Haddaoui Said	X6874112X	10/11/69	Maroko	02010	00922
El Kheir Bounoua Oum	X6874112X	20/1/74	Maroko	02010	00924
Dahmane Azzeddine	X6874112X	10/9/76	Aljeria	02010	00925
Belasri Abbes	X6874112X	23/10/76	Aljeria	02010	00926
Belaroug Mohamed	X6874112X	18/11/77	Aljeria	02010	00927
Kamal Karim	X6874112X	16/11/79	Maroko	02010	00928
Merah Ali	X6874112X	18/7/87	Aljeria	02010	00934
Bekkai Houari	X6874112X	19/7/87	Aljeria	02010	00935
Lagier Jean Luc Marie		28/2/48	Frantzia	2010	936
Albino Nunes Justino		10/5/74	Ginea	2010	937
Pereira Da Silva Bruno Wallace	X6255552N	11/9/93	Brasil	02010	00951
Parra Lerma Arcecio	07722561N	8/1/68	Espainia	02010	00956
Hernandez Marco Jose Luis	30604387N	27/8/52	Espainia	02010	00959
Hernandez Castañer					
Pedro Francesc	30604387N	10/2/80	Espainia	02010	00960
Morillo Beitia Ruth	16210922Q	27/10/79	Espainia	02010	00962
Bayryam Bahize Yuseinova	614867	2/6/74	Bulgaria	02010	00976
Bayryam Gyursel Gyulserin	614867	18/7/77	Bulgaria	02010	00977
Karabayryamova Saneya					
Mehmedova	614867	7/1/80	Bulgaria	02010	00978
Batalov Viktor Filipov	614867	3/4/80	Bulgaria	02010	00979
Karabayryamov Yusein Gyulserin	614867	13/3/81	Bulgaria	02010	00980
Bayryam Aysel Gyursel	614867	10/11/96	Bulgaria	02010	00981
Bayryam Yusein Gyursel	614867	28/7/99	Bulgaria	02010	00982
Karabayryamov Gyursel Yuseinov	614867	4/2/02	Bulgaria	02010	00983
Del Aguila Lopez De Coral					
Elqui Esther	16267128X	3/10/77	Peru	02010	00987
Barreiro Botas Luis Antonio	X5258265M	4/7/48	Portugal	02010	00988
Mesilla Touz Carlos Manuel	16237372Q	11/8/62	Kuba	02010	00992
Dumitru Silviu	X4881764Z	24/6/70	Errumania	02010	00993
Achaerandio Mangado Maria Elena	71933507H	20/4/67	Espainia	02010	01010
Gliba Abderrahmane	X8384803S	29/4/65	Maroko	02010	01013
Ouahabi Youcef	X8384803S	24/1/70	Aljeria	02010	01014
Ayadi Mohamed	X8384803S	5/7/71	Aljeria	02010	01015

APellidos Nombre	Identificador	FNacimiento	Nacionalidad	Año	Expediente
Benaji Younes	76541617D	7/10/87	Marruecos	02010	00828
Castillo Arenal Julio	16294975G	18/7/61	España	02010	00833
Mccrosson Cheryl Louise	44675118X	17/8/87	Reino Unido	02010	00834
Rbiaa Yamna	X4758726A	1/1/69	Marruecos	02010	00838
Ivanovic Dea	16231764C	17/11/91		2010	844
Bouhotan Saida	X5392556E	8/5/88	Países Bajos	02010	00848
Peciña Gonzalez Abel	16217719M	24/10/77	España	02010	00851
Anghelina Diana Florentina	16217719M	15/8/78	Rumania	02010	00852
Anghelina Ramona Mariana	16217719M	21/9/79	Rumania	02010	00853
Kocker Karsten	16482377W	5/6/65	Alemania	02010	00854
Giraldo Betancur Mario Leon	X6574387K	11/11/82	Colombia	02010	00858
De Leon Contreras Jose Narciso	45679773W	2/1/54	Republica Dominicana	02010	00871
Afonso Borges Antonio Jose	13276182F	1/6/73	Portugal	02010	00884
Fernandes Da Silva Antonio Manuel	13276182F	1/6/78	Portugal	02010	00885
Bouchigha Imad	X4972943K	17/7/83	Argelia	02010	00889
Sebaa Amine Eddine	X3787793S	7/1/83	Argelia	02010	00902
El Hamidy Abdellah	X3787793S	2/8/84	Marruecos	02010	00903
Gajardo Collipal Nolfa	X2241010M	14/3/72	Chile	02010	00908
Gajardo Collipal Mario Alejandro	X2241010M	7/7/73	Chile	02010	00909
Popa Constantin Marius	X3344896Y	26/7/75	Rumania	02010	00910
Moldoveanu Ioana	X3344896Y	24/11/64	Rumania	02010	00911
Plutu Cristian Alin	X3344896Y	9/10/82	Rumania	02010	00912
Moldoveanu Constantin Daniel	X3344896Y	9/9/84	Rumania	02010	00913
Plutu Mihaela	X3344896Y	26/11/86	Rumania	02010	00914
Cirjan Marinela Iuliana	X3344896Y	18/4/89	Rumania	02010	00915
Plutu Alexia Elena	X3344896Y	15/2/05	Rumania	02010	00916
Marabeli Maia Alba Das Gracias	X6043828A	5/10/65	Brasil	02010	00917
Vieira Maia Junior Albano	X6043828A	21/10/69	Brasil	02010	00918
Marabeli Maia Maria	X6043828A	26/11/90	Brasil	02010	00919
Marabeli Maia Sofia	X6043828A	26/8/94	Brasil	02010	00920
Teixeira Pinto Antonio Augusto	X2697942L	24/7/51	Portugal	02010	00921
Haddaoui Said	X6874112X	10/11/69	Marruecos	02010	00922
El Kheir Bounoua Oum	X6874112X	20/1/74	Marruecos	02010	00924
Dahmane Azzeddine	X6874112X	10/9/76	Argelia	02010	00925
Belasri Abbes	X6874112X	23/10/76	Argelia	02010	00926
Belaroug Mohamed	X6874112X	18/11/77	Argelia	02010	00927
Kamal Karim	X6874112X	16/11/79	Marruecos	02010	00928
Merah Ali	X6874112X	18/7/87	Argelia	02010	00934
Bekkai Houari	X6874112X	19/7/87	Argelia	02010	00935
Lagier Jean Luc Marie		28/2/48	Francia	2010	936
Albino Nunes Justino		10/5/74	Guinea	2010	937
Pereira Da Silva Bruno Wallace	X6255552N	11/9/93	Brasil	02010	00951
Parra Lerma Arcecio	07722561N	8/1/68	España	02010	00956
Hernandez Marco Jose Luis	30604387N	27/8/52	España	02010	00959
Hernandez Castañer					
Pedro Francesc	30604387N	10/2/80	España	02010	00960
Morillo Beitia Ruth	16210922Q	27/10/79	España	02010	00962
Bayryam Bahize Yuseinova	614867	2/6/74	Bulgaria	02010	00976
Bayryam Gyursel Gyulserin	614867	18/7/77	Bulgaria	02010	00977
Karabayryamova Saneya					
Mehmedova	614867	7/1/80	Bulgaria	02010	00978
Batalov Viktor Filipov	614867	3/4/80	Bulgaria	02010	00979
Karabayryamov Yusein Gyulserin	614867	13/3/81	Bulgaria	02010	00980
Bayryam Aysel Gyursel	614867	10/11/96	Bulgaria	02010	00981
Bayryam Yusein Gyursel	614867	28/7/99	Bulgaria	02010	00982
Karabayryamov Gyursel Yuseinov	614867	4/2/02	Bulgaria	02010	00983
Del Aguila Lopez De Coral					
Elqui Esther	16267128X	3/10/77	Peru	02010	00987
Barreiro Botas Luis Antonio	X5258265M	4/7/48	Portugal	02010	00988
Mesilla Touz Carlos Manuel	16237372Q	11/8/62	Cuba	02010	00992
Dumitru Silviu	X4881764Z	24/6/70	Rumania	02010	00993
Achaerandio Mangado Maria Elena	71933507H	20/4/67	España	02010	01010
Gliba Abderrahmane	X8384803S	29/4/65	Marruecos	02010	01013
Ouahabi Youcef	X8384803S	24/1/70	Argelia	02010	01014
Ayadi Mohamed	X8384803S	5/7/71	Argelia	02010	01015

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA	JAIOTEGUNA	HERRIARTASUNA	URTEA	DOSIERRA
Ciupitu Mihai	X8384803S	7/6/75	Errumania	02010	01016
Mansouri Abderrahmane	X8384803S	31/7/75	Aljeria	02010	01017
Boukhalf Amar	X8384803S	4/9/77	Aljeria	02010	01018
Feajaa Sidi Mohammed	X8384803S	26/4/83	Aljeria	02010	01019
Soare Gabriela	X8384803S	8/10/83	Errumania	02010	01020
Djerrar Samir	X8384803S	2/7/84	Aljeria	02010	01021
Benouis Djamel	X8384803S	2/7/85	Aljeria	02010	01022
El Boustani Said	X8384803S	4/5/87	Maroko	02010	01023
Cherif Djamel	16254311G	2/5/75	Aljeria	02010	01042
Miller Favour	35776836Z	2/2/74	Sierra Leona	02010	01043
Ativie Stephen	35776836Z	28/5/78	Nigeria	02010	01044
Benzougari Ghali	35776836Z	25/3/84	Aljeria	02010	01046
Miller Gift	35776836Z	2/12/84	Nigeria	02010	01047
Uwaila Aifesehi	35776836Z	22/2/85	Nigeria	02010	01048
Miller Destiny Favour	35776836Z	6/5/05	Sierra Leona	02010	01049
Miller Abraham Favour	35776836Z	1/8/08	Nigeria	02010	01050
Aitvie Aifesehi Dorcas Ekhonkhon	35776836Z	18/11/08	Nigeria	02010	01051
Wang Chuncui	16277152Y	4/3/51	Txina	02010	01056
Yang Sunyi	16277152Y	4/1/84	Txina	02010	01058
Wu Yucheng	16277152Y	11/2/79	Txina	02010	01059
Hu Qingqing	16277152Y	18/2/81	Txina	02010	01060
Wang Jie	16277152Y	10/8/81	Txina	02010	01061
Huang Xiusu	16277152Y	26/10/81	Txina	02010	01062
Huang Hui	16277152Y	10/9/04	Txina	02010	01063
Wang Ziying	16277152Y	17/10/04	Txina	02010	01064
Wang Bisheng	16277152Y	6/11/07	Txina	02010	01065
Wu Shan	16277152Y	24/11/07	Txina	02010	01066
San Martin Roa Iñaki	16238513F	17/8/57	Espainia	02009	02994
Alves Da Costa Gi Andrade					
Sara Alexandra	X2182035W	29/7/89	Portugal	02009	03088
Aceves Arce Mirta Aurora	16293498E	20/12/70	Espainia	02009	03121
Mendoza Pinargote Marco Antonio	72743551W	27/12/85	Ekuador	02009	03123
Neves Alves Da Cunha					
Heberth Guibson	16258278S	4/3/82	Brasil	02009	03204
Correia Mendes Wiston	16258278S	3/6/87	Portugal	02009	03205
Mudaci Gheorghe	X6113841G	5/10/68	Errumania	02009	03235
Leordean Mihaela Florina	X6113841G	10/8/84	Errumania	02009	03236
Es Salehy Zhor	X4252436N	1/1/72	Maroko	02010	00028
Fardi Naima	X4252436N	25/10/93	Maroko	02010	00030
Fardi Hayat	X4252436N	25/10/93	Maroko	02010	00031
Fardi Khalid	X4252436N	12/10/98	Maroko	02010	00032
Fardi Mohammed	X4252436N	16/8/05	Maroko	02010	00033
Alvarez Estevez Emilio	72726260F	7/11/68	Espainia	02010	00093
Rodriguez Nieto Maria Del Carmen	16237293Y	21/9/69	Espainia	02010	00179
Quispe Pierola Samuel	Y0041547T	22/10/81	Bolivia	02010	00184
Rodriguez Pierola Guilber	Y0041547T	22/3/86	Bolivia	02010	00185
Ibarzabal Varela Guillermo	72831142D	2/11/59	Espainia	02010	00192
Maciel Ribeiro Thiago	X6806552R	24/4/82	Brasil	02010	00193
Ferreira Priscila Trindade	X6806552R	24/1/84	Brasil	02010	00194
Maciel Ferreira Danilo	X6806552R	12/9/09	Espainia	02010	00195
Elices Elices Alberto	72728158L	9/7/70	Espainia	02010	00211
Garcia Ardito Mercedes Cristina	X5423920Z	12/3/49	Espainia	02010	00216
El Badaoui Abdelmajid	X5423920Z	8/5/81	Maroko	02010	00217
Haouate Mohamed	X5423920Z	15/9/86	Maroko	02010	00218
El Haddad Kaddour Imane	X5423920Z	20/6/90	Maroko	02010	00221
Antunes Correia Francisco	13266870X	3/8/65	Portugal	02010	00243
Restrepo De Penilla					
Carmen Yolanda	16206873S	16/7/54	Kolonia	02010	00311
Baron Alejandro Carlos	44686357W	5/8/60	Argentina	02010	00358
Marin Acosta Juan Ricardo	72712718N	9/6/79	Venezuela	02010	00425
Gutierrez Quintero Luz Mary	16272209P	22/9/53	Espainia	02010	00427
Warach Ejaz Ahmed	X9599068H	25/5/77	Pakistan	02010	00478
Basilio Ferreira Domingos	16266447L	10/6/50	Portugal	02010	00624
Taveira Gonçalves Roque					
Nelson Augusto	16266447L	11/1/52	Portugal	02010	00625
Morais Cardoso Jose Paulo	16266447L	4/1/84	Portugal	02010	00626

APellidos nombre	Identificador	FNacimiento	Nacionalidad	Año	Expediente
Ciupitu Mihai	X8384803S	7/6/75	Rumania	02010	01016
Mansouri Abderrahmane	X8384803S	31/7/75	Argelia	02010	01017
Boukhalf Amar	X8384803S	4/9/77	Argelia	02010	01018
Feajaa Sidi Mohammed	X8384803S	26/4/83	Argelia	02010	01019
Soare Gabriela	X8384803S	8/10/83	Rumania	02010	01020
Djerrar Samir	X8384803S	2/7/84	Argelia	02010	01021
Benouis Djamel	X8384803S	2/7/85	Argelia	02010	01022
El Boustani Said	X8384803S	4/5/87	Marruecos	02010	01023
Cherif Djamel	16254311G	2/5/75	Argelia	02010	01042
Miller Favour	35776836Z	2/2/74	Sierra Leona	02010	01043
Ativie Stephen	35776836Z	28/5/78	Nigeria	02010	01044
Benzougari Ghali	35776836Z	25/3/84	Argelia	02010	01046
Miller Gift	35776836Z	2/12/84	Nigeria	02010	01047
Uwaila Aifesehi	35776836Z	22/2/85	Nigeria	02010	01048
Miller Destiny Favour	35776836Z	6/5/05	Sierra Leona	02010	01049
Miller Abraham Favour	35776836Z	1/8/08	Nigeria	02010	01050
Aitvie Aifesehi Dorcas Ekhonkhon	35776836Z	18/11/08	Nigeria	02010	01051
Wang Chuncui	16277152Y	4/3/51	China	02010	01056
Yang Sunyi	16277152Y	4/1/84	China	02010	01058
Wu Yucheng	16277152Y	11/2/79	China	02010	01059
Hu Qingqing	16277152Y	18/2/81	China	02010	01060
Wang Jie	16277152Y	10/8/81	China	02010	01061
Huang Xiusu	16277152Y	26/10/81	China	02010	01062
Huang Hui	16277152Y	10/9/04	China	02010	01063
Wang Ziying	16277152Y	17/10/04	China	02010	01064
Wang Bisheng	16277152Y	6/11/07	China	02010	01065
Wu Shan	16277152Y	24/11/07	China	02010	01066
San Martin Roa Iñaki	16238513F	17/8/57	España	02009	02994
Alves Da Costa Gi Andrade					
Sara Alexandra	X2182035W	29/7/89	Portugal	02009	03088
Aceves Arce Mirta Aurora	16293498E	20/12/70	España	02009	03121
Mendoza Pinargote Marco Antonio	72743551W	27/12/85	Ecuador	02009	03123
Neves Alves Da Cunha					
Heberth Guibson	16258278S	4/3/82	Brasil	02009	03204
Correia Mendes Wiston	16258278S	3/6/87	Portugal	02009	03205
Mudaci Gheorghe	X6113841G	5/10/68	Rumania	02009	03235
Leordean Mihaela Florina	X6113841G	10/8/84	Rumania	02009	03236
Es Salehy Zhor	X4252436N	1/1/72	Marruecos	02010	00028
Fardi Naima	X4252436N	25/10/93	Marruecos	02010	00030
Fardi Hayat	X4252436N	25/10/93	Marruecos	02010	00031
Fardi Khalid	X4252436N	12/10/98	Marruecos	02010	00032
Fardi Mohammed	X4252436N	16/8/05	Marruecos	02010	00033
Alvarez Estevez Emilio	72726260F	7/11/68	España	02010	00093
Rodriguez Nieto Maria Del Carmen	16237293Y	21/9/69	España	02010	00179
Quispe Pierola Samuel	Y0041547T	22/10/81	Bolivia	02010	00184
Rodriguez Pierola Guilber	Y0041547T	22/3/86	Bolivia	02010	00185
Ibarzabal Varela Guillermo	72831142D	2/11/59	España	02010	00192
Maciel Ribeiro Thiago	X6806552R	24/4/82	Brasil	02010	00193
Ferreira Priscila Trindade	X6806552R	24/1/84	Brasil	02010	00194
Maciel Ferreira Danilo	X6806552R	12/9/09	España	02010	00195
Elices Elices Alberto	72728158L	9/7/70	España	02010	00211
Garcia Ardito Mercedes Cristina	X5423920Z	12/3/49	España	02010	00216
El Badaoui Abdelmajid	X5423920Z	8/5/81	Marruecos	02010	00217
Haouate Mohamed	X5423920Z	15/9/86	Marruecos	02010	00218
El Haddad Kaddour Imane	X5423920Z	20/6/90	Marruecos	02010	00221
Antunes Correia Francisco	13266870X	3/8/65	Portugal	02010	00243
Restrepo De Penilla					
Carmen Yolanda	16206873S	16/7/54	Colombia	02010	00311
Baron Alejandro Carlos	44686357W	5/8/60	Argentina	02010	00358
Marin Acosta Juan Ricardo	72712718N	9/6/79	Venezuela	02010	00425
Gutierrez Quintero Luz Mary	16272209P	22/9/53	España	02010	00427
Warach Ejaz Ahmed	X9599068H	25/5/77	Pakistan	02010	00478
Basilio Ferreira Domingos	16266447L	10/6/50	Portugal	02010	00624
Taveira Gonçalves Roque					
Nelson Augusto	16266447L	11/1/52	Portugal	02010	00625
Morais Cardoso Jose Paulo	16266447L	4/1/84	Portugal	02010	00626

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA	JAIOTEGUNA	HERRIARTASUNA	URTEA	DOSIERRA
Gimenez Cantabrana Maria Carmen	X3084934J	14/7/36	Espainia	02010	00642
Perez Garzon Julio Cesar	43696308B	7/4/68	Kolonia	02010	00674
Minguela Peña Juan Carlos	X5259104Q	18/11/63	Espainia	02010	00689
Asiedu Michael Kwame	X5259104Q	12/3/76	Ghana	02010	00691
Nechadi Mohamed	72740245P	18/9/79	Aljeria	02010	00856
Hanaizi Mohamed	X1875049C	25/12/67	Aljeria	02010	00859
Ferhane Mohamed	X1875049C	19/7/75	Maroko	02010	00860
Bourahla Faycal	X1875049C	23/7/77	Aljeria	02010	00861
Laraich Jaouad	X1875049C	17/1/82	Maroko	02010	00862
Baurre Mouhssine	X1875049C	15/3/83	Maroko	02010	00863
Bendouha Khedidja	X1875049C	10/5/89	Aljeria	02010	00864
Khedidji Mohamed Nadjib	X1875049C	9/7/90	Aljeria	02010	00865
Ghizzi Silvia	44671892G	14/2/83	Italia	02010	00886
Aguirrezabala Aguirrezabala Felipe	16201394X	26/1/57	Espainia	02010	00891
Baptista Fernando Luis	X6806552R	4/10/76	Portugal	02010	00894
Reino Trigo Enrique Manuel	16284140W	26/12/69	Espainia	02010	00900
Martin Rubio Angel	72722840Z	18/4/80	Espainia	02010	00949
Hurtado Carvajal Jessica Lorena	72722840Z	2/1/90	Kolonia	02010	00950
Jakaska Barbara Anna	16205559N	20/12/84	Polonia	02010	00957
Dreczkowska Barbara Helena	16205559N	25/10/82	Polonia	02010	00958
Sosa Benitez Ester Elizabeth	16248921L	23/5/57	Paraguai	02010	00990
Dos Santos Lopes Vitor Carlos	X2182035W	30/7/83	Portugal	02010	00991
Chamlal Ahmed	X8134545C	1/1/76	Maroko	02010	00998
Chamlal Boujema	X8134545C	15/6/78	Maroko	02010	00999
Chamlal Said	X8134545C	16/7/80	Maroko	02010	01000
Chamlal Nassira	X8134545C	2/3/82	Maroko	02010	01001
Berrahou Jamila	X8134545C	7/4/83	Maroko	02010	01002
Chamlal Aziz	X8134545C	29/4/84	Maroko	02010	01003
Maizi Fatima	X8134545C	3/3/89	Maroko	02010	01004
Chamlal Mohammed Amine	X8134545C	23/10/03	Maroko	02010	01005
Maizi Wissam	X8134545C	8/2/04	Maroko	02010	01006
Maizi Wassim	X8134545C	12/5/05	Maroko	02010	01007
Maizi Wiam	X8134545C	23/1/07	Maroko	02010	01008
Chamlal Marouan	X8134545C	20/10/07	Maroko	02010	01009
Losada Fernandez Alberto	04068751M	18/6/70	Espainia	02009	03133
Parveen Tahira	X3477820J	16/5/81	Pakistan	02009	03242
Asif Muhammad Shayan	X3477820J	13/12/06	Pakistan	02009	03243
Ayoubi Abdellali	16252742E	16/12/75	Maroko	02010	00417
Amghar Mostafa	16252742E	1/1/76	Maroko	02010	00418
Ayoubi Abdelhafid	16252742E	13/1/84	Maroko	02010	00419
Ayyoubi El Houcine	16252742E	6/5/90	Maroko	02010	00420
Afellaah Jamal	Y0180118L	29/3/88	Maroko	02010	00843
Cantero Mas Yurema	16300153F	3/12/83	Espainia	02010	00954
Conde Reis Assis Raul	X4985572T	8/4/77	Portugal	02009	02997
Conde Assis Gilberto Filipe	X4985572T	8/10/79	Portugal	02009	02998
Boukhaddaoui Rachid	16223515M	16/10/84	Maroko	02009	03064
Haouli Youcef	16227023V	25/8/48	Aljeria	02009	03085
Laaredj Abdelkhalek	16227023V	4/3/74	Aljeria	02009	03086
Abderrahim Lakermi	16227023V	16/6/82	Aljeria	02009	03087
Djiga Mohamed Ould Demba	X3362525V	1/1/66	Mauritania	02009	03176
Serkouh Lahbib	X3362525V	18/9/67	Maroko	02009	03177
Ould Eyda Nouetou	X3362525V	3/4/68	Mauritania	02009	03178
Nakh Hassina	X3362525V	10/4/78	Mauritania	02009	03179
Mamadou Abdel Jawad	X3362525V	24/8/80	Mauritania	02009	03180
Mohamed Aali Mohamed					
Fadel Mhamed	X3362525V	9/9/86	Espainia	02009	03182
Mint Welad Ould Nakh Hassina	X3362525V	19/7/04	Mauritania	02009	03183
Ould Alaly Ejoud	72725438J	31/12/69	Mauritania	02009	03279
Dris Fouad	72725438J	22/12/76	Aljeria	02009	03281
Houari Sid Ali	72725438J	20/5/78	Aljeria	02009	03283
Azaz Abdelkader	72725438J	1/9/79	Aljeria	02009	03284
Khaloufi Mustapha	72725438J	8/1/85	Maroko	02009	03287
Ribeiro Manuel	X5588657W	16/1/66	Portugal	02010	00123
Toterolo Seijas Pablo Eduardo	X5588657W	1/8/69	Portugal	02010	00124
De Jesus Maia Armino	X5588657W	20/12/69	Portugal	02010	00125

APellidos NOMBRE	IDENTIFICADOR	FNACIMIENTO	NACIONALIDAD	AÑO	EXPEDIENTE
Gimenez Cantabrana Maria Carmen	X3084934J	14/7/36	España	02010	00642
Perez Garzon Julio Cesar	43696308B	7/4/68	Colombia	02010	00674
Minguela Peña Juan Carlos	X5259104Q	18/11/63	España	02010	00689
Asiedu Michael Kwame	X5259104Q	12/3/76	Ghana	02010	00691
Nechadi Mohamed	72740245P	18/9/79	Argelia	02010	00856
Hanaizi Mohamed	X1875049C	25/12/67	Argelia	02010	00859
Ferhane Mohamed	X1875049C	19/7/75	Marruecos	02010	00860
Bourahla Faycal	X1875049C	23/7/77	Argelia	02010	00861
Laraich Jaouad	X1875049C	17/1/82	Marruecos	02010	00862
Baurre Mouhssine	X1875049C	15/3/83	Marruecos	02010	00863
Bendouha Khedidja	X1875049C	10/5/89	Argelia	02010	00864
Khedidji Mohamed Nadjib	X1875049C	9/7/90	Argelia	02010	00865
Ghizzi Silvia	44671892G	14/2/83	Italia	02010	00886
Aguirrezabala Aguirrezabala Felipe	16201394X	26/1/57	España	02010	00891
Baptista Fernando Luis	X6806552R	4/10/76	Portugal	02010	00894
Reino Trigo Enrique Manuel	16284140W	26/12/69	España	02010	00900
Martin Rubio Angel	72722840Z	18/4/80	España	02010	00949
Hurtado Carvajal Jessica Lorena	72722840Z	2/1/90	Colombia	02010	00950
Jakaska Barbara Anna	16205559N	20/12/84	Polonia	02010	00957
Dreczkowska Barbara Helena	16205559N	25/10/82	Polonia	02010	00958
Sosa Benitez Ester Elizabeth	16248921L	23/5/57	Paraguay	02010	00990
Dos Santos Lopes Vitor Carlos	X2182035W	30/7/83	Portugal	02010	00991
Chamlal Ahmed	X8134545C	1/1/76	Marruecos	02010	00998
Chamlal Boujema	X8134545C	15/6/78	Marruecos	02010	00999
Chamlal Said	X8134545C	16/7/80	Marruecos	02010	01000
Chamlal Nassira	X8134545C	2/3/82	Marruecos	02010	01001
Berrahou Jamila	X8134545C	7/4/83	Marruecos	02010	01002
Chamlal Aziz	X8134545C	29/4/84	Marruecos	02010	01003
Maizi Fatima	X8134545C	3/3/89	Marruecos	02010	01004
Chamlal Mohammed Amine	X8134545C	23/10/03	Marruecos	02010	01005
Maizi Wissam	X8134545C	8/2/04	Marruecos	02010	01006
Maizi Wassim	X8134545C	12/5/05	Marruecos	02010	01007
Maizi Wiam	X8134545C	23/1/07	Marruecos	02010	01008
Chamlal Marouan	X8134545C	20/10/07	Marruecos	02010	01009
Losada Fernandez Alberto	04068751M	18/6/70	España	02009	03133
Parveen Tahira	X3477820J	16/5/81	Pakistan	02009	03242
Asif Muhammad Shayan	X3477820J	13/12/06	Pakistan	02009	03243
Ayoubi Abdellali	16252742E	16/12/75	Marruecos	02010	00417
Amghar Mostafa	16252742E	1/1/76	Marruecos	02010	00418
Ayoubi Abdelhafid	16252742E	13/1/84	Marruecos	02010	00419
Ayyoubi El Houcine	16252742E	6/5/90	Marruecos	02010	00420
Afellaah Jamal	Y0180118L	29/3/88	Marruecos	02010	00843
Cantero Mas Yurema	16300153F	3/12/83	España	02010	00954
Conde Reis Assis Raul	X4985572T	8/4/77	Portugal	02009	02997
Conde Assis Gilberto Filipe	X4985572T	8/10/79	Portugal	02009	02998
Boukhaddaoui Rachid	16223515M	16/10/84	Marruecos	02009	03064
Haouli Youcef	16227023V	25/8/48	Argelia	02009	03085
Laaredj Abdelkhalek	16227023V	4/3/74	Argelia	02009	03086
Abderrahim Lakermi	16227023V	16/6/82	Argelia	02009	03087
Djiga Mohamed Ould Demba	X3362525V	1/1/66	Mauritania	02009	03176
Serkouh Lahbib	X3362525V	18/9/67	Marruecos	02009	03177
Ould Eyda Nouetou	X3362525V	3/4/68	Mauritania	02009	03178
Nakh Hassina	X3362525V	10/4/78	Mauritania	02009	03179
Mamadou Abdel Jawad	X3362525V	24/8/80	Mauritania	02009	03180
Mohamed Aali Mohamed					
Fadel Mhamed	X3362525V	9/9/86	España	02009	03182
Mint Welad Ould Nakh Hassina	X3362525V	19/7/04	Mauritania	02009	03183
Ould Alaly Ejoud	72725438J	31/12/69	Mauritania	02009	03279
Dris Fouad	72725438J	22/12/76	Argelia	02009	03281
Houari Sid Ali	72725438J	20/5/78	Argelia	02009	03283
Azaz Abdelkader	72725438J	1/9/79	Argelia	02009	03284
Khaloufi Mustapha	72725438J	8/1/85	Marruecos	02009	03287
Ribeiro Manuel	X5588657W	16/1/66	Portugal	02010	00123
Toterolo Seijas Pablo Eduardo	X5588657W	1/8/69	Portugal	02010	00124
De Jesus Maia Armino	X5588657W	20/12/69	Portugal	02010	00125

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA	JAIOTEGUNA	HERRITARTASUNA	URTEA	DOSIERRA
Dias De Oliveira Gomes					
Paulo Jorge	X5588657W	28/2/77	Portugal	02010	00126
Moreira Do Carvalho					
Daniel Augusto	X5588657W	26/3/81	Portugal	02010	00127
Moreira Soares Joao Paulo	X5588657W	17/4/83	Portugal	02010	00128
De Jesus Teixeira Marco Paulo	X5588657W	29/5/85	Portugal	02010	00129
Ferreira Teixeira Alberto Manuel	X5588657W	1/4/88	Portugal	02010	00130
Arcelus Salazar Jose Vicente	X8484203D	9/12/77	Espainia	02010	00225
Zannouti Mustapha	X5989963G	1/1/86	Maroko	02010	00452
Lyazidi Lahmar	72833947P	1/1/47	Maroko	02010	00462
Lyazidi Soufiane	72833947P	19/3/92	Maroko	02010	00467
Ospina Zorroza Sandra Patricia	X6435772G	27/8/70	Kolonbia	02010	00290
Ianos Gheorghie	X7561292L	25/9/67	Errumania	02010	00320
Aduna Vallinas Raul	16241875B	21/11/81	Espainia	02010	00590
Da Silva Barbosa Antonio Carlos		30/4/59	Portugal	2010	744
Pereira Arrais Victor Manuel		22/10/60	Portugal	2010	745
Neto Da Silva Antonio Henrique		25/1/64	Portugal	2010	746
Da Silva Moreira Helder Marcilio		26/11/78	Portugal	2010	747
Da Silva Goncalves Jacinto Joao		11/9/79	Portugal	2010	748
Neto Mendes Jose Manuel		22/4/81	Portugal	2010	749
Liu Donghua	X2556061W	21/4/48	Txina	02010	00839
El Khobri Mohammed	X7644993T	30/1/84	Maroko	02010	00866
Salmi Loubna	X7644993T	29/1/89	Maroko	02010	00867
Huang Chengbing	X1438507H	3/11/63	Txina	02010	00294
Ye Lingmiao	X3084934J	1/7/98	Txina	02010	00646
Ye Jiahao	X3084934J	4/8/03	Txina	02010	00647
Ye Jiajun	X3084934J	6/8/04	Txina	02010	00648
Ye Jiajia	X3084934J	6/8/04	Txina	02010	00649
Malik Abdul	18597298G	5/9/77	Pakistan	02010	00868
Campo Fuente Vanesa	18602848B	28/6/86	Espainia	02010	00208
Taimouri Abdellah	16219307Y	1/1/64	Maroko	02010	00400
Sanchez Jimenez Pedro	44670866J	2/5/72	Espainia	02010	00325
Navarrete Herrera Marisol Elizabeth	X3324165K	11/1/08	Espainia	02009	03024
Boumehti Mohamed	72833947P	1/1/55	Maroko	02009	03060
Lahrech Abdelmajid	72833947P	1/9/59	Belgika	02009	03061
Saidi Driss	72750956R	2/9/65	Maroko	02009	03095
Molineru Puyeta Alfredo		28/1/75	Espainia	2009	3201
Welker Nikolaus	X3486928J	17/7/91	Errumania	02010	00181
Fernandes Neiva Casimiro	18602848B	12/4/66	Portugal	02010	00202
Magalhaes Mendes					
Antonio Domingos	18602848B	23/1/71	Portugal	02010	00203
De Oliveira Marques Jose Manuel	18602848B	16/12/73	Portugal	02010	00204
De Sousa Moura Alfredo Manuel	18602848B	22/1/75	Portugal	02010	00205
Rodrigues De Oliveira					
Manuel Joaquim	18602848B	30/10/80	Portugal	02010	00206
Brites De Magalhaes Paulo Daniel	18602848B	8/3/83	Portugal	02010	00207
Teixeira Da Silva Francisco Manuel	18602848B	23/7/89	Portugal	02010	00209
Oulad Ahmed Soulimane	15376311Y	1/1/58	Maroko	02010	00244
Bouaziz Ali	15376311Y	25/11/69	Aljeria	02010	00245
Asjid Muhammad	15376311Y	1/1/74	Pakistan	02010	00247
Tohry Halima	15376311Y	21/1/75	Maroko	02010	00248
Jouhari Ahmed	15376311Y	15/3/76	Maroko	02010	00249
Tayeb Rabah	15376311Y	21/10/76	Aljeria	02010	00250
Azilal Othman	15376311Y	1/1/78	Maroko	02010	00252
Ould Ahmed Ould Oumar El Hacen	15376311Y	1/1/78	Mauritania	02010	00253
Budugan Ionel	15376311Y	19/4/80	Errumania	02010	00254
Gherghe Mirela	15376311Y	13/10/80	Errumania	02010	00255
Preda Ionica	15376311Y	29/11/80	Errumania	02010	00256
Haruna Suleman Fada	15376311Y	7/7/84	Ghana	02010	00260
Ion Catalina Andreea	15376311Y	22/2/89	Errumania	02010	00263
Omar Yuli Brahima	44682991V	6/7/44	Aberribagea	02010	00335
Ajhir Latifa	44682991V	9/6/69	Maroko	02010	00337
Messari Khalid	44682991V	8/11/80	Maroko	02010	00338
Esono Nchama Javier Clemente	44682991V	19/11/80	Ekuatore Ginea	02010	00339
Tijani Abubakar Ahmed	44682991V	1/1/82	Ghana	02010	00340
Mohamed Lebuihi Yiid	44682991V	8/3/87	Espainia	02010	00342

APellidos Nombre	Identificador	FNacimiento	Nacionalidad	Año	Expediente
Dias De Oliveira Gomes					
Paulo Jorge	X5588657W	28/2/77	Portugal	02010	00126
Moreira Do Carvalho					
Daniel Augusto	X5588657W	26/3/81	Portugal	02010	00127
Moreira Soares Joao Paulo	X5588657W	17/4/83	Portugal	02010	00128
De Jesus Teixeira Marco Paulo	X5588657W	29/5/85	Portugal	02010	00129
Ferreira Teixeira Alberto Manuel	X5588657W	1/4/88	Portugal	02010	00130
Arcelus Salazar Jose Vicente	X8484203D	9/12/77	España	02010	00225
Zannouti Mustapha	X5989963G	1/1/86	Marruecos	02010	00452
Lyazidi Lahmar	72833947P	1/1/47	Marruecos	02010	00462
Lyazidi Soufiane	72833947P	19/3/92	Marruecos	02010	00467
Ospina Zorroza Sandra Patricia	X6435772G	27/8/70	Colombia	02010	00290
Ianos Gheorghie	X7561292L	25/9/67	Rumania	02010	00320
Aduna Vallinas Raul	16241875B	21/11/81	España	02010	00590
Da Silva Barbosa Antonio Carlos		30/4/59	Portugal	2010	744
Pereira Arrais Victor Manuel		22/10/60	Portugal	2010	745
Neto Da Silva Antonio Henrique		25/1/64	Portugal	2010	746
Da Silva Moreira Helder Marcilio		26/11/78	Portugal	2010	747
Da Silva Goncalves Jacinto Joao		11/9/79	Portugal	2010	748
Neto Mendes Jose Manuel		22/4/81	Portugal	2010	749
Liu Donghua	X2556061W	21/4/48	China	02010	00839
El Khobri Mohammed	X7644993T	30/1/84	Marruecos	02010	00866
Salmi Loubna	X7644993T	29/1/89	Marruecos	02010	00867
Huang Chengbing	X1438507H	3/11/63	China	02010	00294
Ye Lingmiao	X3084934J	1/7/98	China	02010	00646
Ye Jiahao	X3084934J	4/8/03	China	02010	00647
Ye Jiajun	X3084934J	6/8/04	China	02010	00648
Ye Jiajia	X3084934J	6/8/04	China	02010	00649
Malik Abdul	18597298G	5/9/77	Pakistan	02010	00868
Campo Fuente Vanesa	18602848B	28/6/86	España	02010	00208
Taimouri Abdellah	16219307Y	1/1/64	Marruecos	02010	00400
Sanchez Jimenez Pedro	44670866J	2/5/72	España	02010	00325
Navarrete Herrera Marisol Elizabeth	X3324165K	11/1/08	España	02009	03024
Boumehti Mohamed	72833947P	1/1/55	Marruecos	02009	03060
Lahrech Abdelmajid	72833947P	1/9/59	Belgika	02009	03061
Saidi Driss	72750956R	2/9/65	Marruecos	02009	03095
Molineru Puyeta Alfredo		28/1/75	España	2009	3201
Welker Nikolaus	X3486928J	17/7/91	Rumania	02010	00181
Fernandes Neiva Casimiro	18602848B	12/4/66	Portugal	02010	00202
Magalhaes Mendes					
Antonio Domingos	18602848B	23/1/71	Portugal	02010	00203
De Oliveira Marques Jose Manuel	18602848B	16/12/73	Portugal	02010	00204
De Sousa Moura Alfredo Manuel	18602848B	22/1/75	Portugal	02010	00205
Rodrigues De Oliveira					
Manuel Joaquim	18602848B	30/10/80	Portugal	02010	00206
Brites De Magalhaes Paulo Daniel	18602848B	8/3/83	Portugal	02010	00207
Teixeira Da Silva Francisco Manuel	18602848B	23/7/89	Portugal	02010	00209
Oulad Ahmed Soulimane	15376311Y	1/1/58	Marruecos	02010	00244
Bouaziz Ali	15376311Y	25/11/69	Argelia	02010	00245
Asjid Muhammad	15376311Y	1/1/74	Pakistan	02010	00247
Tohry Halima	15376311Y	21/1/75	Marruecos	02010	00248
Jouhari Ahmed	15376311Y	15/3/76	Marruecos	02010	00249
Tayeb Rabah	15376311Y	21/10/76	Argelia	02010	00250
Azilal Othman	15376311Y	1/1/78	Marruecos	02010	00252
Ould Ahmed Ould Oumar El Hacen	15376311Y	1/1/78	Mauritania	02010	00253
Budugan Ionel	15376311Y	19/4/80	Rumania	02010	00254
Gherghe Mirela	15376311Y	13/10/80	Rumania	02010	00255
Preda Ionica	15376311Y	29/11/80	Rumania	02010	00256
Haruna Suleman Fada	15376311Y	7/7/84	Ghana	02010	00260
Ion Catalina Andreea	15376311Y	22/2/89	Rumania	02010	00263
Omar Yuli Brahima	44682991V	6/7/44	Apatridas	02010	00335
Ajhir Latifa	44682991V	9/6/69	Marruecos	02010	00337
Messari Khalid	44682991V	8/11/80	Marruecos	02010	00338
Esono Nchama Javier Clemente	44682991V	19/11/80	Guinea Ecuatorial	02010	00339
Tijani Abubakar Ahmed	44682991V	1/1/82	Ghana	02010	00340
Mohamed Lebuihi Yiid	44682991V	8/3/87	España	02010	00342

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA	JAIOTEGUNA	HERRITARTASUNA	URTEA	DOSIERRA
Adjei Francis	44682991V	8/4/88	Ghana	02010	00343
Ganzabal Larrea Gonzalo	X8150932P	12/5/66	Espainia	02010	00345
Sairi Belkacem	X8150932P	4/1/76	Aljeria	02010	00347
Freha Daho	X8150932P	16/11/77	Aljeria	02010	00349
Gouasmia Djamel	X8150932P	3/5/80	Aljeria	02010	00350
Lakhdari Hamza	X8150932P	6/6/87	Aljeria	02010	00353
Mohamed Salem Mohamed Ali	44682991V	17/4/52	Aljeria	02010	00365
Hussain Jawad	44682991V	1/1/81	Pakistan	02010	00367
Silva Fernandez Gemma	X1418779R	22/7/75	Espainia	02010	00432
Tojo Silva Iker	X1418779R	21/8/04	Espainia	02010	00433
Tojo Silva Diego	X1418779R	1/10/06	Espainia	02010	00434
Hassani Mourad	72833947P	6/2/80	Maroko	02010	00463
Ben Yaich Mohammed Yassine	72833947P	12/1/82	Maroko	02010	00464
Lharti Ilham	72833947P	20/11/83	Maroko	02010	00465
Belakhdar Mohamed	72754453W	12/5/76	Aljeria	02010	00764
Chihab Jillali	X7755014N	1/1/72	Maroko	02010	00789
Lamalame Nouredine	X7755014N	4/7/77	Maroko	02010	00790
Ziani Abdelouahab	X7755014N	27/2/78	Maroko	02010	00791
Laguadi Ghizlane	X7755014N	30/8/84	Maroko	02010	00793
Chihab Badreddine	X7755014N	30/5/07	Maroko	02010	00794
Ahmed Mohamed Abderrahmane	72731702K	20/6/56	Aljeria	02010	00939
Mohamed Salem Nafaa Fahda	72731702K	15/11/74	Aljeria	02010	00941
Aarif Ahmed	72731702K	17/5/83	Maroko	02010	00943
Harti Aziz	72731702K	1/1/73	Maroko	02010	00944
Harti Costa Ayub Mustapha	72731702K	5/6/03	Espainia	02010	00946
Costa Murillo Manuela Mbarka	72731702K	14/5/06	Espainia	02010	00948
Dhimen Ahmed	X9993272W	1/1/60	Maroko	02009	03000
Atifi Fatima	X9993272W	25/1/82	Maroko	02009	03006
Salmi Mohammed Amine	X9993272W	13/10/84	Maroko	02009	03009
Ben Dauded Nabil	X9993272W	30/11/86	Maroko	02009	03010
Chakib Omar	X9993272W	7/6/87	Maroko	02009	03011
Moreno De La Sen Diana Cristina	16252618J	13/11/75	Espainia	02009	03029
Hebrero Lozano Juan	72724733K	28/3/68	Espainia	02009	03051
Allaoui Abdelwahab	72734189R	8/12/82	Aljeria	02009	03077
Ramdane Mohamed	X5915870V	17/2/79	Aljeria	02009	03084
Hodzhov Sabri Ibrahimov	X7533215W	7/12/72	Bulgaria	02009	03090
Ezpeleta Villacian Oscar	16270896Y	14/6/66	Espainia	02009	03097
Escudero Gimenez Maria Del Pilar	71118246S	12/2/36	Espainia	02009	03112
Cerreduela Escudero Jorge	71118246S	14/2/74	Espainia	02009	03113
Benhachlaf Adda	72727453G	18/7/77	Aljeria	02009	03114
Melgar Languidey Roger Dariel	3241272	4/9/73	Bolivia	02009	03125
Mujica De Melgar Rosario Jimena	3241272	20/3/77	Bolivia	02009	03126
Melgar Mujica Jose Miguel	3241272	13/8/01	Bolivia	02009	03127
Melgar Mujica Asier Alejandro	3241272	2/12/08	Bolivia	02009	03128
Dos Santos Tavares					
Felismino Manuel	16182669F	15/7/74	Portugal	02009	03130
Veiga Ramil Jesus Angel	16182669F	5/4/67	Espainia	02009	03131
Imaz Barrenechea Francisca	71545962T	17/9/12	Espainia	02009	03184
Covrig Cristina	X4568982D	28/12/86	Errumania	02009	03198
Subhani Sarfraz	X3254297G	10/7/76	Pakistan	02009	03206
Tomala Toaza Maxima Esther	16139004L	16/10/69	Ekuador	02009	03212
Oudia Yamina	X2848749S	4/5/35	Aljeria	02009	03244
Ali Ghazanfar	X2848749S	16/1/63	Pakistan	02009	03245
Boldos David	X8366236D	16/2/75	Errumania	02009	03248
Balhac Nicolae	X8366236D	1/1/79	Errumania	02009	03249
Luca Ion	X8366236D	8/10/84	Errumania	02009	03250
Luputi Daniela Ramona	X8366236D	29/12/85	Errumania	02009	03251
Danut Petrica Viorel	X8366236D	7/9/88	Errumania	02009	03252
Nadif Said	16298321S	31/12/78	Maroko	02009	03257
Kaoulala El Hadj	16298321S	21/1/79	Aljeria	02009	03258
Belaid Nadia	16298321S	17/1/86	Maroko	02009	03260
Khoumimi Wahiba	16298321S	14/2/90	Maroko	02009	03261
Palmer Zachary Earl	16225252V	8/7/91	Kanada	02009	03262
Martin Muñoz Agustin	00368093R	24/8/56	Espainia	02009	03263
Briceño Barreto Franklin Adalberto	00368093R	17/2/75	Venezuela	02009	03265
Akintola Bueriberi Magdalena	18595529Y	29/8/62	Ginea	02009	03274

APellidos nombre	Identificador	FNacimiento	Nacionalidad	Año	Expediente
Adjei Francis	44682991V	8/4/88	Ghana	02010	00343
Ganzabal Larrea Gonzalo	X8150932P	12/5/66	España	02010	00345
Sairi Belkacem	X8150932P	4/1/76	Argelia	02010	00347
Freha Daho	X8150932P	16/11/77	Argelia	02010	00349
Gouasmia Djamel	X8150932P	3/5/80	Argelia	02010	00350
Lakhdari Hamza	X8150932P	6/6/87	Argelia	02010	00353
Mohamed Salem Mohamed Ali	44682991V	17/4/52	Argelia	02010	00365
Hussain Jawad	44682991V	1/1/81	Pakistan	02010	00367
Silva Fernandez Gemma	X1418779R	22/7/75	España	02010	00432
Tojo Silva Iker	X1418779R	21/8/04	España	02010	00433
Tojo Silva Diego	X1418779R	1/10/06	España	02010	00434
Hassani Mourad	72833947P	6/2/80	Marruecos	02010	00463
Ben Yaich Mohammed Yassine	72833947P	12/1/82	Marruecos	02010	00464
Lharti Ilham	72833947P	20/11/83	Marruecos	02010	00465
Belakhdar Mohamed	72754453W	12/5/76	Argelia	02010	00764
Chihab Jillali	X7755014N	1/1/72	Marruecos	02010	00789
Lamalame Nouredine	X7755014N	4/7/77	Marruecos	02010	00790
Ziani Abdelouahab	X7755014N	27/2/78	Marruecos	02010	00791
Laguadi Ghizlane	X7755014N	30/8/84	Marruecos	02010	00793
Chihab Badreddine	X7755014N	30/5/07	Marruecos	02010	00794
Ahmed Mohamed Abderrahmane	72731702K	20/6/56	Argelia	02010	00939
Mohamed Salem Nafaa Fahda	72731702K	15/11/74	Argelia	02010	00941
Aarif Ahmed	72731702K	17/5/83	Marruecos	02010	00943
Harti Aziz	72731702K	1/1/73	Marruecos	02010	00944
Harti Costa Ayub Mustapha	72731702K	5/6/03	España	02010	00946
Costa Murillo Manuela Mbarka	72731702K	14/5/06	España	02010	00948
Dhimen Ahmed	X9993272W	1/1/60	Marruecos	02009	03000
Atifi Fatima	X9993272W	25/1/82	Marruecos	02009	03006
Salmi Mohammed Amine	X9993272W	13/10/84	Marruecos	02009	03009
Ben Dauded Nabil	X9993272W	30/11/86	Marruecos	02009	03010
Chakib Omar	X9993272W	7/6/87	Marruecos	02009	03011
Moreno De La Sen Diana Cristina	16252618J	13/11/75	España	02009	03029
Hebrero Lozano Juan	72724733K	28/3/68	España	02009	03051
Allaoui Abdelwahab	72734189R	8/12/82	Argelia	02009	03077
Ramdane Mohamed	X5915870V	17/2/79	Argelia	02009	03084
Hodzhov Sabri Ibrahimov	X7533215W	7/12/72	Bulgaria	02009	03090
Ezpeleta Villacian Oscar	16270896Y	14/6/66	España	02009	03097
Escudero Gimenez Maria Del Pilar	71118246S	12/2/36	España	02009	03112
Cerreduela Escudero Jorge	71118246S	14/2/74	España	02009	03113
Benhachlaf Adda	72727453G	18/7/77	Argelia	02009	03114
Melgar Languidey Roger Dariel	3241272	4/9/73	Bolivia	02009	03125
Mujica De Melgar Rosario Jimena	3241272	20/3/77	Bolivia	02009	03126
Melgar Mujica Jose Miguel	3241272	13/8/01	Bolivia	02009	03127
Melgar Mujica Asier Alejandro	3241272	2/12/08	Bolivia	02009	03128
Dos Santos Tavares					
Felismino Manuel	16182669F	15/7/74	Portugal	02009	03130
Veiga Ramil Jesus Angel	16182669F	5/4/67	España	02009	03131
Imaz Barrenechea Francisca	71545962T	17/9/12	España	02009	03184
Covrig Cristina	X4568982D	28/12/86	Rumania	02009	03198
Subhani Sarfraz	X3254297G	10/7/76	Pakistan	02009	03206
Tomala Toaza Maxima Esther	16139004L	16/10/69	Ecuador	02009	03212
Oudia Yamina	X2848749S	4/5/35	Argelia	02009	03244
Ali Ghazanfar	X2848749S	16/1/63	Pakistan	02009	03245
Boldos David	X8366236D	16/2/75	Rumania	02009	03248
Balhac Nicolae	X8366236D	1/1/79	Rumania	02009	03249
Luca Ion	X8366236D	8/10/84	Rumania	02009	03250
Luputi Daniela Ramona	X8366236D	29/12/85	Rumania	02009	03251
Danut Petrica Viorel	X8366236D	7/9/88	Rumania	02009	03252
Nadif Said	16298321S	31/12/78	Marruecos	02009	03257
Kaoulala El Hadj	16298321S	21/1/79	Argelia	02009	03258
Belaid Nadia	16298321S	17/1/86	Marruecos	02009	03260
Khoumimi Wahiba	16298321S	14/2/90	Marruecos	02009	03261
Palmer Zachary Earl	16225252V	8/7/91	Canada	02009	03262
Martin Muñoz Agustin	00368093R	24/8/56	España	02009	03263
Briceño Barreto Franklin Adalberto	00368093R	17/2/75	Venezuela	02009	03265
Akintola Bueriberi Magdalena	18595529Y	29/8/62	Guinea	02009	03274

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA	JAIOTEGUNA	HERRIRTARTASUNA	URTEA	DOSIERRA
Edu Sepa Jacinta	18595529Y	11/6/86	Ekuatore Ginea	02009	03277
Montaner Hidalgo Yoandry	16173287D	9/7/80	Kuba	02009	03293
Chen Yanqing	X2250601M	16/8/71	Txina	02009	03294
Varga Angelica Melinda	X8366236D	29/8/78	Errumania	02010	00013
Milos Ion	X8366236D	9/8/88	Errumania	02010	00014
Novacovici Lica	X8366236D	6/11/79	Errumania	02010	00015
Bouabra Naima	16234886Z	30/11/73	Maroko	02010	00021
Bannour Ahmed	16234886Z	1/1/68	Maroko	02010	00023
Nadeem Faisal	16230319R	1/1/75	Pakistan	02010	00041
Sardar Adil	16230319R	10/12/88	Pakistan	02010	00042
Aguirre Brooks Maikel	72832487C	1/6/94	Espainia	02010	00044
Fernandes Manoel Evaristo	16210760S	16/5/72	Brasil	02010	00045
Kossonou Kouakou Martin	X3113373R	8/9/75	Boli Kosta	02010	00050
Camara Adama	X3113373R	1/1/76	Mali	02010	00051
Nawaz Yasir	X3113373R	21/10/83	Pakistan	02010	00052
Mint Ahmed Ould Chedad Fatma	X3113373R	20/5/87	Mauritania	02010	00053
Ullah Ehsan	X3113373R	8/10/77	Pakistan	02010	00055
Aadal Waqar Muhammad	X3113373R	20/4/82	Pakistan	02010	00060
Mohamed Dada Uaia	X3113373R	25/12/86	Aljeria	02010	00062
Mint Cheikh Ould Sidi Salha	X3105744P	31/12/75	Mauritania	02010	00071
Imran Qaisar	X3105744P	21/6/83	Pakistan	02010	00072
Varga Angelica Melinda	X8366236D	28/11/09	Errumania	02010	00087
Jimenez Gracia Cesarea	12722887T	16/5/81	Espainia	02010	00088
Ortega Collazos Jose Edinson	4559580	28/2/76	Kolonbia	02010	00102
Molina Alvarez Alexis	00368093R	25/5/78	Kolonbia	02010	00120
Man Florina Voichita	Y0200851Y	23/4/87	Errumania	02010	00156
Popa Silvia	Y0200851Y	10/8/62	Errumania	02010	00157
Popa Ion	Y0200851Y	17/9/80	Errumania	02010	00158
Popa Iconia Adina	Y0200851Y	26/7/87	Errumania	02010	00159
Rojas Rosales Narddy	16254719K	7/2/83	Bolivia	02010	00187
Gaudi Bianca	X4681687Z	11/7/90	Errumania	02010	00188
Fercovici Isac Ruben	X4681687Z	11/9/90	Errumania	02010	00189
Cheikh Mohamed Bah	X3911377C	12/7/56	Aljeria	02010	00196
Mohamed Fadel Fatma	X3911377C	20/1/70	Aljeria	02010	00197
Osayamen Betty	X3911377C	1/3/73	Nigeria	02010	00198
Imadiyi Christopher	X3911377C	20/4/74	Nigeria	02010	00199
Aali Mbareck Amnetu	X3911377C	7/8/91	Espainia	02010	00201
El Imrani Adnan	16229415V	13/1/78	Maroko	02010	00214
Paris Fuertes Luis Fernando	X2273471J	11/7/64	Espainia	02010	00224
Ben Haddou Allal	30668495L	15/12/75	Maroko	02010	00232
Conde Mosteiro Fernando	76729468L	5/11/63	Espainia	02010	00240
Bona Eva	X5368679L	21/8/69	Errumania	02010	00280
Isac Stefan	X5368679L	14/8/72	Errumania	02010	00281
Lupsorean Cornel Petrica	X5368679L	23/1/75	Errumania	02010	00282
Isac Maria	X5368679L	26/10/77	Errumania	02010	00283
Lupsorean Maria	X5368679L	16/4/81	Errumania	02010	00284
Ferenczi Amalia Ilonka	X5368679L	5/4/85	Errumania	02010	00285
Isac Ioan	X5368679L	17/5/96	Errumania	02010	00286
Isac Adrian	X5368679L	15/2/99	Errumania	02010	00287
Lupsorean Maria Cornelia	X5368679L	22/1/01	Errumania	02010	00288
Bezerra Catao Santiago Edinalva	X6775555P	10/3/63	Brasil	02010	00291
Rodrigues Santiago Valdecir	X6775555P	7/2/62	Brasil	02010	00292
Lin Canlong	X1438507H	28/10/60	Txina	02010	00293
Muhammad Sadiq Cheema	X2469340Z	9/4/57	Pakistan	02010	00299
Benkouadri Mohammed	X2469340Z	1/1/59	Aljeria	02010	00300
Fardi Brahim	X2469340Z	15/7/87	Maroko	02010	00303
Covaci Xifora	16211923M	15/5/90	Errumania	02010	00334
Gomes Ferrera Leandro	16210875S	15/3/82	Portugal	02010	00370
El Hadi Omar	16210875S	1/1/43	Maroko	02010	00371
El Ayyoubi Assou	16210875S	1/1/57	Maroko	02010	00372
Benabdelmoumene Bekhedda	16210875S	27/5/66	Aljeria	02010	00374
Ahmed Mushtaq	16210875S	15/12/67	Pakistan	02010	00375
Fardi Mohammed	16210875S	2/1/72	Maroko	02010	00376
Jerari Abdelhafid	16210875S	10/2/74	Maroko	02010	00377
Dalil Khalid	16210875S	18/8/80	Maroko	02010	00379
Khlifi Hanane	16210875S	29/7/81	Maroko	02010	00380

APELLIDOS NOMBRE	IDENTIFICADOR	FNACIMIENTO	NACIONALIDAD	AÑO	EXPEDIENTE
Edu Sepa Jacinta	18595529Y	11/6/86	Guinea Ecuatorial	02009	03277
Montaner Hidalgo Yoandry	16173287D	9/7/80	Cuba	02009	03293
Chen Yanqing	X2250601M	16/8/71	China	02009	03294
Varga Angelica Melinda	X8366236D	29/8/78	Rumania	02010	00013
Milos Ion	X8366236D	9/8/88	Rumania	02010	00014
Novacovici Lica	X8366236D	6/11/79	Rumania	02010	00015
Bouabra Naima	16234886Z	30/11/73	Marruecos	02010	00021
Bannour Ahmed	16234886Z	1/1/68	Marruecos	02010	00023
Nadeem Faisal	16230319R	1/1/75	Pakistan	02010	00041
Sardar Adil	16230319R	10/12/88	Pakistan	02010	00042
Aguirre Brooks Maikel	72832487C	1/6/94	España	02010	00044
Fernandes Manoel Evaristo	16210760S	16/5/72	Brasil	02010	00045
Kossonou Kouakou Martin	X3113373R	8/9/75	Costa De Marfil	02010	00050
Camara Adama	X3113373R	1/1/76	Mali	02010	00051
Nawaz Yasir	X3113373R	21/10/83	Pakistan	02010	00052
Mint Ahmed Ould Chedad Fatma	X3113373R	20/5/87	Mauritania	02010	00053
Ullah Ehsan	X3113373R	8/10/77	Pakistan	02010	00055
Aadal Waqar Muhammad	X3113373R	20/4/82	Pakistan	02010	00060
Mohamed Dada Uaia	X3113373R	25/12/86	Argelia	02010	00062
Mint Cheikh Ould Sidi Salha	X3105744P	31/12/75	Mauritania	02010	00071
Imran Qaisar	X3105744P	21/6/83	Pakistan	02010	00072
Varga Angelica Melinda	X8366236D	28/11/09	Rumania	02010	00087
Jimenez Gracia Cesarea	12722887T	16/5/81	España	02010	00088
Ortega Collazos Jose Edinson	4559580	28/2/76	Colombia	02010	00102
Molina Alvarez Alexis	00368093R	25/5/78	Colombia	02010	00120
Man Florina Voichita	Y0200851Y	23/4/87	Rumania	02010	00156
Popa Silvia	Y0200851Y	10/8/62	Rumania	02010	00157
Popa Ion	Y0200851Y	17/9/80	Rumania	02010	00158
Popa Iconia Adina	Y0200851Y	26/7/87	Rumania	02010	00159
Rojas Rosales Narddy	16254719K	7/2/83	Bolivia	02010	00187
Gaudi Bianca	X4681687Z	11/7/90	Rumania	02010	00188
Fercovici Isac Ruben	X4681687Z	11/9/90	Rumania	02010	00189
Cheikh Mohamed Bah	X3911377C	12/7/56	Argelia	02010	00196
Mohamed Fadel Fatma	X3911377C	20/1/70	Argelia	02010	00197
Osayamen Betty	X3911377C	1/3/73	Nigeria	02010	00198
Imadiyi Christopher	X3911377C	20/4/74	Nigeria	02010	00199
Aali Mbareck Amnetu	X3911377C	7/8/91	España	02010	00201
El Imrani Adnan	16229415V	13/1/78	Marruecos	02010	00214
Paris Fuertes Luis Fernando	X2273471J	11/7/64	España	02010	00224
Ben Haddou Allal	30668495L	15/12/75	Marruecos	02010	00232
Conde Mosteiro Fernando	76729468L	5/11/63	España	02010	00240
Bona Eva	X5368679L	21/8/69	Rumania	02010	00280
Isac Stefan	X5368679L	14/8/72	Rumania	02010	00281
Lupsorean Cornel Petrica	X5368679L	23/1/75	Rumania	02010	00282
Isac Maria	X5368679L	26/10/77	Rumania	02010	00283
Lupsorean Maria	X5368679L	16/4/81	Rumania	02010	00284
Ferenczi Amalia Ilonka	X5368679L	5/4/85	Rumania	02010	00285
Isac Ioan	X5368679L	17/5/96	Rumania	02010	00286
Isac Adrian	X5368679L	15/2/99	Rumania	02010	00287
Lupsorean Maria Cornelia	X5368679L	22/1/01	Rumania	02010	00288
Bezerra Catao Santiago Edinalva	X6775555P	10/3/63	Brasil	02010	00291
Rodrigues Santiago Valdecir	X6775555P	7/2/62	Brasil	02010	00292
Lin Canlong	X1438507H	28/10/60	China	02010	00293
Muhammad Sadiq Cheema	X2469340Z	9/4/57	Pakistan	02010	00299
Benkouadri Mohammed	X2469340Z	1/1/59	Argelia	02010	00300
Fardi Brahim	X2469340Z	15/7/87	Marruecos	02010	00303
Covaci Xifora	16211923M	15/5/90	Rumania	02010	00334
Gomes Ferrera Leandro	16210875S	15/3/82	Portugal	02010	00370
El Hadi Omar	16210875S	1/1/43	Marruecos	02010	00371
El Ayyoubi Assou	16210875S	1/1/57	Marruecos	02010	00372
Benabdelmoumene Bekhedda	16210875S	27/5/66	Argelia	02010	00374
Ahmed Mushtaq	16210875S	15/12/67	Pakistan	02010	00375
Fardi Mohammed	16210875S	2/1/72	Marruecos	02010	00376
Jerari Abdelhafid	16210875S	10/2/74	Marruecos	02010	00377
Dalil Khalid	16210875S	18/8/80	Marruecos	02010	00379
Khlifi Hanane	16210875S	29/7/81	Marruecos	02010	00380

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA	JAIOTEGUNA	HERRITARTASUNA	URTEA	DOSIERRA
Aba Hamad Salama	16210875S	8/4/83	Aljeria	02010	00381
Laghaoui Rachid	X6775555P	28/5/82	Maroko	02010	00404
Hussain Sajjad	X6775555P	19/8/83	Pakistan	02010	00405
Darie Gabriela	X6775555P	6/11/83	Errumania	02010	00406
Dehar Afif	X6775555P	10/5/86	Aljeria	02010	00407
Darie Amaia Ioana	X6775555P	4/1/10	Errumania	02010	00409
Chaudhry Asjid Hussain	X3254297G	1/4/54	Pakistan	02010	00410
Ahmed Jaundha Ijaz	X3254297G	25/6/70	Pakistan	02010	00412
Afzal Muhammad	X3254297G	1/1/71	Pakistan	02010	00413
Sajid Mohammad	X3254297G	3/6/73	Pakistan	02010	00414
Tariq Muhammad	X3254297G	5/2/78	Pakistan	02010	00415
Muhammad Arif	X3254297G	9/12/81	Pakistan	02010	00416
Rojas Claudelina	16270501W	12/12/59	Paraguai	02010	00421
Jaimes Villamizar Vianeth Socorro	X7559515J	5/1/82	Kolonbia	02010	00422
Niño Acevedo Andrey Camilo	X7559515J	16/3/01	Kolonbia	02010	00423
Niño Jaimes Pablo Jose	X7559515J	29/4/09	Kolonbia	02010	00424
Boubeker Rebiha Abdelmalek	16223515M	28/9/81	Aljeria	02010	00435
Maatalla Abderrahman	16223515M	13/2/85	Aljeria	02010	00436
Barreales Fernandez					
Emiliano Antonio	50834448D	7/2/44	Espainia	02010	00447
Gonzalez Martinez Oscar	16289032H	15/3/69	Espainia	02010	00449
Hsaine Jawad	X4153457W	20/11/75	Maroko	02010	00469
Pereira Marcelo Santana	07938593M	10/9/77	Brasil	02010	00477
Farooq Umar	44684285T	20/4/86	Pakistan	02010	00479
Mura Bertina	X6041958L	29/9/56	Italia	02010	00490
Giglio Laura	X6041958L	17/7/88	Italia	02010	00491
Alves Jesuino Rogerio	X6041958L	24/8/87	Brasil	02010	00492
Reis Azevedo Gomes Catia Sofia	X6041958L	9/11/90	Portugal	02010	00493
Alves Reis Azevedo Dominik	X6041958L	14/1/09	Portugal	02010	00494
Argimon Florentin Gloria Susana	X6297505J	7/7/69	Paraguai	02010	00505
Afzaal Muhammad	X3149589S	21/6/66	Pakistan	02010	00507
Baig Anwar	X3149589S	1/6/69	Pakistan	02010	00509
Shah Syed Sajid Hussain	X3149589S	10/4/70	Pakistan	02010	00510
Saghir Mohammad	16234886Z	1/1/65	Pakistan	02010	00517
Embarec Mohamed Larose	44671411Y	10/1/89	Espainia	02010	00520
Nistor Laurentiu Viorel	16260247Y	16/10/68	Errumania	02010	00533
Bolea Marian Sorin	16260247Y	14/11/69	Errumania	02010	00534
Casisi Salvatore	72714918G	8/12/61	Italia	02010	00557
Olman Jarrod Michael	X0931838Q	20/5/70	Ameriketako Estatu Batuak	02010	00572
Teixeira Da Silva Manuel Joaquim	X2917909Z	15/3/68	Portugal	02010	00581
Randazzo De Caputo Olga Lucia	X7144578L	10/12/39	Argentina	02010	00591
Vega Saldarriaga Ysela Diana	44368533S	26/3/75	Peru	02010	00593
Xia Shuangmei	X3084934J	22/5/89	Txina	02010	00645
Saidane Mohamed	X5356311W	12/9/73	Aljeria	02010	00650
Diallo Moussa	16298321S	8/4/74	Mali	02010	00670
Diarra Flaoule	16298321S	1/1/79	Mali	02010	00671
Coulibaly Issiaka	16298321S	1/1/79	Mali	02010	00672
Coulibaly Boussaye	16298321S	7/1/79	Mali	02010	00673
Solchaga Fernandez					
De Labastida Sandor	13279731Z	5/10/74	Espainia	02010	00681
Zerouali Benomar Mohamed	72831207M	12/9/50	Maroko	02010	00684
Zaibel Lahcen	72831207M	10/5/65	Maroko	02010	00685
Badi Reghioi Mautok Layla	72831207M	10/9/86	Maroko	02010	00686
Zaibel Anas	72831207M	31/3/90	Maroko	02010	00687
Boucebha Ahmed	72751918C	20/3/31	Aljeria	02010	00694
Hasbaia Meftah	15333831F	22/8/72	Aljeria	02010	00701
Fellahi Khelifa	16298321S	13/11/68	Aljeria	02010	00702
Addurra Mazin	16298321S	16/1/78	Aberribagea	02010	00703
Braik Abdelkader	16298321S	26/6/81	Aljeria	02010	00704
Nafa Amar	16298321S	9/5/82	Aljeria	02010	00705
Gana Abdelkadir	16298321S	11/12/85	Aljeria	02010	00707
Feghoul Youssouf	16298321S	3/1/88	Aljeria	02010	00708
Boukefoussa El Ghoul Mohammed	16298321S	25/6/90	Aljeria	02010	00709
Liu Qiang	72752821A	10/12/74	Txina	02010	00711
Chen Yan	72752821A	12/2/75	Txina	02010	00712

APELLIDOS NOMBRE	IDENTIFICADOR	FNACIMIENTO	NACIONALIDAD	AÑO	EXPEDIENTE
Aba Hamad Salama	16210875S	8/4/83	Argelia	02010	00381
Laghaoui Rachid	X6775555P	28/5/82	Marruecos	02010	00404
Hussain Sajjad	X6775555P	19/8/83	Pakistan	02010	00405
Darie Gabriela	X6775555P	6/11/83	Rumania	02010	00406
Dehar Afif	X6775555P	10/5/86	Argelia	02010	00407
Darie Amaia Ioana	X6775555P	4/1/10	Rumania	02010	00409
Chaudhry Asjid Hussain	X3254297G	1/4/54	Pakistan	02010	00410
Ahmed Jaundha Ijaz	X3254297G	25/6/70	Pakistan	02010	00412
Afzal Muhammad	X3254297G	1/1/71	Pakistan	02010	00413
Sajid Mohammad	X3254297G	3/6/73	Pakistan	02010	00414
Tariq Muhammad	X3254297G	5/2/78	Pakistan	02010	00415
Muhammad Arif	X3254297G	9/12/81	Pakistan	02010	00416
Rojas Claudelina	16270501W	12/12/59	Paraguai	02010	00421
Jaimes Villamizar Vianeth Socorro	X7559515J	5/1/82	Colombia	02010	00422
Niño Acevedo Andrey Camilo	X7559515J	16/3/01	Colombia	02010	00423
Niño Jaimes Pablo Jose	X7559515J	29/4/09	Colombia	02010	00424
Boubeker Rebiha Abdelmalek	16223515M	28/9/81	Argelia	02010	00435
Maatalla Abderrahman	16223515M	13/2/85	Argelia	02010	00436
Barreales Fernandez					
Emiliano Antonio	50834448D	7/2/44	España	02010	00447
Gonzalez Martinez Oscar	16289032H	15/3/69	España	02010	00449
Hsaine Jawad	X4153457W	20/11/75	Marruecos	02010	00469
Pereira Marcelo Santana	07938593M	10/9/77	Brasil	02010	00477
Farooq Umar	44684285T	20/4/86	Pakistan	02010	00479
Mura Bertina	X6041958L	29/9/56	Italia	02010	00490
Giglio Laura	X6041958L	17/7/88	Italia	02010	00491
Alves Jesuino Rogerio	X6041958L	24/8/87	Brasil	02010	00492
Reis Azevedo Gomes Catia Sofia	X6041958L	9/11/90	Portugal	02010	00493
Alves Reis Azevedo Dominik	X6041958L	14/1/09	Portugal	02010	00494
Argimon Florentin Gloria Susana	X6297505J	7/7/69	Paraguay	02010	00505
Afzaal Muhammad	X3149589S	21/6/66	Pakistan	02010	00507
Baig Anwar	X3149589S	1/6/69	Pakistan	02010	00509
Shah Syed Sajid Hussain	X3149589S	10/4/70	Pakistan	02010	00510
Saghir Mohammad	16234886Z	1/1/65	Pakistan	02010	00517
Embarec Mohamed Larose	44671411Y	10/1/89	España	02010	00520
Nistor Laurentiu Viorel	16260247Y	16/10/68	Rumania	02010	00533
Bolea Marian Sorin	16260247Y	14/11/69	Rumania	02010	00534
Casisi Salvatore	72714918G	8/12/61	Italia	02010	00557
Olman Jarrod Michael	X0931838Q	20/5/70	Estados Unidos De America	02010	00572
Teixeira Da Silva Manuel Joaquim	X2917909Z	15/3/68	Portugal	02010	00581
Randazzo De Caputo Olga Lucia	X7144578L	10/12/39	Argentina	02010	00591
Vega Saldarriaga Ysela Diana	44368533S	26/3/75	Peru	02010	00593
Xia Shuangmei	X3084934J	22/5/89	China	02010	00645
Saidane Mohamed	X5356311W	12/9/73	Argelia	02010	00650
Diallo Moussa	16298321S	8/4/74	Mali	02010	00670
Diarra Flaoule	16298321S	1/1/79	Mali	02010	00671
Coulibaly Issiaka	16298321S	1/1/79	Mali	02010	00672
Coulibaly Boussaye	16298321S	7/1/79	Mali	02010	00673
Solchaga Fernandez					
De Labastida Sandor	13279731Z	5/10/74	España	02010	00681
Zerouali Benomar Mohamed	72831207M	12/9/50	Marruecos	02010	00684
Zaibel Lahcen	72831207M	10/5/65	Marruecos	02010	00685
Badi Reghioi Mautok Layla	72831207M	10/9/86	Marruecos	02010	00686
Zaibel Anas	72831207M	31/3/90	Marruecos	02010	00687
Boucebha Ahmed	72751918C	20/3/31	Argelia	02010	00694
Hasbaia Meftah	15333831F	22/8/72	Argelia	02010	00701
Fellahi Khelifa	16298321S	13/11/68	Argelia	02010	00702
Addurra Mazin	16298321S	16/1/78	Apatridas	02010	00703
Braik Abdelkader	16298321S	26/6/81	Argelia	02010	00704
Nafa Amar	16298321S	9/5/82	Argelia	02010	00705
Gana Abdelkadir	16298321S	11/12/85	Argelia	02010	00707
Feghoul Youssouf	16298321S	3/1/88	Argelia	02010	00708
Boukefoussa El Ghoul Mohammed	16298321S	25/6/90	Argelia	02010	00709
Liu Qiang	72752821A	10/12/74	China	02010	00711
Chen Yan	72752821A	12/2/75	China	02010	00712

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA	JAIOTEGUNA	HERRITARTASUNA	URTEA	DOSIERRA	APellidos nombre	IDENTIFICADOR	FNACIMIENTO	NACIONALIDAD	AÑO	EXPEDIENTE
Tang Yuqiang	72752821A	3/11/85	Txina	02010	00713	Tang Yuqiang	72752821A	3/11/85	China	02010	00713
Liu Xin Yu	72752821A	14/12/09	Txina	02010	00715	Liu Xin Yu	72752821A	14/12/09	China	02010	00715
Kaid Abdelkader	X3791973D	22/3/65	Aljeria	02010	00736	Kaid Abdelkader	X3791973D	22/3/65	Argelia	02010	00736
Araar Abdelkader	X3791973D	12/8/75	Aljeria	02010	00737	Araar Abdelkader	X3791973D	12/8/75	Argelia	02010	00737
Lakehal Ali	X3791973D	22/3/76	Aljeria	02010	00738	Lakehal Ali	X3791973D	22/3/76	Argelia	02010	00738
Daha Mohamed Fadel Mustapha	X3791973D	15/9/88	Aljeria	02010	00739	Daha Mohamed Fadel Mustapha	X3791973D	15/9/88	Argelia	02010	00739
El Boujedain Mohamed	09312414J	1/1/46	Belgika	02010	00750	El Boujedain Mohamed	09312414J	1/1/46	Belgika	02010	00750
De Magalhaes Antonio Carlos	X7441319Z	13/10/59	Brasil	02010	00752	De Magalhaes Antonio Carlos	X7441319Z	13/10/59	Brasil	02010	00752
Da Silva Sarmento Rogerio	X7441319Z	4/9/66	Brasil	02010	00753	Da Silva Sarmento Rogerio	X7441319Z	4/9/66	Brasil	02010	00753
Nobile Garcia Guliano	X7441319Z	11/6/76	Brasil	02010	00754	Nobile Garcia Guliano	X7441319Z	11/6/76	Brasil	02010	00754
Da Silva Sarmento Rebeca	X7441319Z	2/12/94	Brasil	02010	00758	Da Silva Sarmento Rebeca	X7441319Z	2/12/94	Brasil	02010	00758
Da Silva Catao Lucas	X7441319Z	1/1/09	Espainia	02010	00759	Da Silva Catao Lucas	X7441319Z	1/1/09	España	02010	00759
Da Silva Catao Esther	X7441319Z	1/1/09	Espainia	02010	00760	Da Silva Catao Esther	X7441319Z	1/1/09	España	02010	00760
Ren Guimin	X3026549W	9/1/52	Txina	02010	00773	Ren Guimin	X3026549W	9/1/52	China	02010	00773
Babouri Amar	15773234H	16/5/74	Aljeria	02010	00784	Babouri Amar	15773234H	16/5/74	Argelia	02010	00784
Prufe Natacha Patricia Jos	15773234H	20/3/76	Frantzia	02010	00785	Prufe Natacha Patricia Jos	15773234H	20/3/76	Francia	02010	00785
Babouri Samy	15773234H	14/11/01	Frantzia	02010	00786	Babouri Samy	15773234H	14/11/01	Francia	02010	00786
Babouri Yacine	15773234H	29/9/06	Frantzia	02010	00787	Babouri Yacine	15773234H	29/9/06	Francia	02010	00787
Montoya Martinez Maria Dolores	X5729012B	28/10/79	Espainia	02010	00810	Montoya Martinez Maria Dolores	X5729012B	28/10/79	España	02010	00810
De Croock Catherine Kathleen	72850443J	8/9/84	Belgika	02010	00832	De Croock Catherine Kathleen	72850443J	8/9/84	Belgika	02010	00832
Santamaria Burgos Felix	15333831F	19/10/53	Espainia	02010	00837	Santamaria Burgos Felix	15333831F	19/10/53	España	02010	00837
Gutierrez Cabanillas Alvaro	76298192Q	3/10/70	Espainia	02010	00842	Gutierrez Cabanillas Alvaro	76298192Q	3/10/70	España	02010	00842
Boudar Rachid	18600772M	9/8/82	Aljeria	02010	00850	Boudar Rachid	18600772M	9/8/82	Argelia	02010	00850
Kozub Oldrich	76698999W	2/4/71	Txekiar Errepublikak	02010	00855	Kozub Oldrich	76698999W	2/4/71	Republica Checa	02010	00855
Gaviria Ospina Maria Libia	72833916T	13/12/53	Kolonbia	02010	00857	Gaviria Ospina Maria Libia	72833916T	13/12/53	Colombia	02010	00857
Ibar Madariaga Michele Lisette	X8932473D	13/7/63	Txile	02010	00869	Ibar Madariaga Michele Lisette	X8932473D	13/7/63	Chile	02010	00869
Diagne Ousseynou	X5356311W	2/11/75	Senegal	02010	00873	Diagne Ousseynou	X5356311W	2/11/75	Senegal	02010	00873
Hussain Mujahid	X5356311W	25/12/75	Pakistan	02010	00874	Hussain Mujahid	X5356311W	25/12/75	Pakistan	02010	00874
Raza Ghulam	X5356311W	3/12/77	Pakistan	02010	00877	Raza Ghulam	X5356311W	3/12/77	Pakistan	02010	00877
Zoubir Youcef	X5356311W	22/2/81	Aljeria	02010	00878	Zoubir Youcef	X5356311W	22/2/81	Argelia	02010	00878
Mukadam Mohammad Imran	X5356311W	23/4/83	India	02010	00879	Mukadam Mohammad Imran	X5356311W	23/4/83	India	02010	00879
Maye Edu Emilia	X5356311W	24/1/84	Ekuatore Ginea	02010	00880	Maye Edu Emilia	X5356311W	24/1/84	Guinea Ecuatorial	02010	00880
Ogundilen Shola	X5356311W	8/8/90	Nigeria	02010	00883	Ogundilen Shola	X5356311W	8/8/90	Nigeria	02010	00883
Ruiz Ruiz De Garibay Iñigo	72731095N	13/4/71	Espainia	02010	00887	Ruiz Ruiz De Garibay Iñigo	72731095N	13/4/71	España	02010	00887
Velarde Velez Alan Fausto	CX144706	19/12/86	Kolonbia	02010	00890	Velarde Velez Alan Fausto	CX144706	19/12/86	Colombia	02010	00890
Perez Jimenez Maria Soledad	16292970T	3/3/64	Espainia	02010	00897	Perez Jimenez Maria Soledad	16292970T	3/3/64	España	02010	00897
Mu Chuanbo	07920480Q	5/2/73	Txina	02010	00899	Mu Chuanbo	07920480Q	5/2/73	China	02010	00899
Ki Mawe Edgare Zacharie	X6902281G	26/4/78	Burkina Faso	02010	00905	Ki Mawe Edgare Zacharie	X6902281G	26/4/78	Burkina Faso	02010	00905
Ardelean Adrian Ionel	16292894Q	22/11/74	Errumania	02010	00906	Ardelean Adrian Ionel	16292894Q	22/11/74	Rumania	02010	00906
Tatar Oana	16292894Q	12/4/78	Errumania	02010	00907	Tatar Oana	16292894Q	12/4/78	Rumania	02010	00907
Costa Murillo Angel Amin	72731702K	26/7/04	Espainia	02010	00947	Costa Murillo Angel Amin	72731702K	26/7/04	España	02010	00947
Mendez Castro Rosa	16300153F	13/3/63	Espainia	02010	00952	Mendez Castro Rosa	16300153F	13/3/63	España	02010	00952
Rodriguez Nodal Alberto	16300153F	9/11/66	Espainia	02010	00953	Rodriguez Nodal Alberto	16300153F	9/11/66	España	02010	00953
Mercedes Mayra	72753761T	12/2/72	Herbereak	02010	00955	Mercedes Mayra	72753761T	12/2/72	Paises Bajos	02010	00955
Xu Jie	X3356359S	9/5/82	Txina	02010	00972	Xu Jie	X3356359S	9/5/82	China	02010	00972
Jiang Xiaofang	X3356359S	19/7/83	Txina	02010	00973	Jiang Xiaofang	X3356359S	19/7/83	China	02010	00973
Xu Yueshan	X3356359S	21/10/06	Txina	02010	00974	Xu Yueshan	X3356359S	21/10/06	China	02010	00974
Da Silva Aurino Pedro	16456631Q	21/8/77	Brasil	02010	00989	Da Silva Aurino Pedro	16456631Q	21/8/77	Brasil	02010	00989
Dumitru Florina Victoria	X4881764Z	22/4/73	Errumania	02010	00994	Dumitru Florina Victoria	X4881764Z	22/4/73	Rumania	02010	00994
Suciu Gheorghe	X4881764Z	23/3/83	Errumania	02010	00995	Suciu Gheorghe	X4881764Z	23/3/83	Rumania	02010	00995
Stefan Florin Cristian	X4881764Z	12/11/87	Errumania	02010	00996	Stefan Florin Cristian	X4881764Z	12/11/87	Rumania	02010	00996
Mohamed Nanat Ouali	72851715C	16/2/92	Aljeria	02010	00997	Mohamed Nanat Ouali	72851715C	16/2/92	Argelia	02010	00997
Torres Achaerandio Ainhoa	71933507H	2/4/97	Espainia	02010	01011	Torres Achaerandio Ainhoa	71933507H	2/4/97	España	02010	01011
Bueno Valle Jose Quintin	71933507H	27/1/59	Espainia	02010	01012	Bueno Valle Jose Quintin	71933507H	27/1/59	España	02010	01012
El Moudenib Lahoucine	X3791973D	10/11/64	Maroko	02010	01025	El Moudenib Lahoucine	X3791973D	10/11/64	Marruecos	02010	01025
Mahfoud Larbi	X3791973D	1/1/72	Maroko	02010	01026	Mahfoud Larbi	X3791973D	1/1/72	Marruecos	02010	01026
Bettahar Mhamed	X3791973D	6/9/73	Aljeria	02010	01027	Bettahar Mhamed	X3791973D	6/9/73	Argelia	02010	01027
El Abidi Ahmed	X3791973D	25/10/82	Maroko	02010	01028	El Abidi Ahmed	X3791973D	25/10/82	Marruecos	02010	01028
Abed Tariq	X3791973D	1/8/86	Maroko	02010	01029	Abed Tariq	X3791973D	1/8/86	Marruecos	02010	01029
Guidoune Moustafa	X3791973D	14/9/86	Aljeria	02010	01030	Guidoune Moustafa	X3791973D	14/9/86	Marruecos	02010	01030
Beddour Mohamed	X3791973D	18/6/87	Aljeria	02010	01031	Beddour Mohamed	X3791973D	18/6/87	Argelia	02010	01031
Abed Mohcine	X3791973D	29/9/88	Maroko	02010	01032	Abed Mohcine	X3791973D	29/9/88	Marruecos	02010	01032
Belhajouj Ramdane	72738812R	1/1/66	Maroko	02010	01033	Belhajouj Ramdane	72738812R	1/1/66	Marruecos	02010	01033
Mhamdi Nassim	72738812R	28/4/70	Aljeria	02010	01034	Mhamdi Nassim	72738812R	28/4/70	Argelia	02010	01034
Arroudj Abdelhakim	72738812R	13/8/70	Aljeria	02010	01035	Arroudj Abdelhakim	72738812R	13/8/70	Argelia	02010	01035
Mohamed Mebarek Toufik	72738812R	18/2/73	Aljeria	02010	01036	Mohamed Mebarek Toufik	72738812R	18/2/73	Argelia	02010	01036

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA	JAIOTEGUNA	HERRIARTASUNA	URTEA	DOSIERRA
Ouramdane Hocine	72738812R	13/9/76	Aljeria	02010	01037
Laabidat Abdelhamid	72738812R	17/8/83	Maroko	02010	01038
Boumetreg Abdenour	72738812R	3/9/85	Aljeria	02010	01040
Salhi Mostafa	72738812R	12/1/86	Maroko	02010	01041
Narvaez Alvarado Victor Manuel	16279767E	26/9/67	Ekuador	02010	01053
Jimenez Merino Luis Antonio	16279767E	23/9/75	Ekuador	02010	01054
Torres Jimenez Esteban	16279767E	20/1/81	Ekuador	02010	01055
Navarro Ceballos Pedro	10806419F	27/11/69	Espainia	02010	01067
Raza Tabassum		8/8/86	Pakistan	2010	1068
Jihadi Hamdi		30/6/82	Aljeria	2010	1069
Chichir Rafik		10/7/91	Aljeria	2010	1070
Hailoui Hamza		14/2/85	Maroko	2010	1071
Imran Ashraf		1/4/80	Pakistan	2010	1072
Sher Rizwan		8/9/81	Pakistan	2010	1073
Alkhanaidze Kakha		19/7/85	Georgia	2010	1074
Driyef Mohammed		19/7/82	Maroko	2010	1075
Ghazanfar Ali		22/7/74	Pakistan	2010	1076
Aribi Hadj		9/2/75	Aljeria	2010	1077
Otman Zakariae		31/3/89	Maroko	2010	1078
Nawad Zaid		16/7/85	Pakistan	2010	1080
Geogelviidze Bela		5/4/77	Georgia	2010	1081
Morales Obando Johan Efren		14/11/81	Kolonbia	2010	1082
Virk Sheraz Ahmad		13/3/83	Pakistan	2010	1083
Ashraf Afzaal		1/7/83	Pakistan	2010	1084
Sopromadze George		1/4/74	Georgia	2010	1085
Hussain Jftikhar		1/1/70	Pakistan	2010	1086
Sarfraz Ahmed		12/12/71	Pakistan	2010	1087
Jounnadi Youness		7/7/84	Maroko	2010	1088
Singh Jiwan		6/3/78	India	2010	1089
Tarar Sarfraz Ahmed		20/10/77	Pakistan	2010	1090
Abbas Amer		11/6/75	Pakistan	2010	1091
Akhtar Nacem		4/1/74	Pakistan	2010	1092
Ram Sodhi		5/7/70	India	2010	1093
Ijaz Atif		1/7/83	Pakistan	2010	1094
Ghanem Ali		1/3/01	Aljeria	2010	1095
Ghanem Mohamed Amine		27/5/05	Aljeria	2010	1096
Cristoc Petrica		24/8/55	Errumania	2010	1097
Cristoc Ancuta Baronita		22/3/90	Errumania	2010	1098
Farook Mahammad		1/1/72	Pakistan	2010	1099
Abderrahman Sidi Mariam		28/10/04	Espainia	2010	1100
Dadun Abdelhay Ahamed		1/4/34	Espainia	2010	1101
Stanca Mirabela		15/6/00	Errumania	2010	1102
Boulah Ahmed Salem		1/1/89	Mauritania	2010	1103
Sun Xiaofen	X6139281Y	16/8/68	Txina	02009	03047
Militaru Elena Andreea	X6139281Y	27/10/87	Errumania	02009	03049
Li Xiaomei	X6139281Y	8/4/92	Txina	02009	03050
Nair Nakulan	X8581100F	14/7/48	Erresuma Batua	02010	00450
Tourad Toufah	16271893Z	16/7/66	Aljeria	02010	00610
Athamane Brahim Aichetou	16271893Z	9/7/68	Espainia	02010	00611
Babouid Mansoura	16271893Z	1/1/85	Aljeria	02010	00612
Elia Lucas	16272048P	9/8/78	Brasil	02010	00678
Fernandes Meirelles Laura Celia	16272048P	9/9/78	Brasil	02010	00679
Elia Fernandes Diogo	16272048P	21/10/08	Brasil	02010	00680
Temzi Rehda	72727104T	12/12/74	Aljeria	02010	00683
Alexandre Penedo Paulo Jorge	X8657699Q	1/9/76	Portugal	02010	00895
Martins Carvalho Marco Paulo	X8657699Q	19/9/78	Portugal	02010	00896
Bachir Buzeid Yahadjbouha	918907	26/2/69	Aljeria	02009	03014
Bouchalga Boujema	918907	1/1/78	Maroko	02009	03016
Bakkali Meriem	918907	6/11/82	Maroko	02009	03019
Mazouzi Jawad	918907	10/7/85	Maroko	02009	03020
Selman Taki Ali Khendud	918907	5/4/89	Aljeria	02009	03022
Walina Mechiakhe Sisi Azman	918907	23/9/89	Aljeria	02009	03023
Sohodoleanu Valentin		18/1/68	Errumania	2009	3025
Soares De Sousa Jose Maria		15/5/72	Portugal	2009	3026
Soares Dias Manuel		15/11/75	Portugal	2009	3027
Dias Leitao Nuno Miguel		24/7/81	Portugal	2009	3028

APellidos NOMBRE	IDENTIFICADOR	FNACIMIENTO	NACIONALIDAD	AÑO	EXPEDIENTE
Ouramdane Hocine	72738812R	13/9/76	Argelia	02010	01037
Laabidat Abdelhamid	72738812R	17/8/83	Marruecos	02010	01038
Boumetreg Abdenour	72738812R	3/9/85	Argelia	02010	01040
Salhi Mostafa	72738812R	12/1/86	Marruecos	02010	01041
Narvaez Alvarado Victor Manuel	16279767E	26/9/67	Ecuador	02010	01053
Jimenez Merino Luis Antonio	16279767E	23/9/75	Ecuador	02010	01054
Torres Jimenez Esteban	16279767E	20/1/81	Ecuador	02010	01055
Navarro Ceballos Pedro	10806419F	27/11/69	España	02010	01067
Raza Tabassum		8/8/86	Pakistan	2010	1068
Jihadi Hamdi		30/6/82	Argelia	2010	1069
Chichir Rafik		10/7/91	Argelia	2010	1070
Hailoui Hamza		14/2/85	Marruecos	2010	1071
Imran Ashraf		1/4/80	Pakistan	2010	1072
Sher Rizwan		8/9/81	Pakistan	2010	1073
Alkhanaidze Kakha		19/7/85	Georgia	2010	1074
Driyef Mohammed		19/7/82	Marruecos	2010	1075
Ghazanfar Ali		22/7/74	Pakistan	2010	1076
Aribi Hadj		9/2/75	Argelia	2010	1077
Otman Zakariae		31/3/89	Marruecos	2010	1078
Nawad Zaid		16/7/85	Pakistan	2010	1080
Geogelviidze Bela		5/4/77	Georgia	2010	1081
Morales Obando Johan Efren		14/11/81	Colombia	2010	1082
Virk Sheraz Ahmad		13/3/83	Pakistan	2010	1083
Ashraf Afzaal		1/7/83	Pakistan	2010	1084
Sopromadze George		1/4/74	Georgia	2010	1085
Hussain Jftikhar		1/1/70	Pakistan	2010	1086
Sarfraz Ahmed		12/12/71	Pakistan	2010	1087
Jounnadi Youness		7/7/84	Marruecos	2010	1088
Singh Jiwan		6/3/78	India	2010	1089
Tarar Sarfraz Ahmed		20/10/77	Pakistan	2010	1090
Abbas Amer		11/6/75	Pakistan	2010	1091
Akhtar Nacem		4/1/74	Pakistan	2010	1092
Ram Sodhi		5/7/70	India	2010	1093
Ijaz Atif		1/7/83	Pakistan	2010	1094
Ghanem Ali		1/3/01	Argelia	2010	1095
Ghanem Mohamed Amine		27/5/05	Argelia	2010	1096
Cristoc Petrica		24/8/55	Rumania	2010	1097
Cristoc Ancuta Baronita		22/3/90	Rumania	2010	1098
Farook Mahammad		1/1/72	Pakistan	2010	1099
Abderrahman Sidi Mariam		28/10/04	España	2010	1100
Dadun Abdelhay Ahamed		1/4/34	España	2010	1101
Stanca Mirabela		15/6/00	Rumania	2010	1102
Boulah Ahmed Salem		1/1/89	Mauritania	2010	1103
Sun Xiaofen	X6139281Y	16/8/68	China	02009	03047
Militaru Elena Andreea	X6139281Y	27/10/87	Rumania	02009	03049
Li Xiaomei	X6139281Y	8/4/92	China	02009	03050
Nair Nakulan	X8581100F	14/7/48	Reino Unido	02010	00450
Tourad Toufah	16271893Z	16/7/66	Argelia	02010	00610
Athamane Brahim Aichetou	16271893Z	9/7/68	España	02010	00611
Babouid Mansoura	16271893Z	1/1/85	Argelia	02010	00612
Elia Lucas	16272048P	9/8/78	Brasil	02010	00678
Fernandes Meirelles Laura Celia	16272048P	9/9/78	Brasil	02010	00679
Elia Fernandes Diogo	16272048P	21/10/08	Brasil	02010	00680
Temzi Rehda	72727104T	12/12/74	Argelia	02010	00683
Alexandre Penedo Paulo Jorge	X8657699Q	1/9/76	Portugal	02010	00895
Martins Carvalho Marco Paulo	X8657699Q	19/9/78	Portugal	02010	00896
Bachir Buzeid Yahadjbouha	918907	26/2/69	Argelia	02009	03014
Bouchalga Boujema	918907	1/1/78	Marruecos	02009	03016
Bakkali Meriem	918907	6/11/82	Marruecos	02009	03019
Mazouzi Jawad	918907	10/7/85	Marruecos	02009	03020
Selman Taki Ali Khendud	918907	5/4/89	Argelia	02009	03022
Walina Mechiakhe Sisi Azman	918907	23/9/89	Argelia	02009	03023
Sohodoleanu Valentin		18/1/68	Rumania	2009	3025
Soares De Sousa Jose Maria		15/5/72	Portugal	2009	3026
Soares Dias Manuel		15/11/75	Portugal	2009	3027
Dias Leitao Nuno Miguel		24/7/81	Portugal	2009	3028

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA	JAIOTEGUNA	HERRITARTASUNA	URTEA	DOSIERRA
Radoi Zeno	X3223136P	8/4/78	Errumania	02009	03109
Radoi Lavinia Daniela	X3223136P	6/7/79	Errumania	02009	03110
Radoi Paula Daniela	X3223136P	4/7/05	Errumania	02009	03111
Et Taibi El Mostafa	X3345099W	2/3/70	Maroko	02010	00036
Ogbeide Christopher Osarogie	X3345099W	8/2/68	Nigeria	02010	00037
Hachem Said	X3345099W	22/6/77	Maroko	02010	00039
Ez Zalighi Abdellilah	X3475035B	5/3/78	Maroko	02010	00074
Odeh Marian	X3475035B	7/1/85	Nigeria	02010	00076
Moure Rodriguez Alberto	X7509089A	4/1/79	Espainia	02010	00237
Kheyar Rachid	CX555321	5/12/69	Aljeria	02010	00238
Glaeser Wolfgang Dieter Hein		10/8/40	Alemania	2010	271
Kourtasse Sonia		14/3/78	Maroko	2010	273
Hachemi Abdelwahid		1/4/83	Aljeria	2010	278
Fernandez De Landa Viguri Arturo	72749732L	2/1/66	Espainia	02010	00314
Garcia Suarez Maria Teresa	72749732L	19/12/66	Espainia	02010	00315
Scorea Vili	X7561292L	4/10/62	Errumania	02010	00318
Dlujanski Constantin	X7561292L	20/6/67	Errumania	02010	00319
Gonçalves Pereira Antonio Manuel	72739908Q	11/6/80	Portugal	02010	00329
E Silva Meira Ana Isabel	72739908Q	25/2/86	Portugal	02010	00330
Meira Pereira Isis Andrea	72739908Q	20/8/07	Portugal	02010	00331
Iuzzolino Gregorio	16301009N	3/7/78	Italia	02010	00438
De Azevedo Cruz Domingos	72741324Y	5/12/59	Portugal	02010	00439
Da Costa Moreira Maria Jose	72741324Y	16/11/65	Portugal	02010	00440
Pereira Cardoso Fernando Messias	16211878Y	22/6/71	Portugal	02010	00456
Da Silva Pereira Antonio Joao	16211878Y	10/2/74	Portugal	02010	00457
Soares Mateus Altino Jose	16211878Y	28/6/77	Portugal	02010	00458
Da Silva Pereira Daniel Gentil	16211878Y	17/7/81	Portugal	02010	00459
Rodrigues Monteiro Jose Augusto	16211878Y	7/7/82	Portugal	02010	00460
Da Silva Teixeira Pereira Luis Carlos	16211878Y	23/5/87	Portugal	02010	00461
Khallouk Mohamed	X3141520L	1/1/68	Maroko	02010	00472
Khallouk Zoulikha	X3141520L	3/2/92	Maroko	02010	00473
Khallouk Soumaya	X3141520L	12/7/94	Maroko	02010	00474
Khallouk Bouchra	X3141520L	27/4/99	Maroko	02010	00475
Vaz Carneiro Manuel	X9392727X	31/12/67	Portugal	02010	00489
Remchani Hajar	16243524G	21/10/86	Maroko	02010	00512
Hanabal Malak	16243524G	5/1/09	Maroko	02010	00513
Bendari Adil	16243524G	13/7/82	Maroko	02010	00514
Montoya Camon Alberto	72724474S	8/7/72	Espainia	02010	00531
Inaya Jennifer	X4276928D	10/8/80	Nigeria	02010	00539
Adekunle Oluwafemi	X4276928D	8/5/09	Nigeria	02010	00540
Nadjem Mouloud Zeinddine	X3484870W	12/5/43	Aljeria	02010	00563
Cheikh Fall Awa	X3484870W	30/3/56	Senegal	02010	00564
Bougataya Mhammed	X3484870W	1/1/59	Maroko	02010	00565
Raza Jason Yusuf Ali	X3484870W	30/12/71	Belgika	02010	00568
Amewu Ben Terry	X3484870W	15/12/74	Ghana	02010	00569
Lamptey Mohammed	X3484870W	19/7/92	Ghana	02010	00571
Benrahou El Houcine	T984735	1/6/83	Maroko	02010	00657
Berrahou Kamal	T984735	8/4/85	Maroko	02010	00658
Khallouk Khalid	T984735	10/11/96	Maroko	02010	00659
Oujagli Ahmed	T984735	1/1/55	Maroko	02010	00660
Salhi Mhammed	T984735	15/8/73	Maroko	02010	00662
El Mokhtari Aicha	T984735	18/3/74	Maroko	02010	00663
Biade Abdelkader	T984735	1/1/75	Maroko	02010	00664
Souih Ben Youssef	T984735	1/1/75	Maroko	02010	00665
Annaass Abdelkader	T984735	15/7/78	Maroko	02010	00666
Guetti Houria	T984735	25/4/79	Maroko	02010	00667
Laghlagh Abderrahim	T984735	16/1/82	Maroko	02010	00668
Sanchez Alonso Luis Javier	16269880W	6/12/56	Espainia	02010	00696
Rain Cosmin Nicolae	72849889B	18/6/70	Errumania	02010	00761
Jausoro Castaño Juan Marcelo	16196000K	15/5/87	Espainia	02010	00767
Santamaria Gonzalez Jorge Ernesto		28/4/57	Kolonbia	2010	774
Santamaria Gonzalez Jaime Hernan		19/12/59	Kolonbia	2010	775
Collazos Yobany		8/7/63	Kolonbia	2010	777
Cortes Cabezas Harol Belisario		12/1/67	Kolonbia	2010	779
Arcos Ortega Oscar Ivan		3/1/82	Kolonbia	2010	780

APellidos nombre	Identificador	FNacimiento	Nacionalidad	Año	Expediente
Radoi Zeno	X3223136P	8/4/78	Rumania	02009	03109
Radoi Lavinia Daniela	X3223136P	6/7/79	Rumania	02009	03110
Radoi Paula Daniela	X3223136P	4/7/05	Rumania	02009	03111
Et Taibi El Mostafa	X3345099W	2/3/70	Marruecos	02010	00036
Ogbeide Christopher Osarogie	X3345099W	8/2/68	Nigeria	02010	00037
Hachem Said	X3345099W	22/6/77	Marruecos	02010	00039
Ez Zalighi Abdellilah	X3475035B	5/3/78	Marruecos	02010	00074
Odeh Marian	X3475035B	7/1/85	Nigeria	02010	00076
Moure Rodriguez Alberto	X7509089A	4/1/79	España	02010	00237
Kheyar Rachid	CX555321	5/12/69	Argelia	02010	00238
Glaeser Wolfgang Dieter Hein		10/8/40	Alemania	2010	271
Kourtasse Sonia		14/3/78	Marruecos	2010	273
Hachemi Abdelwahid		1/4/83	Argelia	2010	278
Fernandez De Landa Viguri Arturo	72749732L	2/1/66	España	02010	00314
Garcia Suarez Maria Teresa	72749732L	19/12/66	España	02010	00315
Scorea Vili	X7561292L	4/10/62	Rumania	02010	00318
Dlujanski Constantin	X7561292L	20/6/67	Rumania	02010	00319
Gonçalves Pereira Antonio Manuel	72739908Q	11/6/80	Portugal	02010	00329
E Silva Meira Ana Isabel	72739908Q	25/2/86	Portugal	02010	00330
Meira Pereira Isis Andrea	72739908Q	20/8/07	Portugal	02010	00331
Iuzzolino Gregorio	16301009N	3/7/78	Italia	02010	00438
De Azevedo Cruz Domingos	72741324Y	5/12/59	Portugal	02010	00439
Da Costa Moreira Maria Jose	72741324Y	16/11/65	Portugal	02010	00440
Pereira Cardoso Fernando Messias	16211878Y	22/6/71	Portugal	02010	00456
Da Silva Pereira Antonio Joao	16211878Y	10/2/74	Portugal	02010	00457
Soares Mateus Altino Jose	16211878Y	28/6/77	Portugal	02010	00458
Da Silva Pereira Daniel Gentil	16211878Y	17/7/81	Portugal	02010	00459
Rodrigues Monteiro Jose Augusto	16211878Y	7/7/82	Portugal	02010	00460
Da Silva Teixeira Pereira Luis Carlos	16211878Y	23/5/87	Portugal	02010	00461
Khallouk Mohamed	X3141520L	1/1/68	Marruecos	02010	00472
Khallouk Zoulikha	X3141520L	3/2/92	Marruecos	02010	00473
Khallouk Soumaya	X3141520L	12/7/94	Marruecos	02010	00474
Khallouk Bouchra	X3141520L	27/4/99	Marruecos	02010	00475
Vaz Carneiro Manuel	X9392727X	31/12/67	Portugal	02010	00489
Remchani Hajar	16243524G	21/10/86	Marruecos	02010	00512
Hanabal Malak	16243524G	5/1/09	Marruecos	02010	00513
Bendari Adil	16243524G	13/7/82	Marruecos	02010	00514
Montoya Camon Alberto	72724474S	8/7/72	España	02010	00531
Inaya Jennifer	X4276928D	10/8/80	Nigeria	02010	00539
Adekunle Oluwafemi	X4276928D	8/5/09	Nigeria	02010	00540
Nadjem Mouloud Zeinddine	X3484870W	12/5/43	Argelia	02010	00563
Cheikh Fall Awa	X3484870W	30/3/56	Senegal	02010	00564
Bougataya Mhammed	X3484870W	1/1/59	Marruecos	02010	00565
Raza Jason Yusuf Ali	X3484870W	30/12/71	Belgica	02010	00568
Amewu Ben Terry	X3484870W	15/12/74	Ghana	02010	00569
Lamptey Mohammed	X3484870W	19/7/92	Ghana	02010	00571
Benrahou El Houcine	T984735	1/6/83	Marruecos	02010	00657
Berrahou Kamal	T984735	8/4/85	Marruecos	02010	00658
Khallouk Khalid	T984735	10/11/96	Marruecos	02010	00659
Oujagli Ahmed	T984735	1/1/55	Marruecos	02010	00660
Salhi Mhammed	T984735	15/8/73	Marruecos	02010	00662
El Mokhtari Aicha	T984735	18/3/74	Marruecos	02010	00663
Biade Abdelkader	T984735	1/1/75	Marruecos	02010	00664
Souih Ben Youssef	T984735	1/1/75	Marruecos	02010	00665
Annaass Abdelkader	T984735	15/7/78	Marruecos	02010	00666
Guetti Houria	T984735	25/4/79	Marruecos	02010	00667
Laghlagh Abderrahim	T984735	16/1/82	Marruecos	02010	00668
Sanchez Alonso Luis Javier	16269880W	6/12/56	España	02010	00696
Rain Cosmin Nicolae	72849889B	18/6/70	Rumania	02010	00761
Jausoro Castaño Juan Marcelo	16196000K	15/5/87	España	02010	00767
Santamaria Gonzalez Jorge Ernesto		28/4/57	Colombia	2010	774
Santamaria Gonzalez Jaime Hernan		19/12/59	Colombia	2010	775
Collazos Yobany		8/7/63	Colombia	2010	777
Cortes Cabezas Harol Belisario		12/1/67	Colombia	2010	779
Arcos Ortega Oscar Ivan		3/1/82	Colombia	2010	780

IZEN-DEITURAK	IDENTIFIKATZAILEA	JAIOTEGUNA	HERRITARTASUNA	URTEA	DOSIERRA
Freitas Lopes Sergio Filipe	X8776539S	16/6/85	Portugal	02010	00831
Pazyra Mariusz	18600100T	23/3/80	Polonia	02010	00835
Pazyra Marek	18600100T	28/5/07	Polonia	02010	00836
Jouied Mostafa	72151107S	16/4/78	Maroko	02010	00893
lordache Elena	16216395S	8/1/67	Errumania	02010	00961
Orbulescu Nuta		6/6/70	Errumania	2010	967
Orbulescu Nicolae Julian		1/11/94	Errumania	2010	968
Orbulescu Oana Roxana		15/9/95	Errumania	2010	969
Orbulescu Alexandru Andrei		20/6/05	Errumania	2010	970
Orbulescu Nicoleta Elena		29/3/09	Errumania	2010	971
Vastag Zsolt Arpad	11916871L	28/7/76	Errumania	02010	00984
Vastag Charlotte Eva	11916871L	24/12/77	Errumania	02010	00985
Vastag Emma Imola	11916871L	2/10/08	Errumania	02010	00986

VITORIA-GASTEIZ**HERRITAR HARREMANAK***Garapenean Laguntzea***3804****Garapen-hezkuntzako zenbait urtetarako baterako proiektuak finantzatzeko 2010eko deialdia.****Atariko**

1988an garapenerako laguntzaren alorreko jarduerak abian jarri zituzten geroztik, beti uste izan du Gasteizko Udalak laguntza horren jomuga nagusietako bat elkartasunaren kultura sustatzea izan behar duela. Hori dela eta, garapenerako gobernuz kanpoko erakundeek herritarrek nazioarteko elkartasunaren eta garapenerako laguntzaren alorrean sentsibilizatzeko eta hezteko antolatutako hainbat ekintza eta programatarako ere eman izan du laguntza urte horietan zehar. 1998az geroztik, berriazko deialdiaren bitartez izapidetu dira proiektu eta jarduerak horietarako laguntzak.

Proiektuei laguntzeko orain arte baliatutako sistemetan zeuden mugak gailentzeko zein burutzen diren jardueren kalitatea hobetzeko asmoz, deialdi bat onetsi zuen Gasteizko Udalak, 2005ean, garapen-hezkuntzako zenbait urtetarako baterako proiektuak identifikatzeko eta formulatzeko; bertan, garapen-hezkuntzako zenbait urtetarako baterako proiektuak laguntzeko deialdia onetsiko zela iragarri zen.

Zorrotz identifikatu eta formulatutako xede-talde berarekin modu jarraituan gauzatzeko hezkuntza proiektuetarako laguntza ematea zen asmoa, beraz. Bizpahiru ikasturtean garatuko dira proiektu horiek, urtez urte eta inolako jarraipenik gabe diru-laguntzak emateko sistemak eragiten zituen zailtasunak konpontze aldera, sistema horrek berak benetako inpaktua neurtzea edo balioestea eragozten baitzuen.

Beste alde batetik, herritarrengan inpaktu handiagoa lor dadin eta emaitzak eraginkorragoak izan daitezen, zenbait erakunde batera aurkeztu beharko dituzte proiektuak. Bikoiztasunak eta jardueren gehiegizko atomizazioa ekiditea da helburua.

Lehen esperientzia hori positiboa izan denez, 2008-2011 urtetarako deialdia egiteko proposatzen du Gasteizko Udalak, bigarren edizioa, hain zuzen. Hori dela eta, 2007ko bukaera aldean "garapen-hezkuntzako zenbait urtetarako baterako proiektuak identifikatzeko eta formulatzeko diru-laguntzen deialdia" egin zen, eta 2008an "garapen-hezkuntzako zenbait urtetarako baterako proiektuak diruz laguntzeko deialdia".

Oraingoan, ordea, 2005-2008 eperako deialdian ez bezala, eta aurrekontu antolaketa dela kausa, Udalak ikasturte bakoitzari dagokion proiektu laguntzeko deialdia urtero onestea erabaki du, aurrekontuko

APellidos nombre	IDENTIFICADOR	FNACIMIENTO	NACIONALIDAD	AÑO	EXPEDIENTE
Freitas Lopes Sergio Filipe	X8776539S	16/6/85	Portugal	02010	00831
Pazyra Mariusz	18600100T	23/3/80	Polonia	02010	00835
Pazyra Marek	18600100T	28/5/07	Polonia	02010	00836
Jouied Mostafa	72151107S	16/4/78	Marruecos	02010	00893
lordache Elena	16216395S	8/1/67	Rumania	02010	00961
Orbulescu Nuta		6/6/70	Rumania	2010	967
Orbulescu Nicolae Julian		1/11/94	Rumania	2010	968
Orbulescu Oana Roxana		15/9/95	Rumania	2010	969
Orbulescu Alexandru Andrei		20/6/05	Rumania	2010	970
Orbulescu Nicoleta Elena		29/3/09	Rumania	2010	971
Vastag Zsolt Arpad	11916871L	28/7/76	Rumania	02010	00984
Vastag Charlotte Eva	11916871L	24/12/77	Rumania	02010	00985
Vastag Emma Imola	11916871L	2/10/08	Rumania	02010	00986

VITORIA-GASTEIZ**RELACIONES CIUDADANAS***Cooperación al Desarrollo***3804****Convocatoria 2010 para la cofinanciación de proyectos plurianuales conjuntos de educación para el desarrollo.****Preámbulo**

Desde el inicio de sus actuaciones en materia de cooperación al desarrollo en el año 1988, el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz ha considerado que uno de los objetivos centrales de dicha cooperación debe ser el fomento de una cultura de la solidaridad. Por tal razón, a lo largo de estos años ha venido apoyando también numerosas acciones y programas de sensibilización y educación para el desarrollo de la ciudadanía en relación con la solidaridad internacional y la cooperación al desarrollo, llevadas a cabo por Organizaciones No Gubernamentales de Desarrollo. Desde 1998 las ayudas a estos proyectos y acciones se venían tramitando en el marco de una convocatoria específica.

Con el fin de superar las limitaciones que se venían detectando en los anteriores sistemas de apoyo a proyectos, así como de mejorar la calidad de las acciones llevadas a cabo, el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz aprobó en 2005 una convocatoria para la identificación y formulación de proyectos plurianuales conjuntos de educación para el desarrollo y una posterior convocatoria para la cofinanciación de proyectos plurianuales conjuntos de educación para el desarrollo.

Se trataba de apoyar proyectos educativos rigurosamente identificados y formulados, que deben tener un carácter continuado con los mismos grupos objetivo. Con tales proyectos, que se desarrollarán a lo largo de dos o tres cursos académicos, se subsanan las dificultades que implicaba un sistema anual de subvenciones sin continuidad, aspecto que también impedía habitualmente medir o valorar su impacto real.

Por otra parte, con objeto de intentar conseguir un mayor impacto entre la población y mayor eficacia en los resultados, los proyectos deben ser presentados conjuntamente por varias organizaciones. Con ello se trata de evitar duplicidades y una excesiva atomización de las acciones.

Considerando positiva esta primera experiencia, el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz propuso en 2008 la realización de una segunda edición de esta convocatoria para los cursos 2008-2011. Por ello, a finales de 2007 salió la "convocatoria de subvenciones para la identificación y formulación de proyectos plurianuales conjuntos de educación para el desarrollo", y en 2008 la "convocatoria para la cofinanciación de proyectos plurianuales conjuntos de educación para el desarrollo".

En esta edición, no obstante, por cuestiones de organización presupuestaria, y a diferencia de lo ocurrido en la edición 2005-2008, el Ayuntamiento optó por aprobar anualmente, a lo largo de los tres

2008, 2009 eta 2010eko hiru ekitaldietan zehar, proiektu hori bizpahiru ikasturtetarako proiektu global baten zati delarik (2008ko deialdian aurkeztu zen).

Horrenbestez, 2008ko eta 2009ko deialdietan onuradun gertatu diren entitateak baino ezingo dira aurkeztu 2010eko deialdi honetara, hots, garapen-hezkuntzako zenbait urtetarako baterako proiektua 2008-2009 ikasturtean hasi duten sare edo partzuergoetara mugatuko da diru-laguntza eskatzeko aukera.

Deialdi honen baitan onesten diren proiektuek 2010-2011 ikasturteari dagokion proiektuaren zatirako jasoko dute udalaren diru-ekarpena, 2010eko aurrekontuaren kontura. Gasteizko Udalaren gehieneko ekarpena 2010erako 120.000 euro izango da.

Tokiko Gobernu Batzarrak deialdia ebazten duelarik soberakinik gertatuz gero, oinarri hauetan aurreikusitako kopurutik, Gasteizko Udalaren Garapenean Laguntzeko aurrekontura itzuliko da.

Onartutako proiektuen ardura duten erakundeekiko hitzarmenen bitartez gauzatuko da Gasteizko Udalaren lankidetzak; hitzarmenetan 2010-2011 ikasturterako Gasteizko Udalaren ekarpena -60.000 eurotik gorakoak ezingo dute izan- eta bi aldeen arteko lankidetzak konpromisoak zeintzuk diren zehaztuko da.

Diru-laguntza horiek emateko onetsi den deialdiak oinarri hauek izango ditu:

Oinarriak

1. Deialdiaren helburua

Garapen-hezkuntzako zenbait urtetarako baterako proiektuak diruz laguntzeko 2008ko eta 2009ko deialdietan onuradun gertatu diren GGKEen partzuergo edo sareek aurkeztutako garapen-hezkuntzako proiektuak —gehienez, hiru ikasturtetan burutu beharko direnak—, hautatzea da deialdi honen helburua, bai eta aukeratzeko diren proiektuei 2010-2011 ikasturterako diru-ekarpena ematea ere.

Ondo zehaztutako xede taldeekin burutuko diren eta jarraibidez zein sekuentziaz osatuta egongo diren hezkuntza jarduerak izango dira, balore zein jarreraren aldaketa sustatuko duten eta jardutera bideratuak egongo diren helburuak zein estrategiak ere (jendeari heltzekoak eta hezkuntzaren ingurukoak) ondo zehaztuta egon beharko dira.

Ez dira deialdi honetan onartuko sentsibilizazioarekin zerikusia duten proiektuak, hau da, jende guztiari zuzendutako unean uneko jarduerak, ezta erakunde bakarrak aurkeztutako proiektuak ere.

2. Deialdira proiektuak zeinek aurkez ditzakeen

Gutxienez bi GGKEk edo GGKE batek eta irabazi-asmorik gabeko erakunde batek osatzen duten partzuergo edo sareek eskatu ahal izango dute diru-laguntza, baldin eta beren jarduera deialdi honen xedearekin bat badator eta baldintza hauek betetzen badituzte:

a) Gasteizen diharduen erakundea izatea. Horri dagokionez, azken urtean Gasteizen sentsibilizazioaren alorrean nahiz beste alorren batean burututako jarduerak zehaztu eta agiri bidez frogatu beharko dira (eskakizun hori, gutxienez, bi erakunderi eskatuko zaie).

b) Hezkuntzan edo garapen-hezkuntzan egiazta daitekeen esperientzia izatea (erakundeetako bati gutxienez eskatuko zaion bete-beharra).

c) Erakundeak elkarte gisa eratuak badaude, Elkarteen Udak Erregistroan izena emanda egotea eta bertan agiriak eguneratuta edukitzea.

d) Garapen-hezkuntzako zenbait urtetarako baterako proiektuak diruz laguntzeko 2008ko eta 2009ko deialdietan onuradun gertatzea.

Ikastetxe publiko eta pribatuek partzuergoetako kide izan daitezke, baita partzuergoko buru ere.

Partzuergo edo sareko proiektu bakarra onartuko da, gehienez.

3. Deialdira zeinek ez dezakeen proiekturik aurkeztu

Deialditik at geratuko dira, berariaz, honako hauek:

ejercicios presupuestarios 2008, 2009 y 2010, una convocatoria diferente para cofinanciar el proyecto correspondiente a cada curso académico, proyecto que forma parte integrante de un Proyecto Global para dos o tres cursos, presentado en la convocatoria 2008.

Por lo tanto a esta convocatoria del ejercicio 2010, únicamente podrán presentar proyecto aquellas entidades que resultaron beneficiarias en la convocatoria de 2008 y 2009, es decir, se restringe la posibilidad de solicitar subvención a las redes o consorcios cuyo proyecto plurianual conjunto de educación para el desarrollo no se haya iniciado en el curso 2008-2009.

Los proyectos contarán con una aportación económica municipal para la parte del proyecto correspondiente al curso 2010-2011, con cargo al presupuesto de 2010. La aportación máxima del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz para 2010 será de 120.000 euros.

Una vez resuelta la Convocatoria por la Junta de Gobierno Municipal, si quedara algún remanente sobre la asignación prevista en las bases, éste se reincorporaría al presupuesto de Cooperación al Desarrollo del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.

La colaboración por parte del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz se manifestará en convenios con las entidades responsables de los proyectos que sean aprobados, en los cuales se especificará la aportación económica del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz para el curso 2010-2011, que no podrá superar los 60.000 euros, así como los compromisos de colaboración entre ambas partes.

Para la concesión de estas subvenciones se aprueba la presente convocatoria que se ajustará a las siguientes

Bases

1. Cuál es el objetivo de la Convocatoria

La presente convocatoria tiene como objeto la selección de proyectos de educación para el desarrollo a ejecutar en un período no superior a tres cursos y que hayan sido subvencionados en las convocatorias 2008 y 2009 para la cofinanciación de proyectos plurianuales conjuntos de educación para el desarrollo, presentados por consorcios o redes de ONGD, y la concesión de una aportación económica para el curso 2010-2011 a los mismos.

Deberán tratarse de acciones educativas pautadas y secuenciadas con grupos objetivo bien definidos, así como objetivos y estrategias (de acceso al público y educativas), que promuevan cambios de valores y actitudes y estén orientadas a la acción.

No se incluirán en el marco de la presente Convocatoria proyectos de sensibilización, es decir, acciones puntuales dirigidas al público en general, ni proyectos presentados por una única organización.

2. Quién puede presentar proyectos a la Convocatoria

Podrán solicitar subvención consorcios o redes constituidas por lo menos por dos ONGD o una ONGD y una entidad sin ánimo de lucro, cuyas actividades coincidan con el objeto de esta convocatoria que reúnan los siguientes requisitos:

a) Ser activas en el ámbito de Vitoria-Gasteiz, para ello deberán detallar y documentar las actividades de sensibilización o en otros ámbitos realizadas en Vitoria-Gasteiz en el último año (requisito exigible para por lo menos dos entidades).

b) Contar con una experiencia demostrable en educación o en educación para el desarrollo (requisito exigible para por lo menos a una de las entidades).

c) Si las entidades están constituidas como Asociaciones, estar inscritas y tener actualizada su documentación en el Registro Municipal de Asociaciones.

d) Haber resultado beneficiarias en las convocatorias 2008 y 2009 para la cofinanciación de proyectos plurianuales conjuntos de educación para el desarrollo.

Los Centros Educativos públicos o privados podrán formar parte de consorcios, pudiendo ser cabeza de consorcio.

Cada consorcio o red podrá presentar como máximo un proyecto.

3. Quién no puede presentar proyectos a la Convocatoria

Quedan expresamente excluidas de acceder a esta convocatoria:

a) Estatuaren, autonomia erkidegoko administrazioaren, foru aldundiaren eta aurrezki etxeen menpeko erakunde (salbu ikastetxeak) eta zerbitzuak.

b) Enpresak eta irabazi-asmoa duten bestelako erakundeak.

c) Proiektuen kudeaketari dagokionez eskatzen den gutxieneko esperientzia egiaztatzen ez duten gobernu kanpoko erakundeak eta elkarteak.

d) Garapen-hezkuntzako zenbait urtetarako baterako proiektuak diruz laguntzeko 2008ko eta 2009ko deialdietan onuradun gertatu ez diren partzuego edo sareak.

e) Deialdirako proiektuak aurkezteko epea bukatzen den egunerako Elkarte Udala Erregistroan izena emanda ez dauden edo agiriak eguneratu gabe dituzten elkarteak.

f) Garapenean Laguntzeko Zerbitzuak lehendik egindako deialdien baitan diru-laguntzak jaso zituzten GGKEak, baldin eta deialdi hau argitaratzen den egunean sei hilabeteko edo gehiagoko atzerapena badute, inolako justifikaziorik gabe, proiektuen jarraipen-txostenak aurkezteari dagokionean.

g) Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikuluan aurreikusitako egoeretakoren batean dauden elkarte eta erakundeak.

h) Beren baitan gizon eta emakumeen presentzia eta parte-hartzea berdintasun egoeran gauzatzea galarazten duten erakundeek, salbu eta, sexu bakarreko kideek osatutako elkarteak izanik, helburu nagusia gizon eta emakumeen arteko berdintasuna lortzea edo emakumezkoen nahiz gizonzkoen berriarazko interes eta beharrak sustatzea dutenek, Diru-laguntzei buruzko Udala Ordenantzaren 11.c) artikulua xedatutakoaren ildotik.

4. Ikastetxeetan bideratzeko diren proiektuak

Proiektua ikastetxeren batean bideratzekoa bada, bertako eskola kontseiluak horren alde hartutako erabakia jasotzen duen agiria erantsi beharko zaio eskabideari.

5. Proiektuek bete beharreko oinarriko baldintzak eta ezauzgarriak

Ondoko baldintzak betetzen ez dituzten proiektuak deialditik kanpo geratuko dira:

1. taula.

ZER	BETEBEHARRA
Eskatzaileak	Garapen-hezkuntzako zenbait urtetarako baterako proiektuak diruz laguntzeko 2008ko eta 2009ko deialdietan onuradun izan diren Partzuego edo Sareak. - Partzuegoa: ad hoc eratutako GGKE taldea. Gutxienez: 2 GGKE edo GGKE bat eta erakunde bat (publiko edo pribatua), hezkuntza, prestakuntza edo sensibiltzazioan aitortutako esperientzia duena, edo - Sarea: finkotasunez eta legeak agindutakoaren arabera eratutako GGKE taldea (gutxienez bi GGKE).
Xede taldea	Hezkuntza ekintza jasotzen duen taldea Gasteizkoa izan beharko da.
Parte hartzeko konpromisoa	Proiektua aurkezteko formularioarekin batera, xede taldeak izenpetutako konpromisoa aurkeztu beharko da, zeinen arabera prestakuntza programa, burutzeko egunak, horretara emango zaion denbora... onartzen baita.
Kudeaketa arduradunaren esperientzia	Partzuego buruak sensibiltzatzeko edo garapen-hezkuntzako programa batean, gutxienez, parte hartzaile edo kudeatzaile izandakoa izan beharko du.
Proiektu osoa gauzatzeko aldia.	Bizpahiru ikasturte.
Gauzatzen hastea	Gasteizko Udala emandako diru-laguntzari dagokion proiektua ez da abiatuko 2010eko iraila baino lehen.
Gauzatzen bukatzea	Hiru urterako proiektu globala beranduenez 2011ko uztailean bukatuko da, diru-laguntza xede duen 2010-2011 ikasturteari dagokion epea baita.

a) Las Instituciones (a excepción de los centros educativos) y Servicios dependientes del Estado, la Administración Autonómica, la Diputación Foral y las entidades de ahorro.

b) Las empresas u otras entidades con ánimo de lucro.

c) Las Asociaciones u Organizaciones No Gubernamentales que no acrediten la experiencia mínima exigida en gestión de proyectos.

d) Los consorcios o redes que no hayan obtenido subvención en las convocatorias 2008 y 2009 para la cofinanciación de proyectos plurianuales conjuntos de educación para el desarrollo.

e) Las Asociaciones que no estén debidamente inscritas o no tengan actualizada su documentación en el registro municipal de asociaciones a la fecha de finalización del plazo de presentación de los proyectos en la convocatoria

f) Las ONGD subvencionadas en anteriores convocatorias gestionadas por Servicio de Cooperación al Desarrollo que tengan un retraso de más de seis meses, no debidamente justificado y notificado, en la presentación de informes de seguimiento de un proyecto a la fecha de publicación de la convocatoria.

g) Las Asociaciones u Organizaciones que estén incursas en las circunstancias que prohíben ser beneficiario previstas en el artículo 13 de la Ley 38/2003 General de Subvenciones.

h) Las Entidades que impidan la presencia y/o participación de mujeres o de hombres, en términos de igualdad, en el seno de dichas Entidades; salvo aquellas compuestas por miembros de un solo sexo, cuyo objeto principal sea la consecución de la igualdad de mujeres y hombres, o la promoción de los intereses y necesidades específicas del colectivo de las mujeres o de los hombres, de conformidad con el artículo 11.c) de la Ordenanza Municipal de Subvenciones.

4. Proyectos a desarrollar en Centros Educativos

En caso de que el proyecto se vaya a desarrollar en un centro educativo, deberá adjuntarse a la documentación el acuerdo del Órgano Máximo de Representación del centro (Consejo Escolar), en el que se exprese el apoyo explícito de dicho órgano al proyecto.

5. Cuáles son los requisitos y características básicas que deben reunir los proyectos

De los proyectos presentados a la Convocatoria se excluirán aquellos que no cumplan los siguientes requisitos:

Tabla 1

EN RELACIÓN CON	REQUISITO
Solicitantes	Consortios o Redes que hayan resultado beneficiarias en las convocatorias 2008 y 2009 para la cofinanciación de proyectos plurianuales conjuntos de educación para el desarrollo: - Consorcio: Grupo de ONGD constituido "ad hoc". Mínimo: 2 ONGD o 1 ONGD y 1 entidad (pública o privada) con reconocida experiencia en trabajo de educación, formación o sensibilización o - Red: Grupo de ONGD organizado con carácter estable, legalmente constituido (mínimo 2 ONGD).
Colectivo destinatario	El colectivo destinatario de la acción educativa deberá ser un colectivo de Vitoria-Gasteiz.
Compromiso de participación	Se deberá presentar junto con el formulario de presentación del proyecto, el compromiso firmado por el colectivo destinatario de aceptar el programa de formación presentado, las fechas de realización, el tiempo dedicado al mismo, etc.
Experiencia del responsable de la gestión	La cabeza de consorcio deberá haber gestionado o participado por lo menos en un programa de carácter educativo o de sensibilización.
Duración de la ejecución del proyecto global	Entre dos y tres cursos
Inicio de la ejecución	El inicio de la ejecución de la parte del proyecto a subvencionar a través de la presente convocatoria no será anterior a septiembre 2010.
Finalización de la ejecución	La ejecución del Proyecto Global de tres años deberá finalizar a más tardar en julio 2011, que coincide con la parte correspondiente al curso 2010-2011, objeto de subvención.

ZER	BETEBEHARRA
Proiektu mota	Garapenerako Hezkuntzaren alorreko programak: Garapen-hezkuntzako programak: ondo zehaztutako xede taldeekin, baita helburu zein estrategiek (herri-tarregana heltzekoak eta hezkuntzakoak) ere, burutuko diren hezkuntza ekintzak. Sentsibilizatzeko ekintzak burutu ahalgo dira, haien kostua proiektuaren aurrekontuaren ehuneko 20 baino gehiago ez bada.
Proiektuen garapena	- 2010-2011 ikasturteari dagokiona xehetasunez zehaztu beharko da. - Proiektu ebolutiboak: ez dira urtez urteko errepikapena izango, ondo bereizitako urteko emaitzak bilatu beharko dira edo egile berriak inplikatu.
Emaitzak	Proiektu orokorra amaitzen denerako, hau da, 2010-2011 ikasturte amaierarako, inplikazio emaitzak lortu beharko dira politika alderdian (adibidez, jasotzaileek elkartasan jarduerak edo mobilizazioetan, edo gizarte aldatzekoetan parte hartzea, erakunde edo elkarten dinamikaren garapen edo nazioarteko elkartasuneko gaiak sartzea edo hobetzea) edo kultura alderdian (jarrerak).
Identifikazioa eta formulazioa	Behar bezala identifikatu eta formulatu beharko dira proiektuak, eta horretarako helburuak, emaitzak, edukiak, jarduerak eta beharrezko diren baliabideak zehaztuko dituen metodologia baliatuko da Identifikazioan genero analisirako elementuak egongo dira.
Aurrekontua eta finantza programazioa	2010-2011 ikasturterako proiektuaren aurrekontu xehea. Prestakuntza jarduerari dagokien gastua 2010-2011 ikasturteko proiektuaren aurrekontu osoaren ehuneko 40 izan beharko da, gutxienez.
Ebaluazioa	Ebaluazioa programatu eta adierazleak zehaztu beharko dira.

6. Deialdian lehenetsuna izango duten gaiak
Gasteizko Udalak honako gaiak ematen die lehenetsuna:

- Giza eskubideak
 - Bidezko merkataritza/Kontsumo arduratsua/Elikadura burujabetza
 - Kanpo zorra
 - Globalizazioa
 - Generoa eta garapena
 - Gatazkak eta gizaldekotasun krisialdiak
 - Afrika kontinentearen egoera
 - Migrazioak
7. Proiektuak balioesteko irizpideak
Proiektuak 2. eranskinean jasotako baremoei jarraituz balioetsiko dira.

Edozein kasutan, baldintza hauek bete beharko dira:

- Esku hartzen duten erakundeek sentsibilizazioan eta garapen-hezkuntzan duten esperientzia.
- Aurrekontua zehaztutako mugetara egokitzea (prestakuntza, sentsibilizazioa eta zeharkako kostuak...).
- Jarduerak genero ikuspegia kontuan hartu beharko dute.
- Garapen bidean dauden herrialdeen arazoak garatutako herrialdeen arazoekin erlazionatu beharko dira.
- Herritarrek elkartasan ekintzetan parte hartze aktiboa izan dezaten sustatu beharko da.

Proiektu globalaren azkeneko urtean (bigarren edo hirugarrena) behintzat, esku hartzearen inguruko emaitzak lortu beharko dira dimentsio politiko zein kulturalaren.

Alderdi horiek izartxo batez (*) markatuta ageri dira 2. eranskinean, beraz, horietako batean zero puntu ateraz gero proiektua kanpoan geratuko da.

"b/b" (bidezko bada) hizkiekin markatutako irizpideak dena delako proiektu edo jardueraren kasuan halakoak aintzat hartzea bidezko denean bakarrik aplikatuko dira; hori dela eta, aintzat hartutako iriz-

EN RELACIÓN CON	REQUISITO
Tipo de proyectos	Programas de Educación para el Desarrollo: acciones educativas con grupos objetivo bien definidos, así como objetivos y estrategias (de acceso al público y educativas). Se podrán incorporar acciones de sensibilización, siempre que su coste no supere el 20 por ciento del presupuesto del proyecto.
Desarrollo de los proyectos	- El correspondiente al curso 2010-2011 deberá ser definido con detalle. - Evolutivos: los proyectos no deberán ser una réplica año tras año, sino que buscarán resultados anuales diferenciados o podrán ir involucrando a otros actores.
Resultados	Al finalizar el Proyecto Global, es decir a finales de este curso 2010-2011, se deberán alcanzar resultados de implicación en la dimensión política (por ejemplo: participación de los destinatarios en actividades o movilizaciones solidarias o de transformación social, inclusión o mejora de temáticas de desarrollo o solidaridad internacional en la dinámica de entidades o asociaciones) o cultural (comportamientos).
Identificación y formulación	Proyectos debidamente identificados y formulados, con la utilización de una metodología que detallará objetivos, resultados, contenidos, actividades y recursos necesarios. Elementos de análisis de género en la identificación.
Presupuesto y programación financiera	Presupuesto detallado del proyecto para el curso 2010-2011. El coste de los gastos de las acciones formativas supondrá como mínimo el 40 por ciento del presupuesto del proyecto del curso 2010-2011.
Evaluación	Programada la evaluación y definidos los indicadores.

6. Cuáles son las prioridades temáticas de la Convocatoria
El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz considera preferentes las siguientes temáticas:

- Derechos Humanos
- Comercio Justo/Consumo responsable/Soberanía Alimentaria
- Deuda externa
- Globalización
- Género y desarrollo
- Conflictos y crisis humanitarias
- Situación del continente africano
- Migraciones

7. Criterios de valoración de los proyectos

Los proyectos se valorarán de acuerdo con la baremación que se indica en el Anexo 2.

En cualquier caso se considerará requisito:

- la experiencia de las entidades implicadas en sensibilización y Educación para el Desarrollo.
- la adecuación del presupuesto a los límites especificados (formación, sensibilización, costes indirectos...).
- que las actuaciones incorporen un enfoque o perspectiva de género,
- que relacionen las problemáticas abordadas de los países en desarrollo con las de los países desarrollados,
- que fomenten la participación activa de la ciudadanía en acciones de solidaridad.

Por lo menos para el último año del Proyecto Global (2º o 3er año) se deberán alcanzar resultados de implicación en la dimensión política o cultural.

Dichos aspectos aparecen señalados con un asterisco (*) en el anexo 2, por lo que una puntuación igual a cero en cualquiera de ellos supondrá la exclusión del proyecto.

Los criterios señalados con la indicación "s/p" (si procede) únicamente se aplicarán si su valoración resulta pertinente para el proyecto o acción planteado, por lo que la valoración del proyecto se

ptideen gehienezko puntuazioaren gaineko ehunekoa izango da proiektuaren balioespena.

8. Nolako diru-laguntzak eta zenbatekoak emango diren

a) Laguntzak diru-laguntza gisa emango dira, Gasteizko Udalaren Diru-laguntzak eta Laguntzak arautzeko Araudian (2006ko urtarrilaren 13ko ALHAO, 5. zk.), Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorrean eta aplikagarri diren gainerako lege-arauetan jasotakoaren ildotik.

b) Diru-laguntzak urtekoak izango dira, bizpahiru ikasturtetan garatzekoak diren proiektuetarako.

c) Deialdi honetan (2010-2011 ikasturtea), gehienez 60.000 euroko diru-laguntza emango dio Gasteizko Udalak proiektu bakoitzari.

d) Gehienez ere, proiektuaren kostu osoaren ehuneko 90eko diru-laguntza emango du Gasteizko Udalak. Bestelako finantza iturrietatik heldutako diru-kopuruak gutxienez ikasturte bakoitzerako proiektuaren aurrekontuaren ehuneko 10ekoa izan beharko du (eskaria egiten duen erakundeak nahiz finantzatzen lagunduko duten bestek jarria izan). Zenbatekoa eta zein erakundek finantzatuko duen adierazi beharko da.

e) Proiektu bera bideratzeko beste erakunde publiko edo pribatuaren batek emandako diru-laguntzarik jasotzen bada, udalak emandako diru-laguntza aldatu ahal izango da, behar baino finantziazio handiagoa izan ez dezan.

f) Diru-laguntzak direla-eta arau-hausteren bat gertatuz gero, Gasteizko Udalaren Diru-laguntzei buruzko ordenantzan adierazitako moduan bideratuko da prozedura zigortzailea.

g) Gasteizko Udalaren ustez diru-laguntza emateko garrantzitsua eta beharrezkoa den edozein datu ezkutatzuz gero, hura itzuli egin beharko da.

h) Elkarren arteko lehia baliatuko da diru-laguntzak emateko prozedura gisa.

9. Diru-laguntzaren kontura ordain daitezkeen gastuak

a) Zuzeneko kostuak

- Giza baliabideak.

- Proiektua garatzeko beharrezko diren behin-behineko langileak, adituak edo bestelako giza baliabideak kontratatzea. Soldatak eta gastu sozialak hartuko dituzte beren baitan gastu horiek. Inolaz ere ezingo da diru-laguntza osoaren ehuneko 85 baino gehiago bideratu gastu horiek ordaintzera.

Kontratuan argi azaldu beharko da langile horiek proiektuari dagokion zereginetan ariko direla, eta ez bestetan.

Ordainsari baldintzak zehaztu beharko dira, zeinek eskatutako kalifikazio mailarekin zein burututako zereginekin bat etorri beharko dute.

Prestakuntza jardueri dagokien gastua, gutxienez, ikasturte honetarako proiektuaren aurrekontuaren ehuneko 40 izan beharko da nahitaez.

- Sentsibilizatzeko ekintzak burutu ahalko dira, haien kostua ikasturte honetarako proiektuaren aurrekontuaren ehuneko 20 baino gehiago ez bada.

- Bidaiak, ostatu eta mantenua

- Bidaia, ostatu eta mantenu gastuak, proiektuaren baitako jardueraren batean parte hartzeko norbaitek bidaiatu beharra izanez gero.

- Tresneria

- Tresneria teknikoa edo informatikoa erosteko gehienez ere 1.500 euro baliatu ahal izango dira. Proiektua burutu bitartean proiektuaren laguntza izango dira ekipo horiek, baina burutzen bukatu ondoren norenak izango diren espezifikatu beharko da. Edonola ere, proiektuan zuzenean esku hartu duen erakunderen batean izan beharko da.

- Materialak eta zerbitzuak kontratatzea

- Antolatutako jarduerak gauzatzeko beharrezko diren liburuak, ikus-entzunezkoak, material magnetikoak eta abar erostea, baita material suntsigarria ere.

expresará como porcentaje del total máximo de puntuación de los criterios considerados procedentes.

8. Qué tipo de ayudas se concederán y por qué montos

a) Las ayudas se concederán en concepto de “subvenciones” rigiéndose las mismas por la normativa reguladora de subvenciones: Ordenanza Municipal de Subvenciones del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz (BOTHA nº 5 de 13 de enero de 2006), Ley 38/2003 General de Subvenciones, y el resto de la legislación aplicable al caso.

b) La concesión de subvenciones tendrá carácter anual, para proyectos que se desarrollarán durante dos o tres cursos académicos.

c) La aportación del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz para cada proyecto será, como máximo, de 60.000 euros para la presente convocatoria (curso 2010-2011).

d) La subvención del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz no sobrepasará el 90 por ciento del coste total del proyecto. El importe de la necesaria contribución de otras fuentes financieras (ya sea la organización solicitante u otras instituciones cofinanciadoras) será como mínimo del 10 por ciento del presupuesto del proyecto para cada curso. Se deberá especificar la cuantía y la entidad financiadora.

e) La obtención concurrente de subvenciones o ayudas otorgadas por otros agentes financiadores públicos o privados, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de la concesión, con el fin de evitar la sobrefinanciación de proyectos.

f) El procedimiento sancionador en caso de infracciones en materia de subvenciones se tramitará conforme a lo dispuesto por la Ordenanza Municipal de Subvenciones del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.

g) La ocultación de cualquier dato que el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz considere importante y necesario para la concesión de la subvención que vaya a otorgarse, supondrá la devolución de la misma.

h) El procedimiento de concesión de subvenciones será el de concurrencia competitiva.

9. Qué tipo de gastos se pueden presupuestar con cargo a las subvenciones

a) Costes directos

- Recursos humanos

- Contratación de personal eventual, especialistas u otro tipo de recursos humanos necesarios para el desarrollo del proyecto. Estos costos incluirán los salarios y los gastos sociales. En ningún caso se subvencionará este concepto con una cantidad que supere el 85 por ciento del presupuesto de la subvención.

Las modalidades de contratación deberán reflejar que el personal contratado se dedica efectivamente a las actividades del proyecto y no a otras actividades de la entidad.

Las condiciones retributivas deberán ser especificadas y tendrán que ser acordes al nivel de calificación exigido y las funciones desempeñadas.

Obligatoriamente se deberá destinar a la realización de las actividades de Formación como mínimo el 40 por ciento del presupuesto del proyecto para este curso.

- Se podrán incorporar acciones de sensibilización, siempre que su coste no supere el 20 por ciento del presupuesto del proyecto para este curso.

- Viajes, alojamiento y manutención

- Gastos derivados de la realización de viajes, alojamiento y manutención de aquellas personas que sea necesario trasladar para participar en alguna de las actividades del proyecto.

- Equipos

- El monto destinado a la adquisición de equipos técnicos o informáticos no podrá superar el monto de 1.500 euros. Dichos equipos serán de titularidad del proyecto mientras dure su ejecución y deberá especificarse la titularidad de su propiedad una vez finalice la ejecución. Dicha titularidad deberá recaer en cualquier caso en entidades implicadas directamente en el proyecto.

- Materiales y contratación de servicios

- Adquisición de materiales en distintos soportes (bibliográfico, audiovisual, magnético) y material fungible que resulten necesarios para la realización de las actividades previstas.

- Lan berezietarako kanpoko zerbitzuak kontratatzea, hizlari eta egileei egin beharreko ordainketak barne.

- Materialak ekoitzi eta banatzea

- Jarduerak gauzatzeko nahiz zabalkundea emateko beharrezko diren material idatziak, itzulpen gastuak, material grafiko nahiz ikus-entzunezkoak eta beste diseinatu eta ekoiztea.

- Jarduerak iragartzeko materiala inprimatu, kopiak egin, zorroetan sartu nahiz banatzea.

- Bilera eta ekitaldien antolakuntza
- Antolakuntza eta itzulpen gastuak.

b) Zeharkako kostuak

- Administrazio gastuak

- Eskabidea egiten duen partzuergo edo sarearen kudeaketa-lanetatik sortzen diren gastuak. Ziurtagiria aurkeztuta egiaztatu beharko da eta emandako diru-laguntzaren ehuneko 3 baino gehiago ezin izango da izan.

10. Eskabideari erantsi beharreko agiriak

Agiri hauek aurkeztu beharko dira:

a) Eskabidea, eredu ofizialari jarraiki, eta partzuergo edo sareko buru den erakundea legez ordezkatzeko duen pertsonak izenpetua.

b) Proiektua nola identifikatu eta taxutu den argitzen duen informazio xehatua:

- Horretaz arduratzen den taldea.
- Identifikatzeko eta formulatzeko erabilitako metodologiaren azalpen xehea.

- Burututako jardueren xehetasunak.
- Egindako bilerekin buruzko dokumentazioa.

c) Proiektua aurkezteko formularioa, eredu ofiziala baliatuz, honakoak barne:

- Partzuergo edo sareari buruzko datuak

- Partzuergo edo sarea osatzen duten erakunde orori buruzko informazioa, kasua bada, proiektuan nahastutako bestelako tokian tokiko erakunde edo taldeei buruzkoa.

- Partzuergo edo sarea kudeatzeko, antolatzeko eta koordinaatzeko zein egitekoak eta funtzioak banatzeko sistemari buruzko informazioa. Erakundeek izenpetutako konpromisoaren erabakia erantsi egingo da, proiektuarekin nahasteko hasierako asmoa egiaztatzen duena, hain zuzen. Partzuergoko buruaren zereginak txandaka bete ahalko dira, betiere, horiek beteko dituen erakundeak adierazitako baldintzak betetzen baditu.

- Identifikatutako eta formulatutako proiektuari buruzko datuak.

- Gaia: landu nahi den arazoa.
- Proiektuaren azaleko azalpena.
- Aurrekariak, testuingurua eta justifikazioa.
- Talde jasotzailearen ezaugarriak.

- Burutzeko plana: helburu nagusia, helburu pedagogikoak, espero diren emaitza zehatzak, adierazleak, hezkuntza metodologia, jardueren azalpena, giza baliabideak eta materialak, baita burutzearen kronograma ere.

- Xede taldeak izenpetutako konpromisoa aurkeztu beharko du, aurkeztutako prestakuntza programa onartzeko zein jarraipena egitekoa, baita burutzeko behar diren neurriak hartzekoa ere.

- Bigarren urte honetarako aurrekontu xehea eta finantzatzeko proposamena, eta hurrengoetarako gutxi gorabeherako balioespena.

- Erakundeak berak jarritako baliabideei buruzko agiriak, baita beste erakunde batzuei eskatutako edo haiek emandako diru-laguntzei buruzkoak ere.

- Aurreikusitako jarraipen eta ebaluazio sistemaren deskribapena.

d) Erakundeak Gasteizen diharduela egiaztatuzko agiriak, 2. klausulan adierazitakoari jarraituz.

e) Eskatzaileak zerga-zorrik nahiz Gizarte Segurantzarekiko zorrik ez izatearen egiaztagiria.

- Contratación de servicios externos para la realización de trabajos específicos, incluyéndose los pagos a ponentes y autores.

- Producción y distribución de materiales

- Diseño y producción de materiales escritos, gastos de traducción, gráficos o audiovisuales y otros necesarios para la realización y difusión de las actividades.

- Impresión, copia, embalaje y distribución de elementos publicitarios.

- Organizaciones de reuniones y eventos

- Gastos originados por la logística organizativa y gastos de traducción.

b) Costes indirectos

- Gastos administrativos

- Gasto imputable a la necesaria labor de gestión del consorcio o la red solicitante. Deberá ser justificado mediante un certificado y no puede superar el 3 por ciento de la subvención concedida.

10. Qué documentación debe incluirse en las solicitudes

Las solicitudes deberán presentar:

a) Instancia según modelo oficial, suscrita por la persona que tenga la representación legal de la organización cabeza del consorcio o de la red.

b) Información detallada sobre la forma en que ha sido identificado y formulado el proyecto:

- Equipo responsable de la misma.
- Descripción detallada de la metodología de identificación y formulación seguida.

- Detalle de actividades realizadas.

- Documentación de las reuniones realizadas.

c) Formulario de presentación del proyecto, según modelo oficial, incluyendo:

- Datos sobre el consorcio o la red

- Información sobre todas y cada una de las entidades que forman parte del consorcio o red y, en su caso, sobre otras entidades o colectivos locales implicados en el proyecto.

- Información sobre el sistema de gestión del consorcio o la red, su sistema de organización y coordinación y el reparto de tareas y funciones. Se adjuntará el acuerdo de compromiso suscrito por las organizaciones que acredite su predisposición inicial para involucrarse en el proyecto. Las funciones de cabeza de consorcio podrán ser asumidas en forma rotativa, siempre que las entidades que las vayan a ejercer cumplan con los requisitos señalados.

- Datos sobre el proyecto identificado y formulado

- Temática: problemática que se desea abordar.

- Descripción somera del proyecto.

- Antecedentes, contexto y justificación.

- Caracterización del colectivo destinatario.

- Plan de ejecución: objetivo general, objetivos pedagógicos, resultados concretos esperados, indicadores, metodología educativa, descripción de las actividades, recursos humanos y materiales y cronograma de ejecución.

- Compromiso firmado por el colectivo destinatario de aceptación y seguimiento del programa de formación que se presenta, así como de articular las medidas necesarias para llevarlo a cabo.

- Presupuesto detallado para este segundo curso y estimación aproximada para el siguiente, en su caso, y propuesta de financiación.

- Documentación relativa a los recursos propios que se aportan y las subvenciones solicitadas o concedidas correspondientes a otras instituciones.

- Descripción del sistema de seguimiento y evaluación previsto.

d) La documentación que acredite la actividad en Vitoria-Gasteiz, de conformidad con lo expresado en la cláusula 2ª.

e) Documentación que acredite que las entidades solicitantes se hallan al corriente de sus obligaciones fiscales y frente a la Seguridad Social.

Informazio gehiago eskuratze aldera, beste agiririk ere eskatu ahal izango du Udalak, aurkeztutako proiektuaren zer-nolakoak direla eta beharrezkotzat jotzen badu.

11. Eskabideak non eta noiz aurkeztu behar diren

a) Gasteizko Udalaren erregistroan aurkeztu beharko dira diru-laguntza eskariak, dela Argibideetarako Bulegoan (Espainia plaza, 1), dela Herriar Harremanen Sailean (Santa Maria kalea, 11), dela herritarrei laguntzeko bulegoetakoren batean; orobat aurkeztu ahal izango dira Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan ontzat ematen diren moduetako edozein baliatuz (posta ziurtatua, etab.).

b) Epea: Deialdia ALHAOn argitaratzen den egunaren biharamunetik hasi eta 2010eko uztailaren 7ra arte, egun hori barne.

c) Garaiz eta behar bezala aurkezten diren eskabideak bakarrik onartuko dira.

- Deialdia nola eta noiz ebatziko den

a) Udaleko Garapenean Laguntzeko Zerbitzuak ebaluatuko ditu proiektuak.

b) Proiektuak aztertu ondoren, elkarrizketa egingo da eskabidea egin duten erakundeekin, proiektuei buruzko informazio zabalagoa eman ahal izan dezaten.

c) Kide hauek izango dituen Ebaluazio Batzorde Teknikoak egingo du diru-laguntzak emateko proposamena:

- Gasteizko Udaleko Herriar Harremanen Saileko zuzendari José Luis Pérez Gómez jauna.

- Herriar Harremanen Saileko Garapenean Laguntzeko Zerbitzuko teknikari Begoña Etayo andrea.

- Herriar Harremanen Saileko Garapenean Laguntzeko Zerbitzuko teknikari Aitor Gabilondo jauna.

d) Udaleko Gobernu Batzarrari dagokio deialdia ebatzea.

e) Diru-laguntzak eman nahiz ukatzeko ebazpenetan honako hauek zehaztuko dira:

- Onetsitako ekarpenaren zenbatekoa, finantza programazioaren arabera zehaztuta.

- diru-laguntza ordain dadin zer aldakuntza egin behar diren, beharrezko izanez gero.

f) Gehienez bi hilabeteko epean ebatziko da deialdia, proiektuak aurkezteko azken egunetik kontatzen hasita. Epe horretan berriaz ebazten ez diren eskabideak ezetsitatzat jo beharko dira.

g) Eskutitzez jakinaraziko zaie eskabidea egin duten erakundeei hura onartu zaien edo ezezkoa eman zaion.

h) Diru-laguntza eman zaiola jakinarazten zaiolarik partzuergo edo sareari, baldin eta ondorengo 15 egunetan ez badio hark berriaz uko egiten, onartu egin duela esan nahiko du.

i) Eskabidearen ebazpenaren berri emango zaie interesdunei, eta orobat jakinaraziko horrek agortu egiten duela administrazio bidea, eta berorren kontra, aukeran, berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal izango dutela, erabakia hartu duen organo berari zuzendua, hilabeteko epean –jakinarazte egunaren biharamunetik kontatuta–, edo zuzenean administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, Euskal Herriko Auzitegi Nagusian bi hilabeteko epean –jakinarazte egunaren biharamunetik kontatuta. Eskabidearen ustezko ebazpenaren kontra administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da, Euskal Herriko Auzitegi Nagusian, sei hilabeteko epean, ustez ezezko ebazpena gertatzen den egunaren biharamunetik kontatuta.

13. Proiektu hitzarmenak

Gasteizko Udalak eta diru-laguntza jasotzen duen partzuergoak edo sareak, legezko ordezkariaren bitartez, hitzarmen bat sinatuko dute, jakinarazpenaren egunetik hasita hilabeteko epean gehienez, eta bertan baldintza hauek zehaztuko dira:

a) Diru-laguntzaren helburu zehatza.

El Ayuntamiento podrá recabar, para mejor proveer a la resolución, la presentación de otros documentos cuando así lo aconseje el tipo de proyecto que se presente.

11. Dónde y cuándo deben presentarse las solicitudes

a) Las solicitudes de subvención deberán presentarse directamente en el registro del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, ya sea en la Oficina de Información (Pza. de España, 1), en el Departamento de Relaciones Ciudadanas (c/ Santa María, 11), en cualquier Oficina de Atención al Ciudadano o por cualquiera de los medios admitidos por el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (correo certificado, etc.).

b) Plazo: A partir del día siguiente al de la inserción del anuncio de la convocatoria en el BOTHA hasta el día 7 de julio de 2010, incluido.

c) Sólo se admitirán a trámite las solicitudes presentadas en tiempo y forma.

12. Cómo y cuándo se resuelve Convocatoria

a) Los proyectos serán evaluados por el Servicio de Cooperación al Desarrollo del Ayuntamiento.

b) Una vez estudiados los proyectos, se mantendrá una entrevista con la institución solicitante con el fin de que ésta pueda ampliar la información relativa al proyecto.

c) La propuesta de concesión de subvenciones será formulada por la Comisión Técnica Evaluadora integrada por:

- el Director del Departamento de Relaciones Ciudadanas del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz D. José Luis Pérez Gómez.

- la Técnica del Servicio de Cooperación al Desarrollo del Departamento Relaciones Ciudadanas Dña. Begoña Etayo.

- el Técnico del Servicio de Cooperación al Desarrollo del Departamento de Relaciones Ciudadanas D. Aitor Gabilondo.

d) La Resolución de la Convocatoria corresponde a la Junta de Gobierno del Ayuntamiento.

e) Las resoluciones que adopte el Ayuntamiento concediendo o denegando las subvenciones especificarán:

- la cuantía de la aportación aprobada, definida en función de la programación financiera,

- las modificaciones que sea necesario introducir, en su caso, para que el abono de la subvención tenga lugar.

f) La resolución de la Convocatoria se realizará en un plazo máximo de dos meses contados a partir de la fecha límite de presentación de los proyectos. Transcurrido dicho plazo sin que se haya dictado resolución expresa, se entenderán desestimadas las solicitudes.

g) La resolución de aprobación o denegación de la solicitud será notificada por carta a las entidades solicitantes.

h) Una vez notificada la resolución de concesión de la subvención, si en el plazo de 15 días posteriores a dicha notificación el consorcio o red beneficiaria no renuncia expresamente a la misma, se entenderá aceptada.

i) La resolución de la solicitud será notificada a los interesados, haciéndoles saber que la misma pone fin a la vía administrativa y que contra ella puede interponerse recurso potestativo de reposición ante el mismo órgano que la haya dictado, en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su notificación, o bien cabrá interponer directamente recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su notificación. Contra la resolución presunta de la solicitud, cabrá interponerse recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en el plazo de seis meses a contar desde el día siguiente a aquél en que se produzca la desestimación presunta.

13. Convenios de proyecto

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y el consorcio o red que reciba la subvención, en la persona de su representante legal, firmarán un Convenio, en un plazo máximo de un mes, a contar desde la fecha de su notificación, en el que se establecerán las siguientes condiciones:

a) el destino concreto de la subvención,

b) Urteko ekarpenaren zenbatekoa, baita eskuratzeko bete beharreko baldintzak ere.

c) Diruz lagundutako ekintza jarraitzeko zer-nolako bideak baliatuko diren, eta zenbatean behin.

d) Proiektua ebaluatzeko aurrekusi diren moduak.

e) Aurrekusi diren bestelako laguntzak.

14. Diru-laguntza jaso duen erakundeak hitzarmenean hartu beharko duen konpromisoa

Hitzarmena izenpetzen dutenean, honakoak betetzeko konpromisoa hartzen dute diru-laguntza jasotzen duten erakundeek:

a) Gehienez bi hilabeteko epean hasiko dira proiektua gauzatzeko, Udalak lehen zatia ordaintzen duenetik kontatzen hasita.

b) Udalari jakinaraziko diote proiektua benetan zein egunetan hasi den gauzatzeko.

c) Udalak emandako dirua ahalik eta seriotasunik handienarekin erabiliko dute, eta txostenei zein gastuen justifikazioari dagozkien betebeharrak beteko (diru-laguntza eman aurretik izenpetuko den hitzarmenean zehaztuko dira betebeharrak).

d) Proiekturako beste administrazio edo erakunde publiko zein pribatu batzuek emandako diru-laguntzarik jasotzen badute, berehala jakinarazi beharko diote erakundeek Gasteizko Udalari, idatziz, diru-laguntza horien zenbatekoa eta helburua adieraziz.

e) Hasieran aurkeztutako proiektuan aldaketarik egin nahi bada, Gasteizko Udalari berriaz, eta idatziz, baimena eskatuko diote.

f) Jendaurreko jarduerak noiz izango diren jakinaraziko diote bai Garapenean Laguntzeko Zerbitzuari, bai GGKEen koordinakundeari, beren web-orrietako agendetan sartzerik izan dezaten eta, aldi berean, programazioan hainbat jardura batera egoki ez daitezela.

g) Herritarrei proiektuaren bilakaerari buruzko informazioa helarazten lagunduko diote Udalari.

h) Hedabideetan proiektuaren berri ematean, Gasteizko Udalaren diru-laguntza jaso dela argi eta garbi adieraziko dute, ematen diren ohar teknikoekin jarraiki (ikus 3. eranskina).

i) Jardura herritarrei zabaltzeko erabiltzen diren liburuxkek, kartelek nahiz beste edozein euskarrik bi hizkuntza ofizialetan egon beharko dute.

j) Garapenean Laguntzeko Zerbitzuari, Gasteizko Udaleko Kontuhartzailetzari, Herri Kontuen Euskal Epaitegiari nahiz bestelako erakunde eskudunei eskatzen duten informazioa helaraziko diete.

k) Jarritako baldintzak bete ezin badira diru-laguntza itzuli beharko dute; halaber, jardura kostatu dena baino gehiago jaso bada, soberakoa itzuli. Itzuli beharreko diru-kopurua zehazteko (jasotako guztia edo parte bat), proportzionaltasun irizpidea baliatuko da.

l) Diru-laguntza emateko ebazpen-proposamena egin aurretik zerga-betebeharrak eta zuzenbide publikoko gainerakoak bete direla eta Gizarte Segurantzari ordaindu beharrekoak ordaindu zaizkiola egiaztatzea.

m) Jasotako fondoak zertarako baliatu diren justifikatzen duten agiriak gordetzea, kontrol eta egiaztapen jarduerak egitea gerta litekeen bitartean.

15. Diru-laguntzak nola ordainduko diren

Ordainketa bakar batean emango dira diru-laguntzak, esleitze ebazpena eman eta diru-laguntzari dagokion hitzarmena sinatu ondoren, eta ez da beharrezkoa izango inongo bermerik jartzea.

Diru-laguntza jasoko badu, zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak beteak izan beharko ditu dena delako erakundeak, baita udal ogasunarekikoak ere. Bestela, geldituko du Udalak diru-laguntza, harik eta zorra kitatu arte.

16. Diruz lagundutako ekintzen jarraipena

Diru-laguntza jasotzen duen erakundeak ekintza gauzatzearen inguruko narrazio zein finantza txostenak igorri beharko ditu.

b) el monto de la aportación anual, así como las condiciones a las que estará sujeto el desembolso,

c) la naturaleza y periodicidad de los medios de seguimiento de la acción subvencionada,

d) las modalidades de evaluación del proyecto previstas,

e) otras colaboraciones previstas.

14. A qué deberá comprometerse la entidad subvencionada en el Convenio

La suscripción de dicho convenio conlleva el compromiso por parte de las organizaciones subvencionadas de:

a) iniciar la ejecución del proyecto en un plazo máximo de dos meses contados a partir de la percepción del primer desembolso del Ayuntamiento,

b) notificar al Ayuntamiento la fecha real de inicio del proyecto,

c) utilizar con la mayor seriedad los fondos aportados por el Ayuntamiento, cumpliendo con todas las obligaciones en cuanto a presentación de informes y justificación de gastos, las cuales se especificarán en el convenio que se firme previo a la entrega de la subvención,

d) comunicar de inmediato y por escrito al Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz la obtención de otras ayudas para el mismo proyecto de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, especificando la cuantía exacta y el destino que se dará a dichos fondos dentro del proyecto,

e) solicitar por escrito el consentimiento expreso del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz para llevar a cabo cambios en la ejecución de la acción con respecto a lo previsto en el proyecto inicialmente presentado,

f) comunicar las fechas de realización de las actividades públicas tanto al Servicio de Cooperación al Desarrollo como a la Delegación de Álava de la Coordinadora de ONGD, con el fin de poder incorporarlas a las agendas de sus respectivas páginas web y, en su caso, de evitar la programación coincidente de actividades;

g) colaborar con el Ayuntamiento en la información a la ciudadanía sobre el desarrollo del proyecto,

h) señalar en los medios de difusión del proyecto, de modo visible, que está subvencionado por el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en base a las indicaciones técnicas oportunas (ver anexo 3);

i) realizar la difusión de la actividad mediante folletos, carteles o cualquier otro soporte al que tenga acceso el público en general en ambas lenguas oficiales.

j) facilitar al Servicio de Cooperación al Desarrollo, a la Intervención del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, al Tribunal Vasco de Cuentas u otros órganos competentes cuanta información le sea requerida,

k) reintegrar los fondos percibidos en el supuesto de incumplimiento de las condiciones establecidas para la concesión de la subvención, o del exceso obtenido sobre el coste de la actividad desarrollada. Para determinar la cuantía a reintegrar (total o parte de los fondos percibidos) se tendrá en cuenta el criterio de proporcionalidad.

l) acreditar con anterioridad a dictarse propuesta de resolución de concesión que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social, y demás de derecho público.

m) conservar los documentos justificativos de la aplicación de fondos percibidos en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de control y comprobación.

15. Cómo se abonarán las subvenciones

El abono de las subvenciones se hará en un único desembolso con posterioridad a la resolución de la adjudicación y a la firma del convenio correspondiente a la subvención, sin necesidad de que aporten garantía alguna.

Previo al abono, la entidad solicitante deberá estar al corriente en sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social, así como con la Hacienda Municipal. En caso contrario, el Ayuntamiento procederá a la retención de dicha subvención hasta la subsanación de la deuda.

16. Seguimiento de las acciones subvencionadas

La entidad subvencionada deberá remitir informes narrativos y financieros del desarrollo de la acción.

Gasteizko Udaleko Garapenean Laguntzeko Zerbitzuak finkatutako ereduari jarraiki egin beharko dira txosten horiek. Eredu horren zati bat narratiboa da, eta bestea finantza alorrari dagokio, aurkeztutako proiektuan eta ezarritako kontzeptuetan egindako inbertsioaren justifikazioa barne.

Sei hilean behin egin beharko dira proiektuen txosten narratiboak. Lehen txostena diru-laguntzari dagokion hitzarmena sinatu eta sei hilabetera aurkeztuko da.

17. Proiektuen ebaluazioa

Proiektu orok ebaluazio sistema zehaztu eta programatu bat izango du.

Partzuergo edo sare eskatzaileak proposatzen badio, programatutako ebaluazio jardueretan parte hartu ahalko du Gasteizko Udalak.

Kasua denean, Udalak proiektuaren kanpoko ebaluazio bat egin edo kontratatu ahalko du.

Proiektu baten kanpoko ebaluazioa programatzen bada, Gasteizko Udalak partzuergoko edo sareko buru den GGKEari jakinarazi beharko dio, bi hilabete lehenago gutxienez.

18. Isilpekotasan klausula

Ematen dituzun xehetasunak erakunde honek dituen datu pertsonalen fitxategi automatizatueta sartuko direla jakinarazten dizu Herritar Haremanen Sailak, Datu Pertsonalak Babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoa, abenduaren 13koa, betetze aldera. Diru-laguntzetarako deialdi hau kudeatzea da fitxategi horien helburua. Horren gaineko eskubideez baliatu nahi izanez gero –norberaren datuak ikusi, aldatu, ezeztatu edo kontra agertu–, Gasteizko Udaleko Argibide eta Erregistro Bulego Nagusira jo beharko duzu, helbide honetara: Espainia plaza, z/g; 01001 Vitoria-Gasteiz, edo herritarrei laguntzeko bulegoetakoren batera.

Vitoria-Gasteizen, 2010eko ekainaren 4an.– Herritar Haremanen Saileko zuzendaria, JOSÉ LUIS PÉREZ GÓMEZ.

1. eranskina

2010ean garapen-hezkuntzako zenbait urtetarako baterako proiektuak finantzatzeko diru-laguntza eskabidea

Erakunde eskatzailearen IFK (eratutako partzuergo edo sareko burua):
 Izen-deiturak:
 Nortasun agiria
 Kargua:
 Erakundea:
 IFZ:
 Erakundearen helbidea:
 Posta kodea.....; Hiria;
 Telefonoa:.....; Faxe:

Adierazten du

Bere ustez, garapen-hezkuntzako zenbait urtetarako baterako proiektuak diruz laguntzeko 2010eko deialdiaren baitan diru-laguntza jaso ahal izateko bete behar diren baldintza guztiak betetzen dituela, eta

Eskatzen du

Honako diru-laguntza emateko:

IKASTURTEA	DIRU-KOPURUA (EURO)
2010-11	

proiektu hau bideratzeko:, –kostua, guztira:euro–. Horretarako eskatzen diren agiri guztiak erantsi dizkio eskari honi, eta benetakoak direla egiztazten du. Vitoria-Gasteizen, 2010eko(a)ren(a)n. (eskatzailearen izenpea eta zigilua)

ERANTSITAKO AGIRIAK	HARREMANETARAKO:
1.-	Helbidea
2.-	Telefonoa
3.-	Faxe
4.-	E-posta

Los informes deberán presentarse según el modelo establecido por el Servicio de Cooperación al Desarrollo del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz. Dicho modelo consta de una parte narrativa y de una parte financiera, que incluye la justificación de la inversión en el proyecto presentado y en los conceptos establecidos.

Deberán presentarse informes narrativos de los proyectos cada seis meses. El primer informe se entregará a los seis meses de la firma del convenio correspondiente a la subvención.

17. Evaluación de los proyectos

Todo proyecto tendrá definido y programado un sistema de evaluación.

A propuesta del consorcio o la red solicitante, el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz podrá participar en el desarrollo de las actividades de evaluación programadas.

En su caso, el Ayuntamiento podrá realizar o contratar una evaluación externa del proyecto.

En caso de programar una evaluación externa, el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz deberá comunicárselo a la ONGD cabeza del consorcio o red con un mínimo de dos meses de antelación.

18. Cláusula de confidencialidad

El Departamento de Relaciones Ciudadanas del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en cumplimiento de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, informa que los datos personales que Vd. nos proporciona podrán ser incluidos en los ficheros automatizados de datos de carácter personal titularidad de esta entidad, cuya finalidad es la gestión de la presente convocatoria de subvención. Si lo desea puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose a la Oficina de Información Central del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, en la siguiente dirección: Plaza de España s/n, 01001 Vitoria-Gasteiz, y en todas las Oficinas de Atención Ciudadana.

Vitoria-Gasteiz, 4 de junio de 2010.– El Director del Departamento de Relaciones Ciudadanas, JOSÉ LUIS PÉREZ GÓMEZ.

Anexo 1

Instancia – Solicitud de subvención para proyectos plurianuales conjuntos de educación para el desarrollo año 2010

CIF de la entidad solicitante (Cabeza de consorcio o red constituida)
 D./Dª
 DNI
 en su calidad de
 de la entidad
 CIF
 Domicilio social
 CP Localidad
 Teléfono Fax

Expone

Que considera reunir las condiciones exigidas para ser beneficiario/a de la “Convocatoria para la cofinanciación de proyectos plurianuales conjuntos de educación para el desarrollo” año 2010.

Solicita

Le sea concedida un subvención de

CURSO	MONTO (EUROS)
2010-11	

para el proyecto cuyo coste total asciende a euros para lo que se adjuntan los documentos requeridos cuya veracidad certifico. Vitoria-Gasteiz, a de de 2010 (firma y sello del/la solicitante)

DOCUMENTOS QUE SE ADJUNTAN	CONTACTO PARA COMUNICACIONES
1.-	Dirección
2.-	Teléfono
3.-	Faxe
4.-	E-mail

Diru-laguntzetarako deialdi hau kudeatzea beste helbururik ez duten fitxategietan sartuko dira zure datu pertsonalak. 15/1999 Lege Organikoak aitortzen dizkizun eskubideez baliatu nahi baduzu, jo ezazu Gasteizko Udalaren argibide bulegoetakoren batera.

2. eranskina

IRIZPIDEAK	GEHIENEZKO PUNTUAZIOA
PROIEKTUAREN IKUSPEGIAREN ETA ESKU HARTZEN DUTEN ERAKUNDEEN INGURUAN	
Lehentasuna duten gaiekin bat etortzea	3
Garapen bidean dauden herrialdeetako arazoak garatutako herrialdeetakoekin lotzea *	3
Esku hartzen duten erakundeek sensibilizazioan eta garapen-hezkuntzan duten esperientzia *	4
Xede taldearekin zuzeneko harremana duen eta hezkuntza arlokoa ez den erakunderen batek parte hartzea	3
Hezkuntzan espezializatutako entitate batek (dela arlo formalean dela informalean) parte hartzea	3
Landuko den gaiarekin zerikusia duen talde edo erakundeak parte hartzea	3
Esku hartzen duten erakundeek tokian tokiko giza balibideak (bazkideak, boluntarioak zein profesionalak) mugitzeko duten gaitasuna	3
LANKIDETZAREN ARLOKO AURREKARIEN INGURUAN	
Esku hartzen duten GGKEen eta erakundeen arteko lankidetzaren aurrekariak, bereziki garapen-hezkuntza eta sensibilizazioarekin zerikusia duten ekimenetan.	3
Esku hartzen duten erakundeen eta xede taldeen artean garapen-hezkuntzako proiektuak burutu izanaren aurrekariak.	3
IDENTIFIKAZIOA ETA PLANIFIKAZIOAREN INGURUAN	
Proiektua identifikatzeko eta planifikatzeko lanari buruzko informazioa	2
Identifikazioaren izaera parte-hartzailea	3
Genero ikuspegia txertatzea proiektuaren identifikazio eta planifikazioan	3
Kulturen arteko faktoreak identifikazioan eta planifikazioan txertatzea (b/b)	3
Proiektuaren testuinguruari buruzko informazioa	4
XEDE TALDEAREN INGURUAN	
Xede taldearen inguruko informazio xehea.	3
Biderkatzeko gaitasuna duen taldera zuzendua dago proiektua	2
Sensibilizazioaren zein garapen-hezkuntzaren inguruko jardueren xede talde izan ohi ez den jende-multzoiari zuzendua izatea	2
Proiektua zenbat jenderengana iritsiko den aurrekustea	4
PROIEKTUA BURUTZEAREN INGURUAN	
Helburu pedagogikoak eta espero diren emaitza zehatzak	4
Honakoan arteko koherentzia: gaiak-xede taldea-helburuak, bilatutako emaitza zein ondorioak- aurreikusitako ekintzak	4
Hezkuntza metodologia eta materialak xede taldearentzat egokiak izatea.	4
Erabiliko diren materialen edukari dagokion kalitatea	3
Lanerako baliabide eta metodologia berriak erabiltzea	2
Hezkuntza ekintzez arduratzen diren pertsonen esperientzia	3
Xede taldearekiko bitartekari edo "zubi" lana egiten dute pertsonen (hura ordezkatzeko duten edo harekin ohiko harremana dutenak) esku hartzea	2
Proiektua kudeatzeko egin beharreko boluntarioen mugimendu maila	3
Hegoko pertsonen partaidetza (etorkinak salbu) proiektua taxutu nahiz garatzeko orduan	3
Etorkinen nahiz etorkin taldeen parte hartzea (b/b)	2
Kulturen arteko faktoreak txertatzea proiektua burutzean (b/b)	3
Genero ikuspegia txertatzea proiektua burutzean *	4
AURREKONTUAREN INGURUAN	
Aurrekontua zehaztutako mugetara egokitzea (prestakuntza, sensibilizazioa eta zeharkako kostuak...)	2
Aurrekontuko banaketa eta programazio maila	4
Finantza-bideragarritasuna (lagundutako finantzaketak)	2
Finantza-bideragarritasuna (benetako prezioekiko egokitasuna)	2
Hezkuntza prestakuntzaren kostua (diru-laguntza osoaren eta benetako prestakuntza orduen arteko lotura)	3

Sus datos personales serán incluidos en ficheros cuya finalidad es la gestión de la presente convocatoria de subvenciones. Puede usted ejercer los derechos que reconoce la Ley Orgánica 15/99 dirigiéndose a las Oficinas de Información del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.

Anexo 2

CRITERIOS	PUNTUACIÓN MÁXIMA
EN RELACIÓN CON EL ENFOQUE DEL PROYECTO Y LAS ORGANIZACIONES IMPLICADAS	
La coincidencia con las temáticas preferentes indicadas	3
La relación entre las problemáticas abordadas de los países en desarrollo y las de los países desarrollados *	3
La experiencia de las entidades implicadas en sensibilización y Educación para el Desarrollo *	4
La participación de una organización o entidad no educativa directamente relacionada con el colectivo destinatario	3
La participación de una entidad especializada en Educación (ya sea en el ámbito formal o informal)	3
La participación de un colectivo o entidad relacionado con la temática abordada	3
El potencial de movilización local de recursos humanos de las organizaciones implicadas (personas asociadas, voluntarias y profesionales)	3
EN RELACIÓN CON LOS ANTECEDENTES DE COLABORACIÓN	
Antecedentes de colaboración entre las ONGD y entidades implicadas, especialmente en iniciativas de E.D. y sensibilización	3
Antecedentes de realización de proyectos de E.D. entre las entidades implicadas y los colectivos destinatarios	3
EN RELACIÓN CON LA IDENTIFICACIÓN Y PLANIFICACIÓN	
La información sobre el trabajo de identificación y planificación del proyecto	2
El carácter participativo de la identificación	3
La incorporación de la perspectiva de género en la identificación y planificación	3
La incorporación de los factores interculturales en la identificación y planificación (s/p)	3
La información sobre el contexto del proyecto	4
EN RELACIÓN CON EL COLECTIVO DESTINATARIO	
La información precisa del colectivo destinatario	3
El proyecto está dirigido a un colectivo con capacidad multiplicadora	2
El proyecto está dirigido a un colectivo que no es habitualmente destinatario de acciones de ED y sensibilización	2
La previsión de público alcanzado por el proyecto	4
EN RELACIÓN CON LA EJECUCIÓN DEL PROYECTO	
Los objetivos pedagógicos y los resultados concretos esperados	4
La coherencia entre: temática - colectivo destinatario - objetivos, resultados y efectos buscados - acciones previstas	4
La adecuación de la metodología educativa y de los materiales al colectivo destinatario	4
La calidad en cuanto a contenido de los materiales a utilizar	3
La incorporación de recursos o metodologías de trabajo novedosas	2
La experiencia de las personas encargadas de las acciones educativas	3
La implicación de personas intermediarias o "puentes" con el colectivo destinatario (personas que lo representan o que tienen una relación habitual con él)	2
El grado de movilización de personal voluntario que exige la gestión del proyecto	3
La participación de personas del sur (excluidos inmigrantes), en la concepción y/o en el desarrollo del proyecto	3
La participación de personas o colectivos inmigrantes (s/p)	2
La incorporación de los factores interculturales en la ejecución (s/p)	3
La incorporación de la perspectiva de género en la ejecución *	4
EN RELACIÓN CON EL PRESUPUESTO	
La adecuación a los límites especificados (formación, sensibilización, costes indirectos...)	2
El grado de desglose y programación presupuestarios	4
La viabilidad financiera (cofinanciaciones)	2
La viabilidad financiera (adecuación a precios reales)	2
El coste de formación educativa (relación entre la subvención total y las horas de formación efectiva)	3

IRIZPIDEAK	GEHIENETZKO PUNTUAZIOA
JARRAIPEN ETA EBALUAZIOAREN INGURUAN	
Jarraipena egiteko sistemaren zehaztasun maila	2
Prozesua ebaluatze sistemaren zehaztasun maila	2
Emaitzak ebaluatze sistemaren zehaztasun maila	2
Ebaluatze adierazleen zehaztapena	2
Dimentsio politiko zein kulturalen egon den esku hartzearen inguruko emaitzak (eskakizun hori, gutxienez, azken urtean bete beharko da *)	3
Xede taldearen izen handiko pertsonen proiektuaren jarraipen zein ebaluazioan parte hartzea.	2
Xede taldeak proiektuaren jarraipen zein ebaluazioan parte hartzea.	2
Proiektua amaitu ondoren jarraipena egiteko mekanismoak	2
EUSKARAK PROIEKTUAN DUEN ERABILERAREN INGURUAN	3

Izartxoaz (*) markatuta ageri diren irizpideak eskakizuntzat jotzen dira, beraz, horietako batean zero puntu atereaz gero proiektua kanpoan geratuko da.

“b/b” (bidezko bada) hizkiekin markatutako irizpideak dena delako proiektu edo jardueraren kasuan halakoak aintzat hartzea bidezko denean bakarrik aplikatuko dira; hori dela eta, aintzat hartutako irizpideen gehieneko puntuazioaren gaineko ehunekoa izango da proiektuaren balioespena.

3. eranskina

Vitoria-Gasteizko Udalaren logotipoaren ezaugarriak.

Gasteizko Udalaren logotipoa diru-laguntza jaso duen elkarrearen logotipoaren maila berean jarri beharko da, proportzioak zainduz.

VITORIA-GASTEIZ

HERRITAR HARREMANAK

Garapenean Laguntzea

3867

“Lankidetzaz argazkietan jasoa” V. argazki lehiaketaren deialdia.

Argazki lehiaketa eta erakusketa

“Argazkia ahots ahula besterik ez da, baina, batzuetan, batzuetan bakarrik, argazki batek edo batzuek kontzientziara bidera ditzakete gure zentzumenak”. (W. Eugene Smith)

Oinarriak

1. Bere lana gobernuz kanpoko erakunde baten edo lekuan lekuko erakunde baten izenean aurkezten duen edonork parte hartu ahal izango du “lankidetzaz argazkietan jasoa” lehiaketan.

2. Gaia “Gasteizko Udalaren nahiz Arabako Foru Aldundiaren laguntzaz garatzeko bidean dauden herriei laguntzea” izango da, edozein ikuspegitik hartuta. Egileak berak hautatuko du teknika, eta koloretako nahiz zuri-beltzeko argazkiak izan daitezke, baina, nahitaez 40 x 50 cm-ko kartoi mehe edo passe-partout banaren gainean josiak aurkeztu beharko dira.

Argazkiak paperean ez ezik, euskarri digitalean ere aurkeztu beharko dira (inprimatzeko nahikoa bereizmen duelarik), erakusketa egiteko muntatze lanak egin ahal izate aldera.

3. 2008az geroztik Gasteizko Udalaren eta/edo Arabako Foru Aldundiaren diru-laguntza jaso duten garapenean laguntzeko proiektuetako irudiak jaso beharko dira argazkietan.

4. Argazki kopurua. Parte-hartzaile bakoitzak gehienez bost argazki aurkeztu ahal izango ditu, eta ezingo du sari bat baino irabazi. Argazki multzoak ezingo dira izan bostetik gorakoak. Ez da onartuko beste lehiaketaren batean saritutako argazkirik.

5. Norberaren datuak ematea. Argazki bakoitzak bildumaren izenburua edo goiburua izan beharko du, bi euskarrietan (paperekoak

CRITERIOS	PUNTUACIÓN MÁXIMA
EN RELACIÓN CON EL SEGUIMIENTO Y LA EVALUACIÓN	
El grado de definición del sistema de seguimiento	2
El grado de definición del sistema de evaluación del proceso	2
El grado de definición del sistema de evaluación de resultados	2
La definición de indicadores de evaluación	2
Los resultados de implicación en la dimensión política o cultural (requisito por lo menos para el último año *)	3
La participación de personas exponentes del colectivo destinatario en el seguimiento y la evaluación del proyecto	2
La participación del colectivo destinatario en el seguimiento y la evaluación del proyecto	2
Los mecanismos de seguimiento tras la finalización del proyecto	2
EN RELACIÓN CON LA UTILIZACIÓN DEL EUSKERA EN EL PROYECTO	3

Los criterios que aparecen señalados con un asterisco (*) se consideran requisitos por lo que una puntuación igual a cero en cualquiera de ellos supondrá la exclusión del proyecto.

Los criterios señalados con la indicación “s/p” (si procede) únicamente se aplicarán si su valoración resulta pertinente para el proyecto o acción planteado, por lo que la valoración del proyecto se expresará como porcentaje del total máximo de puntuación de los criterios considerados procedentes.

Anexo 3

Características del logotipo del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz
El logotipo del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz se colocará con la misma categoría que el logotipo de la Asociación beneficiaria, guardando las debidas proporciones.

VITORIA-GASTEIZ

RELACIONES CIUDADANAS

Cooperación al Desarrollo

3867

Convocatoria del V Concurso Fotográfico “La Cooperación en Imágenes”.

Concurso de Fotografía y Exposición

“La fotografía es solamente una débil voz, pero a veces, tan sólo a veces, una o varias fotos pueden llevar a nuestros sentidos hacia la conciencia.” (W. Eugene Smith)

Bases

1º Podrán participar en este concurso fotográfico “La cooperación en imágenes” todas las personas, que lo deseen y que presenten su trabajo con una ONG o Contraparte de referencia.

2º El tema es la “cooperación con apoyo del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y/o de la Diputación Foral de Álava en países en vías de desarrollo” en cualquiera de sus aspectos, siendo la técnica de libre elección, en color o en blanco y negro, debiendo ir montadas obligatoriamente en una cartulina o passe-partout de 40 X 50.

Las fotografías deberán presentarse, además de en soporte papel, en soporte digital con resolución suficiente para su impresión, con objeto de poder realizar el montaje de la exposición.

3º Las fotografías deben recoger imágenes de proyectos de cooperación subvencionados por el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y/o la Diputación Foral de Álava a partir del año 2008, realizadas en los lugares de destino.

4º Número de obras. Cada participante podrá presentar un máximo de cinco fotografías, si bien no se puede optar a más de un premio. Las series de fotografías no pueden tener más de cinco fotos. Se rechazarán las fotografías premiadas en otros concursos y certámenes.

5º Identificación. Cada fotografía llevará en ambos formatos (papel y digital) un título o el lema de la colección, acompañándose

eta digitalak). Gutun-azal itxi batean, berriz, kanpoko aldean goiburua besterik ez duela idatzirik, agiri hauek aurkeztu beharko dira: egilearen datuak, nortasun-agiriaren edo pasaportearen fotokopia, argazkia egin zeneko data, lekua, argazkietako proiektuaren izena eta GKEaren edo proiektuari babesa emandako tokian tokiko erakundearen izena.

Argazkien egileak eta dena delako GKEaren edo lekuan lekuko erakundearen ordezkariak sinatu beharko dute inprimakia; bertan, hitz eman beharko dute saria ordainduko dutela eta ordainagiri bidez justifikatuko.

Argazkietan eta gutun-azalaren kanpoko aldean ezingo da egilearen edo dena delako erakundearen daturik agertu.

6. Sariak.

- Lehenengo saria: 650 euro eta diploma

- Bigarren saria: 500 euro eta diploma

- Hirugarren saria: 350 euro eta diploma

- Accésitak: 150 euroko bi accésit eman ahal izango ditu epai-mahaiak.

- Hegoa saria: 650 euro eta diploma. Garatzeko bidean dauden herrialdeetako argazkilarien parte hartzea sustatzeko sortu den sari berezia. Lankidetzeta eta Ekonomi Garapenerako Erakundeak Garapenerako Laguntzarako Batzordearen 2008, 2009 eta 2010 urteetarako diru-laguntza-hartzaileen zerrendaren baitan dauden herrialdeak joko dira garatzeko bidean dauden herrialdeetat.

Proiekturako laguntza jaso zuen GKEari ordainduko zaio sariaren zenbatekoa.

7. Aurkezteko epea: 2010eko urriaren 15eko 19:30ak arte.

8. Aurkezteko lekuak:

Garapenean Laguntzeko Zerbitzua, Santa Maria kalea, 11

Espainia plazan dagoen Erregistro Nagusia

Gizarte etxeetako Herritarrei Laguntzeko Bulegoetako edozeinetan

9. Epaimahaiak. Gaitasun ezagutuko pertsonak osatuko dute: bi argazkilarik, GGKEen koordinakundeko kide bat, garapenerako bi teknikari (ahotsa bai, baina botorik gabe), idazkaritza lanak egingo dituztenak.

Epaimahaiak bi accésit eman ahal izango ditu, egokituz jotzen badu, baita saririk ez ematea erabaki ere, argazkien kalitatea aintzat harturik.

10. Argazkiak zaintzea. Albait ongien zainduko dira argazkiak. Hala ere, antolatzaileek ez dute beren gain hartuko inolako erantzukizunik, argazkiek kalteren bat jasotzen badute, dela bidalketetan, dela erakusketa aldian.

11. Erakusketa. Lehiaketara aurkeztutako argazkiekin –guztiekin edo aukeratutakoekin– erakusketa egingo da 2011n zehar Gasteizen eta Arabako hainbat herritan. Egun eta leku zehatzen berri alde zurekin aurretik emango da. Bisita gidatuak eskatu ahaliko dira, eta erakusketarekin lotutako garapen-hezkuntza alorreko jarduera osagarriak egingo dira.

2012an, eskaera egiten duten ikastetxeetan egin ahaliko dira erakusketa eta jarduera osagarriak.

12. Argazkiak berreskuratzea. Saritutako argazkiak Gasteizko Udalaren eta Arabako Foru Aldundiaren jabetzapean geratuko dira, beretzat gordeko baititu kopiatu, banatu, jendaurrean erakutsi eta aldatzeko eskubideak oro.

Dena den, Gasteizko Udalak eta Arabako Foru Aldundiak beharrezko baderitzote, saritutako argazkien egileak behartuta egongo dira behar den agiria sinatzera, hala eskatzen bazaie, jasota gera dadin ustiatze eskubideak udalari eta foru aldundiari uzten dizkietela.

13. Oharrak. Lehiaketan parte hartzeak berekin ekarriko du oinarri hauek onartzea. Deialdi honen inguruan sortzen den edozein gorabehera bi erakundeetako Garapenean Laguntzeko Zerbitzuek argituko dute, argazki lehiaketaren eta erakusketaren antolatzaile diren aldetik.

Vitoria-Gasteizen, 2010eko maiatzaren 21ean.– Herritar Harremanen Saileko zuzendaria, JOSÉ LUIS PÉREZ GÓMEZ.

el conjunto con un sobre cerrado en cuyo exterior figurará únicamente el lema y en su interior los datos completos de identificación del autor o autora con la fotocopia del Documento Nacional de Identidad, pasaporte, fecha de la fotografía, lugar de identificación y nombre del proyecto al que hace referencia, así como el nombre de la ONG u Organización Local que lo avala.

En el modelo de impreso ya preparado al efecto, se recogerá de forma conjunta la firma del autor o autora de la(s) fotografía(s), así como de la ONG o Contraparte que lo avala, en el que se comprometen a hacer efectivo el pago del premio y justificarlo, en su momento mediante un recibo.

Ni en las fotografías ni en el exterior del sobre adjunto podrán figurar datos identificativos de la persona autora u organización que lo avala.

6º Premios.

- Primer premio: 650 euros y Diploma

- Segundo premio: 500 euros y Diploma

- Tercer premio: 350 euros y Diploma

- Accésit: Se pueden conceder dos accésit de 150 euros cada uno a criterio del jurado.

- Premio Foto-Sur: 650 euros y Diploma. Premio especial creado para fomentar la participación de fotógrafos y fotógrafas de países en vías de desarrollo. Se considerarán como tales todos los países incluidos en la Lista de Receptores de Ayuda del Comité de Ayuda al Desarrollo de la OCDE para los años 2008, 2009 y 2010.

El importe del premio se abonará a la ONG que recibió la subvención para el proyecto.

7º. Plazo de presentación de las obras. Hasta las 19,30 horas del 15 de octubre de 2010.

8º. Lugares de entrega.

Servicio de Cooperación al Desarrollo, en c/ Santa María, 11.

Registro Municipal en plaza España

Oficinas de Atención al Ciudadano en los Centros Cívicos.

9º El jurado. Estará compuesto por personas de reconocida capacidad: dos fotógrafos/as, una persona miembro de la Coordinadora de ONGD, dos técnicas/os de cooperación (con voz pero sin voto), que harán las funciones de Secretaría.

El jurado está autorizado para conceder dos accésit si lo estima conveniente, así como para declarar desiertos los premios en función de la calidad de las fotografías.

10º. Cuidado de las fotografías. Como es norma, todas las fotografías serán cuidadas con la máxima atención, no obstante la organización no se responsabiliza de los daños que éstas puedan sufrir tanto en los envíos como en el transcurso de la exposición.

11º Exposición. Las obras presentadas a concurso, todas o las seleccionadas, serán expuestas a lo largo del año 2011 en Vitoria-Gasteiz y en diversos pueblos alaveses, anunciándose las fechas exactas y los lugares con anterioridad. Se podrán concertar visitas guiadas y se realizarán actividades complementarias de educación al desarrollo relacionadas con la exposición.

Durante el año 2012 la exposición y las actividades complementarias podrán llevarse a los centros escolares que lo soliciten.

12º Devolución de las obras. Las fotografías premiadas pasarán a ser propiedad del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y de la Diputación Foral de Álava, que se reservarán la titularidad de todos los derechos de reproducción, distribución, comunicación pública y transformación, y cualquier realización de los mismos.

No obstante, si a juicio del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y de la Diputación Foral de Álava se considerase necesario, las personas autoras de las fotografías premiadas quedarán obligadas a otorgar el documento oportuno, si así se les requiriese, para la debida constancia de cesión de esos derechos de explotación.

13º. Observaciones. El hecho de participar en este Concurso de Fotografía supone la total aceptación de las bases. Cualquier imprevisto será resuelto por los Servicios de Cooperación al Desarrollo de ambas instituciones como organizadoras del Concurso de Fotografía y de las Exposiciones.

Vitoria-Gasteiz, 21 de mayo de 2010.– El Director del Departamento de Relaciones Ciudadanas, JOSÉ LUIS PÉREZ GÓMEZ.

Inprimaki eredua**“Lankidetzaz argazkietan jasoa” argazki lehiaketa**

Vitoria-Gasteizko Udala

Argazkiaren egile den jaunak/andreak
 - identifikazio zk:; lurraldea: eta
 jaunak/andreak
 -identifikazio zk:,

GKEaren ordezkari gisa, (diru-laguntza jaso zuen Espainiako
 GKEa edo proiektua burutu zeneko lurraldeko GKE izan daiteke)

.....
 haxe adierazten dute
 Lankidetzaz argazkietan jasoa” argazki lehiaketara aurkeztutako
 argazkiak n atera direla eta
 Gasteizko Udalak eta/edo Arabako Foru Aldundiak..... urtean
 egindako deialdian diruz lagundutako
 proiektuari dagozkiena.

Argazkia saritua izanez gero

egileak honako ordainketa-modua onartzen du:

Gasteizko udalaren transferentzia
 proiekturako laguntza jaso zuen GKEari.

-Proiektua

-GKE

honek argazkiaren egileari ordaintzeko eta ordainagiri bidez egiaz-
 tatzeko konpromisoa hartzen du.

Horretarako, agiri hau izenpetzen dute bi aldeek, eta argazki
 lehiaketara aurkeztu dituzten argazkiekin batera aurkeztu dute.

Vitoria-Gasteizen,

Argazki-egilea. GKE

ZAMBRANA**3844****Biztanleen udal erroldan baja ematea**

Zambranako Udalak ondoren zerrendatzen diren pertsonen udal
 biztanle erroldan izena eman dutela eta jakinarazi duten helbidea eta
 euren ohiko etxebizitza bat ez datozela jakin du:

Amed Brahim Mohamed Ahmed, adingabea eta helbidea
 Zambranako Kale Nagusiko 41- 2.an duena

Antonio Escobar González, NAN: 8.811.798 S eta helbidea
 Zambranako Real kaleko 54an duena.

José Manuel Pelado Saenz, NAN: 16.233.609 W eta helbidea
 Berganzoko Uriarte kaleko 4an duena.

Joseba Iñaki Barrera Moreno, NAN: 16.279.167 C eta helbidea
 Berganzoko Real kaleko 11n duena

Beraz, 2010eko martxoaren 2ko probidentzia baten bidez, erabaki
 zen espedientei ofizioz hasiera ematea, pertsona horiei Zambranako
 udal biztanle erroldatik baja emateko eta jakinarazteko iragarki hau
 ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera hamabost egun
 dituztela egoki deritzeten alegazioak aurkezteko.

Zambrana, 2010eko maiatzaren 31.– Alkate-lehendakaria, AITOR
 ABECIA JIMÉNEZ DE ABERÁSTURI.

ZUIA**3696**

**Berretin Bidea Egikaritze Unitatearen Mugaketa hasieran
 onartzea; hirigintza hitzarmenaren, eratu beharreko Hitzarmen
 Batzordearen estatutuen eta berriro lurzatikatzeko proiektuaren
 proposamena.**

Alkatetzaren 2010eko maiatzaren 21eko 181/2010 Dekretuaren
 bidez haxe ebatzi da:

Modelo de impreso**Concurso Fotográfico “La cooperación en imágenes”**

Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz

D/Dª autor/a de la fotografía
 Con Documento de Identificación Nº País
 D/Dª
 Con Documento de Identificación Nº

En representación de la ONG (puede tratarse de la ONG española
 que recibió la subvención o de la ONG del país donde se realizó el
 proyecto)

Expresan

Que la(s) fotografía(s) presentada(s) al V Concurso Fotográfico “La
 Cooperación en imágenes” ha(n) sido tomada(s) en la localidad de
 y corresponde(n) al Proyecto
 subvencionado por el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y/o la
 Diputación Foral de Álava en la Convocatoria del año

En caso de resultar premiada una fotografía

El autor/a acepta la siguiente modalidad de pago del premio:

Transferencia del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz a la ONG
 española que recibió la subvención para el proyecto:

-Proyecto

-ONG

que se compromete al pago del premio al autor/a de la foto-
 grafía y a su justificación mediante recibo.

Y para ello firman este documento conjunto que presentan junto
 con la(s) fotografía(s) al Concurso Fotográfico.

En a de de

Persona autora de la(s) fotografía(s) La ONG

ZAMBRANA**3844****Baja en el padrón municipal de habitantes**

El Ayuntamiento de Zambrana ha tenido conocimiento de que la
 inscripción patronal de las siguientes personas que a continuación se
 relacionan no coincide con su domicilio habitual:

Amed Brahim Mohamed Ahmed, menor de edad y domicilio en
 C/Mayor, 41- 2º de Zambrana

Antonio Escobar González, con D.N.I. 8.811.798 S y domicilio en
 C/Real nº 54 de Zambrana.

José Manuel Pelado Saenz con D.N.I. 16.233.609 W y domicilio
 en C/Uriarte, 4 de Berganzo.

Joseba Iñaki Barrera Moreno con D.N.I. 16.279.167 C y domicilio
 en C/Real nº 11 de Berganzo

Por providencia de fecha 2 de marzo de 2010, acordó incoar
 de oficio el oportuno expediente para proceder a darles de baja en
 el Padrón Municipal de Habitantes de Zambrana y comunicar el
 acuerdo, dándoles audiencia en el expediente a fin de que puedan
 presentar las alegaciones pertinentes en el plazo de quince días a partir
 del siguiente a la publicación del presente anuncio en el BOTHA.

En Zambrana, a 31 de mayo de 2010.– El Alcalde-Presidente,
 AITOR ABECIA JIMÉNEZ DE ABERÁSTURI.

ZUIA**3696**

**Aprobación inicial Delimitación Unidad de Ejecución Camino
 de Berretín, propuesta de Convenio Urbanístico, Estatutos de la
 Junta de Concertación a constituir y Proyecto de Reparcelación.**

Por Decreto de la Alcaldía nº 181/2010 de fecha 21 de mayo
 de 2010 se ha resuelto:

- Hasieran onartzea "Berretin Bidea" egikaritze unitatearen mugaketa, Sarríako 5. poligonoko 111 eta 465. finken zati batekin, aipatutako unitatean sartu ez diren jatorrizko gainerako finken aldi bereko taldekatzearekin. Hori guztia, Antón Agirregoitia arkitekto jaunak idatzitako dokumentazioari jarraiki; profesionalen elkargoak ikusonetsitako agiria aurkeztu beharko da, behin betiko onartzeko. Agiri horretan, jarduteko sistema zehaztu beharko da, bidalitako udal arkitektoaren txostenak jaso bezala.

- Hasieran onartzea "Berretin Bidea" egikaritze unitatearen hirigintza hitzarmenaren eta eratu beharreko Hitzarmen Batzordearen estatutuak, aipatutako unitateko jabe guztiek aurkeztutakoak.

- Hasieran onartzea "Berretin Bidea" egikaritze unitatearen lurzatiak berriaren proiektua eta unitateko jabe guztiek aurkeztutako horren eragiketa juridiko osagarriak, Antón Agirregoitia Aretxabaleta jaunak idatzitako dokumentazioak jasotakoari jarraiki; horretarako, egikaritze unitatearen mugaketa behin betiko onartu, Hitzarmen Batzordeak proiektua eta eragiketa osagarriak berretsi eta behin betiko onartzeko agiri ikusonetsia eman beharko da. Agiri horretan, udal arkitektoaren txostenetan zehaztutako zuzenketak jaso beharko dira, eta horiek bidaliko zaizkio. Eskudirutan eman beharko da batez besteko hirigintza eraikigarritasunaren ehuneko 15, gehienez hamabost eguneko epean, berriro lurzatiaketezko proiektuaren behin betiko onarpena jakinarazten denetik aurrera zenbatzen hasita.

Espedienteak hogeitaz egun jarriko dira jendaurrean, iragarki hau ALHAOn argitaratzen denetik aurrera. Egun horietan, interesdunek egoki irizten dituzten alegazioak aurkeztu ahalko dituzte.

Zuia Haraneko finkatu gabeko hiri lurzoruaren Berretin Bidea egikaritze unitatearen kudeaketa hitzartua arautzeko hitzarmen proposamena.

Zuia Haraneko udaletxean, 2010ekoaren(e)(a)n.

Honakoak azaldu dira

Alde batetik, Francisco Goikoetxea Burutzaga jauna, alkate lehen-dakaria, Zuia Haraneko Udalaren ordezkaritzan, ekitaldi honetarako ahalmena duena.

Beste alde batetik, José Ramón Peral Santos jauna (adinduna, NAN zenbakia:), María Isabel Agirregoitia Aretxabaleta andrea (adinduna, NAN zenbakia:), eta Antón Agirregoitia Aretxabaleta jauna (adinduna, NAN zenbakia:). Jakinarazpenetarako helbidea: Portuko Markesaren kalea, 9, 3. eskuina, 48008 posta kodea, Bilbo.

Honakoa adierazi dute

Lehenengoa: Gauzatuko den egikaritze unitatearen eremua. Egikaritze jardueraren garapenak Zuia Haraneko finkatu gabeko hiri lurzoruaren Berretin Bidea egikaritze unitatea dauka.

Bigarrena: Planeamendua.

Eremu horren antolamendua Zuia Haraneko Arau Subsidiarioetan jasota dago; antolamendu hori Hirigintza eta Ingurumen Saileko maiatzaren 21eko 440/2007 Foru Aginduaren bidez onartu zen.

Hirigintza Araudia ALHAOn argitaratu zen, 2007ko ekainaren 4ko 67 zenbakian.

Hirugarrena: Hirigintzako jarduketa programa: egikaritze araubidea.

Zuia Haraneko Udalak ezarritako jarduketa sistema hitzarmeneko da, aipatutako udalaren zuzendaritza, ikuskapen eta kontrolaren pean.

Laugarrena: Lurzoruaren jabeak.

Lurzoruari buruzko 2/2006 Legearen 160.2. artikulua xedatutakoaren arabera, azaleraren % 50 baino gehiago jabetzan duten lurzoruaren jabeek hitzarmen arautzailea aurkeztu beharko dute, hitzarmen

- Aprobarekin inicialmente la delimitación de la unidad de ejecución "Camino de Berretín" con parte de las fincas 111 y 465 del polígono 5 de Sarría, con la simultánea agrupación de los restos de fincas matrices no incorporados a la citada unidad, de acuerdo con la documentación redactada por el arquitecto D. Antón Agirregoitia, debiendo entregarse el documento visado por el colegio profesional correspondiente para la aprobación definitiva, en el que se especifique el sistema de actuación, tal y como se recoge en el informe del arquitecto municipal del cual se le da traslado.

- Aprobarekin inicialmente la propuesta de convenio urbanístico y los estatutos de la Junta de Concertación a constituir de la unidad de ejecución "Camino de Berretín" presentada por todos los propietarios de la citada unidad.

- Aprobarekin inicialmente el proyecto de reparcelación de la unidad de ejecución "Camino de Berretín" y las operaciones jurídicas complementarias a la misma presentada por todos los propietarios de la unidad, de acuerdo con la documentación redactada por el arquitecto D. Antón Agirregoitia Aretxabaleta, condicionados a la aprobación definitiva de la delimitación de la unidad de ejecución, a la ratificación del proyecto y operaciones complementarias por parte de la Junta de Concertación y a entregar para la aprobación definitiva el documento visado en el que se incluyan las correcciones detalladas en los informes del arquitecto municipal de los cuales se les da traslado, debiendo hacer efectivo el valor en metálico del 15 por ciento de la edificabilidad urbanística media en el plazo máximo de quince días a contar de la notificación de la aprobación definitiva del proyecto de reparcelación.

Los expedientes se someten a información pública por el plazo de veinte días a contar de la publicación del presente en el BOTHA, durante los cuales podrán los interesados presentar las alegaciones que estimen pertinentes.

Propuesta de convenio regulador de la gestión concertada de la unidad de ejecución Camino de Berretín del suelo urbano no consolidado del Valle de Zuia.

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento del Valle de Zuia, a de de 2010.

Comparecen

De una parte, D. Francisco Goikoetxea Burutzaga, Alcalde Presidente, quien actúa en representación del Ayuntamiento del Valle de Zuia, facultado para este acto.

De otra parte, D. José Ramón Peral Santos, mayor de edad, con DNI nº, Dña. María Isabel Agirregoitia Aretxabaleta, mayor de edad, con DNI nº y D. Antón Agirregoitia Aretxabaleta, mayor de edad, con DNI nº, con domicilio a efecto de notificaciones en Bilbao, calle Marqués del Puerto, 9 - 3º dcha., código postal 48008.

Manifiestan

Primero: Ámbito de la unidad de ejecución que se ejecuta.

El desarrollo de la actividad de ejecución comprende la unidad de ejecución Camino de Berretín del suelo urbano no consolidado del Valle de Zuia.

Segundo: Planeamiento.

La ordenación de dicho ámbito viene recogida en las Normas Subsidiarias del Valle de Zuia, aprobada mediante Orden Foral del Departamento de Urbanismo y Medio Ambiente nº 440/2007, de 21 de mayo. Su normativa urbanística se publicó en el BOTHA nº 67, de 4 de junio de 2007.

Tercero: El programa de actuación urbanizadora: Régimen de ejecución.

El sistema de actuación fijado por el Ayuntamiento del Valle de Zuia es el de concertación, bajo la dirección, inspección y control del Ayuntamiento citado.

Cuarto: Propietarios de suelo.

Según dispone el artículo 160.2 de la Ley del suelo 2/2006, en el sistema de concertación, los propietarios de suelo que representan más del 50 por ciento de la superficie deberán presentar un convenio

sisteman, eta, bertan, hirigintza kudeaketaren gorabeherak ezarri beharko dituzte, nahitaez.

José Ramón Peral Santos, María Isabel Agirregoitia Aretxabaleta eta Antón Agirregoitia Aretxabaleta jaun-andreak Berretin Bidea egikaritze unitateko lursailen ehuneko 100en jabeak dira, jatorrizko finken gaineko koadro honetatik ondoriozta daitekeen bezala:

LURZATIA	m ²	TITULARRA	JAKINARAZPENETARAKO HELBIDEA
1	504,88	José Ramón Peral Santos María Isabel Agirregoitia Aretxabaleta	Portuko Markesaren kalea 9, 3.
2	1.764,80	Anton Agirregoitia Aretxabaleta Jose Ramón Peral Santos María Isabel Agirregoitia Aretxabaleta	Portuko Markesaren kalea 9, 3.

Aipatutako finken datuak, bai grafikoak, bai idatziak, Zuia Haraneko Udalarai aurkeztutako berriro lurzaticatzeko proiektuan jaso dira, hitzarmen honen eranskin gisa.

Horiek horrela, egiaztatu da José Ramón Peral Santos, María Isabel Agirregoitia Aretxabaleta eta Antón Agirregoitia Aretxabaleta jaun-andreak aipatutako eremuaren jabetzaren ehuneko 100en titularrak direla. Horrek bide ematen die, hitzarmen hau sinatzeko.

Bosgarrena: Hitzarmenaren edukia.

Hitzarmen honek Euskal Autonomia Erkidegoko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 160. artikuluan ezarritako edukia jaso beharko du.

Aurrekoa azalduta, bertan azaldu direnek, ados jarrita, hirigintza hitzarmen hau eman dute, eta hori betetzeko konpromisoa hartu dute, fede onez, honakoak kontuan hartuta:

Hizpaketak

Lehenengoa: Izaera eta araubide juridikoa.

Hitzarmen hau Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 160.2. artikulua xedatutakoari jarraiki eman da, eta izaera juridiko eta administratiboa dauka.

Bigarrena: Xedea eta eremua.

Hitzarmen honen xedea da Zuia Haraneko finkatu gabeko hiri lurzoruaren Berretin Bidea egikaritze unitateak osatzen duen jarduketa eremuaren gauzatzea arautzea, hitzarmen sistemaren bidez.

Hirugarrena: Sustatzailearen konpromisoak.

José Ramón Peral Santos, María Isabel Agirregoitia Aretxabaleta eta Antón Agirregoitia Aretxabaleta jaun-andreak, sistemaren sustatzaileek, modu formalean hartu dituzte honako konpromiso hauek:

1.- Eskritura publikoaren bidez eratzea, Hitzarmen Batzordean, Zuia Haraneko Udalarekin batera, hitzarmen hau sinatzen denetik aurrera zenbatzen hasita hilabeteko epean, hitzarmen honi eranskin gisa erantsitako estatutuekin batera aurretik onartu beharko dela.

2.- Unitatea berriro lurzaticatzeko agiria egitea, jarduketaren onurak eta kargak berdinbanatzeko, eta hasieran onartzea eta jendaurrean jartzea.

3.- Jarduketa eremuan sartutako nahitaezko eta doako lagapenen lursail guztiak ematea, legean eta udal planeamenduan ezarritako baldintzetan.

4.- Egikaritze unitatearen barruan ez dauden lurzatiaren jatorrizko finken gainerako zatien aldi bereko taldekatzeta edo eransketa egitea.

5.- Urbanizazio karga guztiak beren gain hartzea, bai eta legearen eta planeamenduaren arabera unitateari emandako azpiegitura, urbanizazio obra eta zerbitzuak gauzatzea ere, egikaritze unitatearen barruan dagoen "2. lurzattia" izeneko jatorrizko lurzatiaren gainerako jatorrizko lurzatiaren aurreko urbanizazio obren gauzatzea barne.

6.- Hirigintza aprobetxamendua lagatzea, hurrengo hizpaketan adierazitako baldintza beretan.

Laugarrena: Komunitatearen parte hartzea, urbanizazio ekintzak eragindako gainbalioetan.

Hirigintza eraldatzeko jarduerak, Lurzoruari buruzko Legearen testu bategina onartzen duen ekainaren 20ko 2/2008 Legegintzako

regulador en que se concierte, en forma recíprocamente obligatoria los términos de la gestión urbanística.

D. José Ramón Peral Santos, Dña. María Isabel Agirregoitia Aretxabaleta y D. Antón Agirregoitia Aretxabaleta, son propietarios del 100 por ciento de los terrenos de la unidad de ejecución Camino de Berretín, como se desprende del siguiente cuadro de fincas iniciales:

PARCELA	m ²	TITULAR	DIRECCIÓN A EFECTOS DE NOTIFICACIÓN
1	504,88	José Ramón Peral Santos María Isabel Agirregoitia Aretxabaleta	Marques del Puerto, 9 - 3º
2	1.764,80	Anton Agirregoitia Aretxabaleta Jose Ramón Peral Santos María Isabel Agirregoitia Aretxabaleta	Marques del Puerto, 9 - 3º

Los datos de las fincas citadas, tanto gráficos como escritos, se contienen en el proyecto de reparcelación presentado al Ayuntamiento del Valle de Zuia como anexo al presente Convenio.

Así las cosas, queda acreditado que los Sres. José Ramón Peral Santos, María Isabel Agirregoitia Aretxabaleta y Antón Agirregoitia Aretxabaleta son titulares del 100 por ciento de la propiedad del referido ámbito, lo que les legitima para la suscripción del presente convenio.

Quinto: Contenido del convenio.

Este convenio ha de reflejar el contenido señalado en el art. 160 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Expuesto lo anterior, los comparecientes, de común acuerdo, otorgan el presente convenio urbanístico, que se comprometen a cumplir de buena fe, de conformidad a las siguientes,

Estipulaciones

Primera: Naturaleza y régimen jurídico.

El presente convenio se otorga de conformidad con el art. 160.2 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de suelo y urbanismo, y tiene naturaleza jurídico-administrativa.

Segunda: Objeto y ámbito.

El presente convenio tiene por objeto regular la ejecución, por el sistema de concertación, del ámbito de actuación formado por la unidad de ejecución Camino de Berretín del suelo urbano no consolidado del Valle de Zuia.

Tercera: Compromisos del promotor.

D. José Ramón Peral Santos, Dña. María Isabel Agirregoitia Aretxabaleta y D. Antón Agirregoitia Aretxabaleta, promotores del sistema, adquieren, formalmente, los siguientes compromisos:

1.- Constituirse mediante escritura pública, en Junta de Concertación, junto al Ayuntamiento del Valle de Zuia, en el plazo de un mes a contar de la fecha de suscripción del presente convenio, que habrá de ser previamente aprobado junto con los estatutos que, como anexo, acompañaron a este convenio.

2.- Formular el documento de reparcelación de la unidad para la equidistribución de beneficios y cargas de la actuación, y proceder a su aprobación inicial y exposición pública.

3.- Aportar todos los terrenos de cesión obligatoria y gratuita incluidos en el ámbito de la actuación en los términos establecidos en la Ley y el planeamiento municipal.

4.- Efectuar la simultánea agrupación o agregación de los restos de las fincas matrices de las parcelas no incorporadas a la unidad de ejecución.

5.- Asumir la totalidad de las cargas de urbanización, así como ejecutar las infraestructuras, obras de urbanización y servicios atribuidos a la unidad por la Ley y el Planeamiento, incluyendo también la ejecución de las obras de urbanización correspondientes al frente de la parcela resto matriz de la parcela original denominada "parcela 2" que se excluye de la unidad de ejecución.

6.- Ceder el aprovechamiento urbanístico en los términos indicados en la estipulación siguiente.

Cuarta: Participación de la Comunidad en las plusvalías generadas por la acción urbanística.

Las actuaciones de transformación urbanística, en virtud de lo dispuesto en el art. 16.1 del Real Decreto Legislativo 2/2008, de 20

Errege Dekretuko 16.1 artikuluan xedatutakoaren arabera, honako lege betebeharrak osatzen dute, besteak beste:

“ (...)”

b.- Administrazio eskudunari entregatzea, lurzorua ondare publikorako, jardueran haztatutako batz besteko eraikuntzaren por-tzentajeari dagokion urbanizazio kargarik gabeko lurzoru edo horren goragoko erreferentzia esparrukoa, lurraldearen eta hirigintzaren anto-lamendua arautzen duen legediak ezarriko duena”

Aurrerago, honakoa dio:

“ (...)”

Lurraldearen eta hirigintzaren antolamenduari buruzko legediak ezarri ahalko du zein kasu eta baldintzatan izango den bidezkoa lurzoru entregatu ordez, betebeharrak betetzeko beste modu batzuek baliatzea, salbu eta babes publikoko araubideren bateko etxebizitzarako lurzorua bidez bete daitekeenean, 10. artikuluko b) letrak aipatzen duen erreserbararen arabera.

“ (...)”

Horrenbestez, egoitzazko hiri lurzoru finkatu gabea duen Berretin Bidea egikaritze unitatean ez da azaltzen babeseko etxebizitzarik. Horregatik, egoera horretan, eta Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Euskal Legeko 27.5 artikuluan xedatutakoaren arabera, udalari dagokion hirigintza eraikigarritasunaren ordez diruzko baliokidea emango da, emaitzazko eskubidea ez denean eraikitako orube berri baten jabetza osora heltzen. Edonola ere, zenbateko hori lurzorua ondare publikora atxikita geldituko da.

Bosgarrena: Bermea eta erantzukizunak.

1.- Jabeek urbanizazio kargen zenbatekoaren ehuneko 7 bermatuko dute bankuko abalaren bidez, 15 eguneko epean, hitzarmena onartzeko erabakia jakinarazi denetik zenbatzen hasita.

2.- Hitzartutako betebeharrak bete ezean, udalak hertsiki betetzeko eskatu ahalko du, legez ezarritako baldintzetan eta dagozkion ondorioekin.

Seigarrena: Hitzarmenaren izaera juridikoa.

Hitzarmen honen izaera juridikoa eta administratiboa da, eta Administrazioarekiko auzien jurisdikzioari dagokio jabe edo batzordearen eta udalaren zein jabe edo kideen eta Hitzarmen Batzordearen artean sor litezkeen auziak ezagutzea.

Hori guztia dela eta, adostasuna adierazteko asmoz, hitzarmen hau sinatu da, Zuia Harana hirigintza aldetik kudeatzeko, goian adierazitako leku eta egunean.

Zuia Haraneko finkatu gabeko hiri lurzorua Berretin Bidea egikaritze unitatearen Hitzarmen Batzordearen estatutuak

1. artikulua: Izena.

Estatutu hauek arautzen duten erakundea honakoa da: “Zuia Haraneko finkatu gabeko hiri lurzorua Berretin Bidea egikaritze unitatearen Hitzarmen Batzordea”.

2. artikulua: Helbidea:

Elkartearen helbidea honakoa izango da: Portuko Markesa kalea 9, 3. eskua. Bilbo. Batzar Orokorraren erabakiaren bidez helbidea lekualdatu ahalko da.

3. artikulua: Izaera eta nortasun juridikoa.

Batzordeak administrazio izaera, nortasun juridiko propioa eta bere helburuak betetzeko gaitasun osoa izango ditu, Arabako Foru Aldundiko Hirigintza Intereseko Taldeen Erregistroan inskribatzen denetik aurrera.

4. artikulua: Helburua eta xedeak.

Hitzarmen sistemaren bidez unitatea hirigintza aldetik kudeatzea da bere helburua.

Batzordeak honako xedeak izango ditu:

a.- Jabe guztien eta administrazioaren artean antolamenduaren onura eta karga guztiak era parekatuan banatzea.

b.- Nahitaez lurzatiatzeko proiektua idaztea.

c.- Urbanizatzeko proiektua idaztea.

d.- Urbanizatzeko obrak kontratu eta gauzatzea.

de junio, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Suelo, comportan entre otros, el siguiente deber legal:

“ (...)”

b.- Entregar a la Administración competente, y con destino al patrimonio público de suelo, el suelo libre de cargas de urbanización correspondiente al porcentaje de la edificabilidad media ponderada de la actuación, o del ámbito superior de referencia en que éste se incluya, que fije la legislación reguladora de la ordenación territorial y urbanística”

Añade más adelante:

“ (...)”

La legislación sobre ordenación territorial y urbanística podrá determinar los casos y condiciones en que quepa sustituir la entrega del suelo por otras formas de cumplimiento del deber, excepto cuando pueda cumplirse con suelo destinado a vivienda sometida a algún régimen de protección pública en virtud de la reserva a que se refiere la letra b) del artículo 10.

“ (...)”

Pues bien; la unidad de ejecución Camino de Berretín del suelo urbano residencial no consolidado, no contempla vivienda de protección por lo que en tal circunstancia, y a la luz de lo dispuesto en el art. 27.5 de la Ley Vasca 2/2006, de Suelo y Urbanismo, la edificabilidad urbana perteneciente al Ayuntamiento será sustituida por su equivalente en metálico, cuando el derecho resultante no alcanza al pleno dominio de un nuevo solar edificado, importe que en todo caso quedará adscrito al correspondiente patrimonio público de suelo.

Quinta: Garantía y responsabilidades.

1.- Los propietarios garantizarán el 7 por ciento de la cuantía de las cargas de urbanización mediante aval bancario, en el plazo de 15 días desde la notificación del acuerdo de aprobación del convenio.

2.- En caso de incumplimiento de las obligaciones contraídas, el ayuntamiento podrá exigir su estricto cumplimiento, en los términos y con los efectos establecidos legalmente.

Sexta: Naturaleza jurídica del convenio.

Este convenio tiene carácter jurídico administrativo correspondiendo a la Jurisdicción Contencioso Administrativa el conocimiento de los litigios surgidos entre los propietarios y Junta con el Ayuntamiento y los de los propietarios o miembros con la Junta de Concertación.

Por todo ello, en señal de conformidad se firma el presente convenio para la gestión urbanística en el Valle de Zuia, en lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

Estatutos de la Junta de Concertación de la unidad de ejecución Camino de Berretín del suelo urbano no consolidado del Valle de Zuia

Artículo 1: Denominación.

La entidad regulada por los presentes estatutos se denomina “Junta de Concertación de la unidad de ejecución Camino de Berretín del suelo urbano no consolidado del Valle de Zuia”.

Artículo 2: Domicilio.

El domicilio social radicará en Bilbao, Marques del Puerto, 9 – 3º dcha., y podrá ser trasladado por acuerdo de la Asamblea General.

Artículo 3: Naturaleza y personalidad jurídica.

La Junta tendrá naturaleza administrativa, personalidad jurídica propia y plena capacidad para el cumplimiento de sus fines desde su inscripción en el Registro de Agrupaciones de Interés Urbanístico de la Diputación Foral de Álava.

Artículo 4: Objeto y fines.

Constituye su objeto la gestión urbanística de la unidad por el sistema de concertación.

Serán fines de la Junta:

a.- Distribuir equitativamente entre todos los propietarios y la administración los beneficios y cargas de la ordenación.

b.- Redactar el proyecto de reparcelación forzosa.

c.- Redactar el proyecto de urbanización.

d.- Contratar y ejecutar las obras de urbanización.

e.- Udalari honakoak lagatzea: hornidura lursailak, betetzen den planaren arabera, eta urbanizazio kargarik gabeko bataz besteko hirigintza eraikigarritasunaren ehuneko 15. Bestela dirutan ordainduko zaio.

f.- Batzordearen interesak kudeatu eta babestea.

g.- Jarduera betetzeko dagozkion eskubide eta ahalmenak betetzea.

5. artikulua: Iraupena.

Batzordearen iraupena mugagabea izango da Batzordearen jatorrizko helburua bete arte, estatutu hauen edo legearen arabera desegiten ez bada.

6. artikulua: Kideak.

Batzordeko eskubide osoko kideak izango dira egikaritze unitatearen barruan lurzorua dauzkaten eta Batzordera borondatez sartzea erabaki duten jabeak, eta Zuiako Udalaren ordezkari bat. Horiek guztiak Batzar Orokorra osatuko dute.

Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legeko 161.2 artikulua arabera, Batzorde honen kide izan ahalko dira barruan egon ez arren bertara atxikitze eskatzen dutenek, eraketa iragarkia ALHAOn argitaratu eta bihamunetik zenbatzen hasitako hila-beteko epean.

7. artikulua: Partaidetza kuotak.

Kide bakoitzaren partaidetza kuota bere finkak eremu osoarekin alderatuta duen azaleraren portzentajea izango da.

Bestalde, atxikitako edo atxiki gabeko jabe guztien eta administrazioaren unitateen portzentajeak kalkulatu dira.

Tituluan inskribatutako azalera ez badator errealitate fisikoaren bat, azken hori hartuko da kontuan.

Hasierako finken gaineko eskubide errealeen titulartasunak ez du parte hartzeko eskubiderik ematen; ordezkapen finketara lekualdatzeko edo dagozkion kalte ordainak jasotzeko eskubidea baizik.

8. artikulua: Finken edo kuoten titularkidetasuna.

Zatitu gabeko finka hainbat titularrena denean, Batzordera sartu ahalko dira, kuota guztiak ordezkatzeko ez badituzte ere.

Eraketa aktan edo atxikitzeo eskrituran pertsona bakarria izendatu beharko dute, Batzordean beraiek ordezkatzeko botere nahikoa daukana. Bestela, zozketa bidez izendatuko da ordezkaria, hurrengo bileran.

9. artikulua: Kideen eskubideak.

a.- Batzar Orokorren bileretan hizpide eta hautespidez parte hartzeko eskubidea, bakoitzak bere kuotaren arabera.

b.- Batzordeko organoetako kideak aukeratzeko eta kide izateko eskubidea.

c.- Gobernuko organoen erabakien aurka egiteko eskubidea.

d.- Lehendakaritzaren eskutik informazioa jasotzeko eta agirien kopia lortzeko eskubidea.

e.- Estatutu hauen eta legearen arabera dagozkion gainerako eskubideak.

10. artikulua: Kideen betebeharrak.

a.- Beren jabetzekoak izanik Batzordeari eman zaizkion lursailen jabetza titulartasuna eta erregistro egoera arautzea.

b.- Eraketa bilera baino bost egun lehenago edo atxikitzeo eskriturarekin batera, honakoak entregatzea Batzordeko Idazkaritzan: finken titulartasuna egiaztatzen duten agiri publikoak eta eskubide errealeen titularrak diren izen eta helbideen zerrenda, hala badagokio, zama eta kargen izatera eta zenbatekoa adierazita.

c.- Batzordera sartzeko unean, jakinarazpenetako helbidea eta faxa zehaztea. Helbide elektronikoa ere eman ahalko dute helburu horretarako.

d.- Hartutako erabakiak betetzea, urbanizazio kuotak ordaintzea eta Batzordeko gastuei aurre egiteko eskatutako kopuruak epe barruan ordaintzea.

e.-Erakundeari lursailak eskualdatzeko edo horietan parte hartzeko asmoa jakinaraztea.

f.- Estatutuen, hitzarmenaren, plangintzaren eta hirigintza araudiaren arabera dagozkion gainerako betebeharrak.

11. artikulua: Erakundeko organoak.

a.- Batzar Orokorra.

e.- Ceder al Ayuntamiento los terrenos dotacionales conforme al plan que se ejecuta y el 15 por ciento de la edificabilidad urbanística media libre de cargas de urbanización o su monetarización.

f.- Asumir la gestión y defensa de los intereses de la Junta.

g.- Ejercitar cuantos otros derechos y facultades le correspondan en ejecución de la actuación integrada.

Artículo 5: Duración.

La Junta tendrá duración indefinida hasta el cumplimiento del objeto para el que se constituye, salvo que se produzca su disolución conforme a estos estatutos o a la Ley.

Artículo 6: Miembros integrantes.

Serán miembros de pleno derecho de la Junta e integrarán su Asamblea General, los propietarios de terrenos incluidos en la unidad de ejecución, que se han incorporado de forma voluntaria a la Junta y un representante del Ayuntamiento de Zuia.

De conformidad con el artículo 161.2 de la Ley 2/2006, de 30 de junio, de suelo y urbanismo, podrán formar parte de la Junta los propietarios no incorporados que soliciten la adhesión dentro del plazo de un mes siguiente a la publicación en el BOTHA del anuncio de su constitución.

Artículo 7: Cuotas de participación:

La cuota de participación de cada miembro será el porcentaje que represente la superficie de sus fincas en relación con la total del ámbito.

Independientemente se calcularán los porcentajes en la unidad de todos los propietarios adheridos o no, y de la administración.

Cuando la superficie inscrita en los títulos no coincida con la realidad física, prevalecerá ésta sobre aquéllas.

La titularidad de derechos reales sobre las fincas iniciales, no dará derecho a participación, sino tan sólo a su traslado a las fincas de reemplazo, o a la percepción de la indemnización correspondiente.

Artículo 8: Cotitularidad de fincas o cuotas.

Cuando una finca pertenezca a varios titulares en proindivisión, podrán incorporarse a la Junta, aún cuando no representen la totalidad de las cuotas.

Deberán designar, en el acta de constitución o en la escritura de adhesión, a una sola persona con poder suficiente para representarlos en la Junta. En caso contrario, se designará el representante por sorteo en una sesión sucesiva.

Artículo 9: Derechos de los miembros.

a.- Participar con voz y voto en las reuniones de la Asamblea General en proporción a sus respectivas cuotas.

b.- Elegir a los miembros de los órganos de la Junta y ser elegidos para ello.

c.- Impugnar los acuerdos de los órganos de gobierno.

d.- Ser informado por la Presidencia y, obtener copia de los documentos.

e.- Los demás derechos que les correspondan, conforme a los presentes estatutos y a la Ley.

Artículo 10: Obligaciones de los miembros.

a.- Regularizar la titularidad dominical y situación registral de los terrenos de su propiedad aportados a la Junta.

b.- Entregar en la Secretaría de la Junta, cinco días antes de la sesión constituyente, o con la escritura de adhesión, los documentos públicos que acrediten la titularidad de sus fincas junto con la relación de nombres y domicilios de los titulares de derechos reales, con expresión de la naturaleza y cuantía de las cargas y gravámenes, en su caso.

c.- Determinar en el momento de su incorporación a la Junta, un domicilio y un fax a efectos de notificaciones. Podrán proporcionar también, una dirección de correo electrónico con el mismo fin.

d.- Cumplir los acuerdos adoptados, pagar las cuotas de urbanización y, satisfacer en plazo las cantidades requeridas para atender los gastos de la Junta.

e.- Comunicar a la entidad el propósito de transmitir terrenos o participación en ellos.

f.- Las demás obligaciones que le correspondan conforme a los estatutos, el convenio, el planeamiento y la legislación urbanística.

Artículo 11: Órganos de la Entidad.

a.- La Asamblea General.

b.- Lehendakaria.

c.- Idazkaria.

12. artikulua: Batzar Orokorra.

Batzar Orokorra batzordeko deliberazio organo gorena da, eta bertan batzarkide guztiak egongo dira, udalaren ordezkari batekin batera.

13. artikulua: Eginkizunak.

Honakoak dira Batzar Orokorraren ahalmenak:

a.- Batzordea osatzea.

b.- Aurrekontuak onartzea.

c.- Udalari antolamendua, estatutuak edo hitzarmena aldatzeko proposatzea.

d.- Berriro lurzaticatzeko proiektua egin eta izapidetzea.

e.- Urbanizatzeko proiektua idaztea.

f.- Hirigintza enpresak sartzeari eta urbanizatzeko helburu osagarriekin sozietateak eratzeari buruz erabakitzea.

g.- Batzordeko lehendakaria, idazkaria eta langileak izendatu eta banatzea, karguak balio gabetzea eta ordezkioak izendatzea karguduna kanpoan edo gaixo dagoenean.

h.- Urbanizatzeko obrak legearen arabera esleitzea.

i.- Batzordea desegiteko proposatzea.

14. artikulua: Lehendakaria.

Hona hemen bere eskuduntzak:

a.- Batzar Orokorra deitzea, haren buru izatea eta Batzarreko eztabaidak zuzentzea, baita, erabakitzeko orduan berdinketarik badago, kalitateko botoaren bidez berdinketak apurtzea ere.

b.- Batzordeak hartutako erabakiak gauzatzeko.

c.- Erakundea ordezkatzeko; hirugarrenei ahalmenak eta aginduak eman ahalko zaizkie.

d.- Batzordearen funtsak Batzar Orokorrak hitzartutakoaren arabera administratzea. Hilean 15.000 eurorainoko ahalmenak izango ditu justifikatutako fakturak ordaintzeko, aurretiazko baimenik gabe. Hala ere, hurrengo bileran Batzarra jakinaren gainean jarri beharko du.

Zenbateko hori 20.000 eurotara iritsi ahalko da, Batzarren izendatutako pertsonak guztien adostasunez baimentzen badu. Kasu honetan ere, Batzordea jakinaren gainean jarri beharko da.

e.- Batzordeari atxikita egon eta Batzarreari esleitu ez zaizkion eginkizunak edo organo honek eskuordetzen dizkionak.

15. artikulua: Idazkaria.

Hona hemen bere eginkizunak:

a.- Deialdiak bideratzea eta Batzar Orokorraren bileretara joatea.

b.- Saio bakoitzean akta egitea, bozketen emaitza eta hartutako erabakiak bertan zehaztuz.

c.- Akten edukiari buruzko ziurtagiriak egitea.

d.- Batzordearen dokumentu guztiak gordetzea, kontabilitatekoak izan ezik.

16. artikulua: Batzar Eratzaile Orokorra.

1.- Egikaritze hitzarmenean ezarritako epean, sistema sustatzen duten jabeek, Udalak eta barruan daudenen (161.3 artikulua 2/06 LHL) Batzar Orokorraren aparteko bilera egingo dute, Batzordea eratzeko. Bilera bi egun aurretik deituko da.

2.- Batzar Eratzaile Orokorra lehenengo edo bigarren deialdian elkartutzat joko da, bertaratuko diren Batzordeko kideen artean kuota osoen ehuneko 50 gaintzen badute.

3.- Eraketa erabakirako beharrezkoa izango da kuota guztien ehuneko 50 baino gehiago osatzen duten kideen aldeko botoa.

4.- Eraketa notario aurrean formalizatuko da, eta, ondoren, lehendakariak honakoak egingo ditu:

a.- Erabaki hau ALHAOn argitaratzea.

b.- Eraketa modu sinesgarrian eta banan-banan jakinaraztea bertaratu ez diren eta egikaritze unitateko ondasunak eta eskubideak erregistratuta dituzten titular guztiei. Gainera, hilabeteko epea emango zaie legezko oharrekin atxikitzeko (161. artikulua LHL).

b.- El Presidente.

c.- El Secretario.

Artículo 12: La Asamblea General.

La Asamblea General es el órgano deliberante supremo de la Junta, y estará compuesta por todos los miembros de la misma y un representante del Ayuntamiento.

Artículo 13: Funciones.

Corresponden a la Asamblea General las facultades siguientes:

a.- Constituir la Junta.

b.- Aprobar los presupuestos.

c.- Proponer al Ayuntamiento la modificación de la ordenación, los estatutos, o el convenio.

d.- Formular y tramitar el proyecto de reparcelación.

e.- Redactar el proyecto de urbanización.

f.- Decidir sobre la incorporación de empresas urbanizadoras y constitución de sociedades con fines de urbanización complementarios de la misma.

g.- Nombrar y separar al Presidente, Secretario y al personal al servicio de la Junta, revocar los cargos y nombrar a los sustitutos para los casos de vacante, ausencia o enfermedad.

h.- Adjudicar las obras de urbanización con arreglo a la ley.

i.- Proponer la disolución de la Junta.

Artículo 14: El Presidente.

Son sus atribuciones:

a.- Convocar, presidir y dirigir las deliberaciones de la Asamblea, dirimiendo los empates con voto de calidad.

b.- Ejecutar los acuerdos de la Junta.

c.- Representar a la entidad pudiendo conferir poderes y mandatos a terceras personas.

d.- Administrar los fondos de la Junta, de conformidad con lo acordado por la Asamblea General. Tendrá facultades dispositivas hasta 15.000 euros por mes para pagar facturas justificadas, sin previa autorización, pero dando cuenta a la Asamblea en la primera sesión sucesiva que se celebre.

Este importe podrá elevarse hasta 20.000 euros, siempre que el gasto lo autorice mancomunadamente otra persona que designe la Asamblea, con la obligación también de dar cuenta a la Junta.

e.- Cuantas demás funciones inherentes a la Junta no vengán atribuidas a la Asamblea, o este órgano le delegue.

Artículo 15: El Secretario.

Son sus funciones:

a.- Cursar las convocatorias y asistir a las reuniones de la Asamblea General.

b.- Levantar acta de cada sesión, haciendo constar el resultado de las votaciones y los acuerdos adoptados.

c.- Expedir certificaciones del contenido de las actas.

d.- Custodiar todos los documentos de la Junta, a excepción de los contables.

Artículo 16: La Asamblea General Constituyente.

1.- Dentro del plazo establecido en el convenio de ejecución, los propietarios promotores del sistema, el Ayuntamiento y los incorporados (Art.161.3 LS 2/06), celebrarán sesión extraordinaria de la Asamblea General para proceder a la constitución de la Junta, convocada con dos días de antelación.

2.- La Asamblea General constituyente quedará válidamente reunida en primera o en segunda convocatoria cuando concurren a ella miembros de la Junta con cuotas que superen el 50 por ciento del total.

3.- El acuerdo de constitución requerirá el voto favorable de miembros cuyas cuotas superen el 50 por ciento del total.

4.- La constitución se formalizará ante Notario, tras lo cual el Presidente procederá a:

a.- Publicar el acuerdo en el BOTHA.

b.- Notificar la constitución de forma fehaciente e individualizada a todos los titulares de bienes y derechos registrados de la unidad de ejecución no asistentes, concediéndoles un mes de plazo para adherirse con las advertencias legales (Artículo 161 LSU).

c.- Zuia Haraneko Udalaren bidez, Arabako Hirigintza Intereseko Taldeen Erregistroan inskribatzeko eskatzea.

17. artikulua: Erabakiak hartzea.

Batzarrak gehiengo simplez hartzen dituen erabakiak baliodunak izango dira, bilerara bertaratutakoen kuotak kontuan hartuta.

Kuoten ehuneko 50 gainditzen duten kideen aldeko botoa beharko da, honako gaiei buruzko erabakiak hartzeko:

a.- Batzordea eratzea.

b.- Idazten diren xehetasunezko azterlanak eta jardueraren anto-lamendu xehakaturako proposamenak onartzea.

c.- Berririo zatikatzeko proiektua eta bere aldaketak onartzea.

d.- Estatutuak aldatzea.

f.- Kredituak kontratatzea.

18. artikulua: Aktak eta ziurtagiriak.

Batzarreko erabakiei buruzko akta egingo da. Eraketa erabakia salbu, gainerako erabakiak hurrengo bileran onartuko dituzte aktan adierazitako bilerara joan ziren kideek.

Kideek edo hirigintzako organoek eskatuta, Batzordeko idazkariak akten edukiei buruzko ziurtagiriak egingo ditu.

19. artikulua: Baliabide ekonomikoak.

Diru baliabideak jabe guztien ekarpenek eta hitzartutako kredituek osatuko dituzte, legez bestelako edozein baliabide eskuratzeari kalterik gabe.

Ekarpenak jabeen artean banatzeko orduan, beren esleipen kuotaren proportzioa hartuko da kontuan.

20. artikulua: Araubide juridikoa.

1.- Batzarraren erabakiak berehala egongo dira indarrean, hartzen diren egunetik aurrera, eta bertaratu ez diren jabeen jakinarazi beharko zaizkie.

2.- Batzordearen erabakien aurka gora jotzeko errekurtsioak jarri ahalko dira Udalean.

Gora jotzeko errekurtsioa jartzeko epea dagokion erabakia jakinarazi ondoren hasiko da zenbatzen.

Jakinarazpenak Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legeko 59. artikuluan xedatutakoarekin bat etorritik egingo dira.

21. artikulua: Batzordea desagitea.

Hauek dira Batzordea desagiteko arrazoiak:

a.- Estatutueta adierazitako xedeak betetzea.

b.- Batzar Orokorrak erabakitzea; kuoten ehuneko 50 baino gehiago osatzen duten kideen aldeko botoz, eta hartutako betebeharrak eta dagokion erantzukizuna betetzeari kalterik eragin gabe.

Edonola ere, administrazio jardulearen onarpena beharko da.

22. artikulua: Likidazioa.

Batzordea desagiteko erabakia onartzean, Batzarrak izendatuko dituen bi kide likidatzaileek eta lehendakariak likidazioari ekingo diote, kide anitzeko organo horrek erabakitako jarraibideak aintzat hartuz.

Azken xedapena

Estatutu hauek, onartu direnean eta Batzordea Hirigintza Intereseko Elkartearen Erregistroan inskribatu denean, nahitaez bete beharko dituzte Administrazioak eta Batzordeko kideek.

Xedapen gehigarria

Estatutueta xedatu ez diren kasuetan, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legean, premiazko neurriei buruzko ekainaren 3ko 105/2008 Dekretuan eta gainerako xedapen aplikagarrietan adierazitakoa beteko da.

Murgian, 2010eko maiatzaren 24an.– Alkate lehendakaria, FRANCISCO GOIKOETXEA BURUTZAGA.

c.- Interesar a través del Ayuntamiento del Valle de Zuia, la inscripción en el Registro de Agrupaciones de Interés Urbanístico de Álava.

Artículo 17: Adopción de acuerdos.

Serán válidos los acuerdos de la Asamblea que se tomen por mayoría simple, computadas las cuotas de los asistentes a la sesión.

Requerirá el voto favorable de los miembros cuyas cuotas superen el 50 por ciento del total, la adopción de acuerdos sobre las siguientes materias:

a.- Constitución de la Junta.

b.- Aprobación de los estudios de detalle que en su caso se redacten, y las propuestas de modificación de la ordenación pormenorizada de la actuación integrada.

c.- Aprobación del proyecto de reparcelación y sus modificaciones.

d.- Modificación de los estatutos.

f.- Contratación de créditos.

Artículo 18: Actas y certificaciones.

De los acuerdos de la Asamblea se levantará acta y, salvo la constituyente, serán aprobadas en la reunión siguiente por los miembros que acudieron a la sesión que se reflejen en el acta.

A requerimiento de los asociados o de los órganos urbanísticos, deberá el Secretario de la Junta expedir certificaciones del contenido de las actas.

Artículo 19: Medios económicos.

Estarán formados por las aportaciones de todos los propietarios y los créditos que se concierten, sin perjuicio de cualquier otro recurso que legalmente se obtenga.

La distribución de las aportaciones entre los propietarios se efectuará en proporción a sus respectivas cuotas de adjudicación.

Artículo 20: Régimen Jurídico.

1.- Los acuerdos de la Asamblea serán inmediatamente ejecutivos desde la fecha de su adopción, y deberán ser notificados a los propietarios no asistentes.

2.- Las decisiones de la Junta serán recurribles en alzada ante el Ayuntamiento.

El plazo para interponer el recurso de alzada debe computarse a partir de la notificación del acuerdo en cuestión, que ha de efectuarse en todo caso.

Las notificaciones se harán de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 21: Disolución de la Junta.

Se disolverá por las siguientes causas:

a.- Cumplimiento de los fines señalados en los estatutos.

b.- Acuerdo de la Asamblea General, adoptado con el voto favorable de miembros que representen más del 50 por ciento de las cuotas, sin perjuicio del cumplimiento de las obligaciones contraídas y la responsabilidad a la que diera lugar.

En todo caso, se requerirá la aprobación de la administración actuante.

Artículo 22: Liquidación.

Aprobada la disolución de la Junta, el Presidente y dos miembros liquidadores que designe la Asamblea, procederán a su liquidación, con observancia de las instrucciones acordadas por dicho órgano colegiado.

Disposición Final

Los presentes estatutos, una vez aprobados e inscrita la Junta en el Registro de Agrupaciones de Interés Urbanístico, serán obligatorios para la Administración y para los miembros de la Junta.

Disposición Adicional

En lo no previsto en los estatutos, estará lo dispuesto en Ley 2/2006, de 30 de junio, de suelo y urbanismo, Decreto 105/2008, de 3 de junio, de medidas y urgentes y, demás disposiciones de aplicación.

En Murgia a 24 de mayo de 2010.– El Alcalde-Presidente, FRANCISCO GOIKOETXEA BURUTZAGA.

ZUIA

3863

Udal Plangintzako Arau Subsidiarioen 1. aldaketa puntuala hasiera batez onestea.

Udalbatzak, hilaren 13an egindako Osoko Bilkuran, erabaki zuen hasiera batez onestea Zuiako Hiri Plangintzako Arau Subsidiarioen 1. aldaketa puntuala, Murgiako 2. poligonoko 41., 42. eta 43. lursailen eremuan.

Espedientea, ALHAOn eta El Correo egunkarian jarritako iragar-kiaren bidez, jendaurrean jarriko da hilabeteko epean azken argital-penetik.

Aldaketaren xede den eremuan urtebeteko epean gehien jota, geldiarazita geldituko dira edozein onespen, baimen eta lizentzia urbanistikoko.

Murgian, 2010eko maiatzaren 31n.– Alkate-udalburua, FRANCISCO GOIKOETXEA BURUTZAGA.

ZUIA

3878

Galatea Food Service, S.L. enpresak jarduera baimena eskatu du arraina prozesatuko duen enpresa bat jartzeko, Altuben.

Galatea Food Service SL enpresak udal jarduera baimena eskatu du arraina prozesatuko duen enpresa bat jartzeko, Islarrako industrialdeko (Altube) 3 poligonoko 1322 lurzatian dagoen nabeari atxikiko zaion eraikinean.

Horrako hori jakinarazten da, halaxe xedatzen baita egin behar dela Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Legeak 58.2 artikuluan, jarduera horregatik bere burua kaltetuta ikusten duen orok egoki deritzen iradokizunak aurkeztu ahal izan ditzan, idatziz, udaletxeko idazkaritzan. Horretarako, hamabost egun baliodun izango dira, iragarki hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egun baliodunetik aurrera.

Murgia, 2010eko maiatzaren 31.– Alkate-lehendakaria, FRANCISCO GOIKOETXEA BURUTZAGA.

Administrazio Batzarrak

RIVABELLOSA

3869

Finantzaketako foru lerroa diruz laguntzeko eskaera

Kontzeju honek, 2010eko apirilaren 16ko bilkuran, Arabako Foru Aldundiari 196.127,43 euroko dirulaguntza eskatu zion Finantzaketa Foru Bidearen kontura Rivabellosako hiri azpiegituren sareak urbanizatu eta hobetzeko proiekturako (1. fasea).

Horrako hori jendaurrean jartzen da, interesdunek aztertu eta egoki deritzeten erreklamazioak egiteko aukera izan dezaten. Erreklamaziook idatziz egingo dira, eta horretarako hamabost egun izango dituzte, iragarki hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Rivabellosa, 2010eko maiatzaren 28a.– Erregidore-lehendakaria, PEDRO M^a BODEGA SÁENZ DE POBES.

ZUIA

3863

Aprobación inicial 1ª modificación puntual de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal.

El Ayuntamiento Pleno en Sesión celebrada el día 13 de los corrientes acordó aprobar inicialmente la 1ª modificación puntual de las Normas Subsidiarias de planeamiento urbanístico de Zuia, en el ámbito de las parcelas 41, 42 y 43 polígono 2 de Murgia.

El expediente se somete a información pública mediante anuncio publicado en el BOTHA y en el diario El Correo por el plazo de un mes a contar de la última publicación.

En el ámbito objeto de la modificación quedan suspendidas toda clase de aprobaciones, autorizaciones y licencias urbanísticas por el plazo máximo de un año.

En Murgia a 31 de mayo de 2010.– El Alcalde-Presidente, FRANCISCO GOIKOETXEA BURUTZAGA.

ZUIA

3878

Licencia de actividad para la instalación de industria de procesado de pescado en Altube, por Galatea Food Service, S.L.

Por Galatea Food Service S.L., se ha solicitado licencia municipal para la instalación de industria de procesado de pescado en la ampliación de la nave situada en la parcela 1.322 del polígono 3 de la Zona Industrial de Islarra, en Altube.

Lo que se hace público en cumplimiento del artículo 58.2 de la Ley 3/1998 de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, a fin de que quienes se consideren afectados en algún modo por la actividad de referencia, puedan formular por escrito, que presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento, las observaciones que estimen pertinentes, durante el plazo de quince días hábiles a contar del siguiente también hábil a la publicación de este edicto en el BOTHA.

Murgia, a 31 de mayo de 2010.– El Alcalde-Presidente, FRANCISCO GOIKOETXEA BURUTZAGA.

Juntas Administrativas

RIVABELLOSA

3869

Solicitud de ayuda económica a línea foral de financiación

Este Concejo en sesión celebrada en el día 16 de abril de 2010 ha acordado solicitar de la Diputación Foral de Alava la concesión de una ayuda económica con cargo a la Línea Foral de Financiación por un importe de 196.127, 43 euros y con destino a urbanización y mejora de redes de infraestructuras urbanas en Rivabellosa, Fase-1.

Lo que se expone al público a efectos de que los interesados puedan examinar el expediente y presentar por escrito las reclamaciones que estimen oportunas, durante el plazo de quince días, a contar desde el siguiente al de la publicación de este anuncio en el BOTHA.

Rivabellosa, 28 de mayo de 2010.– El regidor-presidente, PEDRO M^a BODEGA SÁENZ DE POBES.

JUGO

3881

Behin betiko onartzea etxeak edateko urez hornitzea eta saneamendua arautzen duen ordenantza eta haiengatik ordaindu beharreko tasak aldatzea.

Jugoko Kontzejuak, 2010eko otsailaren 20ko bilkuran, etxeak edateko urez hornitzea eta saneamendua arautzen duen ordenantza eta haiengatik ordaindu beharreko tasak aldatzea erabaki zuen.

Ordenantza hori behin-behineko onartzen zuen erabakiaren iragarkia 2010eko martxoaren 26an argitaratu zen, eta jendaurrean egon zen bitartean (30 egun) erreklamaziorik aurkeztu ez zenez gero, behin betiko onartu eta argitaratu egiten da.

Jugo, 2010eko maiatzaren 26a.– Erregidore-lehendakaria, JOSE MIGUEL ITURRATE VEA.

**ETXEAK EDATEKO UREZ HORNITZEA ETA SANEAMENDUA
ARAUTZEN DUEN ORDENANTZA ETA HAIENGATIK ORDAINDU
BEHARREKO TASAK**

I. XEDAPEN OROKORRA

1. artikulua.- Arabako Lurralde Historikoko toki ogasunak arautzen dituen foru arauan xedatutakoarekin bat etorritik, kontzeju honek etxeak edateko urez hornitzea eta saneamendu zerbitzuengatik ordaindu beharreko tasa eskatu eta xedatzen du ordenantza honetan araututakoaren arabera. Dena den, hura hiri lurzoru kalifikazioa duen eremuan baino ez da bete behar. Bete ere, baldin eta lurzoru horrek indarrean dagoen legediak eskatutako baldintzak betetzen baditu.

II. ORDAINTZERA BEHARTUAK

2. artikulua.- Instalazioak eta zerbitzuak erabiltzen dituztenek daukate ordaintzeko betebeharra. Edateko urez hornitzeko eta saneamendu sarera lotzeko eskubideak, etxebizitzetako hartuneak badira, horniketa sarera lotuko den etxebizitzaren titularrak ordainduko ditu. Ordaindu beharrekoa abonatuak eta administrazio batzarrak hornitze-kontratua izenpetu eta kontagailua jarri aurretik ordainduko dira. Gainontzeko hartuneak (urezkatzeak, obrak...) hartunearen eskatzaileak ordainduko ditu.

III. ZERBITZUA

3. artikulua.- Erabiltzaileen edo harpidedunen eta toki-administrazioaren arteko harremanak ekonomiko-administratiboak izango dira, zerbitzuak erabiltzen duen kudeaketa sistema edozein dela ere, eta herritarren beharrak asetzeko erabiltzen dituen langileak eta instalazioak zerbitzura atxikitzeko era zainahi dela ere.

4. artikulua.- Administrazio Batzarrak antolatuko du zerbitzua, eta publizitatea emango dio antolaketa horri; bestalde, izendapen agiriak emango zaizkie zerbitzura atxikitako langileei, erabiltzaile guztiak ezagut ditzaten eta horren bermea izan dezaten. Obrak eta zerbitzuetako instalazioak jabari publikoko ondasun dira. Beraz, administrazio batzarrari dagokio ondasun horiek inbertsio planen bidez areagotzea. Plan horiek zerbitzu-uren emaria handitzea, ur horien kalitatea hobetzea, saneamendu eta euri uren sareen banaketa egokitzea eta indarrean dagoen legediak zehaztutako parametroen barruan dagoen isuria bermatzen duen ur-arazketa sistema jartzea dute helburu.

5. artikulua.- Zerbitzuak ez du izango, inolaz ere, irabazteko xederik, baina mantendu egin behar da aurrekontuaren oreka, eta hori kontzejuak onartutako tarifa beregainak ezarriz egingo da. Zerbitzuak harpideduna entzunda ezarriko du —higiezinaren, lokalaren edo urez hornituko den bulegoaren baldintzak kontuan hartuta— zeintzuk izango diren horniduraren gutxieneko ur emaria, instalazioaren neurriak eta ezaugarriak, eta kontagailuaren ahalmena.

JUGO

3881

Aprobación definitiva de la modificación de la Ordenanza Reguladora del Suministro Domiciliario de Agua Potable y Saneamiento y sus Tasas.

El Concejo de Jugo en sesión celebrada el día 20 de febrero de 2010, acordó modificar la Ordenanza reguladora del Suministro domiciliario de Agua Potable y Saneamiento y sus tasas.

El anuncio de aprobación provisional de esta ordenanza fue publicado con fecha 26 de marzo de 2010 y, tras la exposición al público de treinta días sin haberse formulado reclamación alguna, se da por aprobada definitivamente y se procede a su publicación.

En Jugo a 26 de mayo de 2010.– El Regidor-Presidente, JOSE MIGUEL ITURRATE VEA.

**ORDENANZA REGULADORA DEL SUMINISTRO DOMICILIARIO DE
AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO
Y SUS TASAS**

I. DISPOSICIÓN GENERAL

Artículo 1.- Este Concejo, de acuerdo con la Norma Foral reguladora de las Haciendas Locales del Territorio Histórico de Álava, establece y exige la tasa de suministro domiciliario de Agua potable y saneamiento de acuerdo a la presente Ordenanza, de la que es parte integrante el Anexo en el que se contienen las tarifas aplicables, siendo su ámbito de aplicación todo el término del Concejo, si bien su obligación se circunscribirá al ámbito del suelo calificado como urbano, siempre que este reúna las condiciones exigidas por la legislación vigente.

II. OBLIGADOS AL PAGO

Artículo 2.- Están obligados al pago quienes utilicen los aprovechamientos de instalaciones y servicios. En el caso de los derechos de acometida a la red de distribución de agua potable y saneamiento, si se trata de acometidas en vivienda, estará obligado al pago el titular de la vivienda que se va a conectar a la red de abastecimiento. Dicho importe deberá de ser abonado con anterioridad a la suscripción del oportuno contrato de suministro entre el abonado y la Junta Administrativa y a la instalación del contador. Si se trata de otras acometidas, como riego, obras, estará obligado al pago del solicitante de la acometida.

III. DEL SERVICIO

Artículo 3.- Las relaciones entre los usuarios y abonados y la Administración Local tendrá carácter económico-administrativo, cualquier que sea la forma de gestión del servicio que ésta coja para la prestación del mismo, y con independencia de la fórmula de la adscripción del personal y de las instalaciones que la misma utilice para satisfacer las necesidades de la población.

Artículo 4.- La Junta Administrativa organizará el servicio y dará publicidad a la organización del mismo, otorgando credenciales a las personas adscritas al mismo para conocimiento y garantía de todos los usuarios. Las obras e instalaciones del servicio son bienes de dominio público, correspondiendo a la Junta Administrativa el incremento de los mismos mediante planes de inversiones que tiendan a que en todo momento el caudal de las aguas destinadas al servicio sea el adecuado y a perfeccionar la calidad de las mismas, así como a la correcta distribución de las redes de saneamiento y pluviales, y el establecimiento de un sistema de depuración de las aguas que garantice un vertido homologable a los parámetros establecidos por la legislación vigente.

Artículo 5.- Queda excluido el ánimo de lucro en la prestación del servicio, debiendo de mantenerse el equilibrio presupuestario mediante la aplicación de tarifas autosuficientes aprobadas por el concejo. El servicio fijará, oído el abonado, teniendo en cuenta las condiciones del inmueble, local o dependencia que deba de abastecer, el caudal mínimo que regirá el suministro así como las dimensiones y características de la instalación y la capacidad del contador.

6. artikulua. Erabiltzaileak zerbitzua erabiltzean ondokoak beteko ditu:

1. Bere kontsumo eta beharretarako baino ez erabiltzea ura, neurri gabeko kontsumoa eta xahutzeak saihestea, erabiltzaile gehienek hobe beharrez.

2. Jugoko Administrazio batzarrari al bait arinen jakinaraztea antzematen den matxura oro, batez ere, isuriei, edateko uraren galerei, hondakin urei edo saneamendu sareko hodiak itotzeari badagozkie. Norbere etxe barruko instalazioan gertatzen diren matxurak ere al bait arinen konpontzen ahaleginduko da.

3. Ezin izango du kontagailua ordezkatu, ezta urez hornitu beste pertsona edo erakunde batzuk, ura abonatuaren ustezko errentarien artean banatu edo polizaren baldintzak aldatu ere.

4. Jugoko Administrazio Batzarreko eta, administrazio batzarrekoak izan ez arren, hark zuzen identifikatutako langileei egin beharrekotan lanen garapena erraztea eta ahalbidetzea. Horiek horrela polizak helburu duen finka, etxebizitza, lokal edo eremura sartzen utziko zaie, hornidura eta saneamendu sistemak ikuskatzeko edo kontagailua irakurtzeko.

5. Jugoko Administrazio Batzarrak eskatutako datuak ahalik eta zehatzen ematea, baldin eta datuok zerbitzuei edo zerbitzu horiekien zerikusia dutenei buruzkoak badira.

6. Isurketak muga eta baldintzen (kalitatea eta kopurua) barruan egitea. Muga eta baldintza horiek indarrean dagoen legediak eta Jugoko Administrazio Batzarrak onartzen dituzten arauak xedatuko dituzte.

7. Ezin izango da saneamendu saretik gai arriskutsurik, hondakin toxikorik, xede berezietako araututakoak edo indarrean den legediak xedatutako ezinbestekoak betetzen ez dituen gairik isuri, ezta hiri hondakin edo antzekorik ere, nahiz eta alde zuzenetik birringailuetatik igaroarazitakoak izan.

8. Urguneetatik hurbil dauden inguruetan arreta areagotu egingo da, eta ez da urok kutsa dezakeen gairik isuriko (ez zuzenean isuri direlako, ez iragazi direlako), ez eta urok uhar bihurtu dezakeen ekintzarik egingo ere. Era berean, osasun publikoa zaintzearen, Jugoko Administrazio Batzarrak abelburu kopurua mugatu ahal izango du inguru horretan.

IV. HARPIDETZA POLIZAK

7. artikulua.- Edateko urez hornitzeko zerbitzua edo hondakin urak isurtzeko zerbitzua kontratatu nahi dutenek Jugoko Administrazio Batzarrari eskatuko diote. Eskaera horretan adieraziko dizkiote administrazio batzarrari ura zertarako erabiliko den, zenbat behar den, hondakin urak isurtzeko jarritako edo proiektatutako sistema eta isurien ezaugarriak. Eskaria egiten duena finKaren jabea ez bada, jabearen baimen idatzia aurkeztu beharko du. Jugoko Administrazio Batzarrak norbanakoen instalazioek bete beharreko baldintzei buruzko argibideak emango ditu, baita urez hornitzeko eta hondakin-urak isurtzeko ahalmenari, ordaindu beharreko tarifei eta hartune eskubi-deengatik ordaindu beharrekoari buruzkoak ere.

8. artikulua.- Ez da inolako ur-hornidurarik egingo, harik eta erabiltzaileak dagokion harpidetza-poliza sinatu arte. Zerbitzuak harpidedunekin izenpetuko du beti hornidura-kontratu; hala ere, beharrezko baimenak eman dakizkioke ezinbestekoak diren instalazioak jartzeko, instalazio horiek jarri behar diren finken jabeak edo finka daukatenak harpidedunak ez badira.

9. artikulua.- Harpidetza-polizak ez du epe-mugarik izango, baina erabiltzaileak, zerbitzua utzi nahi izanez gero, baja eman baino hilabete lehenago jakinarazi beharko du hornidura-kontratu bukatutzat eman nahi duela.

Artículo 6.- El usuario respetará las siguientes prescripciones generales en la utilización del servicio:

1. Limitar el consumo del agua a sus propias y específicas necesidades, evitando todo despilfarro y excesos o consumos innecesarios, a fin de mantener la máxima disponibilidad en beneficio del conjunto de beneficiarios del abastecimiento.

2. Notificar a la Junta Administrativa de Jugo a la mayor brevedad posible cualquier avería que detecte en la instalación pública y, si la avería fuera en la instalación interior particular procurará su más pronto arreglo, sobre todo cuando tenga como consecuencia una fuga, pérdida de agua potable o residual o atasco en la red de saneamiento.

3. No cambiar o sustituir por su cuenta el contador, ni suministrar aguas a otras personas o entidades, ni repartir el suministro entre supuestos inquilinos o arrendatarios del abonado, ni variar, en general, las condiciones de la póliza.

4. Facilitar y permitir el libre desarrollo de los trabajos a los empleados de la Junta Administrativa de Jugo, y a aquellos que, aún no siendo empleados del mismo, sean acreditados por él; dejándose libre acceso a la finca, vivienda, local o recinto objeto de la póliza, en cumplimiento de sus facultades de inspección del abastecimiento y saneamiento, o para la lectura del equipo de medida.

5. Facilitar a la Junta Administrativa de Jugo los datos por ella solicitados, relativos a los servicios o relacionados con ellos, con la máxima exactitud.

6. Efectuar los vertidos dentro de los límites y condiciones, tanto cualitativos como cuantitativos, establecidos por la legislación vigente y por la normas que apruebe la Junta Administrativa de Jugo.

7. Abstenerse de verter a través de las redes de saneamiento sustancias peligrosas, residuos tóxicos o regulados por normativas especiales o, en general, productos que no reúnan las características exigidas por la legislación vigente que sea de aplicación, ni verter residuos urbanos o asimilables a través de las redes de saneamiento, aunque hayan sido procesados por aparatos trituradores.

8. Se deberá de mantener especial atención en la zona cercana con el manantial y no se podrán verter ni echar productos que puedan, mediante filtración o directamente, enturbiar, contaminar o envenenar el agua de consumo, así como tampoco se podrán realizar actividades que puedan enturbiar la misma. Del mismo modo, velando por la sanidad pública, la Junta Administrativa podrá limitar el número de cabezas de ganado de esa zona.

IV. DE LAS PÓLIZAS DE ABONO

Artículo 7.- Los interesados en el suministro de agua potable y/o evacuación de aguas residuales lo solicitarán a la Junta Administrativa de Jugo, indicando, según los casos, el tipo de actividad a la que se han de dedicar los caudales, cuantía de los mismos que se necesitan, el sistema de evacuación de aguas residuales instalado o proyectado y las características de los vertidos. Acompañarán autorización por escrito, del propietario de la finca, caso que este fuese distinto del peticionario. La Junta Administrativa de Jugo facilitará información acerca de las condiciones que deban reunir las instalaciones particulares, sobre la posibilidad o no de realizar los suministros o la evacuación de depuración de aguas residuales y vertidos en general, y sobre el tipo o tipos de tarifa a los que quedaría sujetos, así como de los importes por derecho de acometidas.

Artículo 8.- No se llevará a cabo ningún suministro sin que usuario del agua haya abonado la correspondiente póliza de abono. El servicio acordará el suministro siempre con sus abonados, a reserva que le sean concedidos los permisos necesarios para poder efectuar las instalaciones indispensables a su cargo, en caso de no ser los abonados propietarios y poseedores de las fincas donde se han de colocar las citadas instalaciones.

Artículo 9.- La póliza de abonado se suscribirá por tiempo indefinido, viniendo obligado el usuario a comunicar su deseo de dar por terminado el contrato de suministro con un mes de antelación a la fecha en que se haya de causar baja en el servicio.

Hornitze eta saneamendu zerbitzuei buruzko kontratua ondo-koetan etengo da:

a) Harpidedunak berak eskatzen duenean. Eskaera hori harpidedunak Jugoko Administrazio Batzarrean aurkeztuko duen idatzi sinatuaren bidez egiaztatuko da. Idazki hori finkaren titularrak berak edo hark legez baimendutako batek izenpetuko du.

b) Kontratuak epe jakin baterako balioa izanik, epe hori bukatu denean.

c) Kontratuaren titularrak zerbitzuak jasotzen dituen lokal, finka edo esparruaren gaineko jabetza edo erabilera eskubideak galtzen dituzenean edo hiltzen denean. Betebehar ekonomikoei dagokienez, Jugoko Administrazio Batzarrarekin zorrik ez duen harpidedunak, berriz, lokal bera erabiliko duen pertsonari eskualdatu ahal izango dio poliza kontratatutako baldintza beretan.

10. artikulua.- Zerbitzuan baja eman ondoren hornidura berriro kontratatu nahi izanez gero, harpidetza-poliza berria izenpetu beharko da.

V. HORNIDURA

11. artikulua.- Zerbitzuak harpideduna entzunda ezarriko du —higiezinaren, lokalaren edo urez hornituko den bulegoaren baldintzak kontuan hartuta— zeintzuk izango diren horniduraren gutxieneko ur emaria, instalazioaren neurriak eta ezaugarriak, eta kontagailuaren ahalmena.

12. artikulua.- Edateko urez hornitzeko moduak hauek izango dira:

1.- Etxeko erabilerarako kontagailua, hau da, elikadurarako eta norberaren garbiketa eta higienerakoa.

2.- Industria erabilerarako kontagailua:

a) Ura garbiketarako baino erabiltzen ez duten industria eta saltokiak.

b) Ura osagai edo lehengai gisa erabiltzen duten industriak (okin-degiak, izotz fabrikak...), hau da, ura fabrikazio prozesuan erabiltzen dutenak.

3.- Nekazaritzako eta abeltzaintzako beste erabilera batzuetarako kontagailu bidez.

Aurrekoetan ez bezalako horniduretan, berdin dio industria erabilerarako zein erabilera publiko edo pribaturako, zerbitzuak proposatuko du kasu bakoitzean (dauzkan datuen arabera) zein den ezarri beharreko ur-emaria, eta emari horren arabera zehaztuko dira baldintzak eta tarifak. Eraikitze edo urbanizatzeko obrak egiteko lotuneak eskatuz gero, etxeetarako onartutako tarifak aplikatuko dira.

13. artikulua.- Zerbitzua ez dago behartuta nekazaritzarako ur-hornidurarik ematera, ezta loregintza ustiatagietarako, lorezaintzarako edo zuhaitzietarako ere, eta igerilekuetarako ere ez. Horrelako hornidurarako beharrezkoak diren ur emari handiak izatekotan, orduan bakarrik baimendu daitezke harpidetza poliza horiek; kasu horietan, dagokion tarifaren arabera kobratuko da kontsumoa.

14. artikulua.- Harpidedunei etengabe eskainiko zaie ur hornidura. Ordenantza honetan xedatutakoetan baino ezin izango dio zerbitzuak eten ur-hornidura harpidedunari.

15. artikulua.- Aurreko artikuluan ezartzen denaren ondorioetarako, honako kasu justifikatu hauetan eten ahal izango da hornidura:

1.- Hornitzea ezinezko bihurtzen duen matxuraren bat gertatzen bada zerbitzuaren edozein instalaziotan.

2.- Ur emari erabilgarria galtzean edo gutxitzean, horrek ur horniduran, ur bilketan edo uraren presioan nolabaiteko gabezia sortzen badu.

3.- Biztanleria handitzean, baldin eta horrek dauden horniduren eta kontsumo beharren artean desoreka sortzen badu, harik eta hornidura horiek gehitu arte.

4.- Hornidura baldintzak hobetzeko beharrezkoak diren instalazioetako obrak, konponketak edo hobekuntzak irauten duten bitartean.

5.- Idorteetan, hornidura eten ahal izango da, emaria berreskuratzeke. Etete horiek, ahal den neurrian, harpidedunei ahalik eta kalterik gutxien egiten dien orduetan egingo dira, hala nola gauez.

Los servicios de suministro y saneamiento de agua se extinguirán por cualquiera de las causas siguientes:

a) Cuando el abonado solicite formalmente su cancelación, lo que se verificará mediante la presentación a la Junta Administrativa de Jugo del correspondiente escrito, firmado por el titular de la finca o por persona legalmente autorizada para ello.

b) Por finalizar sus plazos de duración cuando se formalizaran por un tiempo determinado.

c) Cuando el titular de la póliza pierda la titularidad o derecho de uso, según los casos, sobre el local, finca o recinto receptor de los servicios o por su fallecimiento. No obstante, el abonado que esté al corriente de las obligaciones económicas con la Junta Administrativa de Jugo podrá traspasar su póliza a otra persona que vaya a ocupar el mismo local en las mismas condiciones contratadas.

Artículo 10.- La reanudación del suministro después de haber causado baja en el servicio sólo podrá efectuarse mediante el abono de una nueva póliza.

V. DEL SUMINISTRO

Artículo 11.- El servicio fijará, oído el abonado, teniendo en cuenta las condiciones del inmueble, local o dependencia que deba de abastecer, el caudal mínimo que registrará el suministro así como las dimensiones y características de la instalación y la capacidad del contador.

Artículo 12.- Las formas que se establecen para el suministro de agua potable son:

1.- Por contador para uso doméstico, o sea destinado a la alimentación, aseo e higiene personal.

2.- Por contador para usos industriales:

a) Industrias y comercios que utilizan el agua solamente en limpiezas de higiene.

b) Industrias que utilizan el agua como componente o materia prima (panaderías, fábricas de hielo,...) o sea en el proceso de fabricación.

3.- Por contador para otros usos agropecuarios.

Para suministros no encuadrados en los anteriores, ya sean de uso industrial, público o doméstico, el Servicio propondrá en cada caso, de acuerdo con los datos suministrados, el caudal que pudiera fijarse, a partir del cual se fijarán las condiciones y tarifas que procedan. En caso de solicitud de enganches para la ejecución de obras de construcción o urbanización se aplicará la tarifa aprobada para uso doméstico.

Artículo 13.- El servicio no está obligado a suministrar agua para fines agrícolas, ni siquiera para las explotaciones de floricultura, jardinería o arbolado ni piscinas. Únicamente en el caso de que el Servicio dispusiera de los grandes caudales necesarios para este tipo de suministro, podrían autorizarse dichas pólizas de abono, tarifándose el consumo por la tarifa correspondiente.

Artículo 14.- El suministro de agua a los abonados será permanente. El suministro no podrá cortar el suministro a ningún abonado salvo en los casos previstos en esta Ordenanza.

Artículo 15.- A los efectos derivados del artículo anterior, se establecen los siguientes casos justificativos de corte o de interrupción de suministro:

1.- Avería en cualquiera de las instalaciones del servicio que haga imposible el suministro.

2.- Pérdida o disminución del caudal disponible que provoque insuficiencia en la dotación, acumulación o presión de agua.

3.- Aumento de la población que ocasione desequilibrio entre las dotaciones existentes y las necesidades de consumo mientras se proceda al aumento de dichas dotaciones.

4.- Ejecución de obras o reparación o mejora de las instalaciones que sean necesarias para la perfección de las condiciones del propio suministro.

5.- En caso de escasez, se podrán efectuar cortes en el suministro con el fin de recuperar el caudal. Estos cortes, en la medida de lo posible, se efectuarán en el horario que menor molestia ocasione a los abonados, preferentemente por la noche.

16. artikulua.- Baliabideak kontuan hartuta, zerbitzuak, egoeraren larritasunaren arabera, ahalik eta azkarren ohartaraziko die harpidedunei hornidura berehala eten edo murriztuko duela, baita zerbitzua etenda egongo den denbora zehaztu ere. Larrialdi kasu garbieten edo ezinezkoa izan denean utz dezake alde batera zerbitzuak irregularitasunaren berri duen unean bertan ohartarazpena egin gabe; horrelakoetan, gerora egin beharko du, etenaren arrazoiak eta ustez iraua lezakeen denboraren berri emanez.

VI. HARTUNEAK

17. artikulua.- Honako hau da ur-hartunea: hurbilen dagoen banaketa hoditik hornitu nahi den higiezinera ura eramaten duen adarra. Adar hori ezaugarri bereziak dituen hobi eroale batez hornituta egongo da, hornitu beharreko ur kopuruaren arabera; ur hartune bakar batetik horniketa ugari egin daitezke finka berera.

18. artikulua.- Adarraren edo hartunearen ezaugarriak, haren instalazioa, zainketa eta mantentze-lanak erabiltzaileak kontratatuko ditu zerbitzuarekin, edo higiezinaren egileak edo finkaren jabeak, baina beti egingo da administrazio batzarraren aginpe teknikoaren menpean. Aurrekoa kontuan izanik, bide publikoan izango dute hartune guztiek erregistro-giltza, eta zerbitzuak bakarrik erabili ahal izango du. Giltza hori ezin izango dute erabili ez harpidedunek, ez jabeek ezta hirugarren pertsonak ere. Bide publikoko erregistro giltza ixteko giltzarik ez dagoenean edo ez dabilenean eta ezinbesteko egoeretan baino ezin izango da erabili. Giltza hori erabiltzean, erabiltzaileak beste harpidedun batzuei eragin diezazkiekeen kalteen erantzukizuna izango du, baita hartuneetan, giltzetan, barne eta kanpo instalazioetan egin ditzakeen hausturena ere. Dena den, administrazio batzarrari berehala jakinaraziko zaio giltza erabili dela. Kontagailuan jarriko da ixteko giltza, eta "irekita" edo "itxita" posizioetan zigitatua egongo da. Debe katuta dago hori erabiltzea, instalazioen barruan matxuraren bat gertatzen denean salbu. Ixteko giltza hausten denean, berehala eman beharko zaio horren berri zerbitzuari; kontrakoa egitekotan, ordenantza honetan eta indarrean dauden xedapenetan ezarritako erantzukizuna eskatuko da.

19. artikulua.- Finka, eraikin edo higiezin bakoitzerako adar edo hartune bat egotea da ohikoa. Higiezinaren zati bateko maizter edo errentari batek hornidura berezi edo banakakoa nahi badu, eta horretarako justifikaturiko arrazoirik badago, jar dezake hartune hori, baina administrazio batzarrak aldeko txostena eman ondoren. Eraikin edo urbanizatutako finka berean dauden dendeak eta negozioek nahitaez izan beharko dute beren hornikuntza independentea.

20. artikulua.- Jabeek, eraikitzaileek edo erabiltzaileek ixteko giltzatik abiatuta jarriko dituzte instalazioak, hau da, finkaren fatxadatik edo mugatik. Horrela, ur-ihesik egonez gero, ura bide publikora isuriko da, eta ez ditu kaltetuko bertan dauden higiezinak ezta jeneroak edo instalazioak ere. Zerbait gertatuz gero, haien erantzukizuna izango da.

21. artikulua.- Kontratua amaitutakoan edo deuseztatutakoan, adarra libre geratuko da jabearen esku; interesdunak bost egunen barruan adierazi behar dio kontzejuari, era frogagarrian, adarra bide publikotik kentzea erabaki duela. Horrela egiten ez badu, adar hori ez zaiola interesatzen esan nahiko du, eta administrazio batzarrak egoki irizitako neurriak hartu ahal izango ditu.

VII. KONTAGAILUAK

22. artikulua.- Edateko ur-horniduraren kontadoreak eraikin edo finkaren bakoitzaren kanpoko aldean jarriko dira, bat abonatu bakoitzeko; guztiak toki egokian eta sarbide erraza duten lekuan ipiniko dira. Hori horrela izanik, kontagailuak konpartimendu edo kutxa batean egongo dira, bateria deritzon edo antzeko sistema baten arabera; horrela, zerbitzuko langileak erraz apuntatuko ditu kontagailu guztien zehaztasunak egintza bakar batean. Ixteko giltza baten eta atzerazeko balbula baten artean jarriko dira kontagailuak, matxurarik gertatuz gero, zerbitzuko langileak erraz kendu ahal ditzaten eta berriro jarri. Kontagailutik abiatuta, hartunea zuzenean joango da

Artículo 16.- El Servicio comunicará por un medio de rápida y eficaz difusión que estime oportuno, según la urgencia de cada caso y teniendo en cuenta los recursos de que disponga, la inmediata interrupción y el horario para las restricciones que se impongan a los abonados a quienes afecten las vicisitudes del Servicio. Sólo en casos de reconocida urgencia o fuerza mayor podrá prescindir de esta obligación de preaviso desde el momento en que el propio servicio tenga conocimiento de la anomalía de que se trata, si bien deberá de hacerlo a posteriori, dando cuenta de los motivos y la previsible duración del corte del suministro.

VI. DE LAS ACOMETIDAS

Artículo 17.- Se entiende por acometida el ramal que partiendo de la tubería de distribución más próxima conduzca el agua al inmueble que se desee abastecer. Este ramal estará formado por un tubo conductor de características específicas según el volumen de agua a suministrar, pudiendo efectuarse múltiples suministros a una misma finca con una sola acometida.

Artículo 18.- Las características del ramal o acometida, su instalación, conservación y manejo se contratarán por el usuario del Servicio, por el constructor del inmueble o por el propietario de la finca, pero serán bajo la competencia técnica de la Junta Administrativa. A estos efectos, todas las acometidas tendrán en la vía pública una llave de registro que se manejará exclusivamente por el Servicio, si que los abonados, propietarios o terceras personas puedan manipular dicha llave. Solo en casos de fuerza mayor o cuando no exista, o no funcione la llave de paso, podrá utilizar la llave de registro situada en la vía pública, siendo de su responsabilidad los perjuicios que pudiera ocasionar a otros abonados, así como las roturas que pudieran producirse en la acometida, llaves, instalación interior o exterior. En todo caso deberá de comunicar a la Junta Administrativa de forma inmediata la manipulación llevada a cabo. En el contador correspondiente se instalará una llave de paso, la cuál será precintada en cualquiera de sus posiciones de "abierto" o "cerrado", quedando igualmente prohibido su manejo salvo en los casos de avería en el interior de las instalaciones, dándose inmediatamente cuenta al Servicio de la rotura de los precintos, incurriendo en caso contrario en las responsabilidades derivadas de esta Ordenanza y demás disposiciones vigentes.

Artículo 19.- Normalmente existirá un ramal o acometida para dar servicio a cada finca, edificio o inmueble. Pero si un inquilino o arrendatario de parte del inmueble deseara un suministro especial o independiente, existiendo una causa justificada, podrá efectuarlo previo el informe favorable de la Junta Administrativa. En cualquier caso, los locales comerciales o de negocio que puedan existir en cada edificio o finca urbanizada, deberán de disponer de un suministro independiente.

Artículo 20.- Los propietarios, constructores o usuarios dispondrán las instalaciones a partir de la llave de paso, es decir, a partir de la fachada o límite de la finca, de tal modo que en caso de fuga de agua, ésta vierta hacia la vía pública, a fin de no dañar al inmueble o los géneros o instalaciones existentes en el mismo, bajo su exclusiva responsabilidad.

Artículo 21.- Terminado o rescindido el contrato, el ramal queda libre a disposición de su propietario; pero si éste; dentro del quinto día no comunica al concejo en forma fehaciente su decisión de retirarlo de la vía pública, se entenderá que se desinteresa del ramal, pudiendo la Junta Administrativa tomar las medidas que juzgue oportunas.

VII. DE LOS CONTADORES

Artículo 22.- Los contadores del suministro de agua potable estarán colocados en el exterior de cada edificio o finca, uno por cada abonado y todos ellos en lugar adecuado y de fácil acceso. A estos efectos, los contadores estarán en un compartimiento o caja, mediante el sistema llamado de batería o algo similar, de tal forma que el empleado, lector del Servicio, puedan anotar libremente las indicaciones de todos los contadores en un solo acto. Los contadores irán colocados tras una llave de paso y una válvula antirretorno a fin de que puedan ser retirados con toda facilidad y vueltos a colocar por los empleados del Servicio en caso de avería. A partir del contador,

harpidedunaren instalazioetara, inolako adarrik gabe. Erabat debekatuta dago kontagailu bera abonatu batek baino gehiagok erabiltzea.

23. artikulua.- Administrazio batzarrak erabakiko du harpidedunak erabili behar duen kontagailu mota, haren diametroa eta kokagunea, eta hori harpidedunak polizan jarri duen kontsumoaren arabera egingo da. Benetako kontsumoa eta aitortzen dena bat ez badatoz, Administrazio Batzarrak kontagailu egokia jartzeko eskatuko dio harpidedunari, eta erabiltzailearen kontura izango da ordainketa. Legez onartutako sistemetakoak izango dira kontagailu guztiak, eta ipini aurretik Industriako Lurralde Zuzendaritzak egiaztatuko ditu ofizialki. Jarri ondoren, zerbitzuko langileek baino ezin izango dituzte erabili; horretarako, behar bezala zigilatuko dira jartzen diren bakoitzean.

24. artikulua.- Kontagailua baldintza onetan mantendu behar da, zainduta eta funtzionamendu egoera onean. Administrazio batzarrak beharrezkotzat jotzen duen ikuskaritza oro egin dezake, bai eta egokitzen dituen konponketak ere. Konponezina den matxuraren bat gertatuz gero, hura aldatzera behartu dezake erabiltzailea.

25. artikulua.- Iruzurtzat hartuko da harpidedunak zein administrazio batzarrak baimenik eman ez dion pertsonak kontagailuan egindako edozein manipulazio, dela hartunean, dela instalazioetan, ura kontagailutik pasa ez dadin edo egindako kontsumoa behar bezala ager ez dadin egiten bada.

VIII. BARRUKO INSTALAZIOAK

26. artikulua.- Kontagailutik abiatuta, harpidedunak nahi duen eran bana dezake ura bere erabilerarako, eta nahi duen eran egin horretarako lanak, zerbitzuak parte hartu gabe, ez eskulanean ezta beharrezkoak diren materialetan ere. Hala ere, zerbitzuak baimena eman beharko du instalazioa jartzeko, hornidura egokia izan dadin bermatzeko. Bestalde, laguntza eta aholkua eman diezaiokete eskatzaileari, edozein gaitan. Zerbitzuaren ikuskapen teknikoaren pean egongo da barruko banaketa, edozein momentutan zuzen dagoela egiaztatzeko, eta iruzurrak eta kontrataturiko kontsumoan gerta daitezkeen gabeziak saihesteko.

27. artikulua.- Harpidetza poliza bakoitzari dagozkion barruko instalazioak ezin izango dira uztartu beste jatorri bat duten ur hornidurako sare, estolderia edo banaketarekin. Era berean, ezin izango dira uztartu beste harpidetza poliza bati dagokion instalazioarekin, ez eta administrazio batzarraren ura berme tekniko edo sanitariorik –administrazio batzarraren ustez– ez duen beste batekin nahastu ere.

28. artikulua.- Erabiltzaileak jarri ahal izango ditu, bere barruko banaketaren zati gisa, depositu hartzaileak, doitzailak edo erreserbarakoak. Andel horiek txukun eta desinfektaturik mantendu behar dira, eta horiek sor dezaketen kutsaduraren erantzule erabiltzailea izango da. Era berean, ura galtzea saihesteko sistema automatiko edo eskuzkoak edukiko dituzte, nahiz eta ur hori kontagailuak erregistraturikoa izan; gauzak behar bezala ez zaintzea zerbitzua galaraztea da.

29. artikulua.- Era berean, presio-ekipoak edo bestelako artikuluko teknikoak jar daitezke horretarako ezaugarriak dituzten higiezinetan, baldin eta hartune beretik ura hartzen duten zenbait harpidedunentzako edo barruko instalazio baten zenbait zatirentzako kontsumoa orekatzen laguntzen badute. Tresna horiek nahitaezkoak izango dira haien garaiera edo beste baldintza berezi batzuk direla-eta edateko ura behar bezala hornituko dela bermatu ezin duten eraikinetan. Edozein prozedura tekniko erabiltzen dela ere, honako hastapen hau bermatu behar da nahitaez: edateko ura kontagailu guztietatik pasatuko dela higiezinaren sarreraren hartunean kokatuta dagoen itxeko giltzatik igaro eta berehala, ez dadin egon iruzur egiteko edo zerbitzua oztopatzeko arriskurik, eta aplikazio horrek sare nagusiko beste ezein harpideduni eragin ez diezaien.

la conducción llevará directamente a las instalaciones del abonado sin ramificación alguna, quedando terminantemente prohibido el uso del contador para más de un abonado.

Artículo 23.- La Junta Administrativa fijará el tipo de contador que el abonado deberá de utilizar, su diámetro y emplazamiento, según el consumo expresado por el abonado. Si el consumo real no correspondiera al declarado, la Junta Administrativa exigirá al abonado el cambio de contador adecuado, a costa del usuario. Todos los contadores habrán de ser de sistemas legalmente aprobados y serán verificados oficialmente por la Dirección territorial de Industria antes de su instalación. Una vez, instalados, no podrá ser manipulados más que por los empleados del servicio, a cuyos efectos serán debidamente precintados cuantas veces se proceda a su colocación.

Artículo 24.- El contador deberá de mantenerse en buenas condiciones de conservación y funcionamiento, pudiendo la Junta Administrativa someterlo a cuentas verificaciones considere necesarias y efectuar en él las reparaciones que procedan, así como obligar al usuario a su sustitución en caso de avería irreparable.

Artículo 25.- Constituirá defraudación cualquier manipulación que se efectúe por el abonado o las personas no autorizadas por la Junta Administrativa en el contador, en la acometida o en las instalaciones conducentes a evitar que el agua pase por el contador o que éste marque con exactitud el consumo efectuado.

VIII. DE LAS INSTALACIONES INTERIORES

Artículo 26.- A partir del contador, el abonado podrá distribuir las aguas para su uso y efectuar los trabajos libremente sin intervención del Servicio en la mano de obra ni en los materiales necesarios, aún cuando aquel deberá dar su conformidad a la instalación para garantizar la perfección del suministro y pudiendo auxiliar al petionario, asesorarle y ayudarle en cuantas cuestiones le fueran solicitadas. La distribución interior del abonado estará sometida a la inspección del Servicio, a fin de verificar en todo momento la corrección de la misma y evitar defraudaciones y deficiencias en el suministro contratado.

Artículo 27.- Las instalaciones interiores correspondientes a cada póliza de abono no podrá estar empalmadas con red, tubería o distribución de agua de otra procedencia. Tampoco podrá empalmarse con la instalación procedente de otra póliza de abono, ni podrá mezclarse al agua de la Junta Administrativa con otra que no tenga garantía técnica ni sanitaria, a juicio de la misma Junta Administrativa.

Artículo 28.- El usuario podrá instalar, como formando parte de la distribución interior, depósitos receptores, reguladores o de reserva. Estos depósitos deberán de mantenerse cuidadosamente limpio y desinfectados, respondiendo de las posibles contaminaciones causadas por dichos depósitos. Igualmente deberán de ser dotados de los sistemas automáticos o manuales necesarios para evitar las pérdidas de agua, aunque dicha agua haya sido registrada por el contador, considerándose la falta de cuidado en este aspecto como perturbación al Servicio.

Artículo 29.- También podrán instalarse en los diferentes inmuebles cuyas características así lo aconsejan, grupos de presión o cualquier otro artículo técnico que tenga por objeto equilibrar las posibilidades de consumo a diferentes abonados servidos por una misma acometida, o las diferentes parte de una instalación interior. Estos aparatos técnicos serán obligatorios en aquellos edificios y por su altura y otras circunstancias excepcionales no puedan garantizar el suministro correcto de agua potable. En todos casos, cualquier procedimiento técnico se efectuará de tal modo que quede garantizado el principio de que el agua potable pasará por los contadores inmediatamente después de la llave de paso instalada en la acometida a la entrada del inmueble, sin posibilidad alguna de defraudación ni perturbación y sin que la aplicación pueda afectar a la red general en otros abonados.

IX. KONTSUMOA

30. artikulua.- Harpidedunak horniduraren ezaugarrien inguruan ordenantza honetan ezartzen diren baldintzen arabera kontsumituko du edateko ura.

31. artikulua.- Kontagailuak erregistratzen duena hartuko da benetako kontsumotzat. Kontsumo hori arauzko minimoa baino txikiagoa denean, minimo hori kontsumitu dela joko da, edozein dela ere kontagailuak markatzen duena.

32. artikulua.- Abonatuaren kontsumoak ondoren aipatzen diren prozedura eta baldintzen bidez zehaztuko dira:

a) Neurtzeko ekipoak irakurritako kontsumoak buruzko datuetan dauden aldean bidez. Jugoko Administrazio Batzarreko langileek edo, administrazio batzarreko langileak izan ez arren, hark baimendutakoek irakurriko dituzte neurtzeko ekipoek erregistratutako datuak. Irakurketa horrek, aurkakoaren fede ematen duen probarik ez badago, harpidedunak egindako kontsumoen fede emango du.

b) Kontsumo kalkuluen bidez. Kalkulu hori Jugoko Administrazio Batzarrearen borondatearen aurka batzarreko langileek beren ohiko lan ibilbidean neurtzeko ekipoak irakurtzeko aukerarik izan ez duenean eta harpidedunak hurrengo zazpi egunetan neurtzeko ekipo horretan erregistratutako datuak aurkezten ez dituenean egingo da.

Kontsumo kalkulua aurreko urteetan aldi berean egindako kontsumoetan oinarrituta egingo da. Kontratuak, ordea, urtebete baino gutxiago badu, kontsumoa kalkulatzeko kontuan izango dira artean fakturatutako kontsumo guztiak. Aldez aurretiko erreferentziarik ez bada, berriz, kalkulua ustez kontsumo berdina edo antzekoa izango duten aldameneko eraikin eta lur-zatietako kontsumoetan oinarrituta egingo da. Kalkulatutako kontsumoak kontu bidez kobratuko dira. Zenbateko horiek irakurtze adierazleetan aldea dagoen lehen fakturaziotik kenduko dira.

Era berean, honakoan egin daiteke kontsumo kalkulua: harpidedunak neurtzeko ekipoetatik jasotako datuak Jugoko Administrazio Batzarreari aurkeztean, kontsumoak eta harpidedunak ohikoa duen erregimena bat ez datozela ondorioztatzen denean.

c) Kontsumoen ebaluazio bidez. Ebaluazio hori neurtzeko ekipoa irakurri behar izan eta ekipoan hutsen bat antzematen denean edo aurrekoek balio ez dutelako adierazle bakarra dagoenean egingo da. Ebaluatutako kontsumoaren kalkulua aurreko idatz zatian xedatutakoaren arabera egingo da.

Era berean, kontagailurik gabeko puntuetako horniketaren berezietan izandako kontsumoa ere kalkulatu egingo da. Kalkulu hori Jugoko Administrazio Batzarreko egingo du, harpidedunak emakidaren unean onartuko sistemaren edo adierazleen eta xedatutakoaren arabera. Horrelakoetan, ebaluazio bidez egindako fakturazioak behin betikoak izango dira; hau da, ez dira kontura egingo.

33. artikulua.- Erabiltzailearen bat kontagailuak erregistratzen duen kontsumoarekin ados ez badago, administrazio batzarreko Industria Ordezkaritzari kontagailua berrikusteko eta egiaztatzeko eskatuko dio. Horren gastuak harpidedunak ordainduko ditu, erregistratutakoa ongi badago; kontrakoa gertatzen bada, dagokion zuzenketa egin beharko da.

34. artikulua.- Saneamendua.

Aurreko atalean xedatutako guztiak aplikatu ahal izango zaizkio saneamendu zerbitzuari, salbu eta duten izaera bereziengatik beren beregi hornitze zerbitzuari dagozkionak. Horiez gain ondoren zehazten direnak ere aplikatu ahal izango zaizkio. Aurreko lerroaldean zehaztutakoek dagokienez, "hornitze", "banatze", "kontsumo" eta "hornitua" "huste", "saneamendu", "isuri" eta "hustubidedun" terminoen parekoak izango dira, hurrenez hurren.

35. artikulua.- Jugoko Administrazio Batzarra ez dago behartuta galtzada azpitik 0,80 metro sakon baino gehiagoko isuri-kuota eskaintzera. Isuria beherago egin behar bada eta beherago hori kolektorea baino beherago badago, eskatzaileak ordainduko ditu

IX. DEL CONSUMO

Artículo 30.- El abonado consumirá el agua potable de acuerdo con las condiciones establecidas en estas ordenanzas respecto a las características del suministro.

Artículo 31.- Se entenderá por consumo efectuado el registrado por el contador; cuando el consumo efectuado sea menor al mínimo reglamentario, se entenderá consumido dicho mínimo, con independencia de lo que marque el contador.

Artículo 32.- Los consumos realizados por cada abonado se determinarán por los procedimientos y en las condiciones siguientes:

a) Por diferencia de los datos de consumo obtenidos en la lectura del equipo de medida. La lectura de los datos registrados por los equipos de medida se realizará por los empleados de la Junta Administrativa o por personas que sin ser empleados estén acreditados por la misma. Dicha lectura, de no existir prueba fehaciente en contrario, dará fe de los consumos realizados por el abonado.

b) Por estimación de consumos, cuando por causas ajenas a la voluntad de la Junta Administrativa, no resulte posible a su personal acceder al equipo de medida para verificar su lectura durante el transcurso normal de su ruta de trabajo y el abonado no facilite a la Junta Administrativa dentro de los siete días siguientes.

La estimación de consumos se realizará atendiendo a los mismos períodos en a los mismos períodos en años anteriores; de no contar el suministro del abonado con un año de vigencia, se tendrá en cuenta para el cálculo del consumo estimado, los consumos habidos en todo el período de que se posean facturaciones. En caso de no poder utilizar esta fórmula, se podrá hacer la estimación de acuerdo al consumo de edificios y parcelas contiguas cuyo consumo se prevea igual o parecido. La facturación por estimación tendrá la consideración de a cuenta y su importe se deducirá de la primera facturación en que se disponga de diferencia de índices de lectura.

Podrá acudir también a la estimación de consumos cuando de los datos del equipo de medida facilitados por el abonado a la Junta Administrativa se deduzca que los consumos que representa no concuerdan con el régimen que realiza habitualmente el abonado.

c) Por evaluación de consumos, que se realizará cuando se registre una anomalía en el equipo de medida al tiempo de la lectura o se disponga de un solo índice, por invalidez del anterior. El cálculo del consumo elevado se realizará de acuerdo con el procedimiento previsto en el apartado anterior.

Precederá igualmente la evaluación de consumo en suministros especiales en puntos sin contador y se realizará por la Junta Administrativa de conformidad con los sistemas o índices y en los términos fijados en el momento de la concesión y aceptados por el Abonado. En tal caso, las facturaciones realizadas por el procedimiento de la evaluación tendrán la consideración de definitivas, esto es, no a cuenta.

Artículo 33.- En el caso de disconformidad por parte de un usuario sobre el consumo registrado por el contador, la Junta Administrativa solicitará la revisión del mismo y su verificación por la Delegación de Industria, siendo los gastos de cuenta del abonado en el caso de que la verificación resultase conforme a lo registrado, y procediéndose, en caso contrario, a la rectificación que proceda.

Artículo 34.- Saneamiento.

Serán de aplicación general al servicio de saneamiento las disposiciones contenidas en la sección anterior, salvo aquellas que, por su carácter específico, resulten exclusivas para el servicio de abastecimiento, si perjuicio de las peculiaridades establecidas en los artículos siguientes. A los efectos establecidos en el párrafo anterior los términos "suministro", "distribución o abastecimiento", "consumos" y "abastecido", se entenderán referidos respectivamente a "evacuación", "saneamiento", "vertidos" y "que cuentan con evacuación".

Artículo 35.- La Junta Administrativa de Jugo no estará obligada en ningún caso a proporcionar cota de vertido a una profundidad superior a 0,80 metros bajo alzada. En caso de que un vertido se sitúe a inferior cota y resulte por debajo del colector, el solicitante deberá

hondakin urak jasotzeko ezarri beharreko gailua jartzeak, mantentzeak eta hark kontsumitutakoak egiten dituztenak.

36. artikulua.- Saneamenduko hartunea saneamendu-sareari lotuko zaio Jugoko Administrazio Batzarrak egokien irizten dion lekuan. Saneamendu hartunearen diseinuak eta eraikitzeak hura estankoa dela ziurtatuko dute, batez ere, saneamendu sareari lotzen zaion lekuari dagokionez. Jugoko Administrazio Batzarrak hartunearen hasieran eta sareari lotzen zaion lekuan kutxetak jartzea eska dezake, baita emarien kontrol eta kopururako kutxetak egitea eta neurtzeko sistemak jartzea ere. Horako horiez gain, Jugoko Administrazio Batzarrak eraikin barruan hartune erregistroetarako kutxetak berak zehaztutakoaren arabera eraikitzeko eska dezake. Dena dela, saneamendu hartunearen azpiegitura irauteko moduan eta garraiatuko dituen uren ezaugarri fisikoen eta kimikoen erasoei aurre egiteko moduan proiektatu eta eraikiko dira.

37. artikulua.- Jugoko Administrazio Batzarrak ur beltzetarako eta euri-uretarako hartune bana jartzeko eskatu ahal izango du, baldin eta bakoitzerako kolektore sare bat badago, eta, horren ondorioz, hustuketa-zerbitzua jasotzen duen eraikinean edo finkan sare bana egiteko. Hala ere, kolektoreen sare banatuak egon ez arren, uste badu etorkizunean sare banatuak egongo direla, Jugoko Administrazio Batzarrak ur beltzak eta euri urak banatzea eta horretarako beren-beregi egindako kutxeta batean behin-behinean biltzeko eska dezake.

X. KOBRANTZAREN OINARRIA

38. artikulua.- Kobratzeko kopurua arautzeko, ur-kontsumoa eta horren helburua hartuko dira kontuan, ordenantza honetako tarifen idazpuruetan ezarritakoarekin bat etorriz.

XI. TARIFAK

39. artikulua.- Harpidedun bakoitzak kontsumitutakoaren ordainagiria administrazio batzarrak egingo du, kontzejuak une bakoitzean onartutako tarifak zorrozki aplikatuz. Horiei uanean indarrean dagoen BEZa gehituko zaie.

40. artikulua.- Ur-kontsumoa edozein dela ere, administrazio batzarrak honako hauek ere kobratuko dizkio harpidedunari: hartuneak egiteko lanak burutu, instalazioak ikuskatu, bide publikoko obrak egin eta lotura eskubideak egitearen ondoriozko tasak eta prezioak, bai eta tarifak izeneko idazpuru orokorren pean kontzejuak onartutako gainerakoak ere.

41. artikulua.- Eranskinean daude zehaztuta tasa horien tarifak.

42. artikulua.- Horniduragatiko fakturak urtean edo sei hilabeterik behin egingo zaizkio harpidedunari.

43. artikulua.- Aldeetako edozeinek eskritura publikoa egiteko eskatuz gero, harpidedunak ordainduko ditu gastuak (administrazio batzarrarentzako kopia benetakoa barnea), bai eta estatuaren, autonomia erkidegoaren, probintziaren edo udalerraren aldeko edozein motatako zerga eta kontribuzioak ere, sortuak edo sortzeke daudenak, polizari dagozkionak zein, horren menpe egonik, eranskinetan eta oharretan agertzen diren kontsumoari buruzkoak.

44. artikulua.- Kontzejuaren hornidura zerbitzuaren aurkako edozein arau hauste larri eginez gero, harpidetza-poliza deuseztatu egingo da berehala, eta ur-hornidura eten. Egintza horiek, bestalde, toki ogasunari egindako iruzurra ere izan daitezke.

45. artikulua.- Aurreko artikuluan xedatutakoaren ondorio guztietarako, honako egintza hauek joko dira arau hauste larri:

1.- Hitzartutako ur-hornidura gehiegi erabiltzea, harpidedunaren ohiko jarduerarekin bat ez datozen ur-emariak neurrigabe eta inolako arrazoirik eman gabe kontsumituz. Ez da izango justifikaturiko arrazoi izango harpidedunaren instalazioetan kontsumoa neurrik gabe handitzea eragiten duen matxura edo ur ihesa egotea.

de correr con la instalación, mantenimiento, y consumos de un grupo de elevación de aguas residuales.

Artículo 36.- La Acometida de saneamiento se conectará a la red de saneamiento en el punto que la Junta Administrativa de Jugo considere más adecuado. Las acometidas de saneamiento deberán de asegurar en su diseño y construcción la estanqueidad de las mismas, en especial en su entronque con las red de saneamiento. La Junta Administrativa de Jugo podrá exigir la instalación de arquetas tanto en el arranque de la acometida como en su entronque a la red, así como la construcción de arquetas para el control y aforo de caudales y la instalación de los correspondientes sistemas de medida. Igualmente se podrá exigir la construcción de arquetas de registro de acometidas en el interior del edificio, que se ejecutará de acuerdo a las especificaciones de la Junta Administrativa de Jugo. En todo caso, las acometidas de saneamiento deberán de proyectarse y ejecutarse para resistir estructuralmente, así como con la debida protección según sean las características de agresividad física o química de las aguas a transportar.

Artículo 37.- La Junta Administrativa de Jugo podrá exigir la instalación de acometidas independientes de fecales y de pluviales cuando exista red separata de colectores, así como en consecuencia, la ejecución de la red separata en el edificio o finca, receptora de servicio de evacuación. En cualquier caso, aún no existiendo red separata de colectores, la Junta Administrativa de Jugo podrá exigir en previsión de su posterior ejecución la separación de aguas a que se hace referencia en el párrafo anterior y reunir dichas aguas de forma provisional en una arqueta diseñada al efecto.

X. BASES DE PERCEPCIÓN

Artículo 38.- Las bases de percepción se regulan por los consumos de agua y por el destino de los mismos de acuerdo con los epígrafes de las tarifas de esta Ordenanza.

XI. DE LAS TARIFAS

Artículo 39.- El consumo efectuado por cada abonado será facturado por la Junta Administrativa aplicando estrictamente las tarifas aprobadas por cada concejo a las que se aplicará el IVA vigente en cada momento.

Artículo 40.- Independientemente del agua consumida, la Junta Administrativa facturará también al abonado el importe de las tasas y precios que correspondan por la conservación de contadores, ejecución de acometidas, verificación de instalaciones, obras en la vía pública, derechos de empalme y cualquier otros que pudieran ser autorizados por el Concejo dentro del epígrafe general denominado tarifas.

Artículo 41.- Las tarifas de estas tasas son las que figuran en el Anexo.

Artículo 42.- La facturación del importe del suministro al abonado se efectuará por períodos anuales o semestrales.

Artículo 43.- Los gastos de escritura pública, si cualquiera de las partes exigiera su otorgamiento, incluyendo una copia auténtica para la Junta Administrativa, así como los impuestos y contribuciones de cualquier clase, creados o por crear, a favor del estado, Comunidad Autónoma, Provincia o Municipio, devengados, tanto por razón de esta póliza como en ocasión del consumo que bajo la misma se efectúe sus anexos e indicaciones, será, por cuenta del abonado.

Artículo 44.- Toda falta grave cometida en el uso del agua potable del abastecimiento concejil dará lugar a la inmediata rescisión del suministro de abono, con interrupción del suministro, sin perjuicio de que los hechos puedan constituir defraudación de la Hacienda Local.

Artículo 45.- A los efectos de lo dispuesto en el artículo anterior, constituirá falta grave la comisión de los siguientes actos:

1.- Abusar del suministro, consumiendo caudales desproporcionados con la actividad normal del abonado, sin causa justificada. No será causa justificada la existencia de avería o fuga en las instalaciones del abonado que determine el aumento desproporcionado del consumo.

2.- Administrazio batzarrak murrizketa edo hornidura mugatuaren garaian har ditzaketen xedapenak ez betez zerbitzua oztopatzea eta beste erabiltzaile batzuk hornitzea galarazten duten erabilerak egitea.

3.- Urari polizan adierazitakoak besteko erabilera ematea.

4.- Zerbitzuaren baimenik gabe hirugarrenei ura ematea, dela dohainik, dela kostu bidez.

5.- Zerbitzuaren ura beste aprobetxamendu batzuetatik ateratzen denarekin nahastea, batez ere nahasketak kutsadura arriskua sortzen duenean.

6.- Harpidedunaren instalazioak, ur-hartuneak edo kontagailuak dauden lekuetara langileei sartzen ez uztea, baldin eta zerbitzuari iruzur egin zaiola edo zerbitzua eragotzi dela susmatzeko arrazoirik badago.

7.- Kontratuaren epea amaitutakoan edo kontratua deuseztatu-takoan ere ura kontsumitzen jarraitzea.

8.- Justifikaturiko arrazoirik gabe, ixteko giltzak ireki edo ixtea, zigilaturik egon ala ez.

9.- Instalazioak manipulatzeko, benetan kontsumitu den ur emaria kontagailuetan erregistratu ez dadin.

10.- Kontsumitu den ura edo edateko uraren kontsumoa eta tasak ordaintzeari uko egitea, justifikaturiko arrazoirik gabe. Justifikatu gabeko arrazoitzat jotzen da ordainketa hiru hilabete baino gehiago atzeratzea, ordaindu beharreko diru-kopuruari edo beste edozein gairi buruzko erreklamazio arrazoituen bat erabakitzeke ez badago.

11.- Administrazio batzarrak eskatutakoan, ur kontagailurik ez jartzea.

12.- Ura nekazaritzan, loregintza ustategietan, lorezaintzan, zuhaitzietan edo igerilekuak betetzen erabiltzea murrizketak daudenean.

46. artikulua.- Aurreko artikuluan zehaztutakoan larritasunik ez duten egiteak edo ez-egiteak arau hauste arin izango dira. Arau hauste arinak behin eta berriro egitea arau hauste larri izango da.

47. artikulua.- Administrazio batzarrak arau hauste arinengatik, gehienez, 750 euroko isuna jarri ahal izango du; larriengatik 1.500 euroko isuna eta oso larriengatik 3.000 euroko isuna.

48. artikulua.- Iruzurtzat hartzen diren egintzei espediente irekiko zaie, eta toki administrazioak xedatzen duenaren arabera izapidetuko dira. Delitutzat jotzen diren egintzak, hala nola, zigiluak apurtzea, instalazioak suntsitzea, urak kutsatzea eta Zigor Kodean jasotzen diren beste zenbait, jurisdikzio arruntean salatuko eta oso arau hauste larri izango dira.

49. artikulua.- Indarrean dagoen legerian ezarritako premiamendu probidentziaren prozeduran sartuko dira zordunak. Edateko uraren hornidura ordaintzeari behin eta berriro uko egiten bazaio, kontratua bertan behera utzi ahal izango da, zeren uste izango baita jarrera horrek zerbitzua jaso nahi ez dela berariaz adierazten duela.

50. artikulua.- Harpideduna izango da neurritz gain kontsumitu duelako hirugarren bati sor diezaiokkeen kaltearen erantzule bakarra.

Ordenantza hau indarrean sartzen denean sinatuta dauden kontratuak ordenantza ezarritakora egokituko dira, eta erabiltzaileak behartuta daude bertan zehazten diren arauak betetzera. Zenbait kasutan, hala ere, zerbitzuak erabaki dezake harpidedunek dituzten aurretiko eskubideak errespetatzea. Edonola ere, eskubide horiek iraungi egingo dira alde aurretik indarrean zegoen kontratu hori amaitzearekin.

2.- Perturbar el servicio incumpliendo las disposiciones que la Junta Administrativa pueda adoptar en época de restricciones o abastecimientos racionados, y adoptar usos que puedan impedir el suministro a otros usuarios.

3.- Destinar el agua a usos distintos del pacto.

4.- Suministrar agua a terceros sin autorización del Servicio, bien sea gratuitamente o a título oneroso.

5.- Mezclar agua del Servicio con las procedentes de otros aprovechamientos, si de la mezcla resultare peligro de contaminación.

6.- Impedir la entrada del personal al lugar donde estén las instalaciones, acometidas o contadores del abonado, cuando exista indicio razonable de posible defraudación o perturbación del servicio.

7.- Continuar el consumo ordinario después de cumplido el plazo de contrato o rescindido el mismo.

8.- Abrir o cerrar las llaves de paso sin causa justificada, estén o no precintadas.

9.- Manipular en las instalaciones con el objeto de impedir que los contadores registren el caudal realmente consumido.

10.- Negativa injustificada a satisfacer el importe del agua consumida o los derechos y tasas relacionados con el consumo del agua potable. Se entenderá negativa injustificada, el retraso del pago superior a tres meses, si no existiere pendiente una reclamación fundada respecto a la cuantía o circunstancia de las cantidades no satisfechas.

11.- No instalar el contador de agua una vez de que haya sido requerido para ello por la Junta Administrativa.

12.- Destinar el agua para fines agrícolas, explotaciones de floricultura, jardinería, arbolado o llenado de piscinas en caso de que existieran restricciones.

Artículo 46.- Los hechos u omisiones que no revistieran la gravedad de los expuestos en el artículo anterior, serán considerados como leves. La reiteración de faltas leves será considerada como falta grave.

Artículo 47.- Las faltas consideradas como leves podrán ser sancionadas por la Junta Administrativa con multas de hasta 750 euros, mientras que las graves podrán serlo con multas de hasta 1.500 euros y las muy graves con multas de hasta 3.000 euros.

Artículo 48.- Los hechos que constituyen defraudación darán lugar a un expediente que se tramitará conforme a las disposiciones de Administración Local. Los hechos que constituyen delito, tales como la rotura de precintos, la destrucción de instalaciones, la contaminación de las aguas y demás especificados en el Código Penal, serán denunciados a la Jurisdicción Ordinaria, y serán considerados como faltas muy graves.

Artículo 49.- Los deudores quedarán incurso en el procedimiento de apremio establecido en la Legislación Vigente. La negativa reiterada al abono de los recibos de suministro de agua potable, será causa de la rescisión del contrato, por entenderse que tal comportamiento supone una renuncia expresa a la prestación del servicio.

Artículo 50.- El abonado será el único responsable de los daños y perjuicios que con ocasión del consumo abusivo efectuado pueda producir a terceros.

Los contratos existentes a la entrada en vigor de esta Ordenanza se adaptarán de oficio a las disposiciones de la misma, quedando los usuarios obligados al cumplimiento de todas sus prescripciones, sin perjuicio de que en cada caso el Servicio proceda a respetar los derechos legítimamente adquiridos por los abonados. En todo caso, estos derechos se considerarán a extinguir a la terminación del contrato anteriormente existente.

XII. AZKEN XEDAPENA

Ordenantza hau eta beraren eranskina behin betiko onartu ziren adierazten den egunean eta ALHAOn argitaratzen den egunetik aurrera izango du indarra, eta indarrean jarraituko du harik eta aldatzea edo indargabetzea erabakitzen den arte.

XIII. ORDENANTZAREN ERANSKINA

Tarifa bakarra:

etxerako, industriarako, abeltzaintzarako eta nekazaritzarako

TARIFEN	ZENBATEKOA
Ur kuota	
Zerbitzu kuota finkoa	25 euro
20 metro kubo edo gutxiago	0,15 euro/m ³
21 m ³ - 80 m ³	0,30 euro/m ³
81 - 150 m ³	0,45 euro/m ³
151 m ³ edo gehiago	0,90 euro/m ³
Saneamenduaren urteko kuota finkoa: 6 euro etxebizitzako	
Ur eta saneamendu sarera lotzeagatiko kuota: 500 euro etxebizitzako.	

Edateko urez hornitzeagatik eta saneamenduagatik ordaindu beharreko tasa arautzen duen zerga ordenantzaren aldaketa, eranskin honetan jasotako tarifak haren zati direla, 2010eko otsailaren 20an onartu zen behin betiko.– Idazkaria, BELEN URIARTE VEA-MURGUIA.– Lehendakari, JOSE MIGUEL ITURRATE VEAk ontzat emana.

XII. DISPOSICIÓN FINAL

La presente Ordenanza con su Anexo, que fue aprobada definitivamente en la fecha que se indica, entrará en vigor a partir de su publicación en el BOTHA y seguirá en vigor hasta que se acuerde su modificación o derogación.

XIII. ANEXO A LA ORDENANZA

Tarifa única:

Usos domésticos, industriales y agropecuarios

TARIFAS	IMPORTE
Cuotas de agua	
Cuota fija de servicio	25 euros
Consumo hasta 20m ³	0,15 euros/m ³
De 21 m ³ a 80 m ³	0,30 euros/m ³
De 81 a 150 m ³	0,45 euros/m ³
A partir de 151 m ³	0,90 euros/m ³
Cuota fija anual de saneamiento:	6 euros por vivienda
Cuota de enganche a la red de aguas y saneamiento:	500 euros por vivienda.

La modificación de la Ordenanza Fiscal Reguladora de la tasa por suministro domiciliario de agua potable y saneamiento, de la que las tarifas contenidas son parte, quedó aprobada definitivamente el día 20 de febrero de 2010.– El Fiel de Fechos, BELEN URIARTE VEA-MURGUIA.– V^oB^o, El Presidente, JOSE MIGUEL ITURRATE VEA.



BESTE ADMINISTRAZIO PUBLIKOAK

OTRAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS



Euskadiko Administrazioak

EUSKO JAURLARITZA

ETXEBIZITZA, HERRI LAN ETA
GARRAIOTAKO SAILA

Arabako Lurralde Ordezkaritza

3873

Jakinarazpena, Arabako Lurralde Ordezkaritzarena; horren bitartez, EB1-581/09-DL zehatzeko espedientearen gaineko ebazpen proposamena jakinarazten da.

Ahaleginak egin diren arren, ezin izan da EB1-581/09-DL zehatzeko espedientearen gaineko ebazpena proposamena jakinarazi. Espediente hori Vitoria-Gasteizen, Sena del Río Ali kalean 3, 2. D-n kokaturiko babes ofizialeko etxebizitzaren titularraren aurka hasi zen babes ofizialeko etxebizitzetzi aplikatzeakoak diren arauak ez betetzeagatik. Idatzi honen bitartez, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeak (4/1999 Legeak emandako idazketa, BOE, 12. zenbakia, 1999ko urtarrilaren 1koa) 59. artikuluan, 4. paragrafoan eta 61. artikuluan xedatutakoa betez, Carlos Ruiz Arechavaleta Bellido jaunari jakinarazten zaio, 2010eko maiatzaren 13an, aipatu espedientearen instruktoreak ebazpen proposamena eman duela.

Halaber jakinarazten da, ebazpen proposamena osorik ezagutu ahal izateko, eta horren berri jasota gera dadin, iragarki hau argitaratu eta 10 eguneko epean Etxebizitzako Plangintza eta Prozesu Eragileen Zuzendaritzara joan ahal izango duzula. Hona helbidea: Donostia-San Sebastián 1, Vitoria-Gasteiz.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko maiatzaren 24a.– Instruktoarea, XABIER URANGA ARAKISTAIN.

Administraciones Vascas

GOBIERNO VASCO

DEPARTAMENTO DE VIVIENDA, OBRAS PÚBLICAS
Y TRANSPORTES

Delegación Territorial de Álava

3873

Notificación de la Delegación Territorial de Álava, de la propuesta de resolución del expediente sancionador EB1-581/09-DL.

Intentada la notificación, sin haberse podido practicar, de la propuesta de resolución del expediente sancionador n^o EB1-581/09-DL, incoado contra el titular de la vivienda de protección oficial sita en Vitoria-Gasteiz, calle Senda del Río Ali, 3, 2^o D, por incumplimiento de la normativa aplicable en materia de Viviendas de Protección Oficial, por medio del presente escrito, y en virtud de lo prevenido en el artículo 59, párrafo 4^o, artículo 61 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, según redacción dada por la Ley 4/1999 (BOE número 12, de 14 de enero de 1999), se notifica a D. Carlos Ruiz Arechavaleta Bellido que, con fecha 13 de mayo de 2010, se ha dictado resolución del citado expediente por el instructor.

Asimismo, se comunica que para conocer el contenido íntegro de la resolución y constancia de su conocimiento, podrá personarse en el plazo de 10 días a partir de la publicación del presente anuncio, en la Dirección de Planificación y Procesos Operativos de Vivienda, sita en Vitoria-Gasteiz, calle Donostia-San Sebastián, 1.

En Vitoria-Gasteiz, a 24 de mayo de 2010.– El instructor, XABIER URANGA ARAKISTAIN.

Administración General del Estado

MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Dirección Provincial de Álava

3861

Notificación de altas y bajas de oficio

Esta Dirección Provincial de la Tesorería General de la Seguridad Social de Alava, conforme al artículo 13.4 del Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, demás normas de aplicación y en virtud de las competencias que le son propias, ha cursado las altas y/o bajas de oficio en el correspondiente Régimen del Sistema de la Seguridad Social que se relacionan y que ahora se hacen públicas al haberse intentado en una primera instancia la notificación en el domicilio de los interesados con resultado negativo.

Intentada la notificación en una primera instancia, de las correspondientes resoluciones y a fin de que sirva de notificación, de acuerdo con lo previsto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre (BOE del 27), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero (BOE del 14), se procede a la presente publicación en el BOTHA y a su exposición en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento de su último domicilio, detallando el contenido de las resoluciones y de las personas a quienes corresponden.

Régimen	Razón Social/Trabajador	C.C.C/Naf	Localidad	Resolución.
RETA	Manuel Pavón Moreno	140050627731	Amurrio	Alta 010305
SETA	Lourdes Barbara Barbara	010023467915	Llodio	Baja 311208
RETA	Lourdes Barbara Barbara	010023467915	Llodio	Alta 010109
SETA	Francisco Javier Gobantes Ugarte	010022041308	Tertanga	Baja 311208
RETA	Francisco Javier Gobantes Ugarte	010022041308	Tertanga	Alta 010109
SETA	Pedro María Isusi Camino	010023361720	Llodio	Baja 311208
RETA	Pedro María Isusi Camino	010023361720	Llodio	Alta 010109
SETA	Luis María Junguitu Elorza	010023292103	Altube	Baja 311208
RETA	Luis María Junguitu Elorza	010023292103	Altube	Alta 010109
SETA	Josu Mirena Samaniego López Briñas	010019116857	Sta.Cruz Fierro	Baja 311208
RETA	Josu Mirena Samaniego López Briñas	010019116857	Sta.Cruz Fierro	Alta 010109

Contra estas resoluciones podrá interponerse recurso de alzada ante la Directora Provincial de la TGSS en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente al de su notificación, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 114 y 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. Transcurrido el plazo de los tres meses desde la interposición del recurso sin que recaiga resolución expresa, la misma podrá entenderse desestimada, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 115.2 de la citada Ley 30/1992, lo que se comunica a efectos de lo establecido en el artículo 42.4, de la misma norma.

Y para que conste y para su publicación en el BOTHA, expido el presente Edicto en Llodio a 31 de mayo de 2010.– El Director de la Administración, JUAN CARLOS GONZÁLEZ DE GARIBAY LEÓN.

MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Dirección Provincial de Álava

3900

Edictos de Reclamaciones de Deuda a deudores no localizados

La Jefe de Sección de la Subdirección Provincial de Gestión Recaudatoria, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (BOE del 27 de noviembre de 1992), a los sujetos responsables del pago de deudas comprendidos en la relación, de documentos que se acompaña, epigrafiados de acuerdo con el Régimen de la Seguridad Social en el que se encuentran inscritos, ante la imposibilidad por ausencia, ignorado paradero o rehusado, de comunicarles las reclamaciones por descubiertos de cuotas a la Seguridad Social, emitidos contra ellos, se les hace saber que, en aplicación de lo previsto en el artículo 30.3 de la Ley General de la Seguridad Social, de 20 de junio de 1994 (BOE del 29 de junio de 1994), según la redacción dada al mismo por el artículo 5. seis de la ley 52/2003, de disposiciones específicas en materia de Seguridad Social (BOE del 11 de diciembre de 2003), en los plazos indicados a continuación, desde la presente notificación, podrán acreditar ante la Administración correspondiente de la Seguridad Social, que han ingresado las cuotas reclamadas mediante los documentos tipo 2 y 3 (reclamaciones de deuda sin y con presentación de documentos), 9 (reclamación acumulada de deuda) y 10 (reclamación de deuda por derivación de responsabilidad):

a) Notificación entre los días 1 y 15 de cada mes, desde aquella hasta el día 5 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior, en su caso

b) Notificación entre los días 16 y último de cada mes, desde aquella hasta el día 20 del mes siguiente o el inmediato hábil posterior, en su caso.

Respecto de las cuotas y otros recursos reclamados mediante documentos tipo 1 (actas de liquidación), 4 (reclamaciones de deuda por infracción), 6 (reclamaciones de otros recursos) y 8 (reclamaciones por prestaciones indebidas), en aplicación de lo establecido en el artículo 31 de la Ley General de la Seguridad Social y 55.2, 66 y 74 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social (Real Decreto 1415/2004 de 11 de junio, BOE del 25 de junio de 2004), los sujetos responsables podrán acreditar que han ingresado la deuda reclamada hasta el último día hábil del mes siguiente a la presente notificación.

Se previene de que, en caso de no obrar así, se iniciará el procedimiento de apremio, mediante la emisión de la providencia de apremio, con aplicación de los recargos previstos en el artículo 27 de la mencionada Ley y el artículo 10 de dicho Reglamento General.

Contra el presente acto, y dentro del plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su publicación, podrá interponerse recurso de alzada ante la Administración correspondiente; transcurridos tres meses desde su interposición si no ha sido resuelto, podrá entenderse desestimado, de acuerdo con lo previsto en el artículo 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común (BOE del 27 de noviembre de 1992), que no suspenderá el procedimiento recaudatorio, salvo que se garantice el importe de la deuda reclamada conforme a lo dispuesto en el artículo 46 del citado Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social.

En Vitoria-Gasteiz, a 1 de junio de 2010.– La Jefe de Sección de la Subdirección Provincial de Gestión Recaudatoria, PILAR GARRIDO IRÍA.

RÉG.	T./IDENTIF.	RAZÓN SOCIAL/NOMBRE	DIRECCIÓN	C.P.	POBLACIÓN	TD	NÚM. RECLAMACIÓN	PERIODO	IMPORTE
0111	10 01102053473	ASOC. S.O.S. RACISMO ALA	CL ZAPATERIA 59	01001	VITORIA GASTEIZ	02	01 2010 011502194	0110 0110	339,11
0111	10 01103961343	EL BOUZIDI — RACHIDA	CL LOS HERRAN 16	01002	VITORIA GASTEIZ	02	01 2010 011545240	0110 0110	808,92
0114	10 01100127520	S.S.EL SERRANILLO S.L.	CL AVDA GASTEIZ 81	01008	VITORIA GASTEIZ	02	01 2010 011552213	0909 0909	3.961,69
0114	10 01100127520	S.S.EL SERRANILLO S.L.	CL AVDA GASTEIZ 81	01008	VITORIA GASTEIZ	02	01 2010 011759549	0809 0809	1.565,86
0114	10 01100127520	S.S.EL SERRANILLO S.L.	CL AVDA GASTEIZ 81	01008	VITORIA GASTEIZ	02	01 2010 011759751	0809 0809	7.646,72
0114	10 01100127520	S.S.EL SERRANILLO S.L.	CL AVDA GASTEIZ 81	01008	VITORIA GASTEIZ	02	01 2010 011868067	0809 0809	6.144,12
0114	10 01100127520	S.S.EL SERRANILLO S.L.	CL AVDA GASTEIZ 81	01008	VITORIA GASTEIZ	02	01 2010 011868673	0809 0809	8.561,75

MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

TESORERÍA GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Dirección Provincial de Álava

3901

Edictos de Providencias de Apremio a deudores no localizados

El Jefe de la Unidad competente de la Tesorería General de la Seguridad Social, respecto de los sujetos responsables que figuran en la relación adjunta, por deudas a la Seguridad Social cuya cuantía total asciende a la cantidad que asimismo se indica en la citada relación, ha dictado la siguiente.

Providencia de apremio: En uso de la facultad que me confiere el artículo 34 de la Ley General de la Seguridad Social, aprobada por Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio (BOE del 29 de junio de 1994) y el artículo 84 del Reglamento General de Recaudación de la Seguridad Social, aprobado por Real Decreto 1415/2004, de 11 de junio (BOE del 25 de junio de 2004), ordeno la ejecución contra el patrimonio del deudor.

Por haber resultado infructuosas las gestiones tendentes a la determinación del actual domicilio del deudor, procede practicar la notificación de la providencia de apremio, conforme prevé el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo Común, mediante la publicación del presente anuncio en el tablón de edictos del Ayuntamiento del último domicilio conocido del deudor y en el boletín oficial correspondiente.

RÉG.	T./IDENTIF.	RAZÓN SOCIAL/NOMBRE	DIRECCIÓN	C.P.	POBLACIÓN	TD	NÚM. PROV. APREMIO	PERIODO	IMPORTE
0521	07 260026737781	GOMEZ RUIZ M BEGOÑA	CL LA GIRALDA 1	01320	OYON OION	03	31 2010 010457072	1109 1109	311,03
0611	07 031076089252	MOKHTAR SIDAHMED NAY	PZ FUENTE DE LOS PAT	01001	VITORIA GASTEIZ	03	11 2010 011172043	1009 1009	15,07
0521	07 091006853380	ARNAIZ MENA JAIRO	CL PORTAL DE CASTILL	01007	VITORIA GASTEIZ	03	09 2009 014056330	0809 0809	299,02
0521	07 331026989675	DA SILVA — CLEIA	CL ITURRITXU 3	01006	VITORIA GASTEIZ	03	33 2010 010487759	1109 1109	299,02

MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE Y MEDIO RURAL Y MARINO

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL EBRO

Comisaría de Aguas

3857

Solicitud concesión - T.M. Laguardia. Ref.: 2008-P-439

Amaia Garmendia Goñi, Beñat Garmendia Goñi, Ion Garmendia Goñi y Nerea Garmendia Goñi han solicitado la concesión de un aprovechamiento de aguas públicas subterráneas cuyos datos se indican a continuación:

El aprovechamiento consiste en dos pozos, de 6 m de profundidad cada uno, situados en la margen izquierda del arroyo Huerta Vieja, en zona de policía de cauces, en el paraje Huerta Vieja (Polígono 5, Parcelas 1711 y 1712). El equipo de elevación instalado en cada

La presente notificación se publica con el fin de requerir al deudor para que efectúe el pago de la deuda en plazo de quince días naturales siguientes a la presente publicación ante la correspondiente unidad de recaudación ejecutiva, con la advertencia de que en caso contrario se procederá al embargo de los bienes del deudor cantidad bastante para el pago de la deuda por principal, recargo, intereses en su caso, y costas del procedimiento de apremio, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 84 del citado Reglamento General de Recaudación.

Contra el presente acto, que no agota la vía administrativa, podrá formularse recurso de alzada ante la Administración correspondiente dentro del plazo de un mes a partir del día siguiente a su notificación, por alguna de las causas señaladas en el artículo 34.3 de la Ley General de la Seguridad Social citada anteriormente, debidamente justificadas, suspendiéndose el procedimiento de apremio hasta la resolución del recurso.

Dichas causas son: pago, prescripción, error material o aritmético en la determinación de la deuda, condonación, aplazamiento de la deuda o suspensión del procedimiento, falta de notificación de la reclamación de la deuda, cuando esta proceda, del acta de liquidación o de las resoluciones que las mismas o las auto liquidaciones de cuotas originen.

Transcurridos 3 meses desde la interposición de recurso de alzada sin que se haya resuelto, podrá entenderse desestimado, de acuerdo con lo previsto en el artículo 115 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo Común (BOE del 27 de noviembre de 1992).

En Vitoria-Gasteiz, a 1 de junio de 2010.- La Jefe de Sección de la Subdirección Provincial de Gestión Recaudatoria, PILAR GARRIDO IRÍA.

toma consiste en una electrobomba de 1,5 C.V. y un caudal instantáneo de 0,83 l/s. El agua se destinará al riego por aspersión de 0,5 ha de césped y 0,7 ha de viña en las citadas parcelas, en el término municipal de Laguardia (Álava). El volumen total anual destinado es de 720 m³ y el caudal medio equivalente en el mes de máximo consumo es de 0,067 l/s.

Lo que se hace público para general conocimiento y para que quienes se consideren perjudicados por esta petición puedan presentar por escrito sus reclamaciones ante la Confederación Hidrográfica del Ebro, durante el plazo de veinticinco días hábiles, contados a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el BOTHA, a cuyo efecto el expediente y la documentación técnica estarán de manifiesto en la Confederación Hidrográfica del Ebro, Pº de Sagasta 26-28, Zaragoza, en horas hábiles de oficina.

Zaragoza, a 22 de abril de 2010.- El Comisario Adjunto, P.A., El Jefe de Área, ANTONIO COCH FLOTATS.

IV JUSTIZIA ADMINISTRAZIOA

ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

IV

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 2 DE VITORIA-GASTEIZ

3917

Social ordinario nº 1138/2009

Cédula de notificación

D. Luis Fernando Andino Axpe, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Vitoria-Gasteiz, hago saber:

Que en autos Social ordinario nº 1138/2009 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Dña. Shirley Ramirez Gallo contra la empresa Cirdan S.L., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

FALLO

Que, estimando la demanda formulada por la Letrada Dña. Nekane Asurmendi Alustiza, en nombre y representación del Sindicato UGT y de Dña. Shirley Ramirez Gallo, frente a la mercantil Cirdan, S.L., debo condenar y condeno la empresa demandada a que abone a la actora la cantidad de 2.696,71 euros, en concepto de salarios y liquidación del contrato pendientes a la terminación del mismo el 24 de octubre de 2008, más el diez por ciento de interés por mora sobre dicha cantidad, calculado en proporción al tiempo transcurrido desde la fecha de su devengo hasta la de esta Sentencia.

Notifíquese la presente resolución a las partes, haciéndoles saber que contra la misma cabe interponer recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco, que necesariamente deberá ser anunciado ante este Juzgado de lo Social dentro de los 5 días hábiles siguientes al de su notificación, por la propia comparecencia, por escrito o por simple manifestación en el momento en que se le practique la notificación, debiendo designar Letrado para su formalización.

Para poder recurrir es también imprescindible que el recurrente, incluido el personal estatutario, deposite 150,25 euros en la cuenta abierta en Grupo Banesto a nombre de este Juzgado con el nº 0018 0000 34 1138 09 (presentando en éste el justificante del ingreso a lo más tarde a tiempo de formalizarlo).

Además, si hubiere sido condenado en la sentencia, ineludiblemente deberá acompañar, al hacer el anuncio, el justificante de haber ingresado en la cuenta de Depósitos y Consignaciones Judiciales abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito) a nombre de este Juzgado con el nº 0018 0000 65 1138 09, en forma diferenciada al depósito anterior, el importe de la condena, o bien aval bancario en el que expresamente se haga constar la responsabilidad solidaria del avalista.

Están exceptuados de hacer todos estos ingresos las Entidades Públicas, quiénes ya tengan expresamente reconocido el beneficio de justicia gratuita o litigasen en razón a su condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la seguridad social (o como sucesores suyos).

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Cirdan S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a 28 de mayo de 2010.- EL SECRETARIO JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

3906

Social ordinario 1243/2009 - Genérico

Cédula de notificación

Dña. Iciar Aguirrebeitia Muro, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz, hago saber:

Que en autos número Social ordinario 1243/2009 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Dña. Ana Belén González Quintana contra la empresa Fondo de Garantía Salarial y Novak Asociados S.L., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

En Vitoria-Gasteiz a 28 de mayo de 2010.

Vistos por la Ilma. Sra. Magistrada-Juez del Juzgado de lo Social número 3, Dña. Esther Pinacho García el presente auto número 1243/2009 seguidos a instancia de Ana Belén González Quintana contra Novak Asociados S.L. sobre reclamación de cantidad.

En nombre del Rey, ha dictado la siguiente

Sentencia número 246/2010

Antecedentes de Hecho

Con fecha 16 de noviembre de 2009 tuvo entrada demanda formulada por Ana Belén González Quintana contra Novak Asociados S.L. y admitida a trámite se citó de comparecencia a las partes para el día 26 de mayo de 2010 a las 11:30 horas de su mañana, asistiendo por la parte actora la letrada Dña. Nekane Asurmendi Alustiza no compareciendo las demás partes a pesar de estar citados en legal forma y abierto el acto de juicio por S.Sª. las comparecidas manifestaron cuantas alegaciones creyeron pertinentes en defensa de sus derechos practicándose seguidamente las pruebas que fueron admitidas según queda constancia en el acta correspondiente, y finalmente manifestaron por su orden sus conclusiones.

En la tramitación de este proceso se han observado las prescripciones legales.

Fallo

Que estimando la demanda interpuesta por la letrada Dª Nekane Asurmendi Alustiza, en nombre y representación del Sindicato UGT y de Dª Ana Belen González Quintana frente a la empresa Novak Asociados, S.L., siendo parte interviniente el FOGASA, debo condenar y condeno a la demandada a que abone a la trabajadora la cantidad de 4.731,36 euros, en concepto de indemnización recogida en esta resolución.

Contra esta Sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta nº 00780000651243/09 del grupo Banesto (Banco Español de Crédito), la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso. Dicha consignación puede sustituirse por aval bancario, en la forma dispuesta en el artículo 228 de la LPL.

Asimismo, deberá ingresarse en la misma cuenta corriente, con el código 34, la cantidad de 150,25 euros en concepto de depósito para recurso de suplicación, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Novak Asociados S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a 31 de mayo de 2010.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

3907

Pieza ejecución 39/2010

Cédula de notificación

Dña. Iciar Aguirrebeitia Muro, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz, hago saber:

Que en autos número 945/2009 Pieza ejecución 39/2010 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de D. José Ruiz Pacheco contra la empresa Talleres Ordea S.L., sobre despido, se ha dictado la siguiente:

Auto

En Vitoria-Gasteiz, a 24 de mayo de 2010.

Hechos

Primero.- Con fecha 5 de octubre de 2009 se dictó sentencia, en estas actuaciones, que declaró improcedente el despido de D. José Ruiz Pacheco, realizado por la empresa Talleres Ordea S.L. con efectos desde 6 de julio de 2009, condenando a esa demandada a que readmitiese al mencionado trabajador en la empresa y le abonase los salarios de tramitación.

En ésta se declara probado que la prestación de servicios se había iniciado el 7 de enero de 2009 y que el salario de ese demandante, incluido prorrateo de pagas extras, era de 1.400,00 euros.

SEGUNDO.- Esa obligación de readmitir quedó firme.

TERCERO.- Dicho demandante ha instado el 26 de febrero de 2010 la ejecución de la sentencia, alegando su no readmisión y pidiendo se extinga la relación laboral, con fijación de indemnización y ampliación de los salarios de tramitación, acordándose la comparecencia de las partes para el día 17 de mayo de 2010, al que han acudido todas salvo la parte ejecutada que estaba citada, con el resultado que consta en el acta levantada al efecto.

Razonamientos Jurídicos

Primero.- De lo dispuesto en los artículos 279 y siguientes de la Ley de Procedimiento Laboral, aplicables al efecto, declarando extinguido el contrato de trabajo que la une a esa demandada, sustituyendo dicha obligación incumplida por la de pagar una indemnización mínima de 45 días del salario del trabajador por cada año de servicio en la empresa, computando como tal el tiempo transcurrido hasta que así se resuelve, con prorrateo de la fracción de año no completa y tope máximo computable de 42 mensualidades (equivalente a 28 años de antigüedad máxima), ampliable hasta 15 días de salario por año de servicio por las circunstancias concurrentes y perjuicios ocasionados por la no readmisión, sin que a estos efectos ampliatorios puedan tenerse en cuenta más de 12 mensualidades (equivalentes a 24 años de antigüedad máxima). Además, se ha de extender hasta el día de hoy la obligación de abono de los salarios de tramitación contenida en la sentencia.

En el presente caso, no concurren circunstancias relevantes, dignas de tenerse en cuenta para incrementar la indemnización por encima del mínimo señalado o apartarse de la regla expuesta sobre la ampliación de los salarios de trámite.

Por todo lo cual,

Dispongo

Primero.- Se declara extinguido desde el día de hoy el contrato de trabajo que unía a la empresa Talleres Ordea S.L. con D. Jose Ruiz Pacheco.

Segundo.- Se condena a Talleres Ordea S.L. a que abone a Jose Ruiz Pacheco la cantidad de 2.974,58 euros como indemnización sustitutoria de la readmisión, más otra 14.839,44 euros como salarios de tramitación, en cuya cantidad se incluyen los que fueron objeto de condena en la sentencia.

Dichas cantidades devengarán, desde el día de hoy y hasta su total pago, los intereses del artículo 576 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Notifíquese esta resolución a las partes y firme archívese la presente ejecución.

Modo de impugnarla: mediante recurso de reposición ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los cinco días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 184.2 y 185.1 de la LPL).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 184.3 de la LPL).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15ª de la LOPJ).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo acuerda y firma S.Sª. Doy fe.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Talleres Ordea S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a 27 de mayo de 2010.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

3909

Social ordinario 1260/2009 - Genérico

Cédula de notificación

Dña. Iciar Aguirrebeitia Muro, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz, hago saber:

Que en autos número Social ordinario 1260/2009 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Mohammed Mohammadi contra la empresa Construcciones y Promociones Mikolan S.L., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

En Vitoria-Gasteiz a 31 de mayo de 2010.

Vistos por la Ilma. Sra. Magistrada-Juez del Juzgado de lo Social número 3, Dña. Esther Pinacho García el presente auto número 1260/2009 seguido a instancia de Mohammed Mohammadi contra Construcciones y Promociones Mikolan S.L. sobre reclamación de cantidad.

En nombre del Rey, ha dictado la siguiente

Sentencia número 248/2.010

Antecedentes de hecho

Con fecha 20 de noviembre de 2009 tuvo entrada demanda formulada por Mohammed Mohammadi contra Construcciones y Promociones Mikolan S.L. y admitida a trámite se citó de comparecencia a las partes para el día 31 de Mayo de 2.010 a las 10:30 horas de su mañana, compareciendo el demandado, asistido del Letrado D Sergio Durán, no compareciendo la parte demandada ni el Fogasa, a pesar de estar citados en legal forma y abierto el acto de juicio por S.S^a., las comparecidas manifestaron cuantas alegaciones creyeron pertinentes en defensa de sus derechos practicándose seguidamente las pruebas que fueron admitidas según queda constancia en el acta correspondiente, y finalmente manifestaron por su orden sus conclusiones.

En la tramitación de este proceso se han observado las prescripciones legales.

Fallo

Que estimando la demanda interpuesta por D. Mohammed Mohammadi frente a la empresa Construcciones y Promociones Milokan, S.L., debo condenar y condeno a la demandada a que abone al trabajador la cantidad de 3.314,43 euros, en concepto de salarios recogidos en esta resolución, más el diez por ciento de interés sobre dicha cantidad, en proporción al tiempo transcurrido desde la fecha de su devengo hasta la de esta Sentencia.

Contra esta Sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo para hacerlo la demandada ingresar en la cuenta nº 00780000651260/09 del grupo Banesto (Banco Español de Crédito), la cantidad líquida importe de la condena, sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso. Dicha consignación puede sustituirse por aval bancario, en la forma dispuesta en el artículo 228 de la LPL.

Asimismo, deberá ingresarse en la misma cuenta corriente, con el código 34, la cantidad de 150,25 euros en concepto de depósito para recurso de suplicación, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Secretaría de este Juzgado al tiempo de interponer el recurso.

Así por esta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Construcciones y Promociones Mikolan S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a 31 de mayo de 2010.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

3910

Pieza ejecución 65/2010**Cédula de notificación**

Dña. Iciar Aguirrebeitia Muro, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz, hago saber:

Que en autos número 1113/2009 Pieza ejecución 65/2010 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de D. Gregorio Bilbao Oyarzabal, Naima El Khalloufi, El Ouazna El Khalloufi, Juan Carlos Sigüenza Sanchez y Martin Ugarte Buruchaga contra la empresa Puro Cobre S.L., sobre despido disciplinario, se ha dictado la siguiente:

Auto

Magistrado que lo dicta: D^a Esther Pinacho García
En Vitoria-Gasteiz, a 24 de mayo de 2010.

Hechos

Primero.- Con fecha 22 de diciembre de 2009 se dictó sentencia, en estas actuaciones, que declaró improcedente el despido de Gregorio Bilbao Oyarzabal, Naima El Khalloufi, El Ouazna El Khalloufi, Juan Carlos Sigüenza Sanchez y Martin Ugarte Buruchaga, realizado por la empresa Puro Cobre S.L. con efectos desde 2 de septiembre de 2009, condenando a esa demandada a que readmitiese los mencionados trabajadores en la empresa y les abonasen los salarios de tramitación.

En ésta se declara probado que los salarios, incluido prorrateo de pagas extras, y la prestación de servicios se había iniciado de la siguiente manera:

- Martin Ugarte Buruchaga, con antigüedad desde el 22 de enero de 2007, ostentando la categoría profesional de oficial de primera y percibiendo un salario mensual de 1.903,55 euros.

- Juan Carlos Sigüenza Sanchez, con antigüedad desde el 22 de abril de 2008, ostentando la categoría profesional de supervisor y percibiendo un salario mensual de 2.007,49 euros.

- Naima El Khalloufi, con antigüedad desde el 1 de febrero de 2007, ostentando la categoría profesional de oficial de primera y percibiendo un salario mensual de 1.807,59 euros.

- El Ouazna El Khalloufi, con antigüedad desde el 29 de enero de 2007, ostentando la categoría profesional de oficial de primera y percibiendo un salario mensual de 1.807,59 euros.

- Gregorio Bilbao Oyarzabal, con antigüedad desde el 29 de septiembre de 2007, ostentando la categoría profesional de encargado y percibiendo un salario mensual de 2.599,17 euros.

Segundo.- Esa obligación de readmitir quedó firme.

Tercero.- Dichos demandantes han instado el 30 de marzo de 2010 la ejecución de la sentencia, alegando su no readmisión y pidiendo se extinga la relación laboral, con fijación de indemnización y ampliación de los salarios de tramitación, acordándose la comparecencia de las partes para el día 10 de mayo del presente año, al que han acudido todas salvo la parte ejecutada y el Fondo de Garantía Salarial que estaban citados, con el resultado que consta en el acta levantada al efecto.

Razonamientos Jurídicos

Primero.- De lo dispuesto en los artículos 279-2 y siguientes de la Ley de Procedimiento Laboral, aplicables al efecto, resulta procedente acceder a la pretensión de la parte ejecutante, declarando extinguido el contrato de trabajo que la une a esa demandada, sustituyendo dicha obligación incumplida por la de pagar una indemnización mínima de 45 días del salario del trabajador por cada año de servicio en la empresa, computando como tal el tiempo transcurrido hasta que así se resuelve, con prorrateo de la fracción de año no completa y tope máximo computable de 42 mensualidades (equivalente a 28 años de antigüedad máxima), ampliable hasta 15 días de salario por año de servicio por las circunstancias concurrentes y perjuicios ocasionados por la no readmisión, sin que a estos efectos ampliatorios puedan tenerse en cuenta más de 12 mensualidades (equivalentes a 24 años de antigüedad máxima). Además, se ha de extender hasta el día de hoy la obligación de abono de los salarios de tramitación contenida en la sentencia.

En el presente caso, no concurren circunstancias relevantes, dignas de tenerse en cuenta para incrementar la indemnización por encima del mínimo señalado o apartarse de la regla expuesta sobre la ampliación de los salarios de trámite.

Por todo lo cual,

Dispongo

Primero.- Se declara extinguido desde el día de hoy el contrato de trabajo que unía a la empresa Puro Cobre S.L. con Gregorio Bilbao Oyarzabal, Naima El Khalloufi, El Ouazna El Khalloufi, Juan Carlos Sigüenza Sanchez Y Martin Ugarte Buruchaga.

Segundo.- Se condena a Puro Cobre S.L. a que abone a los trabajadores despedidos:

A) Como indemnización sustitutoria de la readmisión:

-Martin Ugarte Buruchaga.....9.739,98 euros.
 -Juan Carlos Siguenza Sanchez.....6.523,73 euros.
 -Naima El Khalloufi.....9.037,50 euros.
 -El Ouazna El Khalloufi.....9.037,50 euros.
 -Gregorio Bilbao Oyarzabal..... 6.497,25 euros.

B) Como salarios de tramitación, en cuya cantidad se incluyen los que fueron objeto de condena en la sentencia:

-Martin Ugarte Buruchaga.....16.624,30 euros.
 -Juan Carlos Siguenza Sanchez.....17.531,94 euros.
 -Naima El Khalloufi.....15.786,22 euros.
 -El Ouazna El Khalloufi.....15.786,22 euros.
 -Gregorio Bilbao Oyarzabal..... 22.699,22 euros.

Dichas cantidades devengarán, desde el día de hoy y hasta su total pago, los intereses del artículo 576 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Notifíquese esta resolución a las partes y una vez firme archívese la presente ejecución.

Modo de impugnarla: mediante recurso de reposición ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los cinco días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 184.2 y 185.1 de la LPL).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 184.3 de la LPL).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15ª de la LOPJ).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo acuerda y firma S.Sª. Doy fe.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Puro Cobre S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a 27 de mayo de 2010.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

3911

Juicio 245/2010

Cédula de citación a juicio y a interrogatorio

Dª Iciar Aguirrebeitia Muro, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social Número 3 de Vitoria-Gasteiz, hago saber: que en las actuaciones referenciadas, se ha acordado citar a quien seguidamente se indica, en los términos que también se expresan:

Organo que ordena citar: Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz.

Asunto en que se acuerda: Juicio número 245/2010 promovido por José Vázquez López sobre reclamación de cantidad.

Persona que se cita: Arasa Construcciones y Obras S.L. en concepto de parte demandada en dicho juicio.

Objeto de la citación: Asistir al/a los acto/s de conciliación y juicio y en, su caso, responder al interrogatorio solicitado por José Vázquez López sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el tribunal declare pertinente.

Lugar y fecha en la que debe comparecer: En la sede de este juzgado, sito en avenida Gasteiz 18, 5ª planta, Vitoria-Gasteiz, sala vistas 11 - planta 0, el día 27 de septiembre de 2010, a las 11:20 horas.

ADVERTENCIAS LEGALES

1.- Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (Art. 83.3 Ley de Procedimiento Laboral. LPL).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (Art. 59 LPL).

2.- Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba que intente valerse (Art. 82.2 LPL).

3.- Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado o representado por Procurador o Graduado Social colegiado debe manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (Art. 21.2 LPL).

4.- Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil -LEcn-, en relación con el artículo 91 de la LPL).

5.- La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado hasta el día de la celebración del juicio.

En Vitoria-Gasteiz, a 31 de mayo de 2010.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

3912

Pieza ejecución 40/2010

Cédula de notificación

Dña. Iciar Aguirrebeitia Muro, Secretario Judicial del Juzgado de lo Social Número 3 de Vitoria-Gasteiz, hago saber:

Que en autos número 1178/2009 Pieza ejecución 40/2010 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Dña. María Luisa Fernández García contra la empresa Montajes Eraiki S.L., sobre reclamación de cantidad, se ha dictado la siguiente:

AUTO

En Vitoria-Gasteiz, a 4 de marzo de 2010.

HECHOS

Primero.- En 25 de enero de 2010 se ha dictado, por este Juzgado, en este juicio sentencia por la que se condena a Montajes Eraiki S.L. a pagar al/a los que seguidamente se indica/n las cantidades que también se expresan:

A María Luisa Fernández García, cantidad 502,41 euros mas un 10 por ciento de dicha cantidad de interés por mora.

Segundo.- Dicha resolución ha alcanzado al carácter de firme.

Tercero.- Por María Luisa Fernández García se ha solicitado la ejecución, por la vía de apremio, de las cantidades expresadas, alegando que no han sido satisfechas.

RAZONAMIENTOS JURÍDICOS

Primero.- Dispone el artículo 237 de la Ley de Procedimiento Laboral (LPL) que luego que sea firme una sentencia, se procederá a su ejecución a instancia de parte -salvo el caso de procedimiento de oficio-, por el órgano que hubiera conocido del asunto en la instancia; en el caso presente, este Juzgado.

Segundo.- A su vez, el artículo 235 de la misma LPL señala que la ejecución se llevará a efecto en la forma prevista en la Ley de Enjuiciamiento Civil, remisión que hoy en día hay que entenderla referida a la Ley 1/2000, de Enjuiciamiento Civil (LECn), cuyo artículo 580 determina que en las resoluciones judiciales que obliguen al pago de cantidad líquida y determinada, como es el caso presente, no será necesario el previo requerimiento de pago para proceder al embargo de los bienes.

Tercero.- Determina, así mismo, el artículo 575 de la LECn, que la ejecución se despachará por la cantidad que figure como principal, más los intereses vencidos y los que se prevea que puedan devengarse durante la ejecución y las costas de ésta. Si bien, en el procedimiento laboral y por aplicación de norma propia, la cantidad por este concepto no debe exceder, salvo supuestos excepcionales, de los intereses de un año y por las costas, del diez por ciento del principal objeto de ejecución (artículo 249 LPL).

Cuarto.- También debe tenerse en cuenta, a efectos del embargo, que el deudor o ejecutado está obligado a efectuar, a requerimiento del órgano judicial, manifestación de sus bienes y derechos con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades. Deber que, tratándose de personas jurídicas como sociedades, incumbe a sus administradores o a las personas que legalmente les representen y cuando se trate de comunidades de bienes o grupos sin personalidad jurídica a quienes sean sus organizadores, directores o gestores (artículo 247.1 y 2 de la LPL).

Quinto.- Finalmente procede recordar que el Juez encargado de la ejecución está facultado para imponer al deudor los apremios pecuniarios precisos, cuando éste, sin motivo razonable, incumpla lo que fue obligado por la resolución judicial que se ejecuta, cuya cuantía puede alcanzar hasta 24.000 euros por cada día de retraso (artículo 239 de la LPL, en relación los artículos 33.4 y 50.4 del Código Penal).

PARTE DISPOSITIVA

1.- Se acuerda la ejecución definitiva de la sentencia dictada en el presente procedimiento, solicitada por María Luisa Fernández García.

2.- Procédase, sin previo requerimiento de pago, al embargo de los bienes del deudor Montajes Eraiki S.L., suficientes para cubrir la cantidad de 502,41 euros mas un 10 por ciento de mora de principal y mas un 20 por ciento de dicha cantidad, calculadas por ahora y sin perjuicio de ulterior liquidación, para garantizar el pago de los intereses y costas.

3.- Habiendo sido declarado insolvente el ejecutado por resolución de fecha 5 de mayo de 2009 dictada en la Ejecución número 71/09 por el Juzgado de lo Social número 1 de Vitoria, y, no constando más bienes de la parte ejecutada susceptibles de embargo, se acuerda dar audiencia al Fondo de Garantía Salarial por plazo de quince días, al amparo de lo dispuesto en el artículo 274 de la Ley de Procedimiento Laboral, a fin de que inste la práctica de las diligencias que a su derecho convenga y designe los bienes del deudor de los que tenga constancia.

4.- Con el escrito solicitando la ejecución y testimonio de la resolución que se ejecuta, fórmese pieza separada para tramitar la ejecutoria.

Notifíquese esta resolución a las partes y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 250 y 23 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Modo de impugnarla por el ejecutado: mediante escrito formulando oposición a la ejecución, en el que se deberán expresar todos los motivos de impugnación (tanto los defectos procesales como las razones de fondo), que habrá de presentarse en este

Juzgado de lo Social, en el plazo de diez días hábiles, a contar desde el día siguiente al de su notificación (artículos 556 y siguientes LEC), sin que su sola interposición suspenda la ejecutividad de lo acordado (artículo 556.2 LEC).

Modo de impugnarla por el ejecutante: contra esta resolución no cabe recurso alguno de acuerdo con el artículo 551.2 de la LEC, salvo que entienda denegada parcialmente la ejecución, en cuyo caso puede interponer recurso de reposición (artículo 552.2 de la LEC), mediante escrito presentado en este Juzgado dentro de los cinco días hábiles siguientes al de recibirla, con expresión de la infracción que se imputa a la resolución impugnada (artículo 452 de la LEC) sin que su mera interposición suspenda la ejecutividad de lo que se acuerda (artículo 184.1 de la LPL).

Para interponer el recurso será necesario la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15ª de la LOPJ).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Así, por éste su Auto, lo pronuncia, manda y firma, la Iltra. Sra. Magistrada - Juez Dña. Esther Pinacho García. Doy fe.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Montajes Eraiki S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a 2 de junio de 2010.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

3913

Pieza ejecución: 29/2010

Decreto

Secretaría Judicial que lo dicta: Dña. Iciar Aguirrebeitia Muro.
En Vitoria-Gasteiz, a 2 de junio de 2010.

HECHOS

PRIMERO.- Por resolución de fecha 10 de febrero de 2010 se acordó en estos autos despachar ejecución contra los bienes del deudor Lesacasanz S.L. a fin de dar cumplimiento forzoso a lo resuelto en sentencia recaída en los mismos.

SEGUNDO.- El importe del principal, intereses legales y costas provisionalmente calculados que aún están pendientes de pago asciende, respectivamente, a 3.357,48 euros, un 10 por ciento y un 10 por ciento.

TERCERO.- Se dió audiencia por 15 días al Fondo de Garantía Salarial a fin de que señalase nuevos bienes del deudor sobre los que hacer traba o instase lo que a su derecho conviniese, resultando infructuoso cuanto se practicó en relación a lo que dicho Organismo interesó.

RAZONAMIENTOS JURÍDICOS

ÚNICO.- Procede declarar la insolvencia del deudor cuando no se le hayan encontrado bienes suficientes con qué hacer frente al pago

total de la deuda por la que se sigue el procedimiento de ejecución, tanto porque no quedan bienes conocidos pendientes de realizar (insolvencia total), como si los que aún están trabados y no han llegado a su total realización y destino son razonablemente insuficientes -a la vista del justiprecio fijado- para lograr la plena satisfacción de la deuda (insolvencia parcial, cuyo importe se determina disminuyendo la deuda aún pendiente de abono con la cuantía del justiprecio de esos bienes), bien entendido que, en cualquiera de ambos casos, dicha declaración siempre tendrá carácter provisional.

Así resulta de lo dispuesto en el artículo 274 (números 2 y 3) de la Ley de Procedimiento Laboral, concurriendo en el presente caso los requisitos que autorizan a un pronunciamiento de esa naturaleza.

Por todo lo cual,

DISPONGO

A los efectos de las presentes actuaciones (PEJ 29/10); y para el pago de 3.357,48 euros de principal, un 10 por ciento de intereses y un 10 por ciento calculados para costas, se declara insolvente, por ahora, al deudor Lesacacanz S.L., sin perjuicio de que pudieran encontrarse nuevos bienes que permitieran hacer efectiva la deuda aún pendiente de pago.

Publíquese en el Boletín Oficial del Registro Mercantil, la declaración de insolvencia del deudor (artículo 274.5 de la LPL).

Notifíquese a las partes y a dicho Organismo.

Una vez firme esta resolución, archívese.

MODO DE IMPUGNARLA: mediante recurso de revisión ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los cinco días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente.

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 184.3 de la LPL).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15ª de la LOPJ).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo decreto y firmo. Doy fe. Firma Secretario Judicial

Diligencia.- Seguidamente se procede a cumplimentar lo acordado. Doy fe.

JUZGADO DE LO SOCIAL

NÚMERO 3 DE VITORIA-GASTEIZ

3914

Pieza ejecución 194/2009 - Genérico

Cédula de notificación

Dña. Iciar Aguirrebeitia Muro, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Vitoria-Gasteiz, hago saber:

Que en autos número 165/2009 Pieza ejecución 194/2009 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Dña. Liz Mireya Ediltrudis Ortega Ñamandu contra la empresa Juan María Palomo Mejias, sobre Reclamación de Cantidad, se ha dictado la siguiente:

AUTO

Magistrado que lo dicta: Dña. Esther Pinacho García
En Vitoria-Gasteiz, a 2 de junio de 2010.

HECHOS

PRIMERO.- En estos autos se sigue ejecución contra el deudor Juan María Palomo Mejias por un importe que, actualmente, asciende a 3.600,00 euros mas un 10 por ciento de mora de principal, de la que es acreedor, entre otros, la persona que se indica en el hecho siguiente y por la cuantía que para cada una de ellas se recoge en la columna "Principal Pendiente".

SEGUNDO.- El Fondo de Garantía Salarial ha solicitado subrogarse en ese crédito, aportando justificación suficiente que acredita el pago a dicho acreedor de la cantidad que se recogen en la columna "Abono FGS":

Acreedor: Liz M. E. Ortega Ñamandu

Principal pendiente: 3.600,00 euros más 10 por ciento de mora

Abono FGS: 3.600,00 euros.

RAZONAMIENTOS JURÍDICOS

PRIMERO.- La obligación que tiene el Fondo de Garantía Salarial de hacer pago a los trabajadores de los salarios e indemnizaciones que éstos tengan pendientes de abono por sus empresarios, cuando éstos son declarados insolventes en el pago de esa deuda o con carácter general (art. 33-1 y 2 del Estatuto de los Trabajadores), así como de satisfacer las indemnizaciones derivadas de la extinción del contrato de trabajo que obedezca a razones de fuerza mayor, cuando así lo declara la Autoridad Laboral (art. 51-12 de dicha norma), lleva consigo que, con su cumplimiento, nazca su derecho a resarcirse frente al empresario deudor, para lo que la ley (número 4 del primero de esos preceptos) establece que se subrogará en los derechos y acciones que, frente a éste, tuviera el trabajador y es por lo que en el presente caso, dado los extremos que han quedado acreditados,

DISPONGO

Se tiene por subrogado al Fondo de Garantía Salarial en el crédito de quienes se menciona en el hecho segundo de esta resolución y por la cuantía que se refleja bajo la columna "Abono FGS", cuyo importe total asciende a 3.600,00 euros.

Notifíquese esta resolución a las partes y al FGS.

una vez firme esta resolución, archívese.

MODO DE IMPUGNARLA: mediante recurso de reposición ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los cinco días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 184.2 y 185.1 de la LPL).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 184.3 de la LPL).

Para interponer el recurso será necesaria la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la Cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15ª de la LOPJ).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Juan María Palomo Mejias, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el BOTHA.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.

En Vitoria-Gasteiz a 2 de junio de 2010.- LA SECRETARIA JUDICIAL.

V BESTELAKOAK

VARIOS

V

URAREN EUSKAL AGENTZIA

MEDITERRANEOKO ARROEN BULEGOA

3915

Gaubea udalerriko (Araba) Gurendes herrian, Quejo ibaiaren ezker aldean kokatutako finka bat hesitzea.

Espediente-zenbakia: 10063

Eskatzailea: Francisco Gallo Moreno

Quejo ibaiaren ezker aldean eta Quejo herriaren parean, kokatutako finka bat hesitzeko baimena eskatu da. Horretarako, erabilera publikoko bost metroko zortasun-eremua errespetatuko da.

Hori guztia jendaurrean jartzen da, guztiak jakinaren gainean egon daitezten, hogeita hamar eguneko epean, iragarki hau ALHAOn argitaratu eta biharamunetik hasita; eta, horrenbestez, eskatu den baimenaren ondorioz nolabaiteko kalteren bat hartuko dutela uste dutenek erreklamazioak aurkez ditzakete epe horren barruan, Gaubeako (Araba) Alkatetzan edo lurralde-bulego honetan (Forondako Atea 9-11, 01010 Vitoria-Gasteiz). Espedientea han egongo da ikusgai, nahi duenak azter dezan.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko maiatzaren 4a.- Baimen eta Emakida Arloko Arduraduna, MARÍA JOSÉ GUERRERO VERDEJO.

URAREN EUSKAL AGENTZIA

MEDITERRANEOKO ARROEN BULEGOA

3916

Burgeluko udalerrian (Araba), Alegria ibaiaren ezker aldean nekazaritza biltegi bat eraikitzea.

Espediente-zenbakia: 10048

Eskatzailea: Pedro Fernández de la Peña

Obretan, nekazaritzako biltegi gisa erabiliko den pabiloia eraikiko da Burgelu herriko 1. poligonoko 1033. lurzatian. Lurzati hau Alegria ibaiaren ezker aldeko ibilguten polizia aldean dago, ibaiaren ibilgutik 32 metrora. Eraikuntzak 600 m²-ko azalera hartuko du.

Hori guztia jendaurrean jartzen da, guztiak jakinaren gainean egon daitezten, hogeita hamar eguneko epean, iragarki hau ALHAOn argitaratu eta biharamunetik hasita; eta, horrenbestez, eskatu den baimenaren ondorioz nolabaiteko kalteren bat hartuko dutela uste dutenek erreklamazioak aurkez ditzakete epe horren barruan, Burgeluko (Araba) Alkatetzan edo lurralde-bulego honetan (Forondako Atea 9-11, 01010 Vitoria-Gasteiz). Espedientea han egongo da ikusgai, nahi duenak azter dezan.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko apirilaren 14a.- Baimen eta Emakida Arloko Arduraduna, MARÍA JOSÉ GUERRERO VERDEJO.

AGENCIA VASCA DEL AGUA

OFICINA DE LAS CUENCAS MEDITERRÁNEAS

3915

Vallado de una finca en la margen izquierda del río Quejo en la localidad de Gurendes, T.M. de Valdegovía, Álava.

Expediente número: 10063

Peticionario: Francisco Gallo Moreno

Se solicita el vallado de una finca situada en la margen izquierda del río Quejo a su paso por la localidad de Quejo respetando la zona de servidumbre de uso público de cinco metros.

Lo que se hace público para general conocimiento por un plazo de treinta días, contados a partir del siguiente a la fecha del BOTHA, en que se publique este anuncio, a fin de que quienes se consideren perjudicados con la autorización solicitada, puedan presentar sus reclamaciones, durante el indicado plazo, en la Alcaldía del Ayuntamiento de Valdegovía, (Álava), o en esta Oficina sita en C/Portal de Foronda, 9-11. 01010, Vitoria-Gasteiz, donde estará de manifiesto el expediente de que se trata.

Vitoria-Gasteiz, a 04 de mayo de 2010.- Responsable Área de Autorizaciones y Concesiones, MARÍA JOSÉ GUERRERO VERDEJO.

AGENCIA VASCA DEL AGUA

OFICINA DE LAS CUENCAS MEDITERRÁNEAS

3916

Construcción de un almacén agrícola en la margen izquierda del río Alegria, T.M. de Elburgo, Álava.

Expediente número: 10048

Peticionario: Pedro Fernández de la Peña

Las obras consisten en la construcción de una nave para uso como almacén agrícola en la parcela 1033, polígono 1, sita en la localidad de Elburgo, y emplazada en zona de policía de la margen izquierda del río Alegria, a una distancia de 32 metros respecto el cauce. La edificación ocupará una superficie de 600 m².

Lo que se hace público para general conocimiento por un plazo de treinta días, contados a partir del siguiente a la fecha del BOTHA, en que se publique este anuncio, a fin de que quienes se consideren perjudicados con la autorización solicitada, puedan presentar sus reclamaciones, durante el indicado plazo, en la Alcaldía del Ayuntamiento de Elburgo, (Álava), o en esta Oficina sita en C/Portal de Foronda, 9-11. 01010, Vitoria-Gasteiz, donde estará de manifiesto el expediente de que se trata.

Vitoria-Gasteiz, a 14 de abril de 2010.- Responsable Área de Autorizaciones y Concesiones, MARÍA JOSÉ GUERRERO VERDEJO.

JATORRIZKO AGIRIEN HARRERA:

<http://www.alava.net>
diputaciondigital

Herritarrak Atenditzeko Atala
Probintziako Plaza zk. beheko solairua - 01001 Vitoria-Gasteiz
Telefona 945 18 18 18
Lege Gordailua: VI-1-1958
Argitaratze-egunak: astelehen, asteazken eta ostiralak

RECEPCIÓN DE ORIGINALES:

<http://www.alava.net>
diputaciondigital

Sección de Atención Ciudadana
Plaza de la Provincia, 5 planta baja - 01001 Vitoria-Gasteiz
Teléfono 945 18 18 18
Depósito Legal: VI-1-1958
Días de publicación: lunes, miércoles y viernes